

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جامع ترمذی

ترجمہ

بیگانہ زمان عالمہ و مالک لانا بملع الزمان

پشاور ضلعی ایچ سٹاک پبلسنگز

۱۹۷۶ء
نعمانی کتب خانہ

حق شریب / ادو کبانار / لاہور / پاکستان

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا
رسول خدا کے حکم کو لو لے لو اور جس سے منع فرمائیں اس سے باز آ جاؤ

جامع ترمذیہ

الزین

یگانہ زمان علامہ و سائنس دان ابوسعید خدری

برادر علامہ و حیدر الزمان

نشر ضمیمہ احسان پبلشرز

مشکوٰۃ

مجموعہ فقہ حنفی
تالیف مولانا ابوسعید خدری
لاہور پاکستان

www.KitaboSunnat.com
www.KitaboSunnat.com

243-3

تاریخ

نام کتاب _____ جامع ترمذی

مؤلف _____ امام ابوعلی محمد بن عیسیٰ ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ

مترجم _____ علامہ پدیع الزمان رحمہ اللہ تعالیٰ

جلد _____ اول

صفحات _____ ۸۶۸ / ۸۶۸ - ۸۶۸

تعداد _____ ۲۰۰

بار _____ اول

تاریخ اشاعت _____ اپریل ۱۹۸۸ء

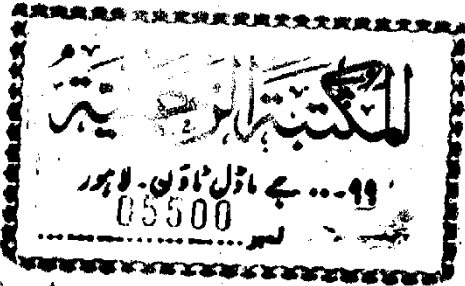
ناشر _____ ضیاء احسان پبلشرز

تصحیح و تہذیب _____ عبد الصمد ریالوی

قیمت مکمل _____

مطبع _____

کتابت الفرید



www.KitaboSunnat.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض ناشر

اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا احسان ہے کہ اس نے اپنے نبی پاک کی احادیث کی خدمت کے موقع فراہم فرمائے۔ اور اس گئے گزرے دور میں اس صراطِ مستقیم کی تشہیر و اشاعت کی ہمت عطا فرمائی، جس کو خود آپ نے مساند علیہ و اصحابی سے تعبیر فرمایا اور جس کی حفاظت کی ذمہ داری شہر ان علینا پس انکے فرما کر اللہ تعالیٰ نے خود اپنے ذمہ لے لی۔

برصغیر میں کتب احادیث کی آمد و تراجم کی انتہائی شدید ضرورت کے پیش نظر علامہ وحید الزمان نے بخاری مسلم ابو داؤد نسائی، ابن ماجہ اور موسطہ کے تراجم مع ضروری تشریحات کے نہایت عام فہم فصیح و بلیغ انداز میں فرمائے۔ اور جامع ترمذی کا ترجمہ ان کے بھائی علامہ بدیع الزمان نے اسی طرح عام فہم اور بہترین انداز میں کیا۔ ان تراجم سے زیادہ مفید اور بہتر تراجم بلکہ ان جیسے ہی آج تک مارکیٹ میں نہیں آسکے۔ اس لیے ہم نے ان تمام تراجم کی افادہ عام کے لیے اشاعت کا عزم کر لیا ہے۔

اس سے قبل ہم صحیح مسلم اور سنن ابی داؤد کے تراجم بہترین کتابت و طباعت نہایت صحت و صفائی اور اعلیٰ کاغذ کے ساتھ شائع کر چکے ہیں۔ اب جامع ترمذی کو بھی سابقہ روایات کے مطابق بہترین کتابت و طباعت سے پیش خدمت کر رہے ہیں۔ اس کے باوجود انسان خطا کا پتلا ہے اگر اس میں کسی جگہ کوئی خامی محسوس ہو تو براہ کرم ہمیں مزور مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں اس کا ازالہ کیا جاسکے۔

بشیر احمد نعمانی



www.KitaboSunnat.com بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

امام ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ

نام اور سکونت

آپ کا نام گرامی ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ سلمیٰ بوخی ترمذی ہے۔ قبیلہ بنو سلیم سے تعلق رکھنے کی وجہ سے سلمیٰ کہلائے۔ آپ کی سکونت بوسخ نامی مقام (جو ترمذ سے کچھ فاصلہ پر واقع ہے) میں تھی اور بقول بعض تذکرہ نگار آپ کے وفات بھی یہیں واقع ہوئی۔ اس لیے آپ اس بستی کی طرف ہی منسوب ہوئے۔

پیدائش اور تحصیل علم

آپ سنیہ میں مقام ترمذ میں پیدا ہوئے۔ آپ کو بچپن میں ہی طلب علم کا بے حد شوق عطا کیا گیا تھا۔ جب ذرا ہوش سمیٹا تو تحصیل علم کے مختلف مقامات کے سفر اختیار کیے۔ کوفہ، بصرہ، واسط، رے، خراسان اور حجاز میں کافی عرصہ تک حصول علم کے لیے قیام فرمایا۔

آپ کے زمانہ میں علم حدیث کو بہت اہمیت حاصل تھی۔ اس لیے آپ علم حدیث کی تحصیل کے لیے بہت سے شیوخ کے پاس زانوئے تلمذ طے کیا۔ امام بخاری، امام مسلم اور امام ابو داؤد وغیرہ محدثین آپ کے اساتذہ میں شامل ہیں۔ اپنی کتاب جامع ترمذی میں جن اساتذہ سے آپ احادیث لائے ہیں ان کی تعداد ۲۰۶ کے قریب ہے۔

علم و حفظ اور زہد و ورع

قدرت نے امام ممدوح کو بلا کا حافظہ عنایت فرمایا تھا جو چیز اپنے استاذ گرامی سے سنتے وہ نوک زبان ہو جاتی موسیٰ بن طلحہ فرماتے ہیں:

مات البخاری قلبه یخلف بخراسان مثل ابی عیسیٰ فی العلم والحفظ والورع والنہد یعنی جب امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ فوت ہوئے تو خراسان میں امام ترمذی کا ہر علم و حفظ اور زہد و ورع میں کوئی نہیں رہا تھا۔

خشیت الہی کا یہ عالم تھا کہ خوفِ خداوندی سے رو رو کر آپ کی آنکھوں کی مینائی ختم ہو چکی تھی۔

www.KitaboSunnat.com

وقات

آپ کی تاریخِ وفات ۱۳ رجب پیر کی شب کو انتقال فرما گئے۔ اس وقت آپ کی عمر ستر سال تھی

جامع ترمذی

کتبِ احادیث بلحاظ مضامین چند اقسام ہیں:-

الجامع

جو آٹھ مضامین پر مشتمل ہے۔ سیر، آداب، تفسیر، عقائد، فتن، احکام، الاشراف اور مناقب۔ بخاری اور ترمذی کو مذکورہ مضامین پر مشتمل ہونے کی بنا پر جامع کہا جاتا ہے اور صحیح مسلم میں چونکہ تفسیر کم ہے اس لیے اس کو جامع نہیں کہا جاتا۔

السنن

جن میں صرف احکام کا بیان ہو۔ سنن کا اطلاق ابو داؤد، نسائی اور ابن ماجہ پر کیا جاتا ہے۔ کبھی کبھی ترمذی کو بھی تغلیباً سنن کہہ دیا جاتا ہے۔ کیونکہ بخاری مسلم کو صحیحین کہا جاتا ہے اور ابو داؤد، نسائی اور ابن ماجہ کو سنن کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے تو باقی صرف ترمذی رہ جاتی ہے اس لیے اسے بھی سنن میں شامل کر دیا جاتا ہے۔

المسند

جس میں صحابہ کی ترتیب سے احادیث جمع کی جائیں اس میں مضامین کا لحاظ نہیں رکھا جاتا، مثلاً حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے مروی تمام احادیث ذکر کی جائیں پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی تمام احادیث علیٰ ہذا القیاس۔ ان مسند امام احمد بن حنبل وغیرہ شامل ہیں۔

المعجم

جس میں مسند کے ترتیب سے احادیث درج ہوں یعنی مولف اپنے ایک استاد سے مروی تمام احادیث

یکجا جمع کرنے پر دوسرے استاد سے پھر تیسرے سے علیٰ ہذا القیاس۔

الجزء

جس میں کسی ایک معین مسند سے متعلق تمام احادیث کو جمع کیا جائے جیسے امام بخاریؒ کی جزء القرامۃ
جزء رفع الیدین۔

المفرد

جس میں صرف ایک شخص سے مروی احادیث جمع کی جائیں۔

الغریبۃ

جس میں کسی ایک شاگرد کی تفردات جمع کی جائیں۔ جن میں دوسرا شاگرد شامل نہ ہو۔ جس طرح المستخرج
یا المستدرک۔

مقام جامع الترمذی

مراتب صحیح میں سب سے پہلا مقام امام بخاریؒ دوسرا تیرہ امام مسلم کا ہے۔ اور تیسرے نمبر پر امام ابو داؤد
ہیں اور چوتھے درجے پر امام نسائی ہیں۔ اور امام ترمذیؒ پانچواں درجہ رکھتے ہیں۔

بخاری اور مسلم کے علاوہ سنن کو بھی صحیح ہی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ ان میں اکثر احادیث صحیح درج میں اور بعض ضعیف
بھی موجود ہیں۔ اس لیے بلحاظ کل نہیں بلکہ اکثر ان کو صحیح کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔

جامع ترمذی کئی دیگر محاسن کی بنا پر انفرادیت کی حامل ہے، جرح و تعدیل کا بیان معمول بہا اور متروک روایات
کی وضاحت اور قبول و تاویل میں اختلاف علماء کی تشہیحات ایسی خصوصیات ہیں جو صرف جامع ترمذی سے
مخصوص ہیں۔ ابن صلاح فرماتے ہیں:

بعلموا الحدیث کتاب ابی عیسیٰ الترمذی اصل فی معرفۃ الحسن فهو الذی نواہ
بأسمہ و اکثر من ذکرہ فی جامعہ۔

یعنی حدیث حسن کی معرفت میں جامع ترمذی اصل ہے کیونکہ وہ امام ترمذیؒ ہی وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے اسے
اہمیت دی اور اپنی جامع میں اس کا ذکر کیا۔

امام ترمذیؒ کتاب الععل میں فرماتے ہیں کہ میری اس کتاب میں سوائے دو احادیث کے تمام احادیث معمول
بہا ہیں وہ دو حدیثیں یہ ہیں۔

(۱) جمع رسول الله صلى الله عليه وسلم بين الظهر والعصر بالمدينة والمغرب
والعشاء من غير خوف ولا مطر ولا سطر
(۲) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من شرب الخمر فاجلداه فان عاد
في الواجعة فاقتلوه

امام ترمذی کا مذہب

دیگر ائمہ حدیث کی طرح امام ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ بھی کسی امام کے معتقد نہیں تھے۔ بعض لوگوں نے آپ کو امام شافعی کی طرف منسوب کیا مگر یہ غلط ہے۔ آپ کسی بھی امام کی تقلید نہیں کرتے تھے۔ بلکہ آپ مجتہد تھے اور مسائل و احکام میں صرف کتاب و سنت کے تابع فرمان تھے۔

کتاب شروع ترمذی

جامع ترمذی کی اہمیت کی بنا پر علماء و متقدمین اور متاخرین نے اس کی بہت سی شرح لکھی۔

(۱) جس میں مولانا عبدالرحمن مبارک پوری نے تحفۃ الاحوذی کے نام سے اس کی شرح لکھ کر اس کا حق ادا کر دیا یہ شرح نہ بہت طول طویل اور نہ بہت مختصر۔

(۲) اس کے علاوہ معارف السنن مولانا محمد یوسف بنوری کی چھ جلدوں پر مشتمل شرح ہے۔

(۳) المعروف الشذی از مولانا نور شاہ کاشمیری۔

(۴) الکوکب الدرعی از مولانا رشید احمد گنگوٹی۔

(۵) قوت المختزی از علامہ جلال الدین سیوطی۔

(۶) عارضۃ الاحوذی از حافظ البوکری بن العربی المالکی۔

(۷) شرح ترمذی از حافظ البوافتح محمد بن محمد سید الناس الشافعی۔

اسی طرح ابو الطیب مدنی، شیخ سراج احمد سرہندی، علامہ و مفتی، شیخ زین الدین عبدالرحمن بن احمد بن جب حنبلیہ، شیخ سراج الدین عمر بن ارسلان البغینی الشافعی وغیرہ نے جامع ترمذی کی شرح تحریر کیں۔

اردو ترجمہ

سب سے پہلے برصغیر پاک و ہند میں انتہائی ضرورت کے پیش نظر علامہ نواب محمد الزمان نے کتب احادیث کے تراجم مع تشریحات ضروریہ شائع کرائے۔ جو بہت ہی مفید ہیں۔

اور جامع ترمذی کا ترجمہ انہیں کے عجمانی علامہ بدیع الزمان نے کیا۔ اس میں بھی بعض مقامات پر تشریحی نوٹ لکھے
کر اس کی افادہ حیثیت کو بلند کر دیا۔ ان تراجم سے زیادہ مفید اور بہتر تراجم بلکہ ان جیسے ہی ان کے بعد
کسی نے نہیں کیے۔

www.KitaboSunnat.com

احقر العباد عبد الصمد ریا لوی

۲ اپریل ۱۹۸۸ء



فہرست ابواب جامع ترمذی مترجم جلد اول

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۵۴ | اس بیان میں کہ غسل خانے میں پیشاب کرنا مکروہ ہے | | ابواب الطہارت |
| " | مسواک کا بیان | ۴۷ | اس بیان میں کہ قبول نہیں ہوتی کوئی نماز بغیر طہارت کے۔ |
| ۵۵ | نیند سے اٹھنے کے بعد بغیر دھوئے برتن میں ہاتھ نہیں ڈالنا چاہیے۔ | " | فصل طہارت |
| ۵۴ | بِسْمِ اللّٰهِ دُضُو کے شروع میں | ۴۸ | اس بیان میں کہ طہارت کبھی ہے نماز کی پاخانے جاتے وقت کی دُعا |
| " | کلی اور ناک میں پانی ڈالنے کے بیان میں | " | پاخانے سے نکلنے کے بعد کی دُعا |
| " | اس بیان میں کہ کلی اور ناک میں پانی دینا دونوں ایک جیسے۔ | ۴۹ | تہی میں استقبال قبلہ کے پاخانے یا پیشاب کے وقت |
| ۵۷ | ڈالھی کا خیال | " | جو از استقبال و استدبار قبلہ میں |
| " | مسح سر کہ شروع کرے آگے سے اور تمام کرے پیچھے تک۔ | ۵۰ | کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی نہی میں |
| " | بیان میں مسح کرنے کے سر کے پیچھے سے۔ | ۵۱ | کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی رخصت میں |
| ۵۸ | سر کا مسح ایک بار کرنے کا بیان | " | بیان پر وہ کرنا وقت قضاے حاجت کے |
| " | اس بیان میں کہ مسح سر کے لیے پانی تازہ لیوے۔ | ۵۲ | داہنے ہاتھ سے استنجا کرنے کی کلاہت |
| ۵۹ | کانٹوں کے اوپر اور اندر مسح کرنے کے بیان میں | " | دھیلیوں سے استنجا کرنے کے بیان میں |
| " | دونوں کان سر میں داخل ہیں | " | ان چیزوں کا بیان جن سے استنجا کرنا منع ہے۔ |
| " | انگلیوں کے خیال کے بیان میں | ۵۳ | پانی سے استنجا کرنے کے بیان میں |
| ۶۰ | اس بیان میں کہ خرابی ہے ایڑیوں کی دوزخ سے یعنی | " | اس بیان میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے قضاے حاجت کا تو دوڑ جاتے۔ |
| ۶۰ | دُضُو میں امتیاط کرنا چاہیے کہ سوکھی نذر ہے۔ | ۵۴ | |
| " | دو دو بار اعضائے دُضُو دھونے کا بیان | | |
| ۶۱ | تین تین بار دُضُو کرنے کا بیان | | |
| ۶۰ | ایک بار اور دو بار اور تین بار دُضُو کرنے کے بیان میں۔ | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۶۹ | اس بیان میں کہ لڑکا جب تک کھانا نہ کھاٹے | ۶۱ | اس بیان میں کہ وضو میں بعض اعضاء دو بار دھوتے |
| ۶۹ | اس کے پیشاب پر پانی چھڑکانا کافی ہے۔ | ۶۱ | اور بعض تین بار |
| | جس جاؤر کا گوشت کھایا جاتا ہے اس کے پیشاب | ۶۲ | وضو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا کیسا تھا؟ |
| ۶۰ | کے بیان میں۔ | ۶۲ | اس بیان میں کہ بعد وضو کے بیانی پر پانی چھڑکانا |
| ۶۰ | بیان میں وضو کے رتخ نکلنے سے | ۶۲ | چاہیے۔ |
| ۶۰ | بیان وضو فرض ہونے کا نیند سے۔ | ۶۲ | وضو پھرا کرنے کے بیان میں |
| ۶۱ | وضو واجب ہونے میں اس چیز سے کہ کچی ہو آگ سے | ۶۳ | وضو کے بعد روال سے بدن پر نچھنے کا بیان |
| ۶۱ | بیان میں وضو نہ ٹوٹنے کے اس سے جو آگ میں | ۶۳ | ان دعاؤں کا بیان جو پڑھی جاتی ہیں بعد وضو کے، |
| ۶۱ | پکی ہو۔ | ۶۳ | ایک مد پانی سے وضو کرنے کا بیان |
| | اس بیان میں کہ وضو جاتا رہتا ہے اونٹ کا | ۶۳ | اسراف وضو میں مکروہ ہے |
| ۶۲ | گوشت کھانے سے۔ | ۶۵ | نہر نماز کے لیے وضو کرنے کا بیان |
| | اس بیان میں کہ وضو ٹوٹ جاتا ہے ذکر کے | ۶۵ | اس بیان میں کہ آنحضرت ایک وضو سے کئی نمازیں |
| ۶۳ | چھوٹے سے، | ۶۵ | بھی پڑھتے تھے۔ |
| ۶۳ | ذکر کے چھوٹے سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں | ۶۵ | مرد اور عورت کے ایک برتن سے وضو کرنے |
| ۶۴ | بوسے سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں | ۶۶ | کا بیان۔ |
| ۶۴ | بیان میں وضو ٹوٹنے کے تھے اور نکیر سے۔ | ۶۶ | کراہت میں اس پانی کے جو بچا ہو عورت کی طہارت |
| ۶۴ | بہیند سے وضو کرنے کے بیان میں | ۶۶ | سے۔ |
| ۶۵ | دودھ پھل کر لیا کرنے کے بیان میں | ۶۶ | اس کے جائز ہونے کے بیان میں، |
| ۶۵ | اس بیان میں کہ بغیر وضو سلام کا جواب دینا | ۶۶ | اس بیان میں کہ پانی کو نجس نہیں کرتی کوئی چیز |
| ۶۵ | مکروہ ہے۔ | ۶۶ | دوسرا باب |
| ۶۵ | کتے کے جھوٹے کے بیان میں | ۶۶ | اس بیان میں کہ پیشاب کرنا رک کے ہونے |
| ۶۴ | بلی کے جھوٹے کے بیان میں۔ | ۶۸ | پانی میں مکروہ ہے۔ |
| ۶۴ | موندل پر مس کرنے کے بیان میں | ۶۸ | بیان میں دریا کے پانی کے کہ وہ پاک ہے |
| ۶۶ | مسافر اور مقیم کی مدت مس کے بیان میں | ۶۸ | پیشاب سے بہت احتیاط کرنے کے |
| ۶۶ | موندل کے نیچے اور اوپر مس کرنے کے بیان | ۶۸ | بیان میں۔ |
| ۶۸ | میں۔ | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|---|
| ۸۶ | مستحاضہ کے بیان میں | ۷۸ | بیان میں صبح کرنے کے موزوں کے اوپر |
| ۸۷ | اس بیان میں کہ مستحاضہ وضو کیا کرے ہر نماز کے لیے۔ | ۷۹ | جورین اور عامر کے مسح کے بیان میں |
| ۹۰ | اس بیان میں کہ مستحاضہ دو نمازیں ایک غسل کب تک پڑھ لیا کرے۔ | ۸۰ | غسل جنابت کے بیان میں |
| ۹۰ | اس بیان میں کہ جنب اور حائضہ قرآن نہ پڑھے | ۸۱ | اس بیان میں کہ عورت نہانے وقت چوٹی کھولے یا نہیں |
| ۹۰ | بوس و کنار حائض کے ساتھ۔ | ۸۱ | بعد غسل وضو کے بیان میں |
| ۹۱ | اس بیان میں کہ مستحاضہ نہاتی رہے ہر نماز کے وقت | ۸۱ | اس بیان میں کہ جب مل جاویں عورت اور مرد کے ختنے کے مقام تو واجب ہوتا ہے غسل اور وہ جب سے ملتے ہیں کہ حشفہ قبل عورت میں داخل ہو۔ |
| ۹۱ | اس بیان میں کہ مستحاضہ نماز کی قضا نہ پڑھے | ۸۲ | اس بیان میں کہ غسل جب فرض ہوتا ہے کہ معنی نکلے۔ |
| ۹۱ | جنب اور حائض کے ساتھ کھانے اور چھوٹے کا بیان | ۸۲ | اس کے بیان میں کہ جو نیند سے اُٹھ کر اپنے کپڑوں میں تری دیکھے اور احتلام کا خیال نہ ہو۔ |
| ۹۱ | اس بیان میں کہ حائض کوئی چیز مسجد میں سے لے لے۔ | ۸۳ | منی اور نذی کے بیان میں |
| ۹۱ | حائضہ سے صحبت حرام ہونے کے بیان میں۔ | ۸۳ | بیان میں نذی کے جب کپڑے میں لگ جاتے۔ |
| ۹۲ | اس کے کفارہ کے بیان میں | ۸۴ | جنب کے بیان میں کہ لے نہاتے سو رہے۔ |
| ۹۲ | کپڑے سے خون جینس دھونے کے بیان میں | ۸۴ | اس بیان میں کہ جنب جب سونے لگے تو وضو کر لے۔ |
| ۹۳ | اس بیان میں کہ عورتیں نفاس میں کب تک رہیں | ۸۵ | جنب سے مصافحہ کرنے کے بیان میں |
| ۹۳ | اس بیان میں کہ مرد کو کئی بیبیوں سے صحبت کر کے اخیر میں ایک غسل کرے۔ | ۸۵ | اس عورت کے بیان میں جو خواب میں دیکھے اس چیز کو جو دیکتا ہے مرد |
| ۹۳ | اس بیان میں کہ جب ارادہ کرے دوبارہ صحبت کرنے کا تو وضو کر لے۔ | ۸۵ | اس بیان میں کہ مرد بعد نہانے کے اپنا بدن عورت کے بدن سے لگاوے گرمی لینے کو، |
| ۹۳ | اس بیان میں کہ جب اقامت ہو نماز کی اور حاجت ہو پانچ خانہ کی تو پہلے پانچ خانہ جا لے۔ | ۸۶ | جنب کے تیمم میں جب نہ پاتے پانی |
| ۹۳ | گرد ماہ ہونے کے بیان میں | | |
| ۹۳ | تیمم کے بیان میں | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۱۰۷ | تماز وسطیٰ کے بیان میں کہ وہ عصر ہے۔ | ۹۶ | بیان میں ترمیمی کے جس پر پیشاب نہ ہوئے |
| ۱۰۸ | اس بیان میں نماز پڑھنے عصر کے بعد | | |
| ۱۰۸ | نماز پڑھنے کے قبل مغرب کے | | |
| ۱۰۹ | بیان میں اس کے جو پائے ایک رکعت عصر | | |
| ۱۰۹ | کی پہلے آفتاب ڈوبنے کے۔ | | |
| ۱۱۰ | دونمازیں ایک وقت پڑھنے کے بیان میں | ۹۹ | بیان میں نماز کے وقتوں کے |
| ۱۱۱ | اذان میں ترجیح کے بیان میں | | اندھیرے میں صبح کی نماز پڑھنے کے بیان میں |
| ۱۱۱ | تکبیر کے ایک بار کہنے کے بیان میں | | روشنی میں صبح کی نماز پڑھنے کا بیان |
| ۱۱۱ | اقامت دو دو بار کہنا چاہیے۔ | | ظہر کے جلد شروع کرنے کے بیان میں |
| ۱۱۲ | اذان کے کلمات ٹھہر ٹھہر کے کہے۔ | ۱۰۰ | ظہر کی نماز دیر سے شروع کی جائے جب گرمی |
| ۱۱۲ | اذان کے وقت کان میں انگلی ڈالتا چاہیے۔ | | زیادہ ہو |
| ۱۱۳ | حجر کی اذان میں تثنوی کا بیان | ۱۰۱ | عصر جلد شروع کرتے کا بیان |
| ۱۱۳ | جو اذان کہے وہی تکبیر کہے۔ | ۱۰۲ | نماز عصر کی تاخیر میں |
| ۱۱۳ | اذان دینا بے دمنو مکروہ ہے۔ | | مغرب کے وقت کا بیان |
| ۱۱۳ | تکبیر امام کے اختیار میں ہے یعنی جب وہ حاضر ہو | | عشا کے وقت کا بیان |
| ۱۱۳ | تب کہی جاتے۔ | | تاخیر عشا کا بیان |
| ۱۱۳ | رات سے اذان دینے کے بیان میں | ۱۰۳ | اس بیان میں کہ نماز عشا کے پہلے سونا مکروہ ہے |
| ۱۱۵ | بعد اذان کے مسجد سے نکلنا مکروہ ہے۔ | | اور باتیں کرنا بعد اس کے |
| ۱۱۵ | سفر کی اذان کے بیان میں، اذان کی کیفیت میں، | | رحمت میں باتیں کرنے کی عشا کے بعد |
| ۱۱۵ | امام، منان و تکفل سے مستفیدوں کی نماز کا اور مؤذن | ۱۰۵ | اول وقت کی فضیلت میں۔ |
| ۱۱۵ | امانتدار ہے کہ محافظت کرتا ہے اوقات صلوٰۃ و | | بیان میں بھول جانے کے نماز عصر کو۔ |
| ۱۱۵ | صیام کی، | | جلد نماز پڑھ لینے کے بیان میں جب تاخیر کرتا |
| ۱۱۵ | اس چیز کے بیان میں کہ کہی جاوے جب اذان | | ہو امام |
| ۱۱۵ | وہ سے مؤذن | | سوجانے میں نماز کو چھوڑ کر |
| ۱۱۵ | اذان پر مؤذن کو مزدوری لینا حرام | ۱۰۴ | اس کے بیان میں جو بھول جاتے نماز |
| ۱۱۵ | ہے۔ | | اس بیان میں کہ جس کی بہت نمازیں فوت ہو گئی ہیں |
| | | | تو کس نماز سے شروع کرے۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۱۲۲ | اس شخص کے بیان میں جو دو شخصوں کی امامت کرے۔ | ۱۱۷ | ان دعاؤں کا بیان جو پڑھی جاتی ہیں جب مؤذن اذان دے۔ |
| " | اس بیان میں جو امامت کرے بہت مردوں اور عورتوں کی۔ | " | دوسرا باب |
| ۱۲۵ | امامت کا مستحق کون شخص ہے اور امامت کس کی بہتر ہے۔ | ۱۱۸ | دعا کی نہیں پھیری جاتی اذان اور تکبیر کے درمیان |
| ۱۲۶ | جب امامت کرے کوئی تم میں کا تو قرأت میں تخفیف کرے | " | کتنی نمازیں فرض کی ہیں اللہ نے اپنے بندوں پر، کا بیان |
| " | تحریم و تحلیل نماز کا بیان | " | نماز پنجگانہ کی فضیلت کا بیان |
| ۱۲۷ | تکبیر اولیٰ کے وقت انگلیاں کھلے رکھنے کا بیان | ۱۱۹ | جماعت کی فضیلت |
| " | تکبیر اولیٰ کی فضیلت کا بیان | " | اس کی بُرائی جو اذان سُننے اور حاضر نہ ہو جماعت میں۔ |
| " | انتقام نماز کی دعاؤں کا بیان | " | اس شخص کے بیان میں جو ایک نماز پڑھ چکا اور پھر پائے جماعت |
| ۱۲۸ | بسم اللہ کے ترک جہر کا بیان | " | دوسری جماعت کا بیان جس مسجد میں ایک جماعت ہو چکی ہو۔ |
| ۱۲۹ | بسم اللہ کے جہر کا بیان | ۱۲۰ | فضیلت عشاء اور فجر کی جماعت کی پہلی صف کی فضیلت کا بیان |
| " | الحمد لله رب العالمین سے قرأت شروع کرنے کا بیان | " | صفوں کو سیدھا کرنے کے بیان میں |
| " | نماز فاتحہ کتاب کے بغیر نہیں ہوتی کا بیان | ۱۲۱ | اس بیان میں کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قریب رہا کریں میرے عقلمند اور ہوشیار تم میں سے۔ |
| ۱۳۰ | دو سکتوں یعنی دوبار چپ رہنے کا بیان | " | صف باندھنا دروں میں مکروہ ہے۔ |
| ۱۳۱ | نماز میں سیدھا ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھنے کا بیان | " | صف کے پیچھے آگیا کھڑے ہونے کے بیان میں۔ |
| " | رکوع اور سجدے کے وقت اللہ اکبر کہنے کا بیان رکوع میں جاتے اور رکوع سے اُٹھتے وقت دونوں ہاتھوں کے اٹھانے کا بیان | ۱۲۲ | اس کے بیان میں جو نماز پڑھے اور ایک آدمی اس کے ساتھ ہو۔ |
| ۱۳۲ | رکوع کے وقت دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھنے کا بیان۔ | ۱۲۳ | |
| ۱۳۳ | | ۱۲۴ | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۱۳۰ | سجدہ میں ٹیپا کرنے کا بیان | ۱۳۳ | رکوع کے وقت دونوں ہاتھوں کو پسلیوں سے دور رکھنے کا بیان |
| ۱۳۱ | سجدہ سے کیونکر اٹھنا چاہیے | ۱۳۴ | رکوع و سجدہ کی تسبیح کا بیان |
| ۱۳۲ | تشہد کا بیان | ۱۳۴ | رکوع اور سجدے میں قرأت منع ہونے کا بیان |
| ۱۳۳ | چپکے سے تشہد پڑھنے کا بیان | ۱۳۵ | سجدہ کے بیٹھنے کی ترکیب |
| ۱۳۴ | تشہد میں اشارہ کرنے کا بیان | ۱۳۵ | سجدہ کے پہلے سجدہ میں بیٹھنا سیدھی نہ کرے۔ |
| ۱۳۵ | نماز میں سلام پھیرنے کا بیان | ۱۳۶ | جب رکوع سے سر اٹھاتے تو کیا پڑھے؟ |
| ۱۳۶ | عزتِ سلام سنت ہے، کا بیان | ۱۳۷ | دوسرا باب |
| ۱۳۷ | سلام کے بعد کیا کہے، | ۱۳۷ | ہاتھوں سے پہلے سجدہ میں زانو رکھنے کا بیان |
| ۱۳۸ | نماز سے سلام پھیرنے کے بیان میں۔ | ۱۳۸ | پیشانی اور ناک پر سجدہ کرنے کا بیان |
| ۱۳۹ | خواہ ماہی طرف خواہ بائیں طرف | ۱۳۹ | جب آدمی سجدہ کرے تو منہ کہاں رکھے۔ |
| ۱۴۰ | پوری نماز کی ترکیب کا بیان | ۱۴۰ | سجدہ سات عفتو پر ہوتا ہے |
| ۱۴۱ | نماز صحیح کی قرأت کا بیان | ۱۴۱ | سجدے میں اعضا الگ الگ رکھنے کے بیان میں۔ |
| ۱۴۲ | نماز ظہر اور عصر کی قرأت کا بیان | ۱۴۲ | سجدے میں اعتدال کا بیان |
| ۱۴۳ | نماز مغرب کی قرأت کا بیان | ۱۴۳ | سجدے میں دونوں ہاتھ زمین پر رکھنا اور قدم کھڑے رہنا چاہیے۔ |
| ۱۴۴ | نماز عشاء کی قرأت کا بیان | ۱۴۴ | جب سجدے اور رکوع سے سر اٹھاتے تو پیٹھ سیدھا کرنے کا بیان |
| ۱۴۵ | امام کے پیچھے قرأت پڑھنے کے بیان میں | ۱۴۵ | رکوع و سجدہ امام سے پہلے کرنا حرام ہے، کا بیان |
| ۱۴۶ | قرأت نہ کرنے کے بیان میں، جب امام ہجر کرتا ہو۔ | ۱۴۶ | دونوں سجدوں میں اتھار کی کراہیت کا بیان |
| ۱۴۷ | داخل مسجد کی دعا کا بیان | ۱۴۷ | رضعتِ اتھار کا بیان |
| ۱۴۸ | جب کوئی مسجد میں جائے تو دو رکعت نماز پڑھے۔ | ۱۴۸ | دونوں سجدوں کے پیچھے کی دعا کا بیان |
| ۱۴۹ | زمین ساری مسجد ہے، مگر قبرستان اور حمام مسجد بنانے کی فضیلت | ۱۴۹ | |
| ۱۵۰ | مسجد بنانا قبروں کے پاس حرام ہے | ۱۵۰ | |
| ۱۵۱ | کا بیان | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|--|
| ۱۴۰ | جو اندھیرے میں غیر قبلہ کی طرف نماز پڑھے، کا بیان | ۱۵۳ | مسجد میں سونے کا بیان |
| " | جس چیز کی طرف یا جس میں نماز پڑھنا مکروہ ہے بکریوں اور اونٹوں کے رہنے کی جگہ میں نماز پڑھنے کا بیان | " | مسجد میں مکروہ ہے خرید و فروخت اور ڈھونڈنا کھوئی ہوئی چیز کا اور شہد پڑھنا جو تقویٰ پر بستائی گئی اس مسجد کا بیان |
| ۱۴۱ | چوہا یا بے پر نماز پڑھنا صحیح ہے یا ناجائز سوار کی طرف نماز پڑھنے کا بیان۔ | " | مسجد قبیلہ میں نماز پڑھنے کا بیان |
| ۱۴۲ | جب نکل چکے کھانا اور بکیر، ہونماز کی تو پہلے کھانے سے فارغ ہوں۔ | ۵۴ | کون سی مسجد افضل ہے، کا بیان |
| " | اونگھنے وقت نماز پڑھنے کا بیان جو طوفاً کو جائے کسی قوم کی تو ان کی امامت نہ کرے۔ | " | مسجد کی طرف جانے کا بیان |
| ۱۴۳ | امام کو شری اپنے ہی بے دعا کرنا مکروہ ہے اس امام کے بیان میں جس سے مقتدی بیزار ہوں۔ | ۱۵۵ | مسجد میں بیٹھنے اور انتظار نماز کی فضیلت کا بیان |
| ۱۴۴ | جب امام بیٹھ کر پڑھے تو مقتدی بھی بیٹھ کر پڑھے۔ دور رکعت کے بعد امام کے ہوا کھڑے جانے کا بیان۔ | " | چھوٹے پورے پر نماز پڑھنے کا بیان |
| ۱۴۵ | مقدار رقعہ لونی کا بیان۔ | " | بچھوٹوں پر نماز پڑھنے کا بیان |
| ۱۴۶ | نماز میں اشارہ کرنے کا بیان۔ | ۱۵۷ | باغیوں میں نماز پڑھنے کا بیان سترہ مصفیٰ کا بیان |
| " | جب امام بیٹھے تو مردوں کو سمان اللہ اور عورتوں کو تصفیٰ کرنا چاہیے۔ | " | مصفیٰ کے سامنے سے گزرنے کی کراہت کا بیان |
| ۱۴۷ | جماعتی لینا نماز میں مکروہ ہے۔ | " | کسی چیز کے آگے جانے سے نماز نہیں ٹوٹی |
| ۱۴۸ | بیٹھ کر نماز پڑھنے میں آدھا ثواب ہے کھڑے ہو کر پڑھنے سے۔ | ۱۵۸ | نماز نہیں ٹوٹی مگر کتے اور گدھے کے آگے چلے جانے سے |
| " | جو بیٹھ کر نماز نفل پڑھے اس کا بیان فرمایا آنحضرت نے جب سنتا ہوں لڑکے کے رہنے کی آواز تو نماز بھی کر دیتا ہوں۔ | ۱۵۹ | ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا بیان مشرق اور مغرب کے بیچ میں سب قبلہ ہے کا بیان |
| ۱۴۹ | | " | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۱۸۰ | لڑکے کو کب سے نماز کا حکم کریں | | جو ان عورتوں کی نماز بغیر چادر کے قبول نہیں ہوتی۔ |
| ۱۸۱ | تشمہ کے بعد حدت کرے اس کا بیان | ۱۶۹ | |
| | جب میتر برستا ہو تو نماز اپنی اپنی منزلوں میں پڑھ لیتا درست ہے۔ | ۱۷۰ | نماز میں سبزل کرنا مکروہ ہے۔ |
| | نماز کے بعد تسبیحوں کا بیان | ۱۷۱ | نماز میں زمین کا چھوننا مکروہ ہے۔ |
| ۱۸۲ | سواری پر نماز پڑھنے کے بیان میں | | نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھ کر کھڑا ہونا منع ہے۔ |
| | کیچڑ اور پانی کے دقت۔ | | بال باندھ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ |
| | نماز میں بہت کوشش اور محنت اٹھانے کے بیان میں | ۱۷۲ | نماز میں عاجزی کرنے کا بیان |
| ۱۸۳ | قیامت کے دن بندہ سے پہلے جس کی سپریش ہوگی وہ نماز ہے۔ | | نماز میں ہنچہ میں ہنچہ ڈالنا مکروہ ہے۔ |
| | جو بارہ رکعت سنت رات دن میں پڑھے | | نماز میں دیر تک قیام کرنے کا بیان |
| | اس کو کیا ثواب ہے؟ | ۱۷۲ | رکوع اور سجدے زیادہ کرنے کے بیان میں |
| ۱۸۴ | صبح کی سنتوں کی فضیلت کا بیان | ۱۷۲ | نماز میں سانپ اور بچھو کا مارنا درست ہے۔ |
| | تخصیف سنت فجر اور قرأت کا بیان | | سجدہ سہو سلام سے پیشتر کرنے کا بیان |
| ۱۸۵ | صبح کی سنت کے بعد باتیں کرنے کا بیان | | سلام اور کلام کے بعد سجدہ سہو کرنے کا بیان۔ |
| | بعد طلوع فجر کے سوا دو سنتوں کے اور نماز نہ پڑھنا چاہیے۔ | ۱۷۵ | سجدہ سہو میں تشہد پڑھنے کا بیان |
| | صبح کی سنت کے بعد لیٹنے کا بیان | | زیادت و نقصان نماز میں مشہد کرنے کا بیان۔ |
| | جب تکبیر ہو جائے فرض نماز کی تو فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہ پڑھنا چاہیے۔ | ۱۷۴ | ظہر یا عصر میں دو رکعت پر سلام پھیر دے اس کا بیان۔ |
| | جب فوت ہو جائے سنت صبح کی تو بعد فرض پڑھ لے۔ | ۱۷۷ | جو تیاں پہن کر نماز پڑھنے کا بیان |
| ۱۸۶ | سنت فجر اگر فوت ہو تو بعد طلوع آفتاب کے پڑھ لے۔ | ۱۷۸ | نماز صبح میں قنوت پڑھنے کا بیان |
| | ظہر کے قبل چار رکعت سنت کا بیان | | ترک قنوت کا بیان |
| | | ۱۷۹ | نماز میں چھینکنے کا بیان |
| | | | نماز میں کلام منسوخ ہونے کا بیان |
| | | ۱۸۰ | توبہ کی نماز کا بیان۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|---|
| ۱۹۴ | وتر کی تیس رکعتوں کے بیان میں | ۱۸۷ | ظہر کے بعد دو رکعتوں کا بیان |
| // | وتر کی ایک رکعت کے بیان میں | ۱۸۸ | عصر کے قبل چار سنتوں کا بیان |
| ۱۹۷ | قرأت وتر کا بیان | // | مغرب کے بعد دو رکعتوں اور اس کی قرأت کا بیان |
| // | وتر میں قنوت پڑھنے کا بیان | // | مغرب کی دو سنتیں گھر پڑھنے کا بیان |
| ۱۹۸ | جو سو جائے بے وتر پڑھے یا بھول جاتے اس کا بیان | ۱۸۹ | مغرب کے بعد چھ رکعت کے ثواب کا بیان |
| // | صبح سے پہلے وتر پڑھ لینے کا بیان | // | عشاء کے بعد دو رکعت سنت کا بیان |
| ۱۹۹ | دو وتر نہیں ایک رات میں | ۱۹۰ | رات کی نماز دو دو رکعت ہے۔ |
| // | سواری پر وتر پڑھنے کا بیان | // | نماز شب کے ثواب کا بیان |
| ۲۰۱ | زوال کے وقت کی نماز کا بیان | // | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز شب کی کیفیت کا بیان۔ |
| // | نماز حاجت کا بیان | // | پروردگار تعالیٰ ہر رات آسمان دنیا پر اترتا ہے |
| ۲۰۲ | صلوة التسبیح کا بیان | // | کا بیان |
| ۲۰۳ | نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا بیان | ۱۹۲ | رات کو قرآن پڑھنے کا بیان |
| // | درود کی فضیلت کا بیان | // | گھر میں نقل نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان |
| | ابواب الجمعة | ۱۹۳ | |
| ۲۰۵ | روز جمعہ کی فضیلت کا بیان | | ابواب الوتر |
| | اس گھڑی کے بیان میں جو ہر جمعہ میں ہوتی ہے اور | | |
| ۲۰۶ | اس میں امید سے اجابت دعا کی | ۱۹۴ | فضیلت وتر کا بیان |
| ۲۰۷ | جمعہ کے روز غسل کرنے کے بیان میں | // | وتر فرض نہیں ہیں |
| // | غسل جمعہ کی فضیلت کے بیان میں | ۱۹۵ | وتر سے پہلے سونا مکروہ |
| ۲۰۸ | جمعہ کے دن وضو کے بیان میں | // | وتر اول شب میں اور آخر شب دونوں وقتوں میں درست ہے۔ |
| ۲۰۹ | اول وقت جانے کی فضیلت میں جمعہ کی نماز کو | // | وتر کی سات رکعتوں کے بیان میں |
| // | تغییر عذر جمعہ ترک کرنے کے بیان میں | ۱۹۶ | وتر کی پانچ رکعتوں کے بیان میں |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|-------------------------------|---|------|---|
| ۲۱۷ | سے ہٹ بیٹھے۔ | ۲۱۰ | اس بیان میں کہ کتنی دور سے جمعہ میں حاضر ہو |
| ۲۱۸ | جمعہ کے دن سفر کرنے کے بیان میں۔ | ۲۱۱ | وقت جمعہ کے بیان میں |
| أَبْوَابُ الْعِيدَيْنِ | | ۲۱۱ | منبر پر خطبہ پڑھنے کے بیان میں |
| | | ۲۱۲ | دونوں خطبوں کے بیچ میں پڑھنے کا بیان |
| ۲۱۸ | عیدوں میں جانے کے بیان میں | ۲۱۲ | خطبہ چھوٹا پڑھنے کے بیان میں |
| ۲۱۹ | اس بیان میں کہ نماز عیدین قبل خطبے کے پڑھا جائیے۔ | ۲۱۳ | منبر پر قرآن پڑھنے کے بیان میں |
| ۲۲۰ | نماز عیدین بغیر اذان اور تکبیر کے ہے۔ | ۲۱۳ | امام کی طرف منہ کر لیتے ہیں جب خطبہ پڑھے |
| ۲۲۱ | نماز عیدین کی قرأت کے بیان میں۔ | ۲۱۴ | اس بیان میں جب آدھے مسجد میں اور |
| ۲۲۲ | تکبیرات عیدین کے بیان میں۔ | ۲۱۴ | امام خطبہ پڑھتا ہو تو بھی دو رکعت پڑھے |
| ۲۲۳ | عیدین کے قبل اور بعد کوئی نماز نہیں ہے۔ | ۲۱۵ | اس بیان میں کہ کلام مکروہ ہے جب امام خطبہ پڑھتا ہو۔ |
| ۲۲۴ | عیدین میں عورتوں کے نکلنے کے بیان میں۔ | ۲۱۵ | اس بیان میں کہ جمعہ کے دن لوگوں کے اوپر سے بچانے کے صفوں کو چیر کر جانا مکروہ ہے۔ |
| ۲۲۵ | اس بیان میں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید کو ایک رستے سے جاتے اور دوسرے سے آتے۔ | ۲۱۶ | کہ بہت احتیاط میں خطبے کے وقت۔ |
| ۲۲۶ | عید فطر میں کچھ کھا کر جانا چاہیے۔ | ۲۱۶ | اس بیان میں کہ منبر پر دوامی یا تھراٹھاٹھا مکروہ ہے۔ |
| أَبْوَابُ السَّفَرِ | | ۲۱۷ | جمعہ کی اذان کے بیان میں |
| | | ۲۱۷ | کلام کرنے کے بیان میں بعد اترتے امام کے منبر پر سے۔ |
| ۲۲۲ | سفر میں نماز قصر کا بیان | ۲۱۷ | نماز جمعہ کی قرأت کے بیان میں |
| ۲۲۳ | کتنی مدت تک قصر کی جلتے نماز میں | ۲۱۸ | جمعہ کے دن صبح کی نماز میں کیا پڑھنا چاہیے |
| ۲۲۴ | سفر میں نفل پڑھنے کے بیان میں | ۲۱۹ | جمعہ کے قبل اور بعد کی نماز کے بیان میں |
| ۲۲۵ | دو نمازوں کے جمع کرنے کے بیان میں | ۲۲۰ | اس کے بیان میں جو جمعہ کی ایک رکعت پڑھتے |
| ۲۲۶ | نماز استسقاء کے بیان میں | ۲۲۱ | جمعہ کے دن قیلو لہ کے بیان میں |
| ۲۲۷ | سودج گراہی کی نماز کے بیان میں۔ | ۲۲۲ | اس بیان میں کہ جو اونگھے جمعہ میں اور وہ اپنی جگہ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۲۳۲ | اس بیان میں کہ جو شخص امام کو دیکھے مسجد سے میں تو کیا کریں | ۲۲۷ | صلوٰۃ کسوف کی قرأت کے بیان میں |
| ۲۳۵ | اس بیان میں کہ مکروہ ہے کھڑے کھڑے انتظار کرنا لوگوں کا امام کے لیے نماز کے شروع میں۔ | ۲۲۸ | خوف کے وقت نماز پڑھنے کا بیان |
| ۲۲۹ | اس بیان میں کہ تعریف اللہ کی اور درود نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھنا چاہیے قبل دُعا کے۔ | ۲۲۹ | قرآن کے مسجدوں کے بیان میں |
| ۲۳۰ | مسجدوں میں خوشبو کرنے کا بیان | ۲۲۹ | عورتوں کے مسجدوں میں جانے کے بیان میں۔ |
| ۲۳۰ | اس بیان میں کہ نماز جمعہ دن اور رات کی درود رکعت سے یعنی نفل | ۲۳۰ | مسجد میں تھوکنے کے بیان میں۔ |
| ۲۳۴ | اس بیان میں کہ کیونکر نفل پڑھتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم دن میں۔ | ۲۳۰ | اذا السماء انشقت اور سورہ اقرآء کے مسجدوں کے بیان میں۔ |
| ۲۳۷ | اس بیان میں کہ عورتوں کی چادروں میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ | ۲۳۱ | والنجم کے مسجدوں کے بیان میں۔ |
| ۲۳۷ | اس عمل اور چلتے کے بیان میں جو نماز نفل میں جائز ہے۔ | ۲۳۱ | اس بیان میں جو سورہ والنجم میں مسجد نہ کرے۔ |
| ۲۳۷ | ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنے کے بیان میں۔ | ۲۳۱ | سورہ ص کے مسجد کے بیان میں |
| ۲۳۸ | مسجد میں جانے کے ثواب کے بیان میں اور جو لکھا جاتا ہے ثواب اس کے قدموں میں | ۲۳۱ | سورہ حج کے مسجد کے بیان میں۔ |
| ۲۳۸ | اس بیان میں کہ مغرب کی نماز گھر میں پڑھنا افضل ہے۔ | ۲۳۱ | ان دُعاؤں کا بیان جو مسجد قرآن میں پڑھی جائیں۔ |
| ۲۳۸ | نہانے کے بیان میں جب آدمی مسلمان ہو۔ | ۲۳۲ | جس کا ولفیقہ رات کا قضا ہو جائے تو دن کو پڑھے۔ |
| ۲۳۸ | اس بیان میں کہ پائٹھانے جاتے وقت بسم اللہ کہنا چاہیے۔ | ۲۳۲ | اس کی بڑائی میں جو امام سے پہلے سر اٹھالے یعنی کوع یا مسجد سے میں۔ |
| ۲۳۹ | اس امت کی نشانی کے بیان میں جو اثر مسجد اور دنوں سے ہوگی قیامت کے روز | ۲۳۲ | اس بیان میں جو فرض نماز پڑھ چکا ہو اور پھر امامت کرے لوگوں کی بعد اس کے۔ |
| | | ۲۳۲ | اس بیان میں کہ گرمی اور جارحے کے سبب سے کپڑے پر مسجد جائز ہے۔ |
| | | ۲۳۲ | اس بیان میں کہ بعد نماز صبح کے مسجد میں طلوع آفتاب تک بیٹھنا مستحب ہے۔ |
| | | ۲۳۲ | نماز میں لنگھیوں سے دیکھنے کے بیان میں۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|---|
| ۲۴۷ | مسلمان پر جزیہ نہیں | | اس بیان میں کہ مستحب ہے داہن طرف سے |
| " | زیور کی زکوٰۃ کے بیان میں | ۲۳۹ | شروع کرنا وضو کو |
| ۲۴۸ | بٹری اور ترکاری کی زکوٰۃ کے بیان میں | " | باب اس بیان میں کہ کتنا پانی وضو میں |
| ۲۴۹ | اس کی زکوٰۃ کے بیان میں جس میں پانی دیں | " | کفایت کرتا ہے |
| " | نہر وغیرہ کا۔ | " | اس بیان میں کہ دودھ پیتے بچے کے پیشاب |
| " | زکوٰۃ مال یتیم کے بیان میں | " | پر پانی ڈالنا کافی ہے |
| ۲۵۰ | جانور کے مارنے کا بدلہ نہیں، اور کافروں کے | " | اس بیان میں کہ جنب کو کھانا اور سونا جائز ہے |
| " | گرے خزانے میں پانچواں حصہ ہے۔ | " | جب وضو کر لے |
| " | غذ وغیرہ کا اندازہ کرنے کے بیان میں | ۲۴۰ | تماز کی فضیلت کے بیان میں |
| ۲۵۱ | حق کے ساتھ زکوٰۃ تحصیلنے والے کے ثواب | | |
| " | کے بیان میں | | |
| " | اس کے بیان میں جو زیادتی کرے تحصیلنے | | |
| " | میں۔ | | |
| " | مصدق کے راستی کرنے کے بیان میں | | |
| " | زکوٰۃ لی جائے امیروں سے اور دی جائے | ۲۴۱ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زکوٰۃ نہ دینے |
| " | فقیروں کو۔ | " | کی جو بُرائیاں وارد ہوتی ہیں ان کے بیان |
| ۲۵۲ | اس کے بیان میں جس کو زکوٰۃ لینا جائز ہے | " | میں۔ |
| ۲۵۳ | قرض لے کر وغیرہ سے۔ | " | جب زکوٰۃ دے چکا تو ادا کر چکا جو تھپہ پر |
| " | اس کے بیان میں جس کو زکوٰۃ لینا درست | ۲۴۳ | ضرور تھا، |
| " | نہیں۔ | " | سونے اور چاندی کی زکوٰۃ کا بیان |
| " | اس بیان میں کہ زکوٰۃ کا مال نبی صلی اللہ علیہ وسلم | ۲۴۴ | اونٹ اور بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان |
| " | کو، آپ کے اہل بیت کو اور غلاموں کو | ۲۴۵ | گائے بیل کی زکوٰۃ کے بیان میں |
| ۲۵۳ | لینا درست نہیں، | " | زکوٰۃ میں عمدہ مال لینا بُرا ہے |
| " | انہوں کو زکوٰۃ دینے کے بیان میں۔ | ۲۴۶ | کھیت، پھلوں اور غلے کی زکوٰۃ کا بیان |
| " | اس بیان میں کہ مال سے سوائے زکوٰۃ کے اور بھی | " | گھوڑوں اور غلاموں میں زکوٰۃ نہیں |
| " | کچھ دینا چاہیے۔ | " | شہد کی زکوٰۃ کا بیان |
| " | | " | اس بیان میں کہ زکوٰۃ نہیں مال مستفاد میں جب |
| " | | " | تک نہ گزرے اس پر سال |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۲۴۳ | مہینہ کبھی انتیس کا بھی ہوتا ہے۔ | ۲۵۵ | زکوٰۃ کے ثواب کے بیان میں |
| ۲۴۴ | جانہ کی گواہی پر روزے رکھنے کے | ۲۵۶ | سائل کے حق کے بیان میں |
| " | بیان میں۔ | ۲۵۷ | جن کا دل بھانا منظور ہے ان کے دینے کے |
| " | دونوں مہینے عید کے گھلتے نہیں | " | بیان میں، |
| " | اس باب میں کہ ہر شہر والوں کے لیے انہی کے | " | اس کے بیان میں کہ وراثتاً پہنچے وہ مال جو زکوٰۃ |
| ۲۴۵ | چاند دیکھنے کا اعتبار ہے۔ | " | میں دیا تھا۔ |
| " | کس چیز سے روزہ رکھنا مستحب ہے؟ | ۲۵۸ | خیرات کے پھیر لینے کی بُرائی کے بیان میں |
| ۲۴۶ | اس بیان میں کہ عید الفطر اور اضحیٰ جب ہی ہے | " | مرد کی طرف سے صدقہ دینے کے بیان میں |
| " | کہ سب مل کر عید کریں۔ | " | اس بیان میں کہ بیوی کو خرچ کرنا خاوند کے گھر سے |
| " | اس بیان میں کہ جب رات سامنے آتے اور دن | " | جائز ہے یا نہیں؟ |
| " | گزرے تو اظہار کرنا چاہیے۔ | ۲۵۹ | صدقہ فطر کے بیان میں۔ |
| " | بعد روزہ کھولنے کے بیان میں | ۲۶۰ | صدقہ فطر نماز عید کے قبل دینے کے |
| ۲۴۷ | اس بیان میں کہ سحر بہت آخردقت کھانا | " | بیان میں۔ |
| " | مستحب ہے۔ | " | قبل وقت کے زکوٰۃ ادا کرنے کے بیان میں |
| " | مبیع صادق کی تحقیق کے بیان میں۔ | ۲۶۱ | اس بیان میں کہ سوال کرنا منع ہے۔ |
| ۲۴۸ | جو روزہ دار عنایت کرے اس کی بُرائی کے | | |
| " | بیان میں۔ | | |
| " | سحر کرنے کی نفی کے بیان میں | | |
| " | اس بیان میں کہ سفر میں روزہ رکھنا خوب | | |
| " | نہیں، | | |
| ۲۴۹ | اس بیان میں کہ سفر میں روزہ رکھنا بھی جائز ہے | ۲۶۲ | رمضان شریف کی فضیلت کا بیان |
| " | اس بیان میں کہ لڑتے والے کو بھی روزہ نہ | " | اس بیان میں کہ رمضان کے استقبال کی نیت |
| " | رکھنا چاہیے۔ | " | سے روزے نہ رکھے۔ |
| ۲۵۰ | حاملہ اور دودھ پلانے والی کو اظہار جائز ہے | ۲۶۳ | شک کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے |
| " | مردے کی طرف سے روزے رکھنے کے | " | اس بیان میں کہ رمضان کے لیے ہلالِ شہبان کا |
| " | بیان میں۔ | " | خیال رکھنا چاہیے۔ |
| | | " | اس بیان میں کہ روزہ رکھے بھی چاند دیکھ کر اور موقوف |
| | | " | بھی کرے چاند دیکھ کر۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|---|
| ۲۷۹ | اسی بیان میں کہ فقط عید کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ | ۲۷۱ | کفارہ صوم کے بیان میں |
| ۲۸۰ | ہفتے کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں | ۲۷۲ | اس صائم کے بیان میں جس کو تے آجائے۔ |
| ۲۸۱ | دوشنبہ اور پنجشنبہ کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں۔ | ۲۷۳ | اس کے بیان میں جو روزہ میں تصدقات کرے |
| ۲۸۲ | چارشنبہ اور پنجشنبہ کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں | ۲۷۴ | اس روزہ دار کے بیان میں جو بھولے سے کچھ کھا پی لے۔ |
| ۲۸۳ | عرفہ کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں۔ | ۲۷۵ | اس کے بیان میں جو رمضان کا روزہ تصدقات توڑ ڈالے۔ |
| ۲۸۴ | اس بیان میں کہ عرفہ کے دن روزہ مکروہ ہے جب عورات میں ہو۔ | ۲۷۶ | رمضان کا روزہ توڑنے کے کفارے میں |
| ۲۸۵ | عاشورہ کے دن روزہ رکھنے کی ترغیب دلانے کا بیان۔ | ۲۷۷ | روزے میں مساک کرنے کے بیان میں۔ |
| ۲۸۶ | اس بیان میں کہ عاشورہ کے دن روزہ نہ رکھنا بھی جائز ہے۔ | ۲۷۸ | روزے میں سر مر لگانے کا بیان |
| ۲۸۷ | اس بیان میں کہ عاشورہ کب ہے | ۲۷۹ | روزے میں بوسہ لینے کے بیان میں |
| ۲۸۸ | ذی الحجہ کے عشرہ اول میں روزہ رکھنے کے بیان میں۔ | ۲۸۰ | روزہ میں بوسہ دینا کے بیان میں |
| ۲۸۹ | بیک عملوں کے بیان میں جو عشرہ ذوالحجہ میں ہوں | ۲۸۱ | اس بیان میں کہ اس کا روزہ درست نہیں جو نیت نہ کرے۔ |
| ۲۹۰ | سوال کے چھ روزوں کا بیان | ۲۸۲ | نقل روزہ توڑ ڈالنے کے بیان میں۔ |
| ۲۹۱ | سہر جہینے تین روزے رکھنے کے بیان میں | ۲۸۳ | اس بیان میں جو نقل روزہ توڑ ڈالے اسے قضا واجب ہے۔ |
| ۲۹۲ | ہمیشہ روزہ رکھنے کے بیان میں۔ | ۲۸۴ | شہان میں اتنے روزے رکھنے کے بیان میں کہ رمضان سے مل جائے۔ |
| ۲۹۳ | پے در پے روزہ رکھنے کے بیان میں۔ | ۲۸۵ | اس بیان میں کہ نصف آخر شہان میں رمضان کی تنظیم کی نیت سے روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ |
| ۲۹۴ | اس بیان میں کہ عید فطر اور عید الاضحیٰ کے دن روزہ رکھنا حرام ہے۔ | ۲۸۶ | رمضان کی پہلی صوبی شب کے بیان میں۔ |
| ۲۹۵ | اس بیان میں کہ ایام تشریق میں روزہ رکھنا حرام ہے۔ | ۲۸۷ | حرم میں روزہ رکھنے کے بیان میں۔ |
| ۲۹۶ | | ۲۸۸ | عید کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں۔ |
| ۲۹۷ | | ۲۸۹ | یہ۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|-------------------|--|------|---|
| ۲۹۳ | سفر کو نکلے۔ | ۲۸۸ | اس بیان میں کہ روزہ دار کو چھٹے لگانا مکروہ ہے۔ |
| ۲۹۵ | روزہ دار کے تحفہ کے بیان میں | ۲۸۹ | روزے میں چھٹے لگانے کی اجازت کا بیان۔ |
| ۲۹۶ | اس بیان میں کہ عید الفطر اور اضحیٰ کب ہوں | ۲۸۹ | کراہت صوم وصال کا بیان |
| ۲۹۷ | ایام اعتکاف گذر جانے کے بیان میں | ۲۸۹ | اس بیان میں کہ جنسی کو صبح ہو جائے ماورہ روزے سے ہو |
| ۲۹۸ | اس بیان میں کہ معتکف اپنی حاجت مندرجی کو نکلے یا نہیں؟ | ۲۹۰ | روزہ دار کو دعوت قبول کرنے کے بیان میں اس بیان میں کہ عورت کو نفل روزہ بے اذن شوہر کے رکھنا مکروہ ہے۔ |
| ۲۹۹ | رمضان کی نماز شب کے بیان میں | ۲۹۰ | اس بیان میں کہ قضاے رمضان میں تاخیر درست ہے |
| ۳۰۰ | اس کے بیان میں جو کسی کا روزہ کھلوا دے | ۲۹۱ | روزہ دار کے ثواب میں جب لوگ اس کے سامنے کھائیں۔ |
| ۳۰۱ | رضیت دلانے کے رمضان کی نماز شب پر اور اس کے ثواب میں۔ | ۲۹۱ | اس بیان میں کہ حاضر کو روزہ کی قضا چاہیے نہ نماز کی |
| ابواب الحج | | ۲۹۲ | اس بیان میں کہ صائم کو مبالغہ استنشاق مکروہ ہے۔ |
| ۳۰۲ | مکہ کے حرم ہونے کے بیان میں | ۲۹۲ | اس بیان میں کہ جو شخص کسی قوم میں اترے تو بے پوچھے ان کے روزہ نہ رکھے۔ |
| ۳۰۳ | ثواب میں حج و عمرہ کے | ۲۹۳ | اعتکاف کا بیان |
| ۳۰۴ | ترک حج کی مذمت میں | ۲۹۳ | شب قدر کے بیان میں |
| ۳۰۵ | اس بیان میں کہ جب ناد اور راحلہ ہو تو حج فرض ہے۔ | ۲۹۴ | جاڑے کے روزے کے بیان میں |
| ۳۰۶ | اس بیان میں کہ کتنے حج فرض ہیں | ۲۹۴ | ان لوگوں کے روزے کے بیان میں جو اوقات رکھتے روزے کی۔ |
| ۳۰۷ | اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے حج کیے۔ | ۲۹۵ | اس کے بیان میں جو رمضان میں کانا کھا کر |
| ۳۰۸ | اس بیان میں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے کیے۔ | | |
| ۳۰۹ | اس بیان میں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہاں سے احرام باندھا۔ | | |
| ۳۱۰ | اس بیان میں کہ آنحضرت نے کب احرام باندھا؟ | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۳۱۱ | محرم کے لیے مکہ میں جانے کے لیے غسل کرنے کے بیان میں | ۳۰۲ | افراد حج کے بیان میں |
| ۳۱۲ | اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بلندی کی طرف سے مکے میں آئے اور پستی کی طرف سے باہر گئے۔ | ۳۰۳ | ایک ہی احرام میں حج اور عمرہ بجا لانے کے بیان میں |
| ۳۱۳ | اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مکے میں دن کو گئے۔ | ۳۰۴ | تمتع کے بیان میں |
| ۳۱۴ | اس بیان میں کہ بیت اللہ کو دیکھنے کے وقت ہاتھ اٹھانا منع ہے | ۳۰۵ | لبیک کے بیان میں |
| ۳۱۵ | طواف کی کیفیت کا بیان | ۳۰۶ | لبیک اور قربانی کی فضیلت میں |
| ۳۱۶ | حجر اسود سے رمل شروع کرتے اور اسی پر تمام کرنے کے بیان میں۔ | ۳۰۷ | بلند آواز سے لبیک پکارنے کے بیان میں۔ |
| ۳۱۷ | اس بیان میں کہ حجر اسود اور رکن یمانی کو بوسہ دے اور کسی کو نہیں۔ | ۳۰۸ | احرام کے وقت نہانے کے بیان میں۔ |
| ۳۱۸ | اس بیان میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا مضطرباً | ۳۰۹ | آقائی کے احرام کے مقاموں کے بیان میں۔ |
| ۳۱۹ | حجر اسود کا بوسہ دینے کے بیان میں | ۳۱۰ | اس بیان میں جو محرم کو پہننا درست ہے |
| ۳۲۰ | صفا اور مردہ کے درمیان سعی کے بیان میں | ۳۱۱ | محرم کے پانچواں اور موسم سے پہننے کے بیان میں |
| ۳۲۱ | سوار ہو کر طواف بیت اللہ کرتے کے بیان میں۔ | ۳۱۲ | جب تہنید اور جوتے نہ ہوں |
| ۳۲۲ | طواف کی فضیلت کا بیان | ۳۱۳ | اس کے بیان میں جو کرتے یا جیب پہننے ہوئے |
| ۳۲۳ | صبح اور عصر کے بعد دو رکعتیں طواف کی پڑھتے کے بیان میں۔ | ۳۱۴ | احرام باندھے۔ |
| ۳۲۴ | اس بیان میں کہ طواف کی دو رکعتوں میں کیسا پڑھنا چاہیے۔ | ۳۱۵ | ان جانوروں کے بیان میں جن کا مارنا محرم کو درست ہے۔ |
| ۳۲۵ | اس بیان میں کہ ننگے طواف کرنا حرام ہے۔ | ۳۱۶ | محرم کو پچھنے لگانے کے بیان میں۔ |
| | | ۳۱۷ | اس بیان میں کہ احرام میں نکاح کرنا مکروہ ہے |
| | | ۳۱۸ | محرم کو نکاح جائز ہونے کے بیان میں |
| | | ۳۱۹ | محرم کو شکار کا گوشت کھانے کے بیان میں، |
| | | ۳۲۰ | اس بیان میں کہ شکار کا گوشت محرم کو کھانا درست نہیں۔ |
| | | ۳۲۱ | اس بیان میں کہ دیر یا کاشکار محرم کو حلال ہے۔ |
| | | ۳۲۲ | گوہ لعین گھوڑ پھوڑ کے بیان میں۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|---|
| ۳۲۸ | بعد زوال رمی کرنے کے بیان میں | ۳۱۷ | کعبہ کے اندر جانے کے بیان میں |
| ۳۲۷ | سوار ہو کر رمی کرنے کے بیان میں | ۳۱۸ | حجر میں نماز پڑھنے کے بیان میں |
| ۳۲۸ | کبھت رمی کے بیان میں | ۳۱۹ | حجر اسود اور رکن اور مقام کی فضیلت کا بیان |
| ۳۲۸ | رمی کے وقت لوگوں کے دھکیلنے کی کراہت کے بیان میں | ۳۱۹ | کعبہ توڑ کر بنانے کے بیان میں |
| ۳۲۸ | اونٹ گاتے میں شراکت کے بیان میں | ۳۱۹ | کعبہ کے اندر نماز پڑھنے کا بیان |
| ۳۲۹ | قربانی کے اونٹ کے اشعار کے بیان میں | ۳۱۹ | منیٰ میں جانے اور وہاں ٹھہرنے کے بیان میں |
| ۳۳۰ | مقیم کی تقلید ہدی کے بیان میں | ۳۲۰ | اس بیان میں کہ منیٰ اسی کے اترنے کی جگہ ہے جو پہلے آتے۔ |
| ۳۳۰ | بکریوں کے گلے میں ہار ڈالنے کے بیان میں | ۳۲۰ | منیٰ میں نماز قصر کے بیان میں۔ |
| ۳۳۰ | اس بیان میں کہ ہدی کا جانور اگر راہ میں مرنے لگے تو کیا کرے۔ | ۳۲۰ | عرفات میں کھڑے ہونے اور دُعا کرنے کے بیان میں۔ |
| ۳۳۱ | قربانی کے اونٹ پر سوار ہونے کے بیان میں | ۳۲۱ | اس بیان میں کہ عرفہ سارا کھڑا ہونے کی جگہ ہے۔ |
| ۳۳۱ | اس بیان میں کہ سر منڈانا کدھر سے شروع کرے۔ | ۳۲۲ | عرفات سے لوٹنے کے بیان میں۔ |
| ۳۳۱ | اس بیان میں کہ سر منڈانا عورت کو حرام ہے | ۳۲۳ | مزدلفے میں مغرب اور عشا کا کمر پڑھنے کے بیان میں۔ |
| ۳۳۱ | سر منڈانے اور بال کتروانے کے بیان میں۔ | ۳۲۳ | اس بیان میں کہ جس نے پالیا امام کو مزدلفہ میں شب کو اور دونوں عرفہ کر چکا اس سے پہلے اس کو حج مل گیا۔ |
| ۳۳۲ | اس کے بیان میں جو سر منڈاؤ سے قبل ذبح کے یا ذبح کرے قبل تکرار کرنے کے۔ | ۳۲۳ | عمود تین اور لڑکوں کو مزدلفہ سے پہلے، روانہ کر دینے کے بیان میں۔ |
| ۳۳۲ | اس بیان میں کہ احرام کھولنے کے وقت قبل طواف زیارت کے خوشیوں کا نا جائز ہے۔ | ۳۲۵ | اس بیان میں کہ مزدلفے سے آفتاب نکلنے سے پہلے لوٹنا چاہیے، |
| ۳۳۲ | اس بیان میں کہ لبیک پکارنا حج میں کب موقوف کرے۔ | ۳۲۴ | چھوٹی کنگریاں مارنے کے بیان میں۔ |
| ۳۳۳ | رات کو طواف زیارت کرنے کا بیان | ۳۲۴ | |
| ۳۳۳ | ابح میں اترنے کے بیان میں۔ | ۳۲۵ | |
| ۳۳۵ | لوٹ کے حج کے بیان میں۔ | ۳۲۵ | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|--|
| ۳۳۴ | اس بیان میں کہ احرام میں سر منڈائے تو اس پر کیا واجب ہے۔ | ۳۳۴ | ہبت اور پڑھے کی طرف سے حج کرنے کے بیان میں |
| ۳۳۶ | اس بیان میں کہ چرواہوں کو رخصت ہے کہ ایک دن رمی کریں اور ایک دن چھوڑ دیں | ۳۳۶ | عمرہ واجب ہے یا نہیں |
| ۳۳۸ | | ۳۳۸ | عمرے کی فضیلت کا بیان |
| | أَبْوَابُ الْجَنَائِزِ | ۳۳۸ | تغییم سے عمرہ کرنے کا بیان |
| ۳۳۹ | بیماری کے ثواب کے بیان میں | ۳۳۸ | حجرانہ سے عمرہ لانے کے بیان میں |
| ۳۳۸ | بیمار پر کسی کے بیان میں۔ | ۳۳۸ | رجب میں عمرہ کرنے کے بیان میں رمضان میں عمرہ |
| ۳۳۹ | موت کی آرزو کرنا منع ہے۔ | ۳۳۹ | ذی قعدہ میں عمرہ کرنے کے بیان میں۔ |
| ۳۴۰ | مریض کے تموز کے بیان میں | ۳۳۹ | اس کے بیان میں کہ لمبک پکار سے حج کی پھر |
| ۳۵۰ | وصیت کی ترغیب میں۔ | ۳۴۰ | زخمی یا لنگڑا ہو جاتے۔ |
| ۳۵۱ | تہائی یا چوتھائی مال میں وصیت کرنے کا بیان | ۳۴۰ | حج میں شرط کرنے کے بیان میں۔ |
| ۳۵۱ | جو حالت نزع میں ہو اس کی تلقین اور اس کے لیے ڈکارنے کا بیان | ۳۴۰ | اس عورت کے بیان جسے بعد طواف افاضہ |
| ۳۵۱ | سکرات موت کے بیان میں۔ | ۳۴۱ | کے حیض آجاتے۔ |
| ۳۵۲ | اس بیان میں کہ کسی کی موت کی خبر بیکارنا مکروہ ہے۔ | ۳۴۱ | اس بیان میں کہ عاٹفہ کون کون سے مناسک حج |
| ۳۵۳ | اس بیان میں کہ میر وہی ہے جو صدقے کے شروع میں ہو۔ | ۳۴۱ | کے ادا کرے۔ |
| ۳۵۴ | ہبت کو بوسہ دینے کے بیان میں۔ | ۳۴۱ | اس بیان میں کہ حاجی اور معتمر اخیر میں نماز کعبہ |
| ۳۵۵ | ہبت کے غسل کے بیان میں | ۳۴۲ | سے ہو کر روانہ ہو۔ |
| ۳۵۵ | ہبت کے مشک لگانے کے بیان میں۔ | ۳۴۲ | طواف تدارک کے بیان میں |
| ۳۵۶ | ہبت کو نہلانے والے کے نہانے کے بیان میں۔ | ۳۴۲ | اس بیان میں کہ مہاجر منیٰ سے لوٹنے کے بعد |
| ۳۵۶ | اس بیان میں کہ کفن کس رنگ کا دینا مستحب ہے | ۳۴۲ | کے میں تین دن ٹھہرے۔ |
| | | ۳۴۲ | ان دعاؤں کے بیان میں جو حج و عمرہ |
| | | ۳۴۲ | سے لوٹتے وقت پڑھی جاتی ہیں۔ |
| | | ۳۴۳ | محرم کے بیان میں جو احرام میں |
| | | ۳۴۳ | مر جائے۔ |
| | | ۳۴۳ | اس بیان میں کہ محرم کی اگر آنکھ دکھے تو ایلوے |
| | | ۳۴۳ | کا ہتھا دکھے۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|--|
| ۳۴۷ | شفاعت کرتے کا بیان | ۳۵۴ | اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن میں کتنے کپڑے تھے۔ |
| ۳۴۸ | اس بیان میں کہ طلوع وغروب آفتاب کے وقت نماز جنازہ مکروہ ہے۔ | ۳۵۷ | اہل میت کے گھر میں کھانا بھیجنے کے بیان میں۔ |
| ۳۴۹ | لڑکوں پر نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں | ۳۵۸ | اس بیان میں کہ منہ بیٹنا اور گریبان بھارتنا مصیبت کے وقت حرام ہے۔ |
| ۳۵۰ | اس بیان میں کہ لڑکائی تک پیدا ہونے کے بعد روپانہ ہو اس کی نماز جنازہ نہ پڑھیں | ۳۵۹ | اس بیان میں کہ نوحہ کرنا حرام ہے |
| ۳۵۱ | نماز جنازہ مسجد میں پڑھنے کے بیان میں | ۳۶۰ | موتے پر آواز سے رونے کے بیان میں |
| ۳۵۲ | اس بیان میں کہ نماز جنازہ میں امام کہاں کھڑا ہو | ۳۶۱ | اس بیان میں کہ میت پر بے حیختے چٹانے کے رونا جائز ہے |
| ۳۵۳ | شہید پر نماز جنازہ نہ پڑھنے کے بیان میں۔ | ۳۶۲ | جنازے کے آگے چلنے کے بیان میں۔ |
| ۳۵۴ | قبر پر نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں، | ۳۶۳ | جنازے کے پیچھے چلنے کے بیان میں |
| ۳۵۵ | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نجاشی پر نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں۔ | ۳۶۴ | اس بیان میں کہ جنازے کے پیچھے سوار ہو کر چلنا مکروہ ہے۔ |
| ۳۵۶ | نماز جنازہ کی فضیلت کا بیان | ۳۶۵ | اس بیان میں کہ جنازے کے ساتھ سواری پر چلنا بھی جائز ہے۔ |
| ۳۵۷ | جنازہ دیکھ کر اُٹھ کھڑا ہونے کا بیان | ۳۶۶ | جنازہ جلد لے چلنے کے بیان میں۔ |
| ۳۵۸ | اس بیان میں کہ حضرت نے فرمایا کہ لعنہ ہمارے لیے ہے اور شق اذول کے لیے ہے | ۳۶۷ | شہدائے اہل بیت اور حضرت حمزہؓ کے ذکر میں۔ |
| ۳۵۹ | اس دعا کے بیان میں جو دفن میت کے وقت پڑھی جاتی ہے۔ | ۳۶۸ | کندھوں سے جنازہ اتارنے سے پہلے بیٹھنے کے بیان میں، |
| ۳۶۰ | میت کے نیچے قبر میں کپڑا بچانے کے بیان میں | ۳۶۹ | مصیبت کے وقت ثواب میں جب مصیبت والا صبر کرے اور ثواب چاہے۔ |
| ۳۶۱ | قبول کو زمین کے برابر کر دینے کے بیان میں۔ | ۳۷۰ | نماز جنازہ میں تکبیر کتنے کا بیان |
| ۳۶۲ | اس بیان میں کہ قبول پر چلنا اور بیٹھا منع ہے۔ | ۳۷۱ | نماز جنازہ کی دُعاؤں کا بیان |
| ۳۶۳ | اس بیان میں کہ قبول کو پختہ کرنا اور ان کے اس پاس اور ان کے اوپر کھنا حرام ہے۔ | ۳۷۲ | نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کے پڑھنے کا بیان |
| ۳۶۴ | مقبروں میں جانے کی دُعاؤں کا بیان | ۳۷۳ | نماز جنازہ کی کیفیت اور میت کے لیے |
| ۳۶۵ | زیارت قبور کے جائز ہونے کے بیان میں | | |
| ۳۶۶ | عورتوں کو زیارت قبور حرام ہونے کے بیان میں | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| | اس بیان میں کہ جس کی دہتاری پسند کر داس سے نکاح کر دو۔ | ۳۷۷ | عورتوں کے زیادت قبول کے بیان میں |
| ۳۷۸ | اس بیان میں کہ لوگ تین چیزیں دیکھ کر نکاح کرتے ہیں۔ | ۳۷۸ | رات کو دفن کرنے کے بیان میں |
| | جس عورت سے پیغام نکاح کرے اس کو دیکھ لینے کے بیان میں | ۳۷۹ | موتی کو اچھی طرح باد کرنے کے بیان میں |
| ۳۸۰ | نکاح کے مشہور کرنے کے بیان میں | ۳۸۰ | اس کے ثواب کے بیان میں جس کا ایک لڑکا مر چکا ہو۔ |
| | اس بیان میں کہ جس نے نکاح کیا ہو اس کو کیا دُعا دینا چاہیے۔ | | اس بیان میں کہ شہید کون کون ہیں |
| ۳۸۱ | جب صحبت کا اعادہ کرے تو یہ دُعا پڑھے۔ | ۳۸۱ | اس بیان میں کہ وہا سے بھاگنا منع ہے۔ |
| | ان وقتوں کے بیان میں کہ نکاح ان میں صحیح ہے۔ | | اس بیان میں کہ جو اللہ کو ملنا چاہے تو اللہ بھی اس کو ملنا پاتا ہے۔ |
| ۳۸۲ | ولیمہ کا بیان | | اس بیان میں جو اپنے آپ کو مار ڈالے اس پر نماز جنازہ نہ پڑھنا چاہیے۔ |
| ۳۸۳ | دعوت قبول کرنے کے بیان میں۔ | ۳۸۳ | قرضدار کے نماز جنازہ کے بیان میں |
| | ولیمہ میں جو بلائے بغیر آتے اس کا بیان باکرہ سے نکاح کرنے کے بیان میں۔ | | غذا پر قیر کے بیان میں |
| ۳۸۴ | اس بیان میں کہ نکاح درست نہیں ہونا، بغیر ولی کے | ۳۸۴ | مہیبت زدہ کو تسلی دینے کے بیان میں۔ |
| | اس بیان میں کہ نکاح درست نہیں ہوتا، بغیر گواہوں کے۔ | | اس شخص کی فہمیت میں جو عیب کے دن مرے۔ |
| ۳۸۵ | خطیبہ نکاح کا بیان۔ | | امیت کے جلد تجھیز و تکفین کرنے کے بیان میں۔ |
| ۳۸۶ | کتواری اور بیوہ عورت سے اذن لینے کے بیان میں۔ | | ما تم پیرسی کے بیان میں |
| ۳۸۷ | اس بیان میں کہ یتیم لڑکی پر نکاح کے لیے جبر درست نہیں۔ اس لڑکی کے بیان میں جس کے دو ولیوں نے دو شخصوں سے نکاح کر دیا ہو | | جنازہ میں دونوں ہاتھ اٹھانے کے بیان میں |
| | | | اس بیان میں کہ مومن کا جی لگا رہنا ہے قرض کی طرف جب تک کوئی اس کی طرف سے ادا نہ کرے۔ |
| ۳۹۰ | | | ابواب النکاح |
| ۳۹۱ | | ۳۹۵ | عورتوں سے انکار رکھنے کے بیان میں۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|-----------------------------|--|------|---|
| ۳۹۴ | کسی عورت کو اور اس کا شوہر بھی ہو تو قید کرتے والے کو اس سے صحبت کرنا جائز ہے یا نہیں | ۳۹۶ | اس بیان میں کہ غلام کا نکاح بغیر اذن مولیٰ کے درست نہیں۔ |
| ۳۹۵ | زنا کی اجرت حرام ہونے کے بیان میں | ۳۹۷ | عورتوں کے مہر کے بیان میں |
| ۳۹۸ | اس بیان میں کہ ایک شخص کی پیغام دی ہوئی عورت کو دوسرا شخص پیغام نہ دے۔ | ۳۹۸ | اس شخص کے بیان میں جو لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے |
| ۳۹۷ | عزل کے بیان میں | ۳۹۹ | اس شخص کے بیان میں جو ایک عورت سے نکاح کر کے قبل صحبت کے طلاق دے۔ تو اس کی بیٹی سے اس کا نکاح درست ہے یا نہیں؟ |
| ۳۹۸ | عزل کی کراہت کے بیان میں | ۳۹۹ | اس کے بیان میں جو اپنی عورت کو تین طلاق دے اور وہ دوسرے شخص سے نکاح کر لے اور یہ شخص اس کو صحبت سے پہلے طلاق دے دے۔ |
| ۳۹۸ | باکرہ اور بیوہ کی شبہ باشی کا بیان | ۳۹۹ | محلل اور محللہ کے بیان میں |
| ۳۹۸ | سوتوں کو برابر رکھنے کے بیان میں۔ | ۳۹۹ | متنعہ کے بیان میں |
| ۳۹۹ | زوجهین مشرکین میں سے ایک کے مسلمان ہونے کے بیان میں۔ | ۳۹۹ | اس بیان میں کہ نکاح شغار حرام ہے۔ |
| ۳۹۹ | اس نکاح کے بیان میں جو قبل تقیر مہر مہر جلتے۔ | ۳۹۹ | اس بیان میں کہ بھانجی اور خالہ اور بھتیجی اور بھوپھی ایک شخص کے نکاح میں صحیح نہ ہوں، عقد نکاح کے وقت شرط کرنے کے بیان میں۔ |
| أَبْوَابُ الرِّضَاعِ | | ۳۹۹ | اس کے بیان میں جو مسلمان ہو اور اس کے پاس چار سے زیادہ بیویاں ہوں، اس کے بیان میں جو مسلمان ہو اور اس کے نکاح میں دو بہنیں ہوں، اس کے بیان میں جو عاقل لونڈی خریدے۔ اس کے بیان میں جو جہاد میں قید کرے۔ |
| ۳۹۹ | اس بیان میں کہ جو ناتمے سب سے حرام ہوتے ہیں وہ سب دودھ سے بھی حرام ہوتے ہیں | ۳۹۹ | |
| ۳۹۹ | اس بیان میں کہ دودھ مرد کی طرف منسوب ہے۔ | ۳۹۹ | |
| ۳۹۹ | اس بیان میں کہ ایک دو بار اگر لڑکا مٹہ میں دودھ لے تو اس سے حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوتی۔ | ۳۹۹ | |
| ۳۹۹ | اس بیان میں کہ ثبوت رضاعت کو ایک عورت کی گواہی کافی ہے | ۳۹۹ | |
| ۳۹۹ | اس بیان میں کہ حرمت رضاعت جب ہوتی ہے کہ دو برکس کے اندر دودھ رہے۔ | ۳۹۹ | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۴۲۳ | اس بیان میں کہ جس کو میں طلاق دی ہوں اس کا روٹی کھڑا اور مکان شوہر پر واجب نہیں۔ | ۴۱۳ | شیرہ کے ادائے حق کا بیان اس نوٹڈی کے بیان میں جو آزاد ہو اور اس کا شوہر بھی ہو۔ |
| ۴۲۴ | اس بیان میں کہ طلاق قبل نکاح کے واقع نہیں ہوتی، یعنی عورت اجنبیہ پر۔ | / | اس بیان میں کہ مرد کسی عورت کو دیکھے اور اس کو خوش آئے۔ |
| ۴۲۵ | اس بیان میں کہ نوٹڈی کی طلاق دوسری ہیں۔ | ۴۱۵ | شوہر کے حق کے بیان میں جو عورت پر ہے۔ |
| ۴۲۶ | دل میں طلاق کا خیال رکھنے کے بیان میں۔ | / | عورت کے حق کے بیان میں جو مرد پر ہے۔ |
| / | اس بیان میں کہ طلاق خوش طبعی سے بھی پڑھاتی ہے۔ | ۴۱۶ | اس بیان میں کہ عورتوں کے پیچھے سے صحبت کرنا حرام ہے۔ |
| / | خلع کے بیان میں۔ | / | اس بیان میں کہ عورتوں کو سنگھار کر کے نکلنا منع ہے۔ |
| ۴۲۷ | خلع کرنے کے بیان میں۔ | ۴۱۷ | غیرت کے بیان میں۔ |
| / | عورتوں کی خاطر داری کے بیان میں | / | اس بیان میں کہ عورت کو اکیلے سفر کرنا درست نہیں۔ |
| / | اس شخص کے بیان میں جس کو باپ کہے کہ بیوی کو طلاق دے دے۔ | ۴۱۸ | اس بیان میں کہ غیر محرم عورت کے ساتھ خلوت منع ہے۔ |
| ۴۲۸ | اس بیان میں کہ عورت اپنی موت کا طلاق ناپہلے مسلوب العقل کی طلاق کا بیان | / | |
| / | اس معاملہ کا بیان جس کا خاوند مر گیا ہو اور وہ جتنے جس عورت کا خاوند مر گیا ہو اس کی حدت کا بیان۔ | | |
| ۴۲۹ | اس مظاہر کے بیان میں جو قبل ادائے کفارہ کے اپنی عورت سے صحبت کر بیٹھے۔ | / | |
| ۴۳۰ | کفارہ ظہار کے بیان میں | | |
| ۴۳۱ | ایلاء کے بیان میں۔ | | |
| ۴۳۲ | لعان کے بیان میں | ۴۲۰ | طلاق سنی کے بیان میں |
| / | اس بیان میں کہ جس عورت کا شوہر مر جاتے وہ حدت کہاں کرے؟ | ۴۲۱ | طلاق میں لفظ التتہ کہنے کے بیان میں اپنی عورت سے (امرک بیدک) کہنے کے بیان میں۔ |
| ۴۳۳ | | ۴۲۲ | بیوی کو طلاق کا اختیار دینے کے بیان میں۔ |
| ۴۳۴ | | ۴۲۳ | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|---|
| | | | ابواب البیوع |
| ۲۲۲ | جس بیع میں دھوکہ ہو اس کے حرام ہونے کے بیان میں | ۲۳۶ | باب، شہادت کے ترک کرنے کے بیان میں۔ |
| ۲۲۵ | اس بیان میں کہ ایک بیع میں دو بیعیں کرنا منع ہے۔ | ۲۳۷ | سود کھانے کی بُرائی میں |
| ۲۲۷ | اس بیان میں کہ اس چیز کا بیچنا منع ہے جو اپنے پاس نہ ہو۔ | ۲۳۸ | جھوٹ اور جھوٹی گواہی کے بیان میں۔ |
| ۲۲۸ | اس بیان میں کہ دلا رکا بیچنا اور ہبہ کرنا درست نہیں، | ۲۳۹ | تا جردوں کے بیان میں اور جو نام رکھا ان کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے |
| ۲۲۹ | اس بیان میں کہ جانور کے عوض جانور فرض بیچنا درست نہیں، | ۲۴۰ | اس کے بیان میں جو بیچنے کی چیز میں جھوٹی قسم کھائے۔ |
| ۲۳۰ | دو غلام دے کر ایک غلام خریدنے کے بیان میں۔ | ۲۴۱ | سویرے تجارت کے لیے جانے کے بیان میں۔ |
| ۲۳۱ | اس بیان میں کہ گہولوں کے گہولوں برابر لینے چاہئیں، کچی بیشی جائز نہیں۔ | ۲۴۲ | کسی چیز کو مدت کے وعدے پر خریدنے کے بیان میں۔ |
| ۲۳۲ | صرافے کے بیان میں | ۲۴۳ | بیع کی شرطیں لکھنے کا بیان۔ |
| ۲۳۳ | نخل اور غلام مالدار کی بیع میں | ۲۴۴ | لپٹنے اور تولنے کے بیان میں۔ |
| ۲۳۴ | خیار میں مآقین کے قبل تفسیق کے | ۲۴۵ | نیلام کرنے کے بیان میں۔ |
| ۲۳۵ | اس کے بیان میں جو دھوکہ کھا جائے بیع میں۔ | ۲۴۶ | مدت کی بیع کے بیان میں |
| ۲۳۶ | دو دھڑ چڑھی گاٹے اور بکری خریدنے کے بیان میں۔ | ۲۴۷ | بیچنے والوں کے استقبال کی کراہت کے بیان میں۔ |
| ۲۳۷ | جانور بیچتے وقت سواری کی شرط کرنے کا بیان | ۲۴۸ | اس بیان میں کہ شہر والا گاڈوں والے کی چیز نہ بیچے بلکہ وہ خود بیچ لیوے۔ |
| ۲۳۸ | اس کے بیان میں کہ جس کے پاس کوئی چیز نہیں ہو وہ اس سے تعلق اٹھاتے۔ | ۲۴۹ | معاقلہ اور مزاتبہ کے حرام ہونے کے بیان میں |
| ۲۳۹ | دار وغیرہ خریدنے کے بیان میں کہ جس میں سونا بھی ہو اور جمادات ہڑے ہوں۔ | ۲۵۰ | اس بیان میں کہ پھلوں کا بیچنا درست نہیں، جب تک گد نہ ہو جائیں۔ |
| ۲۴۰ | | ۲۵۱ | اس بیان میں کہ اس وعدہ پر کہ اونٹنی بچھتے اور وہ کچھ بھر جئے کوئی چیز بیچنا منع ہے۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|--|
| ۴۴۵ | اس بیان میں کہ گانے والی ٹوٹیاں بیچنا حرام ہے۔ | | ٹوٹھی یا غلام بیچنے وقت دلاؤ کی شرط کرتے اور اس میں جو زبردہ ہے اس کے بیان میں۔ |
| ۴۴۶ | اس بیان میں کہ بھائیوں کو یا ماں اور اس کی اولاد کو جدا بیچنا منع ہے۔ | ۴۵۶ | اس کتاب کے بیان میں کہ جس کے پاس اتنا روپیہ ہو کہ زرکتابت ادا کر سکے۔ |
| ۴۴۷ | اس بیان میں کہ کوئی شخص غلام خریدے اور اس کے پیشہ کی مزدوری لے چکا ہو اور پھر اس میں کچھ عیب پائے۔ | ۴۵۷ | اس بیان میں کہ جب آپ کا قرضہ منسوخ ہو جائے اور آپ اپنی چیز اس کے پاس لینے پائیں۔ |
| ۴۴۸ | اس بیان میں کہ راستے والے کو راہ کے درختوں کے پھل کھانا درست ہے۔ | ۴۵۸ | اس بیان میں کہ مسلمانوں کو منع ہے کہ ذمی کو شراب بیچنے کو دیں۔ |
| ۴۴۹ | بیع میں استثناء کرنے کے بیان میں۔ | ۴۵۹ | اس بیان میں کہ مانگے کی کوئی چیز پھیرنی ہے۔ |
| ۴۵۰ | عدم جواز میں بیع طعام کے قبل استیفاء کے بیع پر کسی کی بیع کرنے کی نہیں۔ | ۴۶۰ | غلام روکنے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۱ | بیع ہجر کی بیع کے لیے اجازت مالکوں کے دودھ روہنے کے بیان میں۔ | ۴۶۱ | مغضات کے بیچنے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۲ | مردار جانوروں کی کھالیں اور برتنوں کے بیچنے کے بیان میں، | ۴۶۲ | ایسی جھوٹی قسم کھانے کے بیان میں جس سے کسی کا مال مارے |
| ۴۵۳ | اسب کو پھیر لینے کی بُرائی میں | ۴۶۳ | بائع اور مشتری کے اختلاف میں جو پاتی حاجت سے زیادہ ہو اس کے بیچنے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۴ | بیع عرایا اور جو اس میں جائز ہے اس کے بیان میں، | ۴۶۴ | اس بیان میں کہ ترکو مادہ پر چھوڑنے کی اجرت لینا منع ہے۔ |
| ۴۵۵ | بخش کے حرام ہونے کے بیان میں۔ | ۴۶۵ | کتے کی قیمت کے بیان میں |
| ۴۵۶ | مچھکتے ڈنڈی تولنے کے بیان میں۔ | ۴۶۶ | پکھنے لگانے کی مزدوری کا بیان |
| ۴۵۷ | تنگ دست قرضدار کو مہلت دینے اور تقاضا میں نرمی کرنے کے بیان میں۔ | ۴۶۷ | پکھنے لگانے والے کی مزدوری جائز ہونے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۸ | اس بیان میں کہ ادائے قرض میں غنی کا دیر لگانا ظلم ہے۔ | ۴۶۸ | کتے اور بلی کی قیمت حرام ہونے کے بیان میں۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|--|
| ۲۸۴ | عدم جواز میں اخذ مال غیر کے اگرچہ بحکم حاکم ہو۔ | ۲۷۵ | بیع منابذہ اور عامرہ کے بیان میں غلے وغیرہ خریدنے کو پیشگی روپیہ دینے کے بیان میں۔ |
| " | اس بیان میں کہ مدعی پر گواہ ضرور ہیں اور مدعی علیہ پر قسم۔ | " | زمین مشترک کے بیان میں جس میں کا کوئی شریک اپنا حصہ بیچنا چاہے۔ |
| ۲۸۵ | مدعی کی قسم میں جب اس کے پاس ایک گواہ ہو | ۲۷۶ | بیع غابرہ اور معاہدہ کے بیان میں |
| ۲۸۶ | غلام مشترک کے عتیق کے بیان میں | " | بیع میں دغا بازی کرنے کے بیان میں۔ |
| ۲۸۷ | عمری کے بیان میں | ۲۷۷ | اونٹ یا کوئی اور جانور قرض لینے کے بیان میں۔ |
| ۲۸۸ | رقبے کے بیان میں۔ | " | اس بیان میں کہ مسجد میں خرید و فروخت کرنا منع ہے۔ |
| ۲۸۹ | صلح کے بیان میں۔ | " | |
| " | دیوار ہمسایہ پر لکڑی رکھنے کے بیان میں۔ | ۲۷۹ | |
| " | قسم کھلانے والے کی تیرت پر قسم واقع ہونے کے بیان میں۔ | | |
| ۲۹۰ | اس بیان میں کہ جب راہ میں اختلاف ہو تو کتنی جگہ مقرر کریں۔ | | ابواب الاحکام |
| " | تخیر ولد میں جبکہ والدین جدا جدا ہوں | | ان حدیثوں کے بیان میں جو قاضی کے باب میں آئی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قاضی کے صواب و خطا کا بیان کیفیت قضا میں۔ |
| ۲۹۱ | باپ لڑکے کے مال سے جو چاہے لے سکتا ہے کسی چیز کے توڑنے اور اس کا بدلہ دینے کے بیان میں۔ | " | امام عادل کے بیان میں۔ |
| " | اس بیان میں کہ مرد، عورت کب بالغ ہوتے ہیں، | " | کیفیت انفصال مقدمات میں |
| " | اس کے بیان میں جو اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کرے۔ | ۲۸۲ | امام رعیت کے بیان میں |
| ۲۹۲ | ان دو شخصوں کے بیان میں کہ ایک کا کھیت ان میں پانی سے دُور ہو اور ایک کا نزدیکی۔ | " | قاضی غنصہ کی حالت میں فیصلہ نہ کرے۔ |
| ۲۹۳ | اس بیان میں جو اپنی لونڈی یا غلام اپنی موت کے قریب آزاد کرے اور اس کا کچھ اور مال نہ ہو سوا اس کے۔ | ۲۸۳ | حاکموں کے تحفوں کے بیان میں |
| ۲۹۴ | | " | رشتہ دینے والے اور لینے والے کے بیان میں |
| " | | " | دعوت اور ہدیہ قبول کرنے کے بیان میں۔ |

| صفحہ | باب |
|----------------------|---|
| ۵۰۷ | اس کے بیان میں جو مالک ہو اپنے نانے مار کا |
| " | اس کے بیان میں جو غیر کی زمین میں بے اجازت |
| ۵۰۸ | کچھ بوردے۔ |
| " | ہیبہ کرنا اور سب لڑکوں کو برابر دینے |
| ۵۰۹ | کا بیان |
| " | شفعہ کا بیان |
| " | غائب کے شفعہ کے بیان میں۔ |
| ۵۱۰ | اس بیان میں کہ جب پڑ جائیں عدیبی اور الگ |
| " | ہو جائیں حصے تو پھر شفعہ نہیں۔ |
| " | لفظہ اور کھوٹے ہوتے اونٹ اور بکری کے |
| " | بیان میں۔ |
| ۵۱۱ | وقف کے بیان میں۔ |
| ۵۱۲ | اس بیان میں کہ جانور اگر کسی کو زخمی کرے |
| ۵۱۳ | یا مارے تو اس کا قصاص نہیں، |
| " | زمین خراب کے آباد کرنے کے بیان میں |
| " | مقطع دینے کے بیان میں۔ |
| " | درخت لگانے کے بیان میں۔ |
| ۵۱۴ | مزارعت کے بیان میں |
| ۵۱۵ | اس بیان میں کہ عورت اپنے شوہر کی دیت |
| " | میں سے ورثہ پائے۔ |
| " | تقصاص کے بیان میں |
| " | اس بیان میں کہ جس پر خون وغیرہ کی تہمت ہو اس کو |
| " | قید کرنا چاہیے۔ |
| " | اس بیان میں کہ جو اپنے مال کے لیے مارا جائے |
| " | وہ شہید ہے۔ |
| ۵۱۶ | قسامت کے بیان میں۔ |
| " | |
| ایمواب الدیات | |
| " | اس بیان میں کہ دیت میں جب اونٹ دے |
| " | تو کتنے دے۔ |
| ۵۰۵ | اس بیان میں کہ دیت میں کتنے درہم |
| " | دیتے جائیں۔ |
| ۵۰۶ | ان زخموں کی دیت کے بیان میں جس سے ہڈی کھلائے |
| " | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۵۲۰ | اس بیان میں کہ جہاد میں کسی چور کا ہاتھ نہ کاٹیں۔ | ۵۱۸ | اس کے بیان میں ہیں پر مدعا جیب نہیں ہوتی |
| ۵۲۱ | اس کے بیان میں جو زنا کرے اپنی بی بی کی نوڈھی سے۔ | // | حدود کے دفع کرنے کے بیان میں۔ |
| ۵۲۲ | اس عورت کے بیان میں کہ جس سے زبردستی زنا کیا جاتے۔ | ۵۱۹ | مسلمانوں کا جیب چھپانے کے بیان میں۔ |
| ۵۲۳ | اس کے بیان میں جو جانور سے دہلی کرے۔ | ۵۲۰ | اس بیان میں جب کوئی مجرم اپنے اقرار سے پھر جاٹے اس سے حدود دفع ہو جاتی ہے۔ |
| ۵۲۴ | لواطت کرنے والے کی سزا کے بیان میں۔ | ۵۲۱ | اس بیان میں کہ حدود میں شفاعت کرنا گھروہ ہے۔ |
| ۵۲۵ | مرتد کے بیان میں۔ | ۵۲۲ | رجم کے ثبوت میں۔ |
| ۵۲۶ | جادوگر کی حد کے بیان میں | // | اس بیان میں کہ رجم فحش پر ہے۔ |
| ۵۲۷ | اس کے بیان میں جو مسلمانوں پر ہتھیار نکالے | ۵۲۳ | اہل کتاب کے رجم کے بیان میں۔ |
| ۵۲۸ | اس کے بیان میں جو غنیمت کا مل چرائے۔ | ۵۲۴ | نانا کے جلا وطن کرنے کے بیان میں۔ |
| ۵۲۹ | اس کے بیان میں جو کسی کو حنث کہے۔ | ۵۲۵ | اس بیان میں کہ حدود جس پر پڑیں اس کے گناہ کا کفارہ ہے۔ |
| ۵۳۰ | تعزیر کے بیان میں۔ | // | نوڈھیوں کو حد مارنے کے بیان میں۔ |
| | | ۵۲۶ | مست کو حد مارنے کے بیان میں |
| | اجواب الصید | | اس بیان میں کہ جب کوئی شراب پیوے تو اسے کوڑے ماریں اور چوتھی بار اس کو قتل کریں۔ |
| ۵۳۱ | اس بیان میں کہ کتے کا کونسا شکار کھایا جاتے۔ اور کونسا نہ کھایا جاتے | // | اس بیان میں کہ کتنی قیمت کی چیز میں چور کے ہاتھ کاٹے جائیں |
| ۵۳۲ | کلب جموسی کے شکار کا بیان | ۵۲۸ | چور کا ہاتھ کاٹ کر گلے میں لٹکانے کے بیان میں |
| ۵۳۳ | باز کے شکار کا بیان | // | بیان میں خیانت کرنے والے اور اچھے ٹاکو کے |
| ۵۳۴ | اس بیان میں کہ آدمی شکار کو تیر مارے اور وہ گم ہو جاتے۔ | ۵۲۹ | اس بیان میں کہ درختوں کے پھلوں اور کھجور کے گاجھوں میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔ |
| ۵۳۵ | اس کے بیان میں جو تیر مارے شکار کو اور پھر پائے اس کو مرا ہوا پانی میں۔ | // | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|--|
| ۵۴۶ | اس بیان میں کہ جزع بھیڑ میں سے قربانی درست ہے۔ | ۵۳۷ | معاذ کے شکار کے بیان میں۔ |
| ۵۴۷ | قربانی میں شریک ہونے کے بیان میں | ۵۳۸ | پتھر سے ذبح کرنے کے بیان میں۔ |
| ۵۴۸ | اس بیان میں کہ ایک بکری کافی ہے ایک گھروالوں کو۔ | // | اس بیان میں کہ مصبورہ کا کھانا مکروہ ہے۔ |
| ۵۴۹ | اس بیان میں کہ قربانی بعد نماز عید کے ذبح کرنا چاہیے۔ | ۵۳۹ | جنین کے حلال کرنے کے بیان میں۔ |
| // | اس بیان میں کہ تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت نہ کھاتے۔ | // | حومت میں ہر ذی ناب و ذی ثعلب کے۔ |
| ۵۵۰ | تین دن سے زیادہ گوشت سکھا کر کھانے کی رخصت میں۔ | ۵۴۰ | اس بیان میں کہ زندہ جانور سے جو عضو کاٹا جائے وہ مکروہ ہے۔ |
| // | قرع اور عقیقہ کے بیان میں۔ | // | اس بیان میں کہ ذبح کرنا حلق اور لیسہ میں چاہیے۔ |
| ۵۵۱ | عقیقہ کے بیان میں۔ | // | چھپکلی کے مارنے کے بیان میں |
| // | بچہ کے کان میں اذان کہنے کے بیان میں | ۵۴۱ | سانپوں کے مارنے کے بیان میں |
| | | ۵۴۲ | کتوں کے مارنے کے بیان میں۔ |
| | | // | اس بیان میں کہ جو کتا پالے اس کے نیک عمل گھٹتے ہیں |
| | | ۵۴۳ | بالتس وغیرہ سے ذبح کرنے کے بیان میں۔ |
| | ابواب النذور والایمان | | ابواب الاضاحی |
| ۵۵۲ | اس بیان میں کہ نذر درست نہیں معصیت الہی میں۔ | ۵۴۴ | قربانی کی فضیلت کے بیان میں |
| ۵۵۵ | اس بیان میں کہ نذر صحیح نہیں ہوتی اس شے میں جو آدمی کے اختیار میں نہیں ہے۔ | ۵۴۵ | دو مینڈھوں کی قربانی کے بیان میں |
| // | نذر معین غیر کے کفارہ کے بیان میں | // | قربانی کس جانور کی مستحب ہے اس کا بیان۔ |
| // | کسی امر پر قسم کھا کر اس سے بہتر امر تجویز کرنے کے بیان میں۔ | // | اس جانور کا بیان جس کی قربانی درست نہیں ہے۔ |
| ۵۵۶ | ادائے کفارہ قبل حنث کے۔ | // | اس جانور کے بیان میں جس کی قربانی مکروہ ہے۔ |
| // | بیان میں۔ | ۵۴۶ | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۵۵۴ | ظروف مشرکین کے استعمال میں | ۵۵۴ | قسم کے استثناء کرنے کے بیان میں۔ |
| ۵۵۴ | نقل کے بیان میں۔ | | اس بیان میں کہ غیر خدا کی قسم کھانا حرام |
| | اس بیان میں کہ جو قتل کرے کسی کا فر کو اس | ۵۵۷ | ہے۔ |
| // | کا سامان لے لے | | اس بیان میں جو قسم کھائے چلنے کی اور |
| ۵۵۸ | کراہت بیع مغنم میں قبل تقسیم کے۔ | ۵۵۸ | نہ چل سکے۔ |
| | کراہت میں وطی کے حاملہ عورتوں کے جو قید | // | کراہت نذر میں۔ |
| // | میں آئیں۔ | ۵۵۹ | نذر کے پورا کرنے کے بیان میں |
| ۵۵۹ | طعام مشرکین کے حکم میں۔ | // | اس بیان میں کہ کیسی تھی قسم رسول اللہ صلی |
| // | کراہت میں تغزلیق کے، درمیان قیدیوں کے۔ | // | اللہ علیہ وسلم کی۔ |
| // | قیدیوں کے قتل اور فدیہ کے بیان میں۔ | // | غلام آزاد کرنے کے ثواب میں۔ |
| ۵۶۰ | قبل نساء اور صبیان کی نبی میں | // | اس بیان میں جو طمانچہ مارے اپنے غلام کو۔ |
| ۵۶۱ | غلول کے بیان میں۔ | ۵۶۰ | میت کا طرف سے فضلے نذر کا بیان |
| ۵۶۲ | عورتوں کے جہاد میں جانے کے بیان میں۔ | | ابواب السیر |
| ۵۶۲ | مشرک کے ہدیہ قبول کرنے کے بیان میں | | |
| ۵۶۳ | سجدہ شکر کے بیان میں۔ | ۵۶۱ | دعوت کے قبل قتال کے بیان میں۔ |
| // | عورت اور غلام کے امان لینے کے بیان میں | ۵۶۲ | شب خون اور لوٹ کے بیان میں۔ |
| // | اقرار توڑنے کے بیان میں۔ | | کافروں کے گھر جلاتے اور ویران کرنے کے |
| | اس بیان میں کہ عہد شکن کے لیے ایک نیزہ | ۵۶۳ | بیان میں۔ |
| ۵۶۴ | ہے قیامت کے دن | // | غنیمت کا بیان |
| // | کسی کے حکم پر اترانے کے بیان میں | ۵۶۴ | گھوڑے کے حصّے کے بیان میں۔ |
| ۵۶۵ | حلف کے بیان میں | // | لشکر وں کے بیان میں۔ |
| // | مجموعی سے جزویہ لینے کے بیان میں | // | اس بیان میں کہ مال غنیمت کن پر تقسیم |
| | ذمیوں کے مال میں جو حلال ہے اس کے | // | ہوتا ہے۔ |
| ۵۶۶ | بیان میں | ۵۶۵ | غلام کے حصّے کے بیان میں، |
| // | ہجرت کے بیان میں | | ذمی اگر شریک ہوں تو ان کے حصّے کا |
| ۵۶۷ | بیعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان | // | بیان۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|--|
| ۵۸۸ | جس کے قدم گرد آلود ہوں جہاد میں اس کی فضیلت کے بیان میں۔ | ۵۷۷ | بیعت توڑنے کے بیان میں۔ |
| ۵۸۹ | جہاد کے غبار کی فضیلت کا بیان | ۵۷۸ | غلام کی بیعت کے بیان میں |
| // | اس کے بیان میں جو بوڑھا ہو اللہ کی راہ میں | // | عورتوں کی بیعت کے بیان میں |
| ۵۹۰ | گھوڑا رکھنے کی فضیلت میں برکت جہاد کے۔ | ۵۷۹ | پروردگواروں کی تعداد کے بیان میں |
| // | تیر پھینکنے کی فضیلت میں واسطے جہاد کے | // | خمس کے بیان میں۔ |
| ۵۹۱ | جہاد میں پہرہ دینے کی فضیلت میں | ۵۸۰ | نہبہ کی حرمت میں |
| // | شہید کے ثواب میں۔ | // | اہل کتاب پر سلام کے بیان میں |
| ۵۹۳ | دربا کے جہاد کے بیان میں۔ | // | مشرکوں میں رہنے کی کراہت میں |
| // | اس کے بیان میں جو ریا اور دنیا کے لیے لڑے۔ | ۵۸۱ | جزیرۃ العرب سے یہود و نصاریٰ کے نکالنے کے بیان میں |
| ۵۹۵ | اس بیان میں کہ کون لوگ بہتر ہیں | // | ترکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان میں۔ |
| // | اس کے بیان میں جو شہادت مانگے۔ | ۵۸۲ | اس بیان میں کہ فرمایا آپ نے فتح مکہ میں کہ اب جہاد نہ کیا جائے گا آج کے بعد۔ |
| ۵۹۶ | مجاہد اور مکاتب اور ناکح پر مدد الہی کے بیان میں۔ | // | قتل کے مستحب وقت میں۔ |
| // | زخمی فی سبیل اللہ کی فضیلت میں | ۵۸۳ | غیرہ کے بیان میں۔ |
| // | اس بیان میں کہ کونسا عمل افضل ہے | ۵۸۴ | وصیت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قتالی میں۔ |
| | | | |
| | ابواب الجہاد | | ابواب فضائل الجہاد |
| ۵۹۹ | اہل قدر کو جہاد سے میسر رہنے کی رخصت، | ۵۸۴ | فضیلت جہاد |
| ۶۰۰ | اس بیان میں جو والدین کو چھوڑ کر جہاد میں جائے | ۵۸۷ | جہاد میں روزہ رکھنے کی فضیلت میں |
| // | ایک مرد کو بطور سر یہ بھیجنے کے بیان میں | // | جہاد میں خرچ کرنے کی فضیلت میں |
| // | ایک سفر کرنے کی کراہت میں | ۵۸۸ | عطیہ کی فضیلت جہاد میں |
| ۶۰۱ | لٹائی میں صورت اور مکر کی رخصت میں۔ | // | غازی کا سالن تیار کرنے کی فضیلت میں۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۴۰۹ | حفتہ غنیمت کے وقت اور حد بلوغ کے بیان میں | ۴۰۱ | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فرودات میں |
| ۴۱۰ | شہید کے قرض کے بیان میں | ۴۰۲ | صفت بندی اور ترتیب لشکر کے بیان میں |
| ۴۱۱ | شہیدوں کے دفن کے بیان میں | ۴۰۳ | لڑائی کے وقت دُعا کے بیان میں |
| ۴۱۲ | مشورہ کے بیان میں | ۴۰۴ | لشکر کے نیزوں کے بیان میں |
| ۴۱۳ | جیقہ کافر کے عدم فدیہ میں | ۴۰۵ | پیروں کے بیان میں |
| ۴۱۴ | جہاد سے بھاگنے کے بیان میں | ۴۰۶ | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شمشیر کے بیان میں |
| ۴۱۵ | آنے والے کے استقبال میں | ۴۰۷ | لڑائی میں افطار کے بیان میں |
| ۴۱۶ | فئے کے بیان میں | ۴۰۸ | گھبراہٹ کے وقت باہر نکلنے کے بیان میں |
| | | ۴۰۹ | تلوار کی زینت کے بیان میں |
| | | ۴۱۰ | زرہ کے بیان میں |
| | | ۴۱۱ | خود کے بیان میں |
| | | ۴۱۲ | گھوڑوں کی فضیلت کے بیان میں |
| | | ۴۱۳ | بہتر گھوڑوں کے بیان میں |
| | | ۴۱۴ | بڑی قسم کے گھوڑوں کے بیان میں |
| | | ۴۱۵ | گھوڑوں کی شرط کے بیان میں |
| | | ۴۱۶ | فقراء مؤمنین سے دُعا کے خیر چاہنے کا بیان |
| | | ۴۱۷ | گھوڑوں میں گھنٹے لٹکانے کے بیان میں |
| | | ۴۱۸ | جنگ کا امیر مقرر کرنے کے بیسالی میں |
| | | ۴۱۹ | امام کے مسؤل ہونے کے بیان میں |
| | | ۴۲۰ | الاعیت امام کے بیان میں |
| | | ۴۲۱ | اس بیان میں کہ صحبت خالق میں کسی مخلوق کی الاعیت نہیں |
| | | ۴۲۲ | جانوروں کے لڑانے اور منہ پر داغ دینے کے بیان میں |
| | | ۴۲۳ | عمامہ سیاہ کے بیان میں |
| | | ۴۲۴ | سونے کی انگوٹھی کی کراہت میں |
| | | ۴۲۵ | |
| | | ۴۲۶ | |
| | | ۴۲۷ | |
| | | ۴۲۸ | |
| | | ۴۲۹ | |
| | | ۴۳۰ | |
| | | ۴۳۱ | |
| | | ۴۳۲ | |
| | | ۴۳۳ | |
| | | ۴۳۴ | |
| | | ۴۳۵ | |
| | | ۴۳۶ | |
| | | ۴۳۷ | |
| | | ۴۳۸ | |
| | | ۴۳۹ | |
| | | ۴۴۰ | |
| | | ۴۴۱ | |
| | | ۴۴۲ | |
| | | ۴۴۳ | |
| | | ۴۴۴ | |
| | | ۴۴۵ | |
| | | ۴۴۶ | |
| | | ۴۴۷ | |
| | | ۴۴۸ | |
| | | ۴۴۹ | |
| | | ۴۵۰ | |
| | | ۴۵۱ | |
| | | ۴۵۲ | |
| | | ۴۵۳ | |
| | | ۴۵۴ | |
| | | ۴۵۵ | |
| | | ۴۵۶ | |
| | | ۴۵۷ | |
| | | ۴۵۸ | |
| | | ۴۵۹ | |
| | | ۴۶۰ | |
| | | ۴۶۱ | |
| | | ۴۶۲ | |
| | | ۴۶۳ | |
| | | ۴۶۴ | |
| | | ۴۶۵ | |
| | | ۴۶۶ | |
| | | ۴۶۷ | |
| | | ۴۶۸ | |
| | | ۴۶۹ | |
| | | ۴۷۰ | |
| | | ۴۷۱ | |
| | | ۴۷۲ | |
| | | ۴۷۳ | |
| | | ۴۷۴ | |
| | | ۴۷۵ | |
| | | ۴۷۶ | |
| | | ۴۷۷ | |
| | | ۴۷۸ | |
| | | ۴۷۹ | |
| | | ۴۸۰ | |
| | | ۴۸۱ | |
| | | ۴۸۲ | |
| | | ۴۸۳ | |
| | | ۴۸۴ | |
| | | ۴۸۵ | |
| | | ۴۸۶ | |
| | | ۴۸۷ | |
| | | ۴۸۸ | |
| | | ۴۸۹ | |
| | | ۴۹۰ | |
| | | ۴۹۱ | |
| | | ۴۹۲ | |
| | | ۴۹۳ | |
| | | ۴۹۴ | |
| | | ۴۹۵ | |
| | | ۴۹۶ | |
| | | ۴۹۷ | |
| | | ۴۹۸ | |
| | | ۴۹۹ | |
| | | ۵۰۰ | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۴۲۷ | کپڑوں میں پیوند لگانے کے بیان میں۔ | ۴۱۸ | چاندی کی انگوٹھی کے بیان میں۔ |
| ۴۲۹ | لوہے کی انگوٹھی کے بیان میں | // | چاندی کے پگینے کے بیان میں۔ |
| // | جبرہ کے بیان میں۔ | // | واہنے ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے بیان میں۔ |
| | أَبْوَابُ الْإِطْعَمَةِ | ۴۱۹ | نقشِ خاتم کے بیان میں۔ |
| | | ۴۲۰ | تصویروں کے بیان میں |
| ۴۳۰ | اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کس پر کھانا کھاتے تھے۔ | // | خطاب کے بیان میں |
| // | ترگویش کے کھانے میں۔ | ۴۲۱ | بال رکھنے کے بیان میں۔ |
| // | منب کے کھانے میں | // | ہر روز کنگھی کرتے کے بیان میں |
| ۴۳۱ | کفتار کے کھانے میں | ۴۲۲ | سر نہ لگانے کے بیان میں |
| // | گھوڑوں کے کھانے کے بیان میں۔ | // | اشتمال صماء اور ایک کپڑے میں احتیاء کی ہنہی میں۔ |
| ۴۳۲ | اہلی گدھوں کے..... بیان میں | ۴۲۳ | بالوں میں جوڑ لگانے کے بیان میں۔ |
| // | کفار کے برتنوں کے حکم میں۔ | // | ریشمی زمین پوش کی ہنہی میں |
| ۴۳۳ | چوہے کے بیان میں جو گھی میں مر جائے | ۴۲۴ | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بچھونے کے بیان میں۔ |
| // | بائیں ہاتھ سے کھاتے پینے کی ہنہی میں۔ | // | گڑقوں کے بیان میں |
| ۴۳۴ | انگلیاں چاٹنے کے بیان میں | ۴۲۵ | نیا کپڑا پہننے کے بیان میں، |
| // | گرے ہوئے لقمہ کے بیان میں | // | جیبہ کے بیان میں |
| // | کھانے کے بیچ سے کھانے کی کراہت میں | // | سونے کے دانت باندھنے کے بیان میں۔ |
| ۴۳۵ | لہسن اور پیاز کھانے کے بیان میں | ۴۲۶ | درندوں کی کھال کی ہنہی میں۔ |
| // | لہسن کی اباحت میں جب پکا ہوا ہو | // | نعل مبارک کے بیان میں۔ |
| ۴۳۶ | فضیلتِ تمر میں | ۴۲۷ | ایک نعل کے ساتھ چلنے کی کراہت کے بیان میں۔ |
| ۴۳۷ | کھانے کے بعد حمد الہی کے بیان میں | ۴۲۸ | ایک نعل سے چلنے کی اجازت میں |
| // | جنامی کے ساتھ کھانا کھانے کے بیان میں | ۴۲۹ | جوئی پہلے کس پیر میں پہننے، اس بیان میں۔ |
| ۴۳۹ | اس بیان میں کہ مومن ایک آنت سے کھاتا ہے۔ | // | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۴۴۸ | کھانا کھلانے کے بیان میں | | اس بیان میں کہ ایک شخص کا کھانا دو کو |
| ۴۴۹ | طعام شب کی فضیلت میں | ۴۳۹ | کفایت کرتا ہے۔ |
| // | کھانے پر بسم اللہ کہنے کے بیان میں | ۴۴۰ | بلخ کھانے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۱ | چکنے یا تھول سوجانے کی کراہت میں۔ | // | جلالہ کے گوشت اور دودھ کے بیان میں۔ |
| | ابواب الاشریۃ | ۴۴۱ | مرغی کھانے کے بیان میں |
| | | // | حیدری کے کھانے کے بیان میں۔ |
| | | // | بھٹا ہو اگر گوشت کھانے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۲ | شارب خمر کے بیان میں | ۴۴۲ | تکلیف لگا کر کھانے کی کراہت میں۔ |
| ۴۵۳ | ہر مسک کی حرمت قطعی کے بیان میں۔ | | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حلوا اور غسل کو درہت |
| | اس بیان میں کہ جس کے بہت سے نشہ ہو اس | // | رکھنے کے بیان میں۔ |
| // | کا تھوڑا بھی حرام ہے۔ | // | مشورہ یا زیادہ کرنے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۵ | مشکوں میں تیند بنانے کے بیان میں۔ | ۴۴۳ | شرید کی فضیلت میں |
| // | دباؤ اور تقیر اور ختم کی تیند کی کراہت میں۔ | // | گوشت دانت سے نوج کر کھانے کے بیان میں۔ |
| ۴۵۶ | ظروف بدگورہ وغیرہ میں تیند۔ | | چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی شخصت |
| | اس بیان میں کہ مشروبات میں آنحضرت صلی اللہ | ۴۴۴ | میں۔ |
| ۴۵۷ | علیہ وسلم کے محبوب کیا تھے؟ | // | اس بیان میں کہ کونسا گوشت آپ کو |
| | | // | پسند تھا۔ |
| | ابواب البر والصلۃ | ۴۴۵ | سہرہ کے بیان میں۔ |
| | | // | خربوزہ، تر کھجور کھانے کے بیان میں۔ |
| ۴۴۳ | بزر والدین کے بیان میں | ۴۴۶ | لکڑی کھجور کے ساتھ کھانے میں۔ |
| ۴۴۴ | رضائے والدین کی فضیلت کے بیان میں۔ | // | وضو کرنا قبل طعام اور بعد اس کے |
| ۴۴۵ | عقوق والدین کی مذمت میں | ۴۴۷ | قبل طعام ترک وضو کے بیان میں |
| // | اکرام دوست پدر کے بیان میں | // | گدو کھانے کے بیان میں |
| // | خالہ کے ساتھ حسن سلوک کا بیان | // | زیت کے بیان میں |
| ۴۴۶ | حق والدین کے بیان میں۔ | | نونڈی غلام جب کھانا پکا کر لاتے اس کے |
| // | قطع رحم کی مذمت میں۔ | ۴۴۸ | بیان میں۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|---|
| ۴۸۱ | محسن کے ادا تے شکر کے بیان میں | ۴۶۷ | صلہ رحم کی فضیلت میں |
| ۴۸۲ | امور احسان کے بیان میں | // | لڑاکوں کی محبت کے بیان میں۔ |
| // | مینیجہ کی فضیلت میں | ۴۶۸ | بچوں کے پیار کرنے کے بیان میں۔ |
| ۴۸۳ | راہ سے تکلیف کی حجز دور کرنے کے بیان میں۔ | // | لڑکیوں اور بہنوں کی فضیلت کے بیان میں |
| // | اس بیان میں کہ مجالس میں امانت ضرور ہے۔ | ۴۷۰ | یتیم پر مہربانی کے بیان میں |
| // | سماوات کی فضیلت میں۔ | ۴۷۲ | نصیحت کے بیان میں |
| ۴۸۴ | بجلی کی بُرائی میں۔ | // | مسلمان کی شفقت مسلمان پر کے |
| // | نفقہ اہل کی فضیلت میں۔ | // | بیان میں۔ |
| ۴۸۵ | ضیافت کے بیان میں | ۴۷۳ | مسلمانوں کے عیب دُعا پنپنے کے بیان |
| ۴۸۶ | یتیموں اور رانڈوں کے حواج میں سعی کرتے | // | میں۔ |
| // | کے بیان میں۔ | ۴۷۴ | مسلمانوں سے عیب دور کرنے کے بیان |
| // | کشاہدہ پیشانی اور بتاش چہرہ سے ملنے کا بیان | // | میں، |
| // | صدق اور کذب کے بیان میں | ۴۷۵ | ترک ملاقات کی بُرائی میں۔ |
| ۴۸۷ | بد گوئی کی بُرائی میں۔ | // | بھائی کے ساتھ مروت و مدارات کرنے |
| // | لعنت کے بیان میں | // | کے بیان میں۔ |
| ۴۸۸ | تعلیم نسب کے بیان میں | ۴۷۵ | غیبت کے بیان میں |
| // | پیٹھ پیچھے اپنے بھائی کے لیے دُعا کرنے | ۴۷۶ | حصد کے بیان میں |
| // | کے بیان میں۔ | ۴۷۷ | آپس میں بغض رکھنے کے بیان میں۔ |
| // | سخت گوئی کے بیان میں | // | آپس میں صلح کے بیان میں |
| ۴۸۹ | خیریں زبانی کے بیان میں | ۴۷۸ | خیانت اور دغا کے بیان میں |
| // | مملوک نیک کی فضیلت میں | // | حق ہمسایہ کے بیان میں۔ |
| ۴۹۰ | معاشرت مردم کے بیان میں | ۴۷۹ | خادم پر احسان کرنے کے بیان میں |
| // | یدگمانی کے بیان میں | // | خادموں کے مارنے اور بُرا کہنے کے بیان میں |
| // | خوش طبعی کے بیان میں | ۴۸۰ | خادم کے سکھانے کے بیان میں |
| ۴۹۱ | تکرار کرنے کے بیان میں | ۴۸۱ | اولاد کے ادب دینے کے بیان میں۔ |
| ۴۹۲ | مدارات اچھا بے بیان میں | // | ہدیہ قبول کرتے اور اس کا بدلہ دینے کے بیان میں۔ |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| ۷۰۲ | تجربہ کے بیان میں - اپنے پاس جو چیز نہ ہو اس پر اترا تے کے بیان میں - احسان کے عوص میں ثنا کرنے کے بیان میں - | ۷۹۲ | محبت اور لقیض کے میانہ روی کے بیان میں - تنبیہ کی مذمت میں - حسن خلق کے بیان میں - احسان اور عفو کے بیان میں - بھائیوں کی ملاقات میں - جبا کے بیان میں تامل اور جلدی میں نرم ولی کے بیان میں مظلوم کی دعا کے بیان میں - خُلق نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بیان میں - خوبی سے نہاہ کرنے کے بیان میں - عمدہ اخلاق کے بیان میں - لعن اور طعن کے بیان میں کثرت غضب کے بیان میں - بڑوں کی تعظیم میں - تارکانِ ملاقات کے بیان میں صبر کے بیان میں - منہ دیکھے بات کہنے والے کے بیان میں - چغغور کے بیان میں - تامل سے کام کرنے کے بیان میں - اس بیان میں کہ لقیض بیان جادو سے - تواضع کے بیان میں ظلم کے بیان میں - فحمت کے عیب نہ کرنے کے بیان میں - تعظیم مومن کے بیان میں - |
| | ابواب الطب | ۷۹۳ | |
| ۷۰۵ | پرہیز کے بیان میں | ۷۹۴ | |
| ۷۰۷ | دوا کرنے اور اس کی فضیلت میں | ۷۹۵ | |
| ۷۰۸ | طعام مریض کے بیان میں - مریض پر کھانے اور پینے کے لیے جبر نہ کرنے کے بیان میں - کلونجی کے بیان میں اونٹوں کے پیتاب پینے کے بیان میں - زہر وغیرہ سے اپنے آپ کو مار ڈالنے کے بیان میں نشہ کی چیز سے دوا کرنے کے بیان میں - سعوط کے بیان میں - داغ دینے کے بیان میں داغ کی رخصت کے بیان میں - حجامت کے بیان میں رقیہ کی کراہت کے بیان میں اس کی رخصت میں ، رقیہ معوذتین کے بیان میں - تظہر بے کے رقیہ میں اثباتِ نظر میں تعوذ پر اجرت لینے کے بیان میں - | ۷۹۶ | |
| ۷۰۹ | | ۷۹۷ | |
| ۷۱۰ | | ۷۹۸ | |
| ۷۱۱ | | ۷۹۹ | |
| ۷۱۲ | | ۸۰۰ | |
| ۷۱۳ | | ۸۰۱ | |
| ۷۱۴ | | ۸۰۲ | |
| ۷۱۵ | | | |
| ۷۱۶ | | | |
| ۷۱۷ | | | |
| ۷۱۸ | | | |
| ۷۱۹ | | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|---|------|--|
| | اس بیان میں کہ میراث داروں کی ہے اور دیت عقیبہ پر | ۷۲۱ | کماۃ اور عجزہ کے بیان میں۔ |
| ۷۲۷ | اس شخص کے بیان میں جو کسی کے ہاتھ پر مسلمان ہو | ۷۲۳ | خمس کلب اور اجر کاہن کی حرمت میں۔ |
| ۷۲۹ | دلاوی کی سمیرات میں۔ | // | گلے میں گنڈا یا نگوینہ لٹکانے کے بیان میں |
| | | ۷۲۴ | پانی کے سچارہ کو ٹھنڈا کرنے کے بیان میں |
| | | | زین مرفوعہ سے صحبت کرنے کے بیان میں۔ |
| | ابواب الوصایا | ۷۲۵ | ذات الجنب کے علاج میں۔ |
| | وصیت باثلث کا بیان | ۷۲۶ | شہید کے بیان میں۔ |
| ۷۵۰ | وصیت کی ترغیب میں | ۷۲۸ | |
| ۷۵۲ | اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت نہ کی۔ | | ابواب الفرائض |
| // | ادا ئے دین وصیت پر مقدم ہے۔ | ۷۳۳ | اس بیان میں کہ ترکہ کے مستحق وارث ہیں |
| ۷۵۴ | جو صدقہ دے یا غلام آزاد کرے، موت کے قریب۔ | // | تعلیم فرائض کی فضیلت میں۔ |
| // | | ۷۳۲ | لڑکیوں کی میراث میں |
| | | ۷۳۵ | پوتیوں کی میراث میں بیٹیوں کے ساتھ |
| | | ۷۳۶ | حقیقی بھائیوں کی میراث میں |
| | | ۷۳۹ | عصبات کی میراث میں |
| ۷۵۷ | دلاوی معق کا حق ہے۔ | ۷۴۰ | دادا کی میراث میں۔ |
| // | دلاوی کی بیع اور ہبہ کی نہیں ہیں۔ | ۷۴۱ | دادی اور نانی کی میراث میں۔ |
| ۷۵۸ | معق اور باپ کے سوا اور کسی کو باپ کہنے کی جبرائی نہیں۔ | ۷۴۲ | عیدہ کی میراث اس کے بیٹے کے ہوتے ہوئے۔ |
| ۷۵۹ | لڑکے کی نفی کا بیان | ۷۴۳ | ماموں کی میراث کا بیان |
| // | قیانہ شناسی کا بیان۔ | ۷۴۵ | لا وارث کی موت کا بیان |
| ۷۶۰ | آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ترغیب ہدیہ پر | | کافر اور مسلمان میں میراث نہ ہونے کے بیان میں۔ |
| | ہدیہ یا ہبہ دے کہ پھیر لینے کی کراہت کے بیان میں۔ | ۷۴۶ | قاتل کو میراث نہ ملنے کے بیان میں۔ |
| // | | ۷۴۷ | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|-------------|
| ۷۷۶ | ہتھیار سے اشارہ منع ہونے کے بیان میں | | ابواب القدس |
| ۷۷۷ | ننگی تلوار لینے دینے کے بیان میں | | |
| ۷۷۸ | اس بیان میں کہ جس نے نماز صبح پڑھی، امان الہی میں آیا۔ | ۷۷۸ | |
| ۷۷۹ | لزوم جماعت میں | ۷۷۹ | |
| ۷۸۰ | نزول عذاب میں جب تفسیر منکر نہ ہو۔ | ۷۸۰ | |
| ۷۸۱ | امر بالمعروف اور نہی منکر کے بیان میں | ۷۸۱ | |
| ۷۸۲ | تفسیر منکر کے درجات میں | ۷۸۲ | |
| ۷۸۳ | دسواں باب | ۷۸۳ | |
| ۷۸۴ | اس بیان میں کہ کلمہ خیر سلطان ظالم سے کہہ دینا افضل جہاد ہے۔ | ۷۸۴ | |
| ۷۸۵ | آنحضرتؐ سے سوالات ثلاثہ کے بیان میں۔ | ۷۸۵ | |
| ۷۸۶ | فتنہ کے بیان میں | ۷۸۶ | |
| ۷۸۷ | رفع امانت کے بیان | ۷۸۷ | |
| ۷۸۸ | اہم سابقہ کی عادات اس امت میں منتشر ہونے کے بیان میں۔ | ۷۸۸ | |
| ۷۸۹ | درندوں کے کلام کے بیان میں | ۷۸۹ | |
| ۷۹۰ | خسفت کے بیان میں | ۷۹۰ | |
| ۷۹۱ | مغرب سے آفتاب طلوع ہونے کے بیان میں | ۷۹۱ | |
| ۷۹۲ | یا جوج ماجوج کے بیان میں | ۷۹۲ | |
| ۷۹۳ | فرقہ خوارج کا بیان | ۷۹۳ | |
| ۷۹۴ | اثرہ کے بیان میں۔ | ۷۹۴ | |
| ۷۹۵ | قیامت تلک کی اخبار | ۷۹۵ | |
| ۷۹۶ | اہل شام کی فضیلت میں | ۷۹۶ | |
| ۷۹۷ | مقابلہ بین المسلمین کی نہی میں | ۷۹۷ | |
| ۷۹۸ | اس فتنہ کے بیان میں کہ تعداد اس میں بہتر سے قائم ہے۔ | ۷۹۸ | |
| ۷۹۹ | | | ابواب الفتن |
| ۸۰۰ | | | |
| ۸۰۱ | | | |
| ۸۰۲ | | | |
| ۸۰۳ | | | |
| ۸۰۴ | | | |
| ۸۰۵ | | | |
| ۸۰۶ | | | |
| ۸۰۷ | | | |
| ۸۰۸ | | | |
| ۸۰۹ | | | |

| صفحہ | باب | صفحہ | باب |
|------|--|------|----------------------------------|
| ۸۲۰ | فتنہ دجال کے بیان میں - | | اس فتنہ کے بیان میں کہ مشاہیر ہے |
| ۸۲۵ | صفتِ دجال میں | ۸۰۲ | شبِ تاریک کے - |
| | اس بیان میں کہ دجال مدینہ طیبہ میں داخل | ۸۰۳ | قتل کے بیان میں - |
| ۸۲۶ | نہ ہو سکے گا، | // | لکڑی کی تلوار نینا کے بیان میں - |
| ۸۲۷ | قتلِ دجال میں | ۸۰۵ | علاماتِ قیامت کے بیان میں - |
| // | ابن صیاد کے بیان میں | | لبثتِ نبویؐ اور قیامت کے قرب |
| ۸۳۲ | ہوا کو بُرا کہنے کی نہیں میں - | ۸۰۸ | میں |
| | | // | تحرک سے قتال کے بیان میں، |
| | اجوابُ الرُّویا | ۸۰۹ | کسریٰ کے بیان میں |
| | | // | تاریحہ کے بیان میں، |
| | اس بیان میں کہ خوابِ مومن چھالیسواں حصہ ہے | ۸۱۰ | خروجِ کذاہین کے بیان میں |
| ۸۲۷ | تہوت سے - | | بنی ثقیف کے کذاب و مبیر کے بیان |
| ۸۲۹ | ذہابِ نبوت اور بقائے مبشرات کے بیان میں | ۸۱۲ | میں - |
| ۸۵۱ | رؤیتِ النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان میں | ۸۱۳ | قرنِ ثالث کے بیان میں - |
| ۸۵۳ | پنجواں کے بیان میں - | // | خلفائے رز کے بیان میں - |
| // | تعبیرِ خواب میں، | ۸۱۴ | خلافت کے بیان میں - |
| ۸۵۴ | جھوٹا خواب بیان کرنے کی مذمت میں - | | خلافتِ قریش میں ہونے کے |
| ۸۵۵ | دودھِ خواب میں دیکھنے کے بیان میں | ۸۱۵ | بیان میں - |
| // | قیص کی تعبیر میں | ۸۱۶ | حکامِ مفضلین کے بیان میں |
| ۸۵۶ | میزان اور دلو کے بیان میں، | // | مہدی کے بیان میں |
| | | ۸۱۷ | تذولِ عیسیٰ بن مریم کے بیان میں، |
| ۸۶۲ | ایوابُ الشَّہادات | ۸۱۸ | دجال کے بیان میں - |
| | | ۸۱۹ | اس بیان میں کہ دجال کہاں نکلے گا |
| | (ختم شد فہرست) | ۸۲۰ | علاماتِ خروجِ دجال میں - |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَبُو الْقَاسِمِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَهْدِي بَابَ طَهَارَاتِ الْبُحَارِ فِي بَابِ طَهَارَاتِ الْبُحَارِ فِي بَابِ طَهَارَاتِ الْبُحَارِ

بَابُ مَا جَاءَ لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوٍ
 بَابُ اس بیان میں کہ قبول نہیں ہوتی کوئی نماز بغیر طہارت کے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَمْ يَكُنْ يُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوٍ وَلَا مَدْرَجَةً
 نَقُولُ وَقَالَ هَذَا فِي حَدِيثِهِ لَا يَطْمَئِنُّ

ف۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح تر ہے اس باب میں اور اسباب میں ابی الملیح سے بھی روایت ہے کہ وہ روایت ہے
 سے ہیں اپنے باب سے اور ابو ہریرہ اور انس سے بھی روایت ہے اور ابی الملیح بن اسلمہ کا نام عامر ہے اور بعض ان کو زید بن اسلمہ بن

وضو کی فضیلت کا بیان

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے جب وضو کرتا ہے بندہ مسلمان یا فرمایا بندہ مومن اور دھوتا ہے اپنا
 منہ نکل جاتی ہیں سب خطائیں اس کے منہ سے کہ دیکھتا تھا ان کی طرف
 اپنی دونوں آنکھوں سے پانی کے ساتھ یا فسر یا یا ساتھ آخر قطرے
 پانی سے یا فرمایا مانند اس کے اور جب دھو تک ہے دونوں ہاتھ نکل جاتی
 ہیں سب خطائیں اس کے ہاتھ سے کہ پڑا تھا ان کو اپنے دونوں ہاتھوں سے
 پانی کے ساتھ یا فرمایا ساتھ آخر قطرے پانی کے یہاں تک کہ ٹھنڈا ہے پاک صاف ہو کر گناہوں سے

ف۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے مالک سے وہ روایت کرتے ہیں سہیل سے وہ اپنے باب سے
 جاتی ہریرہ سے اور ابو صالح سے جو روای حدیث ہیں والدیں سہیل کے اور وہ ابو صالح مسلمان ہیں اور نام ان کا ذکر ان سے اور ابو ہریرہ کے
 میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں عبد شمس ہے اور بعضوں نے کہا عبد اللہ بن عمرو ہے اور ایسا ہی کہا محمد بن اسماعیل بخاری نے اور یہی صحیح ہے
 حدیث میں روایت ہے عثمان اور ثوبان اور صنہاجی اور عمرو بن عبسہ اور سلیمان اور عبد اللہ بن عمرو سے اور صنہاجی وہ ہیں کہ روایت کرتے
 یہاں تک کہ حدیث سے اور ان کو سماع نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نام ان کا عبد الرحمن بن سعید ہے۔ اور کثرت ان کی

عہ گئی بیچنے والے۔

ابو عبد اللہ ہے، اور سفر کیا تھا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کراتے ہیں آپ کی وفات ہو گئی اور وہ راستے ہی میں تھے اور روایت کی ہیں انہوں نے حضرت سے بہت سی حدیثیں یعنی بواسطہ صحابہ کے اور مناجیح جو بیٹے اشعر احمسی کے ہیں وہ صحابی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان کو بھی مناجیح بھی کہتے ہیں۔ اور ان کی ایک ہی حدیث ہے کہ کہا انہوں نے سنا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے کہ میں تمہاری کثرت پر فخر کرنے والا ہوں اور امتوں پر قیامت کے دن سوز لڑو تم آپس میں میرے بعد یعنی تم آپس کی لڑائی سے امت کم ہو جاوے گی تو اس فخر میں نقصان ہوگا

باب مَا جَاءَ مِفْتَاحَ الصَّلَاةِ الطَّهْوُ
عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْوُ وَتَحْرِيبُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا الشَّلِيمُ

باب اس بیان میں کہ طہارت کنجی ہے نماز کی۔
 روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کنجی نماز کی طہارت ہے اور تحریم اس کی تکبیر اور تحلیل اس کی سلام یعنی تکبیر تحریم کہنے سے نماز شروع ہو جاتی ہے اور منافیات نماز حرام اور سلام پھیرنے سے وہ سب حلال ہو جاتی ہیں۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح تر ہے اس باب میں اور اصمن اور عبد اللہ بن محمد بن عقیل بہت سچے ہیں اور کلام کیا ہے بعض علمائے محدثین نے ان کے حافظہ میں اور سنا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے فرماتے تھے کہ احمد بن حنبل اور اسحاق بن ابراہیم اور حمیدی حجت پکڑتے تھے عبد اللہ بن محمد بن عقیل کی روایت سے کہا محمد نے وہ مقارب الحدیث ہیں۔ اور اس باب میں جابر اور ابی سعید سے بھی روایت ہے۔

باب مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْخُلُوعَ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخُلُوعَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ تَالِ شَعْبَةَ وَقَدْ قَالَ مَرَّةً أُخْرَى أَعُوذُ بِمَلَكُوتِ الْخُبَيْثِ وَالْغَيْبِ وَالْخَبَائِثِ

باب پاخانے جاتے وقت کی دعا
 روایت ہے انس بن مالک سے کہ کہا کرتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب داخل ہوتے پاخانہ میں فرماتے یا اللہ میں پناہ میں آتا ہوں تیرے کہا شعبہ نے اور کہا دوسری بار عبد العزیز نے پناہ مانگتا ہوں میں ساتھ اللہ کے ناپاک سے یا کہا ناپاک جنوں سے اور ناپاک عورتوں سے جنوں کی سہ

ف: مترجم کہتا ہے کہ شعبہ نے کہا عبد العزیز نے کبھی اللہم عافی اعدوؤک قال روایت کیا اور کبھی اعدوؤک یا اللہ اور یہ بھی شک راوی ہے کہ من الخبائث والخبائث کہا یا من الخبائث والخبائث کہا، اس باب میں علی اور زید بن ارقم اور جابر اور ابن مسعود سے بھی روایت ہے، کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انس کی صحیح تر ہے اس باب میں اور اصمن، اور زید بن ارقم کی اسناد میں اضطراب ہے

سہ حدیث مذکور کی اسناد میں ابوصلح کا نام آگیا تھا۔ اس سے مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی دلالت وغیرہ بیان فرمائی اور وہ نام اسناد کے ساتھ مترجم نے اوپر سے اختصاراً حذف کر دیا ہے۔ اکثر جگہ ایسا ہی ہوا ہے۔ سہ خبث یعنی بائع ہے غیبت کی مراد اس سے مردان جن اور خبائث جمع خبیثہ عورتیں جنوں کی اور خبث ایک کون یا ضد ہے طیب کی اور مرد اس سے فسق و فجور ہے اور خبائث افعال مذمومہ اور خصائل ذمیر میں، ۴۰ مجمع البحار

کہ روایت کی ہشام دستوائی اور سعید بن ابی عروبہ نے قتادہ سے اور کہا سعید نے کہ روایت ہے قائم بن عوف ثیبانی سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن ارقم سے اور کہا ہشام نے روایت ہے قتادہ سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن ارقم سے اور روایت کی یہ حدیث شعبہ اور عمر نے قتادہ سے بروایت نصر بن انس اور کہا شعبہ نے روایت ہے زید بن ارقم سے اور کہا عمر نے روایت ہے نصر بن انس سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے مترجم کہتا ہے یعنی شعبہ نے بعد قتادہ کے زید بن ارقم کا نام لیا اور عمر نے نصر بن انس کا کہا ابو عیسیٰ نے پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے حال اس اضطراب کا موصوفرا یا انہوں نے کہ احتمال ہے کہ قتادہ نے روایت کی جو۔ دونوں سے یعنی قائم اور نصر بن انس سے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب پاخانے جانے لگتے کہتے اللہم سے آخر تک یعنی باللہ پناہ مانگتا ہوں میں تیری ساتھ ناپاکی کے اور برے کاموں سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْغُلَاءَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْغَبَابِ وَالثَّلَاثِ.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب پاخانے سے نکلنے کے بعد کی دعا

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نکلتے پاخانے سے فرماتے عفرانک یعنی اللہ بخشش مانگتا ہوں میں تیری۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْغُلَاءِ قَالَ عَفْرَانِكَ.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے حسن ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو گر روایت سے اسرائیل کے وہ روایت کرتے ہیں یوسف بن ابی بردہ سے اور ابو بردہ بیٹے میں ابو موسیٰ کے نام ان کا عامر بن عبد اللہ بن قیس اشعری ہے اور اس باب میں سوائے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کے اور کوئی حدیث معلوم نہیں ہوتی۔

باب نہیں میں استقبال قبلہ کے پاخانے پاپیشاب کے وقت

روایت ہے ابویوب انصاری سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب جاؤ تم یا نماز میں تو منہ نہ کر قبیلہ کی طرف نہ پاخانے کے وقت اور نہ پیشاب کے وقت اور نہ پیٹھ کرو اس طرف و لیکن مشرق کی طرف نہ کر دیا مغرب کی طرف، کہا ابو یوب نے سو گئے ہم شام میں تو دیکھا ہم نے پاخانے کو بنے ہوئے تھے قبلہ کی طرف تو منہ پھیر لیتے ہم اس سے یعنی اس میں نہ جاتے اور مغفرت مانگتے ہم اللہ تعالیٰ سے یعنی اس کے بننے سے۔

بَابُ فِي التَّمْيِ عَنْ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ

عَنْ أَبِي أَيُّوبٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَيْتَمُّمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا قَالَ أَبُو أَيُّوبٍ فَقَدِمْنَا السَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَّاحِيضَ قَدُبُنِيثَ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَتَنَحَّرْتُ مِنْهَا وَاسْتَعْفَرْتُ اللَّهَ.

سہ یہ حکم بدریغیر کا ہے کہ وہاں مشرق یا مغرب کی طرف نہ کرنے سے قبل ایک بازو رہتا ہے۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے عبداللہ بن حارث اور معقل بن ابی شمیم سے کہ جن کو معقل بن ابی معقل کہتے ہیں اور روایت ہے ابی امامہ سے اور ابو ہریرہ اور سہل بن حنیف سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی یوب کی اس باب میں احسن اور صحیح تر ہے اور ابو یوب کا نام خالد بن زید ہے اور زہری کا نام محمد ہے اور وہ بیٹے ہیں مسلم بن سعید اللہ بن شہاب زہری کے اور کنیت ان کی ابو بکر ہے کہا ابو الولید کہتے تھے کہ کہا ابو عبد اللہ شافعی نے یہ جو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ منہ نہ کرو قبلہ کی طرف یا پٹھانہ یا پیشاب میں اور نہ پیٹھ کرو اس طرف سو مراد اس سے جنگل ہے مگر بنے ہوئے پٹھانوں میں منہ نہ کرنا قبلہ کی طرف جائز ہے اھل ایسا ہی کہا اسحاق نے اور احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ اجازت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیٹھ کرنے میں پٹھانہ ہو یا پیشاب مگر منہ نہ کرنا کسی طرح جائز نہیں جنگل میں نہ مکان میں۔

باب جواز استقبال و استتدبار میں

بَابُ مَا جَاءَ مِنَ التَّخَصُّصِ فِي ذَلِكَ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِبَوْلٍ فَرَأَيْتُهُ

قَبْلَ أَنْ يَتَقَبَّضَ بِعَازِمٍ يَسْتَقْبِلُهَا۔

روایت ہے جابر بن عبداللہ سے فرمایا کہ منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منہ نہ کرنے کو قبلہ کی طرف پیشاب کے وقت پھر دیکھا میں نے آپ کی وفات سے ایک برس پیشتر منہ کرتے ہوئے ان کو۔

ف: اس باب میں ابی قتادہ اور عائشہ اور عمار سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی اس باب میں احسن ہے غریب ہے اور روایت کی ہے یہ حدیث ابن ابی عمیر نے ابی زہیر سے وہ روایت کرتے ہیں جابر سے وہ ابی قتادہ سے کہ دیکھا انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پیشاب کرتے ہوئے قبلہ کی طرف اور زہری ہم کو اس روایت سے قیید ہے کہا زہری ہم کو ابن ابی عمیر نے اور حدیث جابر کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح ہے ابن ابی عمیر کی حدیث سے اور ابن ابی عمیر ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہہ سکتے ہیں ان کو عیسیٰ بن سعید قطان وغیرہ نے اور روایت کی ہم سے ہناد نے نقل کی انہوں نے عبیدہ سے انہوں نے عبید اللہ بن عمر سے انہوں نے محمد بن یحییٰ بن حبان سے انہوں نے اپنے عم داسع بن حبان سے انہوں نے ابن عمر سے کہا ابن عمر نے ایک بار حج میں حضور کے کھڑے سو دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پٹھانہ پھرتے ہوئے منہ کیے ہوئے شام کو اور پیٹھ کیے ہوئے کعبہ کی طرف یہ حدیث صحیح ہے۔

باب کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی نہیں میں

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبُؤْلِ قَائِمًا

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبُولُ قَائِمًا فَلَا

تَصَدَّقُ وَلَا مَا كَانَ يَبُولُ إِلَّا قَاعِدًا

وہ روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے کہ جو کہے تم سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر پیشاب کرتے تھے سچا خیالو اس کو، نہ تھے پیشاب کرتے مگر بیٹھ کر۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے عمرو اور بریدہ سے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث عائشہ کی اس باب میں احسن ہے اور صحیح اور حدیث عمرو کی مروی ہے عبد الکریم بن ابی المظاہق سے وہ روایت کرتے ہیں نافع سے وہ ابن عمر سے وہ حضرت عمر سے کہا فرمایا حضرت عمر نے دیکھا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہوئے پیشاب کرتے فرمایا آپ نے اسے عمر نے پیشاب کرو کھڑے ہو کر پھر نہ پیشاب کیا میں نے اسے ابی عمیر سے لام مفتوح اور ہائے مسور پھر یائے مسکن پھر عین مفتوح ہے ۱۷ منہ سے قطان کے معنی روئی دھکنے والے اللہ اللہ حدیث کی کیا فضیلت ہے کہ اس سے ایسے لوگوں نے یہ بلند درجے پائے۔

کبھی کھڑے ہو کر بعد اس کے اور مرفوع کیا اس حدیث کو عبد الکریم ابن ابی المنرق نے اور وہ ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہا
ان کو ابوب سہتمانی نے اور کلام کیا ان میں اور روایت کیا عبداللہ نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہ فرمایا حضرت عمرؓ نے نہیں سے
پیشاب کیا میں نے کبھی کھڑے ہو کر جب سے مسلمان ہوا اور یہ حدیث بہت صحیح ہے عبد الکریم کی حدیث پر یہ سے اس باب
میں غیر محفوظ ہے، یعنی اس میں کچھ سہو کا احتمال ہے اور مراد نہیں سے اس باب میں نہیں تنزیہی ہے نہ تحریمی اور مروی ہے عبد اللہ

بن مسعود سے کہ ظم ہے پیشاب کرنا کھڑے ہو کر سہ
بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الرَّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

باب کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی رخصت میں

روایت ہے ابی وائل سے وہ روایت کرتے ہیں حدیث سے کہ تحقیق
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے ایک قوم کے کولے پر سو پیشاب
کیا اس پر کھڑے ہو کر پھر لایا میں آپ کے لیے پانی وضو کا اور بھی پہننے
لگا میں پس بولیا مجھ کو حضرت نے یہاں تک کہ پہنچا میں ان کے پیچھے یعنی
زودیک ان کے پھر وضو کیا آپ نے اور مسح کیا موزوں پر۔

عَنْ ابِي وَاكِلٍ عَنْ حَدِيثِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ سَبَاطَةَ قَوْمٍ قَالَتْ لَنَا
قَائِلًا مَا تَيْتُهُ بِوَضُوءٍ فَدَاهَيْتُ لِذَلِكَ خَدَّ
عَنْهُ فَدَاغَانِي حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ عَقْبِيهِ فَنُتَوَّضَاءُ
وَمَسَحَ عَلَيَّ خَفِيهِ.

ف: کہا ابوعلی نے اور ایسا ہی روایت کیا منصور نے اور عبیدہ بنی نے ابی وائل سے انہوں نے حدیث سے مثل الشمس سے اور روایت
کی حماد بن ابی سلیمان اور عامر بن بہدہ نے ابی وائل سے وہ روایت کرتے ہیں منیرہ بن شعبہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث
ابی وائل کی حدیث سے بہت صحیح ہے اور رخصت وہی ایک قوم نے اہل علم نے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی۔

بَابُ فِي الْأُسْتِثْنَاءِ عِنْدَ الْحَاجَةِ

باب، بیان پروردہ کرنا وقت قضائے حاجت کے۔

روایت ہے الشیخ سے فرمایا انہوں نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم جب ارادہ کرتے قضائے حاجت کا تو کھڑے نہ اٹھاتے جب کہ
زودیک نہ ہو جلتے زمین سے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا دَاغَ الْحَاجَةَ لَمْ يَذْفُقْ ثَوْبَهُ لِحَقِّي
بِيَدِ ثَوْبِهِ مِنَ الْأَمْنِيِّ.

ف: کہا ابوعلی نے ایسا ہی روایت کیا محمد بن ربیعہ نے الشمس سے انہوں نے انسؓ سے اس حدیث کو اور روایت کیا وکیع اور
حماد نے الشمس سے، کہا الشمس نے کہا ابن عمرؓ نے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے قضائے حاجت کا نہ اٹھاتے اپنا کپڑا جھٹک
کر نہ نزدیک ہو جلتے زمین کے اور یہ دونوں حدیثیں مرسل ہیں اور کہتے ہیں کہ الشمس کو انسؓ بن مالکؓ سے سماع نہیں اور نہ کسی اور
صحابی سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور دیکھا ہے انہوں نے انسؓ بن مالکؓ کو نماز پڑھتے اور حکایت کی ان کی نماز کی، اور نام
الشمس کا سلیمان بن جہران ہے اور کنیت ان کی ابو محمد کاہلی ہے اور وہ مولیٰ ہیں نبی کاہل کے، کہا الشمس نے باپ میرے چھٹین میں
لے گئے تھے ملک اسلام میں پھر وارث کیا ان کو مسروق نے۔

۱۷ یعنی کہابت سے خالی نہیں ۱۷۷ یعنی نظر خلق سے ۱۷۷ مع مصداق کا دونوں ۱۷۷ یعنی انہوں نے انسؓ سے کوئی حدیث نہیں سنی ۱۷۷ منہ۔
۱۷۷ مولیٰ کے دو معنی ہیں ایک غلام آزاد، دوسرے جو کسی قوم سے عبد کرے ان کی مدد کرنے کا وہ اس قوم کا مولیٰ ہے اور یہاں معنی اول مراد ہے ۱۷۷ منہ۔

بَابُ كَرَاهِيَةِ الْاِسْتِجَاةِ بِالْيَمِينِ

عَنْ عَبْدِ اَمَلَةَ بْنِ اَبِي قَتَادَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى اَنْ يَمْسُ الْوَجْهَ
ذَكَرَ لَا يَمِينَهُ -

باب، دہنے ہاتھ سے استنجاء کرنے کی کراہت کے بیان میں

روایت ہے عبداللہ بن ابی قتادہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ
سے کہ منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہ چھوئے مرد
ذکر اپنا سیدھے ہاتھ سے۔

ف: اور اس باب میں حضرت عائشہؓ اور سلیمانؓ اور ابی ہریرہؓ اور سہل بن خنیف سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث
حسن ہے اور نام البوتاہ کا حارث بن ربیع ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ مکروہ جانتے ہیں استنجاء کرنا سیدھے ہاتھ سے

بَابُ وَصِيْلُوْنَ سِے اسْتِجَاةُ كِرْتِے كِے بِيَانِ مِیں

روایت ہے عبدالرحمن بن یزید سے کہ کہا گیا سلمان فارسی سے
تحقیق سکاخی نم کو نبی تمہارے نے ہر چیز یہاں تک کہ طور پانے یا
پیشاب کے کہا سلمان نے ہاں منع کیا ہم کو اس سے کہ قبضے کی طرف منہ
کریں ہم پانے یا پیشاب کے وقت یا استنجاء کریں ہم دہنے ہاتھ
سے یا استنجاء کرے کوئی ہم میں کا تین ڈھیلوں سے کم یا استنجاء کریں
ہم گوبر یا لید یا ہڈی سے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ قِيلَ
لِسَلْمَانَ قَدْ عَلِمْتُمْ نَيْبَكُمْ كُنْ شَيْئًا حَتَّى
الْخِرَاءُ قَالَ قَالَ سَلْمَانَ اجْلُ فَمَا اَنْ لَسْتُمْ قَبْلَ
الْقَبْلَةِ بِغَارِطٍ اَوْ يَبُولٍ اَوْ سْتَجِي بِالْيَمِينِ اَوْ
اَنْ سْتَجِي اِحْتِاجًا بِاَقْلٍ مِنْ فَلَاقَةِ الْخَجَارِ اَوْ
اَنْ سْتَجِي بِرَجِيحٍ اَوْ بِعَظْمٍ -

ف: اور اس باب میں روایت ہے عائشہؓ اور خزیمہ بن ثابت اور جابر اور خولود بن سائب سے کہ وہ اپنے باپ سے روایت
کرتے ہیں کہا ابو یعلیٰ نے حدیث سلمان کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں اکثر علمائے صحابہ اور جو لہجان کے تھے تجویز کرتے ہیں
کہ استنجاء پتھروں سے کافی ہے اگرچہ پانی نہ لیوے جب کہ جاتا ہے اثر پانے یا پیشاب کا اور یہی کہتے ہیں ثوری اور ابن مبارک
اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

بَابُ الْاِسْتِجَاةِ بِالْحَجْرَيْنِ

عَنْ عَبْدِ اَمَلَةَ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهِ فَقَالَ اَلْمَسْ بِي ثَلَاثَةَ اَحْجَابٍ
قَالَ فَاَتَيْتُهُ بِحَجْرَيْنِ دَرَوْشَةٍ فَاَخَذَا الْحَجْرَيْنِ
وَالْفَى التَّرْوِشَةَ وَقَالَ لَانَّهُ بَرَّحُسٌ -

یہ باب دو پتھروں سے استنجاء کرنے کے بیان میں

روایت ہے عبداللہ سے کہا کہ نکلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
قضائے حاجت کو سو فرمایا آپ نے دو مؤنڈ و میرے بیٹے تین ڈھیلے کہا
عبداللہ نے لایا میں دو پتھر اور ایک ٹکڑا گوبر کا، سو لیے آپ نے پتھر
اور پھینک دیا گوبر کو اور فرمایا یہ ناپاک ہے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے اور ایسا ہی روایت کیا تیس بن ربیع نے اس حدیث کو ابی اسحاق سے انہوں نے ابی عبیدہ سے انہوں نے عبداللہ
سے مانند حدیث اسرائیل کے اور روایت کیا عمر اور عمار بن زریق نے ابی اسحاق سے انہوں نے عبداللہ سے، اور روایت کیا زہیر نے ابی
اسحاق سے انہوں نے عبدالرحمن بن اسود سے انہوں نے اپنے باپ اسود بن یزید سے انہوں نے عبداللہ سے اور روایت کیا ذکر بیان ابی
زائدہ نے ابی اسحاق سے انہوں نے عبدالرحمن بن یزید سے انہوں نے عبداللہ سے اور اس روایت میں اضطراب ہے کہا ابو یعلیٰ نے پتھروں میں
عہ کہ اس میں چھوٹا پڑتا ہے ذکر کو ۱۲ سہ یہود نے ان سے لہلوطن کہا اور انہوں نے جواب دیا کہ ہاں ہمارے نبی نے ہم کو ایسا ہی تعلیم کیا۔

عبداللہ بن عبدالرحمن سے کہ کونسی روایت ان میں ابی اسحاق سے زیادہ صحیح ہے تو کچھ جواب نہ دیا انہوں نے اور پوچھا میں نے محمد بخاری سے تو انہوں نے بھی کچھ جواب نہ دیا مگر تجویز کی انہوں نے حدیث زبیری کی جو مروی ہے ابی اسحاق سے وہ روایت کرتے ہیں عبدالرحمن بن مسعود سے وہ عبداللہ سے زیادہ صحیح ہے اور لکھا اسی کو ابھی کتاب جامع میں یعنی بخاری میں اور صحیح تر ہے میرے نزدیک حدیث اسرائیل قیس کی جو مروی ہے ابی اسحاق سے وہ روایت کرتے ہیں ابی بلیدہ سے وہ عبداللہ سے اس لیے کہ اسرائیل بہت اہانت ہیں اور زیادہ یاد رکھنے والے ہیں ابی اسحاق کی حدیث کو بہ نسبت اور لوگوں کے اور متابعت کی ہے ان کی روایت کی قیس بن ربیع نے بھی اور سنا میں نے ابو موسیٰ محمد بن شنی سے کہتے تھے میں نے سنا عبدالرحمن بن ہمدانی سے کہتے تھے جو فوت ہو گئی ہیں مجھ کو حدیثیں سفینان کی کہ مروی ہیں ابی اسحاق سے تو اسی سبب سے کہ نکیہ کیا میں نے اسرائیل پر کہ وہ بیان کرتے تھے ان کو پورا پورا کہ ابوعبسی نے اور زہیر کی روایتیں ابی اسحاق سے کچھ ایسی تو سی نہیں اس لیے کہ سماع زہیر کا ان سے اخیر وقت میں ہے سنا میں نے احمد بن حسن سے کہتے تھے سنا میں نے احمد بن حنبل سے کہتے تھے جو حدیث زائدہ اور زہیر کی تو نہ پرواہ رکھا اس کی کہ نہ سنے تو غیر سے مگر حدیث ابی اسحاق کی اور نام ان کا عمرو بن عبداللہ سبعی ہمدانی ہے اور ابو عبیدہ بن عبداللہ بن مسعود نے نہیں سنا اپنے باپ سے اور نہیں معلوم نام ان کا، روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شہر سے انہوں نے عمرو بن مرہ سے کہا عمرو نے پوچھا میں نے ابابعدہ بن عبداللہ سے کچھ یاد رکھتے ہو تم عبداللہ کی باتیں کہا انہوں نے نہیں۔

باب ان چیزوں کے جن سے استنجا کرنا مکروہ ہے

روایت ہے عبداللہ بن مسعود سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے استنجاؤ نہ کرو گوبر اور ہڈی سے کہ وہ تو شہ ہے تمہارے بھائیوں کا جنوں میں سے۔

بَابُ كَرَاهِيَةِ مَا يَسْتَنْجَى بِهِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَنْجُوا بِالرُّؤُفِ وَلَا بِالْعِظَامِ فَإِنَّهَا أَرْوَاحُ بَنِيكُمْ مِنَ الْجِنِّ.

ف: اور اس باب میں ابی ہریرہ اور سلمان اور جابر بن عبد اللہ اور ابن عمر سے بھی روایت ہے، کہا ابو عبسی نے مروی ہے یہ حدیث اسمعیل بن اہل ہیم وینو سے اور وہ روایت کرتے ہیں داؤد بن ابی ہند سے وہ شعبی سے وہ علقمہ سے وہ عبداللہ سے کہتے تھے عبداللہ بن مسعود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لیلۃ الجن میں آخر حدیث تک کہ طویل ہے سو کہا شعبی نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے استنجاؤ نہ کرو گوبر سے اور نہ ہڈیوں سے کہ وہ تو شہ ہے تمہارے بھائیوں کا جنوں سے اور روایت اسمعیل کی زیادہ صحیح ہے حفص بن غیاث کی روایت سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا۔

باب پانی سے استنجا کرنے کے بیان میں

روایت ہے نبی بی معاذہ سے کہ فرمایا حضرت عائشہ نے حکم کرو تم اپنے شوہروں کو کہ استنجا کیا کریں پانی سے کہ میں ستراتی ہوں ان سے

بَابُ اسْتِنْجَاءٍ بِالْمَاءِ

عَنْ مَعَاذَةَ كُنْ عَائِشَةَ كَأَلَّتْ مَوْنًا أَنْذَا جِئْتُ أَنْ يَسْتَنْجُوا بِالْمَاءِ كَمَا قَالِي اسْتَنْجِيَهُمْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

۱۰ ایک راوی دوسرے کی مثل بیان کرے اس کو اصطلاح صحابہ میں متاجت کہتے ہیں اسلئے یعنی ابی اسحاق کی حدیث گزیر بیان کریں تو اسکو اور بھی کسی سے دریافت کرے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ - اس لیے کہ تحقیق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے تھے۔

ف: اور اس باب میں جوہر بن عبد اللہ بخلی اور انس اور ابوہریرہ سے محدث روایت ہے کہا ابوہریرہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے لہذا علم کا اختیار کرتے ہیں استنجا کرنا پانی سے اگرچہ استنجا کرنا پتھروں سے بھی کافی ہے ان کے نزدیک اور منتخب اور افضل جانتے ہیں پانی سے استنجا کرنا یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

باب اس بیان میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے قہنائے حاجت کا تو دُور جاتے

بَاب مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ارَادَ الْإِعْلَاجَةَ الْبُكَائِي الْمَذْهَبِ

روایت ہے مخیرہ بن شعبہ سے کہا تھا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں سو گئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم قہنائے حاجت کو اور بہت دُور گئے۔

عَنْ الْمُعِيزَةَ بِنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتَهُ فَأَبْعَدَنِي الْمَذْهَبِ -

ف: اور اس باب میں عبد الرحمن بن ابی قراد اور ابی قتادہ اور جابر اور سعید بن جبیر سے بھی روایت ہے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور ابی موسیٰ اور ابن عباس اور بلال بن عمارت سے بھی روایت ہے کہا ابوہریرہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت ہے نبی صلی اللہ سے کہ وہ بگڑ دھونڈتے تھے پیشاب کے لیے جیسے مسافر بگڑ دھونڈتا ہے اترنے کو اور نام ابو سلمہ کا عبد اللہ بن عبد الرحمن بن خوف زہری ہے۔

باب اس بیان میں کہ پیشاب کرنا غسل خانہ میں مکروہ ہے

بَاب مَا جَاءَ فِي كُوهَيْتَةِ الْبُؤْلِ فِي الْمُعْتَسِلِ

روایت ہے عبد اللہ بن مغفل سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا پیشاب کرنے سے غسل خانہ میں اور کہا کہ اکثر دوسواں اسی سے ہوتا ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُبْؤَلَ السُّجْلُ فِي مُسْتَحَبِّهِمْ وَقَالَ إِنَّ عِلْقَةَ الْوَسْوَاسِ مِنْهُ -

ف: اور اس باب میں ایک اور صحابی سے بھی روایت ہے کہا ابوہریرہ نے یہ حدیث فریب ہے اس کو مرفوعاً نہیں جانتے ہم مگر اشعث بن عبد اللہ کی روایت سے اور کہتے ہیں ان کو اشعث اعمیٰ اور مکروہ کہا ہے بعض عالموں نے پیشاب کرنا غسل خانہ میں اور کہا اکثر دوسواں اسی سے ہوتا ہے اور رخصت وہی ہے بعض اہل علم نے ان میں میں ابن میرین اور کہا ان سے لوگوں نے اسی سے دوسواں ہوتا ہے جو اب دیا انہوں نے رب ہمارا اللہ ہی ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں یعنی اس کے سوا کوئی دوسواں پیدا نہیں کر سکتا اور کہا ابن مبارک نے جائز ہے پیشاب کرنا غسل خانہ میں جب پہاڑ سے اس پر پانی کہا ابوہریرہ نے بیان کی ہم سے یہ حدیث احمد بن عبدہ اعمیٰ نے اس نے حبان سے اس نے عبد اللہ بن مبارک سے۔

باب مسواک کے بیان میں

بَاب مَا جَاءَ فِي السُّوَاكِ

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَهُ لَيْسَ أَمْرٌ دَرَكْتَهُ كَرَفَرٍ فَغَابَ هُوَ كَرَفَرٍ وَجِبَّ حَيْلِي بِهِ ۱۲ مَرَّةً

فقیہہ وسلم لولا ان اشدق على امتي لانه لم يمد
 بالستوات عند كل صلوة۔
 صل اللہ علیہ وسلم نے اگر نہ خیال ہوتا مجھے مشقت کا اپنی امت پر تو ضرور
 حکم کرتا میں ان کو صواک کرنے کا ہر نماز کے وقت۔

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث روایت کی محمد بن اسحاق نے محمد بن ابراہیم سے انہوں نے ابی سلمہ سے انہوں نے زید بن خالد سے
 انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث ابی سلمہ کی ابو ہریرہ سے اور زید بن خالد کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دونوں صحیح ہیں
 میرے نزدیک اس واسطے کہ مروی ہے بہت سندوں سے بواسطہ ابی ہریرہؓ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ولین محمد نے کہا ہے حدیث
 ابی سلمہ کی زید بن خالد سے صحیح تر ہے، اور اس باب میں ابو بکر صدیق اور علیؓ اور عائشہؓ اور ابن عباسؓ اور حدیثہؓ اور زید بن
 خالد اور انسؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ اور ام حبیبہؓ اور ابن عمرؓ اور ابی امامہؓ اور ایوبؓ اور تمام بن عباسؓ اور عبد اللہ بن حنظلہؓ اور ام سلمہؓ
 اور وائلہ اور ابو موسیٰ سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے ابی سلمہ سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن خالد جنی سے
 کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کفر ماتے تھے کہ اگر خیال
 نہ ہوتا مشقت ڈالنے کا اپنی امت پر تو ضرور حکم کرتا میں ان کو صواک
 کا نزدیک ہر نماز کے اور حکم کرتا تا فجر عشا کا تہائی رات تک کہ
 ابو سلمہ نے زید آتے تھے نماز کو مسجد میں اور صواک ہوئی ان کے
 کان کے اوپر جیسے تم ہوتا ہے کاتب کے کان پر جب کھڑے ہوتے تھے
 کو صواک کرتے پھر رکھ لیتے اسی جگہ میں،

عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَعْفِيِّ
 قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 لَوْلَا أَنْ أَشَدَّقَ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُ بِمَسْحِ الْبَسِطَاتِ عِنْدَ كُلِّ
 صَلَاةٍ وَلَا خُرُوفِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِذِي ثَلُثُ الْفِيلِ قَلَّ مَكَانُ
 رَمَدٍ بَيْنَ خَالِدٍ بَشَمَةَ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ وَسِوَاكَ
 عَلَى أذُنِهِمْ مَوْضِعَ الْقَلْبِ مِنْ أَذُنِ الْكَاتِبِ لَا يَكُونُ فِي
 الصَّلَاةِ إِذْ اسْتَنْشَرُوا مَا دُونَ الْمَوْضِعِ۔

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
 بَابُ مَا جَاءَ إِذَا اسْتَنْقَطَ أَحَدُكُمْ مِنْ
 صَلَاتِهِ فَلَا يُفَسِّنُ يَدَا فِي الْإِنْبَاءِ حَتَّى يُفْسِكَهَا
 عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 تَكَرَّرَ إِذَا اسْتَنْقَطَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يَدُخِلُ
 يَدَا فِي الْإِنْبَاءِ حَتَّى يُفَسِّنَ يَدَيْهِمَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَإِنَّهُ لَا
 يَدُخِلُ فِي آيَاتِنَا بِأَنْتَ هَذَا۔

باب، اس بیان میں کہ جب جاگے آدمی اپنی غیند سے تو
 نہ ڈالے ہاتھ اپنا برتن میں جب تک نہ دھولے اس کو۔
 روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب
 جاگے کوئی تم میں کا رات کو تو نہ ڈال دے اپنا ہاتھ برتن میں جب تک
 نہ ڈالے اس پر ہاتھ دو بار یا تین بار اس لیے کہ نہیں جانتا
 رات کو کہاں رہا ہاتھ اس کا۔

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، کہا شافعیؒ نے دوست رکھتا ہوں جو کہ اس سونے والا دوپہر ہو یا کوئی وقت نہ
 ڈالے اپنا ہاتھ وضو کے پانی میں جب تک نہ دھولے اسے پھر اگر ڈال دیا اس نے دھونے سے پہلے تو مکروہ ہے مگر نہیں محسوس ہو گا وہ پانی
 جب تک کہ نہ ہو اس کے ہاتھ پر نیاست اھ کہا احمد بن حنبل نے جب جاگے کوئی رات کو اور ڈال دے ہاتھ پانی میں دھونے سے پہلے اور
 نہ مصلح کا ہے پیشترتہ میں شب کو رہنا ۱۷ سے یہ قید اتفاقی ہے کہ دن کے جاگنے کا یہی حکم ہے اس لیے کہ غفلت کی حالت میں خواب میں برابر ہے
 رات ہو یا دن ۱۷ منہ۔

اس باب میں روایت ہے ابن عمر اور جابر اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے، تو بہتر ہے میرے نزدیک کہ پیادے پانی اور کہا اسلمی نے جب جاگے کوئی رات کو یا دن کو تو نہ ڈالے ہاتھ اپنا پانی میں۔

باب بسم اللہ کہنا وضو کے شروع میں۔

روایت ہے رباح بن عبد الرحمن بن ابی سفیان بن حویطب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے دادا سے وہ اپنے باپ سے کہا سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے اس کا وضو ہی نہیں ہوتا جو نام نہ لے اللہ کا وضو کے شروع میں۔

بَابُ فِي التَّشْبِيهِ عِنْدَ الْوُضُوءِ

عَنْ رِبَاعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ ابْنِ حَوَيْطِبٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِيهِمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَضُوءَ لِمَنْ تَشْرَبُ كَرَأْسِهِ اللَّهُ عَلَيْهِ.

ف: اور اس باب میں عائشہ اور ابی ہریرہ اور ابی سعید خدری اور سہیل بن سعد اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے کہا احمد نے اس باب میں کوئی حدیث ایسی نہیں پاتا کہ جس کی اسناد عمدہ ہوں اور کہا اسحاق نے اگر چھوڑ دیا بسم اللہ کو قصداً تو پھر وضو کرے اور پھولے سے چھوڑا یا اس حدیث کی تاویل کرتا ہے تو مضائقہ نہیں۔ کہا محمد بن اسماعیل نے سب سے اچھی اس باب میں حدیث رباح بن عبد الرحمن کی ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور رباح بن عبد الرحمن جو روایت کرتے ہیں اپنے دادا سے وہ اپنے باپ سے تو باپ ان کے سعید بن زید بن عمرو بن فضیل میں اور ابو ثعلب مری کا نام ثمالہ بن حصین اور رباح بن عبد الرحمن وہ ابو بکر بیٹے حویطب کے ہیں بعض راویوں نے روایت کیا اس حدیث کو مولا کہا روایت ہے ابو بکر حویطب سے اسے منسوب کیا ان کو ان کے دادا کی طرف۔

باب کلی اور ناک میں پانی ڈالنے کے بیان میں۔

روایت ہے سلمہ بن قیس سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وضو کرے تو ناک صاف کر اور جب کلوح لے تو طاق، اس باب میں روایت ہے عثمان اور قتیبہ اور ابن عباس اور مقدام بن معدیکرب اور اولیٰ بن حجر اور ابو ہریرہ سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَضْمَنَةِ وَالْإِسْتِنْشَاقِ

عَنْ سَلْمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَأَنْتَرُوا إِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَادَّ تَوَضُّؤًا.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اور کہا ایک جماعت نے اس شخص میں کہ چھوڑ دو بے مضمنہ اور استنشاق، تو کہا بعضوں نے اگر چھوڑ دے وضو میں اور پڑھ لے نماز تو پھر دہرا دے نماز کو اور تجویز کیا یہ حکم وضو اور غسل جنابت میں برابر اور یہی کہتے ہیں ابن ابی لیلیٰ اور عبد اللہ بن مبارک اور احمد اور اسحاق اور کہا احمد نے استنشاق زیادہ سوکد ہے کلی سے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور کہا ایک جماعت نے اہل علم سے کہ اعادہ کرے جنابت میں اور نہ اعادہ کرے وضو میں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور بعض اہل کوفہ کا اور کہا ایک گروہ نے نہ وضو میں اعادہ کرے نہ غسل جنابت میں بلکہ وہ دونوں سنت ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی، سو واجب نہیں اعادہ جو چھوڑ دے اس کو وضو میں یا غسل میں اور یہی قول ہے مالک اور شافعی کا۔

باب اس بیان میں کہ کلی اور ناک میں پانی دینا دونوں ایک

بَابُ الْمَضْمَنَةِ وَالْإِسْتِنْشَاقِ مِنْ كَفِّ

چلو کے بھی درست ہے

وَاجِدًا

یعنی زمین یا پارچ یا سات ۱۱ منہ یعنی مضمنہ و استنشاق ۱۲ اسے ناک میں پانی دینا ۱۳ معہ مراد ان سے امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ میں ۱۴

روایت ہے عبداللہ بن زید کے کہا انہوں نے کہ دیکھا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا آپ نے ایک ہی چلو سے ایسا ہی تین بار کیا یعنی ایک چلو سے کراڑھا تڑپ میں اور اوصانک میں ڈالا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْمَضًا وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ فَعَلَّ ذَلِكَ ثَلَاثًا.

ف: اور اس باب میں عبداللہ بن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبداللہ بن زید کی حسن ہے غریب ہے ، اور روایت کی ہے مالک اور ابن عیینہ اور اکثر لوگوں نے یہ حدیث عمرو بن یحییٰ سے اور نہیں ذکر کیا اس بات کو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا ایک ہی چلو سے اور اس کو ذکر کیا فقط خالد نے اور خالد ثقہ حافظ ہیں دلیل حدیث کے نزدیک اور کہا بعض علماء نے مضمر اور استنشق میں ایک چلو کافی ہے اور کہا بعضوں نے ہمارے نزدیک مستحب ہے کہ اگر الگ پانی لے دوںوں کے لینے اور کہا شافعی نے اگر دونوں ایک چلو سے کرے جائز ہے اور اگر الگ الگ کرے تو بہتر ہے ہمارے نزدیک۔

باب داڑھی کے خلال کے بیان میں۔

بَابُ فِي تَحْلِيلِ اللَّحْيَةِ

روایت ہے حسان بن بلال سے کہا کہ دیکھا میں نے عمار بن یاسر کو وضو کیا اور خلال کیا داڑھی میں پس کہا گیا ان سے یا کہا حسان نے کہ میرے نے کہا ان سے کیا خلال کرتے ہو اپنی داڑھی کا ، کہا عمار نے کو انے روکتا ہے مجھ کو خلال سے اور دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خلال کرتے اپنی داڑھی کا۔

عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ رَأَيْتُ عَمَّارًا يَتَوَضَّأُ تَوَضُّأً فَخَلَّ بِحَيْثُ فَحِينَئِذٍ لَمْ أَذْوَ قَالَ فَخَلَّتُ لَهُ أَتَخَلَّلُ بِحَيْثُكَ قَالَ وَمَا يَنْعَنِي وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْلِلُ لِحْيَتَهُ.

ف: روایت کی ہم سے ابن عمرو نے ان سے سفیان ثمالی سے سعید بن ابی عمرو نے ان سے قتادہ نے ان سے حسان بن بلال نے ان سے عمار نے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند ائمہ کی روایت کے اور اس باب میں عائشہ اور ام سلمہ اور انس رضی اور ابن ابی اوفیٰ اور ابی ایوب سے بھی روایت ہے کہا ابی عیسیٰ نے سنائیں نے اسحاق بن منصور سے کہتے تھے سنا میں نے احمد بن حنبل سے کہا احمد نے کہا ابن عیینہ نے نہیں سنی عبدالکریم نے حدیث خلال کی حسان بن بلال سے ، روایت کی ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے ان سے عبدالرحمن نے ان سے اسرائیل ثمالی نے ان سے عامر بن شقیق نے ان سے ابی وائل نے ان سے عثمان بن عصفان نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خلال کرتے تھے اپنی داڑھی میں ، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے ، اور محمد بن المصعب بخاری نے کہا سب سے زیادہ صحیح اس باب میں حدیث عامر بن شقیق کی ہے ، ابی وائل سے جو مروی ہے عثمان بن عصفان سے اور قائل ہیں اس کے اکثر اہل علم صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے تجویز کرتے ہیں داڑھی کے خلال کو اور یہی کہتے ہیں شافعی اور کہا احمد نے اگر بھول سے جھوٹ جاوے تو وضو جائز ہے۔

میر کہا اسحاق نے اگر جھوڑ دے بھول سے یا تاویل کی راہ سے تو کافی ہے اس کو اور جو جھوڑ دے قصداً تو پھر وضو کرے۔

باب بیان میں مسح سر کے کہ شروع کرے آگے سے اور تمام کرے پیچھے تک

بَابُ مَكْجَأُ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ أَتَى بِبَدَأٍ بِمَقْدَمِ الرَّأْسِ إِلَى مَوْجِئِهِ

روایت ہے عبداللہ بن زید سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسح کیا اپنے سر کا ہاتھ سے سو آگے سے لے گئے پیچھے تک اور

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ رَأْسَهُ بِبَدَأٍ كَمَا قَبْلَ بِهِمَا

پہچھے سے لائے آگے کو یعنی شروع کیا مقدم سر سے پھر پیچھے لے گئے اپنی
گڈی تک پھر پٹنایا یا عقوں کو یہاں تک کہ ٹوٹا لائے جہاں سے
شروع کیا تھا پھر دونوں پسرو صوئے۔

ف: اور اس باب میں معاویہ اور مقدم بن محمد یکرہ اور عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبداللہ بن زید کے
بہت صحیح ہے اس باب میں اور بہت اچھی اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق۔

باب بیان مسح کرنے کے سر کے پیچھے سے۔

روایت ہے ریح بنت معوذ بن عفرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
نے مسح کیا اپنے سر کا دو مرتبہ شروع کیا پیچھے سے سر کی پہلی بار پھر آگے سے
اور مسح کیا دونوں کانوں کا باہر اور اندر ان کے۔

وَأَذَى بَدَأَ بِمَقْدَامِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِرِجْلَيْهِ
إِلَى قَعَاءِ شَعْرَتِهِ هَامِخَتِي رَاجِعًا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي
بَدَأَ مِنْهُ ثُمَّ عَسَلَ بِرِجْلَيْهِ

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يُبَدَأُ بِمَوْجِدِ الرَّأْسِ
عَنِ التَّرْبِيعِ بِنْتِ مَعْوِذِ بْنِ عَفْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّتَيْنِ بَدَأَ
بِمَوْجِدِ رَأْسِهِ ثُمَّ بِمَقْدَامِهِ وَبِأَذْيَيْهِ وَكَلَّمَهُمَا
فَلَمَّا وَرَّهَمَا دَلَّطُوهُمَا

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور حدیث عبداللہ بن زید کی اس حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور بہت عمدہ اور اختیار
کیا ہے بعض اہل کوفہ نے اس حدیث کو انہیں میں سے ہیں وکیع بن جراح۔

باب سر کا مسح ایک بار کرنے کے بیان میں

روایت ہے لویج بنت معوذ بن عفرہ کہ انہوں نے دیکھا
و مکرہتے ہوئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہا مسح کیا حضرت نے سر کا آگے
پہلی اور پیچھے بھی اور دونوں کپٹی کا اور کانوں کا ایک بار۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَسْحَ الرَّأْسِ مَرَّةً
عَنِ التَّرْبِيعِ بِنْتِ مَعْوِذِ بْنِ عَفْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ مَرَّةً رَأْسَهُ وَ
مَسَحَ مَا بَيْنَ مَتْرُومَا أَدْبُرَ مَتْرُومَا أَدْبُرَ مَرَّةً وَاحِدَةً

ف: اور اس باب میں علی اور محمد بن معروف بن عمرو کے دوا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ریح کی حسن ہے صحیح ہے بہت
سندوں سے کہ مسح کیا آپ نے سر کا ایک بار اور اسی پر عمل تھا اکثر صحابیوں کا اور جو بعد ان کے تھے اور یہی کہتے ہیں جعفر بن محمد اور صفیان
ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہ ایک بار کے مسح سر کا روایت کیا ہم سے محمد بن منصور نے کہا سننا میں
نے صفیان بن عیینہ سے کہتے تھے کہ پوچھا میں نے جعفر بن محمد سے کہا سر کا مسح کافی ہوتا ہے ایک بار تو کہا انہوں نے بیشک
کافی ہوتا ہے قسم ہے اللہ کی۔

باب اس بیان میں کہ مسح سر کے لئے پانی
تازہ لیوے

روایت ہے عبداللہ بن زید سے کہ دیکھا انہوں نے آنحضرت کو کہ
وضو کیا آپ نے اور مسح کیا آپ نے سر کا صوائے اس پانی کے جو
بچا تھا دونوں ہاتھوں سے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يَأْخُذُ بِرَأْسِهِ
مَاءً حَبِيدًا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَأَنَّهُ مَسَحَ
رَأْسَهُ بِمَا بَيْنَ فَخْزَيْهِ يَدَيْهِ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ابی لہیع نے اس کو حبان بن واسع سے انہوں نے اپنے باپ سے

ہوں نے عبداللہ بن زید سے تحقیق نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور مسح کیا سرکا اس پانی سے جو بچا ہاتھوں سے اور روایت عمرو بن ارث کی صحیح تر ہے حبان سے اس لیے کہ یہی مروی ہے بہت سندوں سے عبداللہ بن زید وغیرہ سے کہ لیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی تازہ، اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ مسح کرے تازہ پانی سے۔

بَابُ مَسْحِ الْأُذُنَيْنِ ظَاهِرِهِمَا باب، کانوں کے اوپر اور اندر مسح کرنے کے بیان میں

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنَيْهِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنِهِمَا۔
روایت ہے ابن عباس سے کہا مسح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سر کا اور کانوں کے اوپر کا اور اندر کا۔

ف، اور اس باب میں ربیع سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی من ہے مسح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ مسح کرے دونوں کانوں کے اوپر اور اندر۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأُذُنَيْنِ مِنَ الذُّؤَانِ باب اس بیان میں کہ دونوں کان مسر میں داخل ہیں یہ روایت ہے ابی امامہ سے کہا وضو کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سودھو یا منہ اپنا تین بار اور دونوں ہاتھ تین بار اور مسح کیا اپنے سر کا اور فرمایا کان داخل میں سر میں۔

عَنْ أَبِي إِمَامَةَ قَالَ تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَبَيْدَيْهِ ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَقَالَ أَلِذُّ خَانَ مِنَ الذُّؤَانِ۔
ف، کہا ابو عیسیٰ نے کہا تشبیہ نے کہا محمد نے نہیں جانتا میں یہ قول نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے یا ابی امامہ کا، یعنی کان سر میں داخل ہیں اور اس باب میں انس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کی اسناد کچھ ایسی مضبوط نہیں اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا اصحاب اور تابعین سے کہ کان داخل میں سر میں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا، کہا بعض اہل علم نے جو سامنے ہے کانوں سے منہ میں داخل ہے اور جو پیچھے ہے وہ سر میں، اور کہا اسحاق نے بہتر ہے کہ مسح کرے آگے کا منہ کے ساتھ اور پیچھے کا سر کے ساتھ۔

بَابُ فِي تَحْلِيلِ الْأَصَابِعِ باب، انگلیوں کے خلال کے بیان میں

عَنْ عَاصِمِ بْنِ قَيْطِيبِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلِّ الْأَصَابِعَ۔
روایت ہے عاصم بن قیظ بن مسعود سے کہا فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وضو کرے تو خلول کر انگلیوں کا۔

ف، اور اس باب میں ابن عباس اور مستورد اور ابو تراب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث من ہے مسح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ خلول کیا پیروں کی انگلیوں کا وضو میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا اسحق نے خلول کرے ہاتھ اور پیر کی انگلیوں کا اور ابو ہاشم کا نام اسماعیل بن کثیر ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلِّ أَصَابِعَ يَدَيْكَ وَرِجْلَيْكَ۔
روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وضو کرے تو خلول کر ہاتھ اور پیر کی انگلیوں کا

عہ یعنی اس کے مسح کو تازہ پانی لینا ضرور نہیں۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

عَنِ الْمُكْتُمِ بْنِ شَدَّادٍ الْقَهْمَرِيِّ قَالَ كُنْتُ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَلَوْحًا ذَكَرْتُ
أَصَابِي بِرَأْسِي بِغَضِّهِ

روایت ہے مستور بن شداد قہری سے کہا دیکھا میں نے نبی صلی اللہ
علیہ وسلم کو جب وضو کرتے تھے اپنے پیر کی انگلیاں ہاتھ
کے چھنگلیاں سے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر ابن ابیہ کی روایت سے۔

بَابُ مَا جَاءَ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ
مِنَ الْمَاءِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ الْمَاءِ

باب: اس بیان میں کہ خرابی ہے ایڑیوں کی دوزخ سے یعنی
وضو میں احتیاط کرنی چاہیے کہ کھوکھی نہ رہیں
روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے خرابی ہے واسطے ایڑیوں کے دوزخ سے۔

ف: اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور عائشہ اور جابر بن عبد اللہ بن عمارث اور معین بن عمارث اور خالد بن ولید اور شریح بن
بن حسنہ اور عمرو بن عاص اور زید بن ابی سفیان سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔
اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا انہوں نے خرابی ہے ایڑیوں کی اور ٹھوکوں کی دوزخ سے اور مطلب اس حدیث
کا یہ ہے کہ مسح جائز نہیں پیروں پر جب تک نہ ہو موزہ یا حیراب۔

باب: ایک ایک بار اعضاء وضو کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ وضو کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے ایک ایک بار۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً

ف: اور اس باب میں روایت ہے عمر اور جابر اور ہریرہ اور ابی رافع اور ابن الفاکہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس
کی بہت اچھی ہے اس باب میں اور بہت صحیح ہے اور روایت کیا رشد بن سعد وغیرہ نے اس حدیث کو ضحاک بن شریحیل سے
انہوں نے زید بن اسلم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عمرو بن خطاب سے کہ وضو کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایک بار
اور یہ روایت کچھ خوب نہیں اور صحیح وہی ہے جو روایت کیا ابن جبران اور ہشام بن سعد اور سفیان ثوری اور عبد العزیز بن محمد نے زید بن
اسلم سے انہوں نے عطاء بن یسار سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب: دو دو بار اعضاء وضو کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
دو دو بار وضو کیا اعضاء کو وضو میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن ثوبان کی کہ وہ روایت کرتے
ہیں عبد اللہ بن مسعود سے اور اسناد حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں جابر سے بھی روایت ہے اور مروی ہے ابی ہریرہ
سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تین تین بار۔

بَابُ مَلْجَأٍ فِي الْوُضُوءِ ثَلَاثًا وَثَلَاثًا
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي النَّهْثِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِحَدِّ ثَلَاثًا ثَلَاثًا
 باب تین تین بار وضو کرنے کے بیان میں
 روایت ہے علی رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
 وضو کیا تین تین بار۔

ف: اور اس باب میں عثمان اور زید اور ابن عمر اور عائشہ اور ابی امامہ اور ابی رافع اور عبداللہ بن عمر اور معاویہ اور
 نبی ہریرہ اور جابر اور عبداللہ بن زید اور ابی ذر سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علی کی بہت اچھی ہے اور اصح ہے
 اس باب میں اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا کہ وضو کافی ہے ایک بار اور دو بار بہتر ہے اور تین تین بار بہت افضل ہے اور
 اس سے بڑھ کر نہیں اور کہا ابن مبارک نے مجھے خوف ہے کہ گناہ میں پڑے گا وہ جو تین بار سے زیادہ دھوئے اور کہا (اعلم
 وراحمق نے تین سے زیادہ وہی دھوے گا جو مبتلا ہے یعنی وسوسا میں۔)

بَابُ مَلْجَأٍ فِي الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ وَمَرَّتَيْنِ
وَكَلْمًا
 باب ایک بار اور دو بار اور تین بار وضو کرنے
 کے بیان میں

روایت ہے ثابت بن ابی صفیہ سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے ابی جعفر
 سے کہ کیا حدیث بیان کی ہے تم سے جابر نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا
 ایک بار اور دو بار اور تین تین بار کہا جابر نے ہاں!

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی وکیع نے یہ حدیث ثابت بن ابی صفیہ سے کہا پوچھا میں نے ابی جعفر سے کیا تم سے بیان کیا ہے
 جابر نے کہ وضو کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بار کہا ہاں بیان کیا ہم سے اس کو ہناد اور قتیبہ نے دونوں نے کہا
 بیان کیا ہم سے وکیع نے انہوں نے ثابت سے اور یزید سے صحیح ہے شریک کی روایت سے اس لیے کہ مروی
 ہے بہت سی سندوں سے ثابت ہے مثل وکیع کی روایت کے اور شریک سے بہت غلطیاں ہوتی ہیں اور ثابت
 بن ابی صفیہ وہ ابو حمزہ ثمالی ہیں۔

بَابُ مَنْ تَوَضَّأَ بَعْضُ وَضُوءِهِ مَرَّتَيْنِ
وَبَعْضُهُ ثَلَاثًا
 باب اس بیان میں کہ وضو میں بعض اعضاء دو بار
 دھوئے اور بعض تین بار

روایت ہے عبداللہ بن زید سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو
 کیا، سو دھویا اپنا منہ تین بار اور دھوئے دونوں ہاتھ دو بار اور مسح
 کیا سر کا اور دھوئے دونوں پیر۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کئی حدیثوں میں مذکور ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دھوئے بعض اعضاء
 وضو کے ایک بار اور بعض تین بار اور اجازت دی ہے بعض اہل علم نے اس کی کہ اس میں کچھ مضائقہ نہیں کہ دھوئے آدمی بعض
 اعضاء تین بار اور بعض دو بار اور بعض ایک بار۔

بَابُ فِي الْوُضُوءِ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَيْفَ كَانَ

عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ قَالَ رَأَيْتُ عَيْنًا أَوْضَأَ فَسَلَّ
كَفَّيْهَا حَتَّى أَتَقَاهُمَا ثُمَّ مَضَى ثَلَاثًا وَاسْتَشْفَى
ثَلَاثًا وَأَوْضَأَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَذَرَأَ عَيْنَهُ ثَلَاثًا وَمَسَحَ
بِرَأْسِهِ مَرَّةً ثُمَّ عَسَلَ قَدَامَيْهِ رَأْسًا
الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَأَخَذَ قَضِيَّةً طَهُرَ بِهَا فَنَشْرَبَهُ
وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ ائْتَيْتُكَ أَنْ أُرِيكَ كَيْفَ كَانَ
طَهُرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب، بیان میں وضو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ
کیسا تھا؟

روایت ہے ابی حبیہ سے کہا دیکھا میں نے حضرت علیؓ کو کہ وضو
کیا انہوں نے سو دھوئے دونوں ہاتھ انہوں نے خوب صاف کر کے
پھر تین کلیاں کیں اور تین بار ناک میں پانی دیا اور تین بار منہ دھویا
اور دونوں ہاتھ کہنیوں تک دھوئے تین بار اور مسح کیا سر کا ایک بار
پھر دھوئے دونوں پیر ٹخنوں تک پھر کھڑے ہوئے اور لیا بچا ہوا پانی
وضو کا پھر دیا کھڑے ہو کر پھر فرمایا چاہا میں نے کہ دکھاؤں تم کو وضو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کہ کیسا تھا۔

ف: اور اس باب میں عثمان اور عبداللہ بن زید اور ابن عباس اور عبداللہ بن عمر اور عائشہ اور یحییٰ اور عبداللہ بن انیس
سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے قتیبہ اور ہناد نے ان دونوں نے ابو الاحوص سے انہوں نے ابو اسحاق سے انہوں نے عبد خیر سے
ذکر کیا حضرت علیؓ کا مثل روایت ابی حبیہ کے لیکن عبد خیر نے کہا جب فارخ ہوئے وضو سے لیا تھوڑا پانی چاہا وضو کا چلوں اور پانی لیا
کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علیؓ کی روایت کی ہے، ابو اسحاق بھلمی نے ابو حبیہ اور عبد خیر اور حارث سے ان سب نے علیؓ سے اور روایت کی زائدہ بن
قدامہ اور کئی لوگوں نے خالد بن علقمہ سے انہوں نے عبد خیر سے انہوں نے علیؓ سے حدیث وضو کی بہت بڑی اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے
اور روایت کہا شعبہ نے اس حدیث کو خالد بن علقمہ سے سو خطا کی ان کے اور ان کے باپ کے نام میں سو کہا مالک بن عرفطہ نے اور روایت
کی گئی ہے ابو عوانہ سے انہوں نے خالد بن علقمہ سے انہوں نے عبد خیر سے انہوں نے حضرت علیؓ سے اور روایت کی گئی ابو عوانہ سے، وہ
روایت کرتے ہیں میں مالک بن عرفطہ سے مثل روایت شعبہ کی اور صحیح خالد بن علقمہ ہے۔

بَابُ فِي التَّضْحِيقِ بَعْدَ
الْوُضُوءِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ قَالَ حَاكَمِي فِي جُبُونِي فَقَالَ يَا مَعْجَنُ
إِذَا أَوْضَأْتَ فَانْتَضِحْ.

باب اس بیان میں کہ بعد وضو کے میانی پر پانی
چھڑکنا چاہیے

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
آئے میرے پاس جہنم میں اور کہا یا معجن حب وضو کرو تم تو
پانی چھڑک لو۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور سنائیں نے محمد سے کہتے تھے حسن بن علی ہاشمی منکر الحدیث ہیں اور اس
باب میں ابی الحکم بن سفیان اور ابی یحییٰ اور زید بن حارثہ اور ابی سعید سے روایت ہے اور کہا بعضوں نے سفیان بن الحکم
یا حکم بن سفیان اور اضطراب کیا ہے اس حدیث میں۔

بَابُ فِي اسْبَابِ الْوُضُوءِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب وضو پورا کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے کیا نہ خبر دوں میں تم کو اس کے جس سے مٹاتا ہے اللہ گناہوں کو اور بلند کرتا ہے درجوں کو، عرس کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ فرمایا پوچھ کر نادمنو کا تکلیفوں میں اور بار بار جانا مسجدوں کی طرف اور انتظار کرنا ایک نماز کا بعد دوسری کے سو یہی جو کہ پہرہ ہے جہاد کا۔

ف اور روایت کی ہم سے قتیبہ نے کہا روایت کی ہم سے عبد العزیز بن محمد نے ان سے علماء نے مانند اس حدیث کے اور کہا قتیبہ نے اپنی روایت میں لفظاً لکم الذی جاتین بارہ اور اس باب میں علی اور عبد اللہ بن عمرو اور ابن عباس اور عبیدہ سے بھی روایت ہے اور ان کو عبیدہ بن لمر کہتے ہیں اور عائشہ اور عبد الرحمن بن عائش اور انس سے یہی روایت ہے کہ ابو جیس نے حدیث ابی ہریرہ کی من ہے صحیح ہے اور علامہ ابن عبد الرحمن بیٹے یعقوب جنی کے ہیں اور ثقہ میں اہل حدیث کے نزدیک۔

باب رومال سے بدن پونچھنے کے بیان میں بعد وضو کے

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک کپڑا رکھ پونچھتے تھے اس سے بدن اپنا بعد وضو کے۔

قَالَ اَلَا اَدُلُّكُمْ عَلٰى مَا يَكْفُرُ بِهٖ الْخَطَايَا وَيُزَكِّيْهَا بِهٖ الدَّرَجَاتُ قَالُوْا بَلٰى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ بِسَبَاغٍ اَوْ مَوْضُوْعٍ عَلٰى الْكَبْرٰى وَكُنْثَرًا اَوْ الْخَطَاوِى الْمَسْجِدِ وَرَمْتًا اَوْ الصَّلٰوَةِ لِيَدُ الصَّلٰوَةِ فَاِنَّ لِكُلِّ ذٰلِكَ رِيَاظًا

ف اور اس باب میں معاذ بن جبل سے بھی روایت ہے۔
عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْهَهُ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ۔

روایت ہے معاذ بن جبل سے کہا کہ دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب وضو کرتے تو پونچھتے منہ اپنا کپڑے کے کنارے سے۔

عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْهَهُ بِطَرَفِ ثَوْبِهِ۔

ف: کہا ابو جیس نے یہ حدیث مزید ہے اور اسناد اس کی ضعیف ہے اور رشیدین بن سعد اور عبد الرحمن بن زیاد بن انعم الفرغنی دونوں ضعیف میں حدیث میں، کہا ابو جیس نے حدیث عائشہ کی بھی کچھ ایسی توی نہیں اور اس باب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ صحیح نہیں ہوا، اور ابو معاذ کو لوگ سلیمان بن ارقم کہتے ہیں وہ ضعیف میں اہل حدیث کے نزدیک اور اجازت دی ہے بعض علماء صحابہ نے اور جو بعد ان کے تھے رومال رکھنے میں بعد وضو کے یعنی پونچھنے میں رومال سے اور جس نے مکروہ رکھا پونچھنا تو اس لئے کہ کہا جاتا ہے کہ وضو تو لاجاتا ہے اور مروی ہے یہ بات سعید بن مسیب اور زہری سے روایت کی ہے محمد بن حمید نے کہا روایت کی ہم سے جریر نے انہوں نے علی بن مجاہد سے اور وہ میرے نزدیک ثقہ میں انہوں نے ثعلبہ سے انہوں نے زہری سے کہا زہری نے مکروہ کہا ہوں میں رومال سے پونچھنے کو وضو کے بعد اس لئے کہ وضو تو لاجاتا ہے۔

باب ، ان دعاؤں کا جو پڑھی جاتی ہیں بعد وضو کے

بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوْءِ

روایت ہے عمر بن خطاب سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر کہے

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا تَوَضَّأَ فَحَسَنَ۔

سے یعنی وہ پانی جو اعضا وضو پر رہ جاتا ہے ۱۲ منہ۔

اَشْهَدُ سَے متطہرین تک تو کھولے جاتے ہیں اس کے لیے اُٹھوں دروازے جنت کے جس میں چاہے جاوے اور اس سے دعا کے معنی یہ ہیں گواہی دیتا ہوں میں کہ نہیں کوئی معبود بجز اللہ کے اکیلا ہے وہ، کوئی شریک نہیں اس کا اور گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ بندے اس کے اور رسول اس کے ہیں، یا اللہ کہ مجھ کو توبہ کرنے والوں میں اور مجھ کو طہارت کرنے والوں میں۔

اَلْوُضُوءُ ثُمَّ قَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَحْدًا لَا يَشْرِكُ لَهٗ وَاَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدًا وَاَسْأَلُ اللهَ اَجْعَلْنِي مِنَ الشُّكَّارِ بَيْنَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ فَبَدَأَ بِسُؤَالِ الْوُضُوءِ مِنْ اَجْلِهَا يَدْخُلُ مِنْ اَيِّهَا شَاءَ

ف: اور اس باب میں عقیدہ بن عامر اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو یوسف نے اختلاف کیا گیا حدیث میں عمر کے جو زید بن حباب سے مروی ہے روایت کیا عبداللہ بن صالح وغیرہ نے معاویہ بن صالح سے انہوں نے ربیعہ بن یزید سے انہوں نے ابی ادریس سے انہوں نے عقیدہ بن عامر سے انہوں نے عمرو سے اور مروی ہے ابی عثمان سے روایت کی انہوں نے جبیر بن نفیر سے انہوں نے عمر سے اور اس حدیث کی اسناد میں اضطراب ہے، اور اس باب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت صحیح روایتیں مروی نہیں کہا محمد نے ابو ادریس کو سماع نہیں عمر سے بالکل، مترجم کہتا ہے یعنی کسی روایت میں ابو ادریس کے بعد عقیدہ بن عامر راوی ہیں اور کسی روایت میں ابی ادریس اور ابی عثمان کے بعد جبیر بن نفیر راوی ہیں کہ وہ حضرت عمرؓ سے روایت کرتے ہیں، اور کسی روایت میں ابو ادریس اور حضرت عمرؓ کے درمیان میں کوئی راوی نہیں ہے، تہذیبی کے اس قول میں کہ اس باب میں حضرت سے بہت روایتیں صحیح نہیں ہیں اشارہ ہے اس امر کی طرف کہ بعض روایات اس باب میں صحیح ہیں اور وہ روایت صحیح مسلم کی ہے اس میں یہ لفظ نہیں اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الشُّكَّارِ بَيْنَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ، چنانچہ حافظ ابن حجر عسقلانی نے تلمیح میں اس کی تصریح کی ہے اور قاضی شوکانی نے نیل الاوطار میں اس کو بیان کیا ہے اور باقی تحقیق اس کی مسک الختام شرح بلوغ المرام میں موجود ہے۔ من شاء فليرجع اليه۔

باب ایک مد پانی سے وضو کرنے کے بیان میں

روایت ہے سفینہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو کرتے تھے ایک مد سے اور غسل کرتے تھے ایک صاع سے۔

بَابُ الْوُضُوءِ بِالْمُدِّ

عَنْ سَفِينَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ

ف: اور اس باب میں عائشہؓ اور جابر بن عبد اللہ بن مالک سے بھی روایت ہے کہا ابو یوسف نے حدیث سفینہ کی سن ہے صحیح ہے اور ابو یوسف نے کہا کہ اس کا نام عبداللہ بن مسر ہے اور ایسا ہی کہا بعض اہل علم نے کہ وضو کرنے ایک مد سے اور غسل ایک صاع سے اور شافعی اور احمد اور اسحاق نے کہا کہ مراد حدیث کی یہ نہیں کہ اس سے کم و بیش جائز نہیں مراد یہ ہے کہ اس قدر کفایت کرتا ہے۔

بَابُ كَرَاهِيَةِ الْاِسْرَافِ فِي الْوُضُوءِ

عَنْ اَبِي بِنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ اِنَّ الْوُضُوءَ شَيْطَانًا يُعَالِ لَهٗ الْوَلَعَانُ مَا تَقَوُّوا دَسْوَسَانَ الْمَاۗءِ

باب اس بیان میں کہ اسراف وضو میں مکروہ ہے۔

روایت ہے ابی بن کعب سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کے لیے ایک شیطان ہے کہتے ہیں اس کو ولہان سوچو جو تم پانی کے زیادہ خرچ کرنے سے بسبب دسواس کے

ف: اور اس باب میں عبداللہ بن عمرو اور عبداللہ بن مغفل سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی بن کعب کی غریب ہے اور اسناد اس کی قوی نہیں اہل حدیث کے نزدیک اس لیے کہ ہم کسی کو نہیں جانتے کہ اس نے مسند کیا ہو اس کے سوائے خارجہ کے اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے حسن بصری سے قول انہی کا اور نہیں صحیح اس باب میں کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور خارجہ جہدے لوگوں کے نزدیک کچھ قوی نہیں اور ضعیف کہا اس کو ابن مبارک نے۔

بابُ الْوُضُوءِ بِكُلِّ صَلَاةٍ

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے انس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو کیا کرتے تھے ہر نماز کے واسطے با وضو ہوں یا بے وضو کہا مجید نے سو پوچھا میں نے انس سے اور تم کیا کرتے تھے کہا انس نے ہم ایک ہی وضو کیا کرتے تھے یعنی ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھ لیا کرتے تھے۔

كَانَ يَكُونُ مَا لَكِنْ صَلَاةٍ طَاهِرًا قَالَ قُلْتُ لِأَنَسٍ فَلَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ قَالَ كُنَّا نَتَوَضَّأُ وَنُصَلِّيُّ وَوَاحِدًا ۱۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی حسن ہے غریب ہے اور مشہور اہل حدیث کے نزدیک حدیث عمرو بن عمارت کی حضرت انس سے ہے، اور بعض اہل علم وضو ہر نماز کے لیے مستحب جانتے تھے نہ واجب۔

روایت ہے عمرو بن عمار سے کہا سنا میں نے انس بن مالک سے کہتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو کیا کرتے تھے ہر نماز کے لیے سو کہا میں نے اور تم کیا کرتے تھے، فرمایا ہم کئی نمازیں پڑھ لیتے تھے ایک وضو سے جب تک ہم کو حدیث نہ ہوتا۔

عَنْ عُمَرَ وَبَنِي الْعَصْرِ وَالْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَبَّحْتُ أَنَسَ مِنْ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ مَا لَكِنْ صَلَاةٍ قُلْتُ لِأَنَسٍ فَلَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ قَالَ كُنَّا نَتَوَضَّأُ وَنُصَلِّيُّ وَوَاحِدًا ۱۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ایک حدیث میں ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے وضو کیا وضو پر رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس نیکیاں، روایت کیا اس حدیث کو افریقی نے ابی خلیف سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہم سے اس کو حسین بن حریش مروزی نے ان سے محمد بن یزید واسطی نے ان سے افریقی نے اور یہ اسناد ضعیف ہے کہا علی نے کہا یحییٰ بن سعید قطان نے ذکر کیا گیا ہمشام بن عروہ سے اس حدیث کا تو کہا یہ اسناد مشرقی ہے متوجہ کہتا ہے یعنی اس کو مدینہ کے لوگوں نے نہیں بیان کیا۔ مشرقی لوگ یعنی اہل کوفہ نے بیان کیا ہے اور ان کا اعتبار نہیں، جیسا اہل مدینہ کا اعتبار ہے۔

باب اس بیان میں کہ آنحضرت ایک وضو سے کئی نمازیں بھی پڑھتے تھے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يُصَلِّيُ الصَّلَاةَ بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ

روایت ہے سلیمان بن برید سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کرتے تھے ہر نماز کے لیے پھر جب سو اسال فتح مکہ کا کئی نمازیں پڑھیں آپ نے ایک وضو سے اور صحیح کیا آپ نے موزوں پر پھر کہا عرض نے آپ نے وہ کام کیا کہ کبھی

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ مَا لَكِنْ صَلَاةٍ فَلَمَّا كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً مَكَّةَ بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ وَحَسْبُ عَلَى حَمِيْدِهِ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّكَ فَعَلْتَ شَيْئًا لَمْ

نہیں کرتے تھے فرمایا حضرت نے قصد کیا میں نے۔

تَكُنْ فَعَلْتَهُ قَالَ عَبْدًا أَحَلَّتْهُ۔

ف: کہا ابو جیسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا اس کو علی بن قادم نے انہوں نے سفیان ثوری سے اور زیادہ کیا اس میں یہ کہ وضو کیا آپ نے ایک ایک مرتبہ، اور روایت کی یہ حدیث سفیان ثوری نے بھی معارب بن وثار سے انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو کرتے تھے ہر نماز کے لیے اور روایت کیا اس کو وکیع نے سفیان سے انہوں نے معارب سے انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے انہوں نے اپنے باپ سے اور روایت کیا عبدالرحمن بن مہدی وغیرہ نے سفیان سے انہوں نے معارب بن وثار سے انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور یہ زیادہ صحیح ہے، وکیع کی حدیث سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ کئی نمازیں پڑھیں ایک وضو سے جب تک محدث نہ ہو اور بعض وضو کرتے تھے ہر نماز کے لیے مستحب جان کر یہ نیت فقہیت کے اور مروی ہے افریقی سے وہ روایت کرتے ہیں ابی غطفیف سے اور وہ ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے، کہا جس نے وضو کیا وضو پر لکھا ہے اللہ اس کے لیے دس نیکیاں اور یہ اسناد ضعیف ہے۔ یعنی افریقی انہوں میں ضعیف ہے، اور اس باب میں جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی نہر اور عصر ایک وضو سے۔

باب، مرد اور عورت کے ایک برتن سے وضو کرنے کے بیان میں

بَابُ فِي وَضُوءِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ رَأْسٍ وَاحِدٍ

روایت ہے ابن عباس سے کہا بیان کیا مجھ سے میموزہ نے کہ نہاتی تھی میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے جنابت میں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ قَالَتْ كُنْتُ أَعْتَسِمُ أَكْأَدَا سَأَلْتُ أُمَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رَأْسٍ وَاحِدٍ مِنَ الْبُكْبَابَةِ۔

ف: کہا ابو جیسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے تمام فقہا کا کہ کچھ مضائقہ نہیں اگر مرد اور عورت ایک برتن سے نہاویں، اور اس باب میں علیؓ اور عائشہؓ اور انسؓ اور ام ہانیؓ اور ام حبیبہؓ اور ام عمرؓ اور ابن عمرؓ اور ابو الشفاءؓ کرنام ان کا جابر بن زید ہے، ان سب سے روایت ہے۔

باب کراہت میں اس پانی کے جو بچا ہو عورت کی طہارت سے

بَابُ كَرَاهِيَةِ فَضْلِ طَهُورٍ الْمَرْأَةِ

روایت ہے ایک مرد سے قبیلہ بنی غفار سے کہ منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے ہوئے پانی عورت کی طہارت سے۔

عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي غَفَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَضْلِ طَهُورٍ الْمَرْأَةِ

ف: اور اس باب میں روایت ہے عبداللہ بن مسرج سے کہا ابو جیسی نے اور مروی کہا بعض فقہاء نے وضو کرنا بچے ہوئے پانی سے عورت کے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا کہ جو پانی عورت کی طہارت سے بچا ہو اس سے وضو کرنا ہے اور اس کے جوڑے میں کچھ مضائقہ نہیں۔

عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ مِنْ غَفَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

روایت ہے حکم بن عمرو غفاری سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ مِنْ غَفَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللہ علیہ وسلم نہی أن یتوضأ الرجل بفضل طهور المرأة أو قال یسویہا۔
منع کیا اس سے کہ وضو کرے مرد اس پانی سے کہ بچا ہو عورت کی طہارت سے یا فرمایا اس کے جوٹھے سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور ابو حجاب کا نام سوادہ بن عاصم ہے، اور کہا محمد بن بشر نے اپنی حدیث میں منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہ وضو کرے مرد بچے ہوئے پانی سے طہارت عورت کے اور نہیں شک کیا اس میں محمد بن بشر نے جیسے شک کیا تھا محمود بن غیلان نے نوہر کی روایت میں۔

باب اس کے جائز ہونے کے بیان میں

باب الرخصة في ذلك

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ نہانی کوئی بوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک بیٹے برتن سے سوارادہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے وضو کیا تو کہا انہوں نے یا رسول اللہ میں جنب مٹی فرمایا آپ نے پانی کو جنب نہیں ہوتا یعنی نجس نہیں ہوتا۔

عن ابن عباس قال اغتسل بعض أمراء قحظ النبي صلى الله عليه وسلم في جفنة فأراد رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يتوضأ منه فكأثبها رسول الله في كنفها فقال إن الماء لا يجنب۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور شافعی کا۔

باب اس بیان میں کہ پانی کو نجس نہیں کرتی کوئی چیز

باب ما جاء أن الماء لا ينجس شيئاً

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا پوچھا گیا یا رسول اللہ کیا وضو کریں ہم کنوئیں سے بظناحہ کے اور وہ ایسا کنواں تھا کہ پڑتے تھے اس میں سبے حیض کے اور گوشت کتے کے اور چیزیں بدلہ دار سو فرمایا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی تو پاک ہے نہیں نجس کرتی اس کو کوئی چیز۔

عن أبي سعيد الخدري قال قيل يا رسول الله أنتوضأ من بئر بظناحہ وهي بئر يلقى فيها الحيض ولحم الكلاب والسنن فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الماء طهور لا ينجس شيئاً۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور بہت بھی طرح روایت کیا ہے ابواسامہ نے اس حدیث کو نہیں روایت کیا کسی نے ابوسعید خدری سے جیسا اچھا روایت کیا ابواسامہ نے اور روایت کی گئی ہے ابوسعید خدری سے یہ حدیث کئی سندوں سے اور اس باب میں ابن عباس اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔

باب دوسرا اسی بیان میں

باب منه آخر

روایت ہے ابن عمر سے کہا تمہاریں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور ان سے پوچھتے تھے حکم اس پانی کا جو ہوتا ہے جنگلوں میں آتے ہیں اس پر درندے اور چار پائے تو فرمایا جب ہووے پانی دو ٹکے تو نہیں نجس ہوتا۔

عن ابن عمر قال سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يسئل عن الماء يكون في الغلاة من الأثر من وما يتوابعه من السباع والسنن قال إذا كان الماء قلتين لم نجس الخبث۔

ف: کہا محمد بن اسماعق نے یہ قلم لکھے ہیں میں نے کہا ابو یعلیٰ نے یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور اسماعق کا کہ جب ہووے پانی دو ٹکے تو نجس نہیں کرتی اس کو کوئی چیز جب تک کہ نہ بدل جاوے جو اور مرزہ اس کا اور کہا ہے کہ قلم لکھتے ہیں پانچ مشکوں کے برابر۔

باب اس بیان میں کہ پیشاب کرنا کسے ہوئے پانی میں مکروہ ہے روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ پیشاب کرے کوئی تم میں کا ٹھہرے ہوئے پانی میں۔ پھر وضو کرے اسی سے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں جابر نے بھی روایت ہے۔
باب بیان میں دریا کے پانی کے کہ وہ پاک ہے۔
روایت ہے صفوان بن سلیم سے وہ روایت کرتے ہیں سعید بن سلم سے جو اواد میں ہیں ابن ازرق کے، تحقیق مغیرہ بن ابی بردہ نے، کہ اولاد سے عبدالدار کی ہیں، خبر دی ان کو کہ سنا انہوں نے ابہریرہؓ سے فرماتے تھے پوچھا ایک مرد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا یا رسول اللہ ہم سوار ہوتے ہیں دریا کے شور میں اور ٹھٹھے ہیں اپنے ساتھ تھوڑا سا پانی سوا کر وضو کریں اس سے تو پیا سے رہیں کیا وضو کریں ہم دریا سے سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہی تو ہے کہ اس کا پانی پاک ہے اور مردہ حلال۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے جابر اور فراسی سے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے اکثر فقہاء کا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے انہیں میں ابو بکرؓ اور عمرؓ اور ابن عباسؓ کہ نہیں جانتے ہیں کچھ مضائقہ دریا کے پانی میں اور مکروہ کہ ہے بعض صحابہؓ نے وضو کرنا دریا کے پانی سے جیسے ابن عمرؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ اور کہا عبد اللہ بن عمرؓ نے وہ تو آگ ہے یعنی ضرر پہنچانے والا ہے پیدا کرنے والا ہے برص کا۔

باب پیشاب سے بہت احتیاط کرنے کے بیان میں روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم گزرے دو قبروں پر سو فرمایا ان دونوں پر عذاب ہوتا ہے اور نہیں عذاب ہوتا کسی بڑے گناہ سے مگر ہ سو نہیں پردہ کرتا تھا پیشاب کے وقت اور دوسرا پھرتا تھا ساتھ چغزوری کے۔

ف: اور اس باب میں زبید بن ثابت اور ابو بکرؓ اور ابو ہریرہؓ اور ابو موسیٰؓ اور عبد الرحمن بن حصنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا منصور نے اس کو جابر سے انہوں نے ابن عباسؓ سے اور انہیں ذکر کیا اس میں طاؤسؓ کا، اور روایت کی اعمشؓ کہ فرمایا وہ صحیح ہے اور سنائیں نے ابابکرؓ محمد بن ابان سے فرماتے تھے سنا میں نے کویح سے کہتے تھے اعمشؓ خوب یاد رکھنے والے ہیں ابراہیم کی اسناد منصور سے۔

بَابُ كَوَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا يَبُولُونَ أَحَدًا كَرَفِي الْمَاءِ إِلَّا دَاخِرًا ثُمَّ
يَكُونُ صَافًا مِنْهُ۔

بَابُ فِي الْمَاءِ الْبَحْرِ أَنَّهُ طَهُورٌ۔
عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ
مِنْ أُمَّ الْإِبْرَاهِيمِ أَنَّ الْغُبَيْرَةَ بِنْتُ أَبِي بَرْدَةَ وَهِيَ
مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ أَخْبَرَتْ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ
عَنْهُ يَقُولُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا تَوَكَّبَ الْبَحْرُ وَتَوَكَّبَ مَعَنَا
الْقَتْلَيْنِ مِنَ الْمَاءِ فَإِنَّ تَوَضُّأَنَا بِهِ عَشِيْشًا أَفْكَوْضًا
مِنَ الْبَحْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ
الطَّهُورُ مَاءٌ وَالْجَنُّ مَيْتَةٌ۔

بَابُ التَّشَدُّدِ فِي الْبَوْلِ
عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَرَّ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ
فِي كَبِيرٍ مَّا هَذَا أَفْكَانَ لَا يَسْتَبْرِئُونَ بَوْلَهُ وَآمَّا
هَذَا أَفْكَانٌ يَسْتَبِيْهِ بِالتَّيْمَةِ تَو۔

ف: اور اس باب میں زبید بن ثابت اور ابو بکرؓ اور ابو ہریرہؓ اور ابو موسیٰؓ اور عبد الرحمن بن حصنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا منصور نے اس کو جابر سے انہوں نے ابن عباسؓ سے اور انہیں ذکر کیا اس میں طاؤسؓ کا، اور روایت کی اعمشؓ کہ فرمایا وہ صحیح ہے اور سنائیں نے ابابکرؓ محمد بن ابان سے فرماتے تھے سنا میں نے کویح سے کہتے تھے اعمشؓ خوب یاد رکھنے والے ہیں ابراہیم کی اسناد منصور سے۔

ف، کہا ابو یسی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے تم کسی کو سو اس شیخ کے یعنی یحییٰ بن خیلان کے کہ روایت کی ہو اس نے
یزید بن زریع سے اور یہ فعل حضرت کا و الجرح فقام کے موافق تھا۔ اور مروی ہے محمد بن سیرین سے کہا انہوں نے یہ فعل سے
حضرت کا حدیث اترنے سے قبل تھا۔

باب بیان میں وضو کے ریح نکلنے سے۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے وضو نہیں فرض جب تک آواز نہ ہو یا ریح نہ نکلے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الرِّيحِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ صَوْتِ أَوْ رِيحٍ

ف، کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَوَجَدَ رِيحًا بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَغُزُّمُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے جب ہووے کوئی تم میں کا مسجد میں اور پاوے کچھ ہو اکا
شبه اپنے سر میں میں تو نہ نکلے جب تک نہ سنے آواز یا پاوے ہو
جب تک یقین نہ ہو تو شبه سے وضو نہیں جاتا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے اللہ قبول نہیں کرتا کسی کی نماز کو جب حدث کرے یہاں
تک کہ وضو کرے۔

ف، کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں عبد اللہ بن زید اور علی بن طلق اور عائشہ اور ابن عباس بن
اور ابو سعید سے بھی روایت ہے کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور یہی قول ہے علماء کا کہ وضو واجب نہیں ہوتا
ہے شنبہ حدیث سے جب تک آواز نہ ہو یا ہو، اور کہا ابن مبارک نے جب شک کرے حدیث میں تو واجب نہیں اس پر وضو
جب تک یقین نہ ہو ایسا کہ قسم کھا سکے اس پر اور کہا ہے کہ جب نکلے عورت کے قبل سے ریح واجب ہوتا ہے اس پر وضو
اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا۔

باب وضو فرض ہونے کا لیند سے۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ دیکھا انہوں نے نبی صلی اللہ
علیہ وسلم کو سوتے ہوئے مسجد میں یہاں تک کہ خزانے لینے لگے
راوی کو شک ہے کہ غلط کہا یا نفع، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے
سو کہا میں نے یا رسول اللہ آپ سو گئے تھے فرمایا آپ نے وضو
واجب ہوتا ہے اسی پر جو سووے لیتا ہوا اس لیے کہ لیرٹ کر سونے

بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ التَّوْمِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامٌ وَهُوَ سَاعِدٌ حَتَّى يَغْضُ أَوْ تَفْتَحَ ثُمَّ قَالَ يُحْتَمَى
فَقُلْتُ مَا سَأَلْتُكَ فَقَالَ قَدْ نَسِيتُ قَالَ إِنْ
الْوُضُوءَ لَا يَجِبُ إِلَّا عَلَى مَنْ نَامَ مَغْضُوعًا فَإِنَّهُ
إِذَا مَغْضُوعًا اسْتَرْحَمْتَ مَفَاصِلَهُ۔

میں ڈھیلے ہو جاتے ہیں جو ٹرا اس کے۔
ف، کہا ابو یسی نے اور ابو خالد کا نام یزید بن عبد الرحمن ہے اور اس باب میں عائشہ اور ابن مسعود اور ابو ہریرہ سے روایت ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سو جاتے بیٹھے بیٹھے پھر اٹھ کر نماز پڑھنے لگتے اور وضو نہ کرتے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ اصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُونَ وَيَسْتَسْبِئُونَ مِمَّا مَوْنٌ ثُمَّ يَقُولُونَ فَيَتَوَضَّأُونَ وَلَا يَتَوَضَّأُونَ۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، سنا میں نے صالح بن عبد اللہ سے کہتے تھے پوچھا میں نے ابن مبارک سے جو سو جاوے بیٹھے بیٹھے تیکہ لگائے ہوتے تو کہا انہوں نے اس کا وضو نہیں جاتا۔ کہا اور روایت کی حدیث ابن عباس کی سعید بن ابی عمرو نے قتادہ سے انہوں نے ابن عباس سے قول انہیں کا اور نہیں ذکر کیا ابوالعالیہ کا اور نہ مرفوع کیا اس کو اور اختلاف ہے علماء کا وضو جلنے میں نیند سے سو کہا اکثر نے وضو واجب نہیں ہوتا اگر سووے بیٹھے ہوئے یا کھڑے ہوئے، جب تک لیٹ کر نہ سووے اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مبارک کا اور احمد کا اور کہا بعض نے جب غالب ہو اس کی عقل پر نیند واجب ہے اس پر وضو اور یہی کہا اسحاق نے اور کہا شافعی نے جب سووے پھر دیکھے خواب یا ہٹ جاوے اپنی جگہ سے نیند کے غلبے تو اس پر وضو واجب ہے۔

باب وضو واجب ہونے میں اس چیز سے کہ مٹی ہو آگ میں

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو ٹوٹ جانا ہے اس چیز کے کھانے سے جو آگ میں پکی ہو اور اگرچہ ایک ٹکڑا اٹھ کا ہو، سو کہا ان سے ابن عباسؓ نے کیا وضو کر میں تم گھی کھانے اور گرم پانی پینے کے بعد سو کہا ابو ہریرہؓ نے اسے بھتیجے میرے جب سٹنے تو حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تو باتیں نہ بنا۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتْ التَّمَامُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوُضُوءُ مِمَّا مَسَّتِ التَّمَامُ وَكُلُّ مَن تَشْرِبُ بِقِطْعَةٍ قَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمْتَوْضَاؤُنَ الدَّهْنِ أَمْتَوْضَاؤُنَ مِنَ الْحَمِيمِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ إِذَا سَمِعْتَ حَدِيثًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَضْرِبْ لَهُ مَثَلًا۔

ف: اور اس باب میں ام حبیبہؓ اور ام سلمہؓ اور زید بن ثابتؓ اور ابی طلحہؓ اور ابویوبؓ اور ابی موسیٰؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور توجیز کیا ہے بعض علماء نے وضو کرنا اس چیز سے جو مٹی ہو یعنی اس کے استعمال سے وضو ٹوٹ جاتا ہے اور اکثر علماء اور صحابہ اور تابعین اور جو بعد ان کے تھے اسی پر ہیں کہ وضو نہیں ٹوٹتا پکی ہوئی چیز سے آگ کے۔

باب بیان میں وضو نہ ٹوٹنے کے اس سبب جو آگ میں پکی ہو۔

روایت ہے جابر سے کہا نیکے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور میں ان کے ساتھ تھا سو آئے ایک عورت انصاری کے پاس، پس ذبح کی اس نے ایک بکری حضرت کے لیے سو کھا یا آپ نے اور لائی

بَابُ فِي تَرَكِ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتْ التَّمَامُ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَعَهُ فَمَا دَخَلَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ مَا كَذَبْتُ لَهُ شَاةً فَأَكَلَتْ وَأَمْسَتْ وَقِيلَ مِنْ هَذَا كَيْفَ

سہ اقط بالکسر و بکسر تین فارسی پینو خشک کیا ہوا وہی ہے کہ ترکی میں اسے کشف اور قرت کہتے ہیں اور اسے نان خوردش کرتے ہیں۔ اور پھر اس کے سوا ہے اور عربی میں اسے جبن کہتے ہیں ۱۲۔

فَاكُلْ مِنْهُ شَرًّا تَوَضَّأَ لَطْمًا وَمَنْ شَرَّ النَّعْمَةَ
فَأَتَتْهُ بِمِلْحَةٍ مِنْ عِلَاقَةِ الشَّاعِ فَاكُلْ شَرًّا مِثْلِي
الْعَصْرُ وَالسُّبْحُ مِثْلًا

ایک طباق ترکمورول کا سوکھایا آپ نے پھر وضو کیا ظہر کا اور
نماز پڑھی پھر پھرے سولائی وہ کچھ بچا ہوا گوشت اسی بکری کا سو
کھایا آپ نے پھر نماز پڑھی عصر کی اور وضو نہیں کیا۔

سarf: اور اس باب میں ابو بکر صدیق سے بھی روایت ہے اور صحیح نہیں حدیث ابو بکرؓ کی بسبب اسناد کے، روایت کیا
ہے اس کو حسام بن مصعب سے انہوں نے ابن میرین سے انہوں نے ابن عباسؓ سے انہوں نے ابو بکر صدیق سے انہوں نے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور صحیح یہی ہے کہ یہ روایت ہے ابن عباسؓ سے، وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم
سے ایسا ہی روایت کیا ہے حافظان حدیث نے اور مروی ہے کئی سندوں سے ابن میرین سے وہ روایت کرتے ہیں ابن
عباسؓ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے، اور روایت کیا اس کو عطاء بن یسار اور عکرمہ اور محمد بن عمرو بن عطاء اور علی بن عبد اللہ
بن عباس اور اکثر لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بواصطہ ابن عباس کے اور نہیں ذکر کیا اس میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا
اور یہی صحیح ہے، اور اس باب میں ابو ہریرہؓ اور ابن مسعود اور ابو رافع اور ام الحکم اور عمرو بن امیہ اور ام حارم اور سوید بن
الغمان اور ام سلمہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے اور اسی پر عمل ہے عمار صحابہ اور تابعین کا اور جو ان کے بعد تھے مثل
سفيان اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کے، کہتے ہیں وضو نہیں جاتا آگ کی پکی ہوئی چیز سے اور یہی اخیر نفس
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور یہ حدیث ناسخ ہے پہلی حدیث کی، جس میں وضو ٹوٹنے کا ذکر
ہے آگ کی پکی ہوئی چیز سے۔

بَابُ التَّوَضُّؤِ مِنَ لَحْمِ
الْبَيْتِ

باب اس بیان میں کہ وضو جاتا رہتا ہے اونٹ کا
گوشت کھانے سے

عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّوَضُّؤِ مِنَ لَحْمِ
الْبَيْتِ فَقَالَ تَوَضَّؤُوا مِنْهَا وَسَيَّلُوا مِنَ التَّوَضُّؤِ
مِنَ لَحْمِ الْغَنَمِ فَقَالَ لَا تَتَوَضَّؤُوا مِنْهَا

روایت ہے ابن عازب سے کہا پوچھا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم سے حال اونٹ کے گوشت کا سو فرمایا آپ نے وضو
کرنا اس سے اور پوچھا گیا وضو کرنے کو بکری کے گوشت سے
سو فرمایا نہ وضو کرو اس سے۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے جابر بن عمرہ اور اسید بن حفیر سے کہا ابو یعلیٰ نے روایت کی صحاح بن الطاعة نے یہ
حدیث عبد اللہ بن عبد اللہ سے انہوں نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے انہوں نے اسید بن حفیر سے اور صحیح حدیث عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ
کی ہے برابر ابن عازب سے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا، اور روایت کی عبیدہ بنی نے عبد اللہ بن عبد اللہ رازی سے انہوں نے
عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے انہوں نے ذی العزقة سے، اور روایت کی مسدود بن سلمہ نے یہ حدیث صحاح بن ارقطہ
سے سو خطا کی اس میں اور کہا عن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ عن ابیہ عن اسید بن حفیر اور صحیح یہ ہے کہ روایت
کی عبد اللہ بن عبد اللہ رازی نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے انہوں نے برابر ابن عازب سے کہا اسحاق نے سب سے زیادہ صحیح اس
باب میں دو حدیثیں ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک حدیث براءؓ کی دوسری جابر بن عمرہ کی۔

بَابُ الْوَضُوءِ مِنْ مَسْنَنِ الذَّكْرِ

باب، اس بیان میں کہ وضو ٹوٹ جاتا ہے ذکر کے چھونے سے

روایت ہے ہشام بن عروہ سے کہا خیر دی محمد کو میرے باپ نے بسرہ بنت صفوان سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم جو چھوٹے اپنے ذکر کو تو نہ نماز پڑھے جب تک وضو نہ کرے۔

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ سُرَّةَ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَ بِذِكْرِ مَا فَكَرَ يَعْصِلُ حَتَّى يَتَوَضَّأَ.

ف؛ اور اس باب میں ام حبیبہ اور ابویوب اور ابوہریرہ اور اردی انیس کی بیٹی اور عائشہؓ اور جابر اور زید بن خالد اور بد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ایسا ہی روایت کیا ہے کئی لوگوں نے مانند کے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے بشر سے اور روایت کیا ابو اسامہ اور کئی لوگوں نے اس حدیث کو نام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے مروان سے انہوں نے بسرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ ایت کی ہم سے یہ حدیث اسحاق ابن منصور نے انہوں نے ابو اسامہ سے، اور روایت کی یہ حدیث ابو الزناد نے عروہ سے انہوں نے بسرہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے، روایت کی ہم سے علی بن محمد نے انہوں نے عبد الرحمن بن ابی الزناد سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے بسرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اوپر کی حدیث کے اور یہی قول ہے کئی اصحاب اور تابعین کا، اور یہی کہتے ہیں اوزاعی اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہا محمد بخاری نے بہت صحیح اس باب میں حدیث بسرہ کی ہے اور کہا ابو زرعد نے حدیث ام حبیبہ کی بہت صحیح ہے اور وہ روایت کی ہے علاء بن حارث نے کھول سے انہوں نے عنبیسہ بن ابی سفیان سے انہوں نے ام حبیبہ سے اور کہا محمد نے کھول کو صحاح نہیں عنبیسہ بن ابی سفیان سے اور روایت کی ہے کھول نے ایک مرد سے اس نے عنبیسہ سے سوا اس حدیث کے اور گویا کہ محمد نے صحیح سمجھا اس روایت کو۔

بَابُ تَرَلُّكِ الْوَضُوءِ مِنْ مَسْنَنِ الذَّكْرِ

باب، ذکر کے چھونے سے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں

روایت ہے قیس بن طلق بن علی صنفی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے وہ تو ایک ٹکڑا ہے اس کے بدن کا اور راوی کو شک ہے کہ مصنف فرمایا یا بعضہ اور

عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ الصَّنْفِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَخَلَ نَوَاحِي الْمَضْغَةِ مِنْهُ أَوْ بَعْضَةَ مِنْهُ.

منی دونوں کے ایک ہیں، یعنی ذکر کے چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا وہ تو بدن کا ٹکڑا ہے۔

ف؛ اور اس باب میں ابی امامہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے روایت ہے کئی صحابیوں سے اور بعض تابعین سے، وضو نہیں ٹوٹتا ہے ذکر کے چھونے سے اور یہی قول ہے اہل کوفہ اور ابن مبارک کا اور یہ حدیث بہت اچھی ہے اس باب میں روایت کیا اس کو ابویوب بن عقبہ اور محمد بن جبار نے قیس بن طلق سے انہوں نے اپنے باپ سے اور کلام کیا ہے بعض محدثوں نے محمد بن جابر اور ابویوب بن عقبہ میں اور حدیث ملازم بن عمر کی عبد اللہ بن بدہ سے بہت صحیح اور اچھی ہے۔

باب بوسے وضو نہ ٹوٹنے کے بیان میں

روایت ہے عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں کہ بوسے لیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی بہوی کا پھر نکلے نماز کو اور وضو نہ کیا، کہا عروہ نے میں نے کہا عائشہؓ سے کون وہ تھیں، مگر تم، تو ہنسیں۔

بَابُ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنَ الْقُبْلَةِ

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ بَعْضَ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قَالَ قُلْتُ مَنْ هِيَ إِلَّا أَنْتَ فَضَحِكْتَ.

ف کہا ابو عیسیٰ نے کہ مروی ہے اس کے مانند بہت صحابہ اور تابعین سے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابی کوفہ کہ وضو نہیں ٹوٹتا بوسے لینے سے اور کہا مالک بن انس اور ازاعلیٰ اور شافعی اور احمد اور اسحاق نے کہ بوسے لینے سے وضو ٹوٹتا ہے اور یہی قول ہے کئی صحابوں اور تابعین کا اور عمل نہیں کیا ہم لوگوں نے حضرت عائشہؓ کی حدیث پر اس لیے کہ صحیح نہیں ہوئی بسبب ضعف اسناد کے اور سنا میں نے ابابکر عطا بصری سے ذکر کرتے تھے کہ کہا علی بن مدینی نے کہ ضعیف کہا بھی بن قطان نے اس حدیث کو اور کہا کہ ولای شعی کے مشابہ ہے یعنی ضعیف ہے اور سنا میں نے محمد بن اسماعیل سے کہ ضعیف کہتے تھے اس حدیث کو اور کہا حبیب بن ابی ثابت کو سماع نہیں عروہ سے۔ اور مروی ہے ابراہیم تیمی سے وہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہؓ کے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بوسے لیا ان کا اور وضو نہ کیا اور یہ بھی صحیح نہیں ہے اور نہیں جانتے ہم ابراہیم تیمی کو کہ سنا ہو انہوں نے حضرت عائشہؓ سے اور بروایت صحیح ثابت نہیں اس باب میں کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب بیان میں وضو ٹوٹنے کے تھے اور نکسیرے۔

روایت ہے ابوالدرداء سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھے کی اور وضو کیا پھر ملاقات کی میں نے تو بان سے مسجد دمشق میں سو ذکر کیا میں نے ان سے سو فرمایا انہوں نے سچ کہا ابوالدرداء نے میں نے ڈالا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر پانی۔

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْغَيْءِ وَالرَّعَافِ

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْتَتْهُ مَوَاقِلُ غَيْءٍ فَلَغِيَتْ ثَوْبَانِ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ صَدَقَ أَخَا صَلَبْتُ لَهُ وَضُوءًا.

ف کہا ابو عیسیٰ نے اور مروی ہے اکثر صحابہ اور تابعین سے وضو نہ تاقے اور نکسیرے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا، اور کہا بعضوں نے تھے اور رعاف سے وضو نہیں جاتا اور یہی قول ہے مالک اور شافعی کا اور بہت اچھا کہا حسین بن معلم نے اس حدیث کو اور حدیث حسین کی بہت صحیح ہے اس باب میں اور روایت کی معمر نے یہ حدیث بھی بن کثیر سے سو خطا کی ہے اس میں اور کہا عن یعیش بن الولید عن خالد بن معدان عن ابی الدرداء اور ذکر نہیں کیا ازاعلیٰ کا اور کہا روایت ہے خالد بن معدان سے اور حالانکہ وہ معدان بن ابی طلحہ ہیں۔

باب نبیذ سے وضو کرنے کے بیان میں

بَابُ الْوُضُوءِ بِالنَّبِيذِ

سہ یہ قول ہے معدان کا جوابی درواہ سے روایت کرتے ہیں ۱۷ منہ

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہا پوچھا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ہے تمہاری چھاگل میں سو عرض کیا میں نے نبیذ سے فرمایا آپ نے کھجور بھی پاک ہے اور پانی بھی پاک ہے کہس راوی نے پھر وضو کیا اس سے حضرت نے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَبَأَ إِذْ كَوَّكَبْتَ فَقَالَ تَنَزَّاهُ حَيْبَةً وَمَعَاذَ طَهُورِ مَا خَالَ فَبَوَّأَ مَا مِنْهُ.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث مروی ہے ابو زبید سے وہ روایت کہتے ہیں عبد اللہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور ابو زبید مروی ہے اہل حدیث کے نزدیک ہم ان کی کوئی روایت نہیں جانتے سوا اس روایت کے اور جائز کہا بعض علماء نے وضو کرنا نبیذ سے جیسے سفیان وغیرہ اور کہا بعض علماء نے وضو نہ کرے نبیذ سے اور یہی قول سے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا اسحاق نے اور کوئی نہ پاوے تو نبیذ سے وضو کر کے تیمم بھی کر لے یہ بہتر ہے میرے نزدیک کہا ابو عیسیٰ نے اور جو لوگ کہتے ہیں کہ نبیذ سے وضو جائز نہیں ان کا قول قرآن سے بہت مطابق ہے اس لیے کہ فرمایا ہے قرآن میں قُلْ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ أَطْهَرُونَ صَافِيَةً لِّطَبَائِرِ الْعَالَمِينَ یعنی جب تم کو پانی نہ ملے تو تیمم کرو اور نبیذ تو پانی نہیں ہے پس جب نبیذ ہو تو تیمم جائز ہے اور وضو اس سے جائز نہیں۔

باب دو دھوئی کر کلی کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دھویا پھر منگوایا پانی اور کلی کی اور فرمایا اس میں چکنائی ہوتی ہے۔

بَابُ الْمُخْمَصَّةِ مِنَ اللَّيْنِ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا فَكَانَ مَاءٌ مُخْمَصٌّ وَقَالَ إِنَّ لَهُ دَسْمًا.

ف: اور اس باب میں روایت ہے سہل بن سعد اور ام سلمہ سے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ دو دھوئی کر کلی کرنا ضروری ہے اور ہمارے نزدیک یہ مستحب ہے اور بعضوں کے نزدیک مستحب نہیں۔

باب اس بیان میں کہ بغیر وضو سلام کا جواب دینا مکروہ ہے

بَابُ فِي كَرَاهِيَةِ رَدِّ السَّلَامِ غَيْرَ مَتَوَضِّئًا

روایت ہے ابن عمر سے کہ ایک شخص نے سلام کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اور آپ پیشاب کرتے تھے سو جواب نہ دیا آپ نے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ہمارے نزدیک سلام کرنا جب ہی مکروہ ہے جب آدمی پیشاب کرتا ہو یا پاخانہ پھرتا ہو۔ اور بعض عالموں نے یہی معنی کہے ہیں اس حدیث کے اور یہ بہت اچھی حدیث ہے اسے باب میں مہاجر بن قنفذ اور عبد اللہ بن حنظلہ اور علقمہ بن الشقوب اور جابر اور براد سے بھی روایت ہے۔

باب اکتے کے جوٹے کے بیان میں۔

بَابُ مَلِجَاءِ فِي سُورِ الْكَلْبِ

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دھویا جاوے برتن جب منہ ڈال دے اس میں کت سات

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُسَلُّ الرَّادِ كَأَنَّ رَأْدَكَ فِيهِ الْكَلْبُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

أَوْ لَدَهُنَّ أَوْ أَخَّرْنَ عَنْهُنَّ بِالنَّارِ وَلَا ذَا وَكَفَتْ
فِيهِ الْهَيْرَةُ مَسْرُوقَةٌ

مرتبہ اول مرتبہ یا آخر مرتبہ مٹی سے مل کر اور جب بلی منہ ڈال
دے تو ایک بار۔

ف: کہا ابو ہبیس نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور مروی ہے کئی سندوں
سے یہ حدیث ابو ہریرہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اوپر کی حدیث کے احلاس میں ذکر نہیں بلی کے منہ ڈالنے کا اور
اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن مغفل سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْهَيْرَةِ

عَنْ كَيْشَةَ ابْنَةِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَتْ مِنْهَا
ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ ابْنَ قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا قَالَتْ
مَسَكْتُ لَهْ وَصُورًا قَالَتْ فَجَاءَتْ هِرَّةٌ مَشْرُوبٌ
فَأَخَذَتْهَا فَجَاءَتْ شَرِبَتْ قَالَتْ كَيْشَةُ فَرَأَى ابْنُ
أَنظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ أَتَعْجَبِينَ يَا ابْنَةَ أَبِي قَتَادَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ
فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا
لَيَسْتَبْرَأُ بِحَسْبِ اسْمِهَا مِنْ الطَّوَائِفِ عَلَيْكُمْ
أَوْ الطَّوَائِفَاتِ

باب، بلی کے جوٹھے کے بیان میں۔

روایت ہے کیشہ کعب بن مالک کی بیٹی سے اور وہ تھیں نکاح
میں ابن ابی قتادہ کے سوا باقتادہ ان کے پاس آئے، پھر کہا کیشہ
نے بھرا میں نے ان کے واسطے پانی وضو کا پس آئی ایک بلی
اور پینے لگی، پس جھکا دیا اس کے آگے برتن کر خوب پی لیا۔ کہا
کیشہ نے دیکھا مجھے باقتادہ نے اپنی طرف دیکھتے ہوئے تو کہا
کیا تعجب کرتی ہے تو اسے بیٹی میرے بھائی کی کہا میں نے ان کو کہا
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلی تو نجس نہیں ہے وہ تو تمہارے گرد پھرنے
والی ہے طوائفین فرمایا یا طوائفات، راوی کو شک ہے مطلب دونوں کا ایک ہے۔

ف: اور اس باب میں عائشہ اور ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو ہبیس نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور یہی قول کثیر
کا ہے صحابہ اور تابعین سے اور جو اجدان کے تھے مثل شافعی اور احمد اور اسحاق کے کہتے ہیں کچھ مضائقہ نہیں بلی کے جوٹھے میں اور یہ بہت
اچھی حدیث ہے اس باب میں اور بہت اچھی روایت کیا مالک نے اس حدیث کو کہ مروی ہے اسحاق بن عبد اللہ ابن ابی طلحہ سے اور مالک
سے اچھا کسی نے اس حدیث کو روایت نہیں کیا۔

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ

عَنْ هَتَامِ بْنِ الْهَارِثِ قَالَ قَالَ يَا جَرِيرُ بَيْنَ
مَيْنِ اللَّهُ شَرُّ تَوَمَّاتٍ وَمَسْحٌ عَلَى خُفَّيْهِ قَبِيلٌ لَهُ نَفْعٌ
هَذَا أَقْوَالٌ وَمَا يَنْفَعُنِي وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ قَالَ وَكَانَ
يُعْجِبُ مَسْحَ بَيْتِ جَرِيرٍ لِذَلِكَ لِاسْلَامِهِ كَانَتْ
بَعْدَ نَزُولِ الْمَاءِ الْبَارِدِ

باب موزوں پر مسح کرنے کے بیان میں

روایت ہے ہمام ابن حارث سے کہا پیشاب کیا جریر بن عبد اللہ
نے پھر وضو کیا اور مسح کیا اپنے موزوں پر سو کہا کیا کرتے ہو تم یہ جواب
دیا انہوں نے کیا مانع ہے مجھے اس کام سے اور میں نے دیکھا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا کرتے ہوئے۔ کہا راوی نے
اور بہت اچھی معلوم ہوتی تھی صحابہ وغیرہ کو روایت جریر کی۔
اس لینے کہ اسلام ان کا بعد نزول ماندہ کے تھا۔

ف: اور اس باب میں عمر اور علی اور حذیفہ اور مغیرہ اور بلال اور ابو ایوب اور سلمان اور عیدہ اور عمر بن امیہ اور انس
اور سہل بن سعد اور یحییٰ بن مرہ اور عیادہ بن صامت اور اسامہ بن شریک اور ابو امامہ اور جابر اور اسامہ بن زید سے بھی روایت

ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث جریر کی حسن ہے اور مروی ہے شہر بن حوشب سے کہ انہوں نے دیکھا جریر بن عبد اللہ کو کہ وضو کیا انہوں نے اور مسح کیا اپنے موزوں پر، سو کہا شہر بن حوشب نے ان سے کہ اس باب میں، سو جواب دیا انہوں نے کہ میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے اور مسح کرتے سو کہا کیا سورہ ماندہ کے قبل یا بعد تو کہا انہوں نے میں اسلام لایا سورہ ماندہ کے بعد، روایت کی ہم سے یہ بات قتیبہ نے ان سے خالد بن زیاد قمرندی نے ان سے مقاتل بن حبان نے ان سے شہر بن حوشب نے ان سے جریر نے اور روایت کیا قتیبہ نے ابراہیم بن ادہم سے انہوں نے مقاتل بن حبان سے انہوں نے شہر بن حوشب سے انہوں نے جریر سے اور یہ حدیث مضمر ہے قرآن کی، اس لیے کہ بعض لوگوں نے جو انکار کیا ہے موزوں کے مسح کا تو یہی کہا ہے اور تاویل کی ہے کہ مسح کرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا موزوں پر سورہ ماندہ کے پیشتر تھا۔ اور ذکر کیا جریر نے اپنی روایت میں کہ انہوں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مسح کرتے ہوئے بعد نزول ماندہ کے مگر صحیح کہتا ہے کہ آیت فرضیت وضو سورہ ماندہ میں اتزی ہے تو بعضوں نے سمجھا کہ شاید حضرت نے قبل نزول ماندہ کے مسح کیا ہو گا۔ تو حدیث جریر سے ان کا مفہوم اور مذہب باطل ہو گیا کہ اس سے تو ثابت ہوتا ہے مسح حضرت کے موزوں کا بعد نزول بھی تھا تو اب یہ حدیث گویا آیت وضو کی مضمر ہے۔

باب، مسافر اور مقیم کی مدت مسح کے بیان میں

بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمَسَافِرِ وَالْمَقِيمِ

روایت ہے خزیمہ بن ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ پوچھی گئی آپ سے مدت مسح موزوں کی، فرمایا آپ نے مسافر کو تین دن اور مقیم کو ایک دن۔

عَنْ خَزِيمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثٌ وَلِلْمَقِيمِ يَوْمٌ.

ف: اور عبد اللہ جدلی کا نام عبد بن عبد ہے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں علی اور ابو بکر اور ابو ہریرہ اور صفوان بن عسال اور عوف بن مالک اور ابن عمر اور جریر سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے صفوان بن عسال سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو حکم کرنے تھے جب ہوتے ہم سفر میں کہ نہ اتاریں موزوں اپنے تین دن اور تین رات تک مگر جنابت کے سبب سے اور نہ اتاریں ہم پیشاب یا پاخانہ یا نیند کے سبب۔

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَنْ لَا نَتْرِكَ خُفَّيْنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَا لَيْعُنَ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ وَلكِنْ مِنْ عَارِضٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ.

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور روایت کی حکم بن قتیبہ اور حماد نے ابراہیم نخعی سے انہوں نے ابو عبد اللہ جدلی سے انہوں نے خزیمہ بنت ثابت سے اور صحیح نہیں ہے کہا علی بن مدینی نے کہا یحییٰ نے کہا شعبہ نے نہیں سنا ابراہیم نخعی نے ابو عبد اللہ جدلی سے حدیث مسح کی اور کہا زائدہ نے منصور سے ہم حجرہ میں تھے ابراہیم نخعی کے اور ہمارے ساتھ ابراہیم نخعی تھے سو روایت کی ہم سے ابراہیم نخعی نے انہوں نے عمرو بن میمون سے انہوں نے ابو عبد اللہ جدلی سے انہوں نے خزیمہ بنت ثابت سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مسح خفین کے باب میں کہا محمد نے سب سے اچھی اس باب

میں حدیث صفوان بن عسال کی ہے کہا ابو عبیدہ نے اور یہی قول ہے صحابہ اور تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے، فقہائے جیسے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں مسح کرتا رہے مقیم ایک دن اور ایک رات اور مسافر تین دن اور تین رات تک اور مروی ہے بعض علماء سے کہ انہوں نے کچھ میعاد مقرر نہیں کی مسح موزوں کی اور یہی قول ہے مالک کا اور مقرر کرنا وقت کا مسح ہے۔

باب، موزے کے نیچے اور اوپر مسح کرنے کے

بیان میں

روایت ہے مغیرہ بن شعبہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسح کیا اوپر موزے کے اور نیچے بھی۔

بَابُ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْحَقَائِنِ اَعْلَا وَ اَسْفَلَهُ

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ اَعْلَا الرَّجْلِ وَ اَسْفَلَهُ۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا صحابہ اور تابعین سے اور یہی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور اسحاق اور یہ حدیث معلول ہے، نہیں روایت کیا اس کو کسی نے ثور بن یزید سے سواد لید کے اور وہ بیٹے مسلم کے ہیں اور پوچھا میں نے ابو زرہ اور محمد سے حال اس حدیث کا سو کہا دونوں نے یہ مسح نہیں اس لیے کہ ابن مبارک نے روایت کیا اس کو ثور سے نہیں نے رجاہ سے کہا انہوں نے نہیں تھے یہ حدیث کا تب مغیرہ سے مرسل نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نہیں ذکر کیا اس میں مغیرہ کا۔

باب بیان میں مسح کرنے کے موزوں کے اوپر

روایت ہے مغیرہ بن شعبہ سے کہا دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مسح کرتے ہوئے موزوں کے اوپر۔

بَابُ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْحَقَائِنِ ظَاهِرِهِمَا

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْحَقَائِنِ ظَاهِرِهِمَا۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے حدیث مغیرہ کی حسن ہے اور مروی ہے عبدالرحمن بن ابی الزناد سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عروہ سے اور ہم نہیں جانتے کسی کو ذکر کی ہو عروہ کی روایت مغیرہ سے موزوں پر مسح کرنے کے باب میں سوا عبدالرحمن کے اور یہی قول ہے کئی اہل علم کا، اور سفیان ثوری اور احمد کا کہا محمد نے کہ تھے مالک اشارہ کرتے عبدالرحمن بن ابی الزناد کی طرف یعنی ان کو ضعیف کہتے ہیں۔

باب، جور بین اور نعلین پر مسح کرنے کے

بیان میں

روایت ہے مغیرہ بن شعبہ سے کہ وضو کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور مسح کیا جور بین اور نعلین پر۔

بَابُ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْجُورِ بَيْنَ وَ النَّعْلَيْنِ

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ تَوَضَّأُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَسَحَ عَلَى الْجُورِ بَيْنَ وَ النَّعْلَيْنِ۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے مسح ہے اور یہی قول ہے بہت لوگوں کا اہل علم سے اور اسی کے قائل ہیں سفیان

لہ جورب ایک چیز ہے کہ موزہ پر اس لیے پہنا جاتا ہے کہ موزہ کیچڑ پانی سے محفوظ رہے اور اکثر ٹخنوں تک ہوتا ہے یا سردی سے بچنے کے لیے پہنا جاتا ہے۔

ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہ مسح کرے جو زمین پر اور اگر پہ نعلین نہ ہوں، جب جو زمین ایسے سخت ہوں کہ بے ہاندے ٹھہرے رہیں اور اس باب میں ابو موسیٰ سے بھی روایت ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْجُوزِ بَيْنَ وَالْعَمَامَةِ

باب جو زمین اور عمامہ کے مسح کے بیان میں

عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ وَابْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ
ثَوْرِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى
النُّعْلَيْنِ وَالْعَمَامَةِ۔

روایت ہے ابن مغیرہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ
سے کہ اس وقت کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور مسح کیا جوڑوں
اور عمامہ پر۔

ف: کہا بکر نے سنا میں نے ابن مغیرہ سے اور ذکر کیا محمد بن بشار نے اس حدیث میں دوسری جگہ مسح کیا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشانی اور عمامہ پر اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ سے اور ذکر کیا بعض نے مسح
نامیہ اور عمامہ کا اور انہیں ذکر کیا بعض نے ناصیہ کا، سنا میں نے احمد بن حسن سے کہتے تھے، سنا میں نے احمد بن حنبل سے کہتے
تھے نہیں دیکھا میں نے مثل یحییٰ بن سعید قطان کے اپنی آنکھوں سے اور اس باب میں عمرو بن امیہ اور سلمان اور ثوبان اور ابو امامہ
سے بھی روایت ہے، کہا ابو حنیبل نے حدیث مغیرہ بن شعبہ کی حسن ہے مسح ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا صحابہ سے جیسے ابو بکر اور
عمر اور انس ہیں اور یہی کہتے ہیں اوزاعی اور اسحاق اور احمد کہ مسح کرے عمامہ پر اور کہا سنا میں نے جازر بن معاذ سے کہتے تھے۔
سنا میں نے وکیع بن جراح سے کہتے تھے مسح عمامہ کا کافی ہے اس حدیث کی رو سے، روایت کی ہم سے قتیبہ بن
سعید نے ان سے بشر بن مفضل نے ان سے عبد الرحمن بن اسحاق نے ان سے ابو عبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے کہا پوچھا
میں نے جابر بن عبد اللہ سے حکم موزے کا تو فرمایا وہ تو سنت ہے اسے جیتے میرے اور پوچھا میں نے مسح عمامہ کا تو فرمایا
چھوے بالوں کو یعنی کچھ سر کے بالوں پر مسح کر لے باقی عمامہ پر اور کہا بعض علمائے صحابہ اور تابعین نے کہ مسح کرے عمامہ پر مگر
یہ کہ مسح کرے سر کا بھی اس کے ساتھ اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی کا۔

عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَسَحَ عَلَى النَّعْلَيْنِ وَالْعَمَامَةِ۔

روایت ہے حضرت بلال رضی سے کہ مسح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے جوڑوں اور عمامہ پر۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

باب غسل جنابت کے بیان میں

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ وَبِئْرَةَ
بِنْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَتْهَا فَاسْتَسَنَّ
بِالْجَنَابَةِ فَأَكْفَأَ أُنْوَكَاهُ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ فَغَسَلَ
رَأْسَهُ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَيْهِ فِي الْوُجَاهِ فَغَسَلَ رَأْسَهُ
مِنْ مَمْرٍ ثُمَّ دَاخَلَ يَدَيْهِ الْعَاظِ وَالْأُذُنَ مِنْ
تَمَامِ مَمْرٍ وَاسْتَشَشَّ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذُرَاغَيْهِ

روایت ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی خالہ
بیوڑ سے کہا رکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے پانی
غسل کا سونہلے آپ جنابت سے سو جھکا یا آپ نے
بائیں ہاتھ سے برتن داہنے ہاتھ پر پھر دھوئے دونوں ہاتھ
پھر ہاتھ ڈال برتن میں اور پانی بہا یا اپنے سر پر پھر لاپٹا ہاتھ
دو اور بائیں سے پھر گلی کی اور ناک میں پانی ڈالا اور منہ اور

کلائیباں دھوئیں اور ہا یا سر پر پانی تین بار پھر بہا یا سارے بدن پر پھر جدا ہو کر اس جگہ سے پیر دھوئے۔

فَاذْأَمْنٌ عَلَىٰ رَأْسِهِ ثَلَاثًا ثُمَّ أَغَاظَ عَلَىٰ سَائِرِ جَسَدِهِ لَمْ يَغْتَسِلْ بِمَاءٍ بَرْدٍ.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ام سلمہ اور جابر اور ابو سعید اور حسین مطعم اور ابی ہریرہؓ کے روایت ہے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ام سلمہ اور جابر اور ابو سعید اور حسین مطعم اور ابی ہریرہؓ کے روایت ہے۔

روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے اس کا کہ غسل کرے جنابت سے شرع کرتے اپنے دونوں ہاتھوں سے قبل اس کے کہ ڈالیں برتن میں پھر دھوئے ستر اپنا اور دھو کر تے مش و وضو اپنے کے سناڑ کے لینے، پھر پلاتے بالوں کو پانی پھر ڈالتے اپنے سر پر تین چٹو۔

عَنْ مَا لَيْسَتْ تَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ الْمَلِئِكِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنَ الْجَنَابَةِ كَبَدًا يُغْسِلُ بِدَائِيهِ قَبْلَ أَنْ يُغْتَسِلَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ يَغْسِلُ فَرْجَهُ وَيَبْرَأُ وَيُغْتَسِلُ بِرَأْسِهِ ثُمَّ يَغْسِلُ شَعْرَةَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ عَلَىٰ رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَتِيَّاتٍ.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے غسل جنابت میں کہ وضو کرے پہلے نماز کا سا پھر پانی بہا دے اپنے سر پر تین بار پھر سارے بدن پر، پھر پیر دھوئے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور کہتے ہیں کہ اگر غوطہ مارے جب پانی میں اور وضو نہ کرے تو بھی کافی ہوتا ہے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے غسل جنابت میں کہ وضو کرے پہلے نماز کا سا پھر پانی بہا دے اپنے سر پر تین بار پھر سارے بدن پر، پھر پیر دھوئے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور کہتے ہیں کہ اگر غوطہ مارے جب پانی میں اور وضو نہ کرے تو بھی کافی ہوتا ہے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب اس بیان میں کہ عورت نہاتے چوٹی کھولے یا نہیں

بَابُ هَلْ تَنْقِضُ الْمَرْأَةُ شَعْرَهَا عِنْدَ الْغُسْلِ

روایت ہے ام سلمہ سے کہا عرض کیا میں نے یا رسول اللہ میں ایسی عورت ہوں کہ مضبوط باندھتی ہوں چوٹی اپنے سر کی کیا کھولا کروں اسے غسل جنابت کے لیے فرمایا آپ نے نہیں کافی ہے مجھے تین چٹو ڈالنا سر پر پانی کے پھر ہا دے تو سارے بدن پر پانی پس پاک ہو گئی تو، یا فرمایا فاذا انت قد تطهرت ردی کو شک ہے۔ مطلب دونوں کا ایک ہے۔

عَنْ أُمِّ سَكِينَةَ قَالَتْ قَدِمْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَرْأَةِ إِذَا شَدَّ فَمَضَى رَأْسِي وَأَمَّا نَفْسُهُ يَغْسِلُ الْجَنَابَةَ قَالَ لَا رَأْسًا يَكْفِيكَ أَنْ تَغْتَسِلَ عَلَىٰ رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَتِيَّاتٍ مِنْ مَاءٍ ثُمَّ تَغْتَسِلُ خِيَّ عَلَىٰ سَائِرِ جَسَدِكَ الْمَاءِ فَتَطَهَّرِينَ أَوْ قَالَ فَإِذَا أَنْتِ قَدْ تَطَهَّرْتِ.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ عورت جب نہا دے جنابت سے تو نہ کھولے اپنی چوٹی، کافی ہے اس کو سر پر پانی بہانا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ عورت جب نہا دے جنابت سے تو نہ کھولے اپنی چوٹی، کافی ہے اس کو سر پر پانی بہانا۔

باب اس بیان میں کہ مہرباں کے نیچے جنابت ہے

بَابُ مَا جَاءَ أَنْ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر بال کے نیچے جنابت ہے سو دھو بالوں کو

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَاغْسِلُوا

اور صاف کرو بدن کو۔

الشُّعْرُ وَالنَّقْوُ الْبَشْرَةَ۔

ف: اور اس باب میں علی اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عارث بن وجیرہ کی غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر ان کی روایت سے اور وہ کچھ ایسے قوی شیخ نہیں ہیں اور روایت کیا ہے اُن سے کئی ایک اماموں نے اور انہوں ہم سے یہ حدیث روایت کی ہے مالک بن دینار سے اور کہتے ہیں ان کو عارث بن وجیرہ اور کعب بن وجیرہ فقط۔

باب، بعد غسل و منو کے بیان میں

بَابُ الْوَضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو نہیں کرتے تھے غسل کے بعد اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَبْغُضُ بَعْدَ الْغُسْلِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ قول ہے بہت لوگوں کا صحابہ اور تابعین سے کہ وضو نہ کرے بعد غسل کے۔

باب اس بیان میں جب مل جاوے عورت اور مرد کے ختنے کے مقام تو واجب ہوتا ہے غسل اور وہ جب ختنے میں کہ شرف قبل عورت میں داخل ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ إِذَا تَغَيَّرَ الْغَيْثَانِ وَجِبَ الْغُسْلُ

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ جب بڑھ جاوے ختنے کا مقام ختنے کے مقام سے تو واجب ہو چکا غسل کیا میں نے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر تہائے ہم دونوں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِذَا جَاءَ مِنَ الْغَيْثَانِ الْغَيْثَانِ وَجِبَ الْغُسْلُ فَعَلْتُهُ أَكَادِرًا سَوَّلَ اللَّهُ عَلَيَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَغْسَلْنَا۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر اور رافع بن خدیج سے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بڑھ جاوے ختنے کی جگہ ختنے سے تو واجب ہو چکا غسل۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ مِنَ الْغَيْثَانِ الْغَيْثَانِ وَجِبَ الْغُسْلُ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے یہ حدیث حضرت عائشہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے کہ جب بڑھ جاوے اور مل جاوے مرد کی ختنے کی جگہ عورت کے ختنے کی جگہ سے تو واجب ہو جاتا ہے غسل اور یہی قول ہے اکثر علمائے صحابہ کا جیسے ابو بکر اور عمر اور عثمان اور علی اور عائشہ اور یہی قول ہے فقہا کا تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے مثل سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کے کہ جب مل جاوے ختنے کا مقام ختنے کے مقام سے تو واجب ہوتا ہے غسل۔

باب اس بیان میں کہ غسل جب فرض ہوتا ہے کہ منی نکلے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ

روایت ہے ابی بن کعب سے کہ انہوں نے فرمایا غسل جب ہی فرض ہوتا ہے کہ منی نکلے یا بتدائے اسلام میں تھا پھر نسخ ہوا۔

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ إِذَا كَانَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ فَغُسَّ بِمَنْ تَرْتَابِي حَرْفًا۔

ف، روایت کی ہے احمد بن منیع نے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے معمر سے انہوں نے زہری سے اسی اسناد سے اسی حدیث کی مانند کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور یہ حکم کہ نہانا جب ہی فرض ہوتا ہے کہ جب منی نکلے اور اگر کوئی اپنی بیوی سے صحبت کرے اور منی نہ نکلے تو غسل فرض نہیں ہوتا۔ یہ ابتداء اسلام میں تھا پھر منسوخ ہوا اور ایسا ہی مروی ہے کئی ایک صحابیوں سے جیسے ابی بن کعب اور رافع بن خدیج اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ جب آدمی جماع کرے اپنی عورت سے فرج میں واجب ہو چکا ان پر غسل اگرچہ انزال نہ ہو روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے شریک سے انہوں نے ابی الجحاف سے انہوں نے عمرہ سے انہوں نے ابن عباسؓ سے کہ کہا ابن عباسؓ نے نہانا منی نکلنے سے فرض ہوتا ہے، یہ حکم احتلام کا ہے کہا ابو یعلیٰ نے سنائیں نے جائد سے کہتے تھے سنائیں نے دیکھ سے کہتے تھے نہیں ملی ہم کو یہ حدیث مگر شریک کے پاس سے اور اس باب میں روایت ہے عثمان بن عفان اور علی بن ابی طالب اور زبیر اور طلحہ اور ابو ایوب اور ابو سعید سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے المار من المار یعنی غسل کرنا منی نکلنے سے فرض ہوتا ہے اور ابو الجحاف کا نام داؤد بن ابی عوف ہے اور مروی ہے سفیان ثوری سے کہا انہوں نے خبر دی ہم کو ابو الجحاف نے اور تھے وہ مروی پسندیدہ۔

باب اس بیان میں کہ چونید سے اٹھ کر اپنے کپڑوں میں تری دیکھے اور احتلام کا خیال نہ ہو

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ پوچھا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ جو شخص پاؤں سے تری یعنی سونے کے بعد اور یاد نہ رکھتا ہو خواب فرمایا آپ نے وہ نہاؤں اور پوچھا جو شخص گمان رکھتا ہے کہ مجھ کو نہانے کی حاجت ہوئی ہے اور پھر نہ پاؤں اپنے کپڑوں میں تری یعنی نشان منی کا فرمایا اس کو نہانا کچھ ضرور نہیں اور کہا ام سلمہؓ نے یا رسول اللہ اگر عورت ایسا دیکھے کیا وہ بھی نہاؤں آپ نے فرمایا ہاں عورتیں تو مانند مردوں کے ہیں یعنی شریعت میں سب برابر ہیں۔

بَابُ فِيمَنْ يَسْتَيْقِظُ وَيَدْرِي بِلَوْلَا
وَلَا يَدْرِي كَمَا اَحْتَلَمَ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الرَّجُلِ يَحْتَلِمُ الْبَوْلَ وَلَا يَدْرِي كَمَا اَحْتَلَمَ مَا قَالَ يَغْتَسِلُ وَعَنِ الرَّجُلِ يَدْرِي أَنَّهُ قَدْ اَحْتَلَمَ وَلَا يَدْرِي بِلَوْلَا قَالَ لَا تُسَلِّ عَلَيْهٖ قَالَتْ ۚ مَا سَلَّمَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ تَدْرِي ذَلِكَ عَسَلٌ قَالَ نَعَمْ إِنَّ النِّسَاءَ شَقَائِقُ الرِّجَالِ

ف، کہا ابو یعلیٰ نے اور روایت کی ہے یہ حدیث عبد اللہ بن عمر نے عبید اللہ بن عمر سے یعنی حدیث حضرت عائشہؓ کی کہ جب پاؤں سے آدمی تری اور یاد نہ رکھتا ہو احتلام، اور عبد اللہ کو ضعیف کہا ہے یحییٰ بن سعید قطان نے ان کے حافظہ کے سبب سے اور یہ قول ہے کتنے ایک علماء کا صحابہ اور تابعین سے کہ جب جاگے اور دیکھے تری تو غسل کرے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور احمد اور کہا بعض علماء نے تابعین سے کہ غسل جب واجب ہوتا ہے کہ جب تری منی کی ہو اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا کہ جب دیکھے خواب اور نہ دیکھے تری تو غسل نہیں ضرور اس کو تمامی علماء کے نزدیک متوجہ کہتا ہے یعنی اگر بالکل تری نہ دیکھے اور خواب ہی دیکھا ہو تو کسی کے نزدیک غسل واجب نہیں ہوتا اور یہ متفق علیہ مسئلہ ہے اور جب تری دیکھے تو بعضوں نے کہا ضرور نہانا چاہیے خواہ وہ تری منی کی ہو یا نہ ہو اور بعضوں نے کہا جب یقین ہو کہ تری منی کی نہیں تو نہانا ضرور نہیں۔

باب بیان میں منیٰ اور ندی کے

روایت ہے حضرت علیؑ سے کہ پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ندی کا حال تو آپ نے فرمایا ندی سے وضو واجب ہو جاتا ہے اور منیٰ سے غسل۔

ف: اور اس باب میں مقداد بن اسود اور ابی بن کعب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور درضومردی ہے بواسطہ حضرت علیؑ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے کہ ندی سے وضو اور منیٰ سے غسل واجب ہوتا ہے اور یہی قول ہے تمامی اہل علم کا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور تابعین سے اور یہی کہتے ہیں شافعیؒ اور احمد اور اسحاق۔

باب بیان میں ندی کے جب کپڑے میں لگ جاوے۔

روایت ہے سعید بن ابی سعید سے کہ وہ بیٹے سباق کے ہیں وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ سہل بن حنیف سے کہا کہ پہنچتی تھی مجھ کو سختی اور تکلیف ندی سے کہ میں نہاتا تھا اس سے بار بار سو ذکر کیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور پوچھا سو فرمایا آپ نے کافی ہے تجھ کو وضو کرنا یعنی ندی سے وضو ٹوٹتا ہے غسل واجب نہیں ہوتا، عرض کیا میں نے یا رسول اللہ کیا کروں اگر لگ جاوے کپڑے میں کہا کافی ہے تجھ کو ایک چلو پانی لے کر اس پر چھڑک دے جہاں لگی دیکھے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور نہیں جانتے ہم کسی کو روایت کیا ہو ایسا مضمون ندی میں سوائے محمد بن اسحاق کے اور اختلاف ہے علماء کا ندی میں جب لگے کپڑے پر، بیٹھے کہتے ہیں غسل ضرور ہے اور یہی قول ہے شافعیؒ اور اسحاق کا اور بعضوں کے نزدیک کافی ہے پانی چھڑکنا اور کہا احمد نے امید ہے محمد کو کافی ہو پانی چھڑکنا۔

باب بیان میں منیٰ کے جب کپڑے میں لگ جاوے

روایت ہے ہمام بن حارث سے کہ کہا ایک مہمان آیا حضرت عائشہؓ کے پاس سو حکم کیا آپ نے اس کو زرد چادر دینے کا پھر سو یادہ اور احتلام ہوا اس کو سو شرمایا کہ بھیجے چادر کو حضرت عائشہؓ کے پاس اور اس میں منیٰ بھری ہوئی ہو سو ڈبو دیا چادر کو پانی میں

بَاب مَا جَاءَ فِي الْمَنِيِّ وَالْمَدْيِ

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَدْيِ فَقَالَ مِنَ الْمَدْيِ الْوَضُوءُ وَمِنَ الْمَنِيِّ الْغُسْلُ.

بَابُ فِي الْمَدْيِ يَصِيبُ الثَّوْبَ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ هُوَ ابْنُ السَّبَّاقِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ كُنْتُ أَتَقَى مِنَ الْمَدْيِ شِدَّةً وَوَمَنَاءً فَكُنْتُ أَكْتُومِنُهُ الْغُسْلُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلْتُهُ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّمَا يُجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ الْوَضُوءُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَمُوتُ بِمَا يَصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ قَالَ يَكْفِيكَ أَنْ تَأْخُذَ الْكُفَّاءَ مِنْ مَاءٍ فَتَغْتَسِلَ بِهِ ثَوْبَكَ حَيْثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَ مِنْهُ.

بَابُ فِي الْمَنِيِّ يَصِيبُ الثَّوْبَ

عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ صَيْفٌ فَأَمَرَتْ لَهَا بِمِخْفَةٍ صَحْرًا أَوْ فَنَاءً فِيهَا فَاتَّخَذْتُهَا فَاسْتَجَبِي أَنْ يُرْسِلَ إِلَيْهَا وَإِنَّهَا لَأَخْتَلِمُ فَعَسَّرَ فِي الْمَاءِ ثَمَرًا سَلَّ بِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَسُولُ

أَفْسَدًا عَلَيْنَا تَوْبَنَا لِمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يُفْرَكَ
يَأْمُرُ بِهِمْ وَأَمَّا مَا كَرِهْتُمْ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا سَأَلْتُمْ

پھر صحیح دیا تو فرمایا حضرت عائشہؓ نے کیوں خراب کر دی ہماری
چادر کافی تھا اس کو کھڑچنا انگلیوں سے اور میں نے اکثر کھڑچ ہی ہے منی
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے اپنی انگلیوں سے۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے فقہاء کا جیسے سفیان اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں
منی جب لگے کپڑے میں تو کافی ہے کھڑچ ڈالنا، دھونا ضرور نہیں اور ایسا ہی روایت کیا ہے منصور نے ابراہیم سے انہوں نے
ہمام بن عمار سے انہوں نے حضرت عائشہؓ سے مثل روایت الحمش کی جو ابھی مذکور ہوئی اور مروی ہے ابو معشر سے یہ
حدیث روایت کرتے ہیں وہ ابراہیم سے وہ اسود سے وہ حضرت عائشہؓ سے اور حدیث الحمش کی بہت صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَسْأَلَتْ مِنْ تَوْبِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور حدیث حضرت عائشہؓ کی منی دھونے کی جائزہ رسول خدا صلی اللہ

علیہ وسلم سے کچھ مخالف نہیں ہے اس حدیث جیکے جس میں کھڑچنا ہے اگرچہ کھڑچنا بھی کافی ہے اور اچھا لگتا ہے مرد کو کہ نہ دکھائی
دے ان منی کا اپنے کپڑے پر اور ابن عباس نے کہا منی بمنزلہ شوکہ کے ہے پھینک دے اس کو اور ڈور کر دے اگرچہ لکڑی سے ہو سکے
باب فی الجنب یُنام قبل أن یغتسل
باب جنب کے بیان میں کچھ نہ لائے سو رہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَنَامُ وَهُوَ جُنْبٌ وَلَا يَسْقُ مَا آوَى

ف: روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابی اسحاق سے ماخذ اوپر کی روایت
کے کہا ابو عبیدہ نے یہی قول ہے ابن مسیب وغیرہ کا اور مروی ہے اکثر لوگوں سے وہ روایت کرتے ہیں اسود سے بواسطہ حضرت عائشہؓ
کے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو کر لیا کرتے تھے سونے سے پہلے اور بیز یاد صحیح ہے ابی اسحاق کی حدیث سے جو مروی ہے اسود سے
اور روایت کی ابی اسحاق سے یہ حدیث شعبہ نے اور ثوری اور کتنے لوگوں نے اور گمان کیا ہے اس میں غلطی ہوئی ہے ابی اسحاق سے۔

بَابُ فِي الْجُنْبِ إِذَا ارَادَ
أَنْ يَنَامَ

عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَنَامُ أَحَدًا مَا وَهُوَ جُنْبٌ قَالَ لَعَسَ
إِذَا تَوَضَّأَ

ف: اور اس باب میں عمار اور عائشہؓ اور جابر اور ابی سعید اور ام سلمہ سے روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث عمرؓ کی اس باب میں

بہت بھی اور صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے صحابیوں اور تابعین اور سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہتے ہیں جب ارادہ کرے جنب سونے کا تو وضو کرے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَصَافِحِ الْجَنِّبِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفِيَهُ وَهُوَ جُنْبٌ قَالَ فَإِنْ خَسِئَتْ فَأَغْتَسَلْتُ شَوْجِئَتُ فَقَالَ أَيْنَ كُنْتَ إِذْ أُنِذْتُ ذَهَبْتَ قُلْتُ إِذْ كُنْتُ جُنْبًا قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَبْجُسُ۔

نے مومن کبھی ناپاک نہیں ہوتا۔

باب جنب سے مصافحہ کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ ملاقات کی ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور وہ جنب تھے کہا ابو ہریرہؓ نے میں آنکھ بچا کر نکل گیا حضرت کے پاس سے اور نہایا پھر آیا سو فرمایا آپ نے کہاں چل دیئے تھے تم یا کہاں تھے عرض کیا میں نے میں جنب تھا فرمایا آپ

ف اور اس باب میں روایت ہے حذیفہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور رخصت دی ہے بعضوں نے اہل علم سے مصافحہ کرنے کی جنب سے اور کہا کچھ مصافحہ نہیں جنب اور عائشہ کے پسینے میں۔

بَابُ فِي الْمَرْأَةِ تَشْرَى فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَكْرِي الرَّجُلُ

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتْ أُمُّ سَلِيمٍ ابْنَةَ مِلْحَانَ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِبُّ مِنَ الْعَمَى قَهْلَ عَلَى الْمَرْأَةِ كَتَفِي مَسْنُونًا وَإِذَا هِيَ رَأَتْ فِي الْمَنَامِ مِثْلَ مَا يَكْرِي الرَّجُلُ قَالَ لَعَمْرُؤِ إِذَا هِيَ رَأَتْ الْمَاءَ فَلْتَقَسِّمْ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ قُلْتُ لَهَا فَفَضَّتِ الشَّوَاءَ يَا أُمُّ سَلِيمِ۔

باب اس عورت کے بیان میں جو خواب میں دیکھے ایسی چیز کو جو دیکھتا ہے مرد یعنی صحبت کرتا

روایت ہے ام سلمہ سے ام ایس ام سلیم بیٹی عثمان کی حضرت کے پاس اور کہا یا رسول اللہ تو شرماتا نہیں حق سے سو کیا عورت پر بھی غسل ہے جب دیکھے خواب میں جیسا دیکھتا ہے مرد، تو فرمایا ہاں اس پر بھی غسل ہے، جب دیکھے وہ منی کو نہا دے کہا ام سلمہ نے کہا میں نے تو نے فنیعت کیا عورتوں کو ام سلیم!

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے تمام فقہاء کا کہ محدث جب دیکھے خواب میں جو دیکھتا ہے مرد اور انزال بھی ہو تو بیشک اس پر نہانا فرض ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا اور اس باب میں

بَابُ فِي الرَّجُلِ يَسْتَدْفِي بِالْمَرْأَةِ بَعْدَ الْغُسْلِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رُبَّمَا اغْتَسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَنَابَةِ شَرِبًا أَوْ مَسْتَدْفِيًّا فَضَمَّنْتُهُ لِي وَكَبَّرْتُ مَعَهُ۔

باب اس بیان میں کہ مرد بعد نہانے کے اپنا بدن عورت کے بدن سے لگاوے گرمی لینے کو،

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے فرمایا کہ اکثر نہاتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت سے پھر آتے اور گرمی لیتے میرے بدن سے سو میں چھٹا لیتی ان کو اپنے ساتھ اور میں نہاتی نہیں ہوتی تھی۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کی اسناد میں کچھ مصافحہ نہیں ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا صحابہ اور تابعین سے

کہ مرد جب نہلچکے تو گرمی لے اپنی بیوی کے بدن سے اور سورہے اس کے ساتھ اس کے نہانے سے پیشتر اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب جنب کے تیمم میں جب نہ پاوے پانی۔
روایت ہے ابی ذر رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مٹی پاک ٹھوس ہے مسلمان کی اگر پانی نہ پاوے وہی پاک تک پھر جب لے پانی تو لگاوے اپنے بدن پر یہ بہت ہے اس کو اور کہا محمود نے اپنی روایت میں اِنَّ الصَّعِيْدَ الطَّيِّبَ وَمُضَوِّجَ السَّلِيمِ اور مطلب دونوں کا ایک ہے۔

بَابُ التَّمِيْمِ لِلْجَنْبِ اِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ
عَنْ اَبِي ذَرٍّ اَنَّ سُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اِنَّ الصَّعِيْدَ الطَّيِّبَ طَهْرٌ لِّلْمُسْلِمِ وَاَنْ لَمْ
يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سَنِيْنَ فَاِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيَسْتَسْئَلْهُ
بِشْرَتِهِ فَاِنَّ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَقَالَ مَحْمُوْدٌ فِي حَدِيْثِهِ
اِنَّ الصَّعِيْدَ الطَّيِّبَ وَمُضَوِّجَ السَّلِيمِ

ف: اور اس باب میں روایت ہے ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر اور عمران بن حصیب سے کہا ابو یعلیٰ نے ایسے ہی روایت کیا کتنے راویوں نے خالد خذاف سے انہوں نے ابی قلاب سے انہوں نے عمر دین مجدان سے انہوں نے ابی ذر سے اور روایت کی ہے یہ حدیث ابوب نے ابی قلاب سے انہوں نے ایک مرد سے جو بنی عامر سے ہیں انہوں نے ابی ذر سے اور نام نہیں لیا اس مرد کا اور یہ حدیث حسن ہے اور یہی قول ہے تمامی فقہا کہ جنب اور حائض جب تک نہ پاویں پانی تیمم کرتے رہیں اور نماز پڑھتے رہیں اور مروی ہے ابن مسعود سے کہ وہ تیمم کرتے جنب کے لیے اگرچہ نہ پاویں پانی اور مروی ہے کہ انہوں نے چھوڑ دیا اپنے قول کو اور کہنے لگے جب پانی نہ پاوے تو تیمم کرے جنب اور حائض بھی اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

باب استحاضہ کے بیان میں
روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ آئین فاطمہ بیٹی ابی حبیبش کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا یا رسول اللہ میرے ایسی عورت ہوں کہ جب استحاضہ آتا ہے تو پاک نہیں ہوتی یعنی خون موقوف نہیں ہوتا کیا چھوڑ دوں نماز فرمایا آپ نے نہیں وہ تو ایک رگ ہے اور کچھ حیض نہیں جب آویں حیض کے دن تو نماز چھوڑ دے اور جب جاتے رہیں حیض کے دن تو غسل کر لو نماز پڑھ اور کہا ابو معاویہ نے اپنی روایت میں وقال سے آخر تک اور مطلب اس کا یہ ہے کہ فرمایا حضرت نجیب جاہلیں حیض کے دن تو وضو کر ہر نماز کے لیے یہاں تک کہ پھر آوے وہی وقت یعنی

بَابُ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ ابْنَةَ
اَبِي حَبِيْبٍ بِرَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ
يَا سُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي مُرَاةٌ اُسْتَحَاضُ نَكَلًا اَطْمُرُ
اَفَاذُرُ الْمَلُوْةَ قَالَ لَكَ اِنَّمَا ذٰلِكَ عَزِيْ وَكَيْسَتْ
بِالْحَيْضَةِ فَاِذَا اَمْسَلَتْ الْحَيْضَةُ فَلَا يَمِي الْمَلُوْةُ
وَ اِذَا اَذْبُرْتَ فَاغْسِيْ مِنْكَ النَّمُوْةَ مَسْلُوْنَ
قَالَ اَبُوْ مَعَاوِيَةَ فِي حَدِيْثِهِ وَقَالَ
تَوَضَّئِيْ بِكُلِّ مَلُوْةٍ حَتّٰى يَبْجِيْئِيْ
ذٰلِكَ الْوَقْتُ۔

دن حیض کے جب تک نہ آویں ہر نماز کے لیے وضو تازہ کر لیا کر۔

سہ پاک کرنے والی ۱۳۔

فت: اور اس باب میں اہم سلسلہ سے روایت ہے، کہا ابو علی نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے علماء صحابہ اور تابعین اور سفیان ثوری اور مالک اور ابن مبارک اور شافعی کا کہ مستحاضہ کے جب ایام حیض گزر جائیں تو غسل سے کہے اور وضو کر لیا کرے۔

باب اس بیان میں کہ مستحاضہ وضو کیا کرے
ہر نماز کے لیے

روایت ہے عدی بن ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عدی کے دادا سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مستحاضہ کے حق میں کہ چھوڑ دو یوں نماز جن دنوں میں اسے حیض آتا تھا پھر غسل کرے یعنی بعد گزرنے ایام حیض کے اور وضو کرتی رہے ہر نماز کے لیے اور روزہ رکھے اور نماز پڑھے۔

بَاب مَا جَاءَ أَنَّ الْمُسْتَحَاضَةَ
تَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ

عَنْ عَبْدِ يَحْيَى بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ
عَبْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي
الْمُسْتَحَاضَةِ قَدَّمَ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَابِهَا الَّتِي
كَانَتْ تَحِيضُ فِيهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ
صَلَاةٍ وَتَصُومُ وَتُصَلِّيُ.

ف: روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے شریک سے مانند اڈپر کی حدیث کے معنی میں، کہا ابو علی نے یہ حدیث فقط شریک نے بیان کی ہے ابی الیقظان سے اور پوچھا میں نے محمد سے حال اس حدیث کا سو کہا میں نے عدی بن ثابت روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ دادا سے یعنی عدی کے دادا سے سو کیا نام ہے ان کے دادا کا تو نہ پہچانا محمد نے نام ان کا اور ذکر کہ میں نے قول یحییٰ بن معین کا ان سے کہ نام ان کے دادا کا دینار ہے تو اعلیٰ نہ کیا اس کا بخاری نے اور احمد اور اسحاق نے کہا اگر مستحاضہ ہر نماز کے لیے غسل کیا کرے تو بہت اچھا ہے اور احتیاط کی بات ہے اور اگر وضو کرے ہر نماز کے لیے تو بھی کافی ہے۔ اور اگر ایک غسل سے دو نمازیں پڑھ لیں تو بھی کافی ہے یعنی ایک غسل میں ظہر اور عصر اور ایک میں مغرب اور عشاء اور ایک میں صبح۔

باب اس بیان میں کہ مستحاضہ دو نمازیں ایک غسل
کر کے پڑھ لیا کرے

روایت ہے ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچا عمران بن طلحہ سے وہ اپنی ماں حمنة جحش کی بیٹی سے کہا حمنة نے میں مستحاضہ ہوتی تھی اور خون استحاضہ آتا تھا بہت شدت اور زور سے سو آئی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فتوے پوچھنے اور خبر دینے کو سو یا یا میں نے ان کو اپنی بن زینب بنت جحش کے گھوسوں سو عرض کی میں نے یا رسول اللہ استحاضہ آتا ہے مجھ کو زور اور شدت سے سو کیا حکم ہے مجھ کو اور باز رہی ہوں میں روزہ اور نماز سے فرمایا آپ نے بیان کرتا ہوں تجھ سے روٹی رکھنے

بَاب فِي الْمُسْتَحَاضَةِ أَنَهَا تَجْمَعُ بَيْنَ
الصَّلَاةَيْنِ بِغَسَلٍ وَاحِدٍ

عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ
وَمُرَّانِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ ابْنَةِ جَحْشٍ
قَالَتْ كُنْتُ مُسْتَحَاضًا حَيْضَةً كَبِيرَةً شَدِيدَةً كَأَنَّكَ
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَفْتَيْتُهُ وَأَعْبَدْتُهُ فَوَجَدْتُهُ
فِي بَيْتِ أَخِي تَأْتِيكَ بِلْتِ جَحْشٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنِّي مُسْتَحَاضٌ حَيْضَةً كَبِيرَةً شَدِيدَةً
كَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا فَقَدْ مَنَعْتَنِي الصِّيَامَ وَالصَّلَاةَ
قَالَ أَعْنَتِ لَيْتَ الْكُرْسُفَ فَإِنَّهُ يُدَاهِيهِ الدَّمَ

لو کہ اس سے بند ہو جاتا ہے خون، عرض کیا انہوں نے وہ بہت ہے آپ نے فرمایا لنگوٹ باندھ، عرض کیا انہوں نے وہ بہت زیادہ ہے فرمایا آپ نے رکھ ایک کپڑا لنگوٹ کے اندر عرض کی وہ اس سے بھی زیادہ ہے میں تو خون بہاتی ہوں زور سے سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں بیان کرتا ہوں تجھ کو دو حکم جس پر چلے تو کافی ہو تجھ کو پس اگر قابو پاوے تو دونوں پر تو خوب جانتی ہے، تو پھر فرمایا آپ نے یہ ایک لات مارنا ہے شیطان کا یعنی شیطان کی لات سے استحاضہ جاری ہوتا ہے، سو حیض کے دن مقرر کر تو چھ دن یا سات دن جو اللہ کو معلوم ہو یعنی قبل استحاضہ کے جو مدت حیض تیری مقرر ہو ان دنوں کو حیض قرار دے پھر جب گزر جاویں وہ دن تو نہا پھر جب دیکھے تو کہ پاک ہو چکی اور صاف ہو چکی تو نماز پڑھتی رہ جو بیس رات دن تک یعنی اگر چھ دن حیض کے ہوں یا نماز پڑھتی رہ تیس رات اور دن تک، یعنی اگر سات دن حیض کے ہوں اور روزے بھی رکھو اور نماز بھی پڑھو تو یہ کافی ہے تجھ کو اور ایسا ہی کرتی رہ جیسے حال لغتہ ہوتی ہیں عورتیں اور پاک ہوتی ہیں مدت حیض اور طہر پر اور یہ ایک امر ہوا۔ اور اگر تجھ سے جو سکے کہ تاخیر کرے تو طہر کی اور جلدی کرے عصر میں پھر نہاوے جب پاک ہو تو حیض سے اور نماز پڑھے طہر اور عصر کی پھر دیر کرے مغرب میں اور جلدی کرے عشاء میں اور نہا کر اکٹھا پڑھ لے دونوں نمازیں اور ایک غسل کرے تو صبح کو اور ایسا ہی کرتی رہ اور روزے رکھتی رہ پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں باتوں میں یہ بہت پسند ہے مجھ کو۔

قَالَتْ هُوَ الْكُفْرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَتَلَدَّجِي قَالَتْ هُوَ الْكُفْرُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَاتَّخِذِي كُتُوبًا قَالَتْ هُوَ الْكُفْرُ مِنْ ذَلِكَ إِنَّهَا كَتَبَتْهَا فَجَاءَ قَالَ النَّبِيُّ سَأَمُرُكَ بِأَمْرَيْنِ أَيُّهُمَا صَنَعْتَ أَحْزَأُ عَنْكَ فَإِنْ قَوَيْتِ عَلَيْهِمَا قَانَتْ أَعْلَمُ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ كُفْرَةٌ مِنَ الشَّيْطَانِ فَتَحْتَضِيضِي سِتْرَةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي عِلْمِهِ مَلَهُ ثُمَّ اغْتَسَلِي فَإِذَا رَأَيْتِ إِنْكَ قَدْ طَهَّرْتِ وَاسْتَنْقَأْتِ فَصَلِّي أَرْبَعَةَ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً أَوْ ثَلَاثَةَ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَأَيَّامَهَا وَمَوْجِي وَمَسْنِي فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزِيكَ وَكَذَلِكَ فَافْعَلِي كَمَا تَحْيِضُ النِّسَاءُ وَكَمَا يَطْهَرْنَ رِبِيضَاتٍ حَيْضُهُنَّ وَطَهَّرَهُنَّ فَإِنْ قَوَيْتِ عَلَى أَنْ تُوَجِّدِي الظُّهْرَ وَتَعْبُدِي العَصْرَ ثُمَّ تَقْتَسِلِينَ حِينَ تَطْهَرِينَ وَتُكَلِّمِينَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ تُوَجِّدِينَ المَغْرِبَ وَتُعْجِلِينَ العِشَاءَ ثُمَّ تَقْتَسِلِينَ وَتَجْمَعِينَ بَيْنَ السَّلَواتِ فَإِنِّي فَافْعَلِي وَتَقْتَسِلِينَ مَعَ القُبْحِ وَتُكَلِّمِينَ وَكَذَلِكَ فَافْعَلِي وَمَوْجِي إِنْ قَوَيْتِ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ مَا سَأَلَ مَلَهُ مَلِي مَلَهُ عَلَيْهِ وَتَلَدَّ وَهُوَ أَحَبُّ الْأَمْرَيْنِ لِي۔

ف: کہا ابوعلی نے یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے اور روایت کیا اس کو عبید اللہ بن عمرو قتی اور ابن جریر اور شریک نے عبد اللہ بن محمد عقیل سے انہوں نے اپنے چچا عمران سے انہوں نے اپنی ماں آمنہ سے مگر ابن جریر کہتے ہیں عمر بن طلحہ اور صحیح عمران بن طلحہ اور ابو جہا میں نے محمد بخاری سے حال اس حدیث کا سو فرمایا حسن ہے اور ایسا ہی کہا احمد بن حنبل نے کہ وہ حسن ہے صحیح ہے اور کہا احمد اور اسحاق نے مستحاضہ اگر بچپانے اپنے حیض کا شروع ہونا اور تمام ہونا اور وہ اس طرح کہ خون جیسے سیاہ ہوتا ہے اور بعد اس کے زرد تو حکم اس کا فاطمہ بنت ابی جہیش کی حدیث کے موافق ہے جو اوپر مذکور ہوئی اور

اگر مستحاضہ کے ایام حیض مقرر اور معلوم ہوں تو وہ نماز چھوڑ دے ان دنوں میں پھر غسل کرے اور وضو کرتی ہے ہر نماز پر اور نماز پڑھے اور جب استحاضہ ہمیشہ آنے لگے اور پہلے سے اس کے دن بھی مقرر نہ ہوں اور حیض کے نشرواح خون کی سیاہی سے اور تمام ہونا زردی سے بھی نہ پہچان سکے۔ تو اس کا حکم گنہ بنت جحش کی حدیث کے موافق ہے اور کہا شافعی نے مستحاضہ کو جب ہمیشہ خون آنے لگے تو قبل اس کے کہ حیض نہ آیا ہو تو نماز چھوڑ دے پندرہ دن تک، اگر پاک ہو گئی پندرہ دن میں یا اس سے پہلے تو وہی اس کے ایام حیض ہیں اور اگر خون آتا رہا پندرہ دن سے زیادہ تو قضاء کرے چودہ دن کی نماز اور چھوڑ دے ایک دن اور ایک رات کی نماز کہ کم سے کم مدت حیض کی ایک رات دن ہے اور اکثر دس رات دن، اور یہی قول ہے سفیان نوری اور اہل کوفہ کا اور اس پر قوی ہے ابن مبارک کا اور مروی ہے ان سے اس کے خلاف بھی اور بعضوں نے کہا اقل مدت ایک دن اور رات ہے۔ اور اکثر پندرہ دن اور رات ہے اور یہی قول ہے عطاء بن ابی رباح کا اور اوزاعی اور مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور ابی عیوبہ کا۔

باب اس بیان میں کہ مستحاضہ نہاتی رہے ہر نماز کے وقت

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ پوچھا تم حبیبہ بنت جحش نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ مجھ کو حیض آتا ہے اور پاک نہیں ہوتی میں کیا چھوڑ دو یا کروں میں نماز، آپ نے فرمایا نہیں یہ تو ایک رگ ہے تم نہاؤ اور نماز پڑھو تو وہ نہایا کرتی تھیں ہر نماز کے لیے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ أَنَّهُمَا تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ
عَنْ عَائِشَةَ، إِذْ سَأَلَتْ مَا تَفْعَلِينَ إِذَا حَيضَتْ
ابْنَةُ جَحْشٍ، سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ إِنِّي أَسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ أَكَادِمُ الصَّلَاةِ
فَقَالَ لَا إِذْ كُنَّا ذَٰلِكَ عَوْدِي فَأَغْتَسَلِي ثُمَّ صَلَّيْتُ فَكَانَتْ
تَغْتَسِلُ بِكُلِّ صَلَاةٍ

ف: کہا تہیہ کرنے کا بیٹھنے ابن شہاب نے یہ نہیں ذکر کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا غسل کرنے کا م جبیبہ کو ہر نماز کے وقت مگر یہ کام انہوں نے اپنے اجتہاد سے کیا، کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی گئی ہے یہ حدیث زہری سے وہ روایت کرتے ہیں مگر وہ حضرت عائشہ سے کہا حضرت عائشہ نے کہ م جبیبہ نے پوچھا آخر حدیث تک اور کہا ہے بعض علمائے مستحاضہ غسل کر لیا کرے ہر نماز کے وقت اور روایت کی اوزاعی نے زہری سے انہوں نے مکرہ اور عودہ سے انہوں نے جائز ہے۔

باب اس بیان میں کہ حالضہ نماز کی قضا نہ پڑھے۔

روایت ہے معاذہ سے کہ ایک عورت نے پوچھا عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ کیا قضا پڑھے حیض کے دنوں کی نماز تو فرمایا حضرت عائشہ نے کیا تو مرد رہے، ہم میں سے ایک کو حیض آتا تھا اور حکم نہ ہوتا تھا قضا کا۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ أَنَّهُمَا لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ
عَنْ مُعَاذَةَ أَنَّ رَمْرَأَةَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ كَأَلَتْ
أَتَقْضِي إِخْدًا نَا صَلَوَاتُهَا أَيَّامَ مَحِيضِهَا فَقَالَتْ
أَعُوذُ بِكَ أَنْتِ قَدْ كَانَتْ إِخْدًا سَاتِجِيْعًا فَلَا
تُؤْمَرُ بِقَضَائِهَا

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کئی سندوں سے کہ حالضہ

ز قضا کرے نماز کی اور یہی قول ہے تمام فقہاء کا اس میں اختلاف نہیں کسی کا کہ حائض قضا نہ کرے نماز ایتام حیض کی اور قضا کرنے روزہ کی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَنْبِ وَالْحَائِضِ
أَتَمُّمَا لَا يَفْرَأُ الْقُرْآنَ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْرَأُوا الْحَائِضُ وَلَا الْجَنْبُ
شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ.

باب اس بیان میں کہ جنب اور حائضہ
قرآن نہ پڑھے۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ پڑھے حائض اور جنب
قرآن میں سے کچھ۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے حضرت علیؓ سے کہا ابو عیسیٰ نے ابن عمرؓ کی حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسماعیل بن عیاش کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں موسیٰ بن عقبہ سے وہ نافع سے وہ ابن عمر سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے نہ پڑھے قرآن حائض اور جنب اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا صحابہ اور تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے مثل سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کے کہ کہتے ہیں نہ پڑھیں حائض اور جنب قرآن سے مگر ٹکڑا ایک آیت کا یا حرف وغیرہ اور رخصت دی ہے جنب اور حائض کو سبحان اللہ اور لا الہ الا اللہ پڑھنے کی، کہا ترمذی نے اور سنا میں نے محمد بن اسماعیل کو کہ اسماعیل بن عیاش روایت کرتے ہیں اہل حجاز و عراق سے منکر گویا کہ انہوں نے ضعیف جانا اسماعیل کی ایسی روایت کو کہ اہل عراق وغیرہ سے ایسے انہوں نے ہی روایت کی ہو، اور کہا اسماعیل بن عیاش کی وہی حدیث معتبر ہے جو اہل شام سے روایت کریں اور کہا احمد بن حنبل نے اسماعیل بن عیاش اچھے ہیں بقیہ سے اور بقیہ بہت حدیثیں منکر ثقہ لوگوں سے روایت کرتے ہیں کہا ابو عیسیٰ نے روایت کی ہم سے یہ بات احمد بن حنبل نے کہا سنا میں نے احمد بن حنبل سے وہ کہتے تھے یہی بات۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَبَاشَرَةِ الْحَائِضِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَّتْ يَأْمُرُنِي أَنْ أَقْرَأَهُمْ
بِمَبَاشَرَتِي.

باب بوس و کنار میں حائض کے ساتھ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ جب میں حائضہ
ہوتی تو حکم کرتے مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھمت باندھنے
کا پھر بوس و کنار کرتے میرے ساتھ۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے ام سلمہ اور میمونہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی
قول ہے کتنے لوگوں کا صحابہ اور تابعین سے اور یہی کہا شافعی اور احمد اور اسحاق نے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَوَالِكَةِ الْجَنْبِ وَ
الْحَائِضِ وَسُورِهِمَا

باب جنب اور حائض کے ساتھ کھانے اور
جوٹے کے بیان میں

روایت ہے حرام بن معاویہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچا عبداللہ بن سعد سے کہا پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کھانا کھانے کو حائض کے ساتھ فرمایا آپ نے کھانا کھایا کہ اس کے ساتھ۔

عَنْ حَرَامِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحَائِضِ فَقَالَ وَكَلِمًا.

ف: اور اس باب میں حضرت عائشہؓ اور انسؓ سے روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث عبداللہ بن سعد کی حسن ہے غریب ہے اور یہی قول ہے تمامی علماء کا کہ حائض کے ساتھ کھانا کھانا کچھ مضائقہ نہیں ہے اور اختلاف کیا ہے اس کے وضو کے نیچے ہوئے پانی میں سو بعضوں نے مکروہ کہا ہے اور بعضوں نے رخصت دی ہے۔

باب اس بیان میں کہ حائض کوئی چیز مسجد میں سے لے لے

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ تَتَكَاوَلُ الشَّيْبِيَّ مِنَ الْمَسْجِدِ

روایت ہے قاسم بن محمد سے کہا انہوں نے کہا عائشہؓ نے فرمایا محمد سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لے لے بور یا مسجد سے کہا عائشہؓ نے عرض کیا میں نے کہ حائض ہوں، فرمایا حییض تیرا نہیں کچھ تیرے ہاتھ میں۔

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَالِي يَدَيْهِ الْفَمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَتْ قُلْتُ رَأَيْتُ حَائِضًا قَالَ بِنَ حَيْضَتِكَ لَيْسَتْ فِي يَدَاكَ

ف: اور اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے تمام اہل علم کا نہیں جانتے ہم اس میں اختلاف ہے کہ کچھ مضائقہ نہیں کہ لے لے حائض کچھ مسجد میں سے باہر رہ کر۔

باب حائضہ سے صحبت حرام ہونے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ رَاتِمِيَنِ الْحَائِضِ

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو صحبت کرے حائضہ سے یا کسی عورت سے اس کے نیچے سے یا اوسے کا ہن کے پاس یعنی غیب کی خبر پوچھے تو بے شک منکر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَاتِمِيَنِ حَائِضًا أَوْ إِفْرًا أَوْ فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيَّ مِنْ قُرْآنٍ كَا.

ف: کہا ابو عبیدہ نے اس حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر وہ حدیث سے حکیم اثرم کی وہ روایت کرتے ہیں ابی تیمہ جمہی سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور یہ فرمایا حضرت کا علماء کے نزدیک بطور سختی اور ڈرانے کے ہے اور روایت ہے حضرت سے کہ جو فرمایا جو شخص صحبت کرے حائض سے تو ایک دینار صدقہ دے، پھر اگر جمع کرنا حائض سے کفر ہوتا تو حضرت یہ کفار کیوں فرماتے اور نعیف کہا محمد نے اس حدیث کو از روئے اسناد کے اور ابی تیمہ جمہی کا اہل طریف بن مجاہد ہے۔

باب اس کے کفارہ کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكُفَّارَةِ فِي ذَلِكَ

روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے کہ جو آدمی جماع کر لیوے اپنی عورت سے حیض کے دنوں میں تو فرمایا صدقہ دیوے آدھا دینا۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہووے خون اس عورت حائض کا جس سے جماع کر بیٹھا ہے سو فرمایا رنگ تو صدقہ دیوے ایک دینا اور جب زرد ہو تو آدھا دینا۔

لَقِيَ الرَّجُلَ يَبْقَعُ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهُوَ حَائِضٌ قَالَ
يَبْتَضُّهَا قُبْ يَبْتَضُّ دِينًا بِهَا۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ دَمًا أَحْمَرَ فَدِينًا وَإِذَا كَانَ دَمًا أَسْفَرَ فَنِصْفُ دِينًا بِهَا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباس کی کفارہ کے باب میں مروی ہے، موقوف ہے یعنی نہیں کا کلام اور مرفوع بھی، یعنی حضرت کا کلام اور یہی قول ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور ابن مبارک نے کہا اللہ سے مغفرت مانگے اور کفارہ نہیں ہے اس پر اور مروی ہے بعض تابعین سے مثل قول ابن مبارک کے انہیں میں ہیں سعید بن جبیر اور ابراہیم۔

باب کپڑے سے خون حیض دھونے کے بیان میں

روایت ہے اسماء ابی بکر صدیقؓ کی بیٹی سے کہ ایک عورت نے پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حکم اس کپڑے کا جس میں خون حیض لگ جاوے سو فرمایا حضرت نے کھریج اس کو پھر مل پانی ڈال کر آنکلیوں سے پھر پانی بہا دے اس پر پھر نمنا ز پر پڑھو اس کپڑے سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فُسْطِ دَمِ الْحَيْضِ
مِنَ الثُّوبِ

عَنْ أَسْمَاءَ ابْنَةَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّ امْرَأَتًا سَأَلَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الثُّوبِ لِحَيْضِهِ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ فَقَالَ سَوَّلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْضِيَهُ ثُمَّ أَقْرَبِيَهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ تَرَاهُ شَبِيهًا وَكُنِّيَ فِيهِ۔

ف: اس باب میں ابی ہریرہؓ اور ام قیس بن محسن سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث اسماء کی خون حیض کے باب میں حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا کہ جس نے نماز پڑھ لی اس کپڑے سے سو کہا بعض علماء نے اگر مقدار درہم سے کم ہے دھونے کی ضرورت نہیں اور اگر مقدار درہم ہے اور نماز پڑھے بغیر دھوئے تو اعادہ کرے اور بعضوں نے کہا جب قدر درہم سے زیادہ ہو اعادہ ضرور ہے یعنی قدر درہم میں اعادہ واجب نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک کا اور بعض علماء تابعین وغیر ہم نے کہا دوبارہ نماز پڑھنا واجب نہیں اگرچہ مقدار درہم سے زیادہ بھی ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا، اور کہا شافعی نے واجب ہے دھونا اس کا اگرچہ درہم سے کم ہو اور تشدد کیا اس باب میں۔

باب ، اس بیان میں کہ عورتیں نفاس میں کب تک رہیں

روایت ہے ام سلمہ سے کہا عورتیں بیٹھی رہتی تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چالیس روز تک اور ہم ملتے تھے اپنے منہ پر بیٹنا جاتیوں کے سبب سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَمْ تَمْكُثُ
النَّفْسَاءُ

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتِ النَّفْسَاءُ تَجْلِسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَكُنَّا نَطْلِي وَنُجُوهَا يَا لَوْ أَنَّ مِنْ أَلْكَفِ
ف: کہا ابو یعلیٰ نے اس حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر روایت سے ابو سہل کے کہ وہ روایت کرتے ہیں مستہ الاذنیہ

سے وہ اہم سلمہ سے اور ابی سہل کا نام کثیر بن زیاد ہے کہا محمد بن اسماعیل نے علی بن عبداللہ علی نقی سے اور ابو سہل بھی ثقہ ہیں اور نہیں پہچانا محمد نے اس حدیث کو مگر ابی سہل کی روایت سے اور اجماع ہے علماء اور تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے کہ نفساً و نماز چھوڑ دے چالیس دن تک مگر یہ کہ خون بند ہو جاوے اس سے پیشتر تو غسل کرے اور نماز پڑھے اور اگر خون جاری رہے چالیس دن کے بعد تو اکثر اہل علم کہتے ہیں کہ نماز نہ چھوڑے اور یہی قول ہے اکثر فقہاء کا اور سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا حسن بصری نے پچاس دن تک نماز نہ پڑھے اگر خون بند نہ ہو اور مروی ہے عطاء بن ابی رباح سے اور شعبی سے کہ ساڑھے دن تک اگر خون بند نہ ہو۔

باب اس بیان میں کہ مرد کسی بیبیوں سے صحبت کرے کہ خیر میں ایک غسل کرے۔

روایت ہے النسخ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحبت کرتے تھے اپنی سب عورتوں سے اور خیر میں ایک غسل کرے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَكُوفُ عَلَى نِسَائِهِ يَغْتَسِلُ إِذَا جَاءَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكُوفُ عَلَى نِسَائِهِ يَغْتَسِلُ إِذَا جَاءَ۔

ف: اور اس باب میں ابی رافع سے بھی روایت ہے کہا ابو جہلی نے حدیث النسخ کی صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے علماء کا انہیں میں ہیں حسن بصری کہتے ہیں کچھ مضائقہ نہیں اگر دوبارہ صحبت کرے قبل وضو کرنے کے اور مروی ہے یہ حدیث محمد بن یوسف سے بھی اور وہ روایت کرتے ہیں سفیان سے وہ ابی عروہ سے وہ ابی الخطاب سے وہ انس سے اور ابو عروہ کا نام عمر بن راشد ہے اور ابو الخطاب کا نام قتادہ بن دعامہ ہے۔

باب اس بیان میں کہ جب ارادہ کرے دوبارہ صحبت کرنے کا وضو کرے

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب کوئی صحبت کرے اپنی بیوی سے اور پھر ارادہ کرے دوبارہ صحبت کا تو وضو کرے ان دونوں کے بیچ میں۔

بَاب مَا جَاءَ إِذَا ارَادَ أَنْ يَعُودَ تَوَضَّأَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَعْدَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ أَهْلًا مَكَامًا ثُمَّ ارَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ بَيْنَهُمَا وَتَوَضَّأْ۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے عمر سے کہا ابو جہلی نے حدیث ابی سعید کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے عمر بن خطاب کا اور بہت علماء کا کہتے ہیں جب ارادہ کرے کوئی شخص دوبارہ صحبت کرنے کا تو وضو کرے اس سے پہلے ابو المتوکل کا نام علی بن داؤد ہے اور ابو سعید خدری کا نام سعد بن مالک بن سنان ہے۔

باب اس بیان میں کہ جب اقامت ہو نماز کی حاجت ہو پانچاٹھ کی تو پہلے پانچاٹھ جا لیں

روایت ہے ہشام بن عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عبداللہ بن ارقم سے کہا عروہ نے تکبیر ہوئی نماز کی سو پکڑ لیا عبداللہ بن ارقم نے ہاتھ ایک مرد کا اور آگے بڑھا دیا اس کو

بَاب مَا جَاءَ إِذَا قَامَتِ السَّلَوتُ وَوَجَدَ أَحَدًا كَرَّ الْخَلَاءَ فَلْيَبْدَأْ بِالْخَلَاءِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَرْقَمِ قَالَ أَقَامَتِ السَّلَوتُ فَأَخَذَ بِيَدِ الرَّجُلِ فَخَدَّمَهُ وَكَانَ إِمَامَ الْقَوْمِ وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا
 اتَّيَمَّمْتِ الصَّلَاةَ وَوَجِدْتِ أَحَدَكُمْ الْغُلَاةَ
 فَلْيَبْدَأْ بِهَا الْغُلَاةَ -
 اور عبد اللہ امام تھے قوم کے اور کہا عبد اللہ نے سنا میں نے رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جب تکبیر ہو نماز کی اور کسی کو حاجت
 ہو پانچانے کی تو پہلے پانچانے جائے۔

ف: اور اس باب میں عائشہ اور ابی ہریرہ اور ثوبان اور ابی امامہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث عبد اللہ
 بن ارقم کی حسن ہے صحیح ہے ایسا ہی روایت کیا مالک بن انس اور یحییٰ بن سعید قطان اور کئی حافظان حدیث نے
 ہشام بن عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عبد اللہ بن ارقم سے اور روایت کیا وئیب وغیرہ نے ہشام بن
 عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ایک مرد سے انہوں نے عبد اللہ بن ارقم سے اور یہی قول ہے کتنے صحابہ اور تابعین
 کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہ کھڑا نہ ہو نماز میں جب حاجت ہو پانچانے، پیشاب کی اور کہتے ہیں احمد اور اسحاق اگر شروع کر
 کر چکا نماز اور پھر معلوم ہوئی حاجت تو نماز نہ توڑے جب تک کہ حاجت شدید نہ ہو اور کہا بعض اہل علم نے کچھ مضائقہ نہیں
 نماز پڑھنے میں پیشاب اور پانچانے کی حاجت ہوتی ہو جب تک تقاضا نہ شدید نہ ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنَ الْمُوطِئِ

باب گردِ راہ دھونے کے بیان میں

عَنْ أُمِّ دُرَيْدٍ بَعْبَةَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَتْ
 قُلْتُ لِأُمِّ سَلَمَةَ رَأَيْتِي أَمْرًا طَيِّبًا وَرَأَيْتِي فِي الْمَسْجِدِ
 فِي الْمَسْجِدِ الْقَدِيمِ فَحَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطَوَّرُ مَا بَدَأَ -
 روایت ہے عبد الرحمن بن عوف کی ام ولد سے کہا انہوں نے
 کہا میں نے ام سلمہ سے میں ایسی عورت ہوں کہ لشکری ہوں دامن اور
 چلتی ہوں ناپاک راہوں میں سو فرمایا ام سلمہ نے کہ ارشاد کیا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے پاک کر دیتا ہے اسکو اس کے بعد کا رستہ۔

ف: اور روایت کیا عبد اللہ بن مبارک نے اس حدیث کو مالک بن انس سے انہوں نے محمد بن عمارہ سے انہوں نے محمد بن
 ابراہیم سے انہوں نے ہود بن عبد الرحمن بن عوف کی ام ولد سے انہوں نے ام سلمہ سے اور وہ ایک دم ہے حقیقت میں روایت
 ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف کی ام ولد سے ہے کہ وہ روایت کرتی ہیں ام سلمہ سے اور یہی صحیح ہے اور اس باب میں روایت ہے
 عبد اللہ بن مسعود سے کہ ہم نماز پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور نہ دھونے تھے راہ کی گرد کو، کہا ابو عبیدہ نے اور
 اور یہی قول ہے کتنے عالموں کا کہ جب چلے آدمی ناپاک جگہ میں تو نہیں واجب اس پر پیر دھونا مگر نجاست گیلی ہو تو
 دھو ڈالے۔

بَابُ تَيْمَمٍ كَيْفَ يَتَيْمَمُ

باب تیمم کے بیان میں

روایت ہے عمار بن یاسر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 نے حکم کیا ان کو تیمم کا منہ اور ہتھیلیوں پر۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّيْمَمِ

عَنْ عُمَارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالْتَّيْمَمِ بِرُجْوَيْهِ وَالْكَفَّيْنِ -
 اور اس باب میں عائشہ اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث عمار کی حسن ہے صحیح ہے اور
 مروی ہے ان سے کسی سندوں سے اور یہی قول ہے کتنے علماء و صحابہ کا مثل علی اور عمار اور ابن عباس کے اور کتنے لوگوں کا
 تابعین سے جیسے شعبی اور عطار اور کچھ کہتے ہیں کہ تیمم ایک ہی دفعہ ہاتھ مارنا ہے نیز اور ہتھیلیوں کے لئے اور یہی قول ہے احمد اور

قرآن پڑھے مگر صحیفہ نہ چھوئے بے طہارت کے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور احمد اور شافعی اور اسحاق کا۔

باب بیان میں زمین کے جس پر پیشاب ہووے

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا کہ ایک اعرابی آیا مسجد میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے پھر جب نماز پڑھ چکا تو کہا یا اللہ رحم کر مجھ پر اور محمدؐ پر اور نہ رحم کر ہمارے ساتھ کسی پر پس پھر کر دیکھا اس کی طرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا تو نے تو تنگ کر دیا بڑی چوڑی چیز کو یعنی رحمت کو سو تھوڑی دیر بھی نہ ٹھہرا کہ پیشاب کر دیا اس نے مسجد میں اور دوڑے اس کی طرف لوگ سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بہادو اس پر ایک ڈول پانی کا اور راوی کو شک ہے کہ سملا فرمایا یا دلوا اور معنی دونوں کے ایک ہیں پھر فرمایا آپ نے صحابیوں سے بھیجے گئے

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبَوْلِ يُعِيدُ الْأَهْلِيَّ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ بِلِئْلِ بْنِ الْحَارِثِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي حَمِيئٌ وَمَحْتَدٌ أَزْكَ تَرَحُّمًا مَعَنَا أَحَدًا فَأَتَلَقْتِ أَيْدِيَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَعَالُ فَقَدْ تَحَجَّرَتْ وَاسْعَا فَمَلَمْتُ كَيْبُتَ ابْنِ مِيَاكٍ فِي الْمَسْجِدِ فَأَسْرَمَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْرَ يُقَوُّ عَلَيْهِ سَجْدًا مِنْ مَاءٍ أَوْ دُلْوٍ مِنْ مَاءٍ ثُمَّ قَالَ لَمَّا بَعَثْتُمْ مَيْسِرِينَ وَكَمْ تَبْعَتْهُمُ مَعَسِرِينَ۔

ہو تم آسا کے لیے نہ سختی کے واسطے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے کہ کلمت بیان کی مجھ سے یہی بن سعید نے بھی انس بن مالک سے اوپر کی حدیث کی مانند اور اس باب میں محمد اللہ بن مسعود اور ابن عباس اور وانکہ بن شقیق سے یہی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور روایت کی یہ حدیث یونس نے زہری سے انہوں جلیلہ اللہ بن محمد اللہ سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے۔

شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان ہے رحم والا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

البواب، نماز کے لیے جو آئے ہیں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم سے

باب بیان میں نماز کے وقتوں کے جو روایت کئے

گئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے

روایت کی ابن عباس نے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امامت کی میری جبرئیل علیہ السلام نے کعبہ کے نزدیک دو بار سو نماز پڑھی ظہر کی پہلی بار جب تھا سایہ ہر چیز کا مش جوتی کے تھر کے پھر پڑھی عصر جب تھا سایہ ہر چیز کا مانند اس کے پھر پڑھی مغرب جب ڈوبا آفتاب اور اظفار کیا روزہ دار نے، پھر پڑھی

البواب الصلوة عن رسول

صلی اللہ علیہ وسلم

باب ما جاء في مواقيت الصلوة عن

النبي صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْبَى جِبْرِئِيلَ مِنِّي إِذْ بَعَثْتُ مَسْرُوكِينَ فَصَلَّى الظُّهْرَ فِي الْأَدْنَى وَنَمَّاجِينَ كَانَ الْغَيْثُ مِثْلَ الشُّرْبِ ثُمَّ صَلَّى الْغُضَبِ حِينَ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ مِثْلَ خَلِيمٍ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ وَجَبَتِ الشَّمْسُ وَأَفْطَرَ الْحَاكِمُ

عشاء جب غائب ہوگئی شفق پھر فجر پڑھی جب ظاہر ہوئی صبح صادق اور حرام ہوا کھانا روزہ دار پر اور دو مری بار ظہر پڑھی جب ہوا سایہ ہر چیز کا اس کے برابر جس وقت عصر پڑھی حتیٰ کل کے روز پھر عصر پڑھی جب ہر چیز کا سایہ دوٹا ہوا پھر مغرب پڑھی پہلے دن کے وقت پھر عشاء پڑھی جب گزر گئی تہائی رات پھر صبح پڑھی جب روشن ہوگئی زمین ، پھر پھرے میری طرف جبریل علیہ السلام اور کہا اے محمد یہی وقت ہے انبیاءوں کا جو تم سے پہلے تھے اور ان دونوں کے پہنچ میں وقت ہے۔

ف: اس باب میں ابی ہریرہ اور ابی موسیٰ اور ابی سعید اور جابر اور عمرو بن حزم اور ہریرہ اور انس سے بھی روایت ہے۔

یعنی روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے امامت کی میری جبریل علیہ السلام نے پھر ذکر کی حدیث ماخذ حدیث ابن عباس کے اور نہیں ذکر کیا اس نے وقت عصر کا دو سرے دن۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَّتْنِي جِبْرِيلُ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ بْنِ عَبَّاسٍ بِمَعْنَاهُ وَكَمْ مِثْلُ كَرْتِيهِ يَوْمَ وَقْتُ الْعَصْرِ مَا لَا مَسَاسَ.

ف: اور حدیث جابر کی وقتوں کے باب میں مروی ہے عطار بن ابی رباح اور عمرو بن دینار اور ابوالزبیر سے وہ روایت کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل حدیث وہب بن کیسان کے جو مروی ہے جابر سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا ابو عبید نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے اور کہا محمد نے سب سے زیادہ صبح وقتوں کے باب میں حدیث جابر کی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

بَابُ قِنَاءِ

یہ باب بھی اسی بیان میں ہیں

روایت ہے ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر نماز کے وقت کا ایک اقول ہے اور ایک آخر اور اول ظہر کے وقت کا جب ہے کہ دھسے آفتاب اور آخر اس کا جب کہ آجاولے عصر کا وقت اور وقت عصر کا شروع جب ہی ہے کہ اس کا وقت آدسے اور آخر وقت اس کا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلْعَصْرِ وَاقِدًا وَأَخْرًا وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ صَلَاةِ الظُّهْرِ حِينَ تَرْتَوُّ الشَّمْسُ وَأَخْرًا وَقْتَهَا حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُ الْعَصْرِ وَإِنَّ وَقْتُ الْعَصْرِ حِينَ يَدْخُلُ وَقْتُهَا وَإِنَّ أَخْرًا وَقْتَهَا حِينَ تَحْفَرُ الشَّمْسُ وَإِنَّ

کا وقت جب آفتاب زرد ہو اور شروع وقت مغرب کا جب ڈوبے
آفتاب اور آخر اس کا جب ڈوبے شفق اور اول وقت عشاء کا
جب ڈوبے شفق اور آخر اس کا جب آدھی رات ہو اور شروع
صبح کے وقت کا جب کر طلوع صبح صادق اور آخر اس کا
جب سورج نکلے۔

ف، اور اس باب میں عبداللہ بن عمر سے یہ روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے سنائیں نے محمد سے کہ فرماتے تھے حدیث
العمش کی مجاہد سے بہت صحیح ہے وقتوں کے باب میں محمد بن فضیل کی حدیث سے جو مروی ہے العمش سے اور اس میں ایک
خطا ہوئی ہے محمد بن فضیل سے روایت کی ہم سے ہناد نے ان سے ابو اسامہ نے ان سے ابی اسحاق قزازی نے ان سے العمش
نے ان سے مجاہد نے کہا جاتا ہے کہ نماز کے وقت کا ایک اول ہے اور ایک آخر ہے اور ذکر کیا مثل حدیث محمد بن فضیل کے
جو مروی ہے العمش سے ہم معنی اس کے۔

روایت ہے سلمان بن بریدہ سے کہا ان کے باپ نے کہ ایک
شخص آیا بنی مسلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پھر پوچھا اس نے
آپ سے وقت نمازوں کا، سو فرمایا آپ نے یہ وہاں
ساتھ اگر اللہ چاہے، پھر حکم کیا بالان کو سو تکبیر کہی جب پوچھے
یعنی صبح کی پھر حکم کیا سو تکبیر کہی جب سورج ڈھلا سو پڑھی ظہر
پھر حکم کیا سو تکبیر کہہ کر پڑھی عصر اور سورج چمکتا تھا بلند ہی پھر
حکم دیا مغرب کا جب ڈوبا کناہ آفتاب کا پھر عشاء کا حکم کیا سو
تکبیر کہی جب ڈوبا شفق پھر حکم کیا دوسرے دن سو خوب روشنی
میں پڑھی صبح پھر حکم کیا ظہر کا سو بہت ٹھنڈے وقت پڑھی
اور خوب ٹھنڈا کیا پھر حکم کیا عصر کا سو تکبیر کہی اور آخر
وقت آفتاب کا زیادہ ہو گیا تھا پہلے دن سے یعنی دوسرے روز
عصر میں تاخیر ہوئی پھر حکم کیا مغرب میں دیر کرنے کا یہاں تک کہ
نور ہی دیر رہی شفق ڈوبنے میں پھر حکم کیا عشاء کا سو تکبیر کہی
جب تہا رات گزری پھر آپ نے فرمایا کہاں ہے وہ پوچھنے والا
نماز کے وقتوں کا سو کہا اس نے میں حاضر ہوں۔ فرمایا
آپ نے وقت نمازوں کے ان دونوں کے

أَوَّلُ وَقْتِ الْغُرُوبِ حِينَ تَغْرُبُ الشَّمْسُ وَإِنَّ أَخْرَجَ
وَقْتَهَا حِينَ يَغِيْبُ الشَّفَقُ وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ الْعِشَاءِ
الْآخِرَةِ حِينَ يَغِيْبُ الْأَفُقُ وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ
يَنْتَصِفُ اللَّيْلُ وَإِنَّ أَوَّلَ وَقْتِ الْفَجْرِ حِينَ يَطْلُعُ
الْفَجْرُ وَإِنَّ آخِرَ وَقْتِهَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ۔

عَنْ سَلْمَانَ بْنِ مَرْيَدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ
الرَّبِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ سَأَلَهُ عَنْ مَوَاقِيْتِ
الصَّلَاةِ فَقَالَ أَقِمُوا مَعَنَا إِشَاءَةَ اللَّهِ فَإِنَّ مَوَاقِيْتَهُ
حِينَ تَطْلُعُ الْفَجْرُ ثُمَّ أَمْرًا فَإِذَا قَامَ حِينَ
رَأَتْ الْبَتَّ الشَّمْسُ فَصَلِّي الظُّهْرَ ثُمَّ أَمْرًا فَإِذَا قَامَ
فَصَلِّي العَصْرَ وَ الشَّمْسُ بِيَعَاءٍ مَرَّتْ بَعْدَهُ ثُمَّ
أَمْرًا يَا لَغُرُوبِ حِينَ وَقَعَ حَلَابُ الشَّمْسِ ثُمَّ
أَمْرًا يَا لِعِشَاءٍ فَإِذَا قَامَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ
ثُمَّ أَمْرًا مِنَ الْعَدْفَانِ يَا لِفَجْرِ ثُمَّ أَمْرًا
يَا لظُهْرٍ مَادِيْرًا وَأَنْعَدْنَا أَنْ يُبْرَدَ ثُمَّ أَمْرًا
يَا لِعَصْرِ فَإِذَا قَامَ وَالشَّمْسُ آخِرَ وَقْتِهَا فَوْقَ مَا كَانَتْ
ثُمَّ أَمْرًا فَإِذَا خَرَّ الْمَغْرِبُ إِلَى قَبِيْلِ أَنْ يَغِيْبَ الشَّفَقُ
ثُمَّ أَمْرًا يَا لِعِشَاءٍ فَإِذَا قَامَ حِينَ ذَهَبَ ثَلُثُ اللَّيْلِ
ثُمَّ قَالَ آيْنَ السَّائِلُ مِنْ مَوَاقِيْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ
الرَّجُلُ أَنَا فَقَالَ مَوَاقِيْتُ الصَّلَاةِ كَمَا
بَيْنَ هَذَيْنِ۔

درمیان میں ہیں۔

ف: متوجہ کہتے ہیں یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اول روز میں صبح نمازیں اول وقت پہنچیں اور دوسرے دن آخر وقت مستحب پر اور فسر دیا کہ وقت ان دونوں کے بیچ میں ہے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور روایت کیا اس کو شعبہ نے عقبہ بن مرند سے بھی۔

یہ باب ہے اندھیرے میں صبح کی نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھ چکے صبح کی تو پھرتی ہوتی اپنی چادر میں لپیٹی ہوتی کہ نہ پہچانی پڑتی تھیں اندھیرے میں اور کہا ہے انصاری نے فتمر النساء متلفعات اور کہا قتیبہ نے شفقات یعنی لپیٹی ہوتی اور مطلب دونوں کا ایک ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيصِ بِالْفَجْرِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ الصُّبْحَ فَيُنْصَرِفُ النِّسَاءُ وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ فَمَرَّتْ النِّسَاءُ مُتَلَفَعَاتٍ يَمُرُّنَّ طِعْنَ مَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْعَلَسِ وَقَالَ قَتِيبَةُ مُتَلَفَعَاتٍ.

ف: اور اس باب میں ابن عمر اور انس اور قبیلہ بنت عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے صحابہوں میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جیسے حضرت ابو بکر اور عمر نے اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے اور اسی کے قائل ہیں شافعی ابو احمد اور اسحاق کہ مستحب کہتے ہیں اندھیرے میں نماز پڑھنا صبح کو۔

باب روشنی میں صبح کی نماز کا۔

روایت ہے رافع بن خدیج سے کہا انہوں نے سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے روشنی میں پڑھو صبح کی نماز کہ اس میں بہت بڑا ثواب ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّفَارِ بِالْفَجْرِ
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَسْفَرُوا بِالْفَجْرِ فَلَنَّهُ أُعْطِيَ بِلَا جُرِّ.

ف: اور اس باب میں ابی ہریرہ اور جابر اور بلال سے بھی روایت ہے اور روایت کیا شعبہ نے اور ثوری نے اس حدیث کو محمد بن اسحاق سے اور روایت کیا محمد بن عجلان نے یہی عاصم بن عمرو بن قتادہ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث رافع بن خدیج کی حسن ہے صحیح ہے اور تجرید کیا ہے اکثر عالموں نے صحابہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اور تابعین سے روشنی میں پڑھنا نماز صبح کی اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور کہا شافعی اور احمد اور اسحاق نے معنی اسفار کے یہ ہیں کہ یقین ہو جاوے صبح صادق کا اور شک نہ رہے اس میں اور معنی اسفار کے یہ نہیں ہیں کہ اخیر وقت پڑھے نماز۔

باب اظہر کے جلد شروع کرنے کا۔

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ فرمایا انہوں نے کہ نہیں دیکھا میں نے کسی شخص کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ جلدی کرنے والا ظہر کی نماز شروع کرنے میں اور ابو بکر

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيصِ بِالظُّهْرِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا بِالظُّهْرِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا مِنْ أَبِي بَكْرٍ وَلَا مِنْ عُمَرَ.

دعمر رضی اللہ عنہما سے۔

ف: اور اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور حباب اور ابی ہریرہ اور ابن مسعود اور زید بن ثابت اور انس اور جابر بن عمر

سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے اہل علم نے صحابیوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور جو بعد ان کے تھے کہا علی نے کہا یعلیٰ بن سعید نے کہ کلام کیا ہے شعبہ نے حکیم بن جبیر میں بسبب روایت اس حدیث کے جو بیان کی ہے انہوں نے ابن مسعود سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ لفظ اس کے یہ ہیں مَسَجَ سَلَ النَّاسِ وَسَلَهُ مَا يَغْنِيهِ الْحَدِيثُ يَعْنِي جَوَانِغَ أَدْمِيٍّ سَلَهُ وَأَسْرَأَ اس کے پاس اتنا ہو کہ کفایت کرتا ہو اس کو، آخر حدیث تک کہا یعلیٰ نے اور روایت کی ہے ان سے صفیان اور زائدہ نے اور نہ دیکھا یعلیٰ نے ان کی روایت میں کچھ مضائقہ، کہا محمد نے روایت کیا گیا ہے حکیم بن جبیر سے وہ روایت کرتے ہیں سعید بن جبیر سے وہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جلدی شروع کرنا ظہر کا۔ روایت کی ہم سے حسن بن علی عطفانی نے کہا خبر دی ہم کو عبد الرزاق نے ان کو خبر دی ہے معمر نے ان کو زہری نے کہا خبر دی ہم کو انس بن مالک نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھی

باب مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ
 جب وصال آفتاب، یہ حدیث صحیح ہے۔
 باب اس کا کہ ظہر کی نماز دیر سے شروع کی جاوے
 جب گرمی زیادہ ہو۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب گرمی زیادہ ہو تو ٹھنڈی کر دو اس کو نماز سے کہ جن گرمی کی جہنم کے جوش سے ہے۔
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شِدَّةَ الْحَرِّ فَأَبْرِدُوا عَيْنَ الْخَشَوَةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ۔

ف: اور اس باب میں ابو سعید اور ابو ذر اور ابن عمر اور مغیرہ اور قاسم بن صفوان سے بھی روایت ہے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور ابو موسیٰ اور ابن عباس اور انس سے بھی روایت ہے اور مروی ہے عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں اور وہ صحیح نہیں، مترجم کہتا ہے یعنی روایت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی مرفوع نہیں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہے بلکہ موقوف ہے اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختیار کی ہے ایک قوم نے اہل علم سے تاخیر ظہر کی نماز کی گرمی کے دنوں میں اور یہی قول ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا ہے اور کہا شافعی نے دیر کرنا نماز ظہر میں جب ہے کہ لوگ دُور سے آتے ہوں اور جو نماز پڑھتا ہی اکیلا ہو یا نماز پڑھتا ہے اپنی قوم کے ساتھ اور وہ قوم قریب ہے تو مستحب ہے اس کو تاخیر نہ کرے گرمی کے دنوں میں بھی، کہا ابو یعلیٰ نے اور مذہب ان لوگوں کا جو گئے ہیں تاخیر ظہر کے طرف شدت گرمی میں تا بعد اسی کے لینے بہتر ہے اور یہ فرمانا شافعی کا کہ رخصت اس شخص کو ہے جو دُور سے آتا ہو مسجد میں اس لینے سے کہ مشقت نہ ہو آدمیوں پر حدیث ابی ذر کی خلاف ہے کہا ابو ذر سے تھے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں صواظاً ان کی ظہر کی نفل نے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے نفل ٹھنڈا ہونے دے اور ٹھنڈا ہونے دو پس اگر مطلب وہی ہوتا جو مذہب ہے شافعی کا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کیوں فرماتے کہ سفر میں تو سب لوگ جمع تھے اور کہیں دُور سے نہ آتے تھے، مترجم کہتا ہے یعنی امام شافعی رحمہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ دُور سے آنے والوں کو تاخیر ظہر کی رخصت ہے تو ابو ذر کی حدیث کے مخالف ہے اس لیے کہ ابو ذر نے تو روایت کیا کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے تاخیر کا حکم دیا سفر میں بھی مالا لکھ وہاں کوئی دوسرے اُسے والا نہ تھا سب ایک ہی جگہ جمع تھے۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَرَادَ أَنْ يُعِيمَ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ شَدًّا أَرَادَ أَنْ يُعِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو ذَرٍّ فِي الظُّمْرِ قَالَ حَتَّى رَأَيْتَ فِي الْعُتُولِ شَدًّا أَقَامَ فَصَلَّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شَدًّا لَا أَحْزَمَ مِنْ فَيْحِ جِهَنَّمَ فَأَبْرِدْ عَنِ الصَّلَاةِ -

روایت ہے ابی ذر سے کہ تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں اور بلالؓ بھی ان کے ساتھ تھے سواراہ کیا بلالؓ نے تکبیر ظہر کا تو فرمایا آپ نے غصہ اٹھایا ہوتے دوپہر ارادہ کیا تکبیر کا یعنی نقوڑی دیر کے بعد پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غصہ اٹھانے دو ظہر کی نماز کے لیے۔ کہا راوی نے یہاں تک کہ دیکھا ہم نے سایہ ٹیلوں کا پھر تکبیر کہی اور نماز پڑھی سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شدت گرمی کی جہنم کے جوش سے ہے سو ٹھنڈے وقت پر پڑھو نماز ظہر کی۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب عصر جلدی شروع کرنے کا۔

بَابُ مَلْجَأٍ فِي تَعْجِيلِ الْعَصْرِ
عَنْ مَائِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ صَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ
فِي حُجْرَتِهَا لَمْ يَطْرُقِ الْغَمَى مِنْ حُجْرَتِهَا -

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا انہوں نے نماز پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی اور آفتاب ان کے آگن میں تھا نہیں پڑھا تھا سایہ ان کے آگن کے اوپر۔

ف: اور اس باب میں انس اور ابی اردی اور جابر اور رافع بن خدیج سے بھی روایت ہے اور مروی ہے رافع سے بھی تاخیر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی عصر میں اور وہ صبح نہیں، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حضرت عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے بعض اہل علم نے اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے انہیں میں ہیں عمرؓ اور عبداللہ بن مسعود اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور انس اور اکثر لوگ تابعین کے کہ اختیار کیا انہوں نے جلدی پڑھنا نماز عصر کا اور مکروہ رکھا اس کی تاخیر کو اور یہی کہتے ہیں عبداللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

روایت ہے عمار بن محمد الرحمن سے کہ وہ گئے انس بن مالک کے گھر بصرہ میں جب پڑھ چکے نماز ظہر کی اور گھران کا مسجد کے بازو پر تھا سو فرمایا انس بن مالک نے کھڑے ہو اور عصر پڑھو کہا راوی نے کھڑے ہوئے ہم اور نماز پڑھی ہم نے جب پڑھ چکے تو فرمایا انس نے سنائیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے یہ تو نماز منافق کی ہے کہ پیشان بکھتا رہے سورج کو جب ہو جاوے شیطان کے دو سیدھکوں میں کے بیچ میں تو اٹھے اور چار چو نہیں مارے نہ یاد کرے اللہ کو اس میں مگر نقوڑا۔

عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّهُ دَخَلَ عَلَى
أَبِي سُرَيْبٍ مَالِكٍ فِي دَارِهِ بِالْبَصْرَةِ حِينَ انْتَصَرَفَ
مِنْ الظُّمْرِ وَدَارُهُ بِجَنْبِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ قَوْمُوا
فَصَلُّوا الْعَصْرَ قَالَ فَقُمْنَا فَصَلَّيْنَا فَلَمَّا انْتَصَرَفْنَا قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تِلْكَ
صَلَاةُ الْمُنَافِقِ يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّى إِذَا
كَانَتْ بَيْنَ قُرْبَى الشَّيْطَانِ قَامَ فَتَقَرَّبَ إِلَيْهَا
يَعِدُّ كَرْمًا لَهُ فَمَا لَأَنْ قَلْبًا -

ف: کہا ابو جہلی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب نماز عصر کی تاخیر میں۔

روایت ہے ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ فرمایا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تم سے زیادہ جلدی کرتے تھے ظہر میں اور تم ان سے زیادہ جلدی کرتے ہو عصر میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ صَلَاةِ الْعَصْرِ
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ كَأَنَّكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ تَعْجِيلًا لِظَهْرِ مَسْجِدِكَ وَ
أَنْتُمْ أَشَدُّ تَعْجِيلًا لِلْعَصْرِ مِنْهُ

ف: کہا ابو جہلی نے اور مروی ہے یہ حدیث ابن جبرئیل سے وہ روایت کرتے ہیں ابن ابی بلیک سے وہ ام سلمہ

سے مانند اس کے۔

باب مغرب کے وقت کا۔

روایت ہے سلمہ بن اکوع سے کہا مغرب پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ڈوبتا تھا آفتاب اور چھپ جاتا تھا پردہ میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْمَغْرِبِ
عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ
الشَّمْسُ وَتَوَارَتْ بِأَلْحَابِ

ف: اور اس باب میں جاہراور زبیر بن الخالد اور انس اور رافع بن خدیج اور ابی ایوب اور ام حبیبہ اور عباس بن عبدالمطلب سے روایت ہے اور حدیث عباس کی موقوفاً بھی ان سے مروی ہے اور صحیح ہے کہا ابو جہلی نے حدیث سلمہ بن اکوع کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا اصحاب سے اور جو بعد ان کے تھے تابعین کے کہ اختیار کیا ہے انہوں نے تعمیل کو نماز مغرب میں اور مکروہ کہا ہے اس کی تاخیر کو یہاں تک کہ کہا بعض اہل علم نے نماز مغرب کا تو ایک ہی وقت ہے یعنی تاخیر سے وقت جاتا رہنا ہے اور سند پکڑی ہے انہوں نے وہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جس میں مذکور ہے امامت جبرئیل علیہ السلام کی اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی کا۔

باب عشاء کے وقت کا۔

روایت ہے نعمان بن بشیر سے کہا میں سب سے اچھا جانتا ہوں وقت عشاء کا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے عشاء اتنی رات گئے کہ غروب ہو جاتا ہے چاند تیسری شب کا جس وقت میں،

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ
عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهَا إِسْفُوذَ الْفَجْرِ بِثَلَاثَةِ

ف: روایت کی ہم سے ابو بکر محمد بن ابان نے اس نے عبد الرحمن بن جندی سے اس نے ابی عوانہ سے اسی اسناد کے ساتھ اور اس کے کہا ابو جہلی نے روایت کیا اس حدیث کو ہشیم نے ابی بشر سے انہوں نے حبیب بن سالم سے انہوں نے نعمان بن بشیر سے اور نہیں ذکر کیا اس روایت کو ہشیم نے نام بشیر بن ثابت کا اور حدیث ابی عوانہ کی زیادہ صحیح ہے ہمارے نزدیک اس لیے کہ زبیر بن ابی ہارون نے بھی روایت کیا ہے شعبہ سے بروایت ابی بشر مثل روایت ابی عوانہ کے۔

باب بیان میں تاخیر عشاء کی

روایت ہے ابی ہریرہ سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنْ أَسْتَقِي عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُكُمْ بِهَذَا
 كَرْتَا مِيں تاخیر کرنے کا عشاء میں تہائی یا آدھی رات تک

ف اور اس باب میں جابر بن عمر اور جابر بن عبد اللہ اور ابی بزرہ اور ابن عباس اور ابی سعید خدری اور زید بن خالد اور
 ابن عمر سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے اکثر اہل علم نے اصحاب
 سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اور تابعین سے تجویز کیا ہے تاخیر کو نماز عشاء میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَوْنِ هَيْئَةِ التَّوَمِّ قَبْلَ
 الْعِشَاءِ وَالشَّمْرِ بَعْدَهَا
 عَنْ أَبِي بَيْرُتَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَكْرَهُ التَّوَمَّ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَ
 الْحَوَائِثَ بَعْدَهَا۔
 روایت ہے ابی بزرہ سے کہا کہ بڑا جانتے تھے رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم عشاء کے قبل سونا اور باتیں کرنا بعد
 اس کے۔

ف؛ اور اس باب میں عائشہؓ اور عبد اللہ بن مسعود اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو بزرہ کی حسن
 ہے صحیح ہے اور مکروہ جانا ہے اکثر اہل علم نے سونا عشاء کے پہلے اور جائز رکھا بعضوں نے اور کہا عبد اللہ بن مبارک نے
 کراہت بہت حدیثوں سے ثابت ہے اور رخصت دی بعضوں نے سونے کی قبل عشاء کے رمضان میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّخْصَةِ فِي الشَّمْرِ
 بَعْدَ الْعِشَاءِ
 روایت ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم باتیں کرتے تھے ابو بکر کے ساتھ کسی کام میں کاموں
 سے مسلمانوں کے اور میں بھی ان کے ساتھ تھا۔

ف؛ اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور اس بن حذیفہ اور عمران بن حصین سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عمرؓ
 کی حسن ہے اور روایت کیا اس حدیث کو حسن بن عبید اللہ نے ابراہیم سے انہوں نے طلحہ سے انہوں نے ایک مرد صحابی سے
 یعنی وہ شخص عبیدہ بنی جعفر سے تھا کہ نام اس کا قیس ہے یا ابن قیس انہوں نے عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک
 قصہ دراز میں، اہل اختلاف کیا ہے اہل علم نے اصحاب و تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے باتیں کرنے میں عشاء کے بعد بعضوں
 نے مکروہ کہا ہے اور رخصت دی ہے بعضوں نے علم کی باتوں میں یا ضروری حاجتوں میں اور اکثر احادیث میں رخصت ہے اور مروی
 ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے باتیں نہ کرنا چاہیے مگر جو منتظر ہو نماز کا یا مسافر ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَقْتِ الْأَوَّلِ مِنَ الْفَضْلِ
 باب اول وقت کی فضیلت میں

سہ یعنی جس نے بھی عشاء نہ پڑھی ہو۔

روایت ہے قاسم بن غنام سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی
چھوٹی ام فروہ سے اور انہوں نے بیعت کی تھی نبی صلی اللہ علیہ
وسلم سے کہا تم فروہ نے پوچھے گئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کا
عمل افضل ہے کہا نماز اول وقت پڑھنا۔

روایت ہے ابن عمر سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے اول وقت نماز پڑھنے میں خوشی ہے اللہ کی اور آخر وقت
بخشش ہے اللہ کی۔

ف، اور اس باب میں علی اور ابن عمر اور عائشہ اور ابن مسعود سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ
وسلم نے گئے علی آئین چیزوں میں تاخیر نہیں جائز ہے نماز میں جب
وقت آجائے اور جنازہ میں جب حاضر ہو اور بیوہ عورت کے
نکاح میں جب اس کی ذات والاٹے۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ائمہ فروہ کی نہیں مروی ہے مگر روایت سے عبد اللہ بن عمر عمری کے اور وہ کچھ ایسی قوی نہیں
اہل حدیث کے نزدیک اور اضطراب کیا انہوں نے اس حدیث میں۔

روایت ہے ابی عمرو شیبانی سے کہ ایک مومن نے کہا ابن مسعود
سے کون سا عمل افضل ہے کہا انہوں نے پوچھا میں نے اس کو رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے سو فرمایا آپ نے نماز پڑھنا مستحب وقتوں میں
پھر کہا میں نے اور کیا یا رسول اللہ کہا خدمت کرنا والدین کی کہا میں
نے اور کیا فرمایا جہاد کرنا اللہ کی راہ میں۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا مسعودی اور شعبہ اور شیبانی اور اکثر لوگوں نے ولید
ابن یحزاز سے اس حدیث کو۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے
کہ کبھی نہ پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی نماز آخر وقت میں
مگر دو بار پہلے تک کہ وفات پائی۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث مزویب ہے اور اسناد اس کی متصل نہیں اور کہا شافعی نے اول وقت افضل ہے نماز کا
اور ان چیزوں میں سے کہ دلالت کرتی ہیں اس کی فضیلت پر عادت کرنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور ابو بکرؓ اور عمرؓ کا
اول وقت پڑھنے پر اور نہیں اختیار کرتے تھے وہ لوگ مگر افضل چیز کو اور کبھی دھجھوڑتے تھے اور ہمیشہ نماز پڑھتے تھے اول وقت

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
وَكَانَتْ مَكْتُوبَةً لِيَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ
سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ
قَالَ الصَّلَاةُ لِأَوَّلِ وَقْتِهَا.

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْوَقْتُ الْأَوَّلُ مِنَ الصَّلَاةِ بِمَشُورَاتِ
اللَّهِ وَالْوَقْتُ الْآخِرُ عَفْوُ اللَّهِ.

ف، اور اس باب میں علی اور ابن عمر اور عائشہ اور ابن مسعود سے بھی روایت ہے۔
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا عَلِيُّ كَلِمَاتٌ لَا تُؤْكَلُهَا الصَّلَاةُ
لَوْ أَنَّكَ وَفَقَّهَا وَأَجْمَعَهَا لَأَزِيدُكَ إِحْضَرْتُكَ الْآدَمِيَّةَ إِذَا
وَجَدْتَهَا لَيْسَ كَمَا كُنُوا.

ف، کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ائمہ فروہ کی نہیں مروی ہے مگر روایت سے عبد اللہ بن عمر عمری کے اور وہ کچھ ایسی قوی نہیں
اہل حدیث کے نزدیک اور اضطراب کیا انہوں نے اس حدیث میں۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ شَيْبَانِيٍّ أَنَّهُ سَأَلَ قَالَ لِأَبِي
مَسْعُودٍ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ سَأَلْتُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الصَّلَاةُ عَلَى وَاقْتِهَا
قُلْتُ وَمَاذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ وَيَوْمَ الْيَوْمِ الْيَوْمِ قُلْتُ
وَمَاذَا قَالَ الْجَمَاعَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا مسعودی اور شعبہ اور شیبانی اور اکثر لوگوں نے ولید
ابن یحزاز سے اس حدیث کو۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً يُؤَقِّمُهَا إِلَّا خَيْرَ مَرَّتَيْنِ حَتَّى
قَبَعَهُ اللَّهُ.

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث مزویب ہے اور اسناد اس کی متصل نہیں اور کہا شافعی نے اول وقت افضل ہے نماز کا
اور ان چیزوں میں سے کہ دلالت کرتی ہیں اس کی فضیلت پر عادت کرنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور ابو بکرؓ اور عمرؓ کا
اول وقت پڑھنے پر اور نہیں اختیار کرتے تھے وہ لوگ مگر افضل چیز کو اور کبھی دھجھوڑتے تھے اور ہمیشہ نماز پڑھتے تھے اول وقت

یہ بیان کی ہم سے یہ حدیث ابو الولید کی نے اس نے شافعی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُّهُورِ عَنِ وَقْتِ صَلَاةِ الْعَصْرِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الْتَذِيحُ تَعْوِثُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَانَتْ مَأْوِئًا وَتَبَدُّ
أَهْلُهُ وَمَأْكَلُهُ -

روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
جس کی قضا ہو جاوے نماز عصر کی تو گویا لٹ گیا گھر اس کا
اور مال اس کا۔

ف، اس باب میں بریدہ اور نوفل بن معاویہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یسعی نے حدیث ابن عمر کی صحت سے صحیح
ہے اور روایت کیا اس کو زہری نے بھی سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْجِيلِ الصَّلَاةِ إِذَا
أَخْرَجَ الْإِمَامُ**

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَأْتِي أَيْدِيًا أَمْرًا يَكُونُ بَعْدَ بَعْضِ يَوْمِيَّةِ الصَّلَاةِ
مُحَلِّ الصَّلَاةِ يُوقِتُهَا فَإِنْ صَلَّى بِهَا قَبْلَ مَا كَانَتْ لَكَ
تَأْتِيهِ وَلَا تَكُنْتُ قَدْ أَخْرَجْتَ صَلَاةً تَكْفُفُ

روایت ہے ابی ذر سے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے
امیر ہوں گے بعد میرے کہ مار ڈالیں گے نماز کو یعنی اخیر وقت میں
پڑھیں گے تو پڑھ لے تو اپنی نماز وقت مستحب پر پس اگر پڑھ لی تو
نے اپنے وقت پر تو امام کے ساتھ کی نماز ہو جاوے گی
نفل اگر دوبارہ پڑھی تو نہ امام کے ساتھ اور نہیں تو حفاظت کر چکا تو اپنی نماز کی۔

ف، اور اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور عمارہ بن مسعود سے بھی روایت ہے کہا ابو یسعی نے حدیث ابو ذر کی صحت
ہے اور یہی قول ہے اکثر اہل علم کا کہ مستحب ہے کہ نماز پڑھ لے آدمی وقت مستحب پر جب تاخیر کرے امام پھر نماز
پڑھ لے امام کے ساتھ اور پہلے فرض ہو جائے گی اکثر اہل علم کے نزدیک ابو عمران جوئی نام ان کا عبد الملک بن حبیب ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّوْمِ عَنِ الصَّلَاةِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ذَكَرُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ نَوْمَهُ مِنْ الصَّلَاةِ فَقَالَ إِنَّهُ لَيَسُنُّ
النَّوْمَ تَعْرِيبًا نَسَا الشَّيْطَانُ فِي الْبَيْتِ فَإِذَا نَسِيَ
لَا تَكُنْ صَلَاةً أَوْ كَامَةً فَإِنَّهَا كَأَيْسَرِ مَا رَأَى ذَكَرَهَا

روایت ہے ابی قتادہ سے کہ شکایت کی صحابہ نے نبی صلی اللہ
علیہ وسلم سے کہنے سوجانے کی نماز سے سو فرمایا آپ نے سونے
والے پر قصور نہیں ہے قصور تو جاگنے میں ہے سوجب بھولے
جاوے کوئی تم میں کا اپنی نماز کو یا سوجاوے اس سے تو پڑھ

ف، اور اس باب میں ابن مسعود اور ابی مریم اور عمران بن حصین اور جبیر بن مسلم اور جعفیہ اور عمرو بن امیہ غمری اور
ابی ہریرہ سے بھی روایت کیا ہے کہ وہ جیسے ہیں بخامی کے کہا ابو یسعی نے اور حدیث ابی قتادہ کی صحت سے صحیح ہے اور اختلاف
ہے اہل علم نے کہ جو جاوے نماز سے یا بھول جاوے اور جاگے یا یاد کرے ایسے وقت میں کہ نماز اس وقت مکروہ ہے مثلاً نزدیک طلوع ہونے

آفتاب کے یا نزدیک نزوب کے تو کہا بعضوں نے پڑھ لیوے جب جاگے یا یاد کرے اگرچہ ہو وقت مکروہ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق اور شافعی و مالک کا اور بعضوں نے کہا نہ پڑھے جب تک آفتاب بلند نہ ہو یا ڈوب نہ جائے۔

باب اس کے بیان میں جو بھول جاوے نماز

باب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَلْسِي الصَّلَاةَ

روایت ہے انسؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو بھول جاوے نماز کو تو پڑھ لے جب یاد کرے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ نِيَّ صَلَاةٍ فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا۔

ف: اور اس باب میں سمرہ اور قتادہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ انہوں نے کہا جو بھول جاوے نماز کو تو پڑھ لے جب یاد کرے وقت ہو یا نہ ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور مروی ہے ابی بکر سے کہ وہ سوگے سفر کے وقت پھر جاگے آفتاب ڈوبتے وقت سونہ نماز پڑھی یہاں تک کہ ڈوب چکا آفتاب اور یہی مذہب ہے بعض اہل کوفہ کا لیکن اصحاب ہمارے نے اختیار کیا ہے حضرت علیؓ کے قول کو کہ پڑھ لیوے وقت ہو یا نہ ہو یعنی وقت مکروہ میں بھی پڑھ لے۔

باب اس بیان میں کہ جس کی بہت نمازیں فوت ہو گئی ہوں تو کس نماز سے شروع کرے

باب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ نَفُوَتْهُ الصَّلَاةُ بِأَيِّتِهِنَّ يُبَدَأُ

روایت ہے ابی عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود سے کہا کہا عبد اللہ نے مشرکین نے روک دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چار نمازوں سے خندق کے دن یہاں تک گزر گئی رات جتنی چاہی اللہ نے سو حکم کیا آپؐ نے بلائ کو تو اذان دی پھر تکبیر کہی اور پھر پڑھی ظہر پھر تکبیر کہی پھر پڑھی عصر پھر تکبیر کہی اور پڑھی مغرب پھر تکبیر کہی اور پڑھی عشاء۔

عَنْ أَبِي مُبَيْبَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ الْمَشْرُكِينَ سَكَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمَامِهِ صَلَاةَ يَوْمِ الْأُخْدُقِ حَتَّى ذَهَبَ مِنْ النَّبْلِ مَا سَاءَ اللَّهُ فَأَمَرَ بِإِلَّا لَا فَادَانَ ثُمَّ أَكَلُوا فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ۔

ف: اور اس باب میں ابی سعید اور جابر سے بھی روایت ہے فرمایا ابو یعلیٰ نے عبد اللہ کی حدیث کی اسناد میں کچھ مضائقہ نہیں مگر ابو عبیدہ نے نہیں سنا کچھ عبد اللہ سے اور یہی مختار ہے بعض اہل علم کا قضا نمازوں کا کہ تکبیر کہتا جاوے ہر نماز کے لیے جب قضا پڑھے اور اگر نہ کہے تو کافی ہے یہی قول ہے شافعی کا۔

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ فرمایا عمر بن خطاب نے خندق کے دن گایاں دیتے ہوئے قریش کو یا رسول اللہ پڑھ سکا میں عصر یہاں تک کہ ڈوب گیا آفتاب سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم ہے اللہ کی میں نے بھی نہیں پڑھی کہا راوی نے پھر اترے ہم بطحان میں کہ وہ ایک میدان ہے مدینہ میں پھر ومنو

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ يَوْمَ الْاُخْدُقِ وَجَعَلَ يَسْتَبْ كَفَاءً فَكُرِئَتْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَذَبْتَ أَصَلَّى الْعَصْرَ حَتَّى تَخْرُبَ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنَّ صَلَاتِكُمْ هَذَا تَنْزَلْنَا بِطَحَانَ فَتَوَقَّأْ رَسُولُ اللَّهِ

کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ہم نے بھی وضو کیا پھر پڑھی
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر بعد دوپہ کے آفتاب کے پھر
پڑھی بعد اس کے مغرب۔

باب بیان میں نماز وسطیٰ کے کہ وہ
عصر ہے۔

روایت ہے سمرہ بن جندب سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے کہ نماز وسطیٰ عصر کی نماز ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہا فرمایا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز وسطیٰ عصر کی نماز ہے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور اس باب میں علیؓ اور عائشہؓ اور حفصہؓ اور ابی ہریرہؓ اور ابی ہاشم بن عقبہ
سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے کہا محمد نے کہا علی بن عبد اللہ نے حدیث حسن کی سمرہ سے حدیث حسن ہے اور سنا انہوں
نے سمرہ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث سمرہ کی صلوٰۃ وسطیٰ کے باب میں حسن ہے اور یہی قول ہے اکثر علماء کا صحابیوں وغیرہ سے اور
کہا زید بن ثابتؓ اور عائشہؓ نے نماز وسطیٰ ظہر کی نماز ہے اور کہا ابن عباس اور ابن عمر نے نماز وسطیٰ صبح کی نماز ہے۔ روایت
کیا ہم سے ابو موسیٰ محمد بن ثنی نے اس نے قریش بن انس سے اس نے حبیب بن شہید سے کہا حبیب نے کہا مجھ سے محمد ابن
سیرین نے پوچھا حسن سے کہ کس نے ثنی حدیث عقیقہ کی تو پوچھا میں نے کہا حسن نے ثنی میں نے سمرہ بن جندب سے کہا ابو یعلیٰ
نے اور خبر دی مجھ کو محمد بن اسماعیل بخاری نے انہوں نے روایت کی علی بن عبد اللہ سے انہوں نے قریش بن انس سے یہ بات
کہا محمد نے کہا علی نے اور سماع حسن کا سمرہ سے صحیح ہے اور حجت پکڑی ساتھ اس حدیث کے۔ مگر جہد کہتا ہے ان سب
اقوال سے غرض مصنف کی ثابت کہنا ہے سماع حسن کا سمرہ بن جندب سے۔

اس باب میں بیان ہے کہ نماز پڑھنا بعد عصر کے غروب آفتاب
تک اور بعد فجر کے طلوع آفتاب تک مکروہ ہے

روایت ہے ابن عباس سے کہا سنا میں نے کئی اصحابوں سے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے انہیں میں سے عمر بن خطاب بھی ہیں
اور وہ بڑے دوست میرے ہیں ان سب نے کہا منع کیا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز سے بعد
فجر کے جب تک آفتاب نہ نکلے اور نماز سے بعد
عصر جب تک آفتاب نہ ڈوبے۔

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُوفًا كَمَا قَصَىٰ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ
الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّىٰ بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ
أَنَّهَا الْعَصْرُ

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي صَلَاةِ الْوُسْطَىٰ صَلَاةَ الْعَصْرِ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْوُسْطَىٰ صَلَاةَ الْعَصْرِ

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور اس باب میں علیؓ اور عائشہؓ اور حفصہؓ اور ابی ہریرہؓ اور ابی ہاشم بن عقبہ
سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے کہا محمد نے کہا علی بن عبد اللہ نے حدیث حسن کی سمرہ سے حدیث حسن ہے اور سنا انہوں
نے سمرہ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث سمرہ کی صلوٰۃ وسطیٰ کے باب میں حسن ہے اور یہی قول ہے اکثر علماء کا صحابیوں وغیرہ سے اور
کہا زید بن ثابتؓ اور عائشہؓ نے نماز وسطیٰ ظہر کی نماز ہے اور کہا ابن عباس اور ابن عمر نے نماز وسطیٰ صبح کی نماز ہے۔ روایت
کیا ہم سے ابو موسیٰ محمد بن ثنی نے اس نے قریش بن انس سے اس نے حبیب بن شہید سے کہا حبیب نے کہا مجھ سے محمد ابن
سیرین نے پوچھا حسن سے کہ کس نے ثنی حدیث عقیقہ کی تو پوچھا میں نے کہا حسن نے ثنی میں نے سمرہ بن جندب سے کہا ابو یعلیٰ
نے اور خبر دی مجھ کو محمد بن اسماعیل بخاری نے انہوں نے روایت کی علی بن عبد اللہ سے انہوں نے قریش بن انس سے یہ بات
کہا محمد نے کہا علی نے اور سماع حسن کا سمرہ سے صحیح ہے اور حجت پکڑی ساتھ اس حدیث کے۔ مگر جہد کہتا ہے ان سب
اقوال سے غرض مصنف کی ثابت کہنا ہے سماع حسن کا سمرہ بن جندب سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ بَعْدَ
الْعَصْرِ وَبَعْدَ الْفَجْرِ

عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ مَلِكًا وَاحِدًا مِنْ
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ سَمُرَةُ بْنُ
جَبْرِ قَالَ كَانَ مِنَ أَحِبِّهِمْ لِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ مِنَ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ
الشَّمْسُ وَمِنَ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّىٰ
تَغْرِبَ الشَّمْسُ۔

ف: اور اس باب میں علی اور ابن مسعود اور ابی سعید اور عقبہ بن عامر اور ابی ہریرہ اور ابن عمر اور سمرہ بن جندب اور سلمہ بن اکوع اور زید بن ثابت اور عبد اللہ بن عمر اور معاذ بن عمرو اور صنابی سے بھی روایت ہے اور صنابی نے نہیں سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حضرت عائشہؓ اور کعب بن مرہ اور ابی ہمامہ اور عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباس کی عمر سے صحیح ہے اور یہی قول ہے اکثر فقہاء کا صحابیوں سے اور جو بعد ان کے تھے مکروہ کہا ہے نماز کو بعد نماز صبح کے آفتاب نکلنے تک اور عصر کے بعد آفتاب ڈوبنے تک مگر قضا نماز میں کچھ مضائقہ نہیں اگر پڑھے بعد عصر اور صبح کے اور کہا علی بن بدین نے کہا یحییٰ بن سعید نے کہا شعبہ نے قتادہ نے ابو العالیہ سے کچھ نہیں سنا مگر تین حدیثیں حضرت عمرؓ کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا نماز سے بعد عصر کے آفتاب ڈوبنے تک اور بعد صبح کے آفتاب نکلنے تک اور حدیث ابن عباسؓ کی کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو لائق نہیں کہ کہے میں بہتر ہوں یونس بن مثنیٰ سے اور حدیث علیؓ کی کہ قاضی تین قسم ہیں۔

باب بیان میں نماز پڑھنے کے عصر کے بعد

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا پڑھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعتیں بعد عصر کے اس لیے کہ آگیا ان کے پاس کچھ مال تو فرصت نہ ملی بعد ظہر کے دو رکعتیں پڑھنے کی موقعاً پڑھی اس کی بعد عصر کے اور پھر دوبارہ نہ کیا ایسا۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ

عَنْ بِنِ عِبَّاسٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ كُنْتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ لِأَنَّ مَالًا فَشَقَّ عَلَيْنَا مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَكُنَّا نَسْتَبْعِدُ نَهْمًا.

ف: اور اس باب میں عائشہؓ اور ام سلمہ اور میمونہ اور ابی موسیٰ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے اور روایت کیا کئی لوگوں نے کہ پڑھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد عصر کے دو رکعتیں اور یہ خلاف اس روایت کے ہے کہ منع کیا آپؐ نے نماز سے عصر کے بعد جب تک آفتاب نہ ڈوبے اور حدیث ابن عباسؓ کی بہت صحیح ہے کہ کہا انہوں نے لم یجد لہما یعنی پھر دوبارہ نہ پڑھیں، اور مروی ہے زید بن ثابت سے بھی مثل روایت ابن عباسؓ کے اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی اس باب میں کئی روایتیں ہیں، ایک میں ہے کہ کبھی داخل نہ ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس عصر کے بعد مگر پڑھیں دو رکعتیں اور مروی ہے ان سے بواسطہ ام سلمہ کے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا نماز سے عصر کے بعد جب تک آفتاب نہ ڈوبے اور صبح کے بعد جب تک نہ نکلے اور اسی پر اجماع ہے اکثر علماء کا کہ مکروہ ہے نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک اور صبح کے بعد طلوع تک مگر جو مستثنیٰ ہے اس سے مثل مکہ کی نماز کے غروب آفتاب تک عصر کے بعد اور طلوع آفتاب تک صبح کے بعد جو نماز پڑھی جاتی ہے بعد طواف کے کہ مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت اس کی اور قائل ہیں اس کے علماء و صحابہ اور جو بعد ان کے تھے اور انہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور مکروہ کہا ہے ایک قوم نے علماء صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے کہ نماز کو بھی عصر اور صبح کے بعد اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور مالک بن انس اور بعض اہل کوفہ۔

باب بیان میں نماز پڑھنے کے قبل مغرب کے

روایت ہے عبد اللہ بن مغفل سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ

بَاب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قُمْتُمْ لِرَبِّکُمْ عَلَی الْاَرْضِ فَادْبُرُوْا لَهَا رِجَالًا مِّنْ اَیِّ سِتْرٍ مَّشَآءٍ
 و سلم نے ہر اذان اور تکبیر کے بیچ میں ایک نماز ہے جو چاہے پڑھے۔

ف: اور اس باب میں عبد اللہ بن زبیر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن مغفل کی سن ہے صحیح ہے
 اور اختلاف کیا ہے اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی قبل کی نمازیں سو نہیں تجویز کیا بیٹھے لوگوں نے اس روایت
 کو اور روایت بھی ہے اکثر صحابیوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ وہ پڑھتے تھے نماز مغرب سے پہلے دو رکعت اذان اور
 پیر کے درمیان میں اور کہا احمد اور اسحاق نے اگر پڑھے تو بہتر ہے اور یہ ان کے نزدیک مستحب ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ اَذْرَكَ رَاكْعَةً مِّنَ
 الْعَصْرِ قَبْلَ اَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ
 باب بیان میں اس کے جو پاوے ایک رکعت عصر
 کی پہلے آفتاب ڈوبنے سے

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے جس نے پڑھ لی ایک رکعت صبح کی آفتاب نکلنے سے
 پہلے سو پالی اس نے نماز صبح کی اور جس نے پڑھ لی
 عصر کی ایک رکعت آفتاب ڈوبنے سے پہلے
 سوادا ہو گئی نماز عصر کی۔

ف: اور اس باب میں عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی
 ہے مذہب ہم لوگوں کا یعنی شافعی کا اور احمد اور اسحاق کا اور معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ مراد اس سے صاحب عذر ہے مثلاً جو
 سو گیا ہو یا بھول گیا ہو نماز کو اور جاگے یا یاد کرے آفتاب نکلنے کے وقت یا ڈوبتے تو پڑھے اسی وقت۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُمُعَةِ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ
 عن ابن عباس قال جُمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ
 بِالنَّبِيِّ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطَرٍ قَالَ فَقِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ
 مَا كُنَّا نَدْرِي لَكَ قَالَ أَمَا دَأْبُ الْيَوْمِ أُمَّتَهُ -

باب بیان میں دو نماز ایک وقت پڑھنے کے۔
 روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے لا کر پڑھی رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء مدینہ میں
 بے خوف کے اور مینہ کے سو کہا گیا ابن عباس سے کیوں ایسا کیا آپ نے
 فرمایا یا اے حضرت نے کہ تکلیف نہ ہو امت پر۔

ف: اور اس باب میں ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی مروی ہے کئی سندوں سے
 روایت کیا اس کو جاہر بن زید نے اور سعید بن جبیر نے اور عبد اللہ بن شقیق عقیلی نے اور مروی ہے ابن عباس سے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے خلاف بھی۔

عن ابن عباس قال جُمِعَ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ عَدْرٍ فَحَقُّ
 اتَى بَابِ قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ
 روایت ہے ابن عباس سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم نے جس نے لا کر پڑھیں دو نمازیں ایک وقت میں بے عذر
 سوادا ہو اور روزہ میں دروازوں سے کیا نہ کہے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اور اور منس یہ وہی ابو علی رحمہ علیہ ہیں اور وہ بیٹے قیس کے ہیں اور وہ ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہا ان کو احمد وغیرہ نے اور اسی حدیث پر عمل ہے اہل علم کا کہ ملاکر نہ پڑھے دو نمازیں ایک وقت مگر سفر میں یا عرفات میں اور جائز رکھا بعض اہل علم نے تابعین سے ملاکر پڑھنا دو نمازیں بیمار کے لیے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا بعض اہل علم نے ملاکر پڑھے دو نمازیں بارش کے وقت اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور نہیں جائز رکھا شافعی نے بیمار کو ملاکر پڑھنا دو نمازیں۔

باب بیان میں اذان شروع ہونے کے

روایت ہے محمد بن عبد اللہ بن زید سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا صبح کو آنے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پھر خبر دی ان کو اس خواب کی سو فرمایا آپ نے یہ خواب تو سچ ہے تم ساتھ کھڑے ہو بلالؓ کے کہ وہ بڑے بلند آواز کے میں تم سے سو سکھاؤ ان کو جو کہا گیا تم سے اور پکار کر بولیں وہ، کہا راوی نے جب سنی عمر بن خطاب نے آواز بلالؓ کی نماز کے لیے نکل آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنی چادر کھینچتے ہوئے اور کہتے تھے اے رسول اللہ کے، تم ہے اس کی جس نے بیعت تم کو سجادین زے کر میں نے بھی ایسا خواب دیکھا ہے سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب تریف ہے اللہ کو یہی بات پکی ہے۔

ف: اور اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث محمد بن زید کی حسن ہے صحیح ہے اور مردی ہے یہ حدیث ابراہیم بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں محمد بن اسحاق سے اور وہ پوری ہے اس روایت سے اور بڑی اور بیان کیا فقہر اذان کا دو دو بار اور تکبیر کا ایک ایک بار بولتے کا اور محمد بن زید بیٹے میں عبد ربیع کے اور کہا جاتا ہے ان کو بیٹے عبد ربیع کے اور نہیں پہچانتے ہم کوئی روایت صحیح ان کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مگر بیابک حدیث اذان کی اور عبد اللہ بن زید بن عامر مازنی ان کی بہت حدیثیں ہیں بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور صحیح ہیں حدیثیں صحیحہ کے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ مسلمان جب آئے مدینہ میں تو جمع ہوتے تھے اور اندازہ کرتے تھے نماز کے وقتوں کا اور کوئی پکارتا نہ تھا نماز کے لیے سو توجہ کی ایک دن اس باب میں تو کہا بعضوں نے بناؤ ایک ناقوس مثل ناقوس نصاریٰ کے اور کہا بعضوں نے بناؤ ایک قرن یہسود کے مانند سو فرمایا حضرت عمرؓ نے کیوں نہیں بھیجتے تم کسی آدمی کو کہ پکارے نماز کے لیے، سو

بَابُ مَا جَاءَ فِي بَدْءِ الْأَذَانِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَنَا أَضْيَعْنَا أَيُّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ بِالْوَدْيَا فَقَالَ إِنَّ هَذَا مِنْ كَوَلِيَّاهُ حَقٌّ فَكُنْ مَعَ بِلَالٍ فَإِنَّهُ أُنْذَى وَالْمَوَدِّيُّ تَأْتِيكَ مَا تَنْقِي عَلَيْهِ مَا تَقِيكَ وَيُنَادِي بِذَلِكَ قَالَ فَلَمَّا سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نِدَاءَ بِلَالٍ بِالصَّلَاةِ تَخَرَّجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُبْزَلُّ الْكُفْرَ وَهُوَ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالنَّذِيُّ بِعُنُقِكَ بِالْحَقِّ لَعَنَ آيَةُ مَثَلِ النَّذِيِّ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْبُهُ الْعَمَلُ فَذَلِكَ أَكْبَرُ

عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ يُنَادِي بِالصَّلَاةِ وَيُنَادِي بِهَا أَحَدًا فَتَكَلَّمُوا أَيُّ مَا فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ أُنْذَى وَأَنَّهُ سَأَمِلُ مَا قَوْسِ النَّصَارَى وَقَالَ بَعْضُهُمْ أُنْذَى وَأَنَّهُ مِثْلُ قَرْنِ الْيَهُودِ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ أَوْ لَا تَبْعَثُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ

سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكَارُ نَمَازَ نَزْلًا بِأَنْصَلُوا - فَسَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكَارُ نَمَازَ نَزْلًا بِأَنْصَلُوا -

باب ماجاء في التزجيم في الاذان

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے ابن عمر کی روایت سے۔

باب بیان میں تزیج کے اذان میں اور تزیج کہتے ہیں شہادتین کے دو بار کہنے کو ایک بار بلند آواز سے اور دوسری بار آہستہ سے

عَنْ أَبِي مَخْدُومَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنْعِدَا وَأَنْتَعَى عَلَيْهِ الْإِذَانَ حَرْفًا وَكَانَ الْإِذَانُ يَهُيمُ مِثْلَ إِذَانِنَا فَالْبَشْرُ فَقُلْتُ لَهُ أَعِدَا لِي فَوَسَّكَ الْإِذَانَ بِالْأَنْجِيمِ -

روایت ہے ابی مخذومہ سے کہ جھلا یا ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور سکھائی ان کو اذان ایک ایک حرف ، کہا ابراہیم نے جیسے ہم اذان دیتے ہیں کہا بشر نے کہا میں نے ابراہیم سے دو بارہ سکھاؤ تو بیان کی انہوں نے اذان تزیج کے ساتھ۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے حدیث ابی مخذومہ کی اذان میں صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور اسی پر عمل ہے مگر میں اور یہی قول ہے شافعی کا۔

عَنْ أَبِي مَخْدُومَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُ الْإِذَانَ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً وَتَوَاقُمَةً سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً -

روایت ہے ابی مخذومہ سے کہ سکھائے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اذان میں انیس کلمے اور تکبیر میں سترہ کلمے۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابی مخذومہ کا نام سمیرہ بن مغیرہ ہے اور یہی مذہب ہے بعض اہل علم کا اذان میں اور مروی ہے کہ ایک ایک بار پڑھتے تھے تکبیر۔

باب ماجاء في أفراد الإقامة

باب تکبیر کے ایک ایک بار کہنے کے بیان میں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَسْرَبَ لَوْلَى أَنْ شَفَعَهُ الْإِذَانَ وَيُوتِرُ الْإِقَامَةَ -

روایت ہے انس بن مالک سے کہا کہ حکم ہوا بلالؓ کو کہ دو بار کہے اذان کو اور ایک ایک بار کہے تکبیر کو۔

ف: اور اس باب میں ابن عمر سے روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث حسن کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض صحابہ اور تابعین کا اور یہی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور اصحاق۔

باب ماجاء أن الإقامة مثنى مثنى

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كَانَ إِذَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَفَعًا شَفَعًا فِي الْإِذَانَ الْإِقَامَةَ -

باب اس بیان میں کہ اقامت دو دو بار کہنا چاہیے۔

روایت کرتے ہیں عبداللہ بن زید کہ حکم تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کہ دو دو بار کہی جاوے اذان بھی اور اقامت بھی۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے حدیث عبداللہ بن زید کی مروی ہے وکیح سے وہ روایت کرتے ہیں مالک سے وہ عمرو بن مرہ سے عبدالرحمن بن ابی یعلیٰ سے کہ عبداللہ بن زید نے دیکھا اذان کو خواب میں اور کہا شیعہ نے روایت ہے عمرو بن موسیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں

باب مَا جَاءَ فِي التَّشْوِيبِ فِي الْفَجْرِ

باب تشویب کا فجر کی اذان میں اور تشویب کا بیان آگے آتا ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْثٍ عَنِ جَلالِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُتَوَيْبٌ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ إِذْ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

روایت ہے عبدالرحمن بن ابی لیسٰ سے وہ روایت کرتے ہیں بلالؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ تشویب کرو کسی نماز میں مگر صبح کی نماز میں۔

۱۱ اور اس باب میں ابی مخذوم سے بھی روایت ہے کہ ابوعبسی نے بلالؓ کی حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر روایت سے ابی اسرائیل ملائی کی اور ابواسرائیل نے نہیں سنی یہ حدیث حکم بن عقیب سے اور کہتے ہیں روایت کیا ہے انہوں نے اس حدیث کو حسن بن سمار سے وہ روایت کرتے ہیں حکم بن عقیب سے اور نام ابواسرائیل کا اسماعیل بن ابی اسحاق ہے اور وہ کچھ ایسی قوی نہیں ہے بلکہ حدیث کے نزدیک اور اختلاف کیا ہے علماء نے تفسیر میں تشویب کے سو کہا بعضوں نے وہ الصلوة خیر من النوم ہے صبح کی اذان میں اور یہی قول ہے ابن مبارک اور احمد کا اور کہا اسحاق نے تشویب کے معنی اور میں کہ نیا نکالا ہے اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد لوگوں نے اور وہ یہ ہے کہ جب اذان سے مؤذن اور یر لگائیں لوگ آئے میں تو کہے اذان اور تکبیر کے بیچ میں قد قامت الصلوة صحیح الصلوة صحیحی علمی الصلاح اور یہی ہے کہ کہا اسحاق نے تشویب مکروہ ہے اور نکالا ہے اس کو بعد نبی کے اور ابن مبارک اور احمد نے کہا ہے کہ تشویب وہی الصلوة خیر من النوم ہے صبح کی اذان میں اور یہی قول صحیح ہے اور اسی کو تشویب بھی کہتے ہیں اور اسی کو اختیار کیا ہے علماء نے اور مروی ہے عبداللہ بن عمرو سے بھی کہتے تھے نماز فجر میں الصلوة خیر من النوم اور مروی ہے مجاہد سے کہا، گیا میں عبداللہ بن عمرو کے ساتھ ایک مسجد میں اور اذان ہو چکی تھی اس میں اور ہم نماز پڑھنا چاہتے تھے اس میں تشویب کی مؤذن نے سونکے عبداللہ بن عمرو مسجد سے لو کہہا مجھ سے نکلو اس بدعتی کے پاس سے اور مکروہ کہا عبداللہ بن عمرو نے اس تشویب کو جو نکالی ہے لوگوں نے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یعنی غیر صبح میں۔

باب مَا جَاءَ أَنْ مِنْ أَذْنٍ فَهِيَ يُقِيمُ عَنْ نَبِيٍّ أَوْ بِنِ الْخَبْرَاتِ الشَّدَائِي قَالَ أَمَرَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَوْزَنَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ فَأَذْنُتُ فَأَرَادَ مِلْآنَ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْخَبْرَاتِ أَوْزَنَ أَذْنٍ وَمِنْ أَذْنٍ فَهِيَ يُقِيمُ

باب اس بیان میں کہ جو اذان کہے وہی تکبیر بولے۔

روایت ہے زیاد بن الحارث صدائی سے کہا فرمایا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اذان دوں میں صبح کی نماز کی پھر اذان دی میں نے سوارادہ کیا بلالؓ نے تکبیر کا سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تحقیق کہ صدائی نے اذان دی ہے اور جو اذان دے وہی تکبیر کہے۔

۱۲ اور اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے کہ ابوعبسی نے حدیث زیاد کی نہیں پہچانتے ہم مگر روایت سے افریقی کے اور افریقی ضعیف سے اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہا اس کو یحییٰ بن سعید قطان وغیرہ نے کہا احمد نے حدیث افریقی کی میں تو نہیں لکھتا، کہا اور دیکھا میں نے محمد بن اسماعیل کو کہ ان کو قوی کرتے ہیں اور کہتے تھے وہ مقارب الحدیث ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا جو اذان دے وہی تکبیر کہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْإِذَانِ

باب اس بیان میں کہ اذان دینا بے وضو

بِغَيْرِ وَضُوٍّ

مکروہ ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤْذَنُ إِلَّا مَتَوَضَّئًا

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اذان دے مگر جس کا وضو ہو۔

ف: روایت کی ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے اس نے عبداللہ بن وہب سے اس نے یونس سے اس نے ابن شہاب سے کہا کہ کہا ابو ہریرہ نے نہ اذان دلوے مگر جس کا وضو ہو، کہا ابو عیسیٰ نے اور یہ حدیث صحیح تر ہے پہلی حدیث سے اور نہیں مرفوع کیا ابن وہب نے حدیث ابو ہریرہ کو اور یہی صحیح تر ہے روایت سے ولید بن مسلم کی اور زہری کو سماع نہیں ابی ہریرہ سے اور اختلاف کیا اہل علم نے بے وضو اذان دینے میں سوکڑہ کہا بعض نے اور یہی قول ہے شافعی کا اور اسحاق کا اور جائز کہا سفیان اور ابن مبارک اور احمد نے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ أَحَقُّ

باب اس بیان میں کہ تکبیر امام کے اختیار میں ہے یعنی

بِالْإِقَامَةِ

جب وہ حاضر ہو تب کہی جاوے

عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ يَقُولُ كَانَ مُؤَذِّنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبْعَثُ فَلَا يُعْتَمِدُ حَتَّى إِذَا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ أَقَامَ الْغَلْوَةَ حِينَ يَبْرَأُ

روایت ہے جابر بن سمرہ سے کہا کہ مؤذن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دیر کرتا اور تکبیر نہ کہتا جب دیکھتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ نکلے، تکبیر کہتے نماز کی جب آپ کو دیکھ لیتا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر بن سمرہ کی سن ہے اور حدیث سماک کی نہیں پہچانتے ہم مگر اسی روایت سے اور ایسا ہی کہا بعض اہل علم نے کہ مؤذن کو اختیار ہے اذان کا اور امام کو اختیار ہے تکبیر کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِذَانِ بِاللَّيْلِ

باب رات سے اذان دینے کے بیان میں

عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مَلَائِكَةَ يُؤْذِنُونَ بِاللَّيْلِ فَكُلُّوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى تَسْبَعُوا تَأْذِينَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ

روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال تو رات سے اذان دیتے ہیں سو تم کھاتے پیتے رہو جب تک کہ سنو اذان ام مکتوم کی۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اور اس باب میں ابن مسعود اور عائشہ اور انیسہ اور انس اور ابی ذر اور سمرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی سن ہے صحیح ہے اور اختلاف کیا اہل علم نے رات سے اذان دینے میں سو کہا بعضوں نے اگر رات سے دیدے تو کافی ہے اور دوبارہ دینا ضرور نہیں اور یہی قول ہے مالک اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعضوں نے جب اذان دے رات سے تو دوبارہ کہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور روایت کیا حماد بن سلمہ نے ایوب سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہ بلال نے اذان دی رات سے تو حکم کیا ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ پکار دو لوں کہ بندہ سو گیا کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور صحیح وہی ہے جو روایت کیا عبید اللہ بن عمر وغیرہ نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم

نے کہ بلالؓ تو اذان دیتے ہیں رات سے سوکھاتے ہیںے رسولؐ جب تک اذان دلیوں ابن ام مکتوم اور روایت کیا عبید العزیز بن ابی رواد نے نافع سے کہ اذان دی حضرت عمرؓ کے مؤذن نے رات سے تو حکم کیا حضرت عمرؓ نے دوبارہ اذان دینے کا اور یہ صحیح نہیں اس لئے کہ نافع کو عمر سے ملاقات اور سماع نہیں اور نافع کی روایت ان سے منقطع ہے اور شاید حماد بن سلمہ نے ارادہ کیا اسے سے حدیث کا اور صحیح روایت عبید اللہ بن عمرؓ کی ہے اور اکثر راویوں نے ذکر کیا ہے نافع سے بواسطہ ابن عمرؓ کے اور زہری نے بواسطہ سالم کے ابن عمرؓ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بلالؓ اذان دیتے ہیں رات سے آخر حدیث تک کہا ابو جلیس نے اور اگر ہو سے حدیث حماد کی صحیح تو اس حدیث کے کچھ معنی ہی نہ ہوں گے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بلالؓ اذان دیتے ہیں رات سے گویا آنحضرتؐ اس حدیث میں حکم دیتے ہیں زمانہ آئندہ کے لیے کہ فرمایا بلالؓ اذان دیتے ہیں رات سے اور اگر حکم دیتے دوبارہ اذان کہنے کا جب اذان دی تھی انہوں نے رات سے تو یہ کیوں فرماتے کہ بلالؓ اذان دیا کرتے ہیں رات سے کہا علی ابن مدینی نے حدیث حماد بن سلمہ کی البواب سے بواسطہ نافع کے ابن عمرؓ سے جو مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر محفوظ ہے اور خطا کی اس میں حماد بن سلمہ نے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَوَاهِيَةِ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ
باب اس بیان میں کہ بعد اذان کے مسجد سے نکلنا مکروہ ہے

عَنْ أَبِي الشَّعْبَاءِ قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا أُذِنَ فِيهِ بِالْعَمْرِ فَقَالَ الْبُؤْهُرُ بَرَاءُ مَا هَذَا أَفْعَدَ عَمَلِي أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے ابی الشعباء سے کہا نکلا ایک مرد مسجد سے عمر کی اذان کے بعد سو کہا ابو ہریرہؓ نے اس شخص نے تو بے شک نافرمانی کی ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی۔

ف: کہا ابو جلیس نے اور اس باب میں عثمان سے بھی روایت ہے اور حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور صحابہ کا اور جو بعد ان کے تھے کہ نہ نکلے کوئی مسجد سے بعد اذان کے بغیر عذر کے یعنی وضو نہ ہو یا کوئی امر ضروری ہو اور روایت ہے ابراہیم نخعی سے کہا انہوں نے کہ نکلنا جائز ہے جب تک تکبیر شروع نہ ہو کہا ابو جلیس نے نکلنا ہمارے نزدیک اسی کو ہے جسے عذر ہو اور نام ابو الشعباء کا سلیم بن اودہ ہے اور وہ باب میں اشعث بن ابی الشعباء کے اور روایت کی ہے اشعث نے یہ حدیث اپنے باپ سے۔

باب سفر کی اذان کے بیان میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ فِي السَّفَرِ
عَنْ مَالِكِ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَاؤُ ابْنِ مَرْزُوقٍ فَقَالَ إِذَا سَأَلْتُمْ فَأَذِّنُوا قَبْلًا وَيَوْمَ تَكْبُرُ الْكَبْرُ كَمَا

روایت ہے مالک بن نویرث سے کہا آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے چچے بھائی کے ساتھ سو فرمایا مجھ سے جب سفر کرو تم دونوں تو اذان کہو اور تکبیر کہو اور امامت کرے تم میں کا بڑا۔

ف: کہا ابو جلیس نے یہ حدیث صحیح ہے اور اس پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ مختار ہے اذان سفر میں اور کہا بعضوں نے کافی ہے تکبیر بھی اذان کو اس کے لیے ہے جو جمع کرے آدمیوں کو اور قول اول زیادہ صحیح ہے یعنی بہر حال سفر میں اذان دینی چاہیے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْإِذَانِ

عَنْ عَبْدِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَذَّنَ سَبْعًا مِنْ مَحْسَبَاتِ النَّبِيِّ لَمْ يَرَأَهُ قَوْمٌ مِنَ النَّاسِ -

باب اذان کی فضیلت کے بیان میں۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو اذان دے سات برس ثواب کی نیت سے یعنی دنیا میں ہجرت نہ لے لکھی جائے گی اس کے لیے نجات دوزخ سے۔

ف، کہا ابو عبیدہ نے اور اس باب میں روایت ہے ابن مسعود سے اور ثوبان اور معاویہ اور انس اور ابی ہریرہ اور ابی سعید سے اور حدیث ابن عباس کی غریب ہے اور ابو تمیلہ کا نام یحییٰ بن واضح ہے اور ابو حمزہ سکری کا نام محمد بن میمون ہے اور جابر بن یزید جعفی کو ضعیف کہا ہے چھوڑ دیں ان سے روایت لینا، یحییٰ بن سعید اور عبد الرحمن بن جہد کی نے کہا ابو عبیدہ نے سنا میں نے جارود صحیحہ کہتے تھے سنا میں نے وکیع سے کہتے تھے اگر نہ ہوتے جابر جعفی تو بغیر حدیث کے رہ جلتے اہل کوفہ اور اگر نہ ہوتے حماد تو بغیر فقہ کے رہ جاتے اہل کوفہ۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْإِمَامَ مَنْ أَمَرَ وَالْمُؤَدِّنُ مَوْثِقٌ

باب اس بیان میں کہ امام ضامن اور متکفل ہے مقتدیوں کی نماز کا رکھنا ہے قرأت و خیر کو اور مؤذن امانت دار ہے کہ محافظت کرتا ہے اوقات صلوة اور صیام کی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِمَامُ مَنْ أَمَرَ وَالْمُؤَدِّنُ مَوْثِقٌ وَاللَّهُمَّ أَنْتَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَالْمُؤَدِّنُ نَزِيهُ

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے امام ضامن ہے اور مؤذن امانت رکھنے والا ہے یا اللہ ہدایت پر رکھو اماموں کو اور بخش دے مؤذنوں کو۔

ف، کہا ابو عبیدہ نے اور اس باب میں روایت ہے عائشہ اور سہل بن سعد اور عقبہ بن عامر سے اور حدیث ابی ہریرہ کی روایت کی ہے سفیان ثوری اور حفص بن غیاث اور کئی لوگوں نے اعمش سے انہوں نے صالح سے انہوں نے بواسطہ ابی ہریرہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کیا اسباب بن عمر نے اعمش سے کہ حدیث پہنچی مجھے ابی صالح سے ان کو ابی ہریرہ سے ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کیا نافع بن سلیمان نے محمد بن ابی صالح سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عائشہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اس حدیث کو، کہا ابو عبیدہ نے اور سنا میں نے ابازرہ سے کہ فرماتے تھے حدیث ابی صالح کی ابی ہریرہ سے زیادہ صحیح ہے حدیث سے ابی صالح کی جو مروی ہے عائشہ سے، کہا ابو عبیدہ نے کہ سنا میں نے محمد سے حدیث ابی صالح کی عائشہ سے زیادہ صحیح ہے اور مذکور ہے علی بن مدینی سے کہ ان کے نزدیک ثابت نہیں حدیث ابی صالح کی ابی ہریرہ سے اور نہ حدیث ابی صالح کی عائشہ سے اس باب میں۔

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا أَدَّنَ الْمُؤَدِّنُ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمْ الْبِدْءَ فَأَقْوُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَدِّنُ -

باب بیان میں اس چیز کے کہ کیا کہے جب اذان دیوے مؤذن

روایت ہے ابی سعید سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سنو تم اذان تو کہو مانند اس کے جیسا کہ کتابے مؤذن۔

ف، اور اس باب میں روایت ہے ابی رافع اور ابی ہریرہ سے اور ام حبیبہ اور عبد اللہ بن عمر اور عبید اللہ بن ربیعہ اور عائشہ

اور معاذ بن انس اور معاویہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی سعید کی حسن ہے صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا عمر نے اور کئی لوگوں نے مثل حدیث مالک کے اور روایت کی عبدالرحمن بن اسحاق نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے سعید بن المسیب سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت مالک کی زیادہ صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كِرَاهِيَةِ أَنْ يُأْخَذَ الْمُؤَذِّنُ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا
 اس باب میں یہ بیان ہے کہ اذان پر مؤذن کو مزدوری لینا حرام ہے۔

عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِمِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ إِذَا أُنْزِلَ الْوَيْلُ لِي أَوْ لِيَاكُمُ اللَّهُ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا -
 روایت ہے عثمان بن ابی العاص سے کہا انہوں نے اخیر وصیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عجمہ کو یہی تھی کہ مقرر کر دوں ایک مؤذن کو جو مزدوری نہ لیتا ہو اپنی اذان پر۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عثمان کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ بڑا جاتے ہیں مزدوری لینا اذان پر اور مستحب ہے مؤذن کو کہ ثواب آخرت کے لیے اذان دیوے۔

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا أَدَانَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الدَّعَاءِ
 باب ان دعاؤں کا جو پڑھی جاتی ہیں جب اذان دیوے مؤذن

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُسْمِعُ الْمُؤَذِّنُ حِينَ يُؤَذِّنُ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرِ اللَّهِ وَسَلَّمَ دِينًا وَإِبْرَاهِيمَ دِينًا دِينًا وَسُورَةَ الْفَاتِحَةِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
 روایت ہے سعد بن ابی وقاص سے وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جو کہے جب سنے اذان کو مؤذن سے جب اذان دیتا ہو وانا اشہد ان لا اله الا الله بھی گواہی دیتا ہوں کہ کوئی معبود نہیں بجز اللہ کے اکیلا ہے وہ کوئی شریک نہیں اس کا اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم بندے اس کے ہیں اور بھیجے ہوئے اس کے راضی ہو میں اللہ کی رپوت سے اور اسلام کے دین ہونے سے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذنوب۔

رسالت سے تو بخش دیتا ہے خدا نے تعالیٰ گناہ اس کے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے عزیز ہے نہیں بیچتے ہم اسے مگر روایت سے بیٹھ بن سعد کی حکیم بن عبداللہ بن قیس سے۔

بَابُ قِتْنَةُ أَيْضًا

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُسْمِعُ الْمُؤَذِّنُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَأْسِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دِينًا وَسُورَةَ الْفَاتِحَةِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدًا وَإِبْرَاهِيمَ دِينًا دِينًا وَسُورَةَ الْفَاتِحَةِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
 روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کہے جب سنے اذان اللہم سے وحدۃ تک تو واجب ہو جاتی ہے اس کے لیے شفاعت قیامت کے دن اور معنی اس دعا کے یہ ہیں یا اللہ پروردگار اس پوری پکار کے اور مضبوط نماز کے

مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ وَإِنْ خَلَّتْ لَهُ الشَّمَاعَةُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ -
دے محمد کو وسیدہ اور بزرگی اور اٹھا کھڑا کر اس کو مقام محمود
میں جس کا وعدہ کیا تو نے ان سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے حدیث جابر کی سن ہے غریب ہے روایت سے محمد بن منکدر کے نہیں جانتے ہم کہ روایت کیا ہو کسی
نے اس کو منکدر سے مگر شعیب بن ابی حمزہ نے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدُّعَاءَ لَا يَرُدُّ
بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ لَا يَرُدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ -
روایت ہے انس بن مالک سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کبھی پھیری نہیں جاتی اذان اور تکبیر کے درمیان
یعنی ضرور قبول ہو جاتی ہے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انس کی ضمن ہے اور روایت کیا اس کو ابو اسحق ہمدانی نے یزید بن ابی مریم سے وہ روایت
کرتے ہیں انس سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل روایت مذکور کے۔

بَابُ مَا جَاءَ كَمْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ
مِنَ الصَّلَاةِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ فَرَضَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً أُسْرَى بِهَا الصَّلَاةُ خَمْسِينَ ثُمَّ نَقَصَتْ حَتَّى جُعِلَتْ خَمْسًا ثُمَّ نُودِيَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّهُ لَا يَبْدَأُ الْقَوْلَ لَدُنِّي وَرَأَى لَكَ بِهَذَا الْخَمْسِ خَمْسِينَ -
روایت ہے انس بن مالک سے کہا فرض ہوئیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر شب معراج میں پچاس نمازیں پھر گھنٹی گئیں یہاں تک کہ
پانچ رہ گئیں پھر آواز دی گئی کہ اے محمد نہیں بدلتی میرے
نزدیک بات اور تم کو ان پانچ کا ثواب پچاس
کے برابر ہے۔

ف: اور اس باب میں عباده بن صامت اور طلحہ بن عبید اللہ اور ابی قتادہ اور ابی ذر اور مالک بن معصوم اور ابی
سعید خدری سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انس کی ضمن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

بَابُ فِي فَرْضِ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْهَمْمَةُ إِفْ
الْجَمْعَةُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَا لَمْ يُقَسَّ
الْكَبَائِرُ -

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ نمازیں اور ایک جمعے سے دوسرا جمعہ کفارہ ہیں پنج کے
گناہوں کا جب تک نہ مرتکب ہو کبیرہ گناہوں کا، یعنی ایک
نماز سے دوسری نماز کفارہ ہے صغیر گناہوں کا اور جمعہ بھی جمعہ تک۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے جابر اور انس اور منظرہ اسیدی سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی ضمن ہے
صحیح ہے۔

باب فضیلت میں جماعت کے۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جماعت کی فضیلت رکھتی ہے اکیلے مرد کی نماز سے ستائیس درجے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْجَمَاعَةِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَقْتَضِي عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدًا سِتِّينَ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً

ف، اور اس باب میں عبداللہ بن مسعود اور ابی بن کعب اور معاذ بن جبل اور ابو سعید اور ابو ہریرہؓ اور انس بن مالک سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن سے صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا نافع نے ابن عمر سے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے فضیلت رکھتی ہے نماز جماعت کی مرد کے اکیس نماز پر ستائیس درجے اور اکثر اولیوں نے روایت کیا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ نہیں کہا ہے کہ پچیس درجے مگر ابن عمر نے کہ انہوں نے روایت کیا ستائیس درجے۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مرد کی جماعت سے زیادہ ہوتی ہے یعنی فضیلت میں اوپر اکیلے نماز اس کے پچیس درجے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاةِهِ وَحْدًا سِتِّينَ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب اس بُرائی میں جو اذان سننے اور حاضر نہ ہو جماعت میں

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قصد کیا میں نے کہ حکم کروں اپنے جوانوں کو کہ جمع کریں بوجھ لڑکیوں کے پھر حکم کروں میں نماز کی تکبیر کہیں جاوے پھر جلا دول گھران کے جو حاضر نہیں ہوئے نماز میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ سَمِعَ الشَّاعِرَ فَلَا يَحْتِيبُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُمُرَ فِتْيَتِي أَنْ يَجْمَعُوا حَزْمَ الْعَطَبِ ثُمَّ أُمُرَ بِالصَّلَاةِ فَتَقَامُ ثُمَّ أُخْرِقَ عَلَى أَقْوَامٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ

ف، اور اس باب میں ابن مسعود سے اور ابی الدرداء سے اور ابن عباس اور معاذ بن انس اور جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن سے صحیح ہے اور مروی ہے کئی صحابیوں سے کہ جو اذان سننے اور جماعت میں نہ آوے اس کی نماز ہی درست نہیں اور کہا ہے بعضوں نے یہ برسبیل تغلیظ اور ڈرانے کے ہے اور کسی کو رخصت نہیں ترک جماعت کی مگر جب عذر ہو کہا مجاہد نے سوال کیا گیا ابن عباس سے کہ جو شخص دن کو روزے رکھتا ہے اور رات بھر نماز پڑھتا ہے اور جماعت میں حاضر نہیں ہوتا وہ کیسا ہے تو جواب دیا کہ وہ دوزخی ہے۔ روایت کی ہم سے یہ بات ابن عباس کی پھاند نے ان سے جاری کی ان سے لیٹ نے ان سے مجاہد نے اور معنی حدیث کے یہ ہیں کہ نہ حاضر ہو جماعت اور مجمعہ میں براہ انکار اور تکبر یا جماعت کو حقیر سمجھ کر اور سستی کر کے، اس کے لئے یہ وعید ہے۔

باب اس شخص کے بیان میں جو اکیلا نماز پڑھ چکا اور پھر پاوے جماعت

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَحْتِيبُ وَحْدًا ثُمَّ يَذْهَبُ إِلَى الْجَمَاعَةِ

روایت ہے جابر بن یزید بن اسود سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ حاضر ہوا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج میں سو پڑھی میں آپ کے ساتھ صبح کی نماز مسجد خیف میں پھر جب ہو گئی نماز پھرے ہماری طرف آنحضرتؐ سو وہیں دیکھا دو آدمیوں کو قوم کے پیچھے کہ نماز نہ پڑھی تھی انہوں نے آپ کے ساتھ سو فرمایا آپ نے ان کو میرے پاس لا کر سولائے انہیں حضرت کے پاس اور پھر کئی شخصیں ان کی گردن کی رگیں خوف سے سو فرمایا آپ نے کس نے ادو کا تم کو ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے سو عرض کیا انہوں نے یا رسول اللہ ہم نماز پڑھ چکے تھے اپنی منزلوں میں آپ نے فرمایا ایسا مت کرو جب پڑھو بھی چکے ہو تو ہم اپنی منزلوں میں اور پھر دو مسجد جماعت میں سو پڑھو یا کر جماعت کے ساتھ کہ داخل ہو جاوے گی تمہارے پیچھے

عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّتَهُ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَعْرَفْتُ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي أُخْرَى الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّهُمَا مَعَهُ فَقَالَ عَلَيَّ بِمَا تَرَعُدَا فَرَأَيْتَهُمَا فَقَالَ مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلَّيْتُمَا مَعَهُمْ فَإِنَّهُمَا لَكُمْ نَافِلَةٌ

ف: اور اس باب میں روایت ہے جمن اور یزید بن عامر سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث یزید بن اسود کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا علماء میں اور سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق سب کہتے ہیں کہ جب آدمی نماز پڑھ چکا ہو اکیلا اور پھر باوے جماعت دوبارہ پڑھ لیوے اور کہتے ہیں مغرب کی نماز اگر پڑھ چکا ہے اور پھر جماعت سے تو لڑے اس میں ایک رکعت کہ جنت ہو جاوے اور جو نماز اس نے ایک پڑھی وہی فرض ہے ان کے نزدیک۔

باب دوسری جماعت کا جس مسجد میں ایک جماعت ہو چکی ہو

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَمَاعَةِ فِي مَسْجِدٍ قَدْ صَلَّى فِيهِ مَرَّةً

روایت ہے ابی سعید سے کہا کہ آیا ایک شخص اور نماز پڑھ چکے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کون تجارت کرتا ہے اس شخص کے ساتھ یعنی اس کے ساتھ شریک ہو جاوے تو جماعت کا ثواب

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّكُمْ يَتَّبِعُ عَلَيَّ هَذَا فَقَامَ رَجُلٌ وَصَلَّى مَعَهُ.

دونوں پاویں سوکھڑا ہوا ایک مرد اور نماز پڑھ لی اس کے ساتھ۔

ف: اور اس باب میں ابی امامہ اور ابی موسیٰ اور حکم بن عمیر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو سعید کی حسن ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا اصحاب سے اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے کہتے ہیں کچھ مضائقہ نہیں دو بارہ جماعت کرنے میں اس مسجد میں جس میں ایک جماعت ہو چکی ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور بعض علماء کہتے ہیں جب ایک جماعت ہو چکی تو پھر جدا جدا پڑھ لیں اور یہی قول ہے سفیان اور ابن مبارک اور مالک اور شافعی کا کہ مختار ہے ان کے نزدیک کہ پھر جماعت نہ کریں اور الگ الگ پڑھ لیں۔

سہ جمن بکرم اور بعد اس کے عجم منبر کے وزن پر ہم سے راوی کا ۱۷

باب بیان میں فضیلت عشاہ اور فجر کی جماعت کے ساتھ

روایت ہے عثمان بن عفان سے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو حاضر ہوا عشاہ کی جماعت میں اس کو ثواب ہے اسی رات جاگنے کا اور جس نے نماز پڑھی عشاہ اور فجر کی جماعت میں اس کو ثواب ہے ماٹھ ساری رات جاگنے کے، اور اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہؓ اور انس اور جابر بن ابی ربیعہ اور جناب اور ابی بن کعب اور ابی موسیٰ

روایت ہے جناب بن سفیان سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے پڑھی صبح کی نماز پوس وہ اللہ کی پناہ میں ہے تو نہ توڑو پناہ التکی۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عثمان کی حسن ہے صبح ہے، روایت کیا اس حدیث کو عبد الرحمن بن ابی عمرو سے وہ روایت کرتے ہیں عثمان سے موقوفاً یعنی انہیں کا قول ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے بواسطہ عثمان مروفا جمعی۔

روایت ہے بریدہ اسلمی سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت دو چہنے والوں کو اندھیروں میں مسجدوں کی طرف پورے نور کی قیامت کے دن میں۔ ف، یہ حدیث فریب ہے۔

باب پہلی صفت کی فضیلت کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب سے بہتر مردوں کی صفوں میں پہلی صفت ہے اور سب سے بدتر آخر صفت اور سب سے بہتر عورتوں کی صفوں میں اخیر صفت ہے اور سب سے بدتر پہلی صفت ہے۔

ف، اور اس باب میں جابر اور ابن عباس اور ابی سعید اور ابی اور عائشہؓ اور عباس بن ساریہ اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صبح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وہ مغفرت مانگتے تھے صفت اول کے لیے تین بار اور دوسری صفت کے لیے ایک بار اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر آدمی جانتے جو ثواب ہے اذان میں اور صفت اول میں پھر نہ پاسکتے اس کو یعنی اس کے کہ قرعہ ڈالیں، تو بیشک قرعہ ڈالتے، روایت کی ہم سے یہ حدیث اسحاق بن موسیٰ الانصاری نے ان سے معن نے ان سے مالک نے اور روایت کی ہم سے قتیبہ بنے انہوں نے بھی روایت کی مالک سے انہوں نے

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ قِيَامٌ نِصْفُ لَيْلَةٍ وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ

اور بریدہ سے بھی روایت ہے۔

عَنْ جُنْدَبِ بْنِ سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ مَهْمُوْفٍ فِي ذِمَّتِهِ اللَّهُ فَلَا تُخْفَرُ أُمَّةٌ فِي ذِمَّتِهِ

عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسَدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَشَّرَ الْمَشَّاكِينِ فِي السُّكْرِ عَلَى الْمَسْكِينِ بِالنُّورِ الشَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهُمْ وَأَخْرَجَهَا وَمَشْرُوعًا وَأَوْلَاهُمْ

سہمی سے انہوں نے ابی مصلح سے انہوں نے ابی ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اوپر کی حدیث کے۔

باب صفوں کے سیدھا کرنے کے بیان میں۔

روایت ہے نعمان بن بشیر سے فرماتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برابر کرتے ہماری صفوں کو سونٹے ایک دن تو دیکھا ایک مرد کو آگے بڑھا ہوا ہے سیدنا اس کا قوم سے سو فرمایا آپ نے برابر کر ہم صفوں اپنی کو اور نہیں تو پھوٹ ڈال دے گا اللہ تمہارے دلوں میں۔

باب مَا جَاءَ فِي إِقَامَةِ الصُّفُوفِ

عَنْ الشَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا فَيُرَكِّمُ يَوْمًا فَرَأَى رَجُلًا خَارِجًا صَدْرًا عَنِ الْقَوْمِ فَقَالَ لَسَوْنَ صُفُوفَكُمْ أَوْلِيَهُ خَالِفَنَ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ۔

ف: اور اس باب میں جابر بن سمرة اور برابر اور جابر بن عبد اللہ اور انس اور ابی ہریرہ اور عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث نعمان بن بشیر کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے نماز کے پورا کرنے میں داخل ہے سیدھا کرنا صفوں کا اور مروی ہے عمر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ مقرر کرتے تھے ایک آدمی صفوں کے سیدھا کرنے کے لیے اور تکبیر اولیٰ نہ کہتے جب تک خبر نہ ہوتی کہ صفیں سیدھی ہو گئیں اور روایت ہے علی اور عثمان سے کہ وہ دونوں بھی یہی کام کرتے اور کہتے برابر ہو جاؤ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے آگے بڑھ اے فلا نے پیچھے ہٹ اے فلا نے۔

باب اس بیان میں کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قریب رہا کریں

باب مَا جَاءَ لِيَسِيلِي نِي مِنْكُمْ أَوْلُوا

مجھ سے عقلمند اور ہوشیار تم میں کے

الْأَخْلَامِ وَالنَّهْلِ

روایت ہے عبد اللہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قریب رہا کریں مجھ سے عقلمند اور ہوشیار تم میں کے پھر جو ان کے قریب ہوں سمجھ میں پھر جو ان کے قریب ہوں سمجھ میں اور نہ آگے پیچھے ہو کہ پھوٹ پڑ جائے گی تمہارے دلوں میں اور جو تم بیک بیک سے بازاروں کی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَسِيلِي نِي مِنْكُمْ أَوْلُوا الْأَخْلَامِ وَالنَّهْلِ ثُمَّ التَّائِبِينَ يَلُوكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا تَخَلُّفَاتٍ قُلُوبَكُمْ وَلَا يَأْكُمُ وَهَيْشَاتِ الْأَسْوَاتِ۔

ف: مترجم کہتا ہے یعنی عقلمند لوگ صف اول میں رہا کریں کہ حضرت کے حالات کو یاد رکھیں اور وقت منور کے نماز میں خلیفہ ہو سکیں اور آگے پیچھے یعنی صفوں کو برابر رکھو نہیں تو بدین کا اختلاف دلوں کو مختلف کر دیتا ہے، اور بازار کی بیک بیک یہ کہ زائد یا تین مسجد میں نہ کرو اور اس باب میں ابی بن کعب اور ابی مسعود اور ابی معبد اور برابر اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے عزیز ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ دوست رکھتے تھے آپ قریب رہنا ہاجرین اور انصار کا نا کر مسائل یاد رکھیں آپ سے، خالد خدر وہ خالد بن مہران ہیں کنیت ان کی ابو المنانزل ہے، سنا میں نے بخاری سے فرماتے تھے کہ خالد خدر نے کبھی نہیں بتائی کوئی جو تھی گروہ بیٹھا کرتے تھے ایک جو تھی بنانے والے کے پاس سونسوب ہو گئے ان کی طرف، اور خدر کہتے ہیں جو تھی بنانے والے کو، اور ابو معشر کا نام زیاد ابن کلیب ہے۔

باب اس بیان میں کہ صف باندھنا دروں میں

باب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّفِّ

مکروہ ہے

بَيْنَ السُّوَاهِرِيِّ

روایت ہے عبد الحمید بن محمود سے کہا نماز پڑھی ہم نے پیچھے

عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ صَلَّيْنَا خَلْفَ

أَوْ يَرْقِيَنَّ الْأَمْرَ فَاضْطُرُّنَا النَّاسُ فَمَصَلِينَا بَيْنَ
سَكَرٍ يَتَكَبَّرُ فَمَنْ مَصَلِينَا قَاتَلَ النَّاسَ بَيْنَ مَكَاثِبِ
كُنَّا نَقْتَضِي هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ایک مالک کے حاکموں سے سو مجبور کیا ہم کو لوگوں نے تو نماز پڑھی ہم
نے دو ستونوں کے بیچ میں پھر جب پڑھ چکے فسد مایا انس بن مالک
نے ہم پر میز کیا کرتے تھے دروں میں نماز پڑھنے سے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کے وقت میں۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے قرہ بن ایاس مزنی سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی صحیح ہے اور مکروہ رکھا ہے ایک
قوم علماء نے صف باندھنا دروں میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور جانز رکھا ہے ایک قوم علماء نے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ
الشَّيْخِ وَحَدَاكَ

باب صف کے پیچھے کیسلا کھڑے ہونے
کے بیان میں

عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ أَخَذَنَا يَا ذُبْنَ
أَبِي الْجَعْدِ بَيْدًا نَحْنُ بِالزُّرْقَةِ نَقَامُ فِي عَسَى
الشَّيْخِ يُقَالُ لَهُ وَالرِّمَّةُ بَنُ مَعْبُدٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ
فَقَالَ يَا ذُحْدًا نَحْنُ هَذَا الشَّيْخُ أَنْ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ
الشَّيْخِ وَحَدَاكَ وَالشَّيْخُ يُسَمَّى فَا مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُبَيِّنَ الصَّلَاةَ.

روایت ہے ہلال بن یساف سے کہا پکڑا زیاد بن ابی الجعد نے ہاتھ
میرا اور میں رقبہ میں تھا کہ نام ایک مقام کا ہے گئے مجھ کو ایک شیخ
کے پاس کہ کہتے تھے ان کو والبصرہ بنی معبد اور تھے قبیلہ بنی اسد
سے پس کہا زیاد نے روایت کی مجھ سے اس شیخ نے کہ ایک شخص
نے نماز پڑھی صف کے پیچھے اکیلے اور شیخ سنتے تھے، سو حکم کیا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ پھر پڑھے نماز۔

ف: اور اس باب میں علی بن شیبان اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث والبصرہ کی حسن ہے اور مکروہ
کہا ہے ایک قوم نے علماء سے اکیلے نماز پڑھنا پیچھے صف کے اور بولے دوبارہ پڑھے جس نے پڑھی ہو صف کے پیچھے نماز اور یہی قول
ہے احمد اور اسحاق کا اور کہا ایک قوم نے اہل علم سے کافی ہے اس کو اگر پڑھ لی اس نے اکیلے صف کے پیچھے نماز اور یہی قول ہے سعیدان ثوری
اور ابن مبارک اور شافعی کا اور مذہب ہے ایک قوم کا اہل کو فرسے اور حدیث والبصرہ بن معبد کے کہ کہتے ہیں جس نے اکیلے نماز پڑھی صف
کے پیچھے تو عادیہ کرے انہیں ہیں ہے حماد بن ابی سلیمان اور ابن ابی لیلیٰ اور وکیع اور روایت کی ہے حدیث حصین کی ہلال بن یساف سے
کئی لوگوں نے مثل روایت ابی الاحوص کے زیاد بن ابی الجعد سے کہ مروی ہے والبصرہ سے اور حدیث حصین سے ثابت ہوتا ہے
کہ ہلال نے پایا ہے والبصرہ کو پس اختلاف کیا ہے اہل حدیث نے سو بعضوں نے کہا حدیث عمرو بن مرہ کی ہلال بن یساف سے جو
مروی ہے، عمرو بن راشد سے وہ روایت کرتے ہیں والبصرہ سے صحیح تر ہے اور کہا بعضوں نے حدیث حصین کی ہلال بن یساف سے
وہ روایت کرتے ہیں زیاد بن ابی الجعد سے وہ والبصرہ بن معبد سے صحیح تر ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور یہ نزدیک میرے زیادہ صحیح ہے
روایت ہے عمرو بن مرہ کی اس واسطے کہ مروی ہیں بہت حدیثیں ہلال بن یساف سے وہ زیاد بن ابی الجعد سے وہ والبصرہ بن معبد
سے، روایت کی ہے محمد بن بشار نے ان سے محمد بن جعفر نے ان سے شعبہ نے ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے زیاد بن ابی الجعد نے ان
سے والبصرہ نے کہا والبصرہ نے بیان کیا ہم سے محمد بن بشار نے ان سے محمد بن جعفر نے ان سے شعبہ نے ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے
ہلال بن یساف نے ان سے عمرو بن راشد نے ان سے والبصرہ نے کہ ایک شخص نے نماز پڑھی صف کے پیچھے اکیلے سو حکم کیا

آنحضرت نے اس کو دوبارہ پڑھنے کا کہا جیسی نے سنائیں نے بارود سے کہتے تھے سنائیں نے ویکھ سے کہتے تھے جب کوئی نماز پڑھے صف کے پیچھے ایلا تو پھر دوبارہ نماز پڑھے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ رَجُلٌ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَكَلِّتٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقُمْتُ عَنْ نِسَاءٍ لَا تَلْبَسْنَ مَا سَأَلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسِي مِنْ قَدَائِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ۔

باب اس بیان میں جو نماز پڑھے اور ایک آدمی اس کے ساتھ ہو۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ فرمایا انہوں نے نماز پڑھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک رات سوکھڑا ہوا میں ان کی بائیں طرف سوکھڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سر میرا اور کھینچ لیا مجھ کو داہنی طرف۔

ف؛ اور اس باب میں انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبسی نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا صحابہ سے اور جو ان کے بعد تھے کہتے ہیں جب مفتدی ایلا ہو تو داہنی طرف امام کے کھڑا ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي مَعَ الرَّجُلَيْنِ

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ أَمَرَ نَارَ سُرُورٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ كُنَّا ثَلَاثَةً أَنْ يَتَّخِذَ مَا بَيْنَنَا نَارًا۔

روایت ہے سمرو بن جندب سے کہا حکم کیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہو وہیں ہم تین شخص تو آگے بڑھ جاؤ ایک ہم میں کا۔

ف؛ اور اس باب میں ابن مسعود اور جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو عبسی نے اور حدیث سمرو کی عزیمت ہے اور اسی پر عمل ہے علمدار کا کہ جب ہو وہیں تین آدمی تو دو پیچھے کھڑے ہوں امام کے، روایت ہے ابن مسعود سے کہ انہوں نے امامت کی علقمہ اور اسود کی سوکھڑا کیا ایک کو داہنے اور دوسرے کو بائیں اور روایت کیا اس بات کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کلام کیا بعض لوگوں نے اسماعیل بن مسلم میں کہ ان کا حافظا چھان نہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي وَمَعَهُ رَجُلٌ وَنِسَاءٌ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّاتَهُ مَلِيكَةَ وَنَسَاءً سَأَلْنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ حَتَّى نَعْتَشَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ تَوَمَّوْا فَلْتَصَلِّ بِكُمْ قَالَ أَنَسٌ فَقُمْتُ إِلَى حُصَيْنِ بْنِ قَدَامَةَ مِنْ طَوْلِ مَا لَيْسَ بِكُمْ فَتَخَرَّجْتُهُ بِأَنْمَا وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَقَمْتُ عَلَيْهِ فَأَوَّأَ إِلَيْتِهِمْ وَرَأْسُهُ

باب بیان میں اس کے کہ جو امامت کرے بہت مردوں اور عورتوں کی

روایت ہے انس بن مالک سے کہ ان کی دادی ملیکہ نے دعوت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک کھانے کی کہ پکا یا تھا سوکھا یا آپ نے پھر فرمایا کھڑے ہو نماز پڑھیں ہم تمہارے ساتھ کہا انسؓ نے لے کر کھڑا ہوا میں ایک بوریا اپنا کہ کالا ہو گیا تھا بہت رہنے سے دھویا میں نے اس کو پانی سے سوکھڑے ہوئے اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صف باندھی اس پر میں نے ادرتیم نے

وَالْعَجُوزُ مِنْ ذَرَأِ الْمَنَاصِلِ بِسَائِرِ الْكُفَّاتِينَ
شَدَّ الصَّرْفَ۔
حضرت کے پیچھے اور بڑی بی نے ہمارے پیچھے تو نماز پڑھی دو رکعت پھر پھرے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا، کہتے ہیں جب ہو امام کے ساتھ ایک مرد ایک عورت کھڑے ہوئے مرد امام کی داہنی طرف اور عورت دونوں کے پیچھے اور حجت پکڑی ہے بعض لوگوں نے اس حدیث سے کہ جب ہو دس ایک صوف کے پیچھے تو نماز اس کی جائز ہے اور کہتے ہیں کہ وہ لڑکا جو انس کے ساتھ تھا اس کی نماز کو حساب میں نہیں تو انس گویا اکیلے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے اور یہ بات نہیں اس لیے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب کھڑا کیا تیمم کو انس کے ساتھ تو معتبر سمجھا تیمم کی نماز کو اور اگر معتبر نہ جانتے تو انس کو اپنی داہنی طرف کھڑا کرتے اور اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ یہ نماز جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انس کے گھر میں پڑھی نفل تھے کہ برکت کے لیے پڑھی آپ نے، متوجہ کہتا ہے اس حدیث سے ثابت ہوا کہ جماعت نفل میں بھی جائز ہے اور خصوصیت رمضان کی بھی نہیں کہ یہ واقعہ غیر رمضان کا ہے اور پہلی نے شرح دقا یہ کے حاشیہ میں بھی ایسا ہی لکھا ہے۔

باب اس بیان میں کہ امامت کا مستحق کون شخص ہے اور امامت کس کی بہتر ہے

بَابُ مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

روایت ہے اوس بن صمیع سے کہا سنا میں نے ابوسعود انصاری سے کہتے تھے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے امامت کرے قوم کی جو سب سے زیادہ پڑھتا ہو کتاب اللہ یعنی قرآن مجید اور اگر قرارت میں برابر ہوں تو جو سب سے زیادہ جا شاہو سنت یعنی حدیث پھر اگر سنت میں برابر ہوں تو جس نے پہلے ہجرت کی ہو پھر اگر ہجرت میں برابر ہوں تو جس کا سن بڑا ہو اور مقتدی نہ بنا یا جاوے مرد اپنی حکومت کی جگہ میں یعنی جو شخص کہیں حکومت رکھنا ہو یا اپنے گھر میں ہو تو دوسرا شخص اس کی امامت نہ کرے اور نہ بیٹھے

عَنْ أَوْسِ بْنِ صَمِيْعٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعْدٍ وَدُرَّ
تَوَضَّعَ بَعْضُ يَوْمٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
سَلَّمَ يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُ إِلَهُمُ الْبِتَابِ اللَّهُ فَإِنْ كَانُوا
بِالنُّفُوسِ سَوَاءً فَأَعْلَبُهُمْ بِالسُّنَّةِ فَإِنْ كَانُوا
فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْرَبُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانُوا
فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَكْبَرُهُمْ سِنًا وَلَا يَوْمَ
السُّجُلِ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ
فِي كَيْفِيَّةِ الْإِقْبَادِ فِيهِ۔

کوئی کسی کی مسند اور عزت کی جگہ میں اس کے گھر میں مگر اس کے حکم سے۔

ف: اور محمود نے اپنی روایت میں کہا ہے کہ ابن نمیر نے اکبرم کے عومن قدم سنا کہا اور مطلب دونوں کا ایک ہے اور اس اب میں ابی سعید اور انس بن مالک اور مالک بن حویرث اور عمرو بن سلمہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوسعید کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہتے ہیں مستحق امامت کا وہی ہے جو قرآن خوب جانتا ہو اور حدیث سے خوب واقف ہو اور کہتے ہیں صاحب خانہ مستحق ہے امامت کا اور کہا بعضوں نے جب اجازت دے صاحب خانہ امامت کرے اور فرمایا احمد بن حنبل نے کہ جو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مقتدی نہ بنا یا جاوے کوئی آدمی اپنے گھر میں اور نہ بیٹھے کوئی شخص اس کی مسند پر مگر اس کی اجازت سے تو یقین رکھتا ہوں میں کہ جب اجازت دی اس نے تو جائز ہو گئی دونوں باتیں یعنی امامت اور بیٹھنا

کسی میں مضائقہ نہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمْ النَّاسَ
فَلْيُخَفِّفْ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمْ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمْ
الضَّعِيفَ وَاللَّيْزُومَ وَالضَّعِيفَ وَالْمَرِيضَ فَإِذَا صَلَّى
وَحَدَاكَ فَلْيَمْسِلْ كَيْفَ يَشَاءُ

باب اس بیان میں کہ جب امامت کرے کوئی تم میں کا
تو تخفیف کرے قرأت میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے جب امامت کرے کوئی تم میں کا آدمیوں کی تو تخفیف کرے قرأت
میں کہ اس میں چھوٹا بھی ہے اور بوڑھا بھی ہے اور ضعیف اور بیمار
بھی اور جب پڑھے ایسا تو جیسے چاہے پڑھے۔

ف: اور اس باب میں عدی بن حاتم اور انس اور جابر بن عمر اور مالک بن عبد اللہ اور ابی واقد اور عثمان بن ابی العاص اور
ابی مسعود اور جابر بن عبد اللہ اور ابن عباس سے بھی روایت ہے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول
ہے اکثر اہل علم کا اختیار کرتے ہیں کہ دراز نہ کرے امام نماز کو خوف مشقت سے بظہر ضعیف اور بوڑھے اور مریمین کے اور ابو الزناد
کا نام عبد اللہ بن ذکوان ہے اور اسراج عبد الرحمن بن ہرمز مدینی ہیں کنیت ان کی ابو داؤد ہے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ أَحْبَبِ النَّاسِ صَلَوةً فِي تَمَامِ
میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرأت بخوڑی کرتے مگر رکوع و سجدہ بخوبی تمام ہوتا۔

روایت ہے انس سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب لوگوں کے
زیادہ ملکی نماز پڑھنے والے تھے اور بہت پوری یعنی حالت امامت

باب بیان میں تحریم نماز اور تحلیل
اس کی کے

روایت ہے ابی سعید سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے کبھی نماز کی طہارت ہے اور تحریم اس کی تکبیر اور تحلیل اس کی
سلام پھیرنا ہے اور اس کی تو نماز ہی نہیں جو نہ پڑھے الحمد اور
سورۃ فرض نماز ہو یا سوا اس کے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ الصَّلَاةِ
وَتَحْلِيلِهَا

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْرُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ
وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ تَدْرِيغُهَا أَوْ أَحَدًا
وَسُورَةَ فِي فَرِيضَةٍ أَوْ غَيْرِهَا

ف: اور اس باب میں علی اور عائشہ سے بھی روایت ہے اور حدیث علی بن ابی طالب کی بہت عمدہ ہے اسناد کی رو سے
اور زیادہ صحیح ہے۔ ابی سعید کی حدیث سے اور لکھ چکے ہم اس حدیث کو کتاب الوضو میں اور اسی پر محل ہے صحابہ کا اور جو ان کے بعد تھے
اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہ تحریم نماز کی تکبیر ہے اور آدمی داخل نہیں ہونا نماز میں
مگر تکبیر سے کہا ابو عیسیٰ نے سنا میں نے ابو بکر محمد بن ابان سے فرماتے تھے سنا میں نے عبد الرحمن بن مہدی سے فرماتے تھے اگر شروع کرے
آدمی نے ناموں سے اللہ کی نماز کو اور تکبیر نہ کہے تو جائز نہ ہوگی۔ اور اگر حدیث کرے سووم سے پہلے تو حکم کرتا، ہوں میں کہ وضو
کرے پھر پھرے اپنے مکان کی طرف اور سلام پھیرے اور نماز اس کی اپنے حال پر ہے یعنی اس میں کچھ عمل نہیں آیا اور نام ابو نصرہ کا مسند

بن مالک بن قطعہ ہے، متوجہ کتاب تکبیر اولیٰ کو نماز کی تحریم فرمایا یعنی اس سے کھانا پینا اور سب مفسدات نماز حرام ہو جاتے ہیں اور تحریم کے معنی میں حرام کرنا کسی چیز کا، سلام کو تحلیل فرمایا کہ اس سے وہ سب کام حلال ہو جاتے ہیں اور تحلیل کے معنی حلال کرنا ہے۔

بَابُ فِي نَشْرِ الْأَمْبَاعِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ

باب بیان میں انگلیاں کھلی رکھنے کے تکبیر اولیٰ کے وقت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ لِالصَّلَاةِ نَشَرَ أَمْبَاعَهُ.
روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تکبیر اولیٰ کہتے نماز کی خوب کھلے رکھتے انگلیاں اپنی۔
ف: کہا ابوعلی نے حدیث ابو ہریرہؓ کی روایت کی ہے کہ کتنے لوگوں نے ابن ابی ذئب سے انہوں نے سعید بن سمعان سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھنے لگتے بلند کرتے دونوں ہاتھ خوب کھینچ کر اور یہ روایت زیادہ صحیح ہے یعنی بن میان کی روایت کے اور خطا کی ابن میان نے اس روایت میں۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ مَدًّا.
روایت ہے سعید بن سمعان سے کہ سنا میں نے ابی ہریرہؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کھڑے ہونے نماز کو اٹھاتے دونوں ہاتھ خوب کھول کر۔
ف: کہا ابوعلی نے کہا عبد اللہ نے اور یہ زیادہ صحیح ہے یعنی بن میان کی حدیث میں خطا ہے۔

بَابُ فِي فَضْلِ التَّكْبِيرِ الْأُولَى

باب تکبیر اولیٰ کی فضیلت میں

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ أَنْ يُعِينَ يَوْمَئِذٍ جَمَاعَتَهُ يَدَايَهُ التَّكْبِيرِ الْأُولَى كَمَا يَرَوْنَ بَرَاءَةَ مِنَ الشَّامِ وَبِرَاءَةَ عَمْرِو بْنِ الشَّقَاقِ.
روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے نماز پڑھی چالیس دن جماعت سے خالص اللہ کے واسطے کہ پاتا رہا تکبیر اولیٰ کبھی جاویں اس کے لیے دو نجاتیں ایک نجات دوزخ سے دوسری نفاق سے۔
ف: کہا ابوعلی نے مروی ہے یہ حدیث انسؓ سے موقوف بھی اور ہم نہیں جانتے کہ کسی نے اسے مرفوع کیا ہو مگر جو کہ روایت کیا سلم بن قتیبہ نے طعمہ بن عمرو سے اور مروی ہے یہ حبیب بن ابی حبیبؓ سے وہ روایت کرتے ہیں انس بن مالک سے انہیں کا قول روایت کیا ہم سے ہناد نے وکیع سے انہوں نے خالد پھمان سے انہوں نے حبیب بن ابی حبیبؓ سے انہوں نے انس بن مالک سے قول انس بن مالک کا اور نہیں مرفوع کیا اس کو اور روایت کیا اسماعیل بن عیاشؓ نے اس حدیث کو عمارہ بن غزیب سے انہوں نے انس بن مالک سے انہوں نے عمرو بن خطاب سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اس کی اور یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور مرسل ہے یعنی بیچ میں ایک راوی چھوٹ گیا ہے کہ عمارہ بن غزیب نے نہیں پایا انس بن مالک کو۔

بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ اقْتِنَاحِ الصَّلَاةِ

باب افتتاح نماز کی دعاؤں کا۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ مَدًّا.
روایت ہے ابی سعید خدریؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

جب کھڑے ہونے نماز کو تکبیر کہتے پھر کہتے سبحانک سے غیر تک
تک اور معنی اس کے یہ ہیں پاک ہے تو اللہ سب تعریف تھی کو ہے
اور بڑی برکت کا نام ہے تیرا اور بلند ہے بزرگی تیری اور کوئی
معبود نہیں سوا تیرے پھر کہتے اللہ اکبر کبیرا یعنی اللہ بہت بڑا
ہے نہایت بڑائی والا، پھر کہتے پناہ مانگتا ہوں میں اللہ سننے
والے جاننے والے کے ساتھ شیطان راندہ ہوئے سے اس

صَلَّىٰ اَمَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا كَانَ اِلَى الصَّلَاةِ بِمَا لَيْلِي
كَبُرْتُ لَمْ يَقُولْ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ
اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا اِلَهَ غَيْرُكَ ثُمَّ يَقُولُ
اَمَلَهُ الْكَبِيرُ كَبِيرًا ثُمَّ يَقُولُ اَعُوذُ بِاَمَلِهِ
التَّيْمِيْعِ الْعَلِيِّمْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ
وَنَفْسِهِ وَنَفْسِهِ -

کے و سوا اس اور تکبیر اور سحر سے۔

ف: اور اس باب میں علی اور عبد اللہ بن مسعود اور عائشہ اور جابر اور حمیر بن مطعم اور ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ
نے حدیث ابو سعید کی زیادہ مشہور ہے اس باب میں اور تمسک کیا ہے ایک قوم نے اہل علم سے اس حدیث سے اور بہت
لوگ کہتے ہیں کہ مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ یہ دعا پڑھے: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا اِلَهَ غَيْرُكَ اور معنی ان کلمات کے بھی اوپر گزرنے اور ایسا ہی مروی ہے عمر بن خطاب اور عبد اللہ بن
مسعود سے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا تابعین وغیرہ سے اور کلام کیا ہے اسناد میں حدیث ابی سعید کے اور یحییٰ بن سعید
کلام کرتے تھے علی بن علی میں اور احمد کہتے تھے یہ حدیث صحیح نہیں۔

روایت ہے حضرت عائشہ سے فرمایا انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ
وسلم جب شروع کرتے نماز تو پڑھتے سبحانک سے آخر تک یعنی
پاک ہے تو اسے اللہ اور سب تعریف تھو کہے اور بڑی برکت کا نام ہے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اَمَلَهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ
وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا اِلَهَ غَيْرُكَ -

تیرا اور بلند ہے بزرگی تیری اور کوئی معبود نہیں سوائے تیرے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور کلام کیا گیا ہے عارضہ کے حافظ میں اور ابو الرجال
کا نام محمد بن عبد الرحمن ہے۔

باب بسم اللہ الرحمن الرحیم کے ترک
جمہر میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْجَهْرِ بِبِسْمِ اَمَلِهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

روایت ہے عبد اللہ بن مفضل کے بیٹے سے کہا سنا میرے
باپ نے مجھ کو نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم زور سے پڑھتے سو فرمایا
اے بیٹے یہ تو نئی بات نکلی ہے اور بہت بیچ تو نئی بات سے اور
کہا ابن عبد اللہ نے میں نے کسی کو نہیں دیکھا دشمن نئی بات نکالنے کا
اسلام میں ان سے زیادہ اصحاب رسول میں اور کہا ان کے باپ نے
میں نے نماز پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور ابو جابر اور عمر اور

عَنْ ابْنِ عَبْدِ اَمَلِهِ بْنِ مَعْظَلٍ قَالَ سَمِعْتِي اَبِي وَ
اَنَا فِي الصَّلَاةِ اَقُولُ بِسْمِ اَمَلِهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
فَقَالَ لِي اَبِي يَا بَنِي مُحَمَّدٍ يَا بَنِي مُحَمَّدٍ قَالَ
وَكَمْ اَرَا اَحَدًا مِنْ اَصْحَابِ رَسُوْلِ اَمَلِهِ صَلَّى اَمَلَهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ اَبْغَضَ اِلَيْهِ الْاَحْدَاثِ فِي الْاِسْلَامِ يَبْتَنِي
مِنْهُ وَكَانَ تَدَا صَلِيَتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اَمَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَمَعَ أَبِي يَكْرَ وَعُمَرُ وَعُمَانُ فَلَمَّا أَمَمَهُمْ أَحَدًا مِنْهُمْ يَقُولُ لَهَا فَلَاحًا
عُثْمَانُ كَيْ سَاكِنٌ سَوْنِهِمْ سُنَانٍ لِي فِي أَنْ يَمِينٍ سَمِ لِسْمِ اللّٰهِ
آواز سے سوتو بھی نہ پڑھو بلکہ جب نماز پڑھے تو شروع کر قرأت کو الحمد للہ رب العالمین سے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن مغفل کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا انہیں میں ابو یکر اور عمر اور عثمان اور علی وغیرہ اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے اور یہی کہتے ہیں صفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کہ تجویز نہیں کرتے زور سے پڑھنا بسم اللہ کا اور کہتے ہیں جیکے سے پڑھو بیوے اپنے دل میں۔

باب بسم اللہ کے جہر میں

روایت ہے ابن عباس سے کہا تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم شروع کرتے نماز کو یعنی قرأت کو بسم اللہ الرحمن الرحیم سے۔

بَابُ مَنْ رَأَى الْجَهْرَ بِبِسْمِ اللّٰهِ
الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ صَلَوَاتَهُ بِبِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے نہیں اسناد اس کی خوب قوی اور قائل ہوئے ہیں اس کے کئی علماء صحابہ سے ان میں ہیں ابی ہریرہ اور ابن عمر اور ابن عباس اور ابن زبیر اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے تجویز کرتے ہیں پکار کر بسم اللہ پڑھنے کو اور یہی کہتے ہیں شافعی اور اسماعیل بن حماد اور وہ سلیمان کے بیٹے ہیں اور ابو خالد والبی کا نام ہر مزہ ہے اور وہ کوئی ہیں۔

بَابُ قِرَآءَتِ تَشْرُوعِ كَرْنِ كَالْحَمْدِ لِلّٰهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ

روایت ہے انس سے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو یکر نے اور عمرؓ اور عثمانؓ سب شروع کرتے قرأت الحمد للہ رب العالمین سے۔

بَابُ فِي افْتِتَاحِ الْقِرَآءَةِ يَا لِحَمْدِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ

عَنْ ابْنِ مَالٍ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو يَكْرَ وَعُمَرُ وَعُمَانُ يَفْتَتِحُونَ الْقِرَآءَةَ يَا لِحَمْدِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے، صحیح ہے اور اسی پر عمل تھا علماء صحابہ اور تابعین کا اور جو ان کے بعد تھے سب شروع کرتے تھے قرأت الحمد للہ رب العالمین سے اس طرح پر ہے کہ قرأت سورۃ فاتحہ اور صورتوں سے پہلے ہوتی ہے نہ یہ کہ وہ لوگ زور سے نہ پڑھتے ہوں اور شافعی ہمیشہ شروع کرتے تھے بسم اللہ الرحمن الرحیم سے اور تجویز کیا انہوں نے کہ پکار کر پڑھے بسم اللہ جب پکار کر کرے قرأت۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ لَا مَسْلُوَةَ إِلَّا
بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

روایت ہے عبادہ بن صامت سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نماز ہی نہیں جو نہ پڑھے سورۃ فاتحہ۔

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا مَسْلُوَةَ لِمَنْ لَمْ يَفْتَتِحْ الْكِتَابَ بِ

ف: اور اس باب میں روایت ہے ابی ہریرہؓ اور عائشہؓ اور انسؓ اور ابی قتادہؓ اور عبد اللہ بن عمروؓ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبادہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء صحابہ کا جیسے عمر بن خطاب اور جابر بن عبد اللہ اور مسدک بن

حسین وغیرہ ہیں کہتے ہیں کہ نہیں درست ہوتی نماز بغیر فاتحۃ الكتاب کے اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی اور

احمد اور اسحاق کا

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّائِيْنِ

عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ غَيْرَ الْمُغْتَسُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّائِيْنِ وَقَالَ آمِيْنَ وَمَنْ تَدْبِعُهَا مَسُوْقَةٌ.

بَابُ آمِيْنَ كَيْفَ يَنْبَغِي

روایت ہے وائل بن حجر سے کہا سائیں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ پڑھا انہوں نے غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پھر کہی آمین خوب لمبی کر کے آواز لہنی۔

ف اور اس باب میں علی اور ابی ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث وائل بن حجر کی حسن ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا علماء صحابہ اور تابعین سے اور جو ان کے بعد تھے تجویز کرتے ہیں کہ بلند کرے آدمی اپنی آواز کو آمین کے ساتھ اور چپکے سے نہ کہے اسے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور روایت کیا شعبہ نے اس حدیث کو سلہین کہیں سے انہوں نے حجر ابی العنسی سے انہوں نے علقمہ سے انہوں نے اپنے باپ وائل سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا غیر المغضوب علیہم ولا الضالین پھر کہا آمین اور چپکے سے کہا آمین کو کہا ابو عیسیٰ نے سائیں نے محمد سے کہتے تھے حدیث سفیان کی زیادہ صحیح ہے حدیث شعبہ سے اس باب میں اور خطا کی شعبہ نے کئی مقام میں اس حدیث کے ایک تو کہا حجر ابی العنسی اور وہ حجر بن العنسی ہے اور کنیت ان کی ابالسنن ہے اور زیادہ کیا اس میں عن علقمہ بن وائل اور نہیں ہے اس میں عن علقمہ اور وہ حجر بن العنسی عن وائل بن حجر ہے اور کہا وحفص بن ہمام مسووقہ اور وہاں تدرہا مسووقہ ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور پوچھا میں نے ابازر سے حال اس حدیث کا سو کہا حدیث سفیان کی زیادہ صحیح ہے اور روایت کیا علاء بن صالح اسدی نے سلمہ بن کہیل سے مانند روایت سفیان کی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث کی ہم سے ابو بکر محمد بن ابان نے انہوں نے عبد اللہ بن نمیر سے انہوں نے علاء بن صالح اسدی سے انہوں نے سلمہ بن کہیل سے انہوں نے حجر بن عنسی سے انہوں نے وائل بن حجر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جیسی حدیث سفیان کی ہے سلمہ بن کہیل سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ التَّائِيْنِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ قَامَتُوا فَأَنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِيْنَهُ تَأْمِيْنَةُ الْمَلَأَ مَكَوْلَهُ عَشْرَةَ مَا تَعْتَمِدُ مِنْ ذَنْبِهِ.

بَابُ آمِيْنَ كَيْفَ يَنْبَغِي

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو کہ جس کی آمین برابر ہو جو لوے ملا لگہ کی آمین سے بخشے جاویں گے اگلے گناہ اس کے۔

ف، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّكُوتِيْنِ

عَنْ سَعْدِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ سَلَّكْنَا مِنْ حِفْظِهَا مَا عَنِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ بِيَانِ فِي دَوَسُكُوْتِیْنَ كَيْفَ يَنْبَغِي

روایت ہے سعید سے وہ روایت کرتے ہیں قتادہ سے وہ حسن سے وہ سمرہ سے کہا سمرہ نے دو سکتے یاد کیے ہیں میں نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَثَرُ ذَلِكَ عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ
حَفِظْنَا سَكْتَهُ فَكَلَّمْنَا ابْنَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ بِالْمَدِينَةِ
فَكَلَّمَ ابْنَ أَبِي أَنْ حَفِظَ سَمْرَةَ قَالَ سَعِيدًا فَقَلَّمْنَا
بِقِتَادِ مَا هَاتَانِ السَّكْتَانِ قَالَ إِذَا دَخَلَ فِي صَلَاتِهِ
وَلَا إِفْرَاقَ مِنْ الْفِرَاقِ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ وَرَأَى أَفْرَاقًا
وَلَا لِحَالَيْنِ قَالَ وَكَانَ يُعْجِبُهُ إِذَا فَرَّقَ
مِنْ الْفِرَاقِ أَنْ يُسَكَّتَ حَقِّيئًا إِذَا رَأَى
نَفْسَهُ.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تو اعتراض کیا اس پر عمران بن حصین نے اور کہا ہم نے تو یاد کیا ہے ایک ہی سکتہ سو لکھا ہم نے ابی بن کعب کو مدینہ میں موجود ابی نے کہا یاد رکھا ہے سمرہ نے کہا سعید نے کہا ہم نے قتادہ سے کب ہوتے تھے وہ سکتے؟ کہا جب داخل ہوتے نماز میں یعنی تکبیر اولیٰ کے بعد اور جب فارغ ہوتے قرأت سے پھر کہا بعد اس کے اور جب کہتے ولا الضالین یعنی جب بھی ایک سکتہ ہوتا کہا راوی نے اور پسند آتا تھا ان کو جب فارغ ہوتے قرأت سے چُپ رہنا یہاں تک کہ ٹھہر جاوے سانس۔

ف: اور اس باب میں ابوہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابوعلی نے حدیث سمرہ کی حسن ہے اور یہی قول ہے کئی لوگوں کا اہل علم سے کہ مستحب جاتے ہیں امام کے لیے سکتہ کہ تا بعد شروع کرنے نماز کے اور بعد فراغ قرأت کے اور بہت قول ہے احمد اور اسحاق اور ہمارے اصحاب کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْيَمِينِ عَلَى الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ

باب نماز میں سیدھا ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھنے کے بیان میں

روایت ہے قیس بن بلب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امامت کرتے تھے ہماری سو پکڑتے تھے اپنا بائیں ہاتھ دابنے ہاتھ سے۔

عَنْ قَيْصِ بْنِ بَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَقِّفُنَا فَيَأْخُذُ شِمَاكَ بِيَمِينِهِ.

ف: اور اس باب میں روایت ہے دائل بن حجر سے اور عطف بن حارث اور ابن عباس اور ابن مسعود اور سہل بن سہل سے کہا ابوعلی نے حدیث بلب کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا صحابہ اور تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے کہتے تھے کہ رکھے ہاتھ دابنا اپنا بائیں پر نماز میں اور کہا بعضوں نے کہ رکھے ان دونوں کو ناف کے اوپر اور کہا بعضوں نے رکھے ناف کے نیچے اور یہ سب جائز ہے ان کے نزدیک اور بلب کا نام زید بن قنبر طائی ہے۔

بَابُ التَّكْبِيرِ كَيْفَ كَيْفَ بِيَانِ فِي رُكُوعٍ أَوْ سَجْدَةٍ فِي وَقْتِ

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عِنْدَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر کہتے تھے ہر جھکنے کے وقت یعنی رکوع یا سجدے میں جاتے وقت یا اٹھنے کے وقت اور کھڑے ہوتے اور بیٹھنے، اولو کبر

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِتُ فِي كُلِّ حَفْظٍ كَرَفِيعٍ وَتَبَاهٍ وَقَعُودٍ وَأَبْوَكْرٍ وَعُمُرٍ
اور کھڑے یا بیٹھتے تھے۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے ابی ہریرہ اور انس اور ابن عمر اور ابی مالک اشجری اور ابی موسیٰ اور عمران بن حصین اور

دائل بن حجر اور ابن عباس سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عبد اللہ بن مسعود کی سن ہے اور صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا جیسے حضرت ابوبکر اور حضرت عمر اور حضرت عثمان اور حضرت علی وغیرہ ہیں اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے اور عامہ فقہاء اور علماء سے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْبِتُ وَهُوَ يَهْوِي -
روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر کہتے جھکتے وقت یعنی رکوع و سجدے کی طرف۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے علماء صحابہ اور تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے کہتے ہیں تکبیر کہے آدمی جھکتے وقت رکوع اور سجدے میں۔

باب دونوں ہاتھ اٹھانے کے بیان میں رکوع میں جاتے وقت اور رکوع سے اٹھتے وقت

بَابُ مَقْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّكُوعِ

روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب شروع کرتے نماز اٹھاتے دونوں ہاتھ یہاں تک کہ برابر ہو جائے دونوں شانوں کے اور جب رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے اور زیادہ کیا اور نہ ہاتھ اٹھاتے تھے درمیان دونوں سجدوں کے۔

عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ يُزِفُّهُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ مِثْلَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ وَإِذَا بَدَأَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدِيثَهُ وَكَانَ لَا يُزِفُّهُ بَيْنَ السُّجْدَيْنِ -

ف: کہا ابو یعلیٰ نے روایت کی ہم سے فضل بن صباح بغدادی نے ان سے سفیان بن عیینہ نے ان سے زہری نے اسی اسناد سے مانند حدیث ابن عمر کے اور اس باب میں عمر اور علی اور دائل بن حجر اور مالک بن حویرث اور انس اور ابی ہریرہ اور ابی حمید اور ابی اسید اور سہل بن سعد اور محمد بن مسلم اور ابی قتادہ اور ابی موسیٰ اور جابر اور عمیر لیشی سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمر کی سن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں بعض علماء صحابہ جیسے ابن عمر اور جابر بن عبد اللہ اور ابو ہریرہ اور انس اور ابن عباس اور عبد اللہ بن زبیر وغیرہ اور تابعین سے حسن بصری اور عطاء اور طاؤس اور مجاہد اور نافع اور سالم بن عبد اللہ اور سعید بن جبیر وغیرہ اور یہی کہتے ہیں عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہا عبد اللہ بن مبارک نے ثابت ہوئی ہے حدیث اس شخص کی جو رخ بدین کرتا ہے اور ذکر کیا حدیث زہری کو سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے اور نہیں ثابت ہوئی حدیث ابن مسعود کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے مگر پہلی بار یعنی تکبیر اولیٰ کے وقت، روایت کی ہم سے یہ بات احمد بن عبدہ آعلیٰ نے ان سے وہب بن زمر نے ان سے سفیان بن عبد الملک نے ان سے عبد اللہ بن مبارک نے۔

روایت ہے علقمہ سے کہا علقمہ نے کہا عبد اللہ بن مسعود نے کیا نہ پڑھوں میں تمہارے واسطے نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھر نماز پڑھی اور نہ اٹھائے اپنے دونوں ہاتھ مگر پہلی بار میں یعنی تکبیر اولیٰ کے وقت۔

عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ إِذَا صَلَّى بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلِّ فَكَمَا يَرَفُّهُ يَدَيْهِ وَإِنِّي أَقْبَلُ مَرَّةً -

ف: اور اس باب میں روایت ہے براہ بن عازب سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے اور یہی کہتے ہیں اہل علم صحابہ اور تابعین سے اور یہی قول ہے سفیان اور اہل کوفہ کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ فِي الرُّكُوعِ

باب دو ہاتھ گھٹنوں پر رکھنے کے بیان میں وقت رکوع کے

روایت ہے ابی عبد الرحمن سہمی سے کہا انہوں نے کہا ہم کو عمر بن خطاب نے کہ زانو پکڑنا سنت ہے واسطے تمہارے پس پکڑو زانو یعنی رکوع میں۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے سعد اور انس اور ابی حمید اور ابی اسبدا اور سہیل بن سعد اور محمد بن مسلمہ اور ابی مسعود سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ اور تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے۔ انہیں اس میں اختلاف مگر جو مروی ہے ابن مسعود سے اور بعض ان کے اصحاب سے کہ وہ تطبیق کرتے تھے اور وہ منسوخ ہے، اہل علم کے نزدیک کہا سعد بن ابی وقاص نے ہم ایسا کرتے تھے پھر منع ہوا ہم کو اور حکم ہوا کہ ہاتھ رکھیں زانوؤں پر، روایت کی ہم سے تفسیر نے انہوں نے ابو حازم سے انہوں نے ابو یعفور سے انہوں نے مصعب بن سعد سے انہوں نے اپنے باپ سعد سے اس بات کو، مترجم کہتا ہے تطبیق کہتے ہیں دونوں ہاتھ جوڑ کر زانوؤں کے اندر دبا لینے کو اور یہ اول اسلام میں تھی اس کے بعد منسوخ ہوئی، اب رکوع میں حکم ہے ہاتھ گھٹنوں پر رکھے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي يَدَيْهِ عَنِ جَنْبَيْهِ فِي الرُّكُوعِ

باب دونوں ہاتھ پسلیوں سے دور رکھنے کے بیان میں رکوع کے وقت

روایت ہے عباس بن سہیل سے کہا صحیح ہے، ہونے ابو حمید اور ابی اسید اور سہیل بن سعد اور محمد بن مسلمہ سوڈ کر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا پس کہا ابو حمید نے میں تم سب سے زیادہ جانتا، ہوں نماز کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی، تحقیق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا سو رکھا دونوں ہاتھوں کو زانوؤں پر گویا وہ پکڑے ہوئے تھے ان کو اور کمان کی ترہ بنایا دونوں ہاتھوں کو اپنے اور دور رکھا پسلیوں سے۔

عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهِيلٍ قَالَ اجْتَمَعُوا أَبُو حَمِيْدٍ وَابُو اسْبِدَاءِ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ وَهَمْدَانُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَاذْكُرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو حَمِيْدٍ اَنَا اعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْفَعُ يَدَيْهِ عَنِ الرُّكْبَتَيْنِ كَاَنَّهُ قَائِمٌ عَلَيْهِمَا وَتَرَى يَدَيْهِ فَمَنْحَاهُمَا عَنِ جَنْبَيْهِ۔

ف: اور اس باب میں انس سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو اختیار کیا ہے اہل علم نے کہ دور رکھے آدمی دونوں ہاتھوں کو پسلیوں سے رکوع اور سجود میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّبْيِيحِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

باب بیان میں رکوع و سجود کی تسبیح کے

روایت ہے ابن مسعود سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رکوع کرے کوئی تم میں کا تو کہے رکوع میں سبحان ربی العظیم تین بار سو تمام ہو گیا رکوع اس کا اور یہ ادنیٰ درجہ ہے اور جب سجدہ کرے اور کہا سجدے میں سبحان ربی الاعلیٰ تین مرتبہ تو تمام ہو گیا سجدہ اس کا اور یہ ادنیٰ درجہ ہے۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمْ أَحَدًا كَرَّمَ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ كَرَّمَ رُكُوعَهُ وَذَلِكَ أَذْكَأُ وَإِذَا سَجَدَ فَقَالَ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَدْ كَرَّمَ سُجُودَهُ وَذَلِكَ أَذْكَأُ۔

ف: اور اس باب میں حذیفہ اور عقبہ بن عامر سے بھی روایت ہے کہا ابن مسعود کی حدیث کی اسناد متصل نہیں اس لئے کہ عوف بن عبد اللہ بن عقبہ نے نہیں ملاقات کی ابن مسعود سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا دوست رکھتے ہیں کہ کم نہ کہے کوئی آدمی رکوع اور سجدے میں تین تسبیح سے اور مروی ہے ابن مبارک سے کہ مستحب ہے امام کو پانچ تسبیحیں کہنا کہ پانچ مقتدی لوگ تین تسبیحیں اور ایسا ہی کہا اسحاق بن ابراہیم نے۔

روایت ہے حذیفہ سے کہ انہوں نے نماز پر صلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سو کہتے تھے حضرت اپنے رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجدے میں سبحان ربی الاعلیٰ اور جب آتے آیت رحمت پر تو ٹھہرتے اور سوال کرتے اور جب آتے آیت عذاب پر تو ٹھہرتے اور پناہ مانگتے۔

عَنْ حَذِيفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَكُولُ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَفِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَمَا آتَى عَلَى آيَاتِهِ رَحْمَةً إِلَّا وَقَفَ وَسَالَ وَمَا آتَى عَلَى آيَاتِهِ عَذَابًا إِلَّا وَقَفَ وَتَعَوَّدَ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسی ہی روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے ان سے عبد الرحمن بن جہدی نے ان سے شعبہ نے۔

باب بیان میں قرأت منع ہونے کے رکوع اور سجدے میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ریشمی کپڑا پہننے سے اور کم کے رنگے ہونے سے اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور رکوع میں قرآن پڑھنے سے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ لَبْسِ الرِّشْمِيِّ وَالْمَعْصُورِ وَعَنِ تَخْتُمِ الذَّهَبِ وَعَنِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي الرُّكُوعِ۔

ف: اور اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث علی کی حسن ہے اور یہی قول ہے علماء صحابہ کا اور جو ان کے بعد تھے مکروہ کہا ہے قرآن پڑھنا رکوع اور سجدے میں۔

باب بیان میں اس شخص کے جو پٹیچھ سیدھی نہ کرے رکوع اور سجدے میں یعنی نجوئی نہ ٹھہرے

بَابُ مَا جَاءَ فِيهِمْ لَا يُقِيمُ صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُجْزِي صَلَاةً لَا يُقْبَلُ الرَّجُلُ فِيهَا يَعْتَمِدُ صَلَاتَهُ فِي الرَّكُوعِ وَفِي السُّجُودِ

روایت ہے ابی مسعود انصاری سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہہ کام نہیں آتی نماز اس کی جو سیدھا نہ کرے اس میں یعنی پیٹھ کو سجدے اور رکوع میں۔

ف: اس باب میں علی بن شیبان اور انس اور ابو ہریرہ اور رفاعہ زرقی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی مسعود کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ کا اور جو ان کے بعد تھے، ضرور جانتے ہیں کہ سیدھا کرے آدمی پر پشت کو رکوع و سجدہ میں اور کہا شافعی، احمد اور اسحاق نے جو سیدھا نہ کرے پیٹھ کو رکوع اور سجدے میں تو نماز اس کی فاسد ہے اس حدیث کی رو سے کہ فرمایا حضرت نے نہیں درست ہے نماز اس کی جو سیدھا نہ کرے پیٹھ کو رکوع اور سجدے میں اور ابو عمر کا نام عبداللہ بن سبغہ ہے اور ابو مسعود انصاری ہمدانی کا نام عقبہ بن عمرو ہے۔

بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ

باب اس بیان میں کہ جب سر اٹھاوے رکوع سے تو کیا پڑھے؟

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ كَالمُحْمَدِ وَمِلَّةُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِلَّةُ مَا بَيْنَهُنَّهَا وَمِلَّةُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ.

روایت ہے علی بن ابی طالب سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سر اٹھاتے رکوع سے تو سمع اللہ سے بعد تک پڑھتے اور معنی اس کے یہ ہیں سنی اللہ نے اس کی بات جس نے تعریف کی اسکی اے رب ہمارے تجھی کو تعریف ہے آسمان زمین بھر کی اور جو ان دونوں کے بیچ میں ہے اور جتنی چاہے تو بعد اس کے۔

ف: اور اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس اور ثریب ادنی اور حنیفہ اور ابی سعید سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے علی کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں شافعی کہ اسی دعا کو پڑھے فرض اور نفل میں اور کہا بعض اہل کوفہ نے یہ نفل میں پڑھے فرض میں نہیں۔

بَابُ مِنْهُ آخِرُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَكَانَ كَالمُحْمَدِ وَمِلَّةُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِلَّةُ مَا بَيْنَهُنَّهَا وَمِلَّةُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ.

روایت ہے ابی ہریرہ سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب امام سمع اللہ لمن حمدہ کہے تو کہو ربنا وک الحمد سو جس کا کہنا برابر ہو گیا فرشتوں کے کہنے سے نشتے جاویں گے اس کے الگ گناہ۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے کہ کہے سمع اللہ لمن حمدہ اور کہے جو بیچے اس کے ہے ربنا وک الحمد اور یہی کہتے ہیں احمد کہا ابن سیرین وغیرہ نے کہے جو امام کے بیچے ہے۔ سمع اللہ لمن حمدہ ربنا وک الحمد جیسا کہتا ہے امام اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا۔

بَاب مَا جَاءَ فِي وَضْعِ الرَّكْعَيْنِ قَبْلَ

بَيْدَايِنِ فِي السُّجُودِ

عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ يَضَعُ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَرَأَيْتُ إِفْرَاقًا يَضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

باب بیان میں زانو رکھنے کے ہاتھوں سے

پہلے سجدہ میں

روایت ہے دائل بن حجر سے کہا دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب سجدہ کرتے تو رکھتے دونوں زانو اپنے ہاتھوں سے پہلے یعنی زمین پر اور جب اٹھتے تو اٹھاتے ہاتھ زانو سے پہلے۔

ف: اور زیادہ کیا حسن بن علی نے اپنی روایت میں کہا یزید بن ہارون نے اور نہیں روایت کی شریک نے عاصم بن کلیب سے مگر یہی حدیث کہا یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی یہ حدیث اس نے مواشربک کے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہ رکھے آدمی زانو اپنے پہلے ہاتھ رکھنے سے اور جب اٹھے تو اٹھاوے ہاتھ اپنے پیشتر زانوؤں سے اور روایت کیا امام نے عاصم سے اس حدیث کو مرسل اور نہیں ذکر کیا اس میں دائل بن حجر کا۔

بَابِ آخِرِ مَنْه

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَعْْبُدُنَا أَحَدُكُمْ فَيَبْزُوكَ فِي صَلَاتِهِ بَزْؤَكَ الْجَمَلِ.

دوسرا باب اسی بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا قصد کرتا ہے ایک تم میں کا سو بیٹھ جاتا ہے اپنی نماز میں جیسے بیٹھتا ہے اونٹ یعنی ہاتھ زمین پر پہلے رکھ دینا سمجھو کے وقت میں اس کو بہت مشابہت دی اونٹ کے بیٹھنے سے کہ وہ بھی پہلے آگے کے پیروں کو بیٹھنے کے لیے جھکتا ہے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ کی حدیث غریب ہے اور نہیں پہچانتے ہم اس کو روایت سے ابی الزناد کی مگر اسی سند سے اور صوی ہے یہ حدیث عبداللہ بن سعید مقبری سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ابی ہریرہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور عبد اللہ بن سعید مقبری کو ضعیف کہا ہے یحییٰ بن سعید قطان وغیرہ نے۔

باب پیشانی اور ناک پر سجدہ کرنے کے

بیان میں

روایت ہے ابی حمید ساعدی سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ کرتے خوب جھاتے اپنی ناک اور پیشانی کو زمین میں اور دو روز رکھتے ہاتھوں کو پسلیوں سے اور رکھتے ہتھیلیاں زمین پر دونوں شانوں کے مقابل۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى الْجَبْهَةِ

وَالْأَنْفِ

عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَجَدَ أَمَّا مَنْ أَنْفَهُ وَجَبْهَتَهُ أَوْ أُمَّمًا وَنَحَايَا يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ وَوَسْمًا كَفْتَهُ حَدًّا وَمَثَلِيَّتَهُ.

ف: اور اس باب میں ابن عباس اور دائل بن حجر اور ابی سعید سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی حمید کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ سجدہ کرے آدمی پیشانی اور ناک پر سوا کہ سجدہ کیا فقط پیشانی پر اور ناک نہ لگائے تو کب ایک قوم نے علماء سے کافی ہے اس کو اور لوگوں نے کہ کافی نہیں ہوتا جب تک سجدہ نہ کرے پیشانی اور ناک دونوں پر۔

بَابُ مَا جَاءَ أَهْلَ يَنْصَعُ الرَّجُلُ وَجْهَهُ إِذَا سَجَدَ

عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ قُلْتُ لِبُرَيْدِ بْنِ عَارِبٍ
أَيُّنَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَعُ وَجْهَهُ
إِذَا سَجَدَ فَقَالَ يَنْصَعُ كَعَيْنِهِ -

باب اس بیان میں جب سجدہ کرے آدمی تو منہ کہاں رکھے؟

روایت ہے ابی اسحاق سے کہا پوچھا میں نے براہ بن عازب
سے کہاں رکھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا منہ جب سجدہ
کرتے تو جواب دیا انہوں نے کہ دونوں ہتھیلیوں کے بیچ میں۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے وائل بن حجر اور ابی حمید سے اور روایت براہ کی حسن ہے عزیز ہے اور اسی کو اختیار
کیا ہے علماء نے ہاتھ کانوں کے پاس رہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ
عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجْدًا
مَعَهُ سَبْعَةٌ أَرَأَيْتَ وَجْهَهُ وَكَفَّاهُ
وَأَمَّا كَيْفَاؤُهُ وَقَدْ مَاءُ -

باب اس بیان میں کہ سجدہ سات عضو پر ہوتا ہے
روایت ہے عباس بن عبدالمطلب سے کہ سنا انہوں نے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے جب سجدہ کرتا ہے بندہ، سجدہ کرتے
ہیں اس کے ساتھ سات جوڑ یعنی سات عضو منہ اس کا اور دونوں سے
ہتھیلیاں اور دونوں گھٹنے اور دونوں قدم اس کے۔

ف: اور اس باب میں ابن عباس اور ابی ہریرہ اور جابر اور ابو سعید سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عباس کی حسن ہے
صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے ان کا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ وَلَا يَكْفُفُ
شَعْرًا وَلَا ثَمْبًا بِيَهُ -

روایت ہے ابن عباس سے کہا حکم ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کو سجدہ کرنے کا سات عضو پر اور حکم ہوا کہ بال اور کپڑے نہ
اٹھاویں یعنی سجدے کے وقت۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب سجدے میں اعضا الگ الگ رکھنے کے بیان نہیں

روایت ہے عبید اللہ بن عبد اللہ بن اقرم الخزاعی سے وہ
روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا میں تھا اپنے باپ کے ساتھ
قاصح میں کہ پیٹرز زمین کو بولتے ہیں بمقام ضرہ میں پس گزرے کچھ
سواریا کا ایک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے نماز پڑھتے تھے
اور میں نظر کرتا تھا ان کی بغلوں کی سفیدی کو جب سجدہ کرتے تھے

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّجَانُّبِ فِي السُّجُودِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمٍ الْخَزَاعِيِّ
عَنِ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي يَأْتِيهِمْ مِنَ التَّمْرَةِ فَمَرَّتْ
رَأْيَهُ فَبَادَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأْتَسَمُّ بِصَلِيِّ قَالَ فَمَرَّتْ فِي عَفْرِ فِي الْبَطْنِ
إِذَا سَجَدَ كَأَنَّهَا يَبِيحُهَا -

اور دیکھتا تھا چمک اس کی۔

ف: اور اس باب میں ابن عباس اور ابن بجز اور جابر اور احمر بن جزمہ اور میمونہ اور ابی حمید اور ابی اسید اور ابی مسعود
اور سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ اور براہ بن عازب اور علی بن عمیر اور عائشہ رضی سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن

بن اقرم کی حسن ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر داؤد بن قیس کی روایت سے اور نہیں جانتے عبد اللہ بن اقرم سے کوئی روایت نبی سے صلی اللہ علیہ وسلم سے سوائے اس حدیث کے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور احمد بن حنبلہ میں صحابہ سے کہ ان کی ایک ہی حدیث ہے عبد اللہ بن اقرم زہری کا تب ہیں حضرت ابو یوسف صدیق کے اور عبد اللہ بن اقرم خزاعی کی نہیں معلوم ہوتی مگر یہی روایت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاِعْتِدَالِ فِي السُّجُودِ
عَنْ جَابِرِ ابْنِ الْبَيْهَقِيِّ مَنِ اتَّخَذَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كُلَّ رَاذٍ اسْجَدًا اَحَدًا كَمَا فُلَيْعَتَانِ وَلَا يَفْتَرِشُ
ذِي اَعْيُنِهِ اَحَدًا اَوْ اَشْيَا اَلْكَلْبِ

باب سجدے میں اعتدال کے بیان میں
روایت ہے جابر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب
سجدہ کرے تم میں کا کوئی تو اعتدال کرے اور نہ بچھاوے اپنی
باہیں کتے کی طرح۔

ف: اور اس باب میں عبد الرحمن بن شبل اور برادر اور انس اور ابی حمید اور عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اختیار کرتے ہیں اعتدال سجدے میں اور مکرہ کہتے ہیں بدن بچھا دینے کو کتے یا درندے کی مانند۔

**عَنْ مَتَاذَا قَالَ سَمِعْتُ اَسْمَاءَ يَقُولُ اِنَّ رَسُولَ
اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِعْتَدِلُوْا فِي السُّجُودِ
وَلَا يَبْسُطُنَّ اَحَدُكُمْ ذِي اَعْيُنِهِ فِي الصَّلَاةِ وَبِطَلْبِ الْكَلْبِ**

روایت ہے قتادہ سے کہا سنا میں نے انس کو کہہتے تھے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعتدال کرو سجدے میں اور نہ
بچھاوے کوئی تم میں کا اپنی باہیں نمازیں کتے کی طرح۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي وُضْعِ الْيَدَيْنِ وَنُصْبِ
الْقَدَمَيْنِ فِي السُّجُودِ**

باب اس بیان میں کہ سجدے میں دونوں ہاتھ زمین پر
رکھنا اور قدم کھڑے رہنا چاہئے

**عَنْ حَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ
الرَّبِيْعَ مَنِ اتَّخَذَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْرًا
يُوضَعُ الْيَدَيْنِ وَنُصْبُ الْقَدَمَيْنِ**

روایت ہے عامر بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے
باپ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا سجدے میں دونوں
ہاتھ زمین پر رکھنے کا اور دونوں پیر کھڑے رکھنے کا۔

ف: کہا عبد اللہ نے کہا معلی نے روایت کی ہم سے حماد بن سعد نے ان سے محمد بن بجلان نے ان سے محمد بن ابراہیم نے ان سے عامر بن سعد نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے کا مانند اوپر کی حدیث کے اور نہیں ذکر کیا حد میں عامر بن سعد کے باپ کا کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی یحییٰ بن سعید قطان اور کئی لوگوں نے محمد بن بجلان سے انہوں نے محمد بن ابراہیم سے انہوں نے عامر بن سعد سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا دونوں ہاتھ زمین پر رکھنے کا اور یہ روایت مرسل ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے وہیب کی حدیث سے اور ان پر اجماع ہے اہل علم کا اور مختار ہے سب کے نزدیک

**بَابُ مَا جَاءَ فِي رِقَامَةِ الصُّلْبِ اِذَا رَكَعَ
رَأَسًا مِنْ السُّجُودِ وَالرُّكُوعِ**

باب بیان میں پیٹھ سیدھا کرنے کے جب سر اٹھاوے
سجدے اور رکوع سے

عَنْ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَتْ مَسْلُوقَةً
رَأْسُؤُنَا مَلَأَتْ مَنِيَّ امْلَأَتْ عَلَيَّهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى كَعْبًا
وَأَذَى رَأَى كَعْبًا رَأَى كَعْبًا مِنَ الرَّكُوعِ وَلَا ذَا سَجْدًا وَلَا ذَا
رَأَى كَعْبًا مِنَ الشُّجُودِ قَوْلًا مِنْ الشُّوَابِ -

روایت ہے براہ بن عازب سے کہ کہا تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی نماز ایسی کہ جب رکوع آتے اور جب اٹھاتے سر کو رکوع سے
اور جب سجدہ کرتے اور جب اٹھاتے سر سجدے سے تو ان سب میں دیر برابر ہوتی
یعنی رکوع اور سجدہ اور قنوت اور جلے سب میں حضرت برابر ٹھہرتے۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے انس سے اور روایت کی ہم سے محمد بن بشاش نے انہوں محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں
نے حکم سے مانند اوپر کی روایت کے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث برابر کی حسن ہے صحیح ہے۔

يَابِ اس بيان میں کہ رکوع و سجود امام سے پہلے کرنا
حرام ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كُرَاهِيَّةِ أَنْ يُبَادِرَ
الْإِمَامَ فِي الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْبُرَّاءُ
وَهُوَ غَيْرُكَوْبٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ
الرَّكُوعِ لَمْ يَحْنُ رَجُلٌ مِنَّا خَلْفَهُ حَتَّى يَسْجُدَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَسْجُدَ -

روایت ہے عبد اللہ بن یزید سے کہا روایت کی ہم سے برابر نے
اور وہ کچھ جھوٹے نہیں کہا برابر نے جب نماز پڑھتے ہم رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے پیچھے اور اٹھاتے حضرت اپنا سر رکوع سے تو نہ جھکا تا کوئی
ہم میں سے اپنی پیٹھ جب تک سجدے میں نہ جا چکے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم پھر سجدہ کرتے ہم۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے انس اور معاویہ اور ابن مسعود صاحب جیوش اور ابو ہریرہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث برابر
کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں اہل علم کہ مقتدی امام کی تابعداری کرے ہر کام میں اور نہ رکوع کرے مگر جب امام رکوع میں جا چکے۔
اور نہ اٹھاوے سر مگر جب امام اٹھا چکے اور ہم کو معلوم نہیں کہ اس میں کسی کا اختلاف ہو۔

يَابِ كُرَاهِيَّةِ اقْتِاعِ كَرْدِ دَوْلُوں سَجْدُوں كَيْ سَبْحِ مِيں
اور اقْتِاعِ كے معنی آگے آتے ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كُرَاهِيَّةِ الْاِقْتِاعِ مَبَيْنَ
السُّجْدَتَيْنِ
عَنْ عَلِيِّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ أَجِبْتُ لَكَ مَا أَجِبْتُ لِنَفْسِي
وَأَكْرَهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِي لَا تَقْعِ مَبَيْنَ
السُّجْدَتَيْنِ -

روایت ہے حضرت علی سے کہا انہوں نے فرمایا مجھ سے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے اے علی نہیں دوست رکھتا ہوں تمہارے لیے جو دوست
رکھتا ہوں اپنے لیے اور برابر جاننا ہوں تمہارے لیے جو برابر جاننا ہوں
اپنے لیے اقْتِاعِ نہ کر دوںوں سجدوں کے بیچ میں۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ایسی ہے کہ نہیں پہچانتے ہم اس کو کہ روایت کی ابو علی سے مگر ابی اسحاق نے انہوں نے عارض سے
انہوں نے علی سے اور ضعف کہا ہے بعض اہل علم نے عارض اور کو اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ مکروہ کہتے ہیں اقْتِاعِ کو اور اس سے
باب میں روایت ہے انس اور عائشہ اور ابی ہریرہ سے ما توجہ کہتا ہے کہ اقْتِاعِ اسے کہتے ہیں کہ دوںوں سرین زمین پر رکھے اور دوںوں
پیر کھڑے کرے اور ہاتھ زمین پر رکھے۔

يَابِ رِخْصَةِ اقْتِاعِ كے بيان میں

بَابُ فِي الرِّخْصَةِ فِي الْاِقْتِاعِ

عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُولُ قُلْنَا لِرَبِّ بْنِ عَبْدِ عَسَاءَ عَلَى الْعَدَمَيْنِ قَالَ هِيَ السُّنَّةُ فَقُلْنَا إِنَّا لَنَرَاهُ جَعَاءً بِالرُّجُلِ قَالَ بَلَى هِيَ سُنَّةٌ نَبِيَّتُكُمْ۔

بلکہ وہ سنت ہے تمہارے نبی کی۔

روایت ہے ابن جریر سے کہا خبر دی مجھ کو ابو الزبیر نے کہ سنا انہوں نے طاووس سے کہتے تھے کہ ہم نے ابن عباس سے کیا فرماتے ہیں آپ اقرار کرنے میں دونوں قدموں پر کہا یہ سنت ہے کہا ہم نے ہم اسے علم جانتے ہیں ساتھ آدمی کے فرمایا ابن عباس نے

ف، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور گئے ہیں بعض علماء اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس حدیث کی طرف کہ نہیں جانتے ہیں اقرار میں کچھ مضائقہ اور یہی قول ہے بعض علماء اور فقہائے اہل مکہ کا اور اکثر اہل علم مکہ جانتے ہیں اقرار کو درمیان دونوں مسجدوں کے مترجم کتاب ہے یہاں اقرار سے مراد پیر کے دونوں نیچوں کو کھڑے رکھ کر اس پر بیٹھا ہے جسے میں۔

باب دونوں مسجدوں کی بیچ کی دعا کا۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہتے تھے دو مسجدوں کے بیچ میں اللہم سے اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ بخشش مجھ کو اور رحم کر مجھ پر اور پورا کر میرے نقصان کو

بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَاهْدِنِي وَأَمِّرْ بِي۔

اور ہدایت کر مجھ کو اور رزق دے مجھ کو۔

ف، روایت کی ہم سے حسن بن علی حلال نے ان سے یزید بن ہارون نے ان سے زید بن حباب نے ان سے کامل ابو العلاء نے اور یہی حدیث کی مانند کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث عزیز ہے اور ایسے ہی مروی ہے علی سے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور یہ جائز ہے فرض اور نفل میں اور روایت کی بعضی نے یہ حدیث کامل ابی العلاء سے مرسل۔

باب ٹیسکا کرنے کا مسجد میں۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا بیان کی صحابہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تکلیف مسجد کی جب حیدر رکھے احضار یعنی کہنیاں گھٹنوں سے تو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدد لو گھٹنوں سے یعنی کہنیاں گھٹنوں پر رکھ لو کہ تکلیف کم ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَعْمَادِ فِي السُّجُودِ

عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ أَشْكِيكَ يَا مُحَمَّدُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَّةُ السُّجُودِ عَلَيْهِمْ إِذَا تَفَرَّجُوا فَقَالَ اسْتَعِينُوا بِالزُّرْكِ۔

ف، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اس کو ہم نہیں جانتے کہ روایت کی ہو ابوصالح سے انہوں نے ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مگر اسی سند سے کہ لیت نے روایت کی ابو العلاء سے اور روایت کی ہے یہ حدیث سفیان بن عیینہ نے اور کئی لوگوں نے سہمی سے انہوں نے نعمان سے جو بیٹے ہیں ابی عیاش کے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے اور روایت ان

کی زیادہ صحیح سے لیت کی روایت سے۔

بَابُ كَيْفَ التَّهْمُونَ مِنَ السُّجُودِ

عَنْ مَالِكِ بْنِ الْأَعْمُرِ بْنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ

یہ باب کے اس بیان میں کہ مسجد سے کیونکر اٹھنا چاہیے۔ روایت ہے مالک بن حویرث سے کہ انہوں نے دیکھا رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے تو جب ہوتے طاق رکعت میں یعنی پہلی یا تیسری میں تو نہ اٹھتے جب تک سیدھے بیٹھے نہ بیٹھے یہ جلسہ امتراحت ہے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَكَانَ إِذَا كَانَتْ فِي وَتُرْفُونَ مَلُوقِهِ لَمْ يُنْعَضْ حَتَّى يَسْتَوِيَ بِجَالِسًا.

ف: کہا ابو عبیدہ نے حدیث مالک بن حویرث کی سن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں اصحاب ہمارے۔

بَابُ مِنْهُ أَيْضًا

دوسرا باب اسی بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اٹھتے تھے نماز میں دونوں قدموں کے سروں پر یعنی پیروں کی انگلیوں پر زور دے کر اٹھ کھڑے ہوتے اور بعد سجدہ کے بیٹھے نہ تھے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَضُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى صَدْرِهِ فَدَمِيئِهِ.

فد کہا ابو عبیدہ نے ابو ہریرہ کی حدیث پر عمل ہے اہل علم کا اختیار کرتے ہیں کہ آدمی اٹھ کھڑا ہو انگلیوں پر زور دے کر یعنی بغیر بیٹھے کے اور خالد بن عباس ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور ان کو خالد بن السب سے بھی کہتے ہیں۔ اور صالح مولیٰ التمر وہ صالح بیٹے ابو صالح کے ہیں اور ابو صالح کا نام نہبان مدنی ہے۔

باب شہد کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّهَادَةِ

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہا سکھایا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بیٹھیں ہم دو رکعت کے بعد کہ کہیں سے التعمیات سے آخر دعا تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ سب عبادتیں زبان کی اللہ کے واسطے اور عملتیں بدن کی اور مال کی بھی، سلام ہے تجھ پر اے نبی اور رحمت اللہ کی اور برکتیں اس کی اور سلام ہے ہم پر اور تمام اللہ کے نیک بندوں پر گواہی دیتا ہوں میں کہ کوئی معبود نہیں ہے سوائے خدا کے اور گواہی دیتا ہوں میں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقَعْنَا فِي السُّكُوعَاتِ أَنْ نَقُولَ الشَّهَادَاتِ بِلَهٍ وَالصَّلَوَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَهَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

بندے اس کے اور رسول اس کے ہیں۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے ابن عمر اور جابر اور ابو موسیٰ اور عائشہ سے کہا ابو عبیدہ نے حدیث ابن مسعود کی مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور یہ سب حدیثوں سے زیادہ صحیح ہے جو مروی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے شہد کے باب میں اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا صحابہ کا اور جو بعد ان کے تھے تابعین سے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا۔

بَابُ مِنْهُ أَيْضًا

دوسرا باب اسی بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کو سکھاتے تھے تشہد جیسا سکھاتے ہم کو قرآن اور فرماتے تھے
یہ دعا آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں سب عبادتیں زبان کی برکت
والیاں سب عبادتیں بدن کی پاکیزہ اللہ کے لیے ہیں، سلام ہے تم پر
اسے نبی اور رحمت اللہ کی اور برکتیں اس کی سلام ہے ہم پر اور سب
نیک بندوں پر اللہ کے، گواہی دیتا ہوں میں کہ کوئی معبود نہیں ہے
خدا کے سوا اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔

كَلِمَةٍ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا الشَّهَادَةَ كَمَا يَعْلَمُنَا الْقُرْآنَ
فَكَانَ يَقُولُ الْبَيِّنَاتِ الْمُبَارَكَاتِ الصَّلَوَاتِ الطَّيِّبَاتِ
بِلَا سَلَامٍ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
سَلَامٌ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
رَسُولُ اللَّهِ۔

ف: کہا ابو ہبلی نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور روایت کیا عبدالرحمن بن حمید روایتی نے اس
حدیث کو ابی الزہیر سے مانند لیث کے اور روایت کی امین بن نابل کی نے یہ حدیث ابی الزہیر سے انہوں نے جاہر سے اور وہ
غیر محفوظ ہے اور شافعی گئے ہیں ابن عباس کی حدیث کی طرف۔

باب چپکے سے تشہد پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے عبدالرحمن بن مسعود سے کہا سنت ہے
چپکے سے تشہد پڑھنا۔

بَابٌ مَّا جَاءَ أَنَّهُ يُخْفَى الشَّهَادَةُ
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مِنَ الشَّهَادَةِ أَنْ يُخْفَى
الشَّهَادَةُ۔

ف: کہا ابو ہبلی نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل سے علماء کا۔

باب تشہد کے بیٹھنے کی ترغیب میں

روایت ہے واثق بن حجر سے کہا آیا میں مدینے میں کہ دیکھوں
نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھر جب بیٹھے آپ یعنی تشہد
میں پھایا بایاں پیر اور رکھا بایاں ہاتھ یعنی بائیں ران پر اور
کھڑا رکھا داہنا پیر۔

بَابٌ كَيْفَ الْجُلُوسِ فِي الشَّهَادَةِ
عَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ قَالَ سَأَلْتُ الْمَدَائِنَةَ
قُلْتُ لَا تَنْظُرُونَ إِلَىٰ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَلَسَ يَعْنِي لِلشَّهَادَةِ أَفْتَرَسَ بِرِجْلِهِ
الْيُسْرَىٰ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَىٰ يَفْعَلُ عَلَىٰ تَخَذِ الْ
الْيُسْرَىٰ وَلَصَبَ بِرِجْلِهِ الْيُمْنَىٰ

ف: کہا ابو ہبلی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اکثر علماء کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور
ابن مبارک اور اہل کوفہ کا۔

دوسرا باب اسی بیان میں

روایت ہے عباس بن سہل ساعدی سے کہا جمع ہوئے ابو
حمید اور ابو سعید اور سہل بن سعد اور محمد بن مسلمہ اور ذکر کیا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا، سو ابو حمید بولے میں خوب جانتا
ہوں نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جب بیٹھے یعنی تشہد میں
پھاتے بایاں پیر اور رکھتے سیدھے پیر کی انگلیاں قلعے کی طرف

بَابٌ قَدْ أَيْضًا
عَنْ عُبَيْدِ بْنِ يُونُسَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ
حَمْدَةَ وَابْنَ أُسَيْدٍ وَسَهْلَ بْنَ سَعْدٍ وَوَحْمَدَ بْنَ مَسْلَمَةَ
فَدَاكُرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ ابْنُ حَمْدَةَ أَنَا عَلَّمْتُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اور سیدھی آتھیلی سیدھے زانو پر اور بائیں ہتھیلی
بائیں زانو پر اور اشارہ کرتے اپنی سبائے یعنی کلمے
کی انگلی سے۔

جَلَسَ يُعْنِي بِالشَّهَادَةِ فَأَنْشَرُ بِرَأْسِهِ الْيُسْرَى
وَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ الْيُمْنَى عَلَى قِبَلَتِهِ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُمْنَى
عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمْنَى وَكَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُسْرَى
وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ يُعْنِي السَّبَابَةَ۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق
کا کہتے ہیں بیٹھے اخیر تشہد میں سر پر اور سند لائے ابی حمید کی حدیث کو اور کہتے ہیں بیٹھے پہلے تشہد میں بائیں سر پر اور کھڑکے داہنا۔
باب مَا جَاءَ فِي الْأَشَارَاتِ
روایت ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بیٹھے نماز
میں رکھتے سیدھا ہاتھ سیدھے زانو پر اور اٹھاتے وہ انگلی جو
انگوٹھے کے پاس ہے، دعا کرتے اس سے اور بائیں ہاتھ بائیں زانو پر
کھولے ہوئے انگلیاں اس کی زانو پر۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يُؤَدِّي الصَّلَاةَ وَيَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رُكْبَتِهِ
وَرَأْفَعُ أَصْبَعَهُ الَّتِي تَمَلُّ الْأَيْهَامَ يَدًا مَعْدُوبَهَا وَبِكَافِهِ
الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ بِأَسْطِهَا عَلَيْهِ۔

ف: اور اس باب میں عبد اللہ بن زبیر اور غیر خزاہی اور ابو ہریرہ اور ابی حمید اور وائل بن حجر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے
حدیث ابن عمر کی حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم کہ مروی ہو عبید اللہ بن عمر سے مگر اسی سند سے اور اس پر عمل ہے بعض اہل علم کا۔
صحابہ اور تابعین سے کہ اختیار کرتے ہیں اشارہ کرنا تشہد میں اور یہی قول ہے ہمارے اصحاب کا۔

باب نماز میں سلام پھیرنے کے بیان میں
روایت ہے عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہتے تھے سیدھے
طرف اور بائیں طرف السلام، علیکم ورحمۃ اللہ والسلام، علیکم ورحمۃ اللہ
یعنی سلام ہو تم پر اور رحمت خدا کی۔

باب مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ فِي الصَّلَاةِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ السَّلَامُ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ أَسْلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

ف: اور اس باب میں روایت ہے سعد بن ابی وقاص سے اور ابن عمر اور جابر بن عمر اور برادر اور عمار اور وائل بن حجر اور عدی
بن عمیرہ اور جابر بن عبد اللہ سے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ سے اور
جو بعد ان کے تھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا۔

دوسرا باب اسی بیان میں
روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک
سلام پھیرتے نماز میں منہ کے سامنے پھر پھیرنے داہنی طرف
فقوڑا سا۔

بَابُ مِنْهُ أَيْضًا
عَنْ مَا كُنْتُ أَنْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ تَسْلِيمًا وَاحِدًا وَفُلْقًا وَجِهًا
ثُمَّ يُقْبِلُ إِلَى الشِّمَالِ الْيَمِينِ شَيْئًا

ف: اور اس باب میں سہل بن سعد سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کو ہم مرفوع
نہیں جانتے مگر اسی سند سے کہا محمد بن اسماعیل بخاری نے اہل شام زبیر بن محمد سے مناکیر حدیثیں روایت کرتے ہیں اور روایت اہل عراق کی

ان سے ائمہ ہے کہا محمد نے اور کہا احمد بن حنبل نے شائد کہ زبیر بن محمد جو شام کو گئے وہ یہ نہیں ہے جن سے اہل عراق روایت کرتے ہیں۔ شائد کہ وہ دوسرے شخص ہیں کہ ان کا نام بدل دیا ہے اور قائل ہوئے اس کے بعض اہل علم یعنی ایک سلام پھیرنے کے اور زیادہ صحیح روایت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دو سلام پھیرنے کی ہے اور اسی پر میں اکثر علمائے صحابہ اور تابعین اور جو بعد ان کے تھے اور بعض لوگوں نے صحابہ اور تابعین وغیرہ سے ایک سلام کہا ہے فرض میں اور شافعی نے کہا چاہے ایک سلام پھیرے چاہے دو۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنْ حَذَفَ السَّلَامُ سُنَّةٌ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَذَفَ السَّلَامُ سُنَّةٌ قَالَ
عُمَيْرُ بْنُ حُمَيْرٍ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ لَا تَمَدُّ كَأَمَدًا ۱-
 باب اس بیان میں کہ حذف سلام سنت ہے۔
 روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا حذف سلام سنت ہے کہ
 علی بن حجر نے اور کہا ابن مبارک نے یعنی مد نہ کر تو اس میں۔

ف: کہا ابو علی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو مستحب جانتے ہیں علماء اور مروی ہے ابراہیم نخعی سے کہ انہوں نے کہا کہ تکبیر جزم ہے یعنی دونوں کے اخیر میں مد نہ بھیجے بلکہ وقف کرے اور نقل کا تب تھے اور اسمی کے۔

بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ لَا يَقَعُدُ إِذْ يَقُولُ مَا
يَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكَ
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۱-
 باب اس بیان میں کہ سلام کے بعد کیا کہے۔
 روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب
 سلام پھیرتے تو نہ بیٹھتے مگر اتنا کہ کہتے اللہم سے آخر تک اور معنی اس
 کے یہ ہیں یا اللہ تو ہی ہے سلام اور تجھی سے ہے سلامتی بڑی برکت والا ہے
 تو بزرگی اور عزت والا۔

ف: روایت کی ہم سے ہند نے انہوں نے مروان سے جو بیٹے معاویہ کے ہیں اور ابو معاویہ سے انہوں نے عاصم الاحول سے اسی
 اسناد سے مانند اوپر کی حدیث کے مگر اس میں کہا تبارک انت یا ذا الجلال والاکرام ف اور اس باب میں روایت ہے ثوبان اور ابن
 عمر اور ابن عباس اور ابی سعید اور ابی ہریرہ اور مغیرہ بن شعبہ سے کہا ابو علی نے حدیث عائشہ رضی عنہا صحیح ہے اور مروی ہے رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وہ بعد سلام کے فرماتے تھے لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد
 يحيي ويميت وهو على كل شئ قدير۔ اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجب
 منك الجبذ۔ معنی اس کے یہ ہیں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے کیلا ہے وہ کوئی شریک نہیں اس کا ملک اسی کا ہے تعریف اسی کی
 ہے۔ جلاتا ہے اور مارتا ہے اور وہ سب چیز پر قادر ہے۔ یا اللہ کوئی روکنے والا نہیں جو تو دے اور کوئی دینے والا نہیں جو تو نہ دے
 اور کوشش کچھ کام نہیں آتی کوشش کرنے والے کی اور یہ بھی پڑھتے سبحان ربك رب العرش العظيم ان لا اله الا انت سبحانك ان
 سلام علی المسلمین وعلی رب العالمین اور معنی اس کے یہ ہیں پاک ہے رب تیرا عزت والا اس شرک سے
 جو وہ بتاتے ہیں اور سلام ہے پیغمبروں پر اور سب تعریف ہے اللہ کی جو پروردگار ہے عالموں کا۔

عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ
أَنْ يُصْرِفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَعْفَرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
 روایت ہے ثوبان سے جو مولیٰ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے نماز سے پھرنے
 کا مغفرت مانگتے تین بار پھر کہتے انت السلام سے

ثُمَّ قَالَ أَمْتُ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ -
آخر تک اور معنی اس کے اسی باب میں گزرے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اور ابو عمار کا نام شداد بن عبداللہ ہے۔
بَاب مَا جَاءَ فِي الرِّسَالَةِ عَنْ يَمِينِهِ
وَعَنْ يَسَارِهِ

عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ هَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ مَتَأْتِيَنَصْرِفٌ عَلَى جَانِبَيْهِ جَمِيعًا عَلَى أَيْمَانِهِ وَعَلَى شِمَالِهِ -
روایت ہے قبیسہ بن ہلب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری امامت کرتے تو پھر کہ بیٹھتے دونوں طرف کبھی دائیں طرف کبھی بائیں طرف۔

ف: اور اس باب میں عبداللہ بن مسعود اور انس اور عبداللہ بن عمر اور ابی ہریرہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ہلب کی سن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا جس طرف چاہے پھر کہ بیٹھے بائیں طرف یا دائیں طرف اور دونوں امر صحیح ہوتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور مروی ہے حضرت علی نے سے کہ اگر انہیں کچھ حاجت ہوتی داہنی طرف تو داہنی طرف پھر بیٹھتے اور اگر حاجت ہوتی بائیں طرف تو بائیں طرف۔

باب پوری نماز کی ترکیب میں

بَاب مَا جَاءَ فِي وَصْفِ الصَّلَاةِ
عَنْ مَعْقَةَ بِنِ رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيَّنَ مَا هُوَ جَالِسٌ فِي السُّجُودِ بِمَا قَالَ رَافِعَةٌ وَنَحْنُ مَعَهُ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ كَالْبَدْوِيِّ فَقَالَ فَاعْتَصِمُوا لَكُمْ ثُمَّ انصرفت فاستلم على النبي صلى الله عليه وسلم فقال النبي صلى الله عليه وسلم وعليك فان رجعت فقلت لك ثم رجعت فقلت لك جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ فَان رجعت فقلت لك ثم رجعت فقلت لك فقلت يا نبي الله صلى الله عليه وسلم فاستلم على النبي صلى الله عليه وسلم والنبي صلى الله عليه وسلم وعليك فان رجعت فقلت لك ثم رجعت فقلت لك فانك لم تصن فقال الثالث وكبر عليه ثم ان يكون من اعتصم صلواته لم يصن فقال الرجل في اجرة لك ما برى ومبني فما نأى انا بشر اوشيب و

روایت ہے رفاعہ بن رافع سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوتے تھے مسجد میں ایک دن کہا رفاعہ نے اور مجھی ان کے پاس تھے لہذا میں آیا ایک مرد دیہاتی سا سو نماز پڑھی بہت ہلکی نماز پھر پھر اور سلام کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور تجھ پر بھی یعنی تجھ پر بھی سلام ہے پھر جا اور نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی سو پھر اوہ مرد اور پھر نماز پڑھی پھر آیا اور سلام کیا پھر جواب دیا آپ نے ویسا ہی اور فرمایا نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی دوبار ایسا ہوا تین بار کہ سہ بار وہ آتا تھا اور سلام کرتا تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ جواب دے کہ فرماتے تھے پھر اور نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی سو گھر گئے لوگ اور بہت مشکل معلوم ہوئی ان کو یہ بات کہ جس نے ہلکی پڑھی نماز اس نے پڑھی ہی نہیں سو عرض کیا اس مرد نے آخر میں بتائیے اور سکھائیے مجھ کو میں تو آدمی ہوں بات سمجھتا بھی ہوں اور چوک بھی جاتا ہوں سو فرمایا آپ نے اچھا جب کھڑا ہو تو نماز کو تو وضو

کر جیسا بتلایا اللہ نے پھر شہادتین پڑھ یعنی اذان دے پھر تکبیر کہہ سوا اگر تجھے کچھ قرآن یاد ہو تو پڑھ اور نہیں تو اللہ کی تعریف کر اور بزرگی بیان کر اور لا الہ الا اللہ کہہ پھر رکوع کر اور خوب ٹھہر رکوع میں پھر خوب سیدھا کھڑا ہو جا پھر سجدہ کر اور خوب برابر سجدہ کر پھر بیٹھ اور خوب ٹھہر بیٹھنے میں پھر کھڑا ہو جا تو جب ایسا کر چکا تو پوری ہو گئی تیری نماز اور اگر کچھ گھٹایا اس میں سے تو اتنا ہی گھٹایا تو نے اپنی نماز میں سے اور اس بات میں بڑی آسانی ہوئی ان پر یعنی صحابہ پر بہ نسبت پہلی بات کے کہ جس نے کچھ گھٹایا نماز میں سے تو اتنا ہی نقصان ہوا جتنا گھٹایا یہ نہیں کہ ساری نماز جاتی رہی یعنی پہلی بات سے صحابہ بہت گھبرائے دوسری بات سے تسکین ہو گئی۔

ف اور اس باب میں ابو ہریرہؓ اور عمار بن یاسرؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یسٰی نے حدیث رفاعہ کی حسن ہے اور مروی ہے یہ کنی سندوں سے نہیں ہے۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم مسجد میں سے ائے اور ایک مرد بھی آیا سو اس نے نماز پڑھی پھر آیا اور سلام کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سو جواب دیا آپ نے اس کو سلام کا اور فرمایا جا پھر نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی پھر گیا وہ مرد اور پڑھی نماز جیسے پہلے پڑھی تھی پھر آیا اور سلام کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سو آپ نے جواب دیا اور فرمایا جا نماز پڑھ تو نے نماز نہیں پڑھی ایسا ہی تین بار کیا سو عرض کیا اس مرد نے قسم ہے اس کی جس نے جیسا آپ کو حق کے ساتھ اس سے اچھی نہیں پڑھ سکتا میں سو مجھے سکھائیے تو فرمایا آپ نے جب کھڑا ہو تو نماز کو تکبیر کہہ پھر پڑھ قرآن جو ہو سکے پھر رکوع کر اور ٹھہر رکوع میں پھر آٹھ کھڑا ہو یہاں تک کہ سیدھا کھڑا ہو جا مے پھر سجدہ کر کہ خوب ٹھہرے سجدہ سے میں پھر اٹھ یہاں تک کہ خوب بیٹھے اطمینان سے اور ایسا ہی کر اپنی ساری نماز میں یعنی یہ ایک رکعت کی ترکیب ہوئی اب سب رکعتیں ہی طرح ادا کر۔

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث ابن نمیر نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے مسجد مقبری سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں مسجد مقبری کے باپ کا کہ وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے اور روایت یہ بھی ابن مسجد

وَأَحْضَى فَقَالَ أَيْلُ إِذَا قُمْتَ إِلَى الْعَلْوَةِ فَتَوَمَّأَ كَمَا أَمَرَكَ اللَّهُ بِهِ ثُمَّ تَقَرَّبَ فَأَتَمَّ أَيُّهَاً فَإِنْ كَانَ مَعَكَ قُرْآنٌ فَاقْرَأْ وَلَا تَسْأَلُ اللَّهَ وَكَذَلِكَ وَهَلَلَهُ ثُمَّ إِذَا كُنْتَ تَطْمِئِنُّ إِذَا كُنْتَ أَعْدَانَ فَأَكْبَأْ ثُمَّ اسْجُدْ فَأَمْتِدْ سَاجِدًا ثُمَّ جِئْسْ فَأَطْمِئِنُّ جَالِسًا ثُمَّ قُمْ فَإِذَا قُمْتَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّتْ صَلَوَتُكَ وَإِذَا انْتَقَمْتَ مِنْهُ شَيْئًا انْتَقَمْتَ عَنْ صَلَوَتِكَ قَالَ وَكَانَ هَذَا أَهْوَنَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْوَدُئِ وَتَهُ مِنَ انْتَقَمَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا انْتَقَمَ مِنْ صَلَوَتِهِ وَكَمْ تَذَهَبُ كَلِمًا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَالَ أَرَجِمُ نَفْسِي فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ فَوَجِمُ الرَّجُلُ فَصَلَّى كَمَا كَانَ صَلَّى ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ أَرَجِمُ نَفْسِي فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ حَتَّى تَفْعَلَ ذَلِكَ فَكَلَّمَ مَوَاتٍ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْعَرَبِ مَا أَحْسَنُ غَيْرُ فَعَلْتَنِي فَقَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الْعَلْوَةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ إِذَا كُنْتَ حَتَّى تَطْمِئِنُّ إِذَا كُنْتَ أَعْدَانَ فَأَكْبَأْ ثُمَّ اسْجُدْ ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنُّ مَسْجِدًا ثُمَّ إِذَا قُمْتَ حَتَّى تَطْمِئِنُّ جَالِسًا وَافْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَوَتِكَ كَلِمًا

کی عید القربن عمر سے زیادہ صحیح ہے اور سعید مقبری کو صحاح ہے ابو ہریرہ سے اور روایت کی انہوں نے اپنے باپ سے اور ان کے باپ نے ابو ہریرہ سے اور نام سعید مقبری کا کیسان ہے اور کنیت ان کی ابو سعید ہے

روایت ہے محمد بن عمرو بن عمار سے وہ روایت کرتے ہیں ابی حمید ساعدی سے کہا محمد بن عمرو نے سنا میں نے ابی حمید کو اور وہ دس مصلیوں میں بیٹھے تھے کہ ان میں ابی قتادہ ربعی بھی تھے کہتے تھے ابو حمید بیٹھا تم سب سے بہتر جانتا ہوں نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ بولے تم کچھ تم سے پہلے نہیں آئے تھے حضرت کی صحبت میں اور نہ ہم سے زیادہ آمد و رفت رکھتے تھے بولے ابو حمید یہ تو بچ ہے سو کہا سب صحابہ نے بیان کرو تو کہا ابو حمید نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے نماز کو تو سعید سے کھڑے ہو جاتے اور دونوں ہاتھ اٹھاتے شانوں تک برابر پھر جب ارادہ کرتے رکوع کا دونوں ہاتھ اٹھاتے شانوں تک پھر کہتے اللہ اکبر اور رکوع میں چلے جاتے پھر خوب برابر رہتے اور نہ جھکاتے سر ہوا اور نہ بلند کرتے یعنی سر اور پیٹھ برابر رکھتے دونوں تہنہ زانوؤں پر رکھتے پھر کہتے سبح اللہ الحمد یعنی تالی اللہ نے اس کی بات کو جس نے اس کی تعریف کی اور بلند کرتے دونوں ہاتھ یعنی جیسا رکوع میں جاتے وقت کیا تھا پھر سید سے کھڑے ہو جاتے کہ ہر ٹہری اپنی جگہ پر آجاتی پھر جھکتے زمین کی طرف سجدہ کو پھر کہتے اللہ اکبر اور جھکتے اپنی بائیں ہاتھوں سے اور کھلے رکھتے انگلیاں اپنے پیروں کی پھر بائیں ہاتھ موڑ کر اس پر بیٹھ جاتے پھر برابر بیٹھ جاتے کہ ہو جاتی ہر ٹہری اپنی جگہ میں پھر جھکتے سجدے کو اور کہتے اللہ اکبر پھر موڑتے پیر اور سید سے بیٹھتے کہ ہر ٹہری اپنی جگہ میں پہنچ جاتی پھر اٹھتے اور ایسا ہی دوسری رکعت میں بھی کرتے یہاں تک کہ دو رکعتوں کے بعد اٹھتے تو اللہ اکبر کہتے اور دونوں ہاتھ اٹھاتے شانوں تک یعنی تیسری رکعت کو جب اٹھتے جب بھی رفع یدین کرتے جیسا کیا تھا نماز شروع کے وقت پھر ایسا ہی کرتے رہتے یہاں تک کہ جب وہ رکعت ہوتی کہ جس میں پوری ہوتی نماز ان کی یعنی آخری رکعت میں بیٹھ کر دبتے بائیں ہاتھوں کی طرف نکال دیتے اور بیٹھ جاتے سر ہوا اور سلام پھر دیتے۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
السَّاعِدِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ وَهُوَ فِي مَشْرُوعٍ مِنْ أَصْحَابِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهُمُ الْبُؤْسُ فَادَّابُّوا
رَأْسَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَخَذُوا بِرِجْلَيْهِمْ وَأَخَذُوا بِرِجْلَيْهِمْ
وَسَلَّمُوا مَا كُنْتُمْ أَفْعَادُكُمْ مِنْ حَبَّةٍ وَلَا الْكُرْسِيَّ
وَأَقَامُوا قَالُوا قَالُوا فَأَعْرَضَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اعْتَدَلَ
فَأَثْمًا وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَجَادِيَ بِهِمَا مَتْنِ كَيْفِهِ
فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُوعَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَجَادِيَ بِهِمَا
مَتْنِ كَيْفِهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ الْكَبِيرُ وَرَفَعَ يَدَيْهِ
فَلَمْ يَصُوبْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُغْنِمِ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى
رَأْسِهِ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ لَمَّا دَاوَرَ رَفَعَ يَدَيْهِ
وَاعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ فِي مَوْضِعِهِ مَعْتَدِلًا
ثُمَّ هَوَى إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا ثُمَّ قَالَ اللَّهُ الْكَبِيرُ ثُمَّ
جَافَى مَضْمُونَهُ عَنْ رِجْلَيْهِ وَقَتَمَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ
ثُمَّ ثَنَى رِجْلَهُ الْبَيْسُرَى وَقَعَدَ عَلَيْهَا ثُمَّ اعْتَدَلَ
حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ فِي مَوْضِعِهِ مَعْتَدِلًا ثُمَّ هَوَى
سَاجِدًا ثُمَّ قَالَ اللَّهُ الْكَبِيرُ ثُمَّ ثَنَى رِجْلَهُ وَقَعَدَ
وَاعْتَدَلَ حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ فِي مَوْضِعِهِ ثُمَّ
نَهَضَ ثُمَّ صَنَعَ فِي الرُّكُوعِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى
إِذَا قَامَ مِنَ السُّجْدِ ثَابِتًا كَبُرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى
يَجَادِيَ بِهِمَا مَتْنِ كَيْفِهِ كَمَا صَنَعَ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ
ثُمَّ صَنَعَ كَذَلِكَ حَتَّى كَانَتْ الرُّكُوعَةُ الَّتِي تَنْقُضُ
بِهَا صَلَاتَهُ ثُمَّ رَجَلَ الْبَيْسُرَى وَقَعَدَ عَلَى رِجْلَيْهِ
مُتَوَرِّكًا ثُمَّ سَلَّمَ

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اذا قام من الشیخین سے مراد یہ ہے کہ جب کھڑے ہوتے دو رکعت پڑھ کر تو رخ بدین کرتے، روایت کی، ام سے محمد بن بشار اور حسن بن علی حوانی اور کئی لوگوں نے ابو عامر سے انہوں نے عبد الحمید بن جعفر سے انہوں نے محمد بن عمرو بن عطاء سے کہا محمد نے سنا میں نے اباحمید سعدی سے کہ بیٹھے تھے دس صحابیوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس میں الوقتادہ یعنی بھی تھے سو ذکر کیا یحییٰ بن سعید کی حدیث کی مانند معنی میں اور زیادہ کیا ابو عامر نے اس روایت میں ابو اسحق عبد الحمید بن جعفر کے کہ کہا سب صحابیوں نے ابو سعید کو صحیح کہا تم نے اسی طرح نماز پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

باب نماز صبح کی قرأت کے بیان میں

باب مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصُّبْحِ

روایت ہے زیاد بن علاقہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچا قطیر بن مالک سے کہا قطیر نے سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پڑھتے تھے صبح کی نماز میں والنحل یا سقات یعنی سورۃ قاف پہلی رکعت میں۔

عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَنِّهِ قُطَيْبَةُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ وَالنَّحْلَ يَبْسُطَاتٍ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى.

ف، اور اس باب میں عمرو بن حریر اور جابر بن عمرہ اور عبد اللہ بن سائب اور ابی ہریرہ اور ام سلمہ سے بھی روایت ہے کہ ابو یعلیٰ نے حدیث قطیر بن مالک کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ پڑھی آپ نے صبح کی نماز میں سورۃ واقعہ اور مروی ہے کہ پڑھتے تھے صبح میں ساٹھ آیتوں سے سو آیتوں تک اور مروی ہے اذا الشمس كورت بھی پڑھی اور مروی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے لکھا ابو موسیٰ کو کہ صبح میں طویل مفصل پڑھو، کہا ابو یعلیٰ نے اسی پر عمل ہے اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی، مترجم کہتا ہے سورۃ حجات سے آخر تک مفصل ہے۔ اور حجات سے بروج تک طویل اور بروج سے لیکن تک اوساط اور وہاں سے اخیر تک قصار مفصل ہے۔

باب ظہر اور عصر کی قرأت کے بیان میں۔

باب مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

روایت ہے جابر بن عمرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے ظہر اور عصر میں والسماء ذات البروج اور السماء والطارق اور مانند اس لگے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالسَّمَاءَ ذَاتَ الْبُرُوجِ وَالسَّمَاءَ وَالطَّارِقَ وَشِبْهَهُمَا

ف، اور اس باب میں حباب اور ابی سعید اور ابی قتادہ اور زید بن ثابت اور برادر سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث جابر بن عمرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ پڑھی آپ نے ظہر میں الم تنزل سجده اور مروی ہے ظہر میں پہلی رکعت میں تیس آیتوں کے برابر پڑھتے اور دو سری رکعت میں پندرہ آیتوں کے برابر اور مروی ہے حضرت عمرؓ نے انہوں نے لکھا ابو موسیٰ کو کہ پڑھو ظہر میں اوساط مفصل اور مروی ہے بعض اہل علم سے قرأت نماز عصر کی برابر ہے نماز مغرب کی قرأت کے اور پڑھے عصر میں قصار مفصل، اور روایت ہے ابراہیم نخعی سے کہ وہ نماز مغرب اور عصر میں قرأت برابر پڑھتے اور کہا ابراہیم نے ظہر کی قرأت عصر کی قرأت سے چوگنی ہے۔

باب مغرب کی قرأت کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں امم ففضل اپنی ماں سے کہا ماں ان کی نے نکلے ہماری طرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ مسوہ برٹھی باندھے ہوئے تھے بیماری میں سو پڑھی مغرب کی نماز اور پڑھی والمرسلات پھر نہ پڑھا اسکو یہاں تک کہ ملاقات کی پورکارا تو شانہ سے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ الْفَضْلِ تَأْتَتْ خُرُوجَ الْبَيْتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَاحِبُ رَأْسِهِ فِي مَرَضِهِ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ فَقَرَأَ بِالْمُرْسَلَاتِ فَمَا صَلَّيْنَا بَعْدَ ذَلِكَ بَقِيَ اللَّهُ مَرُوحًا.

ف اور اس باب میں جمیر بن مطعم اور ابن عمر اور ابی ایوب اور زید بن ثابت سے بھی روایت ہے کہا حدیث امم ففضل کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ پڑھی آپ نے سورۃ اعراف مغرب کی دونوں رکعتوں میں اور سورۃ طور بھی حضرت سے مغرب میں مروی ہے اور مروی ہے حضرت عمر سے کہ انہوں نے لکھا ابو موسیٰ کو کہ پڑھو مغرب میں قصار مفضل اور مروی ہے ابی بکر سے کہ انہوں نے پڑھی مغرب میں قصار مفضل کہا ابو عبیدہ نے امی پر عمل ہے اہل علم کا ادب یہی کہتے ہیں ابن مبارک اور احمد اور اسحاق اور کہا شافعی نے اور مذکور ہے امام مالک سے کہ وہ کہتے ہیں لمبی سورتیں پڑھنا مغرب میں جیسے والطور والمرسلات ہے اور کہا شافعی نے میں اسے کہ وہ نہیں جانتا ہوں بلکہ ان کا پڑھنا مغرب میں مستحب کہتا ہوں۔

باب عشاء کی قرأت کے بیان میں

بَاب مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ وَالْأُولَى وَالْأُولَى وَالْأُولَى وَالْأُولَى.

روایت ہے عبداللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز میں وانشس وضمہا اور انڈاس کی اور سورتیں پڑھتے تھے۔

ف اور اس باب میں برابر بن عازب سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث بریدہ کی حسن ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ عشاء میں آپ نے سورۃ والتین پڑھی اور مروی ہے کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے نماز عشاء میں اوساط مفضل پڑھی تھی مثل سورۃ منافقین وغیرہ کے اور مروی ہے صحابہ اور تابعین سے اس سے کہ بھی پڑھنا اور زیادہ بھی گویا ان کے نزدیک اس میں اختیار ہے پڑھنے والے کا اور سب سے اچھی باب میں یہ روایت ہے کہ پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانشس وضمہا والتین والزبور نماز عشاء میں۔

روایت ہے برابر بن عازب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء میں والتین والزبور پڑھی۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ وَالْأُولَى وَالْأُولَى وَالْأُولَى.

ف اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب امام کے پیچھے قرآن پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے عبادہ بن صامت سے کہا پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز تو مشکل یہاں کو قرآن پڑھنا بھر جب پڑھ چکے تو فرمایا شائد تم قرأت کرتے ہو امام کے پیچھے کہا

بَاب مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ وَخَلْفَ الْإِمَامِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَخَلْفَ الْإِمَامِ قَالَ إِنْ أَمَّا لَمْ تَقْرَأْ وَرَأَى أَمَّا لَمْ يَكُنْ

كَانَ قُنْدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْيَ وَاللَّهِ قَالُوا تَفْعَلُوا وَإِلَّا
وَأَمَّ الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ تَمَيَّزَ مِنْهَا

راوی نے ہاں یا رسول اللہ قسم ہے اللہ کی قسم یا آپ نے ایسا نہ کرو
مگر پڑھو سورۃ فاتحہ جو نہ پڑھے اس کی تو نماز ہی نہ ہوئی۔

ف: اور اس باب میں ابو ہریرہؓ اور عائشہؓ اور انس اور ابی قتادہ اور عبداللہ بن عمر سے بھی روایت ہے کہ کہا ابو عیسیٰ نے
حدیث عبادہ کی حسن ہے اور روایت کی یہ حدیث زہری نے محمود بن ربیع سے انہوں نے عبادہ بن صامت سے انہوں نے نبی صلی اللہ
علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے اس کی تو نماز ہی نہیں جو نہ پڑھے سورۃ فاتحہ اور یہ روایت بہت صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے امام
کے پیچھے قرآن پڑھنے کے باب میں اکثر علمائے صحابہ اور تابعین کا اور یہی قول ہے مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی اور
www.KitaboSunnat.com

باب قرأت نہ کرنے کے بیان میں جب امام
چہر کرتا ہو

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر کس
بیٹھے ایسی نماز کے بعد کہ جس میں قرأت زور سے پڑھی جاتی تھی اور فرمایا
کیا کسی نے تم میں سے میرے ساتھ قرأت کی بھی تو عرض کیا ایک مرد نے ہاں
یا رسول اللہ فرمایا آپ نے میں بھی کہا تھا کیا ہوا مجھ کو چھتا سنا تہ مجھ سے
قرآن کہا راوی نے پھر باز آگئے لوگ قرأت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ ان نمازوں میں جن نمازوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زور سے
پڑھتے تھے جب یہ بات سنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

احمد اور اسحاق کا کہتے ہیں پڑھ لے امام کے پیچھے
بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ
الْإِمَامِ إِذَا جَهَرَ الْإِمَامُ بِالْقِرَاءَةِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ وَقَالَ
هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِنَّمَا فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
عَلَى رَأْيِي أَقُولُ مَا يَأْمُرُ بِالْقُرْآنِ مَا لَمْ يَأْمُرْ
عَنِ الْقِرَاءَةِ وَمَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنَ الصَّلَاةِ بِالْقِرَاءَةِ تَجِبْنَ سَمْعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف: اور اس باب میں ابن مسعود اور عمران بن حصین اور جابر بن عبداللہ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح
ہے اور ابن کثیر لیبی کا نام عمارہ ہے اور عمرو بن کثیر کہتے ہیں اور روایت کیا بعض اصحاب زہری نے اس حدیث کو اور روایت کیا اس میں
عَلَى رَأْيِي أَقُولُ مَا يَأْمُرُ بِالْقُرْآنِ مَا لَمْ يَأْمُرْ عَنِ الْقِرَاءَةِ وَمَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
یہ روایت ہے لوگ قرأت سے جب سنی حضرت سے یہ بات اور اس حدیث سے کچھ اعتراض نہیں ہو سکتا اس پر جو کہتا ہے کہ قرأت
درست ہے امام کے پیچھے اس لیے کہ ابو ہریرہؓ جو اس حدیث کے لہوی ہیں وہی روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم
سے کہ جو پڑھے کوئی سی نماز اور نہ پڑھے اس میں سورۃ فاتحہ تو وہ نماز ناقص ہے کامل نہیں سو کہا اس نے جو حدیث لیتا تھا ابو ہریرہؓ
سے میں کبھی ہوتا ہوں امام کے پیچھے تو کہا ابو ہریرہؓ نے امام کے پیچھے دل میں پڑھ لے سورۃ فاتحہ اور روایت کی ابو عثمان نہدی نے
وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے کہ حکم دیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ خوب لگاؤ میں کہ نماز نہیں ہوتی بے سورۃ
فاتحہ کے اور اصحاب حدیث نے امتیاز کیا ہے کہ نہ پڑھے امام کے ساتھ جب امام زور سے پڑھتا ہو مگر پیچھے لگا رہے سکتوں کے، یعنی
امام جب ایک کلمہ پڑھے کے سکتے کرے جب تک مقتدی بھی وہ کلمہ پڑھ لیبوے اور اختلاف ہے علماء کا امام کے پیچھے پڑھنے میں ہو
وکیما ہے اور توجیر کیا ہے اکثر علمائے صحابہ اور تابعین نے جو ان کے بعد تھے امام کے پیچھے پڑھنے کو اور یہی قول ہے مالک اور ابن مبارک

اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور مروی ہے عبد اللہ بن مبارک سے کہ کہا انہوں نے میں پڑھتا ہوں امام کے پیچھے اور آدمی بھی پڑھتے ہیں مگر ایک گروہ اہل کوفہ سے اور جانتا ہوں میں کہ چونہ پڑھے اس کی بھی نماز جائز ہو جاتی ہے اور تشدد کیا ہے بعض لوگوں نے فاتحہ کے نہ پڑھنے پر اور کہا ہے کہ کبھی نماز جائز ہی نہیں ہوتی جو فاتحہ نہ پڑھے امام کے پیچھے ہو یا اکیلا ہو اور ان کا مذہب حدیث عبادہ بن صامت کے موافق ہے کہ جو مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور وہ اس باب کے آگے کے باب میں گزری اور عبادہ بن صامت ہمیشہ پڑھتے رہے سورۃ فاتحہ بغیر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے امام کے پیچھے بھی اور عمل کیا قول نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر کہ نماز ہوتی ہی نہیں بغیر سورۃ فاتحہ کے اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا اور جو ان کے سوا ہیں اور احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ جو حضرت نے فرمایا لا صلوة لمن لم یقرأ بفاتحہ ان کتاب اس سے مراد یہ ہے کہ جب اکیلا پڑھتا ہو اور حجت لائے جابر بن عبد اللہ کی حدیث کو کہ کہا میں نے نہ پڑھی اس میں فاتحہ تو اس کی نماز نہیں ہوتی مگر جب ہو امام کے پیچھے کہا احمد بن حنبل نے جابر صحابی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور یہ تاویل کرتے ہیں حضرت کی اس حدیث کو لا صلوة لمن لم یقرأ بفاتحہ ان کتاب یعنی جو فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں ہوتی اور کہتے ہیں جابر مراد اس سے وہ ہے جو اکیلا نماز پڑھتا ہو اور اختیار کیا احمد بن حنبل نے باوجود اس کے بھی فاتحہ پیچھے امام کے پڑھنے کو روایت کی تم سے اسحاق بن منصور انصاری نے انہوں نے ممن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے ابی نعیم وہب بن کیسان سے کہ سنا انہوں نے جابر بن عبد اللہ کو کہ کہتے تھے کہ میں نے پڑھی ایک رکعت نہ پڑھے اس میں سورۃ فاتحہ تو اس نے نماز ہی نہیں پڑھی مگر یہ کہ ہو پیچھے امام کے یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

باب دخول مسجد کی دعا کا

روایت ہے عبد اللہ بن حسن سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی ماں سے جو فاطمہ بنت حسین میں وہ روایت کرتے ہیں اپنی وادی سے جو فاطمہ کبریٰ ہیں کہا فاطمہ کبریٰ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مسجد میں جاتے تو درود بھیجتے اور محمد کے اور سلام یعنی اپنے اوپر اور کہتے یا رب بخش گناہ میرے اور کھول دے میرے لیے دروازے رحمت کے اور جب باہر نکلتے تو رحمت مانگتے اپنے لیے اور سلامتی اور کہتے اے رب بخش گناہ میرے اور کھول دے

باب ماجاء مما یقول عند دخول المسجد

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ وَبِنْتِ الْحُسَيْنِ مَنْ جَاءَتْهُمَا فَاطِمَةُ وَالْكُبْرَى قَالَتْ كَانَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَّى عَلَيَّ مَحْبَبًا وَسَلَامًا وَقَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَأَقْتَرْ لِي الْبُؤْسَ وَارْحَمْتِكَ وَإِذَا خَرَجَ صَلَّى عَلَيَّ مَحْبَبًا وَسَلَامًا وَقَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَإِقْتَرْ لِي الْبُؤْسَ فَضَلِّكَ.

میرے لیے دروازے اپنے فضل کے

ف: کہا علی بن عمر نے کہا اسماعیل بن ابراہیم نے بھر ملاقات کی میں نے عبد اللہ بن حسن سے مکہ میں اوزر پوچھا میں نے اس حدیث کو تو کہا جب داخل ہوتے حضرت مسجد میں تو کہتے رَبِّ اغْفِرْ لِي الْبُؤْسَ وَارْحَمْتِكَ اور جب نکلتے تو کہتے رَبِّ اغْفِرْ لِي الْبُؤْسَ وَارْحَمْتِكَ اور اس باب میں ابی حمید اور ابی اسید اور ابی ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث فاطمہ کی حسن نے اور اسناد اس کی متصل نہیں اور فاطمہ بنت حسین نے نہیں پایا فاطمہ کبریٰ رضی اللہ عنہا کو کہ وہ تو بعد حضرت کے ننوڑے چینی زندہ رہیں۔

باب اس بیان میں کہ جب کوئی مسجد میں جاوے
تو دو رکعت نماز پڑھے

روایت ہے ابو قتادہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے جب آوے کوئی آدمی تم میں کا مسجد میں تو دو رکعت پڑھے
بیٹھنے سے پہلے۔

ف: اس باب میں جابر اور ابی امامہ اور ابو ہریرہ اور ابی ذر اور کعب بن مالک سے بھی روایت ہے کہا ابو جلیلی نے حدیث
ابی قتادہ کی سن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث محمد بن جبران اور کئی لوگوں نے عامر بن عبد اللہ بن زبیر سے مالک بن انس
کی روایت کی مانند اور روایت کی سہیل بن صالح نے یہ حدیث عامر بن عبد اللہ بن زبیر سے انہوں نے عمرو بن سلیم سے
انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ حدیث محفوظ ہے اور صحیح ابو قتادہ کے
حدیث ہے اور اسی پر عمل ہے ہمارے اصحاب کا، مستحب کہتے ہیں کہ جب داخل ہو مسجد میں تو نہ بیٹھے جب تک
پڑھ نہ لے دو رکعت مگر یہ کہ اسے عذر ہو۔ کہا علی بن مدینی نے حدیث سہیل بن ابی صالح کی خطاب ہے، خبر دی ہم کو اس

باب اس بیان میں کہ زمین ساری مسجد ہے۔
مگر قبرستان اور حمام

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے زمین ساری مسجد ہے مگر قبرستان
اور حمام

بات کی اسحاق بن ابراہیم نے ان کو علی بن مدینی نے۔
باب ما جاء اذا دخل احدكم المسجد
الا المقبرة والحمام

عن ابی سعید الخدری قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم اذا دخل من كلهما مسجد
الا المقبرة والحمام۔

ف: اور اس باب میں علی اور عبد اللہ بن عمر اور ابی ہریرہ اور جابر اور ابن عباس اور حذیفہ اور انس اور ابی امامہ اور ابی ذر
سے روایت ہے کہا سب نے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کی گئی میرے بیٹے زمین ساری مسجد اور پاک کرنے والی یعنی بہر جگہ
نماز درست ہے اور تیمم ہو سکتا ہے اگر نجاست نہ ہو کہا ابو جلیلی نے حدیث ابی سعید کی مروی ہے عبد العزیز بن محمد سے
دو طرح پر بعضوں نے ذکر کیا ابی سعید کا اور بعضوں نے ان کا ذکر نہیں کیا۔ اور اس حدیث میں اضطراب ہے، روایت کی سفیان
ثوری نے عمرو بن یحییٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور روایت کیا حماد
بن سلمہ نے عمرو بن یحییٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابی سعید سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کی محمد بن اسحاق نے عمرو بن یحییٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے اور کہا اکثر روایتیں
یحییٰ کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بواسطہ ابی سعید کے ہیں اور نہیں مذکور ہے اس روایت میں نام ابی سعید
کا اور روایت ثوری کی عمرو بن یحییٰ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے
ثابت تروا صحیح تر ہے۔

باب مسجد بنانے کی فضیلت میں

روایت ہے عثمان بن عفان سے کہا سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جس نے بنائی اللہ کے واسطے ایک مسجد بنا جو اللہ اس کے لئے برابر اس کے مکان جنت میں۔

باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ بُيُوتِ الْمَسْجِدِ

عَنْ عُمَانَ بْنِ عَمَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ

ف: اور اس باب میں روایت سے ابی بکر اور عمر اور علی اور عبداللہ بن عمرو اور انس اور ابن عباس اور عائشہ اور ام حبیبہ اور ابی ذر اور عمرو بن عبسہ اور واثلہ بن الأسقع اور ابی ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ سے، کہا ابو یسیٰ نے حدیث عثمان کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جس نے بنائی اللہ کے واسطے کوئی مسجد چھوٹی ہو یا بڑی بنائے گا اللہ اس کے لئے ایک گھر جنت میں روایت کی ہم سے یہ حدیث قتیبہ بن سعید نے اس سے نوح بن قیس نے ان سے عبدالرحمن بن قیس کے مولیٰ نے ان سے زیاد غمیری نے ان سے انس نے ان سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دران حالیکہ وہ دونوں چھوٹے تھے اور دونوں ملتی ہیں۔ اور محمود بن ربیع نے دیکھا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دران حالیکہ وہ دونوں چھوٹے تھے اور دونوں ملتی ہیں۔

باب اس بیان میں کہ مسجد بنانا قبروں کے پاس

حرام ہے

روایت ہے ابن عباس سے کہا لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں کو اور اس پر چرخ جلاتے والوں کو اور اس پر مسجد بنانے والوں کو۔

باب مَا جَاءَ فِي كُرَاهِيَتِهِ أَنْ يُتَّخَذَ عَلَى الْقَبْرِ مَسْجِدًا

عَنْ بَنِي عُبَيْسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ الْكِرَاتِ الْقُبُورِ وَالْمَتَّخِذِينَ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالشُّرُجَ.

ف: اور اس باب میں روایت ہے عائشہ اور ابو ہریرہ سے کہا ابو یسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے۔

باب مسجد میں سونے کے بیان میں

روایت ہے ابن عمر سے کہا کہ ہم سوتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں مسجد کے اندر اور ہم جوان تھے۔

باب مَا جَاءَ فِي التُّومِ فِي الْمَسْجِدِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَتَنَا مَعَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَنَحْنُ شَبَابٌ.

ف: کہا ابو یسیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور رخصت دی ہے ایک قوم علماء نے سونے کی مسجد میں کہا ابن عباس نے نہ بناویں مسجد کو سونے کی اور قبولے کی جگہ اور ایک قوم کا مذہب یہی ہے۔

باب اس بیان میں کہ مکروہ ہے خرید و فروخت اور

ڈھونڈنا کھوئی چیز کا اور شر پڑھنا مسجد میں

روایت ہے عمرو بن حمیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ منع کیا آپ نے شر پڑھنے سے اور خرید و فروخت کرنے سے اور حلقہ باندھ کر بیٹھنے سے جمعہ کے دن نماز جمعہ سے پہلے۔

باب مَا جَاءَ فِي كُرَاهِيَةِ الْبَيْعِ وَالشُّرَاوِ وَالشَّارِ

الضَّالَّةِ وَالشُّغْرِ فِي الْمَسْجِدِ

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ تَتَا شُرَاوٍ فِي الْمَسْجِدِ وَعَنِ الْبَيْعِ وَالشُّرَاوِ لِيُؤَدَّ وَنَ يُتَخَلَّقَ النَّاسُ فِيهِ يَوْمَ الْبِعْتَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ

ف: اور اس باب میں روایت ہے بریدہ اور جابر اور انس سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن عمرو بن عاص کی سن ہے اور عمرو بن شعیب وہ بیٹے ہیں محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عاص کے اور کہا محمد بن اسماعیل نے دیکھا میں نے احمد اور اسحاق وغیرہ کو سند پکڑتے تھے حدیث عمرو بن شعیب سے کہا میں نے اور سنا ہے شعیب بن محمد نے عبد اللہ بن عمر سے کہا ابو عیسیٰ نے اور جس نے کلام کیا ہے عمرو بن شعیب کی حدیث میں تو اس لیے ضعیف کہا ہے ان کو کہ وہ روایت کرتے تھے اپنے دادا سے کتاب سے گویا انہوں نے سنا نہ تھا ان حدیثوں کو اپنے دادا سے کہا علی بن عبد اللہ نے اور ذکر کیا یحییٰ بن سعید سے کہ کہا یحییٰ نے حدیث عمرو بن شعیب کی ہمارے نزدیک ضعیف ہے اور کہ وہ رکھا ایک قوم نے علماء سے خرید و فروخت مسجد میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور مروی ہے بعض علماء تابعین سے اجازت بیع و شرا کی مسجد میں اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہی حدیثوں میں اجازت شعر پڑھنے کی مسجد میں مترجم کہتا ہے کہ مراد اس سے اشعار بندہ ہیں نہ آیات عشقیہ کہ جس میں خال و خد کی تعریف ہو۔

باب مَا جَاءَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ تکرار کی ایک مرد نے نبی خدرہ سے دوسرے مرد سے جو نبی عمرو بن عوف کا تھا اس میں کہ وہ مسجد کو نبی سے جو نبی ہے تقویٰ پر سو کہا خدری نے وہ مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے اور کہا دوسرے نے وہ مسجد قبا ہے پس دونوں آئے آنحضرت کے پاس سو فرمایا آپ نے وہ یہی مسجد ہے یعنی مسجد حضرت کی اور اس میں بڑی خیر ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ أَمَّرَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي خَدْرَةَ لَأَوْ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى فَقَالَ الْخَدْرِيُّ هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْآخَرُ هُوَ مَسْجِدُ قَبَائِلَ تَبَايَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَهَذَا يَعْنِي مَسْجِدَ لُؤَيٍّ ذَلِكَ خَيْرٌ كَثِيرٌ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ابو بکر نے ان سے علی بن عبد اللہ نے کہا عبد اللہ نے پوچھا میں نے یحییٰ بن سعید سے حال محمد بن ابی یحییٰ سلمیٰ کا سو کہا ان میں کچھ مضائقہ نہیں اور ان کے بھائی انیس بن ابی یحییٰ ان سے اثبت ہیں۔

باب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ قَبَاو

روایت ہے ابوالابرد سے جو مولیٰ میں بنی خطلہ کے سنا انہوں نے اسید بن ظہیر النصاری کو اور وہ ہیں صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہتے تھے اسید کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھنا مسجد قبا میں ایسا ثواب رکھتا ہے جیسا عمرہ بجالانا۔

عَنْ أَبِي الْأَبْدِ دَعْوَى بَنِي خَطْلَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أُسَيْدَ بْنَ ظَهْرٍ الْأَنْصَارِيَّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَاثِبُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ قَبَا كَالْعُمْرَةِ

ف: اور اس باب میں سہیل بن ضعیف سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث اسید کی سن ہے غریب ہے اور نہیں جانتے ہم کہ اسید بن ظہیر سے کچھ صحیح ہوا جو سوائے اس حدیث کے اور نہیں جانتے ہم اس حدیث کو مگر روایت سے ابواسامہ کے کہ وہ روایت کرتے ہیں عبد الحمید بن جعفر سے اور ابوالابرد کا نام زیاد مدینی ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي أَنَّ الْمَسْجِدَ أَفْضَلُ

باب اس بیان میں کہ کون سی مسجد افضل ہے۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نماز میری مسجد میں بہتر ہے ہزار نماز سے اور مسجدوں میں سوا مسجد حرام کے یعنی بیت اللہ کے۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے اور نہیں ذکر کیا فقیر نے اپنی حدیث میں عبید اللہ کا اور ذکر کیا کہ روایت ہے زید بن ربیع سے وہ روایت کرتے ہیں ابو عبید اللہ الاعرج سے کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عبید اللہ الاعرج کا نام سلمان ہے اور مروی ہے یہ حدیث بواسطہ ابو ہریرہؓ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے اور اس باب میں علی اور میمونہ اور ابو عبیدہ اور عیمر بن مطعم اور عبد اللہ بن زبیر اور ابن عمر اور ابی ذر سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے ابو سعید خدری سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جاوے اور زین باندھے نہ جاویں یعنی سفر نہ کیا جاوے مگر تین مسجدوں کے واسطے ایک مسجد حرام اور ایک میری مسجد اور ایک مسجد بیت المقدس۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَدُّ الرِّجَالَ إِلَّا لِي ثَلَاثَةَ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي هَذَا وَالْمَسْجِدَ الْأَقْصَى۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب مسجد کی طرف جانے کے بیان میں

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تکبیر ہو جاوے نماز کی تو نہ آؤ دوڑتے ہوئے بلکہ آؤ پلٹتے ہوئے اور تم پر تسکین ہو سو جو سٹے پڑھ لو اور جو فوت ہو جاوے پوری کر لو۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ إِلَى الْمَسْجِدِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ وَلَكِنْ ائْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَسْلُونَ وَعَيْنُكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَذْرَكُمْ فَصَلُّوا وَمَا تَكَلَّمْتُمْ فَأَتَمُّوا۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے ابی قتادہ اور ابی بن کعب اور ابی سعید اور زید بن ثابت اور جابر اور انس سے کہ ابی ابو عبیدہ نے اختلاف ہے علماء کا مسجد کی طرف جانے میں بھٹے کہتے ہیں دوڑے جب خوف ہو تکبیر اولیٰ کے جانے کا یہاں تک کہ بعضوں سے مذکور ہے کہ وہ دوڑتے جاتے تھے نماز کو اور بعضوں نے اختیار کیا کہ مکروہ ہے دوڑنا اور چاہیے کہ آہستہ جاوے آرام اور وقار سے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کہتے ہیں کہ عمل ہے حدیث ابو ہریرہؓ پر اور اسحاق نے کہا اگر ڈرے تکبیر اولیٰ کے فوت ہونے سے تو مضائقہ نہیں دوڑنے میں، روایت کی ہم سے حسن بن علی خلال نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے معمر سے انہوں نے زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مشعل حدیث ابو ہریرہؓ کے جو روایت کرتے ہیں ابو سلمہ سے یعنی ہم معنی اس کے اور ایسا ہی کہا عبد الرزاق نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے اور یہ قول زیادہ صحیح ہے یزید بن زریع کی حدیث سے روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے صفیان سے انہوں نے زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اوپر کی حدیث کے۔

باب مسجد میں بیٹھنے اور انتظار نماز کی فضیلت میں

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ ایک تم میں کا نماز میں ہے جب تک انتظار کرتا ہے اس کا اور ہمیشہ فرشتے رحمت مانگتے ہیں اس کے لیے جب تک بیٹھا رہے مسجد میں اور کہتے ہیں یا اللہ بخشش اس کو یا اللہ رحم کر اس پر جب تک وہ حدیث نہ کرے پھر کہا ایک مرد حضرت عوفی نے حدیث کیا ہے اسے ابو ہریرہؓ کہا پھسکی ہے یا زور سے یاد نا۔

ف، اور اس باب میں روایت ہے حضرت علی اور ابو سعید اور انس اور عبد اللہ بن مسعود اور سہیل بن سعد سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی صحت سے صحیح ہے۔

باب چھوٹے بوریے پر نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے بوریے پر۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الْقُعُودِ فِي الْمَسْجِدِ

وَأَمْتِظَارِ الصَّلَاةِ مِنَ الْفَضْلِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَ يَتَمَطَّلُوهُمَا مَا وَ لَا تَزَالُ الْمَلَائِكَةُ تَصْنَعُ عَلَيَّ أَحَدَكُمْ مَا دَامَ فِي الْمَسْجِدِ اللَّهُمَّ أَفْزِلْهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ مَا كُنْتُ يَحْدِثُ فَكُنْ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَتِ مَوْتٍ وَمَا كُنْتُ يَأْبَاهُ هُرَيْرَةَ فَكُنْ لَهَا أَوْ مُرَاتًا۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى التَّمْرَةِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى التَّمْرَةِ۔

ف، اور اس باب میں ام حبیبہ اور ابن عمر اور ام سلمہ اور عائشہ اور میمونہ اور ام کلثوم بنت ابی سلمہ بن عبد اللہ سے روایت ہے اور بنت ابی سلمہ کا حضرت سے صحیح نہیں، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی صحت سے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا اور کہا احمد اور اسحاق نے ثابت ہوا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز پڑھنا بوریے پر، کہا ابو عیسیٰ نے اور خمرہ چھوٹے بوریے کہتے ہیں۔

باب بڑے بوریے پر نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے ابی سعید سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی بوریے پر۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْحَمِيرِ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى حَمِيرٍ۔

ف، اور اس باب میں روایت ہے انس اور مغیرہ بن شعبہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو سعید کی صحت سے اور اس پر عمل ہے اکثر اہل علم کا مگر بعض علمائے نے اختیار کیا ہے زمین پر نماز پڑھنا مستحب جان کر۔

باب چھوٹوں پر نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے انس بن مالک سے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوش طبعی کرتے ہم سے یہاں تک کہ فرماتے میرے بھائی سے اے اباعبیر کیا کیا نغیر نے کہا اور دھویا گیا چھوٹا ہمارا پھر نماز پڑھی اس پر۔

بَاب مَا جَاءَ فِي صَلَاةٍ عَلَى الْبَسْطِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَامِلُنَا حَتَّىٰ كَانُوا يَقُولُونَ لَا يَزِيحُ مِنْغَيْرِ يَأْبَاهُ عَمِيرٌ مَا فَعَلَ النَّبِيُّ قَالَ وَنُفِصِمَ بِسَاطِ لَنَا فَصَلَّ عَلَيْنَا۔

ف، اور اس باب میں روایت ہے ابن عباس سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی سن ہے صبح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر صحابہ کا اور جو بعد ان کے تھے کہتے ہیں کہ مضائقہ نہیں نماز پڑھنے میں پھونے اور قالین پر اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور نام ابوالتیاح کا یزید بن حمید ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْجَيْطَانِ

عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسْتَحَبُّ الصَّلَاةَ فِي الْجَيْطَانِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ يُعْنَى الْبَسَاتِينِ

بَابُ بَاغُولٍ فِي نَمَازٍ يُرْتَضَى فِيهَا

روایت ہے معاذ بن جبل سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت نماز پڑھنے کو حیطان میں، کہا ابو داؤد نے یعنی باغول میں

ف، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث معاذ کی غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے حسن بن ابی جعفر کے اور حسن بن ابی جعفر کو ضعیف کہا ہے یحییٰ بن سعید قطان وغیرہ نے اور ابو الزبیر کا نام محمد بن مسلم بن تدرس ہے اور ابو الطغیلب کا نام عامر بن دائد ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي سُتْرَةِ الْمُصَلِّيِّ

عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَضَعْتَ رِجْلَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مَوْخَرَةٍ الزَّخْلِ فَلْيُصَلِّ وَلَا يَبْأَنَّ مِنْ مُؤْمِنٍ وَلَا يَأْوُذُ لَكَ

بَابُ سِتْرَةِ مُصَلِّيِّ كَيْفَ يَبْدَأُ بِهَا

روایت ہے موسیٰ بن طلحہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب رکھو بوسے ایک تم میں کا اپنے آگے کوئی چیز کجاوے کے پیچھے کی لڑکی کے برابر تو نماز پڑھتا رہے اور پرواہ نہیں جو گرجا دے اس کے آگے سے۔

ف، اور اس باب میں روایت ہے ابی ہریرہ اور سہل بن ابی حمزہ اور ابن عمر اور سمرہ بن عبد اور ابی جحیفہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث طلحہ کی سن ہے صبح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہتے ہیں کہ سترہ اہم کا کفایت کرتا ہے مقتدیوں کو بھی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَوَاهِيَةِ الْعَرُورِ بَيْنَ يَدَيْ

الْمُصَلِّيِّ

عَنْ بَسْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْنَ بْنَ مَالِدٍ الْجَعْفِيُّ أَرْسَلَ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ يُسْأَلُهُ مَاذَا أَمَرَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّارِ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّيِّ فَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ خَالَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْلَمُ النَّارُ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّيِّ مَاذَا أَمَرَهُ لَكُنْ أَنْ يُقِفَ أَنْ يُعِينُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يُسَدَّ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ أَبُو النَّضْرِ كَذَبْتَ قَالَ أَبُو النَّضْرِ كَذَبْتَ

بَابُ مَصَلِّيِّ كَيْفَ يَبْدَأُ بِهَا

كِرَامَتِ فِيهَا

روایت ہے بسر بن سعید سے کہ زید بن خالد جہنی نے پوچھا ابو جہم سے کہ کیا سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے حق میں جو چلا جاوے نماز کے آگے سے سو کہا ابو جہم نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر جائے چلا جانے والا نمازی کے آگے سے کہ کیا ہے اس پر یعنی گناہ یا عذرت تو کھڑا رہنا اس کو چالیس سال تک بہتر ہو جانے سے کہا ابو النضر نے نہیں جانتا میں کہ چالیس دن کہے یا چالیس مہینے یا چالیس برس۔

ف: اور اس باب میں ابو سعید خدری اور ابو ہریرہؓ اور ابن عمر اور عبداللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن جہیم کی سن ہے صبح ہے اور مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا اگر کھڑا ہے سو برس تک تو بہتر ہے اگے چلے جانے سے اپنے بھائی سے کہ وہ نماز پڑھتا ہو اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ مکروہ کہتے ہیں نمازی کے لگے سے چلے جانے کو اور نہیں کہتے کہ اس کی نماز جاتی رہتی ہے۔

باب اس بیان میں کہ کسی چیز کے اگے جانے سے نماز نہیں ٹوٹتی

بَاب مَا جَاءَ أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْئٌ

روایت ہے ابن عباس سے کہ میں ایک گدے پر فضل کے پیچھے بیٹھا تھا پھر آئے ہم اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے اپنے اصحاب کے ساتھ متنی میں سواترے ہم اور مل گئے صف میں۔ سو پھرنے لگی گدی ان کے اگے اور نہ توڑی اس نے نماز ان کی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ رَاوِيًا لَفَضْلِ عَلَى أَتَانٍ فَمَجْنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ بَعْضًا قَالُوا فَكُنَّا نَمُوتُ وَمَا نَمُوتُ الْفَضْلُ فَمَرَّتْ بَيْنَ يَدَيْهِمْ فَلَمْ تَقْطَعْ صَلَاتَهُمْ.

ف: اور اس باب میں عائشہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباس سے کہ حسن ہے صبح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ سے اور جو بعد ان کے تابعین تھے کہتے ہیں نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی اور یہی کہتے ہیں سفیان اور شافعی بھی۔

بَاب مَا جَاءَ أَنَّهُ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الرَّكْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ

باب اس بیان میں کہ نماز نہیں ٹوٹتی مگر کتے اور گدے کے اگے چلے جانے سے

روایت ہے عبداللہ بن صامت سے کہا میں نے ابو ذر سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب نماز پڑھے آدمی اور زہو اس کے اگے کچھ کتے کے پیچھے کی لکڑی کے برابر کوئی چیز یا فرمایا کو اسلٹہ الرجل، تو توڑ دیتا ہے اس کی نماز کالاکتا اور عورت اور گدھا کہا عبداللہ نے پوچھا میں نے ابی ذر سے کالے اور سفید کی کیا قید ہے سو کہا ابو ذر نے پوچھا تم نے محمد سے جو پوچھا تمہاریں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سو فرمایا آپ نے کالاکتا شیطان ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الرَّجُلُ وَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ كَأَخْرَجَ الرَّجُلُ أَوْ كَوَاسِطَةٍ أَوْ الرَّجُلُ قَطَعَ صَلَاتَهُ الْكَلْبُ وَالْأَسُودُ وَالْمَرْأَةُ وَالْإِعْمَاءُ فَكُنْتُ لَا بِنِي ذَرٍّ فَمَا بَالَ الْأَسُودُ مِنْ الْأَسْهَمِ وَمِنْ الْأَبْيَضِ فَقَالَ يَا أَخِي سَأَلْتُكَ كَمَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْكَلْبُ وَالْأَسُودُ شَيْطَانٌ.

ف: اور اس باب میں ابی سعید اور حکم بخاری اور ابو ہریرہؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ذر سے کہ حسن ہے اور صبح ہے اور یہی مذہب ہے بعض اہل علم کا کہ نماز ٹوٹ جاتی ہے گدھے اور عورت اور کالے کتے سے کہا احمد نے اس میں شک نہیں کہ کالاکتا توڑ دیتا ہے نماز کو۔ اور گدھے اور عورتوں میں مجھے کچھ کلام ہے کہا اسحاق نے نہیں ٹوٹتی نماز مگر کالے کتے سے۔

باب ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے برابر بن عازب سے کہا جب آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینے میں نماز پڑھی بیت المقدس کی طرف سولہ یا سترہ چھینے اور دوست رکھتے تھے منہ کرنا کعبہ کی طرف، سو اترا اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم دیکھتے ہیں ہم تیرا منہ پھیرنا آسمان کی طرف سو پھیر دیں گے ہم تم کو اس قبیلے کی طرف جسے تو چاہتا ہے سو پھیر اپنا منہ مسجد حرام کی طرف اور یہی چاہتے تھے حضرت سوزا از پڑھی ایک شخص نے حضرت کے ساتھ عصر کی پھر گزا انصاری ایک قوم پر کہ کوع میں تھے عصر کی نماز کے وقت بیت المقدس کے طرف سو کہا اس شخص کو ابھی دیت ہے کہ اس نے نماز پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور آپ نے منہ کیا کعبہ کی طرف کہا راوی نے تبھی پھر سے وہ رکوع ہی میں۔

باب ماجاء فی الصلوٰۃ فی الثوب الواحد

عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ لَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةً أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحِبُّ أَنْ يُوجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ نَزَى ثِقَلِيَّ وَجْهَكَ فِي السَّمَاوَاتِ فَلَنُؤْتِيَنَّكَ مَبْلَغًا تَرْضَاهَا تَوَلَّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَوَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ وَكَانَ يَحِبُّ ذَلِكَ فَصَلَّى الرَّجُلُ مَعَهُ الْعَصْرَ ثُمَّ مَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ رَاكِعُونَ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَقَالَ هُوَ يَشْهَدُ أَنْهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَى قَدًا وَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ قَالَ فَأُخْبِرُوا وَهُمْ رَاكِعُونَ۔

ف اور اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس اور لمارہ بن اوس اور عمرو بن عوف غزنی اور انس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث برابر کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے سفیان بن عیینہ اور مروی ہے وہ روایت کرتے ہیں اسحاق سے روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے دیکھ سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے عبد اللہ بن دینار سے انہوں نے ابن عمر سے کہا تھے لوگ کوع میں نماز صحیح میں کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ مشرق اور مغرب کے بیچ میں سب قبلہ

ہے اور یہ ان ملکوں میں ہے جو واقع ہیں قبیلے کی آریا کن کی جانب۔
روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرق اور مغرب کے بیچ میں سب قبلہ ہے۔

باب ماجاء ان یبین المشرق والمغرب قبلہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ۔

ف: روایت کی ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے انہوں نے محمد بن ابی معشر سے مثل ابی ہریرہؓ کی روایت کے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور کلام کیا ہے بعض علماء نے ابی معشر میں ان کے حافظہ کی طرف سے اور نام ان کا بیخچ ہے اور وہ مولیٰ میں بنی ہاشم کے کہا محمد نے نہیں روایت کرنا میں ان سے کچھ اور روایت کرتے ہیں ان سے اور لوگ کہا محمد نے اور روایت عبد اللہ بن جعفر مخزومی کی عثمان بن محمد غنسی سے جو روایت کرتے ہیں سعید مقبری سے وہ ابو ہریرہؓ سے قوسیٰ نے ہے اور زیادہ صحیح ہے ابی معشر کی حدیث سے روایت کی ہم سے حسن بن یکر المرزوی نے انہوں نے معلیٰ بن منصور سے انہوں نے عبد اللہ بن جعفر مخزومی سے انہوں نے عثمان بن محمد غنسی سے انہوں نے سعید مقبری سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ

علیہ وسلم سے فرمایا آپ نے مشرق اور مغرب کے بیچ میں قہد ہے اور کہا گیا ہے عبداللہ بن جعفر المخزومی اس لیے کہ وہ اولاد میں ہیں مسور بن مخزوم کے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صبح ہے اور مروی ہے کئی صحابیوں سے کہ مابین مشرق اور مغرب کے قہد ہے انہیں میں ہیں حضرت عمر بن خطابؓ اور علی بن ابی طالبؓ اور ابن عباسؓ اور کہا بن عمرؓ نے جب تو کرے مغرب کو داہنے طرف اور مشرق کو بائیں طرف تو اس کے بیچ میں سب قہد ہے جب قہد کی طرف منہ کرنا چاہے اور کہا ابن مبارک نے کہ مابین مشرق اور مغرب کے قہد ہوتا اہل مشرق کے لیے ہے اور اختیار کیا عبداللہ بن مبارک نے بائیں طرف جھکا اہل مرو کے لیے کہ وہ ایک شہر ہے۔

باب ما جاء في الرجل يصلي بغير القبلة
القِبْلَةِ فِي الْعِيَمِ

روایت ہے عبداللہ بن عامر بن ربیع سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے ہم تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں ایک اندھیری رات میں اور نہیں جانتے تھے ہم کہہ رہے قہد سو پڑھی ہر ایک نے نماز اپنے منہ کے سامنے پھر صبح ہوئی تو ذکر کیا ہم نے اس کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تو اتنی یہ آیت بدھ منہ کر دو تم ادھر منہ ہے اللہ کا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ فَلَمْ نَدْرِ أَيُّ الْقِبْلَةِ فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ بِمَا عَلَى حَيْثُ لَيْهِ فَمَا أَصْبَحْنَا ذَكَرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَكْنَا فَأَبْنَمْنَا تَوَلَّوْنَا فَكُنَّا وَجْهًا لِلَّهِ

ف: کہا ابو یعلیٰ نے اس حدیث کی اسناد کچھ خوب نہیں اور نہیں جانتے ہم اس حدیث کو مگر روایت سے اشعث السمان کی اور اشعث بن سعید البوریع السمان ضعیف ہیں حدیث میں اور یہی مذہب ہے اکثر اہل علم کا کہ جب پڑھی کسی نے نماز بغیر قہد کی طرف اندھیرے میں اور بعد میں معلوم ہوا کہ منہ قہد کی طرف رہتا تو نماز اس کی جائز ہے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق۔

باب بیان میں اس چیز کے کہ جس کی طرف یا جس میں نماز پڑھنا مکروہ ہے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا نماز پڑھنے سے سات مقاموں میں پیخانے میں اور جہاں اونٹ ذبح ہوتے ہوں۔ اور قبرستان میں اور راستے کے بیچ میں اور مسلمان نے میں اور اونٹ باندھنے کی جگہ میں اور جہت پر بیت اللہ کی۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصَلَّى فِي سَبْعَةِ مَوَاطِنَ فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الْمَجَامِرِ وَالْمَجْرَاةِ وَالْمُتَبَرِّقَةِ وَالْمَرْجَةِ وَالْمَطْرِيقِ وَفِي الْعِمَامِ وَمَعَاطِنِ الْأَيْدِ وَفَوْقَ ظَهْرِ كَيْتِ اللَّهِ

ف: روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے سوید بن عبدالعزیز سے انہوں نے زید بن جبیر سے انہوں نے داؤد بن حصیب سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمرؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اوپر کی حدیث کے ہم معنی اور نافعؓ اس کے اور اس باب میں ابی مرشد اور جابرؓ اور انسؓ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمرؓ کی اسناد کے قوی نہیں اور کلام کیا گیا ہے زید بن جبیرؓ میں ان کے حافظ کے سبب سے اور روایت کیا ہے اس حدیث کو لیث بن سعد نے

عبداللہ بن عمر عمری سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے حضرت عمرؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اوپر کی حدیث کے اور یہ حدیث ابن عمرؓ کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ائمہ اور صحیح تر ہے لیث بن سعید کی حدیث سے اور عبداللہ بن عمر عمری کو ضعیف کہا ہے بعض اہل حدیث نے از روئے حافظہ کے ان میں سے ہیں یحییٰ بن سعید قطان۔

باب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي مَرَايِعِ الْعَقْمِ وَأَمْطَانِ الْإِذْلِ

باب بیان میں نماز پڑھنے کے بکریوں اور اونٹوں کے رہنے کی جگہ میں

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھو بکریوں کے میٹھے کی جگہ میں اور نہ پڑھو اونٹوں کے میٹھے کی جگہ میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا فِي مَرَايِعِ الْعَقْمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي أَمْطَانِ الْإِذْلِ۔

ف، روایت کی ہم سے ابو کرب نے انہوں نے یحییٰ بن آدم سے انہوں نے ابی بکر بن عیاش سے انہوں نے ابی حصین سے انہوں نے ابی صالح سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اوپر کی حدیث کے اور مانند اس کے اور اس باب میں روایت ہے جابر بن عمر اور برابر ابو ہریرہؓ بن عبد جہنی اور عبداللہ بن مغفل اور ابن عمر اور انس سے کہا ابو عیسیٰ نے اور حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے ہم لوگوں کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور حدیث ابی حصین کی ابی صالح سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابی ہریرہؓ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عزیز ہے اور روایت کیا اس کو اسرائیل نے ابی حصین سے انہوں نے ابی صالح سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے موقوفاً اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور نام ابن حصین کا عثمان بن عامر اسدی ہے روایت کیا ہم سے محمد بن بشر نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے ابی التیاح ضبعی سے انہوں نے انسؓ سے کہ تحقیق نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے بکریوں کے میٹھے کی جگہ میں، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور ابوالتیاح کا نام یزید بن حمید ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الدَّابَّةِ حَيْثُ مَا تَوَجَّهَتْ بِهِ

باب چو پایہ پر نماز پڑھنے کے بیان میں جدھر پھرتا رہے

روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہا صیحا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کام کو تو لوٹ کر آیا میں اور حضرت نماز پڑھ رہے تھے اپنی سواری پر مشرق کی طرف اور عمدہ میں زیادہ جھکتا تھا رکوع سے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَبَعَثُنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاكِبَةٍ فَجَلَسْتُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى رَأْسِهَا فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَشْرُقَ وَالشُّجُوذُ أَخْفَعُ مِنَ الرُّكُوعِ

ف، اس باب میں روایت ہے انسؓ اور ابی عمرؓ اور ابی سعیدؓ اور عامر بن ابی ربیعہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے جابرؓ سے اور اسی پر عمل ہے سب اہل علم کا نہیں جانتے ہم اس میں اختلاف ان کے درمیان میں کچھ مضائقہ نہیں اگر آدمی نماز پڑھے نعل، جانور پر اور وہ پھرتا رہے قبلہ یا غیر قبلہ کی طرف۔

باب سواری کی طرف نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھنی اپنے اونٹ کی طرف یا کہا راحلتہ اور معنی اس کے اپنی سواری کی طرف اور نماز پڑھتے تھے اپنی سواری کے اوپر بھی جب عمر بن خطاب نے وہ آپ کو لے کر۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا کہ کچھ مضائقہ نہیں اونٹ کی طرف نماز

باب اس بیان میں کہ جب حاضر ہو کھانا اور تکبیر ہو نماز کی تو پہلے کھانے سے فارغ ہونے

روایت ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے وہ پہنچاتے ہیں اس حدیث کو حضرت تک کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب آگے آجاوے کھانا اور تکبیر ہو نماز کی تو پہلے کھانا کھا لو۔

ف: اور اس باب میں عائشہ اور ابن عمر اور سلم بن اویس اور ام سلمہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جیسے ابو بکر اور عمر اور ابن عمر ہیں۔ اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق بھی، دونوں کہتے ہیں کہ پہلے کھانا کھالے اگرچہ فوت ہو جاوے جماعت، سنا میں نے ہارود سے کہتے تھے سنا میں نے وکیع سے کہتے تھے معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ جب بھڑکتا ہو اس کے سڑنے سے تو پہلے کھالے اور جس طرف گئے ہیں بعض صحابہ وغیرہ اسی کی پیروی خوب ہے اور مقصود ان کا یہی ہے کہ نماز میں قلب مصلیٰ کسی طرف مشغول نہ ہو اور مروی ہے ابن عباس سے کہ کہتے تھے ہم کھڑے نہ ہوتے تھے نماز کو جب تک دل ہمارا لگا ہوتا تھا کسی چیز میں اور مروی ہے ابن عمر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب آگے آوے کھانا اور تکبیر ہو نماز کی تو پہلے کھانا کھا لو کہا راوی نے کہ کھانا کھا یا ابن عمر نے شام کا اور وہ سنتے تھے اور امام کی قرآن پڑھنے کی روایت کی ہم سے یہ حدیث ہمارے انہوں نے عبدہ سے انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے۔

باب اونگھتے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اونگھنے کے کوئی تم میں کا اور وہ نماز پڑھتا ہو تو سو رہے پہلے تک کہ جانی رہے نیند اس سبب کہ ایک تم میں کا نماز پڑھتے لگے، درناجا بیکہ وہ اونگھتا ہے پس گمان ہے کہ وہ قصد کرے استغفار کا اور گالیاں دینے کے اپنی جان کو۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے انس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی من ہے صحیح ہے۔

باب فی الصلوٰۃ رآی الزاحلۃ

عَنْ بَنِي عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى لِي لِي بَعْدِي وَأَوْزَحِلَّتِيهِ وَكَانَ يُصَلِّي عَلَيَّ وَأَحِلَّتِيهِ حَيْثُ مَا تَوَخَّجْتُ۔

ف: اس کو مترہ بنا کر۔

باب ماجاء إذا حضر العشاء وأقيمت الصلوٰۃ فأبدأ بالعشاء

عَنْ أَنَسٍ يَبْلُغُهُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحْرَضَ الْعِشَاءَ وَأُقِيْمَتِ الصَّلٰوةُ فَأَبْدَأُ بِالعِشَاءِ بِأَلْعِشَاءِ۔

ف: اور اس باب میں عائشہ اور ابن عمر اور سلم بن اویس اور ام سلمہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جیسے ابو بکر اور عمر اور ابن عمر ہیں۔ اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق بھی، دونوں کہتے ہیں کہ پہلے کھانا کھالے اگرچہ فوت ہو جاوے جماعت، سنا میں نے ہارود سے کہتے تھے سنا میں نے وکیع سے کہتے تھے معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ جب بھڑکتا ہو اس کے سڑنے سے تو پہلے کھالے اور جس طرف گئے ہیں بعض صحابہ وغیرہ اسی کی پیروی خوب ہے اور مقصود ان کا یہی ہے کہ نماز میں قلب مصلیٰ کسی طرف مشغول نہ ہو اور مروی ہے ابن عباس سے کہ کہتے تھے ہم کھڑے نہ ہوتے تھے نماز کو جب تک دل ہمارا لگا ہوتا تھا کسی چیز میں اور مروی ہے ابن عمر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب آگے آوے کھانا اور تکبیر ہو نماز کی تو پہلے کھانا کھا لو کہا راوی نے کہ کھانا کھا یا ابن عمر نے شام کا اور وہ سنتے تھے اور امام کی قرآن پڑھنے کی روایت کی ہم سے یہ حدیث ہمارے انہوں نے عبدہ سے انہوں نے عبید اللہ سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے۔

باب ماجاء فی الصلوٰۃ عند النعاس

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنْ أَحَدًا كُرِدَا إِذَا صَلَّى وَهُوَ يَنْعَسُ فَلَعْنَهُ يَذْهَبُ بِسْتَفْرٍ فَيَسْبُ نَفْسَهُ۔

باب اس بیان میں کہ جو ملاقات کو جاوے کسی قوم کی تو ان کی امامت نہ کرے

روایت ہے بدیل بن بیسوع عقیلی سے وہ روایت کرتے ہیں عقیلی سے کہا انہوں نے کہ تھے مالک بن حویرث آتے ہماری نماز کی جگہ میں حدیث بولنے کو پس آگیا وقت نماز کا ایک دن سو کہا ہم نے ان کو امامت کر دو کہا جابئیے کہ امامت کرے کوئی تم میں کا تاکہ بیان کر دوں میں کیوں نہیں امامت کرتا، سنائیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جو ملاقات کو جاوے کسی قوم کی تو امامت نہ کرے ان کی بلکہ امامت کرے اس قوم کا کوئی آدمی۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ وغیر ہم سے کہتے ہیں صاحب خانہ مستحق ہے امامت کا بہ نسبت ملاقاتوں کے اور کہا بعض علمائے جب اجازت دے صاحب خانہ تو مضائقہ نہیں امامت میں اور کہا اسحاق نے میرا عمل مالک بن حویرث کی حدیث پر ہے اور تشدد کیا کہ ہرگز امامت نہ کرے صاحب خانہ کی کوئی دوسرا اگر چہ اجازت بھی دے اور ایسا ہی حکم ہے مسجد کا کہ نہ امامت کرے مسجد میں کسی قوم کی جب ان سے ملنے جاوے بلکہ مسجد والوں میں سے کوئی امامت کرے۔

باب اس بیان میں کہ مکروہ ہے امام کو نرمی اپنے ہی لئے دعا کرنا

روایت ہے ثوبان سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حلال نہیں کسی کو کہ جھانکے کسی گھڑ میں جب تک اذن نہ لے لے پس اگر نظر کی اس نے تو داخل ہو چکا یعنی داخل ہونا ہے اذن حرام ہے اور نہ امامت کرے کوئی کسی قوم کی پھر خاص کرے اپنے ہی لئے دعا کو انہیں چھوڑ کر جس نے ایسا کیا اس نے خیانت کی ان لوگوں کی اور نہ

باب ما جاء في كراهية ان يخص الامام نفسه بالدعاء

عَنْ ثُوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُوزُ لِامْرِئٍ أَنْ يَنْظُرَ فِي جَوْفِ بَيْتِ امْرَأَةٍ حَتَّى يَيْتَأْذِنَ فَإِنْ نَظَرَ فَقَدْ خَفَى وَلَا يُؤْتَمُّ قَوْمًا يَخْصُ نَفْسَهُ بِدَعْوَةٍ كَدُّنَهُمْ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ وَلَا يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ وَهُوَ حَقٌّ -

کھڑا ہو نمازیں پاخانے پیشاب کو روک کر۔

ف: اور اس باب میں ابی ہریرہ اور ابو امامہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ثوبان کی حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث معاویہ بن صالح سے وہ روایت کرتے ہیں سفر بن بسیر سے وہ یزید بن مثنیٰ سے وہ ابی امامہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کی گئی ہے یہ حدیث یزید بن مثنیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں ابی ہریرہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث یزید بن مثنیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں ابی ہریرہ سے وہ اسناد بہت اچھی ہے اور بہت مشہور۔

باب اس امام کے بیان میں جس سے مقتدی بیزار ہوں۔

بَاب مَا جَاءَ مِنْ أُمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ
كَارَاهُونَ

عَنِ الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ
لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلْبَةَ رَجُلٍ
أُمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارَاهُونَ وَأُمُّهُ يَدْرَجُهَا
عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَرَجُلٌ سَمِعَ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ ثُمَّ
كَمْ لِيَجِبُ -

روایت ہے حسن سے کہا سنا میں نے انس بن مالک سے کہا
لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین شخصوں پر ایک اس مرد پر
کہ امامت کرے کسی قوم کی اور وہ اس سے بیزار ہوں دوسری اس عورت
پر کہ رات کاٹے اور خاوند اس کا اس پر غصہ ہو۔ تیسرے اس مرد پر
جو سے ہی الفلاح اور جماعت میں حاضر نہ ہو۔

ف: اور اس باب میں ابن عباس اور طلحہ اور عبداللہ بن عمر اور ابی امامہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث الزہری کی صحیح
نہیں اس واسطے کہ مروی ہے یہ حسن سے بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل کہا ابو عبیدہ نے محمد بن قاسم میں کلام کیا ہے احمد بن حنبل
نے اور ضعیف کہا ان کو اور نہیں ہیں وہ حافظ اور مکروہ کہا ہے ایک قوم نے علماء سے کہ امامت کرے کوئی آدمی اور مقتدی اس سے
بیزار ہوں سو اگر امام ظالم نہیں تو گناہ اس پر ہے جو بیزار ہو اور کہا احمد اور اسحاق نے اس باب میں کہ جب جڑ مانے ایک یا دو یا تین
تو مضائقہ نہیں امامت میں جب تک بیزار نہ ہو اکثر قوم روایت کی ہم سے بنا دئے انہوں نے حیرت سے انہوں نے منصور سے
انہوں نے ہلال بن یساف سے انہوں نے زیاد بن ابی الجعد سے انہوں نے عمرو بن حارث بن المصطلق سے کہا عمرو نے کہا
ماتا تھا کہ سب سے زیادہ عذاب دو شخصوں پر ہے ایک وہ عورت کہ نافرمانی کرے اپنے زوج کی دوسرا امام کہ لوگ اس سے
بیزار ہوں کہا جریر نے کہا منصور نے سو پوچھا ہم نے امام کا حال تو کہا گیا ہمارے لیے کہ مراد اس سے ظالم امام ہے اور جو قائم کرے
سنت کو تو گناہ اسی پر ہے جو اس سے بیزار ہو۔

روایت ہے ابو غالب سے کہا سنا میں نے ابا امامہ سے کہتے تھے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین شخصوں کی نماز ان کے کاؤں
کے اوپر نہیں جاتی، یعنی مقبول نہیں ہوتی ایک غلام بھاگا ہوا جب
تک نہ لوٹے اور دوسری عورت کہ رات کاٹے اور خاوند اس کا
اس پر غصہ ہو تیسرے امام کہ مقتدی اس سے بیزار ہوں۔

عَنْ أَبِي غَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِمَامَةَ يَقُولُ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلْبَةُ لَدَائِبُ وَرُ
صَلَوْتُهُمْ إِذَا كَانَهُمُ الْعَبْدُ الْأَبْقَى حَتَّى يَرْجِعَ وَأَمْرًا
يَأْتِيكَ وَرَأَوْجَهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَإِمَامٌ قَوْمٍ
وَهُمْ لَهُ كَارَاهُونَ -

باب اس بیان میں کہ جب امام بیٹھ کر پڑھے تو مقتدی
بھی بیٹھ کر پڑھے

بَاب مَا جَاءَ إِذَا صَلَّى الْإِمَامُ قَاعِدًا
فَصَلَوْتُ أَعْوَدًا

روایت ہے انس بن مالک سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ایک گھوڑے پر سے پس چوٹ آتی سو نماز پڑھتی ہم بیٹھ
کر پڑھی ہم نے ساتھ ان کے پیٹھ پر جب فرغت ہوئی تو فرمایا امام اسی لیے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَزْرِ بْنِ خَبِيْشٍ فَصَلَّى بِسَا
قَاعِدًا أَفْضَلَيْنَا مَعَهُ فَعُوذُ أَنْ نَرَى النَّصْرَفَ فَقَالَ لِمَا أَرَانَا

أَوْ قَالَ أَمَّا جَعَلُ الْإِمَامَ يُؤْتِيهِمْ وَإِذَا كُنْتُ
 فَكُنْتُ وَأَوْ إِذَا كُنْتُ فَكُنْتُ وَأَوْ إِذَا كُنْتُ فَكُنْتُ
 قَالَ سَمِعَ اللَّهُ بِمَنْ حَمِدَهُ فَكُنْتُ وَأَوْ إِذَا كُنْتُ فَكُنْتُ
 وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدْ وَإِذَا صَلَّى فَاصْبِرْ
 فَصَلُّوا أَقْبُوا أَجْمَعُونَ

ہے یا فرمایا انما جعل الامام یعنی امام اسی نے مقرر کیا گیا ہے کہ پیروی
 کریں اس کی سو جب اللہ اکبر کہے تو تم بھی اللہ اکبر کہو اور جب رکوع کرے
 تم بھی رکوع کرو اور جب اسے تم بھی اللہ اور جب کہے سمع اللہ لمن
 حمدہ تم کہو ربنا ولک الحمد اور جب سجدہ کرے تم بھی سجدہ کرو۔
 اور جب بیٹھ کر نماز پڑھے تو تم بھی سب بیٹھ کر نماز پڑھو۔

ف اس باب میں روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابی ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ اور ابن عمر اور معاویہ سے کہا ابو یسی نے حدیث انس رضی اللہ عنہ کی نبی صلی
 اللہ علیہ وسلم کے گھوڑے سے اور پوٹ آئی، من ہے صحیح ہے اور یہی مذہب ہے بعض اصحاب انہی صلی اللہ علیہ وسلم کا، انہیں
 میں ہیں جابر بن عبد اللہ اور اسید بن حضیر اور ابو ہریرہ وغیرہم، اور اسی حدیث کے قائل ہیں احمد اور اسحاق کہ بعض علماء
 نے جب نماز پڑھے امام بیٹھ کر نہ پڑھیں اس کے پیچھے لوگ مگر کھڑے ہو کر اور اگر بیٹھ کر پڑھیں گے تو درست نہ ہوگی اور یہی
 قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی کا۔

دوسرا باب اسی بیان میں

بَابُ مِنْهُ اَيْضًا

مَنْ مَاتَ مِنْكُمْ فَكَانَتْ رَأْسُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَ رَأْسِ بَكْرِ فِي مَرْتَبَةِ النَّوَاحِي
 مَاتَ فِيهِ قَاعِدًا ۱-

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ نماز پڑھی رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے پیچھے ابو بکر کے پیچھے اس مرتبہ میں کہ وفات
 ہوئی اس میں۔

ف، کہا ابو یسی نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی من ہے صحیح ہے عزیز ہے اور مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی کہ فرمایا نبی صلی
 اللہ علیہ وسلم نے جب پڑھے امام بیٹھ کر تو تم بھی پڑھو بیٹھ کر اور مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اپنی مرتبہ
 میں اور ابو بکر امامت کرتے تھے آدمیوں کی پس نماز پڑھی آپ نے ابو بکر کے پہلو میں اور آدمی اقتدار کرتے تھے ابو بکر رضی اللہ عنہ اور ابو بکر اقتدار
 کرتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اور مروی ہے انہیں سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی پیچھے ابی بکر کے بیٹھ کر اور مروی ہے
 انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ابی بکر کے پیچھے بیٹھ کر، روایت کی ہم سے یہ حدیث عبد اللہ بن ابی زیاد
 نے ان سے شبانہ بن سور نے ان سے محمد بن طلحہ نے ان سے حمید نے ان سے ثابت نے ان سے انس نے ان سے انس نے کہ نماز پڑھی
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مرتبہ میں ابی بکر کے پیچھے بیٹھ کر ایک کپڑے میں پٹے ہوئے کہا ابو یسی نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے
 اور ایسا ہی روایت کیا ہے اس کو یحییٰ بن ابوب نے حمید سے انہوں نے انس سے روایت کیا اس کو کئی لوگوں نے حمید سے انہوں نے انس
 سے اور نہیں ذکر کیا اس میں ثابت کا اور جس نے ذکر کیا سند میں ثعلب کا وہ زیادہ صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِمَامِ مِنْ مَعْضُوفٍ

الرُّكْعَتَيْنِ فَاسْتَبَا
 عَنْ شُعْبَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا الْكُفَيْتَةَ مِنْ شُعْبَةَ
 فَهَضَفَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ فَسَلَّمَ بِهِ الْقَوْمَ وَسَلَّمَ بِهِمْ

باب دو رکعت کے بعد امام کے سہوا کھڑا ہو جانے

کے بیان میں
 روایت ہے شعبی سے کہا امامت کی ہماری معیرہ بن شعبہ
 سہوا کھڑے ہوئے دو رکعت کے بعد یعنی قبل شہد کے تسبیح کی اور ان سے تسبیح کی

فَلَمَّا قَضَىٰ صَلَاتَهُ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَةً فِي الشَّهْرِ
 وَهُوَ جَائِسٌ ثُمَّ حَذَّاهُمْ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلُوا بِهَذَا مِثْلَ الَّذِي فَعَلَ

..... پھر جب پوری کر چکے نماز سلام پھیرا اور دو سجدے کیے
 سہو کے بیٹھے ہوئے پھر بیان کیا ان سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے بھی ایسا ہی کیا تھا جیسا انہوں نے کیا۔

ف اور اس باب میں روایت ہے، عقبہ بن عامر اور سعد بن عبد اللہ بن بجنہ سے کہا ابو یسیٰ نے حدیث مغیرہ بن شعبہ کے
 مروی ہے کئی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ سے اور کلام کیا ہے بعض علماء نے ابن ابی لیلیٰ میں ان کے حافظہ کی طرف سے کہا محمد نے
 حجت کے قابل نہیں حدیث ابن ابی لیلیٰ کی اور کہا محمد بن اسماعیل نے ابن ابی لیلیٰ تو صدوق یعنی سچے ہیں اور میں روایت نہیں کرتا ہوں
 ان سے اس لیے کہ ان کی صحیح حدیث سقیم سے پہچان نہیں پڑتی اور جو ایسا ہوا اس سے میں روایت نہیں لیتا اور مروی ہے یہ حدیث
 کئی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ سے اور روایت کی سفیان نے جابر سے، انہوں نے مغیرہ بن شعبہ سے انہوں نے قیس بن ابی
 حازم سے انہوں نے مغیرہ بن شعبہ سے اور جابر جعفی کو ضعیف کہا ہے بعض اہل علم نے اور چھوڑ دیا اس سے روایت لینا کیجی بن سعید نے
 اور عبد الرحمن بن ہمدی نے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ جب بھول سے اٹھ کھڑا ہو کوئی دو رکعت میں تو اپنی نماز پوری کرے اور
 بعد نماز دو سجدہ سہو کرے سو بعضوں نے کہا ہے کہ بعد سلام کے کرے اور بعضوں نے کہا ہے کہ قبل سلام
 کے اس کی حدیث زیادہ صحیح ہے کہ روایت کی ہے زہری نے اور یحییٰ بن سعید انصاری نے اصرح سے انہوں نے عبد اللہ بن بجنہ سے
 کہا روایت کی ہم سے عبد اللہ بن عبد الرحمن نے انہوں نے یزید بن ہارون سے انہوں نے مسعودی سے انہوں نے زیاد بن علائق سے
 کہا امامت کی ہماری مغیرہ بن شعبہ نے پھر جب پڑھ چکے دو رکعت کھڑے ہو گئے اور نہ بیٹھے سو سبحان اللہ کہا مقتدیوں نے سو
 اشارہ کیا ان کی طرف کہ کھڑے ہو جاؤ پھر جب فارغ ہوئے نماز سے سلام پھیرا اور دو سجدے کیے سہو کے اور کہا اسی طرح کیا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا ابو یسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے مغیرہ بن شعبہ سے وہ
 روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب مقدار میں قعدہ اولیٰ کی

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَقْدَارِ الْقُعُودِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 جب بیٹھتے تھے دو رکعتوں کے بعد تو گویا وہ بیٹھے ہوں گرم پتروں
 پر یعنی بہت جلد اٹھتے کہا شعبہ نے پھر بلائے سعد نے اپنے ہونٹ
 کچھ کبھ کر یعنی حضرت کچھ پڑھتے تھے کہا شعبہ نے میں کہتا جب
 تک کہ اٹھتے تو سعد کہتے جب تک کہ اٹھتے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اجْلَسَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ
 الْأُولَيَيْنِ كَانَتْهُ عَلَى الرَّصْفِ قَالَ لِعَبْدِهِ ثُمَّ
 حَزَنَ سَعْدًا شَفْتَيْهِ بِرِشْتَيْهِ فَأَقُولُ حَتَّى يَقُومَ
 فَيَقُولُ حَتَّى يَقُومَ۔

ف: کہا ابو یسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے لیکن اباجعیدہ کو سماع نہیں اپنے باپ سے اور عمل اسی پر ہے اہل علم کا اختیار
 کرتے ہیں کہ آدمی دیر تک نہ بیٹھے قعدہ اولیٰ میں اور قعدہ اولیٰ میں تشہد سے زیادہ کچھ نہ پڑھے اور کہتے ہیں اگر زیادہ کیا اس نے
 تشہد سے کچھ بھی تو اس پر سجدہ سہو ہے ایسا ہی مروی ہے شعبی وغیرہ سے۔

باب نماز میں اشارہ کرنے کے بیان میں

روایت ہے صہیب سے کہا گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے اور وہ نماز پڑھتے تھے سو سلام کیا میں نے ان کو اور جواب دیا مجھے کو اشارے سے کہا راوی نے نہیں جانتا میں مگر شائد صہیب نے یہ بھی کہا کہ جواب دیا انگلی سے اشارہ کر کے۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے حضرت بلالؓ اور حضرت ابی ہریرہؓ اور حضرت عائشہؓ سے۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ پوچھا میں نے بلالؓ سے کیونکر جواب دیتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام کرتے تھے صحابہ ان کو اور وہ نماز میں ہوتے تھے کہا بلالؓ نے اشارہ کرتے تھے اپنے ہاتھ سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور حدیث صہیب کی حسن ہے نہیں پہنانتے ہم اسے مگر روایت سے بیٹھ کی کہ وہ روایت کرتے ہیں بکیر سے اور روایت کی زید بن اسلم نے انہوں نے ابن عمرؓ سے کہا میں نے بلالؓ سے کیونکر جواب دیتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام کرتے تھے ان پر مسجد بنی عمرو بن عوف میں کہا بلالؓ نے اشارہ کرنے سے ہاتھ سے۔ اور دونوں حدیثیں میرے نزدیک صحیح ہیں اس لیے کہ فقہ حدیث صہیب کا اور ہے اور فقہ حدیث بلالؓ کا اور، اور اگر ابن عمرؓ نے ان دونوں سے روایت کیا تو احتمال ہے کہ دونوں سے سنا ہو۔

باب اس بیان میں کہ کیا نام صحابہؓ نے تومردوں کو سبحان اللہ کہنا اور عورتوں کو تصفیق چاہیے اور تصفیق سیدہؓ ہاتھ کی پشت بائیں ہتھیلی پر یا رتا ہے۔ روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تسبیح مردوں کو ہے اور تصفیق عورتوں کو۔

باب ماجاء فی الإشارة فی الصلوٰۃ

عَنْ مَهْمَبٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَهْتَمُّ فَمَنْ لَمْ يَسْأَلْهُ فِي الصَّلَاةِ إِذْ أَعْلَمَهُ أَنَّكَ قَالَ إِشَارَةً بِأَيْدِيهِمْ.

ف: اور اس باب میں علیؓ اور حضرت سہیل بن سعد اور جابر اور ابی سعید اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے اور کہا حضرت علیؓ نے کہ جب میں اذان مانگتا حضرت سے اندھنہ کے اور آپ نماز پڑھتے ہوتے تو سبحان اللہ کہتے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اس کا پر عمل ہے ابی علم کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔

باب اس بیان میں کہ جمائی لینا نماز میں مکروہ ہے

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمائی آنا نماز میں شیطان کی طرف سے ہے سو جب کسی کو جمائی اوسے تو رو کے منہ بند کرے جہاں تک ہو سکے۔

باب ماجاء فی کراهية التثاؤب في الصلوٰۃ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّثَاؤُبُ فِي الصَّلَاةِ مِنْ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَأَوَّبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَكْظَمْ مَا اسْتَطَاعَ.

ف: اور اس باب میں ابی سعید خدریؓ اور جعدی بن ثابت سے بھی روایت ہے کہ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابوہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے علمائے جمالیٰ لینا نماز میں ابراہیمؑ نے کہا میں تو جمالیٰ کو پھیر دیتا ہوں گھنگار سے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ صَلَاةَ الْقَاعِدِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ

عَنْ يَوْمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَجْرُ مَنْ قَاعِدًا قَاعِدًا أَقْلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَجْرُ الْقَاعِدِ -

روایت ہے عمران بن حصین سے کہا ابو عیسیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مرد کی نماز کا حال تو فرمایا آپ نے جو کھڑے ہو کر پڑھے تو افضل ہے اور جو بیٹھ کر پڑھے تو اس کو کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے آدھا ثواب ہے اور جو لیٹ کر پڑھے تو اس کو بیٹھے والے سے آدھا ثواب ہے۔

ف: اور اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور انس اور سائب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عمران بن حصین کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابراہیم بن طہمان سے اسی اسناد سے مگر وہ یہ کہتے ہیں کہ روایت ہے عمران بن حصین سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مرہین کی نماز کو سو فرمایا کھڑے ہو کر پھر اگر نہ ہو سکے تو بیٹھ کر پھر اگر نہ ہو سکے تو لیٹ کر، روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے ابراہیم بن طہمان سے انہوں نے حسین معلم سے اسی اسناد سے کہا ابو موسیٰ نے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی ہو اس نے حسین معلم سے ابراہیم بن طہمان کی روایت کی مانند اور روایت کیا ہے ابو اسلمہ اور کئی لوگوں نے حسین معلم سے مثل روایت عیسیٰ بن یونس کے اور مراد اس حدیث سے بعض علماء کے نزدیک نفل نماز ہے، روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے ابی عدی سے انہوں نے اشعث بن عبد الملک سے انہوں نے حن سے کہا حسن نے کہ آدمی نماز نفل چاہے کھڑے ہو کر پڑھے چاہے بیٹھ کر چاہے لیٹ کر اور اختلاف ہے علماء کا اس بیماری کی نماز میں جو بیٹھ کر نہ پڑھ سکے سو کہا بعض نے پڑھے واسطے کروٹ پر اور بعض نے کہا جیت لیٹ کر اور پیر قید کی طرف پھیرا نماز پڑھے اور کہا سفیان ثوری نے اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ جو بیٹھ کر پڑھے اس کو آدھا اجر ہے یہ ہے تندرست کیلئے اور جس کو کچھ عذر نہ ہو، اور جسے کچھ عذر ہو اور وہ بیٹھ کر پڑھے تو اس کو پورا ثواب ہے مثل کھڑے ہو کر پڑھنے والے کے اور بعض حدیث میں یہ مضمون آیا ہے مثل قول سفیان ثوری کے۔

بَابُ فِيمَنْ يَتَطَوَّرُ حَائِسًا

عَنْ حَفْصَةَ تَوَدَّعِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا نَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سُبْحَةٍ قَاعِدًا أَحَقُّ أَنْ يَلَّ قَبْلَ قِيَامِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَامٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَسْتَوِي فِي سُبْحَتِهِمْ قَاعِدًا وَيَقْرَأُ بِأَسْتَوْرٍ وَيُنِيرُ لَهَا أَحَقُّ لَكُلِّ أَحْوَلٍ مِنْ أَحْوَلٍ مِنْهَا -

روایت ہے ام المومنین حضرت حفصہؓ سے کہا انہوں نے میں نے نہیں دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی نفل پڑھتے بیٹھ کر یا شک کر جب رہ گیا آپ کی وفات میں ایک سال پڑھنے لگے آپ نفل بیٹھ کر اور پڑھتے تھے کوئی سورت تو اس قدر تریں کہ تے یعنی ٹھہر ٹھہر کر مزالے لے کر پڑھتے تھے کہ وہ نبی سے نبی ہو جاتی۔

ف اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے بھی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ عورت یا لوطی نماز غیر وضو کے درست نہیں اور یہی قول ہے شافعی کا کہ نماز عورت کی درست نہیں مگر ذرا بھی بدن اس کا کھلا ہو۔ اور کہا شافعی نے کہ کہا گیا ہے اگر پشت پا کھلی ہو عورت کی تو نماز درست ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ السُّدْلِ فِي الصَّلَاةِ

باب اس بیان میں کہ سدل مکروہ ہے نماز میں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السُّدْلِ فِي الصَّلَاةِ

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سدل سے نماز میں۔

ف اس باب میں ابی حنیفہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی ہریرہ کو نہیں پہچانتے ہم روایت سے عطا کے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ سے مرفوعاً مگر اسناد سے عمل بن سفیان کے اور اختلاف ہے اہل علم کا سدل میں نماز کے اندر سوکھا بعضوں نے مکروہ ہے اور کہا یہ فعل ہے یہود کا اور کہا بعضوں نے مکروہ ہے سدل نماز میں جب ایک ہی کپڑا ہو لیکن جب سدل کیا کرتے ہیں تو مضائقہ نہیں اور یہی قول ہے احمد کا اور مکروہ کہا ابن مبارک نے سدل کو نماز میں۔ متوجہ کہتا ہے سدل کے دو معنی ہیں ایک یہ کہ گرتے یا جبر کندھے پر ڈال لینا اور باہیں اس کی نہ پہننا اور ایسا لپیٹ لینا کہ دونوں ہاتھ رک جاویں اور اسی طرح رکوع و سجود کرنا اور یہ عادت یہود کی تھی اور دوسرے یہ کہ چادر سر پر ڈال کر دونوں کنارے اس کے داہنے بائیں لٹکا دینا اور ان کو کندھوں پر نہ ڈالنا یہ بھی مکروہ ہے اور اسی کو بعض نے کہا ہے کہ گرتے پر کرے تو مضائقہ نہیں۔

بَابُ مَلْجَأٍ فِي كَرَاهِيَةِ مَسْحِ الْأَعْيُنِ فِي الصَّلَاةِ

باب اس بیان میں کہ کنکریاں ہٹانا نماز میں مکروہ ہے

عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَسْجُرْ الْأَعْيُنَ فَإِنَّ الرُّحْمَةَ تَوَاجِعُهُ

روایت ہے ابی ذر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب کھڑا ہو کوئی تم میں کا نماز کو تو نہ چھوئے کنکریاں نماز میں اس لیے کہ رحمت اس کے سامنے ہے۔

عَنْ مَعْبُقِيْبٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَسْحِ الْأَعْيُنِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ لَا بِيَدَ فَأَعْلَا فَمَسَحْ وَأَحْدَاكُ

روایت ہے معبوق سے کہا پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کنکریاں ہٹانے کو تو فرمایا اگر ضرورت ہو تو چھو کو تو ایک بار ہٹا لو۔

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں علی بن ابی طالب اور عذیبہ اور جابر بن عبد اللہ اور معبوق سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی ذر کی حسن ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ مکروہ کہا آپ نے کنکریاں ہٹانے کو نماز میں اور کہا اگر ضرورت ہو تو ایک بار ہٹا لے گویا ایک مرتبہ کی اجازت دی حضرت م نے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔

بَاب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الشَّفْحِ . باب اس بیان میں کہ نماز میں زمین کا چھوننا

مکروہ ہے

روایت ہے ام سلمہ سے کہا دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بڑے کو کہ ہم اس کو قطع کہتے تھے جب سجدہ کرتا تو زمین کو چھونتا سو فرمایا آپ نے خاک آلودہ ہونے سے اپنے چہرے کو۔

فِي الصَّلَاةِ

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَمَ عَلَى مَا كُنَّا نَقُولُ لَهُ أَفْلَحَ إِذَا سَجَدَ لَفَخَ فَقَالَ: يَا أَفْلَحُ قَرِّبْ وَجْهَكَ.

ف: کہا احمد بن منیع نے مکروہ کہا ہے عباد نے چھوننا نماز میں اور کہا چھونکنے سے نماز نہیں جاتی کہا احمد بن منیع نے اور یہی ہمارا بھی مختار ہے کہا ابو یعلیٰ نے روایت کی ہے بعض لوگوں نے یہ حدیث ابی حمزہ سے اور کہا کہ وہ بڑا کامولی تھا ہمارا رابع اس کا نام تھا۔ روایت کی ہم سے احمد بن عبدہ ضعی نے انہوں نے حماد بن زید سے انہوں نے میمون ابی حمزہ سے اسی اسناد سے ماہر نے اوپر کی روایت کے اور اس میں کہا ایک بڑا کامورا جس کو رابع کہتے تھے کہا ابو یعلیٰ نے اسناد حدیث ام سلمہ کی کچھ ایسی قوی نہیں اور میمون ابو حمزہ کو ضعیف کہا ہے بعض علمائے نے اور اختلاف ہے علمائے نے چھونکنے میں سو بعضوں نے کہا اگر چھوننا کسی نے نماز میں تو پھر بڑے نماز اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابی کوفہ کا اور کہا بعضوں نے مکروہ ہے چھوننا نماز میں اگر چھوننا کسی نے تو ٹوٹی نہیں نماز اس کی اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

بَاب اس بیان میں کہ نماز میں کو کھ پر ہاتھ رکھ کے کھڑا ہونا منع ہے

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ منع فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہ نماز پڑھے آدمی کو کھ پر ہاتھ رکھ کر۔

بَاب مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الِاخْتِصَارِ فِي الصَّلَاةِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصْبِقَ الرَّجُلُ مُخْتَصِرًا.

ف: اس باب میں روایت ہے ابن عمر سے بھی کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے ایک قوم نے علمائے اختصار کرنا نماز میں اور اختصار یہ کہ آدمی اپنے ہاتھ کو کھ پر رکھے اور مکروہ کہا ہے بعضوں نے چپنا بھی کو کھ پر ہاتھ رکھ کے اور مردی ہے کہ شیطان جب چپتا ہے تو کو کھ پر ہاتھ رکھ کے چپتا ہے۔

بَاب اس بیان میں کہ بال باندھ کر نماز پڑھنا مکروہ ہے

روایت ہے سعید بن ابی سعید المقبری سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ ابی رافع سے کہ وہ گزرے حسن بن علی پر اور وہ نماز پڑھتے تھے اور باندھا انہوں نے جوڑا اپنا گدی پر سو کھولی دیا اس کو ابی رافع نے تو دیکھا حضرت حسن نے ان کی طرف غصے سے سو کہا انہوں نے اپنی نماز پڑھتے رہو اور غصہ نہ کرو کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ وہ حصے شیطان کا۔

بَاب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ كَفِّ الشَّعْرِ فِي الصَّلَاةِ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّهُ مَرَّ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ يَصَلِّي وَقَدْ مَعْصَسَ شَعْرَتَهُ فِي تَفَاهُ فَحَلَمَهَا فَأَلْتَمَسَتْ رَأْسَهُ الْحَسَنُ مُعَضِّبًا فَقَالَ: أَقْبِلْ عَلَى صَلَاتِكَ وَلَا تَعْصِبْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ذَلِكَ كِفْلُ الشَّيْطَانِ.

ف: اور اس باب میں روایت ہے ام سلمہ اور عبداللہ بن عباس سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث البوراح کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ مکروہ کہتے ہیں بالوں کو باندھ کر نماز پڑھنا اور عمران بن موسیٰ وہ قریشی کی ہیں اور وہ بھائی ہیں ابوب بن موسیٰ کے۔

باب نماز میں عاجزی کرنے کے بیان میں

بَاب مَا جَاءَ فِي التَّخَشُّعِ فِي الصَّلَاةِ

روایت ہے فضل بن عباس سے کہا انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نماز دو دو رکعت ہے اور التحیات ہے۔ ہر دو گانہ کے بعد اور ڈرتا ہے اور عاجزی کرنا اور مسکینی یعنی درگاہ الہی میں اور اٹھاوے تو اپنے دونوں ہاتھ کہتا ہے راوی کہ بلند کرے تو دونوں ہاتھوں کو پروں گا رکے سامنے کہ تھیلیدیاں ہوں تیرے منہ کی طرف اوکھیاں یارب یارب اور جو ایسا نہ کرے وہ ایسا ایسا ہے یعنی ناقص ہے۔

عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةُ مَثْنَى مَثْنَى تَشْهَدُ فِي كُنْ الْعَبِيْنَ وَتَخْشَعُ وَتَضَرُّعٌ وَتَمْسُكٌ وَتَقْنِيَةٌ بِيَدَيْكَ يَقُولُ تَرَفَعُهُمَا إِلَى مَا يَشَاءُ مُسْتَقْبِلًا وَيَسْطُو نِهِمَا وَجْهَكَ وَتَقُولُ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ كَذَا وَكَذَا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے اور ابن مبارک کے سوا اور لوگوں نے اس حدیث میں یہ کہا ہے مَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ خَدَّاجٌ یعنی جو ایسا نہ کرے وہ برا ہے کہا ابو یعلیٰ نے سنائیں نے محمد بن اسماعیل سے کہتے تھے روایت کیا شعبہ نے اس حدیث کو عبد ربیع بن سعید سے اور حطاب کی کئی مقام میں ایک تو کہا روایت ہے الش بن امیس سے اور وہ عمران بن ابی النس ہیں۔ دوسرے کہا روایت ہے عبد اللہ بن حارث سے اور وہ حقیقت میں عبد اللہ بن نافع بن امیہ ہیں کہ وہ روایت کرتے ہیں ربیع بن حارث سے تیسرے کہا شعبہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن حارث سے وہ مطلب سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حقیقت میں روایت ہے ربیع بن حارث بن عبد المطلب سے وہ روایت کرتے ہیں فضل بن عباس سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا محمد بخاری نے کہ حدیث لیث بن سعد کی بہت صحیح ہے شعبہ کی حدیث سے۔

باب اس بیان میں کہ پنجہ میں پنجہ ڈالنا مکروہ ہے نماز میں

بَاب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّشْبِيكِ بَيْنَ الْأَصَابِعِ فِي الصَّلَاةِ

روایت ہے کعب بن عجرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وضو کیا کسی نے اچھی طرح سے پھر نکلا مسجد کی طرف تو تشبیک نہ کرے اپنی انگلیوں میں اس لیے کہ وہ تو نماز میں ہے۔

عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَاحْسَبَنَّ وُضُوؤَهُ ثُمَّ خَرِّبْ حَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَشْتِكُ بَيْنَ أَصَابِعِهِمْ فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ

ف: کہا ابو یعلیٰ نے کعب بن عجرہ کی حدیث کو روایت کیا ہے کئی لوگوں نے ابن عجلان سے لیث کی روایت کی مانند اور روایت کی شریک نے محمد بن عجلان سے انہوں نے اپنے باب سے انہوں نے ابی ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس حدیث کے اور شریک کی حدیث غیر محفوظ ہے۔

باب نماز میں دیر تک قیام کرنے کے بیان میں

بَاب مَا جَاءَ فِي طَوْلِ الْقِيَامِ فِي الصَّلَاةِ

روایت ہے جابر سے کہا پوچھا گیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کون سی

نماز افضل ہے فرمایا جس میں قیام و راز ہو

ف اس باب میں عبد اللہ حبشی اور انس بن مالک سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی من ہے صمیم ہے اور

مروی ہے کئی سندوں سے جابر بن عبد اللہ سے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

عَنِ الْأَوْثَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو نُؤَيْدٍ بْنُ حَشَامٍ

الْمَعْلُوطِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْبَغْدَادِيُّ

قَالَ لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقُلْتُ لَهُ دَلِّي عَلَى عَمَلٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهِ وَيُدْخِلُنِي

اللَّهُ الْجَنَّةَ فَسَكَتَ عَنِّي مَبِيتًا ثُمَّ أَتَفَتَ

إِلَيَّ فَقَالَ عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ

يُسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً

وَحَظَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ قَالَ مَعْدَانُ إِنِّي لَقِيتُ

أَبَا الْوَدَّادِ أَوْ فَسَّالَتُهُ عَمَّا سَأَلْتُ عَنْهُ ثَوْبَانَ

فَقَالَ عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ

لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً

وَحَظَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ۔

باب رکوع اور سجدے زیادہ کرنے کے بیان میں

روایت ہے اور امی سے کہا روایت کی مجھ سے ولید بن ہشام

معیطی نے کہا روایت کی مجھ سے معدان بن طلحہ بغدادی نے کہا ملاقات

کی میں نے ثوبان سے جو مولیٰ تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

پوچھا میں نے ان سے خبر دو مجھے ایسے کام کی کہ نفع دے اللہ مجھ کو اس

سے اور داخل کرے جنت میں پس چپ رہے وہ دیر تک پھر التفات

کیا میری طرف اور کہا تو اختیار کر سجدے کو یعنی سجدے بہت کیا

کہ یا نماز بہت پڑھا کہ اس لیے کہ سنا ہے میں نے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے جو بندہ ایک سجدہ کرے اللہ

کے واسطے بندہ کرتا ہے اللہ اس کا ایک درجہ اور گھٹاتا ہے ایک

گناہ کہا معدان نے پھر ملا امی ابو الدرداء سے سو پوچھا میں نے

ان سے جو پوچھا تھا ثوبان سے تو انہوں نے بھی کہا کہ میں نے سنا

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جو بندہ

ایک سجدہ کرے اللہ کے واسطے بندہ کرتا ہے اللہ اس کا ایک

درجہ اور گھٹاتا ہے ایک گناہ۔

ف اس باب میں روایت ہے ابی ہریرہ اور ابی ظاہر سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ثوبان کی اور ابو الدرداء کی کثرت

رکوع اور سجدہ کے باب میں من ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں کہ بعضے کہتے ہیں طول قیام نماز میں افضل

ہے بہت رکوع اور سجدے کرنے سے اور بعضوں نے کہا کثرت رکوع اور سجدہ کی افضل ہے قیام کے

دراز کرنے سے اور کہا احمد بن حنبل نے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں دو حدیثیں اور نہ تزییح دی

اس میں کسی کو اور کہا اسحاق نے دن کو کثرت رکوع اور سجدہ کی بہت بہتر ہے کہ قرآن تو اپنے وظیفے کے موافق

خواہ مخواہ پڑھے گا اور رکوع اور سجدے کا نفع الگ سے گا کہ ابی ابو عیسیٰ نے کہ اسحاق اس لیے قائل ہونے

اس بات کے کہ ایسا ہی مروی ہے نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ طول قیام مروی ہے رات میں اور

دن میں مروی نہیں کہ آپ نے قیام و راز کیا ہو۔

بَاب مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْهَجِيَّةِ وَالْعَقْرَبِ.

باب اس بیان میں کہ سانپ اور بچھو کا مارنا نماز میں درست ہے

روایت ہے ابن ہریرہ سے کہا حکم فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو کالی چیزوں کے مارنے کا نماز میں ایک سانپ دوسرے بچھو کا۔

ف: اس باب میں روایت ہے ابن عباس اور ابو رافع سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ وغیر ہم سے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور مکروہ کہا ہے بعض علماء نے سانپ بچھو کا مارنا نماز میں کہا ابراہیم نے نماز تو عین مشغولی ہے اور پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن یحیٰ بن اسدی سے جو تم رقم میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے نماز گھر میں اور ان کو بیٹھا تھا یعنی قعدہ اولیٰ میں پھر جب پوری کر کے نماز دو سجدے کیے بیٹھے ہوئے تکبیر کہتے ہر سجدے میں قبل سلام کے لوگوں نے بھی سجدے کیے آپ کے ساتھ بدلے میں قعدہ اولیٰ کے جو بٹول گئے تھے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى بْنِ اسْدِيَ حَدَّثَنِي بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَلَمَّا أَتَتْهُ صَلَاتُهُ سَجَدًا سَجَدًا تَابِنَ يَكْتَبُ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قِيلَ إِنَّ يَسْلَمُ وَسَجَدًا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا شِئِيَ مِنَ الْجُلُوسِ.

ف: اور اس باب میں روایت ہے عبد الرحمن بن عوف سے بھی روایت کی تم سے محمد بن بشار نے ان سے عبد الاعلیٰ اور ابو داؤد نے کہا دونوں نے خبر دی ہم کو بشام نے ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے وہ روایت کرتے ہیں محمد بن ابراہیم سے کہ ابا ہریرہ اور سائب قاری دونوں سجدے کرتے تھے سہو کے قبل سلام کے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن یحیٰ کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے شافعی کا کہ سجدہ سہو کرے ہر صورت قبل سلام کے اور کہتے ہیں یرنا صحیح ہے اور حدیثوں کی اور مذکور ہے کہ انصیر فضل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی تھا اور کہا احمد اور اسحاق نے جب کھڑا ہو جائے آدمی دو رکعت کے بعد تو سجدہ سہو کا کرے قبل سلام کے ابن یحیٰ کی حدیث کے موافق اور عبد اللہ بن یحیٰ وہ بیٹے مالک کے ہیں اور یحیٰ بن مالک کی ماں ہیں۔ البسا ہی خبر دی محمد کو اسحاق بن منصور نے علی بن مدینی سے اور کہتے ہیں ان کو عبد اللہ بن مالک بن یحیٰ کہا ابو عیسیٰ نے اختلاف ہے علماء کا سجدہ سہو قبل سلام کے کرے یا بعد، تو بعضوں کے نزدیک بعد سلام کے ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور بعضوں نے کہا قبل سلام کے اور یہی قول ہے اکثر فقہائے مدینہ کا مثل یحییٰ بن سعید اور ربیعہ وغیرہما اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا بعضوں نے جب بھٹوے سے کچھ زیادتی ہو جائے نماز میں تو سجدہ سہو بعد سلام کے کرے اور جب نقصان ہو تو قبل سلام کے اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور کہا احمد نے جس صورت میں جس طرح پر سجدہ سہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے اس صورت میں اس طرح سجدہ کرنا چاہیے، یعنی جہاں قبل سلام مروی ہے وہاں قبل کرنا چاہیے اور جہاں بعد سلام مروی ہے وہاں سلام کے بعد اور کہتے ہیں جب کھڑا ہو جاوے دو رکعتوں کے بعد تو سجدہ کرے قبل سلام کے

ابن یحییٰ کی حدیث کے موافق اور اگر پڑھی ظہر میں پانچ رکعت تو مسجدہ کرے سلام کے بعد اور اگر سلام پھیر دیا ہو دو رکعتوں میں ظہر اور عصر کی تو مسجدہ کرے بعد سلام کے اسی طرح جس صورت میں جو جو فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مزوی ہے اسی طرح عمل کرے اور جس میں کوئی فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی نہیں تو اس میں مسجدہ کرے قبل سلام کے اور اسحاق بھی احمد کے موافق کہتے ہیں مگر فرق اتنا ہے کہ وہ کہتے ہیں جس صورت میں کوئی فعل مذکور نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تو اس میں اگر زیادتی ہو نماز میں تو مسجدہ کرے بعد سلام کے اور اگر نقصان ہو تو قبل سلام کے۔

يَا بَ مَا جَاءَ فِي سَجْدَاتِي الشُّهُو
بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلَامِ
باب سلام اور کلام کے بعد سجدہ سہو کرنے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عبداللہ بن مسعود سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر پڑھی پانچ رکعتیں سو عرض کیا گیا کیا پڑھائی گئی نماز یا آپ بھول گئے۔ پس دو سجدے کیے آپ نے بعد سلام کے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا فَتَيَّنَ لَهُ أَنْ يَنْتَهِيَ فِي السُّجُودِ أَمْ لَسِيَّتْ فَسَجَدًا سَجْدَاتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ.

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدًا سَجْدَاتِي الشُّهُو بَعْدَ السَّلَامِ۔

روایت ہے عبداللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سہو کے دو سجدے کیے بعد کلام کے۔

ف: ابی ایوب نے یہ روایت ہے معاویہ اور عبداللہ بن جعفر اور ابو ہریرہ سے۔

روایت ہے حضرت ابو ہریرہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدے کیے سہو کے سلام کے بعد۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ہے اس کو ابوب نے اور کئی لوگوں نے امین سیرین سے اور حدیث امین مسعود کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ جب کوئی شخص پڑھی ہوئے ظہر کی نماز پانچ رکعت تو نماز اس کی جگہ ہے اور دو سجدے کر لیوے سہو کے اگرچہ بیٹھا نہ ہو قعدہ اخیرہ میں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض لوگوں نے کہا جب ظہر میں پانچ رکعت پڑھے اور قعدہ اخیرہ میں بقدر تشہد نہ بیٹھا تو نماز اس کی درست نہیں، اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور بعض کو فیوں کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُّهُودِ فِي سَجْدَاتِي الشُّهُو
باب سجدہ سہو میں تشہد پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے عمران بن حصین سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور سہو کیا اور دو سجدے کیے اور پھر تشہد

عَنْ إِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بَعْدَ سَهْوِهِ سَجْدًا سَجْدَاتَيْنِ ثُمَّ

تَشَقُّقًا ثُمَّ سَلَّمَ

پڑھا پھر سلام پھیرا۔

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی ابن میرین نے ابی المہلب سے اور وہ چچا ہیں ابی قلابہ کے سوا اس حدیث کے اور روایت کی یہ حدیث محمد بنے خالد خدار سے انہوں نے ابی قلابہ سے انہوں نے ابی المہلب سے اور ابو المہلب کا نام عبد الرحمن بن عمرو ہے اور معاویہ بن عمرو یہی کہتے ہیں اور روایت کی عبد الوہاب ثقفی اور ہشیم اور کئی لوگوں نے یہ حدیث خالد خدار سے انہوں نے ابی قلابہ سے بہت لمبی حدیث اور وہ حدیث عمران بن حصین کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیر دیا تیسری رکعت میں عصر کے پھر کھڑا ہوا ایک آدمی کہ اس کو فرمایا کہتے تھے اور ذوالیہدین بھی انہی کو کہتے ہیں الخ اور یہ روایت پوری آئی ہے اور اختلاف ہے علماء کو سجدہ سہو کے تشہد میں سو کہا بعضوں نے تشہد پڑھے اس میں لا در سلام پھیرے اور کہا بعضوں نے نہ سجدہ سہو میں تشہد ہے نہ سلام اور جب سجدہ کرے قبل سلام کے تو تشہد نہ پڑھے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہ جب سجدہ کرے قبل سلام کے تو تشہد نہ پڑھے۔

بَابُ فِيمَنْ يُشَكُّ فِي الرِّيَاءِ دَرَجَاتٍ وَالنَّقْصَانِ

باب زیادت و نقصان نماز میں شبہ کرنے کے بیان میں

روایت ہے یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ روایت کرتے ہیں عیاض بن بلال سے کہا عیاض نے کہا میں نے ابی سعید سے کہ تم میں کوئی نماز پڑھتا ہے اور نہیں جانتا کہ کتنی پڑھی تو کہا ابی سعید نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پڑھے کوئی تم میں کا نماز اور نہ جانے کہ کتنی پڑھی تو دو سجدے کرے بیٹھ کر۔

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ قُلْتُ لِرَبِيِّ سَعِيدٍ أَخَذَ مَا يُعْتَقُ فَلَا يَدْرِي كَيْفَ صَلَّى فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِكْ كَيْفَ صَلَّى فَلْيَسْجُدْ سَجْدًا تَيْنًا وَهُوَ جَالِسٌ

ف: اور اس باب میں روایت ہے عثمان اور ابن مسعود اور عائشہ اور ابی ہریرہ سے کہا ابو یسعی نے حدیث ابی سعید کی حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابی سعید سے کئی سندوں سے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے کہ جب شبہ پڑے کسی کو ایک رکعت میں اور دو میں تو ٹھہراوے اس کو ایک رکعت اور جب شبہ پڑے دو اور تین میں تو ٹھہراوے اس کو دو اور سجدے کرے قبل سلام پھیرنے کے یعنی سہو کے اور اسی پر عمل ہے ہمارے اصحاب کا اور کہا بعض علماء نے جب شک کے نماز میں تو پھر دوبارہ پڑھے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بے شک شیطان آتا ہے تم میں سے ایک کے پاس نماز میں اور شبہ ڈالتا ہے اس پر یہاں تک کہ وہ جانتا نہیں کہ کتنی پڑھی سو جب پاوے تم میں سے تو چاہیے دو سجدے کرے بیٹھے ہوئے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَتَى أَحَدًا كُفْرًا فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْجُدْ سَجْدًا تَيْنًا وَهُوَ جَالِسٌ

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

روایت ہے عبد الرحمن بن عوف سے کہا سنا میں نے نبی صلی اللہ

علیہ وسلم فرماتے تھے جب بھول جاوے کوئی شخص نماز میں اور نہ جانے کہ دو پڑھیں یا ایک یعنی رکعتیں، تو ایک قرار دے اور اگر نہ جانے کہ دو پڑھیں یا تین تو دو قرار دے اور اگر نہ جانے کہ تین پڑھیں یا چار تو تین قرار دے اور جو باقی ہو سو پڑھ کر آخر میں دو سجدے کرے قبل سلام کے۔

صَلَّى اُمَّةً عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ يَقُولُ اِذَا سَأَلَ اَحَدًا كَمْ فِي صَلَواتِهِ فَلَمْ يَدْرِ وَاَحَدًا كَمْ صَلَّى اَوْ ثَلَاثِينَ فَلْيَبْنِ عَلَى وَاَحَدَةٍ فَإِنْ لَمْ يَدْرِ ثَلَاثِينَ صَلَّى اَوْ ثَلَاثًا فَلْيَبْنِ عَلَى ثَلَاثِينَ فَإِنْ لَمْ يَدْرِ ثَلَاثًا صَلَّى اَوْ اَرْبَعًا فَلْيَبْنِ عَلَى ثَلَاثٍ وَلَيْسَتْ جَدًّا سَجْدًا ثَلَاثِينَ قَبْلَ اَنْ يُسَلِّمَ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث عبد الرحمن بن عوف سے سوا اس سند کے بھی روایت کیا اس کو زہری نے حمید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے عبد الرحمن بن عوف سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب اس بیان میں جو سلام پھیر دیوے دو رکعت پر ظہر یا عصر میں

يَا بَ مَا جَاءَنِي الرَّجُلُ يُسَلِّمُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انصرفت من اثنتين فقال له ذوالبيدتين انصرفت الصلوة أم تسببت يا رسول الله فقال النبي صلى الله عليه وسلم صدق ذوالبيدتين فقال الناس نعم فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلى اثنتين آخرتين ثم سلم ثم كبر فسجد مثل سجوده أو أطول ثم كبر فركع ثم سجد مثل سجوده أو أطول.

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پھر بیٹھے دو رکعت پڑھ کر سوکھا ان سے ذوالبیدین نے کیا کم کی گئی نماز یعنی یکم خدا یا آپ صومل گئے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کہا ہے ذوالبیدین نے سو عرض کیا لوگوں نے ہاں یعنی نماز کم ہوتی سو کھڑے ہو گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھیں دو رکعتیں پھلی اور پھر سلام پھیرا بگیر کہی اور پھر سجدہ کیا مانند پہلے سجدوں کے یا اس سے لمبا پھر بگیر کہی اور سراجا پھر سجدہ کیا پہلے سجدوں کے برابر یا اس سے لمبا۔

ف: اس باب میں عمران بن حصین اور ابن عمر اور ذوالبیدین سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس حدیث میں یعنی کوئی کہتے ہیں کہ جب کلام کرے نماز میں بھول کر یا انجان ہو کر کسی طرح ہو نماز دوبارہ پڑھے اور تاویل کرتے ہیں کہ یہ واقعہ قبل اس کے تھا کہ نماز میں کلام حرام ہو اور شافعی نے اس حدیث کو صحیح جانا اور اس کے قائل ہوئے اور کہا یہ زیادہ صحیح ہے اس سے کہ مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روزہ دار کے حق میں قضا نہ کرے اگر کھوسے سے کھا بیوے اور وہ تو رزق ہے اللہ کا کہ رزق دیا اس کو کھا شافعی نے کہ فرق کیا ہے فقہانے قضا کھانے میں اور بھول جانے میں ابی ہریرہؓ کی حدیث کی رو سے روزہ دار کے حق میں اور کہا احمد نے ابی ہریرہؓ کی حدیث میں اگر کلام کیا امام نے نماز میں اور اس کو گمان تھا کہ میں نماز پوری کر چکا ہوں اور بعد اس کے معلوم ہوا کہ کچھ باقی ہے تو پوری کرے اور نماز اس کی ناسد نہیں اور میں نے کلام کیا مقتدیوں سے اور اس کو معلوم ہے کہ نماز کچھ باقی ہے تو وہ پھر سے پڑھے اور دلیل ان کی یہ ہے

کہ فرائن گھٹتے بڑھتے رہتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وقت میں تو کلام کیا ذوالیبدین نے اس خیال سے کہ نماز کامل ہوگئی اور آج کے دن یہ بات کسی کے لیے جائز نہیں ہو سکتی جیسے ذوالیبدین کو ہوگئی کہ آج کل فرض کم و بیش نہیں ہوتے، احمد کا قول کچھ اسی کے مشابہ ہے اور اسحاق اس باب میں موافق ہیں احمد کے۔

باب جو تیاں پہن کر نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے سعید بن یزید سے کہ کنیت ان کی ابی سلمہ ہے

کہا انہوں نے پوچھا میں نے انس بن مالک سے کہا نماز پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو تیاں پہن کر تو کہا انس نے ہاں۔

باب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي النَّعَالِ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قُلْتُ

لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ قَالَ نَعَمْ۔

ف: اور اس باب میں روایت ہے عبداللہ بن مسعود اور عبداللہ بن ابی حمیدہ اور عبداللہ بن عمر اور عمرو بن حریش اور شداد بنے اوس اور اوس ثقفی اور ابو ہریرہؓ اور عطاء سے کہ ایک مرد میں نئی شیبہ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا۔

باب نماز صبح میں قنوت پڑھنے کے بیان میں۔

باب مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ فِي

صَلَاةِ الْفَجْرِ

عَنْ الْبُرَيْدِ بْنِ عَابِقٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ

روایت ہے برابر بن عازب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قنوت پڑھتے تھے صبح میں اور مغرب میں۔

ف: اس باب میں روایت ہے علی اور انس اور ابی ہریرہؓ اور ابن عباس اور خفاف بن ایثار بن حفصہ الغفاری سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث برابر کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا نماز فجر کی قنوت میں سو بعضوں نے صحابہ وغیرہم سے تجویز کیا ہے قنوت پڑھنا فجر کی نماز میں اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا احمد اور اسحاق نے قنوت نہ پڑھے مگر جب مسلمانوں پر کوئی مصیبت آئے پھر جب مصیبت آوے تو امام کو لازم ہے کہ لشکر اسلام کے واسطے دعا کرے۔

باب ترک قنوت کے بیان میں

باب فِي تَرْكِ الْقُنُوتِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ

هَارُونَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي

يَا أَبَتِ إِنَّكَ قَدْ صَلَيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَسَى

بَيْنَ أَيْ طَائِفٍ هَلْ مَنَّا بِالنُّكُوفَةِ نَحْنُ أَمْ خَسِرْنَا بِئِنَّ

أَكُنُوا يَفْتَنُونَ قَالَ أَيْ بَيْتِي مَعَهُمْ۔

روایت ہے احمد بن منیع سے کہا نجدی ہم کو یزید بن ہارون نے

کہنا مالک اشجعی نے کہا اپنے باپ سے اے میرے باپ تم نے تو

نماز پڑھی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر اور عثمان اور

علی رضوان اللہ علیہم اجمعین کے پیچھے اور حضرت علیؓ کے ساتھ تو ہمیں

کو فہم میں قریب پانچ برس کے کیا یہ لوگ قنوت پڑھتے

تھے کہا ان کے باپ نے اے میرے بیٹے یہ نئی بات نکلی ہوئی ہے۔

ف: روایت کی ہم سے صالح بن عبداللہ نے انہوں نے ابو یعلیٰ نے انہوں نے ابی مالک اشجعی سے اسی اسناد سے مانند اسی روایت کے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا اور کہا سفیان ثوری نے اگر قنوت پڑھا

فجر میں تو بھی اچھا ہے اور بڑھ چا تو بھی اچھلے اور اختیار کیا ہے نہ پڑھنا اور ابن مبارک بھی نہیں تجویز کرتے فتوت فجر میں کہا ابو یعلیٰ نے ابو مالک اشجعی کا نام سعد بن طارق بن اشیم ہے۔

باب اس کے بیان میں جو چھینکے نماز میں

روایت ہے رفاعہ بن رافع سے کہا انہوں نے نماز پڑھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تو چھینک اُبی جھ کو سو کہا میں نے الحمد للہ پر رضی تک اور معنی اس کے یہ ہیں صب تعریف اللہ کے پیچھے ہے بہت پاکیزہ تعریف کہ برکت ہے اس کے اندر اور اوپر چلیے دوست رکھتا ہے ہمارا اور پسند کرتا ہے پھر جب نماز پڑھ چکے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر کہ بیٹھے اور پوچھا کون بات کرنے والا تھا نماز میں پھر بھی کوئی نہ بولا پھر فرمایا دوبارہ کہ کون بات کرنے والا تھا نماز میں پھر بھی کوئی نہ بولا پھر فرمایا سبار کون بات کرنے والا تھا نماز میں تو کہا رفاعہ بن رافع بن عفرانے میں تھا یا رسول اللہ فرمایا آپ نے کیونکر کہا تھا تم نے میں نے کہا الحمد للہ سے آخر تک سو فرمایا بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم ہے اس کی کہ میری جان جس کے ہاتھ میں ہے کو ڈپڑے اس پر تیس اور کئی فرشتے گزرتے ہیں کہ تم کو اسے کہتے ہیں کہ یعنی آسمان کی طرف۔

باب مَا جَاءَ عَنِ الرَّجُلِ يُعْطَسُ فِي الصَّلَاةِ

عَنْ رِافِعِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ عَدَةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا فَيَنْبَاؤُا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضٰى فَلَمَّا سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْصَرَفَ فَقَالَ مَنْ اَلْمُسْكِرُ فِي الصَّلَاةِ فَلَمْ يَسْكُرْ اَحَدًا ثُمَّ قَالَهَا الثَّانِيَةَ مِنْ اَلْمُسْكِرِ فِي الصَّلَاةِ فَلَمْ يَسْكُرْ اَحَدًا ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِثَةَ مِنْ اَلْمُسْكِرِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ رَافِعَةُ بِنْتُ رَافِعِ بْنِ عَفْرَانَ اَنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ كَيْفَ حَلَلْتُ قَالَ قُلْتُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا فَيَنْبَاؤُا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضٰى فَقَالَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِكَ لَكُنَّ اَهْتَدَا حَلَاوَضَةً وَكَلْتُوْنَ مَلَكًا اَيْتُهُمْ يَصْعَدُ بِهَا۔

ف: اس باب میں روایت ہے انس اور وائل بن حجر سے اور عامر بن ربیعہ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث رفاعہ کی حسن ہے اور بعض علماء کے نزدیک یہ واقعہ نماز نفل میں تھا اس لیے کہ کتنے تابعین کہتے ہیں کہ جب چھینکے آدمی نفل نماز میں تو حمد کرے۔ اللہ تعالیٰ کی اپنے دل میں اس سے زیادہ اجازت نہ دی۔

باب نماز میں کلام منسوخ ہونے کے بیان میں

روایت ہے زید بن ارقم سے کہا انہوں نے باتیں کرتے تھے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز میں بولتا تھا آدمی اپنے ساتھی سے جو بازو پر ہوتا تھا یہاں تک کہ اتری یہ آیت وقوموا للہ قانتین سو حکم ہوا ہم کو چپ رہنے کا اور منع ہوا بات کرنا۔

باب فِي نَسْخِ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمٍ قَالَ لَمَّا نَسَخَ اللّٰهُ عَدَةَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ يُكَلِّمُ الرَّجُلُ مِمَّا سَأَلَهُ اِلٰى جَنْبِهِ حَتّٰى تَزُلَّتْ وَ قَوْمًا يَلْبَسُوْنَ قَابِضِيْنَ فَاَمْرًا بِالصَّلٰوةِ وَ تَهْدِيْنَا عَنِ الْكَلَامِ۔

ف: اس باب میں روایت ہے ابن مسعود اور معاویہ ابن الحکم سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث زید بن ارقم کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے انراہل علم کا کہ جب آدمی کلام کرے نماز میں عذر آیا ہو تو دوبارہ پڑھے نماز اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مبارک کا اور بعض

نے کہا ہے اگر کلام کرے قصداً تو دوبارہ پڑھے نماز اور اگر کلام کرے بھولے سے یہ مستند نہ جانتا ہو کافی ہے اس کو وہی نماز اور یہی قول ہے شافعی کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ الثَّوْبَةِ
عَنْ أَنَسِ بْنِ الْمَلِكِ الْعُرَاقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا
يَقُولُ إِنِّي كُنْتُ إِذْ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا فَتَفَعَّلِي اللَّهُ مِنْهُ بِمَا
شَاءَ أَنْ يَفْعَلَ بِهِ وَلَا أَحَدٌ كُنِيَ رَجُلٌ مِنْ
أَهْلِهَا بِهِ اسْتَفْهَلْتُهُ فَإِذَا اخْتَلَفَ فِي مَدَّتْهُ
وَرَأَيْتُهُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ وَمَدَّتْهُ أَبُو بَكْرٍ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ يَثْبُتُ نَيْبٌ ذُنْبًا ثُمَّ يَتَوَمَّمُ
فَيَتَطَهَّرُ ثُمَّ يَصَلِّي ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ
اللَّهُ لَهُ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ وَالسَّابِقِينَ
إِذَا فَعَلُوا فَاحْشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرْنَا
اللَّهُ بِأَنَّ الْآيَةَ -

باب توبہ کی نماز کے بیان میں

روایت ہے اسما بن العکم فزاری سے کہا سنا میں نے حضرت
علیؑ سے کہ فرماتے تھے جب سنتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے کوئی حدیث تو نفع دیتی تھی اللہ کے حکم سے حج کرتا وہ چاہتا
تھا اور جب سنتا تھا میں کوئی حدیث کسی مرد صحابی سے تو قسم لیتا تھا میں
اس سے پھر جب قسم کھاتا تھا وہ سچا جانتا تھا میں اس کو اور بیان
کیا مجھ سے ابو بکرؓ نے اور سچ کہا ابو بکرؓ نے کہ سنا میں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے کوئی آدمی نہیں کہ کچھ گناہ کرے
پھر کھڑا ہو اور طہارت کرے پھر نماز پڑھے پھر مغفرت مانگے
اللہ سے مگر بخش دیتا ہے اللہ اس کے گناہ کو پھر پڑھی حضرت م
نے اپنے قول کی تائید کے لیے یہ آیت والذین الآتین یعنی متقی وہ
لوگ ہیں کہ جب ہو جاتی ہے ان سے کچھ بے حیائی یا ظلم کرتے ہیں
اپنی جان پر تو یاد کرتے ہیں اللہ کو آخر آیت تک۔

ف: اس باب میں روایت ہے ابن مسعود اور ابی الدرداء اور انس اور ابی امامہ اور معاذ اور وائلہ اور ابی البیر سے اور
نام ابی البیر کا کعب بن عمرو ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علیؑ کی من ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر سند سے عثمان بن مغیرہ کے اور
روایت کی ان سے شعبہ اور کئی لوگوں نے سمرقوع کیا انہوں نے مثل ابی حواری کی حدیث کے اور روایت کی سفیان ثوری اور مسمر نے یہ
حدیث موقوفاً اور مرفوعاً نہ کیا اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور مروی ہے مسمر سے مرفوعاً بھی۔

بَابُ مَا جَاءَ مَقَى يَوْمَ الصَّبِيِّ **باب اس بیان میں کہ لڑکے کو کب سے حکم**

کریں نماز کا

باب الصلوة

روایت ہے سمرہ جہنی سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے نماز سکھلاؤ لڑکوں کو جب سات برس کے ہوں اور
مردان کو نماز کے لیے جب دس برس کے ہوں۔

عَنْ سَمِيرَةَ الْجُهَنِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ ابْنَ سَبْعِ
سِنِينَ وَاصْرَبُوا عَلَيْهِ ابْنَ عَشْرٍ -

ف: اس باب میں روایت ہے عبد اللہ بن عمرو سے بھی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث مسمر بن عبد جہنی کی من ہے صحیح ہے
اور اسی پر عمل ہے بعض علماء اور اسی کے قائل ہیں احمد اور اسحاق اور کہتے ہیں جو نماز چھوڑ دیوے لڑکا بعد دس برس کے اس کی قصا

پڑھے کہا ابو عیسیٰ نے بیرو بیٹے میں مسجد جنی کے دوران کو ابن عمر صحیحی کہتے ہیں۔

باب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُحْدِثُ بَعْدَ
التَّشَهُُّدِ

باب اس کے بیان میں جو حدث کرے بعد
تشہد کے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذْتَ لِيغِي الرَّجُلُ وَقَدْ
جَسَسَ فِي آخِرِ صَلَوَاتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ فَقَدْ
جَانَزَتْ صَلَوَاتُهُ۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمرؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے جب حدث کیا کسی نے قبل سلام کے اور
بیٹھ چکا اپنی نماز کے آخر میں یعنی تعدہ اخیرہ میں تو جائز
ہوگئی نماز اس کی۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث از روئے اسناد کے قوی نہیں اور اضطراب ہے اس کی اسناد میں اور بعضے لوگ قائل
ہیں اس کے کہ جب بیٹھ چکا مقدار تشہد کی یعنی آخر نماز میں اور حدث کیا قبل سلام کے تو نماز اس کی پوری ہوگئی اور بعضوں
نے کہا جب حدث کرے قبل تشہد کے یا قبل سلام کے تو اعادہ کرے نماز کا اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا احمد نے جب تشہد
نہ پڑھے اور سلام پھیر دے تو نماز اس کی جائز ہے کہ فرمایا حضرت نے و تحلیبھا التسلیم یعنی تمام ہونا نماز کا سلام ہے اور
تشہد کچھ ایسا فرض نہیں کہ اس کے ترک سے نماز درست نہ ہو۔ اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت کے بعد کھڑے
ہو گئے اور تشہد نہ پڑھا اور کہا اسحاق بن ابراہیم نے جب کہ تشہد پڑھ لیا اگر سلام نہ پھیرے تو بھی نماز جائز ہے اور سند پکڑی
اس حدیث سے کہ سکھایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تشہد ابن مسعود کو اور اس کے اخیر میں فرمایا فَإِذَا أَخْرَجْتَكَ مِنْ هَذَا
فَقَدْ تَكَلَّمْتَ مَا عَيْدُكَ یعنی جب فارغ ہو چکا تو تشہد سے تو ادا کر دیا جو تجھ پر لازم تھا کہا ابو عیسیٰ نے عبد الرحمن بن زیاد وہ
افریقہ میں بعض اہل حدیث نے ان کو ضعیف کہا ہے انہی میں سے میں بھی بن سعید قطان اور احمد بن حنبل۔

باب مَا جَاءَ إِذَا كَانَ مَطْرًا فَالصَّلَاةُ
فِي الرَّحَالِ

باب اس بیان میں کہ جب میندہ برستا ہو تو نماز اپنی
اپنی منزلوں میں پڑھ لینا درست ہے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي سَفَرٍ فَأَصَابَنَا مَطَرٌ فَفَعَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ شَأْنِهِ فَلْيُعْمَلْ فِي رَحْلِهِ۔

روایت ہے جابرؓ سے کہ تھے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ سفر میں اور برسا میندہ سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو
چاہے نماز پڑھے اپنے فرودگاہ میں۔

ف: اس باب میں روایت ہے ابن عمر اور عمرہ اور ابی الملیح سے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور روایت ہے
عبد الرحمن بن عمرہ سے بھی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر کی من ہے صحیح ہے اور رخصت دی ہے ابن علم نے جمعہ اور جماعت میں
حاضر نہ ہونے کی جب کچھ پڑ پانی ہو اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہا سنا میں نے ابازر سے کہتے تھے روایت کی عثمان بن مسلم نے
عمر بن علی سے ایک حدیث اور کہا ابازر سے نہیں دیکھا میں نے لیسرہ میں کوئی حافظ تین شخصوں سے پڑھ کر علی بن مدینی اور ابن اشکول
کے اور عمرو بن علی اور ابو الملیح کا نام عامر بن اور وہ ابن اسلمہ میں اور کہتے ہیں انہیں زید بن اسلمہ بن عمیر نہدی۔

باب مَا جَاءَ فِي التَّسْبِيحِ فِي إِذَا بَارَأَ الصَّلَاةُ
يَابِ نَمَازِ كَ بَعْدَ تَسْبِيحِ كَ بَيَانِ مِ

روایت ہے ابن عباس سے کہا حاضر ہونے فقرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا یا رسول اللہ امیر لوگ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم نماز پڑھتے ہیں اور روزہ رکھتے ہیں جیسے ہم روزہ رکھتے ہیں اور سوا اس کے ان کے پاس مال ہے کہ اس سے غلام آزاد کرتے ہیں اور صدقہ دیتے ہیں تو فرمایا حضرت نے جب تم نماز پڑھ چکا کرو تو کہو سبحان اللہ تینتیس بار اور الحمد للہ تینتیس بار اور اللہ اکبر جو تینتیس بار اور لا الہ الا اللہ دن بار سو تم یا لوگ اس کی برکت سے درجے ان کے جو تم سے آگے بڑھ گئے ہوں گے اور نہ آگے بڑھ سکے گا کوئی تم میں سے جو پیچھے تھا ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ الْفَقْرَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْأَعْيَاءَ يَصُومُونَ كَمَا نَصَبُوا وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَكَمَا نَصُومُ كَمَا يَعْتَقُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ قَالَ فَإِذَا هَلَبْتُمْ فَصَلُّوا سُبْحَانَ اللَّهِ ثَلَاثًا وَكُلِّبْنَ مَرَّةً وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْرَ مِثْرَاتٍ فَإِنَّكُمْ تَنْزَلُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَلَا يَسْبِقُكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ.

ف: اس باب میں روایت ہے کعب بن عمرو اور انس اور عبداللہ بن عمرو اور زید بن ثابت اور ابی الدرداء اور ابن عمر اور ابی ذر سے کہا ابو جہلی نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے غریب ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے دو خصلتیں ہیں کہ نہیں بھالاتا کوئی مرد مسلمان مگر داخل ہوتا ہے جنت میں، اول یہ کہ تسبیح کرے یعنی سبحان اللہ کہے ہر نماز کے بعد تینتیس بار اور الحمد للہ کہے تینتیس بار اور اللہ اکبر کہے جو تینتیس بار دوسرے یہ کہ سبحان اللہ کہے سوتے وقت دس بار الحمد للہ دن بار اور اللہ اکبر دن بار۔

باب سواری پر نماز پڑھنے کے بیان میں کیچڑ اور پانی کے وقت

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى السَّائِبَةِ فِي الطَّيْنِ وَالْمَطْرِ

روایت ہے عمرو بن عثمان سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہ وہ تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں سو پہنچے ایک تنگ جگہ میں اور وقت آیا نماز کا اور اوپر سے مینہ برسنا اور نیچے کیچڑ ہوئی پس اذان دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی سواری پر اور تکبیر کہی پھر آگے بڑھے اپنی سواری سے اور امامت کی ان کی اشارہ کرتے تھے اور جھکتے تھے مسجدہ میں رکوع سے زیادہ۔

عَنْ عُمَرَ وَبْنِ عُثْمَانَ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَتَتْهُمُ إِلَى مَضِيْقٍ فَخَضِرَتِ الصَّلَاةُ فَكَبَّرُوا وَالسَّمَاءُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَالْبَلَدُ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْهُمْ فَأَذَّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَقَامَ فَتَعَدَّاهُمْ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَصَلَّى بِمَعْرُوفٍ مِنْ رِيَاءٍ يَجْعَلُ السُّجُودَ أَوْخَفَّضَ مِنَ التَّرْكُوبِ.

ف: کہا ابو جہلی نے یہ حدیث غریب ہے، فقط عمرو بن رباح بخنی نے اس کو روایت کیا ہے اور کسی کی روایت سے معلوم نہیں ہوئی اور روایت کی ہے ان سے کسی عالموں نے اور ایسا ہی مروی ہے انس بن مالک سے کہ انہوں نے نماز پڑھی کیچڑ پانی میں سے

سواری پر اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔

باب نماز میں بہت کوشش اور محنت اٹھانے میں

روایت ہے مغیرہ بن شعبہ سے کہ نماز پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں تک کہ پائے مبارک آپ کے پھول گئے سو عمر بن الخطابؓ کہ آپ یہ تکلیف اٹھاتے ہیں حالانکہ بخش دیئے گئے آپ کے اگلے اور پچھے گناہ سو فرمایا آپ نے کیا رہوں میں بندہ شکر گزار۔

ف: اور اس باب میں حضرت ابی ہریرہؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث مغیرہ بن شعبہ کی من ہے صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ قیامت کے دن بندہ سے پہلے جس کی پرسش ہوگی وہ نماز ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجْتِهَا فِي الصَّلَاةِ
عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ انْتَفَخَتْ قُلُوبُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ لَمْ يَكُنْ كَلْفٌ هَذَا وَقَدْ غَفِرَ لَكَ مَا تَقْدَأُ مِنْ ذُنُوبِكَ
وَمَا تَأْخُرُ قَالَ أَقْلًا الْوَنُ عِبَادًا أَهْلُوا ۱

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ أَوَّلَ مَا يَحْسَبُ بِهِ الْعِبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ

عَنْ حُرَيْثِ بْنِ قَبِيصَةَ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَقُلْتُ اللَّهُمَّ كَيْفَ رَأَيْتَنِي مَا لِي قَالَ فَحَسِبْتَنِي إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ إِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ يَزِدَنِي حَبِيبًا مَا لِي فَأَخَذَ فَنَبِيٍّ بِحَدِيثِ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَقْتَعِي بِهِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَوَّلَ مَا يَحْسَبُ بِهِ الْعِبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْئًا قَالَ الرَّبُّ تَبَّ تَبَّ تَبَّ وَكَعَالِي أَنْظَرُوا هَلْ رِعْبَدَانِي مِنْ تَحْوِيٍّ فَيُكْمَلُ لَهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ لِيَكُونَ سَائِرُ عَمَلِهِ صَالِحًا ذَلِكَ

روایت ہے حریث بن قبیصہ سے کہا آیا میں مدینے میں تو دُعا کی میں نے یا اللہ نصیب ہو مجھ کو ہمنشین نیک کہا پھر بیٹھا میں ابی ہریرہؓ کے پاس اور کہا دعا کی تھی میں نے کہ نصیب ہو مجھ کو نیک ہمنشین سو بیان کر دجھ سے کوئی حدیث کہ سنی ہو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شاید اللہ فائدہ دے مجھ کو اس سے سو کہا انہوں نے سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے پہلے جس کا حساب ہوگا بندے سے قیامت کے دن اس کے عملوں سے نماز ہے پس اگر درست ہوئی تو نجات پائی اور مراد کو پہنچا اور اگر خراب ہوئی خراب ہوا نقصان پایا پس اگر گھٹے کچھ فرض تو فرما دے گا پورے کا رعالی نظر کر دجھ نفس میں میرے بندے کے تو پورے ہوں گے اس سے نقصان فرضوں کے پھر تمام عملوں کا یہی طریقہ ہوگا۔ یعنی نفلوں سے فرض پورے کیے جائیں گے۔

ف: اس باب میں روایت ہے تمیم داری سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہے دوسری سند سے بھی ابی ہریرہؓ سے اور روایت کیا ہے بعض اصحاب حسن نے حسن سے انہوں نے قبیسہ بن حریص سے سوائے اس سند کے اور مشہور قبیسہ بن حریص ہیں اور مروی ہے انس بن حکیم سے وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے۔

باب اس بیان میں کہ جو پڑھے بارہ رکعت سنت رات دن میں اس کو کیا ثواب ملے گا

بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ثَلَاثِي عَشْرَةَ
رَكْعَةً مِنَ السُّنَّةِ مَا لَهُ مِنَ الْفَضْلِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ عَلَيَّ عَلَى عَشْرَةِ رَكَعَاتٍ تَمَّ النَّسْتَةَ بِيَأْتِي اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ.

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ہمیشہ پڑھے بارہ رکعت سنت بناوے اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک مکان جنت میں چار رکعت قبل ظہر کے اور دو رکعت بعد اس کے اور دو رکعت بعد مغرب کے اور دو رکعت بعد عشاء کے اور دو رکعت قبل فجر کے۔

عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَليْلَةٍ ثَلَاثِي عَشْرَةَ رَكَعَةً بِيَأْتِي لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ صَلَوَاتٍ الْغَدَاةِ.

ف: اس باب میں روایت ہے ام حبیبہ اور ابی ہریرہ اور ابی موسیٰ اور ابن عمر سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ کی کوئی ہے اس سند سے اور بعض علما نے کلام کیا ہے حافظے میں مغیرہ بن زیاد کے۔

روایت ہے ام حبیبہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے بڑھی رات دن میں بارہ رکعت بنا یا گیا اس کے لیے ایک گھر جنت میں، چار قبل ظہر کے اور دو بعد اس کے اور دو رکعت بعد مغرب کے اور دو بعد عشاء کے اور دو قبل فجر کے جو نماز ہے اول روز کی۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَاتِ الْفَجْرِ مِنَ الْفَضْلِ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عنبرہ کی ام حبیبہ سے اس باب میں حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے۔
باب صبح کی سنتوں کی فضیلت کے بیان میں
روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت سنت صبح کی بہتر ہیں دنیا سے اور جو اس میں ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَاتِ الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

ف: اس باب میں علی اور ابن عمر اور ابن عباس سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے روایت کی احمد بن حنبل نے صالح بن عبد اللہ ترمذی سے یہی ایک حدیث۔
باب ملجاء فی تخفیف رَكَعَاتِ الْفَجْرِ وَالْقَرَأَةِ فِيهَا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا أَكْبَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ يَقْرَأُ بِأَيِّهَا الْكَلِمَاتُ وَكُلُّهُمَا أَحَدًا

روایت ہے ابن عمر سے کہا دیکھتا رہا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو چھینے بھر تک پڑھتے تھے دو رکعت سنت میں غیب کی قل یا ایہا الکفران اور قل ہو اللہ احد۔

ف: اس باب میں ابن مسعود اور انس اور ابو ہریرہ اور ابن عباس اور حفصہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی سن ہے اور نہیں جانتے تم روایت سے ثوری کی کہ وہ روایت کرتے ہیں ابی اسحاق سے مگر سند سے ابی احمد کی اور مشہور لوگوں کے نزدیک حدیث اسرائیل کی ہے ابی اسحاق سے اور یہی حدیث مروی ہے اسرائیل سے ابو اسطرہ ابی احمد کے بھی اور ابو احمد

زبیری ثقہ میں حافظہ میں، کہا سنائیں نے بندار سے کہتے تھے کسی کا حافظہ میں نے ایسا نہیں دیکھا جیسا ابی احمد زبیری کا تھا اور نام ان کا محمد بن عبداللہ بن زبیری اسدی کوئی ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدَ رَاكْعَتَيِ الْفَجْرِ
باب باتیں کرنے کے بیان میں صبح کے سنت کے بعد

عَنْ عَالِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ الْعَجَبَيْنِ فَإِنْ كَانَتْ لِمَا نَحْنُ نَحَاجُهُ كَلَّمَنِي وَإِلَّا خَرَجَ رَأَى الصَّلَاةَ.
 روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سنتیں پڑھ چکے فجر کی تو اگر محمد سے کوئی کام ہوتا آپ کو تو باتیں کرتے اور نہیں تو تشریف لے جاتے نماز کو۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صبح ہے اور مکروہ کہا بعض علماء صحابہ وغیرہم نے کلام بعد طلوع فجر کے جب تک نماز نہ پڑھے مگر جو ذکر الہی یا ضروری بات ہو اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

باب مَا جَاءَ لَا صَلَاةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِذَا رَاكَ كَتَمْتَ
باب اس بیان میں کہ بعد طلوع فجر کے سوا دو سنتوں کے اور نماز نہ پڑھنا چاہیے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ لِمَا جَاءَ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ إِذَا رَاكَ كَتَمْتَ.
 روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی نماز نہیں ہے بعد طلوع فجر کے سوائے دو رکعت سنتوں کے۔

ف: اور اس باب میں عبداللہ بن عمر اور حفصہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمر کی عزیز ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر قدامین موسیٰ کی روایت سے اور روایت کی ہے ان سے کئی لوگوں نے اور اس پر اجماع ہے علماء کا کہ مکروہ ہے نماز پڑھنا بعد طلوع فجر کے سوائے دو رکعت سنت کے اور معنی اس حدیث کے یہی ہیں کہ نماز نہ پڑھنا چاہیے بلطالع فجر کے مگر دو رکعت فجر کی۔

باب مَا جَاءَ فِي الْأَمْتِ جَاءَ بَعْدَ رَاكْعَتَيِ الْفَجْرِ
باب صبح کی سنت کے بعد لیٹنے کے بیان میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الرَّكْعَتَيْنِ فَلْيَضْحَكْ عَلَيَّ يَمِينِهِ.
 روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پڑھ چکے ایک تم میں کا سنت فجر کی تو لیٹ جلمے سیدھے کروٹ پر۔

ف: اس باب میں روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے صحیح ہے عزیز ہے اس سند سے اور مروی ہے عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب پڑھ چکے سنت فجر کی اپنے گھڑوں لیٹ جاتے سیدھے کروٹ پر اور کہے بعض علماء نے کہ ایسا کرتا ہے مستحب ہاں کہ۔

باب مَا جَاءَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْكُتُوبَةُ
باب اس بیان میں کہ جب تکبیر ہو جاوے فرض نماز کی تو کوئی نماز نہ پڑھنا چاہیے سوائے فرض کے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَكَلِمَاتُ مَلَكٍ رَافِعٍ الْمَلَكُ يُرَفِّعُكَ

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تکبیر ہو جاوے نماز فرض کی تو اور نماز نہ پڑھے سوائے اسی فرض کے۔

ف اس باب میں ابن عیینہ اور عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عمر اور ابن عباسؓ اور انسؓ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے اور ایسا ہی روایت کیا یوب اور ورقار بن عمر اور زیاد بن سعد اور اسماعیل بن مسلم اور محمد بن مجاہد نے عمرو بن دینار سے انہوں نے عطابن یسار سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کیا حمد بن زید نے اور سفیان بن عیینہ نے عمرو بن دینار سے اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور حدیث مرفوع زیادہ صحیح ہے ہلکے نزدیک اور مروی ہے یہ حدیث بواسطہ ابی ہریرہؓ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے روایت کیا اس کو عیاش بن عباس قتیبانی مصری نے ابی سلمہ سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اسی پر عمل ہے علماء صحابہ وغیر ہم کا کہ جب تکبیر ہو جاوے نماز کی تو سوائے فرض کے اور کچھ نہ پڑھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب اس بیان میں کہ جب فوت ہو جاوے سنت صحیح کی تو بعد فرض پڑھے

بَابُ مَا جَاءَ فِيهِمْ تَفْوُتُهُ الرُّكْعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ يُصَلِّيَانِ بَعْدَ الصَّلَاةِ الصُّبْحِ

روایت ہے محمد بن ابراہیم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے دادا سے کہا نکلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور تکبیر ہوئی نماز کی اور پڑھی میں نے صبح کی نماز ان کے ساتھ پھر پھرے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور پایا مجھ کو نماز پڑھتے سو فرمایا مجھ پر عابا نے قیس کہا دو نمازیں ایک ساتھ پڑھتا ہے عرض کیا میں نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں پڑھی تھیں میں نے دو سنتیں فجر کی فرمایا آپ نے اس صورت میں کچھ مضائقہ نہیں۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ جَدِّهِ قَيْسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَفَصَلَّيْتُ مَعَهُ الصُّبْحَ ثُمَّ انصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَنِي فِي أُمَّتِي فَقَالَ مَهَلًا يَا قَيْسُ أَوَلَا تَأْنِ مَعَا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُكَ

ف کہا ابو عیسیٰ نے محمد بن ابراہیم کی حدیث نہیں جانتے ہم مثل اس کی مگر روایت سے سعد بن سعید کے اور کہا سفیان بن عیینہ نے کہ سنا ہے عطابن ابی رباح نے سعد بن سعید سے اس حدیث کو اور مروی ہے یہ حدیث مرسل اور کہا ہے ایک قوم نے اہل مکہ سے موافق اس حدیث کے کہ کچھ مضائقہ نہیں مگر پڑھے لیوے دو سنتیں بعد فرض کے قبل طلوع آفتاب کے کہا ابو عیسیٰ نے اور سعد بن سعید وہ بھائی ہیں یحییٰ بن سعید انصاری کے اور قیس دادا ہیں یحییٰ بن سعید کے اور کہتے ہیں ان کو قیس بن عمرو اور قیس بن خدیج اور اسناد اس حدیث کی متصل نہیں کہ محمد بن ابراہیم قیس کو سماع نہیں قیس سے اور روایت کی بعض نے یہ حدیث سعد بن سعید سے انہوں نے محمد بن ابراہیم سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور دیکھا قیس کو یعنی نماز پڑھتے پھر حدیث تک۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي إِعَادَتِهَا بَعْدَ

كُلُّوْرِ الشَّمْسِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَمَّ لِيَصَلِّيَ رَأَيْتِي الْفَجْرُ قَلْبِي صَلَّيْتُ مَعَهُمَا بَعْدَ مَا نَطَعَ الشَّمْسُ.

باب اس بیان میں کہ سنت فجر اگر فوت ہو جائے تو

بعد طلوع آفتاب کے پڑھے

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے نہ پڑھی ہوں سنتیں فجر کی تو پڑھ لے بعد طلوع آفتاب کے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے اور مروی ہے ابن عباسؓ سے یہی فعل ان کا اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور شافعیؒ اور احمد اور اسحاق اور ابن مبارک کہا ابو عیسیٰ نے اور نہیں جانتے ہم کہ کسی نے روایت کی ہو یہ حدیث ہم سے اس استاد سے مانند اس حدیث کے مگر عمرو بن عاصم کلابی نے اور مشہور حدیث قتادہ کے ہے نصر بن انس سے وہ روایت کرتے بشیر بن نبیک سے وہ ابی ہریرہؓ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جس نے پالی ایک رکعت صبح کی قبل نکلنے آفتاب کے تو پالی اس نے نماز صبح کی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأُرْبَعِ قَبْلَ الظُّهْرِ

عَنْ بَعْضِ مَنْ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْبِتُ قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا بَعْدَ مَا نَطَعَ الشَّمْسُ.

باب ظہر کے قبل چار رکعت سنت کے بیان میں

روایت ہے حضرت علیؓ سے کہا پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کے قبل چار رکعت اور بعد دو رکعتیں۔

ف: اس باب میں حضرت عائشہؓ اور ام حبیبہؓ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علیؓ کی من ہے روایت کی ہم سے ابو بکر عطاری نے کہا انہوں نے کہا علی بن عبداللہ نے وہ روایت کرتے ہیں یحییٰ بن سعید سے وہ سفیان سے کہا سفیان نے ہم پہچانتے ہیں عالم بن غفرہ کی حدیث کی فضیلت عمارث کی حدیث پر اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے اختیار کرتے ہیں کہ پڑھے قبل ظہر کے چار رکعت اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے کہ نماز نفل رات اور دن میں دو دو رکعت ہے کہتے ہیں بعد ازاں پڑھے ایک ایک وہ کا نہ یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ مَلَأَهُنَّ

باب ظہر کے بعد دو رکعتوں کے بیان میں

روایت ہے ابن عمر سے کہا پڑھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دو رکعت سنت قبل ظہر کے اور دو رکعت بعد ظہر کے۔

ف: اس باب میں علیؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمرؓ کی من ہے صحیح ہے۔

دوسرا باب

بَابُ الْحَرَمِ

عَنْ سَائِدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ مَلَأَهُنَّ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نہ پڑھتے چار رکعت قبل ظہر کے تو پڑھتے تھے ان کو بعد ظہر کے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث من ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن مبارک کی ہی سند سے اور روایت

کیا اس کو قیس بن ربیع نے شعبہ سے انہوں نے خالد حداد سے مانند اس کے اور نہیں جانتے ہم اس کو روایت کی جو یہ حدیث شعبہ سے سوائے قیس بن ربیع کے اور مروی ہے عبدالرحمن بن ابی سلمیٰ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے۔

روایت ہے ام حبیبہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے پڑھی قبل ظہر کے چار رکعت اور بعد اس کے چار رکعت حرام کرے گا اس کو اللہ دوزخ پیر۔

عَنْ امِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى الْغُضْرَ مِنْ صَلَاتِي قَبْلَ الظُّهْرِ أَمْراً يُعْلَنُ لَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى النَّارِ -

ف: کہا ابو یسلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مروی ہے اور سند سے بھی۔

روایت ہے عنبر بن ابی سفیان سے کہا سائیں نے ابی بہن ام حبیبہ سے جو بیوی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرماتی تھیں سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جو حفاظت کرے چار رکعت پر قبل ظہر کے اور چار پر بعد ظہر کے حرام کر دے گا اللہ تعالیٰ اس کو آگ پر دوزخ کی۔

عَنْ عُنْبُرَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَخِي امَّ حَبِيبَةَ تَرْوِيهِ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَافِظَ عَلَى امْرِئِي بِمِزْ كَلِمَاتِ قَيْسِ الْغَضْرِ وَالْمَرْبِيعِ بَعْدَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ -

ف: کہا ابو یسلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے اور قائم جو بیٹے ہیں عبدالرحمن کے ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے اور وہ مولیٰ ہیں عبدالرحمن بن خالد بن یزید بن معاویہ کے اور وہ ثقف میں شامی ہیں صاحب ہیں ابی امامہ کے۔

باب عصر کے قبل چار سنتوں کے میان میں

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے عصر سے پہلے چار رکعت فرق کر دیتے تھے یعنی دو دوگانوں میں سلام سے مغرب فرشتوں پر اور جو تابع دار ان کے تھے مسلمانوں اور مومنوں سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَرْبَعِ قَبْلَ الْعَصْرِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْصِي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ يَفْعَلُ مَعَهُنَّ مَا تُشَدِّدُ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُفْرَبِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنْ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ -

ف: اور اس باب میں روایت ہے ابن عمر اور عبداللہ بن عمر سے کہا ابو یسلیٰ نے حدیث علی کی حسن ہے اور اختیار کیا ہے اسحاق بن ابراہیم نے کہ فصل نہ کرے چار رکعت سنت میں عصر میں یعنی ایک سلام سے پڑھے اور سند پکڑی اس حدیث سے اور کہا کہ معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ تشہد پڑھتے تھے دو رکعت کے بعد اور کہتے ہیں شافعی اور احمد صلوة اللیل والتہار مغنی مثنی یعنی نماز رات دن کی دو دو رکعت ہے اور کہتے ہیں کہ فصل کرے ان میں یعنی دو سلام میں پڑھے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رحمت کرے اللہ اس آدمی پر جو پڑھے عصر کے قبل چار رکعت۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا -

باب مغرب کے بعد دو رکعتوں اور اس کی قرأت کے بیان میں

ف: کہا ابو یسلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔
بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَالنِّعْمَةِ وَتَوَاتُرِ فِيهِمَا

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ میں شمار نہیں کر سکتا کتنی بار سنا ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قتل یا ایسا لکھن اور قتل ہوا اللہ احد پڑھتے ہوئے دو سنتوں میں بعد مغرب کے اور قبل صبح کے۔

ف ۱۱ اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن مسعود کی مغرب ہے نہیں جانتے ہم کہ کسی نے روایت کی ہو ان سے مگر عبد الملک بن معدان نے کہ وہ روایت کرتے ہیں عامم سے۔

باب مغرب کی دو سنتیں گھر پڑھنے کے بیان میں۔

روایت ہے ابن عمر نے کہا انہوں نے پڑھی میں نے دو رکعت بعد مغرب کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حضرت کے گھر میں۔

ف ۱۱ اس باب میں رافع بن خدیج اور کعب بن عجرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمر کی من ہے صبح ہے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہا انہوں نے یاد کی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دس رکعتیں کہ پڑھتے تھے آپ رات دن میں دو قبل ظہر کے اور دو بعد اس کے اور دو بعد مغرب کے اور دو بعد عشاء کے کہا ابن عمر نے اور روایت کی مجھ سے حفصہ نے کہ پڑھتے تھے حضرت دو رکعت قبل فجر کے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ مَا أَحْصَيْتُ مَا كَرِهْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَلُوقَةِ الْعَجَبِي يَقُولُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقَدْ هَوَى اللَّهُ أَحَدًا.

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ يُصَلِّيهِمَا فِي الْبَيْتِ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا رَكَعَاتٍ كَانَ يُصَلِّيْهَا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَالرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَالرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيُ قَبْلَ الْفَجْرِ الرَّكْعَتَيْنِ.

ف ۱۱ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے حسن بن علی نے ان سے عبد الرزاق نے ان سے معمر نے ان سے زہری نے ان سے سالم نے ان سے ابن عمر نے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اوپر کی حدیث کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب مغرب کے بعد چھ رکعت کے ثواب کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پڑھے بعد مغرب کے چھ رکعت جبرئیل بات نہ کرے ان کے بیچ میں برابر ہوگا اس کا ثواب بارہ برس کی عبادت کے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الشُّطُوعِ سِتِّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَّيْتُ بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتًّا رَكَعَاتٍ لَمْ يَكُنْ فِيهَا يَنْتَهِكُنَّ بِسُوءِ عِدَّتِنِ لَهُ يَوْمًا ذَرَّةٌ شَيْءٍ مِثْرَةَ ذَرَّةٍ

ف ۱۱ کہا ابو یعلیٰ نے اور مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پڑھے مغرب کے بعد بیس رکعتیں بنائے گا اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک گھر جنت میں کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی مغرب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر روایت سے زہد بن خیاب کے کہ وہ روایت کرتے ہیں عمر بن ابی ششم سے کہا اور سنائیں نے محمد بن اسماعیل سے کہتے تھے عمرو بن محمد بن ابی شخم منکر حدیثیں روایت کرنے والے تھے اور بہت ضعیف کہا ان کو۔

باب عشا کے بعد دو رکعت سنت کے بیان میں

روایت ہے عبد اللہ بن شقیق سے کہا پوچھا میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا سو فرمایا انہوں نے پڑھتے تھے قبل ظہر کے دو رکعت اور بعد اس کے دو اور بعد مغرب کے دو اور بعد عشاء کے دو اور قبل فجر کے دو۔

ف: اس باب میں علی اور ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عبد اللہ بن شقیق کی عائشہ رضی اللہ عنہا سے سن ہے صحیح ہے۔
باب اس بیان میں کہ رات کی نماز دو دو رکعت ہے
روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز رات کی دو دو رکعت پڑھنا چاہیے پھر جب خوف ہو تجھے صبح کا تو اس کو ایک رکعت و تر پڑھ اور اگر آخر نماز اپنی وتر۔

ف: اس باب میں عمرو بن عبسہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمر کی سن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ نماز رات کی دو دو رکعت پڑھنا چاہیے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب نماز شب کے ثواب کے بیان میں

روایت ہے حضرت ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب سے افضل روزے بعد رمضان کے روزے حرم کے ہیں جو مہینہ ہے اللہ کا اور سب سے افضل نماز بعد فرض کے نماز رات کی ہے۔

ف: اس باب میں جابر اور مالک اور ابی امامہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی سن ہے اور ابو بشیر کا نام جعفر بن ایاس ہے اور کنیت ایاس کی ابی وحشیہ ہے۔

باب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز شب کی کیفیت میں

روایت ہے ابی سلمہ سے کہ انہوں نے خبر دی سعید بن ابی سعید مقبری کو کہ پوچھا انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ کیسی تھی نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رمضان میں سو فرمایا حضرت عائشہ نے نہیں تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پڑھتے تھے۔ ہوں رمضان یا غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ پڑھتے تھے چار رکعت ایسی کہ نہ پوچھ تو ان کے حسن اور طول کو پھر پڑھتے

باب ماجاء فی رکعتین بعد العشاء

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَوتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَ المغربِ ثَلَاثِينَ وَبَعْدَ العِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ وَقَبْلَ الفَجْرِ ثَلَاثِينَ۔

باب ماجاء ان صلوة الليل مثنى مثنى۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ صَلَوةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا لَمْ يَكُنْ الصَّاعِمَ مَا وَرَّ يَوْحِدَةً وَاجْعَلْ آخِرَ صَلَوتِكَ وَتَوًّا۔

باب ماجاء فی فضل صلوة الليل۔

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُهُ اللَّهُ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَوةِ بَعْدَ الْقَرِيبَةِ صَلَوةُ اللَّيْلِ۔

باب ماجاء فی وصف صلوة النبي صلي الله عليه وسلم بالليل

عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَأَلَ مَا كُنْتُ كُنْتُ أَكُنْتُ صَلَوةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَقَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُنِي فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَايَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلا تَسْئَلُ عَنْ حَسَنَتِهِ وَطَوِيلِهِ ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلا تَسْأَلُ

تھے چار رکعت کہ نہ پوچھان کے حسن اور طول سے پھر پڑھتے تھے
تین رکعت وتر کی سو کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا میں نے
یا رسول اللہ آپ سو جاتے ہیں قبل وتر کے سو فرمایا آپ
نے اے عائشہ رضی اللہ عنہا میری آنکھیں سوتی ہیں اور دل جاگتا۔

عَنْ مَسْنُونٍ وَطَوِيلٍ تَوَدُّ يَصَلِّي ثَلَاثًا فَقَالَتْ
عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا قَبِلَ
أَنْ تَوْتِرَ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِي
تَنَامُ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ
رَكْعَةً يُؤْتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ فَإِذَا فَرَغَ مِنْهَا
امْتَضَجَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے گیارہ رکعت رات کو وتر کرتے ایک رکعت
کے ساتھ پھر جب فارغ ہو جاتے اس سے لیٹ رہتے
سیدھے کوٹ پر۔

ف: روایت کی ہم سے قتیبہ نے انہوں نے مالک سے انہوں نے ابن شہاب سے مانند پہلی حدیث کے کہا ابو عیسیٰ
نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَنَهُ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَنَهُ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً۔

دوسرا باب اسی بیان میں
روایت ہے ابن عباس سے کہ پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعتیں۔

دوسرا باب اسی بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے
تھے نو رکعت رات کو۔

ف: اس باب میں ابی ہریرہ اور زید بن خالد اور فضل بن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کے
حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور روایت کی سفیان ثوری تے اعمش سے اؤپر کی حدیث کے مانند روایت کی ہم سے یہ بات
حمود بن غیلان نے ان سے یحییٰ بن آدم نے ان سے سفیان نے ان سے اعمش نے کہا ابو عیسیٰ نے اکثر روایتوں میں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم سے تیرہ رکعت مروی ہیں مع وتر کے اور کم سے کم چھ مروی ہے وہ نو رکعت ہیں۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم رات کو نماز نہ پڑھ سکتے تھے اور روکتا ان کو اس سے
خواب یا لگ جباتی آپ کی آنکھ تو دن کو پڑھتے
بارہ رکعتیں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَإِذَا لَمْ يُصَلِّ مِنَ اللَّيْلِ مَنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ التَّوْمُ
وَمَنْ يَكُنْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ مِنَ النَّهَارِ وَتَدْنِي
عَشْرَةَ رَكْعَةً۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے عباس نے جو بیٹے ہیں عبد العظیم عنبری کے کہا بیان کیا

ہم سے عقاب بن ثنی نے وہ روایت کرتے ہیں بہترین حکیم سے کہ زرارہ بن اوفیٰ قاضی تھے بصرہ کے اور امامت کرتے تھے قبیلہ بنی قشیر کی سوا ایک دن نماز صبح میں پڑھی یہ آیت: **فَاِذَا نَقَرْتُمْ فِي النَّاقُورِ فَذٰلِكَ يَوْمُ مَكِّيذٍ يَوْمٌ عَسِيْرٌ**۔ یعنی جب بھونکا جاوے گا تو وہ دن سخت ہے پس گر پڑے یہ ہوش ہو کر اور وفات پائی سو کہا بہترین حکیم نے میں بھی تھا ان کے اٹھانے والوں میں ان کے گھر تک کہا ابو عیسیٰ نے اور سعد بن ہشام بیٹے ہیں عامر انصاری کے، اور ہشام بن عامر صحابیوں سے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے۔

باب اس بیان میں کہ پروردگار و تعالیٰ ہر رات آسمان دنیا پر اترتا ہے

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اترتا ہے اللہ برتر اور بڑی عظمت اور شان والا آسمان دنیا کی طرف ہر رات میں جب گزر جاتی ہے تہائی رات پہلی اور فرماتا ہے میں ہوں بادشاہ کون ہے ایسا کہ پکارے مجھ کو کہ میں جواب دوں اور قبول کروں اس کے پکارنے کو کون ہے کہ سوال کرے مجھ سے کہ میں دوں اس کو جو مانگے۔ کون ہے کہ جو مغفرت مانگے مجھ سے کہ بخش دوں گناہ کو جسے مجھ پر امر حرج ارشاد فرماتا رہتا ہے یہاں تک کہ روشن ہو جاتی ہے فجر۔

بَابُ فِي نُزُولِ الْمَلَكِ مَسَارِكِ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْزِلُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ حِينَ يَمْضِي ثَلَاثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ فَيَقُولُ أَمَّا الْمَلَكُ مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَاسْتَجِبْ لَهُ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَعْفِرُ فِي فَأُعْفِرَ لَهُ فَلَا يُدْرَأُ كَذَا الْكَلِمَاتِ يُصْنِي الْفَجْرُ۔

ف، اور اس باب میں علی بن ابی طالب اور ابی سعید اور ابی رفاعہ جہنی اور حمیر بن مظعم اور ابن مسعود اور ابی الدرداء اور عثمان بن ابی العاص سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی ہریرہؓ کی حسن ہے صبح ہے اور مروی بہت سندوں سے بواسطہ ابو ہریرہؓ کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے کہ اترتا ہے اللہ تبارک و تعالیٰ بڑی عظمت اور شان والا جب باقی رہتی ہے تہائی رات آخر کی اور پھر صبح تر ہے سب روایتوں سے یعنی جس میں آخر شب مذکور ہے۔

باب رات کو قرآن پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے ابی قتادہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابی بکر سے میں گزرا تم پر سے یعنی رات کو تو تم پڑھتے تھے بہت چپکے سے سو عرض کیا ابو بکر نے میں سناتا تھا اس کو جس سے مناجات کرتا تھا یعنی خدا کو، فرمایا آپ نے بلند کہ تھوڑی آواز اور فرمایا حضرت عمرؓ سے میں گزرا تم پر سے یعنی رات کو تو تم پڑھتے تھے بہت بلند آواز سے سو عرض کیا انہوں نے میں جھگاتا ہوں سوتوں کو اور جھگاتا ہوں شیطان کو، آپ نے فرمایا ذرا چپکے سے پڑھو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا بَدَأَ فِي الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ وَأَنْتُمْ تَقْرَأُونَ مِنْ سُورَتِكُمْ فَحَالَ لِي فِي أَسْمَعْتُ مَنْ نَاجَيْتُ قَالَ أَرَأَيْتَ قَلِيلًا وَقَالَ لِعَمْرٍو رَأَيْتَ بِكَ وَأَنْتَ تَقْرَأُ وَأَنْتَ تَقْرَأُ وَأَنْتَ تَقْرَأُ فَحَالَ لِي فِي أَوْ قَطَّ السُّوسَانَ وَأَطْرَدَ الشَّيْطَانَ قَالَ أَسْمَعْتُ قَلِيلًا۔

ف، اس باب میں عائشہؓ اور ام ہانیؓ اور انسؓ اور سلمہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے عبداللہ بن ابی قیس سے کہا پوچھا میں نے حضرت عائشہؓ سے کیسی تھی قرأت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کو تو فرمایا ہر طرح سے قرأت کرتے تھے کبھی چپکے سے پڑھتے تھے اور کبھی زور سے کہا میں نے سب تعریف ہے اس اللہ کو جس نے دین کے کام میں وسعت رکھی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ مَا سَأَلْتَهُ مَا سَأَلْتَهُ كَيْفَ كَانَ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ مَا سَأَلْتُ كُلَّ ذِي لَيْلٍ كَمَا كَانَ يُفْعَلُ بِمَا سَأَلْتُ بِالنَّهَارِ وَرُبَّمَا جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے اور اسناد کیا ہے اس کا بیہی بن اسحاق نے حماد بن سلمہ سے اور اکثر راویوں نے روایت کیا ہے اس کو ثابت سے انہوں نے عبداللہ بن رباح سے مرسل۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ ساری رات پڑھتے رہتے نماز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک آیت قرآن کی۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيْتِهِ مِنَ الْقُرْآنِ لَيْلَةً

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ صَلَاةِ الشُّطُورِ فِي الْبَيْتِ

روایت ہے زید بن ثابت سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب افضل تمہاری نماز وہی ہے جو گھر میں پڑھی جاوے مگر فرض یعنی اس کا جماعت سے اور مسجد ہی میں پڑھنا افضل ہے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْضَلُ صَلَاةٍ تُكْرَمُ فِي بَيْتِكُمْ إِذَا كُنْتُمْ بَيْتًا.

ف: اس باب میں عمر بن خطاب اور جابر بن عبداللہ اور ابی سعید اور ابی ہریرہ اور ابن عمر اور عائشہؓ اور عبداللہ بن سعد اور زید بن خالد جہنی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث زید بن ثابت کی حسن ہے اور اختلاف کیے ہیں روایت میں اس حدیث کے مور روایت کیا اس کو موسیٰ بن عقبہ اور ابراہیم بن ابی النضر نے مرفوعاً اور موقوف کیا اس کو بعض نے اور روایت کیا اس کو مالک نے ابو النضر مرفوعاً اور موقوف کیا اس کو بعض نے اور روایت کیا اس کو مالک نے ابی النضر سے اور مرفوع نہیں کیا اور حدیث مرفوع زیادہ صحیح ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھو اپنے گھروں میں اور نہ بناؤ ان کو قبریں یعنی قبرستان کے طرح گھروں کو نماز سے خالی نہ رکھو۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلُّوا فِي بَيْتِكُمْ وَلَا تَجْعَلُوا هَا

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ملہ یعنی ان کو نماز اور دعا اور نماز سے خالی نہ رکھو کہ قبروں کی طرح ہو جاویں تو نفل کے ادا گھروں میں حکم فرمایا اور قبروں کے پاس بجا آوری عبادت سے منع فرمایا اور ابو سعید خدری فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زمین ساری مسجد ہے سوا مقبرہ اور حمام کے اس کو امام احمد اور سنن والوں نے روایت کیا ہے اور ابو حاتم اور ابن حبان نے اس کو صحیح کہا ہے حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم باقی لگے صخر پر

یہ سب باب وتر کے بیان میں ہیں

باب بیان میں فضیلت وتر کے۔

روایت ہے خارجی بن حذافہ سے کہا نکلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور فرمایا اللہ نے تمہاری مدد کی ہے ایک نماز سے کہ بہتر ہے تمہارے لیے شُرخ اونٹوں سے وہ وتر ہے مقرر کیا ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے نماز عشاء کے بعد سے طلوع فجر تک یعنی یہ اس کا وقت ہے۔

ف: اس باب میں روایت ہے ابی ہریرہؓ سے اور عبد اللہ بن عمرؓ اور ربیعہ اور ابی بصرہ صحابی سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے، کہا ابو عیسیٰ نے حدیث خارجی بن حذافہ کی غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے یزید بن ابی حنیبلہ کے اور وہ ہم کیا ہے بعض محدثین نے اس حدیث میں اور کہا عبد اللہ بن راشد زرقی اور وہ وہم ہے۔

باب اس بیان میں کہ وتر فرض نہیں ہے۔

روایت ہے کہ فرمایا حضرت علیؓ نے وتر کچھ فرض نہیں جیسے نماز پنجگاتہ فرض ہے لیکن سنت ٹھہرایا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے، فرمایا اللہ وتر سے یعنی طاق ہے دوست رکھتا ہے وتر کو سوچو چاکرو و نرا سے قرآن والو!

ف: اس باب میں ابن مگر اور ابن مسعود اور ابن عباس سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث علیؓ کی حسن ہے اور روایت کی سفیان ثوری وغیرہ نے ابی اسحاق سے انہوں نے عاصم بن ضمیر سے انہوں نے حضرت علیؓ سے فرمایا حضرت علیؓ نے وتر ایسا ضروری نہیں جیسا نماز فرض ہو لیکن سنت ہے، کہ مقرر کیا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روایت کی ہم سے بندار نے انہوں نے عبد الرحمن بن ہمدانی

اور حذیفہ بن یشیع نے اپنی اس مرض میں فرمایا میں نے نہ سنے کہ لعنت کرے اللہ یہود اور نصاریٰ کو کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجد بنایا اور اگر یہ بات آپ ارشاد فرماتے تو آپ کی قبر شریف بھی کھلی رہتی مگر اس کا ڈر ہوا کہ کہیں مسجد نہ ہو جاوے روایت کیا اس کو بخاری اور مسلم نے اور اکثر لوگ خبر کے پاس کی تھننا تو دو دعائیں ایسی برکت کی توقع کرتے ہیں جو مسجدوں میں نہیں کرتے تو اسی غرانی کے واسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی سرے سے جڑ ہی کاٹ دی ہے کہ قبرستان میں نماز پڑھنے کو مطلق منع فرمایا گو نمازی کا قصد اپنی نماز میں اس جگہ کی برکت حاصل کرنے کا نہ ہو جیسے کہ نماز پڑھنے کا مقصد ہے اور ڈوبنے کے وقت منع فرمائی اس لیے کہ ایسے اوقات ہیں کہ مشرکین آنکھ کے واسطے نماز کا قصد کیا کرتے ہیں اسی نظر سے اس وقت نماز سے منع فرمایا گو نمازی کا قصد نہ ہو جو مشرکوں کا ہوتا ہے مگر یہ واسطہ دور کرنے کو منع فرمایا اور اگر نماز سے قصد اس جگہ کی برکت لینے کا ہو تو یہ صریح و حوا کا دینا ہے اللہ تعالیٰ لو اس کے رسول کو نور عطا فرمائے اس کے دین کی اور لجاوے کرنا ایسے دین کا جس کی اعجازت اس نے نہیں دی مگر اللہ تعالیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے دین متین سے یہ بات یقیناً جانی گئی کہ قبروں کے پاس نماز پڑھنے کی ممانعت ہے اور اگر آپ نے اس شخص پر لعنت کی ہے جو قبروں کو مسجدیں کرے۔

سے انہوں نے سفیان سے یہ حدیث اور یہ صحیح ہے ابو بکر بن عیاش کی حدیث سے اور روایت کی منصور بن معتمر نے ابی اسحاق سے
مانند روایت ابی بکر بن عیاش کے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّوَمِّ قَبْلَ الْوُتْرِ باب اس بیان میں کہ وتر سے پہلے سونا مکروہ ہے
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَرَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِاللَّحْيَةِ وَاسْتَلَمَ أَنْ أَوْتَرَ قَبْلَ أَنْ يُنَامَ

فأما **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ** عرہ نے کہ تھے شبی وتر پڑھ لیا کرتے تھے اول شب میں پھر سوتے تھے اور اس باب میں ابو ذر نے بھی
روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور ابو ثور ازدی کا نام جلیب بن ابی ملیکہ
ہے اور اختیار کیا ایک قوم نے علمائے صحابہ سے اور جو بعد ان کے تھے یہ کہ نہ سووے آدمی جب تک وتر پڑھ لے اولی مروی
ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جو ڈرے تم میں سے کہ نہ اٹھ سکے گا آخر شب میں تو وتر پڑھ لے اول شب میں
اور جو طبع کرے رات کے اٹھنے کا تو وتر پڑھے آخر شب میں اس لیے کہ اخیرات میں جو قرآن پڑھا جاتا ہے اس میں فرشتے حاضر ہوتے
میں اور یہی افضل ہے روایت کی ہم سے یہ حدیث ہناد نے کہا روایت کی ہم سے ابو معاویہ نے انہوں نے الحدیث سے انہوں
نے ابی سفیان سے انہوں نے جابر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ باب اس بیان میں کہ وتر اول شب اور آخر شب
دو نوں میں پڑھنا درست ہے

عَنْ مَسْرُودٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ روایت ہے مسروق سے انہوں نے پوچھا حضرت عائشہ رضی
وَوُتِرَ اللَّيْلِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَذِنَّا لَهُ
وَأُذِنَ لَهُ وَآخِرًا فَاتَّخَذَ وَتْرًا كَحَيْثُ
كَانَتْ فِي وَجْهِ السَّكْرِ

سے حال نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کا سو فرمایا حضرت عائشہ رضی
ساری رات میں جب چاہتے وتر پڑھ لیتے اول شب بھی اور اوسط
شب اور آخر شب میں بھی یہاں تک کہ مقرر ہو گیا حضرت کے وتر کا وقت
جب وفات ہوئی پھٹے حصے میں آخر شب کے۔

فأبو عیسیٰ نے کہا ابو حصین کا نام عثمان بن عامر اسدی ہے اور اس باب میں علی اور جابر اور ابی مسعود انصاری اور
ابی قتادہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حضرت عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور امی کو اختیار کیا ہے بعض اہل علم نے وتر
پڑھنا آخر شب میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ بِسَبْعِ باب وتر کی سات رکعتوں کے بیان میں
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُتْرُ بِسَبْعِ رَكَعَاتٍ عَشْرًا فَلَمَّا كَبُرَ وَضَعَتْ
الْوُتْرَ بِسَبْعِ

روایت ہے ام سلمہ سے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم وتر پڑھتے تھے
تیرہ رکعت پھر جب بوڑھے ہوئے اور وضع فرمایا تو پڑھنے کے
وتر سات رکعت۔

فأما اس باب میں حضرت عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ام سلمہ کی حسن ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ

علیہ وسلم سے وتر کی تیرہ اور گیارہ اور نو اور سات اور پانچ اور تین اور ایک رکعت بھی کہا اسحاق بن ابراہیم نے معنی اس حدیث کے کہ پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیرہ رکعت وتر کی یہ ہیں کہ پڑھتے تھے شب کو تیرہ رکعتیں وتر سمیت سو منسوب کی گئی نماز شب یعنی تہجد وتر کی طرف اور وتر کو رادی نے وتر کہا ہے۔ اور روایت کی اس باب میں ایک حدیث بھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور سند لائے اس کو جو مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے اور تطہا اهل القرآن یعنی تہجد پڑھو اے اہل قرآن تو معلوم ہوا اس سے کہ تہجد کو بھی وتر کہتے ہیں اس لیے آپ نے اہل قرآن کو حکم فرمایا تہجد کا۔

باب پانچ وتر کے بیان میں

باب ماجاء فی الوتر بخمیس

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے تھی نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تیرہ رکعت رات میں وتر پڑھتے اس میں سے پانچ رکعت کرنے بیٹھے اس میں مگر اخیر میں پھر جب اذان دیتا موزن کھڑے ہو کر دو رکعت پڑھتے بہت ہلکی یعنی قرارت اس میں کم ہوتی۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ مَسْلُوقًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يَتَرْتَمِنُ ذَلِكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ إِلَّا فِي آخِرِهَا فَتَسْبِيحًا إِذْ كَانَ الْمُؤَدِّبُ قَامَ فَصَلَّى بِرُكْعَتَيْنِ تَخَفِيفَتَيْنِ۔

فہاں اس باب میں ابی ایوب سے بھی روایت ہے کہا ابوہیثمی نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی سن ہے صحیح ہے اور کہا ہے بعض اہل علم نے صحابہ وغیر ہم سے کہ وتر پانچ ہی رکعت ہے اور کہتے ہیں نہ بیٹھے اس میں مگر اخیر میں۔

باب وتر کی تین رکعتوں کے بیان میں

باب ماجاء فی الوتر بثلاث

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے وتر کی تین رکعت اور پڑھتے تھے اس میں نو سورتیں مفصل سے پڑھتے ہر رکعت میں تین سورتیں کہ اخیر ان کی نقل ہو اللہ احد ہوتی۔

عَنْ أَبِي قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ يَفْرَأُ فِيهَا مِنْ الْمُفْصَلِ يَكُونُ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ ثَلَاثَ سُورٍ بِآخِرِهَا هُنَّ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

فہاں اس باب میں روایت ہے عمران بن حصین اور عائشہ اور ابن عباس اور ابو ایوب اور عبدالرحمن بن ابی بکر سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابی بن کعب سے اور مروی ہے عبدالرحمن بن ابی بکر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی نہیں ذکر کیا بعضوں نے ابی بن کعب کا اور بعضوں نے کہا عبدالرحمن بن ابی بکر سے کہتے ہیں ابی سے کہا ابوہیثمی نے گئی ہے ایک قوم علماء صحابہ وغیر ہم سے اس طرف کہ وتر پڑھے آدمی تین رکعت کہا سفیان نے تیرا جی چاہے وتر پڑھ پانچ رکعت چاہے تین رکعت چاہے ایک رکعت اور کہا سفیان نے میرے نزدیک بہتر ہے تین رکعت اور یہی قول ہے ابن مبارک کا اور اہل کوفہ کا روایت کی ہم سے سعید بن یعقوب طاقتانی نے انہوں نے حماد بن زید سے انہوں نے ہشام سے انہوں نے محمد بن سیرین سے کہا محمد بن سیرین نے وتر پڑھتے ہیں پانچ رکعت بھی اور تین رکعت اور ایک رکعت بھی اور جانتے ہیں ان سب کو بہتر۔

باب وتر کی ایک رکعت کے بیان میں

باب ماجاء فی الوتر برکعة

روایت ہے انس بن سیرین سے کہا پوچھا میں نے ابن عمر سے کیا دلائل

عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ

کروں میں قرأت کو فجر کی سنتوں میں سو فرمایا انہوں نے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے رات کو دو دو رکعت اور روز پڑھتے ایک رکعت اور دو رکعت پڑھتے اس وقت کہ آذان کی آواز ان کے کان میں آتی یعنی قرأت نہایت کم ہوتی۔

فَعَلَّمْتُ أُطَيْلُبُ فِي رَأْسِي الْفَجْرَ فَعَمَّالٌ كَانَ اللَّهُمَّ صَلِّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي وَيُؤْتِي بَرَكَةً وَكَانَ يُعَسِّرُ الْوَالْعَتِينَ وَالْأَكْلَانَ فِي أَدْنَاهُ.

ف: اس باب میں عائشہؓ اور جابر اور فضل بن عباس اور ابی البواب اور ابن عباس سے بھی روایت کرتے ہیں کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے صبح سے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا صحابہ اور تابعین سے کہہ سکتے ہیں کہ جدا کر دے آدمی تیسری رکعت کو پہلی دو رکعتوں سے اور وتر پڑھے ایک رکعت کے ساتھ اور یہی قول ہے مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب قرأت کا وتر میں۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے وتر میں سَبْعَةَ اسْمَاءَ الرَّبِّ الْأَعْلَى اور قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اور قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ایک ایک سورت ایک ایک رکعت میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ
عَنْ بَنِي عَنَابٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْرَهُ فِي الْوُتْرِ سَبْعَ اسْمَاءَ الرَّبِّ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدًا فِي الرَّكَعَةِ الرَّكَعَةِ.

ف: اس باب میں علیؓ اور عائشہؓ اور عبدالرحمن بن ابی بکر سے روایت ہے وہ روایت کرتے ہیں ابی بن کعب سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا ابو یعلیٰ نے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وہ پڑھتے تھے وتر کی تیسری رکعت میں معوذتین اور قل ہو اللہ احد اور اختیار کیا ہے اکثر علمائے صحابہ نے اور جو بعد ان کے تھے پڑھنا سَبْعَ اسْمَاءَ الرَّبِّ الْأَعْلَى کُلِّبَتِي رَكَعَتِي میں اور قل یا ایہا الکافرؤں دو سوری میں اور قل ہو اللہ احد تیسری میں۔

روایت ہے عبد العزیز بن جریج سے کہا ابو یعلیٰ نے حضرت عائشہؓ سے کیا پڑھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں فرمایا انہوں نے پڑھتے تھے پہلی رکعت میں سَبْعَ اسْمَاءَ الرَّبِّ الْأَعْلَى اور دو سوری میں قل یا ایہا الکافرؤں اور تیسری میں قل ہو اللہ احد اور معوذتین یعنی قل ہو اللہ احد اور قل ہو اللہ احد۔

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جَرِيحٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّةَ بِأُتَيْتُ كَانَ يُؤْتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَلْتُ كَانَ يُكْرَهُ فِي الْأَعْلَى سَبْعَ اسْمَاءَ الرَّبِّ الْأَعْلَى وَفِي النَّبِيَّةِ وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي السَّابِقَةِ يَقُولُ هُوَ اللَّهُ أَحَدًا وَالْمَوْذُوكَيْنِ.

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور عبد العزیز بن جریج سے ابی بن کعب کے اور ابن جریج کا نام عبد الملک بن عبد العزیز بن جریج ہے اور مروی ہے یہ حدیث یحییٰ بن سعید انصاری سے وہ روایت کرتے ہیں عمرو سے وہ حضرت عائشہؓ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب وتر میں قنوت پڑھنے کے بیان میں۔

روایت ہے ابی الحورار سے کہا انہوں نے کہا حسن بن علیؓ نے سکھائے حجر کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ کلمات کہ کہا کروں میں انکو

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ فِي الْوُتْرِ
عَنْ أَبِي الْحَوَارِثِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ أَقُولُهَا

وتر میں اللهم سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ ہدایت کر مجھ کو
ان میں جن کو ہدایت کی تونے اور عافیت دے مجھے ان میں جن کو
عافیت دی تونے اور صامن ہو جا میرا ان میں جن کی ضمانت کی تونے
اور برکت دے مجھ کو اس میں جو دیا ہے تونے مجھ کو اور بچا اس کفر
سے جو تقدیر میں لکھا ہے تونے اس لیے کہ تو حکم کرتا ہے اور تجھ پر کوئی
حکم نہیں کر سکتا اور نہیں ذلیل ہوتا جس کا تو متکفل ہو بڑی برکت والا ہے تو رب ہمارا اور بلندی والا۔

فِي الْوُتْرِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيهِمْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي
فِيهِمْ عَافَيْتَ وَتَوَلَّيْتَنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِي
فِيمَا عَطَيْتَ وَتَنِي شَيْئًا مَا تَقْضَيْتَ فَسَائِكَ
تَقْضِنِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ
وَأَلَيْتَ مَبَارَكًا رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ۔

ف: اس باب میں حضرت علیؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہؓ نے یہ حدیث حسن ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو اس سند سے
مگر روایت سے ابی الحواری کی اور نام ان کا ربیعہ بن شبیبان ہے اور ہمیں یہ روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قنوت
کے باب میں اس سے اچھی اور اختلاف ہے علماء کا قنوت وتر میں سو عبد اللہ بن مسعود نے تو کہا ہے قنوت وتر میں پڑھے صحابی سال
اور اختیار کیا قنوت کو قبل رکوع کے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور اسحاق اور
اہل کوفہ اور مروی ہے حضرت علیؓ سے کہ وہ نہ پڑھتے تھے قنوت مگر نصف آخر میں رمضان کے بعد رکوع کے اور بعض اہل علم بھی
اسی طرف گئے ہیں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔

باب اس بیان میں جو سو جاوے بے وتر پڑھے
یا بھول جاوے

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَسْأَلُ
الْوُتْرَ أَوْ يَنْسِي

روایت ہے ابو سعید خدریؓ نے کہا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
علیہ وسلم نے جو سو جاوے اور وتر نہ پڑھے ہوں یا بھول جاوے
تو پڑھ لے جب یاد آوے یا نیند سے بیدار ہو۔
روایت ہے زید بن اسلم سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
جو سو جاوے بے وتر پڑھے اور وقت جاتا رہے تو پڑھ لے
جب صبح کو اٹھے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَامَ عَنِ الْوُتْرِ أَوْ
نَسِيَهِ فَلْيَصِلْ إِذَا ذَكَرَهُ وَإِذَا اسْتَيْقَظَ۔
عَنْ رَبِيعِ بْنِ اسْمَعِيلَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَامَ عَنِ الْوُتْرِ فَلْيَصِلْ
إِذَا صَبَحَ۔

ف: اور یہ زیادہ صحیح ہے پہلی حدیث سے سنا ہے میں نے ابو داؤد سنہری سے یعنی سلیمان بن اشعث سے کہنے تھے پوچھا
میں نے احمد بن حنبل سے حال عبد الرحمن بن زید کا جو بیٹے ہیں اسلم سے سو کہا احمد نے بھائی ان کے عبد اللہ میں کچھ مضائقہ نہیں اور سنا
میں نے محمد کو ذکر کرتے تھے علی بن عبد اللہ کا کہ وہ ضعیف کہتے تھے عبد الرحمن بن زید بن اسلم کو اور کہا عبد اللہ بن زید بن اسلم ثقہ ہیں
اور بعض لوگ گئے ہیں اہل کوفہ سے اس حدیث کی طرف اور کہتے ہیں وتر پڑھ لے آدمی جب یاد کرے اگر چہ بعد طلوع آفتاب کے
ہو اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا۔

باب اس بیان میں کہ صبح سے پہلے وتر پڑھ لینا چاہیے
روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَبَادِئِ الْوُتْرِ بِالسُّبْحِ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

أَذْوَبُ إِذْ قَبِلَ أَنْ تَصُومُوا -

صبح سے پہلے پڑھ لیا کرو وتر۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ لَمَّا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَإِذَا طَلَعَتِ الْفَجْرُ فَقَدْ ذَهَبَ كُلُّ مَسَلُوقِ الْإِيلِ وَالْوَيْثُرِ فَأَوْتِرُوا وَإِنْ طَلَعَتِ الْفَجْرُ -

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب طلوع ہو چکی فخر تو جاتا رہا سب رات کی نمازوں کا وقت اور وتر کا بھی سو وتر پڑھ لیا کرو طلوع فجر سے پہلے۔

ف، کہا ابو علی نے اور سلیمان بن موسیٰ ایکے میں اس لفظ کے بیان کرنے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے لاوتر بعد مسلوۃ البطم یعنی وتر نہیں میں نماز صبح کے بعد اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا اہل علم سے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق کہ وتر پڑھنا ضرور نہیں صبح کی نماز کے بعد۔

بَابُ مَا جَاءَ لَا وَتَرَافٍ فِي لَيْلَةٍ -

باب اس بیان میں کہ دو وتر نہیں ہیں ایک رات میں

عَنْ قَيْسِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْلَةٌ فِي لَيْلَةٍ -

روایت ہے قیس بن علی بن علی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے دو وتر نہیں ہیں ایک رات میں۔

ف، کہا ابو علی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اختلاف ہے علماء کا کہ جو شخص پڑھ چکا ہو وتر اقل شب میں اور پھر اسی شب میں تو کہا بعض علماء نے اور جو ان کے بعد تھے کہ توڑ ڈالے اور ایک رکعت اس میں ملا دے پھر پڑھتا رہے جو چاہے پھر وتر پڑھ لیونے آخر میں نماز کے اس لیے کہ ایک رات میں دو وتر نہیں ہوتے اور اسی طرف گئے ہیں اسحاق اور کہا بعض علماء صحابہ وغیرہ نے جو وتر پڑھ چکا ہو اقل شب میں پھر سو گیا اور اٹھا آخر شب میں تو نماز پڑھے یعنی چاہے اور چھوڑ دے دن کو اپنے حال پر یعنی پھر دو بارہ وتر کی اور ایک رکعت لانے کی حاجت نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور احمد اور ابن مبارک کا اور یہی صبح ہے کہ مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی حدیثوں میں کہ آپ نے نماز پڑھی ہے بعد وتر کے بھی تو پھر عادیہ وتر کیا ضروری ہے۔

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوَيْثُرِ كَعَتَمِينَ -

روایت ہے اہم سلمہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا کرتے تھے بعد وتر کے دو رکعت۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَيْثُرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ -

باب سواری پر وتر پڑھنے کے بیان میں

عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ فَخَلَفْتُ عَنْهُ فَقَالَ: إِنْ كُنْتُ كُنْتُ أَوْ تَرْتُ فَقَالَ: الْيُسُوفُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

روایت ہے سعید بن یسار سے کہا تھا میں سفر میں عبداللہ بن عمرؓ کے ساتھ جو پیچھے رہ گیا میں ان سے پوچھا کہاں تھا تو تو کہا میں نے وتر پڑھا تھا تو کہا عبداللہ بن عمرؓ نے کیا نہیں ہے تمہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں ریس اچھی میں تے دیکھا ہے آپ کو وتر پڑھتے ہوئے اپنی سواری پر۔

ف: اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو جہلی نے حدیث ابن عمرؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور گئے ہیں بعض اہل علم اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور سو ان کے اس طرف اور کہتے ہیں کہ وتر پڑھ لیوے سواری پر اور یہی کہتے ہیں مشافعی اور احمد اور اسحاق اور بعض کہتے ہیں وتر پڑھے سواری پر اور جب وتر کا ارادہ ہو تو سواری سے اترے اور زمین پر پڑھے اور یہی قول ہے بعض اہل علم کا۔

باب ماجاء في صلوة الضحى

روایت ہے انس بن مالک سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پڑھے دن پڑھے بارہ رکعت بنا دے گا اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک محل جنت میں سونے سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى الضُّحَى ثَلَاثِينَ عَشْرَةَ لَيْلَةً صَلَّى اللَّهُ لَهُ كَهَقْلِ الْوَجْنَةِ مِنْ ذَهَبٍ.

ف: اس باب میں ام ہانی اور ابو ہریرہؓ اور نعیم بن ہمار اور ابی ذر اور عائشہؓ اور ابی امامہ اور عتبہ بن عبد اسلمی اور ابن ابی اوفی اور ابی سعید اور زید بن رقم اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو جہلی نے حدیث انس کی عزیز ہے نہیں پہچانتے ہم اسے مگر اسی روایت سے۔

www.KitaboSunnat.com

روایت ہے عبدالرحمن بن ابی بلیس سے کہا کسی نے خبر نہیں دی مجھ کو کہ اس نے دیکھا ہو رسول اللہ کو نماز چاشت پڑھتے ہوئے مگر ام ہانی نے کہ بیان کیا انہوں نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے ان کے گھر میں فتح مکہ کے دن اور غسل کیا اور پڑھیں آٹھ رکعتیں میں نے نہیں دیکھا کبھی پڑھی ہو نماز اس سے ہلکی فقط اتنا تھا کہ پورا کرتے تھے آپ رکوع اور سجدہ یعنی ہلکا پن فقط قرأت کی کمی سے تھانہ یہ کہ رکوع و سجدہ پر لیونہ ہو۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَلِيسٍ قَالَ مَا أَخْبَرْتَنِي بِأَحَدٍ أَكْبَرَ مِنْ أَبِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الضُّحَى إِلَّا أَنَّهُ حَلَفَ بِفَاتِحَةِ كِتَابِ اللَّهِ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَقَّقَ بَيْنَهُمَا يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ فَأَغْتَسَلَ فُسَبِّحَ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً قَطُّ أَحْفَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يُتِمُّ السُّكُوتَ وَالسُّجُودَ.

ف: کہا ابو جہلی نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے بلکہ ابو احمد نے یقین کیا ہے اس باب میں کہ سب سے زیادہ صحیح حدیث ام ہانی کی ہے اور اختلاف کیا ہے ہم بھی جو بعضوں نے کہا نعیم بن حمار میں اور بعضوں نے کہا ابن ہمار اور ابن ہبار بھی کہا جاتا ہے اور ابن ہمام بھی اور صحیح ابن ہمار ہے اور ابو نعیم کو دم ہو گیا اس میں سو کہا ابن حمار اور خطا کی اس میں پھر چھوڑ دیا یہ کہنا اور کہا نعیم عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم خبر وی ہم کو اس بات کی عید بن حمید نے انہوں نے ابی نعیم سے۔

روایت ہے ابی ذر سے وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ارشاد کیا پروردگار تعالیٰ نے اسے بیٹے آدم کے پڑھ لیا ہے یہ چار رکعت دن کے شروع میں کفایت کروں گا تیرے کاموں کو۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ مَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ ابْنَ آدَمَ إِذَا كُنْتُمْ لِي أُمَّةً رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ الْكَفَايَةُ.

ف: کہا ابو جہلی نے یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی یہ حدیث و کعب اور زعفر بن شہیل اور کتنے لوگوں نے حدیث کے اماموں نے نباس بن قہم سے اور نہیں پہچانتے ہم نباس کو مگر اسی روایت سے۔

روایت ہے نبی بن قہم سے وہ روایت کرتے ہیں شداد بن ابی عمار سے وہ ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ہمیشہ پڑھا کیسے دو رکعت ضمی کی گنتے ہمیں گے گناہ اس کے گریہ ہوں دریا کی جھاگ اور چھین برابر۔

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ فرمایا انہوں نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے ضمی کی یہاں تک کہ تم کہتے اب کبھی نہ چھوڑیں گے اور چھوڑ دیتے یہاں تک کہ تم کہتے اب کبھی نہ پڑھیں گے۔

www.KitaboSunnat.com

باب زوال کے وقت کی نماز کے بیان میں

روایت ہے عبد اللہ بن سائب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے چار رکعت آفتاب ڈھلنے کے بعد اور زلمہ کے پہلے اور فرماتے یہ ایسی گھڑی ہے کہ کھلتے ہیں اس وقت دروازے آسمان کے سوچا ہوتا ہوں میں کہ پڑھیں میرے لیے نیک عمل۔

ف: اس باب میں علی اور ابوب سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عبد اللہ بن سائب کی حسن ہے عزیز ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وہ پڑھتے تھے چار رکعت بعد زوال کے سلام نہ پھیرتے اس میں مگر اخیر میں۔

باب نماز حاجت کے بیان میں

روایت ہے عبد اللہ بن ابی اوفیٰ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کو حاجت ہو طرف اللہ کی یا کام ہو کسی بنی آدم سے تو چاہیے کہ وضو کرے اچھی طرح پھر دو رکعت نماز پڑھے پھر تعریف کرے اللہ تعالیٰ کی اور دو رکعت پڑھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر پھر کہے لا الہ الا اللہ سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے یہ دو بار ہے بزرگی والا پاک ہے اللہ پروردگار بڑے عرض کا سب تعریف ہے اللہ کو حمد پانے والا سب سے سارے جہانوں کا مالک ہوں میں سبب تیری رحمتوں کے اور جس سے ضرور ہو تیری بخشش اور لوٹ بہر نیکی سے اور سلامتی ہر گناہ سے نہ چھوڑ میرے لیے کوئی گناہ مگر بخش دے اور نہ چھوڑ کوئی فکر مگر کھول دے اس کو یعنی اللہ کر دے اس کو اور نہ چھوڑ کوئی حاجت جو پسند ہو تجھ کو مگر پورا کر دے

عَنْ نُبَيْسِ بْنِ كَهْمٍ عَنْ شَدَادِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَافِظٌ عَلَى شَفْعَةِ الطَّعْمِ غُفِرَ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ رِيَاءِ الْبَحْرِ.

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الطَّعْمَ حَتَّى يَقُولَ لَا يَدْعُهَا وَيَدْعُهَا حَتَّى يَقُولَ لَا يُصَلِّي.

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے۔

باب ماجاء في الصلوة عند الزوال

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَائِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي أَنْ يَبْعُدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ فَقَالَ إِنَّهَا سَاعَةٌ تُقَامُ فِيهَا الْجُزْأُ مِنَ السَّمَاءِ وَحَيْثُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ.

ف: اس باب میں علی اور ابوب سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عبد اللہ بن سائب کی حسن ہے عزیز ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وہ پڑھتے تھے چار رکعت بعد زوال کے سلام نہ پھیرتے اس میں مگر اخیر میں۔

باب ماجاء في صلوة الحاجة

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لِعِبَادَةِ اللَّهِ حَاجَةٌ أَوْ رَأَى أَحَدًا مِنْ بَنِي آدَمَ قَلْبًا يَتَوَقَّأُ وَيُحْضِنُ الْوَضْوَاءَ ثُمَّ يُصَلِّي حَتَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّطُ عَلَى اللَّهِ وَيُصَلِّي حَتَّى الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لِعَبْدِهِ الْكَرِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْعَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَسْأَلُكَ مَوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْغُضَمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ رَافِعٍ وَتَسْبِيحًا غُفْرًا قَدْرًا وَلا هَمًّا إِلا لِرَحْمَتِكَ وَلا حَاجَةَ مِنْكَ

بَارِئًا لِقَضِيَّتِهَا يَا أَيُّهَا مُحَمَّدُ الزَّاحِمِينَ -

اس کو اسے بڑے رحم کرنے والے سب رحم کرنے والوں سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں گفتگو ہے یعنی ضعیف ہے، فائد بن عبد الرحمن ضعیف ہیں

حدیث میں اور فائد ابو الورقاریں۔

بَاب مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْاِسْتِخَارَةِ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْاِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كَلَيْهَا كَمَا يُعَلِّمُنَا الشُّرُوحَ مَنْ أَنْقَرَانِ يَقُولُ إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيُزَكِّهِ لِعَتَمِينَ مِنْ مَنِيرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يُقِيلُ الْعَمْرَ إِلَى اسْتِخَارَتِكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَعْدَادِكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ وَلَا أُعَدُّمُ وَتَعْلَمُ وَلَا أُخْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعِيشَتِي وَعَاقِبَتِهِ أَمْ لِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَيَسِّرْهُ لِي وَسَهِّلْهُ لِي فِي دِينِي وَمَعِيشَتِي وَعَاقِبَتِهِ أَمْ لِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَأَمْرِ فَعَنْهُ وَأَمْرًا فَخِي عَنْهُ وَأَقْدَامِي الْغَيْرِ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَسْأَلُ مِنْكَ بِسْمِ اللَّهِ قَالَ وَبِئْسَ مَا حَاجَتُهُ -

باب نماز استخارہ کے بیان میں

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم استخارہ سکھاتے ہم کو ہر کام میں جیسے سکھاتے تھے سورت قرآن کے فرماتے تھے جب قصد کرے کوئی تم میں سے کسی کام کو تو چاہیے پڑھ دو رکعت سواتے فرض کے پھر کہے اللہم سے ارضی یہ تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ میں خیر طلب کرتا ہوں تجھ سے تیرے علم کے ساتھ اور طلب کرتا ہوں تیری قدرت کے ساتھ اور مانگتا ہوں تجھ سے تیرے بڑے فضل سے کہ تو قدرت رکھتا ہے اور میں قدرت نہیں رکھتا اور تو خوب جانتا ہے اور میں کچھ نہیں جانتا اور تو جاننے والا ہے غیبوں کا یا اللہ اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام بہتر ہے میرے دین اور دنیا میں اور انجام کار میں یا فرمایا عاجل امری و آجلہ اور معنی اس کے بھی یہی ہیں پس آسان کر مجھ پر یہ کام پھر برکت دے مجھ کو اس میں اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام بڑا ہے میرے دین میں اور دنیا میں یا انجام کار میں یا فرمایا فی عاجل امری و آجلہ اور معنی اس کے بھی وہی ہیں تو دُور کر دے اس کو مجھ سے اور دُور کر دے مجھ کو اس سے اور قدرت دے مجھ کو خیر جہاں ہو پھر راضی کر مجھ کو اس کے ساتھ اور کہانا م

یوں سے اپنی حاجت کا یعنی بڑا امر کی جگہ پر جیسے نکاح، سفر وغیرہ جو کام ہو۔

ف: اس باب میں عبد اللہ بن مسعود اور ابو یوب سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے غریب

ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے عبد الرحمن بن ابی العوالی کے اور وہ ایک شیخ مدنی اور ثقہ ہیں روایت کی ان سے سفیان نے بھی ایک حدیث اور عبد الرحمن سے روایت کی ہے بہت ماموں نے حدیث کے۔

باب صلوة التسبیح کے بیان میں

روایت ہے ابی رافع سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے اے چچا میرے کیا نہ کروں سلوک میں تمہارے ساتھ کیا نہ دوں میں تم کو کیا نفع نہ پہنچاؤں میں تم کو کہا حضرت عباس

بَاب مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّسْبِيحِ

عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبَّاسٍ يَا عَبَّاسُ أَلَا أُحِبُّوكَ أَذْ نَفَعَكَ قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَا عَبَّاسُ مَسَلْ

أَنْزِعِ الرَّكْعَاتِ كَعْرِفِي كُلِّ رَاكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
وَمُسُورَةٍ فَإِذَا انْقَضَتِ الرَّكْعَةُ قُلِّدَ اللَّهُ الْكَبِيرُ
وَالْعَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً قِيلَ
أَنْ تَرَكَمَ تُرَاكَمَ فَقُلِّمْنَا عَشْرًا ثُمَّ انْزَعْنَا رَأْسَكَ
فَقُلِّمْنَا عَشْرًا ثُمَّ اسْجُدْنَا فَقُلِّمْنَا عَشْرًا ثُمَّ انْزَعْنَا رَأْسَكَ
فَقُلِّمْنَا عَشْرًا قِيلَ أَنْ تَقُومَ فَذَلِكَ
خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً فِي كُنْ رَاكِعَةٍ وَهِيَ ثَلَاثٌ بِمِائَةٍ
فِي الرُّكْعَةِ وَكُلُّ كَاتٍ وَكُلُّ كَاتٍ وَكُلُّ كَاتٍ مِثْلُ الرُّكْعَةِ
عَارِضٌ عَرَضًا هَذَا اللَّهُ لَكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ
يَسْتَحْطِمْ أَنْ يَقُولَهَا فِي يَوْمٍ قَالَ إِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ
أَنْ تَقُولَهَا فِي يَوْمٍ فَقُلِّمْنَا فِي جُمُعَةٍ فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ
أَنْ تَقُولَهَا فِي جُمُعَةٍ فَقُلِّمْنَا فِي شَهْرٍ فَلَمْ يَزَلْ
يَقُولُ لَهُ حَتَّى قَالَ فَقُلِّمْنَا فِي سَنَةٍ.

نے کیوں نہیں یا رسول اللہ فرمایا آپ نے اسے چھ میرے پڑھو
چار رکعت اور پڑھو ہر رکعت میں فاتحہ اور کوئی سورت پھر جب
پوری ہو جاوے قرأت تو کہو اللہ اکبر والحمد للہ وسبحان اللہ
پندرہ بار قبل رکوع کے پھر رکوع کر اور کہہ دو وہی کلمہ دس بار
پھر اٹھا سر اپنا پھر کہہ دس بار پھر سجدہ کر اور کہہ دس بار پھر
سر اٹھا اپنا اور کہہ دس بار پھر سجدہ کر دو سر اور کہہ دس بار
پھر اٹھا سر اپنا اور کہہ دس بار قبل کھڑے ہونے کے یعنی چھ سجدہ
امتزجت میں سو یہ پچھتر بار ہوئی ہر رکعت میں اور تین سو ہونے
چار رکعت میں، اگر ہوں گے گناہ تیرے مثل ریک دریم برجم کے تو جی
بخشے گا اس کو اللہ تعالیٰ کہا حضرت عباسؓ نے یا رسول اللہ کون کہہ سکتا
ہے اس کو ہر روز فرمایا اگر نہیں کہہ سکتے تم ہر روز تو کہو ہر جمعہ میں اور
اگر نہیں ہو سکتا کہ ہونے ہر جمعہ میں تو کہو ہر جمعہ میں پھر یوں ہی فرماتے
رہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہاں تک کہ فرمایا ہر سال میں ایک بار۔

ف: کہا ابو جہلی نے یہ حدیث غریب ہے ابی رافع کی روایت سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ عَدَّتْ عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ عَلِمْتُ فِي كَلِمَاتٍ
أَتَقُولُهَا فِي مَلُوقِي فَقَالَ كُنِّي رِي اللَّهُ عَشْرًا
وَسَلِّمِي اللَّهُ عَشْرًا وَأَحْمِدِيهِ عَشْرًا
ثُمَّ سَلِّ مَا شِئْتِ يَقُولُ لَعَمْرُ لَعَمْرُ.

روایت ہے انس بن مالک سے کہا ام سلیم حاضر ہوئیں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صبح کو اور عرض کیا سکتا ہے مجھ کو ایسے کلمات
کہ کہوں میں ان کو نماز میں سو فرمایا آپ نے اللہ اکبر کہہ دس بار اور
سبحان اللہ کہہ دس بار اور الحمد للہ کہہ دس بار پھر مالک جو مانگتا ہو کہ فرماتا
ہے اللہ تعالیٰ یاں یاں یعنی قبول کرتا ہے تیری دعا کو۔

ف: اس باب میں ابن عباس اور عبد اللہ بن عمر اور فضل بن عباس اور ابی رافع سے بھی روایت ہے کہا ابو جہلی نے حدیث انس کی غریب
ہے اور حسن ہے اور مروی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی روایتیں صلوٰۃ التسبیح کے باب میں لیکن کچھ زیادہ صحیح نہیں، اور
روایت کیا ہے ابن مبارک اور کئی عالموں نے صلوٰۃ التسبیح کو اور ذکر کیا فضیلت کو اس کی روایت کی ہے ام سے احمد بن عبدہ جہنی نے
کہا بیان کیا ام سے ابو وہب نے کہا پوچھا میں نے عبد اللہ بن مبارک سے اس نماز کو کہ تسبیح کی جاتی ہے اس میں تو کہا انہوں نے
کبیر اولیٰ کہ پھر پڑھے سبحانک اللهم سے بفرک تک پھر کہے پندرہ بار سبحان اللہ والحمد للہ والادانہ لا الہ الا اللہ واللہ اکبر
پھر اچھو بالذاد سم اللہ پڑھ کر فاتحہ اور کوئی سورت پھر پڑھے دس بار سبحان اللہ سے آخر تک پھر رکوع کرے اور پڑھے وہی کلمہ دس بار
پھر سر اٹھاوے اور کہے دس بار پھر سجدہ کرے اور کہے دس بار پھر سر اٹھاوے اور کہے دس بار پھر سجدہ کرے دس بار پھر
اور کہے دس بار پھر پڑھے اسی طرح چار رکعت سو یہ پچھتر تسبیحیں ہیں ہر رکعت میں، مشرورہ میں پڑھی جاوے پندرہ بار

پھر قرأت کرے پھر تسبیح پڑھے دس بار، سو اگر پڑھے یہ نماز رات کو تو بہتر ہے میرے نزدیک کہ سلام پھیر دیوے دو دو رکعت پر اور اگر دن کو پڑھے تو اختیار ہے کہ دو سلام میں پڑھے یا ایک سلام میں کہا ابوہریرہ نے اور خبردی مجھ کو عبد العزیز ابن ابی زرقہ نے کہ کہا عبد اللہ نے رکوع میں پہلے سبحان بنی العظیم اور سجدہ میں پہلے سبحان ربی الاعلیٰ تین تین بار کہہ لے بعد اس کے یہ تسبیحات پڑھے کہا احمد بن عبدہ نے بیان کیا مجھ سے وہب بن زعمہ نے کہا خبردی مجھ کو عبد العزیز نے اور وہ بیٹے ابی زرقہ کے ہیں، کہا انہوں نے پوچھا میں نے عبد اللہ بن مبارک سے اگر سہو کرے کوئی اس نماز میں کیا تسبیحیں پڑھے سجدہ سہو میں بھی دس دس بار کہا نہیں وہ فقط تین سو ہیں۔

باب درود بھیجنے میں نبی صلی اللہ علیہ

و سلم پر

روایت ہے کعب بن بصرہ سے کہا انہوں نے عرض کیا ہم نے یا رسول اللہ سلام بھیجا آپ پر تو ہم جان چکے اب درود کیو کر بھیجنا ہے آپ پر فرمایا آپ نے کہ قوم اللہم سے دوسری حمیدہ حمید تک اور مستحق اس کے یہ ہیں یا اللہ رحمت بھیج محمد پر اور آل محمد پر جیسے رحمت بھیجی تو نے ابراہیم پر توڑا تعریف والا اور بزرگی والا ہے اور برکت بھیج اوپر محمد کے اور آل محمد کے جیسے برکت بھیجی تو نے ابراہیم پر توڑا خوبیوں والا اور بزرگی والا ہے کہا ابو اسامہ نے اور زیادہ بتایا مجھ کو زائدہ نے ایک لفظ الحفش سے وہ روایت کرتے ہیں حکم سے وہ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے کہا عبد الرحمن نے اور کہتے تھے ہم درود میں

بَاب مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الصَّلَاةِ عَلَى

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ كَعْبِ بْنِ بَصْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَلِمْنَا فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيِّدٌ مُجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَيِّدٌ مُجِيدٌ قَالَ أَبُو سَاهَةَ وَرَأَى فِي رَأْيِهِ عَيْنَ الْأَعْشَقِ عَنِ الْعَاكِمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ وَنَحْنُ نَقُولُ وَعَلَيْهَا مَعَهُ

وعليها معهم یعنی رحمت اور برکت بھیج ہماری ان سب کے ساتھ۔

ف: اس باب میں علی اور ابی حمید اور ابی مسعود اور طلحہ اور ابی سعید اور بریدہ اور زید بن حارثہ اور ابی ہریرہ نے روایت ہے اور زید بن حارثہ کو ابن حارثہ بھی کہتے ہیں کہا ابو یسعی نے حدیث کعب بن بصرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کی کیفیت ابو یسعی ہے اور ابو یسعی کا نام یسار ہے۔

باب درود کی فضیلت میں

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے زیادہ دوست آدمیوں سے میرے نزدیک قیامت کے دن وہ ہے جس نے بہت درود بھیجا مجھ پر۔

بَاب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْلَى النَّاسِ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَاةٍ

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے کہ جس نے پڑھا۔

ایک بار درود پڑھ کر جمعیتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس بار درود اور کھسی جاتی ہیں اس کے لیے دس نیکیاں۔

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مِنْ صُلُوةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا -
روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو درود جمعیتا ہے پھر پر ایک بار رحمت جمعیتا ہے اللہ اس پر دس بار۔

ف اس باب میں عبدالرحمن بن عوف اور عامر بن ربیعہ اور عمار اور ابی طلحہ اور انس اور ابی بن کعب سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی ہریرہؓ کی حسن ہے صبح ہے اور مروی ہے سفیان ثوری سے اور کئی عالموں سے کہ صلوة اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے اور صلوة ملائکہ کی استغفار۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ النَّخَّاطِ قَالَ رَأَى الذُّعَالَ مَوْقُوفًا فِي بَيْنِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَصْعَدُ مِنْهُ شَيْئًا حَتَّى تَصِلَ إِلَى نَيْفِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -
روایت ہے عمر بن خطاب سے کہا دعائی ہوئی ہے آسمان اور زمین کے بیچ میں ذرا نہیں چڑھتی جب تک درود نہ بھیجے تو اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے علاء بن عبد الرحمن وہ بیٹے ہیں یعقوب کے وہ مولیٰ ہیں حرقہ کے اور علاء تابعین سے ہیں کہ سماع رکھتے ہیں انس بن مالک وغیرہ سے اور عبد الرحمن بن یعقوب والد ہیں علاء کے وہ تابعین سے ہیں کہ سماع رکھتے ہیں ابو ہریرہؓ اور ابی سعید خدری سے اور یعقوب کہا تابعین سے ہیں کہ ملاقات کی ہے انہوں نے عمر بن خطاب سے اور روایت بھی کی ان سے۔

حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَسْبَرِيُّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرَيْرَةَ عَنِ صَلَاةِ بَيْنِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مِنْ صُلُوةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا -
روایت کی ہم سے عباس بن عبد العظیم عسبری نے انہوں نے مالک بن انس سے انہوں نے علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب سے انہوں نے اپنے باپ عبد الرحمن سے انہوں نے علاء کے دادا یعقوب سے کہا یعقوب نے فرمایا حضرت عمر بن خطاب نے نہ خرید و فروخت کرے کوئی ہمارے بازار میں جب تک خوب سمجھ نہ پیدا کرے دین میں یعنی مسامی معاہدت سے خوب آگاہ نہ ہو۔

ف: یہ حدیث غریب ہے مترجم کہتا ہے اس حدیث کو کچھ اس باب سے تعلق نہیں فقط یہ حدیث ہمارے شیخ ترمذی رحمت اللہ علیہ نے اسی واسطے کھی اس سے یعقوب کی معاہدت حضرت عمر بن خطاب سے اور ملاقات ان کی ثابت ہو گیا اور پر مذکور ہوا تھا۔

یہ سب باب جمعہ کے بیان میں ہیں

باب روز جمعہ کی فضیلت کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سب دنوں سے بہتر کہ جس میں آفتاب نکلتا ہے دن جمعہ کا ہے اسی میں پیدا ہوتے آدم اسی میں داخل ہوتے جنت میں اسی دن نکلے جنت سے اور قائم نہ ہوگی قیامت مگر جمعہ کے دن۔

ابواب الجمعة

باب فضل يوم الجمعة

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ مَخْلُوقٌ أَدَمٌ وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا وَلَا تَعْمُرُ السَّاعَةَ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

ف: اس باب میں ابی مبارک اور سلیمان اور ابی ذر اور سعید بن عبادہ اور ابن ابی اسحق بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی ہریرہؓ کی من ہے صحیح ہے۔

باب اس گھڑی کے بیان میں جو ہر جمعہ میں ہوتی ہے

اور اس میں امید ہے اہمیت دعا کی

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ الَّتِي تُتْرَجَى فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَّقُوا السَّاعَةَ الَّتِي تُتْرَجَى فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَى غَيْبِ بَيْتِ الشَّمْسِ -

روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضورؐ کو وہ گھڑی جس کی امید ہے جمعہ کے دن میں بعد عصر کے آفتاب ڈوبنے تک۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور مروی ہے انس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوائے اس سند کے اور محمد بن ابی رحیم ضعیف میں ضعیف کہا ہے ان کو بعض اہل علم نے ان کی کمی حافظہ کے سبب سے اور ان کو محمد بن ابی حمید بھی کہا جاتا ہے اور کہتے ہیں کہ وہی ابوالبرکات عیسیٰ بن جوینگر الحدیث میں اور تجویز کیا ہے بعض علمائے صحابہ وغیر ہم نے کہ وہ گھڑی جس کی امید ہے جمعہ کے دن میں بعد عصر کے ہے غروب آفتاب تک اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور کہا احمد بن حنبل نے اکثر حدیثوں میں بھی ہے کہ وہ گھڑی جس میں امید ہے دعا قبول ہونے کی وہ بعد نماز عصر کے ہے اور امید ہے بعد زوال آفتاب کے بھی۔

روایت کی ہم سے زیاد بن ایوب بغدادی نے انہوں نے ابو طلحہ عقدی سے انہوں نے کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف مزی سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے دادا سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپؐ نے بیشک جمعہ میں ایک ساعت ہے کہ نہیں ماگلتے اللہ سے کوئی بندہ کوئی چیز مگر دیتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ وہ چیز جو چاہے صحابہ نے یا رسول اللہؐ وہ کوئی گھڑی ہے فرمایا جس وقت سے تکبیر ہوتی ہے نماز کی یعنی نماز جمعہ وغیرہ کی اس وقت سے لوگوں کے پھرنے تک۔

حَدَّثَنَا شَارِبُ يَاقُوتُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ الْعُقَيْدِيُّ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَدٍ فِي مَنْ أَرِيَهُ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يَسْأَلُ اللَّهُ الْعَبْدَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَكَّاهُ اللَّهُ بِرِزْقِهِ مَا لَوْ أَسْأَلَ يَسْأَلُ اللَّهُ آيَةَ سَاعَةٍ هِيَ قَالَ حِينَ تَسْتَأْمِرُ الْعَشْرَةَ إِلَى النَّصْرِ أَجْرُهَا -

ف: اس باب میں ابو یعلیٰ اور ابی ذر اور سلیمان اور عبد اللہ بن سلام اور ابی مبارک اور سعید بن عبادہ سے بھی روایت ہے کہا

ابو یعلیٰ نے حدیث عمرون عوف کی من ہے غریب ہے۔
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خَلْقُ آدَمَ وَفِيهِ الْبَيْعَةُ وَفِيهِ الْهَبْطُ مِنْهَا وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُؤَاقِعُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَكَّاهُ اللَّهُ بِرِزْقِهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ خَلَقْتُمْ عَبْدًا اللَّهُ بْنُ سَلَامٍ فَذَا كَرْتُمْ

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بہتر سب دنوں میں کہ نکلتا ہے اس میں آفتاب جمعہ کا دن ہے کہ اس میں پیدا ہوئے آدمؑ اور اس میں گئے جنت میں اور اسی دن انار سے گئے جنت سے اور اس دن میں ایک گھڑی ہے کہ نہیں پاتا اس کو کوئی بندہ مسلمان کہ نماز پڑھتا ہو پھر مانگے اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز مگر دیتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ کہا ابو ہریرہؓ رضی اللہ عنہ

لَهُ هَذِهِ الْخَدِيثُ فَقَالَ اَنَا اَمَلْتُ بِمِثْلِكَ السَّاعَةَ
 قُلْتُ اَخْبِرْنِي بِهَا وَلَا تَضُنَّنِي بِهَا عَلِيُّ قَالَ هِيَ
 بَعْدَ الْعَصْرِ اِي اَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ قُلْتُ فَكَيْفَ
 تَكُونُ بَعْدَ الْعَصْرِ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤَافِقُهَا عَمَلٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي
 فِي تِلْكَ السَّاعَةِ لَا يُصَلِّي فِيهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
 سَلَامٍ اَيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مَنْ جَلَسَ مُجَسِّدًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ
 قُلْتُ بَلَى قَالَ فَهُوَ ذَاكَ وَفِي الْخَدِيثِ
 قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ

نے پھر ملا میں عبداللہ بن سلام سے اور بیان کی یہ حدیث سو کہا
 انہوں نے میں خوب جانتا ہوں اس گھڑی کو سو کہا میں نے خبر دو مجھ کو اور
 بخیر نہ کرو فرمایا انہوں نے وہ بعد عصر کے ہے عزوب آفتاب تک
 کہا میں نے کیونکر ہو سکتی ہے بعد عصر کے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا ہے کہ نہیں پاتا کوئی بندہ مسلم حالت نماز میں اور بعد
 عصر کے تو کوئی نماز نہیں پڑھتا، کہا عبداللہ بن سلام نے کیا رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ جو بیٹھے کہیں انتظار میں نماز کے تو وہ گویا
 نماز ہی میں ہے کہا میں نے ہاں یہ تو فرمایا ہے کہا عبداللہ نے یہی مراد ہے حضرت کی
 یعنی بعد عصر کے جو منتظر بیٹھا ہے مغرب کا وہ بھی نماز میں ہے اور وہ
 گھڑی بھی اسی وقت میں ہے اور اس حدیث میں ایک قصہ دراز ہے۔

ف: کہا ابوعلی نے یہ حدیث صحیح ہے کہا معنی اخبرنی بہا ولا تضنن بہا علی کے یہ ہیں کہ نہیں نہ کرو اور ضنین بخیر کو کہتے ہیں
 اور ضنین جس سے بد عن ہوں اور لوگ تہمت کریں۔

باب جمعہ کے روز غسل کرنے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِغْسَالِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ
 عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَلَا سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَقَى الْجُمُعَةَ فَيَغْتَسِلَ

روایت کی سالم نے اپنے باپ سے کہ سنا انہوں نے نبی صلی اللہ
 علیہ وسلم کو فرماتے تھے کہ جو آوے جمعہ کی نماز کو تو چاہیے کہ نہالے۔

ف: اس باب میں ابی سعید اور عمر اور جابر اور برکاء اور عائشہ اور ابوالدرداء اور اسے روایت ہے کہا ابوعلی نے حدیث ابن عمر کی من
 ہے صحیح ہے اور مروی ہے زہری سے وہ روایت کرتے ہیں عبداللہ بن عبداللہ بن عمر سے وہ اپنے باپ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے
 یہی حدیث اور روایت کی ہم سے یہ حدیث قتیبہ نے انہوں نے لیث بن سعد سے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے عبداللہ بن عبداللہ
 بن عمر سے انہوں نے عبداللہ بن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اُپری کی حدیث کے اور کہا محمد نے حدیث زہری کی سالم
 سے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور حدیث عبداللہ بن عبداللہ بن عمر سے دونوں صحیح ہیں اور کہا بعض اصحاب
 زہری نے روایت کی محمد سے آل نے عبداللہ بن عمر سے انہوں نے ابن عمر سے کہ عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خطبہ پڑھتے تھے روز جمعہ میں کہ اتنے
 میں داخل ہوتے ایک صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تو پوچھا حضرت عمر نے کون سی گھڑی ہے یہ یعنی اتنی دیر کیوں لگائی تو کہا
 انہوں نے کچھ دیر نہ کی میں نے مگر اتنی کہ گنتی میں نے اذان اور وضو کیا اور حاضر ہوا فرمایا حضرت عمر نے کفایت نہ کی تم نے وقت کی تاخیر
 کر اور اقل وقت کے فوت ہونے پر یہاں تک کہ وضو کیا بجائے غسل کے اور معلوم ہے تم کو کہ حضرت نے حکم فرمایا ہے غسل کا روایت کی
 ہم سے محمد بن ابان نے انہوں نے عبدالرزاق سے انہوں نے عمر سے انہوں نے زہری سے ح اور روایت کی ہم سے عبداللہ
 بن عبدالرحمن نے بھی انہوں نے عبداللہ بن صالح سے انہوں نے لیث سے انہوں نے یونس سے انہوں نے زہری سے یہی
 حدیث اور روایت کی مالک نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے سالم سے کہا عمر رضی اللہ عنہ خطبہ پڑھتے تھے جمعہ کے دن آخر حدیث تک

کہا ابو یعلیٰ نے پوچھا میں نے محمد سے حال ان روایتوں کا تو کہا صحیح حدیث زہری کی ہے سالم سے کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور کہا محمد نے موسیٰ ہونی یہ حدیث مالک سے بھی کہ وہ روایت کرتے ہیں زہری سے وہ سالم سے وہ اپنے باپ سے یہی حدیث۔

باب فی فضل الغسل یوم الجمعة

عَنْ اَوْسِ بْنِ اَوْسٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اغْتَسَلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَغَسَلَ وَبَكَرَ وَابْتَكَرَ وَذَكَرَ اسْمَهُمَ وَالصَّكَّ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا اجْرُ سَنَةٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا قَالَ مُمُودٌ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ وَكَيْفَ اغْتَسَلَ هُوَ وَغَسَلَ امْرَأَتَهُ وَيُرَوَّى عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَنْ غَسَلَ رَأْسَهُ وَانْقَسَلَ

روایت ہے اوس بن اوس سے کہا فرمایا محمد سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے غسل کیا جمعہ کے دن اور غسل کر دیا اور سویرے پیرا مسجد کو اور پایا ابتدائی خطبہ اور نزدیک ہوا امام سے اور سنا خطبہ کو اور چپ رہا ہوگا اس کو ہر قدم پر کہ رکھے اس نے راہ میں ثواب ایک برس کی عبادت کا کہ دن کو روزہ رکھا ہو اس میں اور رات بھر نماز پڑھی ہو کہا محمود نے اس حدیث کے معنی میں دیکھنے کہا کہ اغتسل یعنی خود نہایا اور غسل یعنی اپنی بیوی کو نہایا اور مروی ہے کہ ابن مبارک

سے کہ کہا انہوں نے معنی اس حدیث کے یہ ہیں واغتسل یعنی آپ نہایا اور غسل یعنی سردھویا۔

ف: اس باب میں روایت ہے ابی بکر اور عمران بن حصین اور ابوذر اور اسلمان اور ابی سعید اور ابن عمر اور ابوالیوب سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث اوس بن اوس کی حسن ہے اور ابوالاضعث صنعانی کا نام مترجمیل بن اودہ ہے۔

باب فی الوضوء یوم الجمعة

عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدَابٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعِمَتْ وَمِنْ اغْتَسَلَ فَانْقَسَلَ أَفْضَلُ

روایت ہے سمرة بنت جندب سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے وضو کیا جمعہ کے دن تو خیر اور خیر کیا اور جس نے غسل کیا تو غسل افضل ہے۔

ف: اس باب میں ابوبہرہؓ اور انس اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث سمرة کی حسن ہے اور روایت کی بعض اصحاب قتادہ نے یہ حدیث قتادہ سے انہوں نے سن سے انہوں نے سمرة سے اور روایت کیا بعضوں نے قتادہ سے انہوں نے حسن سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ کا اور جو ان کے بعد تھے افضل جانتے ہیں غسل کو اگرچہ وضو بھی ان کے نزدیک کفایت کرتا ہے جمعہ کے دن اور کہا شافعی نے جو روایتیں آئی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان سے فضیلت غسل ثابت ہوتی ہے نہ واجب ہونا غسل کا اور ایسا ہی ثابت ہوتا ہے حضرت عمرؓ کے قول سے بھی کہ عثمانؓ سے فرمایا وضو بھی کفایت کرتا ہے اور تم کو معلوم ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا ہے غسل کا جمعہ کے دن میں اور اگر یہ دونوں جانتے ہوتے کہ فرمانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بطریق وجوب کے ہے تو نہ جھوڑتے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ حضرت عثمانؓ کو بے نہلائے اور نہ چھپی رہتی اس کے واجب ہونے کی حقیقت حضرت عثمانؓ پر باد صفا ان کے علم کے، لیکن صاف دلالت ہے اس حدیث میں کہ غسل جمعہ کا افضل ہے واجب نہیں۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وسلم نے جس نے وضو کیا اور اچھی طرح وضو کیا پھر آیا جمعہ کی نماز کے واسطے اور نزدیک ہوا امام کے اور خوب سنا خطبہ اور چپ رہا خطبہ ہوتے وقت بستے جاویں گے اس کے گناہ اس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک اور تین دن اور زیادہ اور جو کھینٹا ہٹاتا رہا لکھریوں کو تو اس نے بے فائدہ کام کیا۔

باب اول وقت جانے کی فضیلت میں جمعہ کی نماز کو

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو غسل کرے جمعہ کے دن جیسا نہاتے ہیں جناب سے یعنی بخوبی اختیار سے نہاوسے اور اول گھڑی مسجد کے جاوے تو یا قربانی کی اونٹ کی یعنی ایسا ثواب پانے اور جو جاوے دوسری گھڑی تو گویا قربانی کی ایک گائے کی اور جو جاوے تیسری گھڑی میں تو گویا قربانی کی ایک سینک دار پینڈے کی اور جو آیا چوتھی گھڑی میں تو گویا ذبح کی ایک مرغی اور جو آیا پانچویں گھڑی میں تو گویا خدا کی راہ میں دیا ایک بیغیر پھر جب نکلے امام خطبہ پڑھنے کو تو آجاتے ہیں فرشتے خطبہ سننے کو یعنی پھر فرشتے اس آئے والے کا نام نہیں لکھتے اور خود خطبہ سننے میں مشغول رہتے ہیں۔

باب بغیر عذر نماز جمعہ ترک کرنے کے بیان میں

روایت ہے عبیدہ بن صفیان سے وہ روایت کرتے ہیں ابی الجعد سے کہ مراد لیتے ہیں ان سے صفری کو اور محمد بن عمر کے قول میں ان کو صحبت بھی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا ابی الجعد نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے چھوڑ دیا جمعہ کی نماز کو تین بار سستی سے یا

وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ كَأَنَّكَ سَأَلْتَهُ أَوْ الْجُمُعَةَ فَدَانِي وَإِسْتَقْبَحَ وَأَنْصَتَ لِعَمْرٍ لَعْنَتَيْنِ وَبَيَّنَّ الْجُمُعَةَ وَرَبَّيَا وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْعَصَى فَقَدْ لَعَنَّا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْلِيفِ لِلرَّأْيِ الْجُمُعَةَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَسَلَ لِعَمْرٍ بَابَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَدَانَةً وَمَنْ تَرَاحَمَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْكَةً وَمَنْ تَرَاحَمَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ كَنْبَةً أَفْرَنْ وَمَنْ تَرَاحَمَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ دَجَاجَةً وَمَنْ تَرَاحَمَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ بَيْضَةً فَإِنَّ لِكُلِّ مَرءٍ مِنَ الْإِمَامِ حَصْرَتٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَتَكَلَّمُونَ بِاللَّوْزِ۔

فدا اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور عمرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے ۱۱
بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْجُمُعَةِ مِنْ غَيْرِ عَذْرٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي الْعَبْدِ يَعْقُوبَ الْقَضْرِيَّ وَكَانَتْ لَهُ مَعْجِبَةٌ فِيهَا عَزْمٌ مَحْدُودٌ مِنْ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ غَلَبَتْ مِنْ أَبِي تَمِيمٍ وَتَابِعًا طَبَعُ اللَّهِ عَلَى قَلْبِهِ۔

اس کو حقیر جان کر تو مہر کر دیتا ہے اللہ اس کے دل پر۔

ف: اور اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس اور عمرہ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی الجعد کی حسن ہے اور کہا پوچھا میں نے محمد بخاری رحمت اللہ علیہ سے نام ابی الجعد صفری کا موند پچھا تا اور نہ بتایا انہوں نے نام ان کا اور کہا میں نہیں جانتا ان کی کوئی روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوا اس حدیث کے، کہا ابو یعلیٰ نے اور نہیں جانتے ہم اس سے حدیث کو مگر روایت سے محمد بن عمر کے۔

باب اس بیان میں کہ کتنی دور سے جمعہ میں حاضر ہو

باب ما جاء من كم يوقى الى الجمعة

روایت ہے ثویب سے وہ روایت کرتے ہیں ایک مرد سے اپنی قباہ کی وہ اپنے باپ سے کہتے صحابی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہا ان کے باپ نے حکم دیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ حاضر ہوا کریں ہم جمعے کے واسطے قبلہ سے۔

عَنْ ثَوْبِ بْنِ مَرْجَلٍ قَالَ قَالَ مَنْ أَهْلُ قُبَاةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَهُ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُشْهَدَ الْجُمُعَةَ مِنْ قُبَاةٍ

ف، کہا ابو یسلی نے اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر کئی سند سے اور نہیں ثابت ہوا اس باب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ اور مروی ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ میں حاضر ہونا اس کو ضرور ہے جو رات کو پہنچ جاوے اپنے گھر میں یعنی بعد نماز جمعہ کے اپنے مکان تک لوٹ سکے اور اس حدیث کی اسناد ضعیف ہیں کہ مروی ہیں معارک بن عباد سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن سعید مقبری سے اور ضعیف کہا یحییٰ بن سعید قطان نے عبد اللہ بن سعید مقبری کو حدیث میں سے اور اختلاف ہے علماء کا کہ کس پر واجب ہوتا ہے جمعہ صوبوں نے کہا جو رات کو پہنچ سکے اپنے مکان کو اس پر واجب ہے حاضر ہونا اور بعضوں نے کہا جمعہ واجب نہیں ہوتا مگر اس پر جو تھے اذان کو اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا سنا میں نے احمد بن حسن سے کہ فرماتے تھے عقاب میں احمد بن حنبل کے پاس سو ذکر آیا کہ کس پر واجب ہوتا ہے جمعہ سوا احمد بن حنبل نے اس باب میں کوئی روایت نہ کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا احمد بن حنبل نے کہا میں نے احمد بن حنبل سے اس باب میں روایت ہے ابی ہریرہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا احمد بن حنبل نے کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہا میں نے ہاں۔

روایت کی ہم سے حجاج بن یحییٰ بن سعید نے کہا روایت کی ہم سے معارک بن عباد نے انہوں نے عبد اللہ بن سعید مقبری سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جمعہ واجب ہوتا ہے اس پر جو رات کو پہنچ سکے اپنے گھر تک کہا احمد بن حنبل نے جب سنا احمد بن حنبل نے غصہ ہو گئے چھ پر اور کہا مغفرت مانگ تو اپنے رب سے اور وہ اس لئے غصہ ہوئے کہا انہوں نے اس حدیث کو حدیث نہ سمجھا بلکہ ضعیف جانا اس کو لیبیب ضعف اسناد کے۔

حَدَّثَنَا حَجَّابُ بْنُ تَمِيمٍ شَاخِطًا مَعَاذَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ أَدَّى إِلَيْهِ إِلَى أَهْلِهِ۔

باب وقت جمعہ کے بیان میں

باب ما جاء في وقت الجمعة

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے نماز جمعہ کی جب ڈھلتا تھا آفتاب۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَوَيْلَ الشَّمْسُ۔

ف، روایت کی ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے انہوں نے ابو داؤد دھیالی سے انہوں نے یحییٰ بن سلیمان سے انہوں نے عثمان بن عبد الرحمن سے انہوں نے انس سے مانند اوپر کی روایت کے اور اس باب میں سلمہ بن اکوع اور جابر اور زبیر بن عوام سے روایت ہے کہا ابو یسلی نے حدیث انس کی سن ہے صحیح ہے اور اس پر اجماع ہے اکثر اہل علم کا کہ وقت جمعہ کا جب ہے کہ آفتاب ڈھل جاوے مانند وقت ظہر کے

اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور تجویز کیا بعضوں نے کہ اگر نماز جمعہ قبل زوال کے پڑھے تو جائز ہے اور کہا احمد بن حنبل نے جس نے پڑھی قبل زوال کے اس پر اعادہ کچھ ضرور نہیں۔

باب منبر پر خطبہ پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھتے تھے ایک کھجور کے ڈنڈا کے پاس پھر چوب بنایا منبر روئے لگا وہ ڈنڈا کھجور کا یہاں تک کہ آئے حضرت اس کے پاس اور لپٹ گئے اس سے پس چوب ہو رہا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ عَلَى الْمُنْبَرِ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جِدِّهِ فَلَمَّا أَخَذَ الْمُنْبَرُ خَنَ الْجِدُّ
حَتَّى أَكَادَ أَنْ يَمُوتَ فَسَكَنَ۔

ف: اس باب میں روایت ہے انس اور جابر اور سہل بن سعد اور ابی بن کعب اور ابن عباس اور ام سلمہ سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر میں کی حسن ہے صحیح ہے اور غریب ہے اور معاذ بن علاوہ بصری میں بھائی ہیں ابن عمر بن علاوہ کے۔

باب دونوں خطبوں کے بیچ میں بیٹھنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھتے تھے جمعہ کے دن پھر بیٹھ جاتے تھے یعنی ایک خطبے کے بعد پھر کھڑے ہوتے اور خطبہ پڑھتے یعنی دوسرا، کہا راوی نے جیسا آج کے دن لوگ کرتے ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُلُوسِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ
فَيَخْطُبُ قَالَ مِثْلَ مَا يَفْعَلُونَ الْيَوْمَ۔

ف: اس باب میں ابن عباس اور جابر بن عبد اللہ اور جابر بن عمر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی ہے علماء کے نزدیک کہ فرق کرے دونوں خطبوں میں ایک جلسہ کے ساتھ۔

باب خطبہ چھوٹا پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے جابر بن عمر سے، فرمایا، تھا میں نماز پڑھتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سو ہوتی تھی نماز آپ کی متوسط اور خطبہ آپ کا متوسط یعنی نہ بہت دراز اور نہ بہت کم۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِصْرِ الْخُطْبَةِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كُنْتُ أُكَلِّمُ مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ صَلَوَتُهُ قِصْدًا
وَالْخُطْبَةُ قِصْدًا۔

ف: اس باب میں عمار بن یاسر اور ابن ابی اوفی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث جابر بن عمر کے حسن ہے صحیح ہے۔

باب منبر پر قرآن پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے صفوان بن یعلیٰ بن امیہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر یہ آیت پڑھتے ہوئے دیکھا وَكَادُوا يَكْمُرُونَ

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ عَلَى الْمُنْبَرِ
عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ عَلَى الْمُنْبَرِ
وَكَادُوا يَكْمُرُونَ الْآيَةَ

ف: اس باب میں حضرت ابو ہریرہ اور جابر بن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث یعلیٰ بن امیہ کی حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور یہ حدیث ہے ابن عینی کی اور اختیار کیا ہے ایک قوم نے علماء سے کہ امام پڑھے خطبے میں کچھ آیتیں قرآن کی، کہا امام شافعی نے جب خطبہ پڑھے امام اور نہ پڑھے خطبے میں کچھ تو دوبارہ پڑھے خطبہ کو، ہاتھ جو کہتا ہے کہ پوری آیت جو حدیث میں مذکور ہوئی یہ ہے وَكَادُوا يَكْمُرُونَ

يُصْغِرُ عَلَيْنَا رَبُّكَ طَقَالَ اَلْكُفْرُ مَا كَثُرُونَ یعنی اور پکارا اہل دوزخ نے اے مالک حکم کر دے ہمارے اوپر رب تیرا کہا مالک نے تم ہمیشہ رہنے والے ہو اور یہ حال اہل دوزخ کا ہے کہ ہزار برس تک مالک کو کہ نام ہے خاندن دوزخ کا پکاریں گے اور فریاد کریں گے اور مالک ان کو ہزار برس کے بعد جواب دے گا اور یہ کہے گا کہ تم ہمیشہ رہنے والے ہو کبھی دوزخ سے تم کو نکلنا اور عذاب سے نجات نہیں۔

بَابُ فِي اسْتِقْبَالِ الْاِمَامِ اِذَا اخْطَبَ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلْتُهُ بِوَجْهِتَا۔
باب امام کی طرف متہ کر لینے میں جب خطبہ پڑھے
روایت ہے حضرت عبداللہ بن مسعود سے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب پڑھتے منبر پر یعنی خطبہ پڑھنے کو تو ہم سامنے کر لیتے آپ کے، اپنے منہ۔

ف: اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے اور منصور کی حدیث ہم نہیں پہچانتے مگر روایت سے محمد بن فضل بن عطیہ کے اور محمد بن فضل بن عطیہ ضعیف ہیں ذابیب الحدیث میں ہمارے اصحاب کے نزدیک یعنی حدیثوں کو یاد نہیں رکھتے بھلا دیتے ہیں ایسے شخص کو ذابیب الحدیث کہتے ہیں اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا صحابہ وغیرہم سے کہ مستحب جاتے ہیں امام کی طرف منہ کر لینے کو جب خطبہ پڑھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا، کہا ابو یعلیٰ نے اور صحیح روایت اس باب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی ثابت نہیں ہے۔

بَابُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ اِذَا جَاءَ الرَّجُلُ وَالْاِمَامُ يُخْطَبُ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطَبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اِذَا جَاءَ الرَّجُلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَلَيْتَ قَالَ اَوْ قَالَ فَقَمَرًا كَمْ۔
باب اس بیان میں جب آدمی مسجد میں اور امام خطبہ پڑھنا ہو تو بھی دو رکعت پڑھ لے
روایت ہے جابر بن عبداللہ سے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھ رہے تھے جمعہ کے دن کہ آیا ایک آدمی سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا نماز پڑھی تو نے تھیرا مسجد یا سنت جمعہ، عرض کیا اس نے نہیں، فرمایا آپ نے کھڑا ہو اور پڑھ لے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَمْرَةَ أَنَّ اَبَا سَعِيدٍ الْجَدْرِيَّ دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَرَّ اَنْ يُخْطَبَ فَقَامَ يَصْنُفُ فِجَاءً لِحُرْمِ لِيُجَلِّسُوهُ فَاَبَى حَتَّى صَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ اَخْبَانَا وَقُلْنَا رَحِمَكَ اللَّهُ اِنْ كَانَ ذُو رَيْحٍ عَوَايِكَ فَقَالَ مَا كُنْتُ لِرَاؤِكُمْ هَا اَلْبَدَا شَيْئًا رَاَيْتُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ ذَكَرَ اَنْ رَجُلًا جَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي هَيْبَةٍ بَدَأَ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطَبُ اَوْ اَمَّ الْجُمُعَةَ فَاَمَّ عَلَى الرَّكْعَتَيْنِ
روایت ہے عیاض بن عبداللہ بن ابی سمرہ سے کہ ابو سعید خدری آئے جمعہ میں اور مروان خطبہ پڑھتا تھا سو کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، پس آئے چونکہ دارک بٹھا دیویں ان کو پس نہ مانا انہوں نے یہاں تک کہ پڑھ چکے پھر جب فارغ ہوئے نماز جمعہ سے آئے ہم ان کے پاس اور کہا ہم نے اللہ رحم کرے تم پر یہ تو گرسے پڑتے تھے تمہارے اوپر سو فرمایا انہوں نے میں کبھی نہ چھوڑوں گا اس چیز کو جس کو دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر ذکر کیا کہ ایک مرد آیا جمعہ کے دن میں کبھی صورت میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھتے

وَالشَّيْخُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ - تھے جو کلمہ حکم کیا آپ نے سو پڑھی اس نے دو رکعتیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھتے تھے۔

فہا کہا ابن ابی عمر نے ابن عیینہ پر مروی تھے دو رکعت جب آتے تھے اور امام خطبہ پڑھتا ہوتا تھا اور حکم بھی کرتے تھے اس کا اور تھے ابو عبد الرحمن شمری جائزہ جیسے اسے کہا ابو علی نے اور اس میں ابن ابی عمر سے کہتے تھے کہا ابن عیینہ نے محمد بن یحییٰ ان ثقہ میں سامون میں حدیث میں اور اس باب میں جابر اور ابو ہریرہ اور سہل بن سعد سے بھی روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث ابی سعید خدری کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہا بعضوں نے جب آئے مسجد میں اور امام خطبہ پڑھتا ہو تو بیٹھ جاوے اور نماز نہ پڑھے۔ اور یہی قول ہے صفیان ثوری اور اہل کوفہ کا اور قول اقل صحیح ہے روایت کی ہم سے قتیبہ نے انہوں نے عمار بن خالد قرظی سے کہا دیکھا میں نے حسن یھری کو کہ آئے مسجد میں جمعہ کے دن اور امام خطبہ پڑھتا تھا سو پڑھی دو رکعتیں پھر بیٹھ گئے بنظر تابعہ رسی حدیث کے اور انہی نے روایت جابر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث۔

باب ما جاء في كراهية الكلاء والاموال
يخطب

باب اس بیان میں کہ کلام مکروہ ہے۔ جب امام خطبہ پڑھتا ہو

عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من قال يوم الجمعة والاموال يخطب انقصت فخذنا لئا۔ روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کہے جمعہ کے دن اور امام خطبہ پڑھتا ہو چپ رہ تو اس نے بھی خوب بات کی یعنی کسی کو چپ کا بھی کرے تو اشارہ ہے۔

فہا اس باب میں ابن ابی اوفیٰ اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ بہت مکروہ ہے آدمی کو کلام کرنا خطبے کے وقت اور کہتے ہیں جب دوسرا شخص کلام کرے تو اس کو اشارے سے چپ کرانے اور اختلاف کیا ہے سلام اور چینک کے جواب دینے میں۔ سو بعض علماء نے دونوں کی رخصت دی ہے خطبے کے وقت میں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور مکروہ کہا ہے بعض علماء تابعین سے وغیر ہم نے ان دونوں کو اور یہی قول ہے شافعی کا۔

باب في كراهية التخطي يوم الجمعة

باب اس بیان میں کہ جمعہ کے دن لوگوں کے اوپر سے پھانڈ کر صفیں چیر کر جانا مکروہ ہے

عن سهل بن معاذ بن انس الجهني عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من تخطى برئاس الناس يوم الجمعة اثم على راسه يجره الى جهنم۔ روایت ہے سہل بن معاذ بن انس جہنی سے روایت کرنے میں اپنے باپ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پھانڈے گردنیں لوگوں کی جمعہ کے دن بنایا جاوے گا پل جہنم کا یعنی اس پر سے پڑھو کہ لوگ جہنم کو عبور کریں گے۔

فہا اس باب میں جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث سہل بن معاذ بن انس جہنی کی عرب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے رشید بن سعد کے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ مکروہ جانتے ہیں گردنیں پھانڈ کر جانے کو جمعہ کے دن اور بہت بڑا کہا ہے اس سے کہ لوگوں نے اور کلام کیا ہے بعض اہل علم نے رشید بن سعد میں اور ضعیف کہا ہے ان کو بسبب کمی حافظہ کے۔

باب کراہیت اعتبار میں خطبے کے وقت

روایت ہے سہل بن معاذ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے جوہ سے جمعے کے دن جب امام خطبہ پڑھتا ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْإِعْتِبَارِ وَالْإِمَامِ يُخْطَبُ
عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْجُمُعَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
وَالْإِمَامِ يُخْطَبُ.

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے اور ابو مرحوم کا نام عبدالرحیم بن میمون ہے اور مکرہ کہا ہے علماء نے جوہ کو جمعے کے دن میں جب امام خطبہ پڑھتا ہو اور رحمت دی ہے بعضوں نے ان میں سے ہیں عبداللہ بن عمرو وغیرہ اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہ خطبے کے وقت اگر کسی نے اعتبار کیا تو مضائقہ نہیں مترجم کہتا ہے جوہ سے اسے کہتے ہیں کہ آدمی اگر توں بیٹھ کر دوڑا نوکھڑے کر کر باضوں سے ٹوپر حلقہ کرے یا کسی پیرے کو پیچھے ڈال کر زانو اور مگر ملا کر حلقہ کرے اور اس میں الشریفہ آجاتی ہے اس لیے مکرہ ہے ای کو اعتبار بھی کہتے ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ رَفْعِ الْإِيْدِي
عَلَى الْمَنْبَرِ

باب اس بیان میں کہ منبر پر دعا میں ہاتھ اٹھانا مکروہ ہے

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَابْنُ أَبِي عَرِينَةَ قَالَ
سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ عَبْدِ رَبِيْعَةَ وَبِشْرَ بْنَ مَرْزُوقَانَ يُخْطَبُ
فَرَفَعَ يَدَيْهِ فِي السُّبْحِ فَقَالَ عُمَارَةُ تَرَاهُمَا يَرْفَعُهُمَا لِيُكَلِّمَ
أَيْدِيَهُمَا يَكَلِّمُ الْقَصِيْمَاتَيْنِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يَرِيْدُ عَلِيٌّ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا
وَإِشَارَهُ هُنَّ بِمَا لَسْنَا بِتَعْلَمِينَ

روایت کی ہم سے احمد بن حنبل نے کہا انہوں نے روایت کی ہم سے اشیم نے انہوں نے حصین سے کہا میں نے عمارہ بن روبیعہ کو اس وقت میں کہ بشر بن مروان خطبہ پڑھتا تھا اور اٹھائے تھا اپنے باضوں کو دعا میں تو کہا عمارہ نے خراب کرے اللہ تعالیٰ دُفوں باضوں نکمٹوں چھوٹوں کو پیشک دیکھا ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں زیادہ کرتے تھے اتنے پر اور اشارہ کیا اشیم نے گلے کی انگلی سے۔

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَانِ الْجُمُعَةِ

عَنِ الشَّامِيِّ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كَانَ الْإِذَانُ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبِّي يَكْرَهُ
عُمَارَةَ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَقِيمَتِ السُّلُوكُ فَلَمَّا كَانَ
عُمَارَةَ إِذَا الْإِذَانُ الْثَالِثُ عَلَى الرَّوْدِ الرَّابِعِ

باب جمعہ کی اذان کے بیان میں

روایت ہے سائب بن یزید سے کہا اذان صحیحی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکرؓ اور عمرؓ کے وقت میں جب نکلتا امام اور تکبیر ہوتی نماز کی پھر جب ہوا زمانہ حضرت عثمانؓ کی خلافت کا تو زیادہ ہوتی تیسری اذان منارہ پر یعنی جمعہ تکبیر۔

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ بَعْدَ نَقْوْلِ الْإِمَامِ مِنَ الْمَنْبَرِ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُكَلِّمُ بِالْحَاجَةِ إِذَا نَزَلَ مِنَ الْمَنْبَرِ

باب کلام کرنے کے بیان میں بعد اترنے امام کے منبر پر سے
روایت ہے معمر بن انسؓ سے کہ باتیں کرتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ضرورت کی جب اترتے منبر پر سے

لہ زور ایک جگہ کا نام ہے دیرینہ کے بازار میں ۱۷۔

ف: کہا ابو عبید نے اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر جریر بن حازم کی روایت سے سنا میں نے محمد سے کہتے تھے وہم کیا جریر بن حازم نے اس حدیث میں اور صحیح وہ ہے جو مروی ہے ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں انس سے کہا تکبیر کبھی گئی نماز کی پھر بگڑ گیا ایک مرد نے ہاتھ بول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پھر باتیں کرتے رہے آپ اس سے یہاں تک کہ بعض لوگ اوٹ گئے کہا محمد نے حدیث تو یہ ہے اور جریر بن حازم وہم کہ جاتے ہیں کئی چیزوں میں اور وہ سچے ہیں کہا محمد نے اور وہم کیا جریر نے ثابت کی حدیث میں اور کہا روایت ہے انس سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جب تکبیر ہو نماز کی تو کھڑے نہ ہو جب تک بھے نہ دیکھو یعنی نکلے ہو گئے کہا محمد نے مروی ہے حماد بن زید سے کہا تھے ہم ثابت ثانی کے پاس سو روایت کی حجاج صوفی نے یحییٰ بن ابی کثیر سے انہوں نے عبد اللہ بن ابی قتادہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جب تکبیر ہو نماز کی تو کھڑے نہ ہو جب تک بھے نہ دیکھو اور سو وہم کیا جریر نے اور گمان کیا کہ بعد حدیث بیان کی ثابت نے انس سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے حضرت انس سے کہا دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بعد تکبیر نماز کے باتیں کرتے ہوئے ایک آدمی سے کہ کھڑا تھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قبیلے کے بیچ میں پھر باتیں کرتا راہ وہ حضرت سے یہاں تک کہ دیکھا میں نے بعضوں کو اوٹ گئے ہوئے بہت دیر تک کھڑے رہنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے۔

باب نماز جمعہ کی قرأت کے بیان میں

روایت ہے عبید اللہ بن ابی رافع سے جو مولیٰ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہا انہوں نے خبیثہ کیا مروان نے ابو ہریرہؓ کو مدینہ میں اور آپ گیا کے کو نماز پڑھائی تم کو ابو ہریرہؓ نے جمعہ کی سو پڑھی سورہ جمعہ اور دوسری رکعت میں اذاجواک المنفقون کہا عبد اللہ نے پھر ملا میں ابو ہریرہؓ سے اور کہا میں نے پڑھی تم نے دو سو نہیں کہ حضرت علیؓ نے پڑھتے تھے کوفہ میں سو فرمایا حضرت ابو ہریرہؓ نے میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ دو دنوں سو نہیں پڑھتے ہوئے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُذُ مَا تَتَّخِذُهُ الْعَتَلَةُ يُكَلِّمُهُ الرَّجُلُ يَتَوَمَّمُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبِيلَةِ وَمَا رَأَى يُكَلِّمُهُ وَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَهُمْ يَنْعَسُ مِنْ طَوْلِ تَيَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

باب مَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَأْذَنَ مَرْوَانَ ابْنَهُ هَرِيرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَخَرَّجَ رَأَى مَكَّةَ فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ فَخَرَّجَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَفِي السُّجُودِ الثَّانِيَةِ إِذَا جَاءَكَ الْمُتَنَفِقُونَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَأَذَى كُنْتُ أَبَاهُ هَرِيرَةَ فَقُلْتُ لَهُ تَفَرَّقَ السُّورَتَيْنِ كَانَ عَسَى يَمُتُ هُنَا بِالْوُفَاةِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهِمَا۔

ف: اس باب میں روایت ہے ابن عباسؓ اور نعمان بن بشیرؓ اور ابی غنہؓ خولانی سے کہا ابو عبید نے حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ پڑھتے تھے جمعہ میں سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهِمَا اور اذاعك حديث الغاشية

باب اس بیان میں کہ جمعہ کے دن نماز صبح میں کیا پڑھنا چاہیے

باب مَا جَاءَ مَا يَأْتِي فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُبُ وَيَسْتَلِمُ لِقَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْغَضَبِ
أَلَسْتَ تَنْزِيلُ السُّجُودِ كَهَلِ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ -
روایت ہے ابن عباسؓ سے کہہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے جمعے کے دن نماز جمع میں تنزیل السجود اور کھل آئی علی الإنسان۔

ف اور اس باب میں سعد اور ابن مسعود اور ابی ہریرہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی من ہے جمع ہے اور روایت کیا ہے اس کو سفیان ثوری اور کتنے لوگوں نے منول سے۔

بَابُ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ وَبَعْدَهَا
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ الْكَلْبَيْنِ
روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے جمعے کے بعد دو رکعتیں۔

ف اس باب میں روایت ہے حضرت جابرؓ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمرؓ کی من ہے جمع ہے اور مروی ہے ابن عمرؓ سے بواسطہ نافع کے بھی اور اسی پر کھل ہے بعض اہل علم کا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔

عَنْ شَقِيقِ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ
أَتَمَّهَا فَصَلَّى سَجْدًا تَيْنِ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بَعْدَ ذَلِكَ
روایت ہے نافع سے وہ روایت کہتے ہیں ابن عمرؓ سے کہتے ہیں کہ جب پڑھ چکے جمعہ اور پھرتے تو دو رکعت پڑھتے اپنے گھر میں پھر کہتے کہ اسی طرح کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ف کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے جمع ہے۔
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَضِيًّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيَصِلْ إِنَّمَا بَعَا
روایت ہے حضرت ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو چاہے تم میں سے نماز پڑھنا بعد جمعے کے تو پڑھے چار رکعت۔

ف یہ حدیث من ہے جمع ہے روایت کی ہم سے حسن بن علیؓ نے کہا خیردی ہم کو علی بن مدینی نے انہوں نے سفیان ابن یثیبہ سے کہا جانتے تھے ہم سہیل بن ابی صالح کو ثابت تر حدیث میں کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے اور اسی پر کھل ہے بعض علماء کا اور مروی ہے حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے کہ وہ پڑھتے تھے چار رکعت قبل جمعے کے اور چار بعد جمعے کے اور مروی ہے علی بن ابی طالب سے کہ انہوں نے حکم کیا بعد جمعے کے دو رکعت کا پھر اس کے بعد چار رکعت کا اور سفیان ثوری اور ابن مبارک ابن مسعودؓ کے قول کی طرف گئے ہیں کہا اسحاق نے اگر پڑھے مسجد میں جمعے کے دن تو پڑھے چار رکعت اور اگر پڑھے گھر میں تو پڑھے دو رکعت اور دلیل لائے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے بعد جمعے کے دو رکعتیں گھر میں اور فرمایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پڑھنے والا ہو تم میں سے بعد جمعے کے تو پڑھے چار رکعت کہا ابو یعلیٰ نے اور ابن عمرؓ سے یہ روایت کی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ پڑھتے تھے بعد جمعے کے دو رکعتیں گھر میں اور پھر انہی نے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پڑھیں مسجد میں بعد جمعے کے دو رکعت اور دو رکعت کے بعد چار رکعت روایت کی ہم سے یہ بات ابن عمرؓ نے ان سے سفیان نے ان سے ابن جریج نے ان سے عطاء نے کہا دیکھا میں نے ابن عمرؓ کو پڑھتے ہوئے بعد جمعے کے دو رکعتیں اور اس کے بعد چار رکعت روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن عمردی نے سفیان بن یثیبہ سے

سے انہوں نے عمرو بن دینار سے کہا عمرو نے میں نے نہ دیکھا کسی کو اچھا بیان کرنے والا حدیث کا زہری سے اور نہ دیکھا کسی کو روپے پیسے ذلیل ہوں اس کے سامنے جیسا دیکھا زہری کو بے شک اس کے سامنے وہ بھیہ ایسا ذلیل تھا جیسے اونٹ کی مینگنی کہا ابو یوسف نے سنا میں نے ابن ابی عمر کو کہتے تھے سنائیں نے سفیان بن عیینہ کو کہتے تھے عمرو بن دینار بڑے تھے زہری سے۔

باب فِي مَنْ يَدْرِكُ مِنَ الْجُمُعَةِ رُكْعَتَهُ باب اس بیان میں جو جمعے کی ایک رکعت پڑھے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رُكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ
روایت ہے حضرت ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جس نے پائی ایک رکعت نماز سے اس نے پائی وہ نماز۔

فہا کہا ابو یوسف نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ وغیر ہم کا کہتے ہیں جس نے پائی ایک رکعت جمعہ کی پڑھے دوسری اور جو ہے امام سے قعدہ میں وہ چار رکعت ظہر کی پڑھے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد و اسحاق۔

باب فِي الْقَائِلَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ باب قیلولہ کے بیان میں جمعے کے دن۔

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا كُنَّا نَتَغَدَّى فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَقِيلُ إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ
روایت ہے سہل بن سعد سے کہا نہ ہم صبح کا کھانا کھاتے تھے زمانہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور نہ قیلولہ کرتے تھے مگر بعد جمعے کے۔

فہا اس باب میں انس بن مالک سے بھی روایت ہے کہا ابو یوسف نے حدیث سہل بن سعد کی سن ہے صحیح ہے۔

باب مَنْ يَنْعَسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنَّهُ يَتَحَوَّلُ مِنْ مَجْلِسِهِ باب اس بیان میں کہ جو اونگھے جمعہ میں وہ اپنی جگہ سے ہٹ بیٹھے۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَفَسَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَحْوَلْ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ
روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اونگھنے لگے کوئی تم میں سے دن جمعہ کے تو ہٹ بیٹھے اپنی جگہ سے۔

فہا کہا ابو یوسف نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي السَّفَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ باب جمعہ کے دن سفر کرنے کے بیان میں۔

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَدَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَتَهُ فِي سَرِيحَةٍ فَوَافَقَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَدَّأَ أَحْمَادُهَا فَقَالَ أَتَخَلَّفُ فَأُصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَلْعَقَهُمْ فَلَمَّا صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا تَقَالُ لَهُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَعْدُوَ مَعَ أَحْمَادِكَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ أَنْ أُصَلِّيَ مَعَكَ ثُمَّ أَلْعَقَهُمْ فَقَالَ لَوْ أَنْفَقْتُ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ مَا أَذْرَكَتُ فَضَلَّ عَدَاؤُهُمْ۔
روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا صحابی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن رواحہ کو ایک شکر کے ساتھ اور اتفاق سے وہ دن جمعہ کا تھا۔ پس صبح کو روانہ ہو گئے رفیق عبد اللہ کے اور کہا عبد اللہ نے پیچھے رہتا ہوں میں اور نماز پڑھتا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پھر مل جاتا ہوں رفیقوں سے پھر جب پڑھ چکے نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پھر مل جاتا ہوں رفیقوں کے ساتھ دیکھا آپ نے ان کو اور فرمایا اس نے ہلا رکھا تھو کو صبح سے جانے کے ساتھ پھر مل جاؤں گا ان سے سو فرمایا اپنے اگر خرچ کرے تو ساری چیزیں زمین

کی نہ پاوے گا تو ان کے سویرے پھینکے کے ثواب کو۔

ف: کہا ابو یسٰی نے اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے کہا علی بن مدینی نے کہا یحییٰ بن سعید نے کہا شعبہ نے نہیں سنی حکم نے مقسم سے مگر پانچ حدیثیں اور ان کو شعبہ نے اور نہیں ہے یہ حدیث ان پانچوں سے اور ہے یہ حدیث ایسی کہ نہیں سنی حکم نے مقسم سے اور اختلاف کیا ہے علماء نے جسے کے دن سفر کرنے میں جو بعضوں نے کہا کچھ مضائقہ نہیں ہے روایت میں جسے کے دن جب تک وقت نہ آیا ہو نماز کا اور کہا بعضوں نے کہ جب صبح ہو جاوے جسے کی تو بے نماز پڑھے نہ نکلے۔

روایت ہے برابر بن حازب سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لازم ہے مسلمانوں کو کہ نہاویں جسے کے دن اور لگوسے ہر ایک تم میں سے خوش ہو اپنے گھر کی پھر اگر نہ پاوے تو پانی اس کے لیے خوشبو ہے۔

عَنْ الْبُرَيْدِ بْنِ عَابِقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَمْسُ أَحَدُهُمْ مِنْ طَيِّبٍ أَحْلَاهُ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَإِنَّمَا تَوَدُّهُ حَبِيبٌ۔

ف: اس باب میں ابی سعید اور ایک شیخ انصاری سے روایت ہے کہا روایت کی ہم سے احمد بن یعیق نے ان سے، شمیم نے ان سے یزید بن ابی زیاد نے مانند اوپر کی حدیث کے معنی میں کہا ابو یعیق نے حدیث برابر کی حسن ہے اور روایت، شمیم کی اچھی ہے اسمعیل بن ابراہیم تمیمی کی روایت سے اور اسمعیل بن ابراہیم تمیمی ضعیف ہیں حدیث میں۔

یہ سب باب عیدین کے بیان میں ہیں

أَبْوَابُ الْعِيدَيْنِ

باب عیدوں میں جانے کے بیان میں

بَابُ فِي الْمَشْيِ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ

روایت ہے علی سے انہوں نے فرمایا سنت ہے پیدل نکلنا عید کو اور کچھ کھا لینا قبل نکلنے کے یعنی عید فطر میں۔

عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جَارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شِئْنَا وَ أَنْ نَأْكُلَ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ نَخْرُجَ إِلَى الْعِيدِ۔

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث سن ہے اور اسی پر عمل ہے مگر علماء کہتے ہیں کہ مستحب ہے پیدل نکلنا عید کو اور سوار نہ ہو بے عذر کے۔

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث سن ہے اور اسی پر عمل ہے مگر علماء کہتے ہیں کہ مستحب ہے پیدل نکلنا عید کو اور سوار نہ ہو بے عذر کے۔

باب اس بیان میں کہ نماز عیدین قبل خطبے کے پڑھنا چاہیے روایت ہے ابن عمر سے کہا تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر نماز پڑھتے عیدوں کی قبل خطبے کے پھر خطبہ پڑھتے۔

بَابُ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَبُو بَكْرُ وَنَحْنُ نُصَلُّونَ فِي الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ نَخْطُبُ بَعْدَهُ۔

ف: اس باب میں جابر اور ابن عباس سے روایت ہے کہا ابو یعیق نے حدیث ابن عمر کی سن سے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم وغیر ہم سے کہ نماز عیدوں کی قبل خطبے کے پڑھنا چاہیے اور کہتے ہیں پہلے جس نے خطبہ پڑھا نماز سے پیشتر وہ مروان بن حکم ہے۔

باب اس بیان میں کہ نماز عیدین بغیر اذان اور

بَابُ أَنْ صَلَاةَ الْعِيدَيْنِ بِغَيْرِ أَذَانٍ

تیکمیر کے ہے

وَلَا إِقَامَةٍ

روایت ہے جابر بن عمر سے کہا پڑھی میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے

عَنْ جَابِرِ بْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَلِمَتِهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَانِ يُنَاغِرُ مَسْكَتًا وَكَوَادِمًا تَكُنُّ بِغَيْرِ
إِذَانٍ وَكَوَادِمًا تَمُوتُ

ساتھ نمازیں عیدوں کی نہ ایک مرتبہ نہ دو مرتبہ یعنی بہت بار بغیر
اذان اور اقامت کے۔

ف اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث جابر بن عمرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔
اور اس پر عمل سے علماء اصحاب وغیر ہم کا اذان نہ دی جاوے نماز عیدین کے لیے اور نہ کسی نفل نماز کے واسطے۔

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِيدَيْنِ

عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَفِي الْجُمُعَةِ بِسْمِ
اللَّهِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ
وَرَبِّمَا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ فَيَقْرَأُ بِهِمَا.

روایت ہے نعمان بن بشیر سے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے
تھے عیدوں اور جمعے میں سبح اسم ربک الاعلیٰ اور صل اللہ علیہ وسلم
الغاشیہ اور کبھی ایک ہی دن ہوتے جمعہ اور عید تو پڑھتے آپ
یہی دونوں میں۔

ف اس باب میں ابی واقد اور عمرہ بن عبد اور ابن عباس سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث نعمان بن بشیر کی حسن ہے
صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا سفیان ثوری اور مسعر بن ابراہیم بن محمد بن منتشر سے مثل حدیث ابو عوانہ کی اور اختلاف کیا
ہے ابن عیینہ کے شاگردوں نے کہ کسی نے روایت کی ابن عیینہ سے انہوں نے ابراہیم بن محمد بن منتشر سے انہوں نے اپنے باپ سے
انہوں نے حبیب بن سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نعمان بن بشیر سے اور حبیب بن سالم کی کوئی روایت اپنے
باپ سے معلوم نہیں ہوئی اور حبیب بن سالم مولیٰ میں نعمان بن بشیر کے اور روایت کی ہیں انہوں نے نعمان سے بہت حدیثیں
اور مروی ہے ابن عیینہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابراہیم بن محمد بن منتشر سے مانند روایت ان لوگوں کے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ
وسلم کے کہ وہ پڑھتے تھے نماز عیدین میں سورہ قاف اور اقتربت الساعة اور یہی کہتے ہیں شافعی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدَةَ أَنَّ عُمَرَ
بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبَا ذَرٍّ الْأَنْبَرِيَّ مَا كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفِطْرِ وَالْأَعْلَى قَالَ كَانَ
يَقْرَأُ بِهَا وَالْقُرْآنَ الْعِيدِ وَأَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَالشُّقُّ الْقَمْرُ.

ف کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ہناد نے ان سے ابن عیینہ نے ان سے صفرو بن سعید نے اسی
اسناد سے مانند اوپر کی حدیث کے کہا ابو یعلیٰ نے ابو واقد لیثی کا نام حارث بن عوف ہے۔

بَابُ فِي التَّكْبِيرِ فِي الْعِيدَيْنِ

عَنِ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأَوَّلَى
سَبْعًا تَكْبِيرًا وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا
تَكْبِيرًا تَقْرَأُ فِيهَا.

روایت ہے کثیر بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ
سے وہ کثیر کے دادا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیریں کہیں عیدوں
کی نماز میں پہلی رکعت میں سات قرارت سے پہلی اور دوسری رکعت
میں پانچ قرارت سے پہلے۔

ف: اس باب میں عائشہؓ اور ابن عمر اور عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث کثیر کے دوا کی صحت ہے اور اس باب میں سب روایتوں سے اچھی ہے اور نام کثیر کے دوا کا عمرو بن عوف حمرنی ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم وغیر ہم سے اور ایسا ہی مروی ہے حضرت ابی ہریرہؓ سے کہ انہوں نے امامت کی سبب میں اسی طرح اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا، اور یہی کہتے ہیں مالک ابن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور مروی ہے ابن مسعود سے کہ انہوں نے عیدین میں نو تکبیریں کہیں پہلی رکعت میں پانچ قبل قرأت کے اور دوسری چار بعد قرأت کے مع تکبیر کو صبح کے اور مروی ہے کئی صحابیوں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسا ہی اور یہی قول ہے اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری۔

باب اس بیان میں کہ عیدین کے قبل اور بعد کوئی نماز نہیں ہے
 یَا رَبِّ لَا تَصَلِّ عَلَيْنَا فِي الْيَوْمِ الْبَاطِلِ وَلَا تَعْبُدْنَا
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ
 الْيَوْمَ الْبَاطِلَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ فِيهَا وَلَا بَعْدَهَا

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکلے عید فطر میں اور پڑھیں دو رکعتیں یعنی عید کی اور پہلے اس کے اور بعد اس کے کوئی نماز نہ پڑھی۔
 ف: اس باب میں عبد اللہ بن عمرو اور ابی سعید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی صحت ہے صحیح ہے، اور اسی پر عمل ہے بعض علماء صحابہ وغیر ہم کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور کہا ہے ایک گروہ نے صحابہ وغیر ہم سے نماز پڑھنے کو بعد صلوٰۃ العیدین کے اور قبل اس کے اور قول اول زیادہ صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ وہ نکلے عید میں اور نماز نہ پڑھی عید کے قبل اور نہ بعد اور ذکر کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔
 عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ خَيْرَ يَوْمٍ عِيدًا وَلَمْ يُصَلِّ فِيهَا
 وَلَا بَعْدَهَا وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَعَلَهُ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحت سے صحیح ہے۔
 يَابُ فِي حُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الْعِيدَيْنِ
 عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ كَانَ يُخْرِجُ النِّسَاءَ بِكَلِمَاتٍ الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ
 الْأَرْحَامِ وَالْحَيَضُ فِي الْعِيدَيْنِ فَأَمَّا الْحَيَضُ فَيَعْتَرِزُنَّ
 الْمَسْنِيَّ وَيَسْتَهْدِنَ دَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ قَالَتْ أَخَذَ مِنْهَا
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهَا حِلْبَابٌ قَالَ فَاتَّقِرْهَا
 أَخْتَهَا مِنْ حِلْبَابٍ بَعْدًا

روایت ہے ام عطیہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روانہ کرتے تھے کنواری لڑکیوں کو اور حواہوں کو اور پردہ نشینوں کو اور حین واپسوں کو عیدین کی نماز میں اگر حین والی عورتیں کنارے رہتی تھیں نماز سے اور حاضر رہتی تھیں دعوائے مسلمانوں کے عرض کیا ایک نے ان میں سے یا رسول اللہ اگر نہ ہو کسی کے پاس چادر فرمایا آپ نے مالک دیوے اس کو بہن اس کی اپنی چادر۔

ف: روایت کی ہم سے احمد بن یحییٰ نے انہوں نے ہشیم سے انہوں نے ہشام بن حسان سے انہوں نے حفصہ بنت سیرین سے انہوں نے ام عطیہ سے ماخذ اس کے اور اس باب میں روایت ہے ابن عباس اور جابر سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ام عطیہ کی صحت سے صحیح ہے اور گئے ہیں بعض علماء اس حدیث کی طرف اور شخصت دی ہے عورتوں کو عیدین میں نکلنے کی اور مکروہ کہا ہے اس کو بعضوں نے اور مروی ہے ابن مبارک سے کہ کہا انہوں نے مکروہ جانتا ہوں میں آج کے دن نکلنا عورتوں کا عیدین میں پھر اگر نہ مانے عورت

تو اون دنوں سے نمازوں کا پھیلنا شروع ہوا اور اگر زینت نہ کرے اور اگر زینت کرے تو شوہر کو جائز ہے کہ منع کرے اس کو نکلنے سے اور مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ قہر پایا انہوں نے اگر دیکھتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان چیزوں کو جو نئی نکالی ہیں عورتوں نے تو منع کرتے ان کو مسجد میں آنے سے جیسے منع کی گئیں عورتیں بنی اسرائیل کی اور مروی ہے صفیان ثوری سے کہ انہوں نے بھی جڑا کہا آج کے دن عورتوں کے نکلنے کو عید میں۔

باب اس بیان میں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید کو ایک رستے سے جاتے اور دوسرے سے آتے

روایت ہے حضرت ابی ہریرہؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نکلے عید کو تو جاتے ایک راستے سے اور لوٹتے دوسرے سے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي خُرُوجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْعِيدِ مِنْ فِي طَرِيقٍ وَرُجُوعِهِ مِنْ طَرِيقٍ عَنِ رَجُلٍ هَرَمِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ مِنْ فِي طَرِيقٍ رَجَعُ فِي غَيْرِهِ -

ف: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور ابی رافع سے بھی روایت ہے کہ ابو یوسف نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن سے عزیمت ہے اور روایت کی ابو تمیلہ اور یونس بن محمد سے یہ حدیث فیح بن سلیمان سے انہوں نے سعید بن حارث سے انہوں نے مجاہد بن عبد اللہ سے اور مستحب کہا ہے بعض علماء نے نام کو کہ جب نکلے ایک راہ سے تو لوٹے دوسرے راہ سے نظر اس حدیث کے اور یہی قول ہے شافعی کا اور حدیث جابر کی کو زیادہ صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ عید فطر میں کچھ کھا کر جاتا چاہیے۔
روایت ہے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچے سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے تھے عید فطر میں جب تک کچھ کھا نہ لیتے تھے اور نہ کھاتے تھے عید الاضحیٰ میں جب تک نماز نہ پڑھ لیتے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي الْيَوْمِ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرَيْدَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يُصَلِّيَ -

ف: اس باب میں علی اور انس سے بھی روایت ہے کہ ابو یوسف نے حدیث بریدہ بن حصیب اسلمی کی عزیمت ہے اور کہا محمد نے نہیں چاہتا ہیں ثواب بن عبیدہ کی کوئی حدیث سوا اس کے اور مستحب کہا ہے ایک قوم نے علماء سے کہ نکلے عید فطر میں بے کچھ کھائے اور مستحب کہا ہے کہ افطار کرے کھجور پر اور عید الاضحیٰ میں کچھ نہ کھاوے جب تک نہ پڑھے نماز۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم افطار کرتے تھے دن فطر کے کئی کھجوروں سے قبل عید گاہ جانے کے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْطِرُ عَلَى كَمَاتٍ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمُصَلَّى -

یہ سب باب ہیں سفر کے بیان میں

أَبْوَابُ السَّفَرِ

باب نماز کی قصر میں سفر کے درمیان۔

بَابُ التَّقْصِيرِ فِي السَّفَرِ

روایت ہے کہ کہا ابن عمر نے سفر کیا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ابو بکرؓ اور عمرؓ اور عثمانؓ کے ساتھ سوید منہر اور عہر کی دو دو رکعت پڑھتے تھے اور کچھ نہیں پڑھتے تھے قبل اس کے اور نہ بعد اس کے یعنی نوافل اور سنن وغیرہ اور کہا عبد اللہ بن عمر نے اگر کچھ پڑھنا ہوتی کچھ نماز قبل فرض کے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ بَنِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ فَكَانُوا يُصَلُّونَ بِسُجُودٍ وَالْعَصْرَ وَالْعِشَاءَ وَالْعَتَمَةَ لَا يُصَلُّونَ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كُنْتُ مُصَلِّيًا قَبْلَهَا

اور بعد اس کے تو قرمز ہی کو تمام کرتا۔

أَوْ يَدَّهَا كَأَنَّهَا تَمَّتْهَا

ف، اس باب میں عمر اور علی اور ابن عباس رضی اللہ عنہم اور انس رضی اللہ عنہ اور عمران بن حصیب اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے غریب ہے نہیں جلتے ہم کسی کی روایت سے سوا روایت یحییٰ بن سلیم کے مانند اس مضمون کے اور کہا محمد بن اسماعیل نے اور مروی ہے یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے وہ روایت کرتے ہیں ایک مرد سے جو اولاد میں سراق کی وہ روایت کرتے ہیں ابن عمر سے کہا ابو یعلیٰ نے اور مروی ہے عطیہ بن عوفی سے وہ روایت کرتے ہیں ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نفل پڑھتے تھے سفر میں نماز سے قبل اور بعد اور صحیح طرح پر ثابت ہوا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قصر کرتے تھے نماز میں سفر کے اندر اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما اپنے شروع خلافت میں اور علی اسی پر ہے اکثر علمائے صحابہ وغیرہم کا اور مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ وہ تمام اور پوری نماز پڑھتی تھیں سفر میں اور علی اسی پر ہے جو مروی ہوا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور وہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا مگر شافعی کہتے ہیں قصر کی نخصت ہے اور اگر پوری پڑھے تو بھی کافی ہے۔

روایت ہے ابی نضرہ سے کہ سوال کیا گیا عمران بن حصیب سے مسافر کی نماز کا تو کہا انہوں نے حج کیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو پڑھی حضرت نے دو رکعتیں یعنی چار کی دو رکعتیں اور حج کیا میں نے حضرت ابو بکر کے ساتھ تو پڑھی دو رکعتیں اور حج کیا میں نے حضرت عمر کے ساتھ تو پڑھی دو رکعتیں اور عثمان کے ساتھ چھ برس تک اس کی خلافت میں یا آٹھ برس تک تو پڑھی دو رکعتیں۔

عَنْ أَبِي نُضْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنْ صَلَاةِ الْمَسَافِرِ فَقَالَ حَجَّجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ وَمَجَّجْتُ مَعَهُ أَبِي بَكْرٍ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُثْمَانَ سِتًّا سِنِينَ مِنْ خِلَافَتِهِ أَوْ ثَمَانًا سِنِينَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے پڑھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چار رکعت ظہر کی مدینہ میں اور عصر کی دو رکعت ذوالحلیفہ میں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَدِينَةَ فِي مَكَّةَ لَدِيحَاتٍ وَأُدْيَعًا وَبَيْدَى الْحَلِيفَةِ الْعَصْرَ الرَّكْعَتَيْنِ۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکلے مدینہ سے مکہ کی طرف یعنی حجتہ الوداع میں کسی سے ڈرتے نہ تھے مگر پروردگار سے عالموں کے سو پڑھی دو رکعتیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ لَدِيحَاتٍ وَأُدْيَعًا وَأُدْيَعًا مِنَ الْعَالَمِينَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ کتنی مدت تک قصر کی جاوے نماز میں روایت ہے انس بن مالک سے کہ انکے ہم ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ سے مکہ کو تو پڑھی دو رکعتیں کہا راوی نے پوچھ

يَابِي مَا جَاءَ فِي كَمْ تَقْصُرُ الصَّلَاةَ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ

قَالَ قُلْتُ لَأَنْسَ كَيْدَ أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ قَالَ عَشْرًا -
میں نے اس سے کتنے دن ٹھہرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے میں کہا
دس دن -

ف: اس باب میں عباسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث انصاری کی صحیح ہے اور مروی ہے ابن عباسؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ٹھہرے رہے بعضہ سفر میں انیس دن تک پڑھتے رہے دو رکعتیں کہا ابن عباسؓ نے سوچا جب ٹھہرتے ہیں انیس دن تک یا اس کے اندر پڑھتے ہیں دو رکعتیں اور اگر اس سے زیادہ رہیں تو پوری کرتے ہیں نماز کو اور مروی ہے حضرت عباسؓ سے کہ انہوں نے کہا جو اقامت کرے دس دن تو پوری نماز پڑھے اور مروی ہے ابن عمرؓ سے کہ جو ٹھہرے پندرہ دن وہ پوری کرے نماز اور مروی ہے ان سے بارہ دن بھی اور مروی ہے سعید بن مسیب سے کہ انہوں نے کہا جب چار دن ٹھہرے تو چار پڑھے، اور روایت کیا اس بات کو اس سے قتادہ اور عطاء خراسانی نے اور روایت کیا ان سے داؤد بن ابی ہند نے اس کے خلاف اور اختلاف کیا علماء نے بعد اس کے اس امر میں تو سفیان ثوری اور ابی کوفرنے وقت مقرر کیا پندرہ دن کا اور کہا جب نیت کرے پندرہ دن کی اقامت کی تو پوری نماز پڑھے اور کہا او زعمی نے جب نیت کرے بارہ دن کی اقامت کی تو پوری پڑھے اور کہا شافعی اور مالک اور احمد نے جب نیت کرے چار دن کی تو پوری پڑھے اور کہا ابی نعیم نے اس باب میں سب سے زیادہ قوی حدیث ابن عباسؓ کی ہے کہ ایک تو انہوں نے روایت کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور دوسرے عمل کیا اس پر بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ جب اقامت کرے انیس دن تو پوری نماز پڑھے اور اس پر اجماع ہے تمام علماء کا کہ پوری پڑھنا جب ہے کہ نیت اقامت ہو اور اگر نیت اقامت نہ ہو تو پوری نہ پڑھے اگرچہ برسوں گزر جائیں۔

عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمْرٍاءَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَرًا أَفْضَلُ تِسْعَةَ عَشْرًا يَوْمًا لَكُنَّ مِنَ الْكَلْبَيْنِ قَالُوا بَلَى مَا كَانَ يَوْمًا لَكُنَّ مِنَ الْكَلْبَيْنِ فَإِذَا أَكْبَرْنَا الْكَلْبَيْنِ ذَلِكَ صَلِينَا أَرْبَعًا -
روایت ہے حضرت ابن عباسؓ سے کہا سفر کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تو پڑھی انیس دن تک دو دو رکعت کہا ابن عباسؓ نے ہم بھی پڑھتے ہیں انیس دن تک دو رکعت پھر جب اس سے زیادہ ٹھہریں گے تو چار پڑھیں گے۔

باب سفر میں نفل پڑھنے کے بیان میں

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث سن ہے غریب ہے صحیح ہے۔
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فِي السَّفَرِ
عَنْ الْبُرِّ بْنِ عَمْرٍاءَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَانِينَ عَشْرًا سَفَرًا فَمَا مَرَّ أَيْتُهُ تَرَكَ الرُّكْعَتَيْنِ إِذَا تَرَأَعَتِ الْتَمَسْنَ قَبْلَ الظُّهْرِ -
روایت ہے برار بن عازب سے کہا سا تھرا ہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اٹھارہ سفر میں سو کبھی نہ دیکھا میں نے کہ چھوڑی ہوں آپ نے دو رکعتیں جب ڈھلتا ہے آفتاب قبل ظہر کے۔

ف: اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث برابر کی غریب ہے اور کہا پوچھا میں نے اس حدیث کو محمد بن حارثی رحمۃ اللہ علیہ سے سونہ جانا اس کو مگر روایت سے بیٹ بن سعد کے اور نہ جانا نام ابولبصرہ غفاری کا اور گمان کیا ان کو اچھا اور مروی ہے ابن عمرؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نفل نہ پڑھتے تھے سفر میں قبل حرمین کے بھی اور بعد فرض کے بھی اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ نفل پڑھتے تھے سفر میں سو مختلف ہوئے علماء بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سو کہا بعض اصحاب نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ نفل پڑھے

آدمی سفر میں اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور بعضوں نے کہا نفل نہ پڑھے نہ بعد فرض کے اور نہ قبل اس کے اور جس نے نہیں پڑھا اس نے قبول کیا رخصت کو اور عمل کیا اس پر اور جس نے پڑھا اس کو بڑی فضیلت ہے اور یہی قول ہے اکثر علماء کا کہ مختار اور موجودہ سنہ فضیلت ہے ان کے نزدیک پڑھنا نفلوں کا۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ پڑھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ فرض ظہر کے سفر میں دو رکعت اور بعد اسکے دو رکعت یعنی سنت۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فِي السَّفَرِ، كَعَتَمِينَ وَبَعْدَهَا كَعَتَمِينَ۔

روایت ہے ابن ابی بلیلی سے وہ روایت کرتے ہیں عطیہ اور نافع سے وہ ابن عمر سے کہا کہ نماز پڑھی میں نے آنحضرت کے ساتھ حضرت میں اور سفر میں تو پڑھی حضرت میں ظہر کی چار رکعتیں اور بعد اس کے دو رکعتیں اور پڑھیں سفر میں ظہر کی دو رکعتیں اور بعد اس کے دو رکعتیں اور عصر کی دو رکعتیں اور بعد اس کے پھر نہ پڑھی نماز اور مغرب حضرت میں اور سفر میں برابر تین رکعت ہے کچھ کم نہیں ہوتی نہ سفر میں اور یہ و تزیں دن کے اور بعد اس کے پڑھیں دو رکعتیں۔

عَنْ ابْنِ أَبِي بَلِيلَةَ مَنِ عَطِيَّةٌ وَنَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَعْصِرِ وَالسَّفَرِ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا كَعَتَمِينَ وَصَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ فِي السَّفَرِ الظُّهْرَ كَعَتَمِينَ وَبَعْدَهَا كَعَتَمِينَ وَالْعَصْرَ كَعَتَمِينَ وَبَعْدَهَا شَيْئًا وَالْمَغْرِبَ فِي السَّفَرِ كَعَتَمِينَ وَسُوءًا مُتَوَكِّفًا كَعَتَمِينَ فِي السَّفَرِ وَالسُّبْحَ وَرَبَّكَ النَّهَارَ وَبَعْدَهَا كَعَتَمِينَ۔

ف: کہا ابو جلیلی نے یہ حدیث صحیح ہے صحیح بخاری کو کہتے تھے نہیں روایت کی ابن ابی بلیلی نے کوئی حدیث پسندیدہ تراں حدیث سے۔

باب دو نمازوں کے جمع کرنے کے بیان میں

روایت ہے معاذ بن جبل سے کہ تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک میں جب کوچ کرتے قبل ڈھلنے کے تو تاخیر کرتے ظہر میں یہاں تک کہ ملا کر پڑھتے عصر کے ساتھ اور جب کوچ کرتے آفتاب ڈھلنے کے بعد تو جلدی کرتے ظہر میں ظہر کی طرف اور ملا کر پڑھتے ظہر اور عصر دونوں پھر چلتے اور جب کوچ کرتے مغرب کے قبل تو تاخیر کرتے مغرب میں یہاں تک کہ پڑھتے ستارہ کے ساتھ اور جب کوچ کرتے بعد مغرب کے تو جلدی کرتے ستارہ میں اور پڑھتے مغرب کے ساتھ۔

باب ملجاؤ فی الجمع بین الصلواتین

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا امْتَحَلَ قَبْلَ تَرْيُغِ الشَّمْسِ الظُّهْرَ وَالْمَغْرِبَ إِلَى أَنْ يَجْمَعَهُمَا إِلَى الْعَصْرِ فَيُصَلِّيُهُمَا جَمِيعًا وَإِذَا امْتَحَلَ بَعْدَ تَرْيُغِ الشَّمْسِ مَجَّعًا فَصَلَّى الظُّهْرَ وَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا تَرْسًا وَكَانَ إِذَا امْتَحَلَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ امْتَحَلَ الْمَغْرِبَ حَتَّى يُصَلِّيَهُمَا مَعًا الشَّامَةَ وَإِذَا امْتَحَلَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ مَجَّعًا فَصَلَّيْهُمَا بَعْدَ الْمَغْرِبِ۔

ف: اس باب میں علی اور ابن عمر اور انس اور عبد اللہ بن عمر اور عائشہ اور ابن عباس اور اسلمہ بن زید اور جابر سے روایت ہے کہا ابو جلیلی نے اور مروی ہے یہ حدیث علی بن مدینی سے وہ روایت کرتے ہیں احمد بن حنبل سے وہ قتیبہ سے اور حدیث معاذ کی صحیح ہے مغرب ہے فقط قتیبہ نے بیان کی ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی ہو بیہوش سے سوا ان کے اور حدیث لیث کی نیز یزید بن ابی حبیب سے وہ روایت کرتے ہیں ابی الطفیل سے وہ معاذ سے حدیث مغرب ہے اور معروف اہل علم کے نزدیک حدیث معاذ کی ہے کہ مروی ہے ابی الزبیر سے وہ روایت کرتے ہیں ابی الطفیل سے وہ معاذ سے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جمع کیا غزوہ تبوک میں ظہر اور عصر کو اور مغرب اور ستارہ کو روایت کیا اس کو قرہ بن خالد اور سفیان ثوری اور مالک اور کئی لوگوں نے ابی الزبیر کی سے اور اسی حدیث

کے قائل ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں کچھ مضائقہ نہیں دو نمازوں کو ایک نماز کے وقت جمع کرنے میں سفر میں۔

روایت ہے نافع سے کہ خبر دی گئی امیر کو بعض اہل کے سکرانے کی صورتوں پر جو ان کو جلدی چیلنا اور تاخیر کی مغرب میں یہاں تک کہ ڈوب گئی تھی پھر اترے اور اٹھا پڑھا مغرب اور عشاء کو پھر خبر دی ان کو یعنی رفیقوں کو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے تھے جب منظور ہوتا تھا ان کو جلدی چیلنا۔

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ اسْتَعْيَبْتَ عَلَى يَعْضِ اَهْلِيهِ فَوَجَدَا بِهِ السَّيُورَ اَخْرَجَ الْمَغْرِبَ حَتَّى غَابَ الشَّمْسُ ثُمَّ نَزَلَ فَعَمِمَ بَيْنَهُمَا ثُمَّ اَخْبَرَهُمْ اَنَّ رَأْسُونَ الْمَلِكِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ اِذَا جَاءَ بِهِ السَّيُورُ

ف: کہا ابو یسے نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب نماز استسقاء کے بیان میں

روایت ہے عبدالبن تیمم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے چچا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے آدمیوں کے ساتھ پانی مانگتے تو پھر ان کے ساتھ دو رکعتیں اور پکار کر پڑھی اس میں قرأت اور پھر کمر اور پھا اپنی چادر کو اور بلند کیا دونوں ہاتھوں کو اور پانی مانگا اور منہ کیا قبیلے کی طرف۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الرَّسْتِسْقَاءِ
عَنْ عُبَادِ بْنِ كَثِيمٍ عَنْ عَمِّهِ اَنَّ رَأْسُونَ الْمَلِكِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَخَّرَ بِهَا لثَابَ يَسْتَسْقِيْنَ فَعَصَى بِهِنَّ رَاكِعَتَيْنِ جَهْرًا بِاَللّٰهِ اَوْ تَوْفِيْهِمَا وَحَوْلَ رَاكِعَتِهِ وَرَأْفَمَ يَدَيْهِ وَاسْتَسْقَى وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ

ف: اس باب میں روایت ہے ابن عباس اور ابو ہریرہ اور انس اور ابی الہم سے کہا ابو یسے نے حدیث عبداللہ بن زید کی حسن ہے صحیح ہے اور اس پر عمل ہے طہار کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحق اور نام عبدالبن تیمم کے چچا کا عبداللہ بن زید بن عاصم مازنی ہے۔
روایت ہے ابی الہم سے کہ دیکھا انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اجمار زیت کے نزدیک کہ پانی مانگتے تھے اور وہ اٹھاتے ہوئے تھے دونوں ہاتھ اپنے ہا کرتے تھے۔

عَنْ اَبِي الْاَحْمَرِ اَنَّهٗ رَاى رَأْسُونَ الْمَلِكِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ اَخْبَارِ النَّزْوِيَّتِ يَسْتَسْقِيْنَ وَهُوَ مُقْنَمٌ بِكَفَيْهِ يَدَاوُوْ

ف: کہا ابو یسے نے ایسا ہی کہا ہے قتیبہ نے اس حدیث میں ابی الہم کی روایت سے اور نہیں جانتے ہم ابی الہم کی کوئی روایت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مگر یہی ایک حدیث اور عمیر جو مولیٰ ابی الہم کے ہیں انہوں نے کئی حدیثیں روایت کی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور ان کو صحبت بھی ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی۔

عَنْ قُتَيْبَةَ نَاحِيَةَ بَنِي اِسْمَاعِيْلَ عَنْ هِشَامِ بْنِ اِسْحَاقَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّهِ اَللّٰهُ بِنِ كُنَا ذَكَرَهُ عَنْ اَبِيْهِ قَالَ اَسْأَلْتَنِي الْوَلِيدُ بْنُ عَمْبَةَ وَهُوَ اَمِيرُ الْمَكِّيَّةِ اِذْ اِيْتَانِي بِنِ ابْنِ عَمْبَةَ عَنِ الرَّسْتِسْقَاءِ رَأْسُونَ الْمَلِكِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَيَّتُهُ فَقَالَ اِذْ رَأْسُونَ الْمَلِكِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَخَّرَ بِهَا لثَابَهُ لَدَى

روایت ہے قتیبہ سے وہ روایت کرتے ہیں حاتم بن اسماعیل سے وہ ہشام بن اسحاق سے وہ عبداللہ بن کنانہ سے وہ اپنے باپ سے کہا بھیجا محمد کو ولید بن عمیر نے کہ امیر تھے مدینہ کے ابن عباس کے پاس کہ پوچھوں میں کیفیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے استسقاء کی ان سے پھر آیا میں ان کے پاس اور فرمایا انہوں نے نکلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زینت کے عاجزی سے اور گڑ گواتے ہوئے یہاں تک کہ

مَسُوًّا ضِعْفًا مَتَعَفَّرًا مَلْعَفًا أَيْ الْمُسْتَقْبَلِ فَلَمْ يَخْطُبْ
 خَطْبَتِكُمْ هَذِهِ وَالْكَوْفُ كَمَا يُزَلُّ فِي الدُّعَاءِ وَالشُّكُوفُ
 وَالشُّكُوفُ وَصَلَّى الْكُفَيْتَيْنِ كَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الْعِيدِ -

اُسے نماز کی جگہ میں سو نہیں غصہ پڑھا تمہارے خطبوں میں سے و لیکن
 دعا اور عاجزی ہی کرتے رہے اور تکبیر پڑھتے اور پڑھی دو رکعت جیسے
 پڑھتے عید میں۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے کہا روایت کی ہم سے و کعب نے انہوں نے
 سفیان سے انہوں نے بشام بن اسحاق بن عید اللہ بن کنار سے انہوں نے اپنے باپ سے سوز کی حدیث ماننا حدیث مذکور کے اور زیادہ کیا اس
 میں لفظ مَتَعَفَّرًا کا معنی ڈرتے ہوئے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے شافعی کا کہتے ہیں پڑھیے نماز استسقاء کی عید کے
 نماز کے مانند اور تکبیر کی پہلی رکعت میں سات بار اور دوسری میں پانچ بار اور سند پکا ابن عباس میں کی حدیث کو کہا ابو یعلیٰ نے اور مروی ہے
 مالک بن انس سے کہ کہا انہوں نے تکبیر نہ کہی صلوٰۃ استسقاء میں جیسے تکبیر کہتے ہیں عید میں۔

بَابُ فِي صَلَاةِ الْكُوفِ -

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنَّهُ صَلَّى فِي كُوفٍ فَخَرَّ أَكْثَرَكُمْ ثُمَّ خَرَّ أَكْثَرَكُمْ
 ثُمَّ سَجَدًا مَجْدًا تَيْنِ وَالْآخِرَى وَمِثْلَهَا -

روایت ہے ابن عباس سے کہ نماز پڑھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
 کوف کی سو قرات کی پھر رکوع کیا پھر قرات کی پھر رکوع کیا پھر دو
 سجدے کیے اور اسی طرح دوسری رکعت پڑھی۔

ف، اس باب میں علیؑ اور عائشہؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ اور نعمان بن بشیرؓ اور مغیرہ بن شعبہؓ اور ابی مسعودؓ اور ابی بکرؓ اور ابن
 مسعودؓ اور اسماء بنت ابی بکرؓ اور ابن عمرؓ اور قبیصہ البہالیؓ اور جابر بن عبد اللہؓ اور ابی موسیٰؓ اور عبد الرحمن بن سمرہؓ اور ابی بن کعبؓ سے
 روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ابن عباسؓ کے نماز
 کوف میں چار رکوع دو رکعتوں میں اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور اختلاف کیا ہے اہل علم نے قرات میں نماز کوف کے
 سو بعضوں نے کہا کہ چپکے سے پڑھے قرات دن کو اور کہا بعضوں نے جہر کرے جیسا جہر کرتے ہیں عیدین میں یا مجمعہ میں اور یہی کہتے ہیں
 مالک اور احمد اور اسحاق کہ جہر کرے اس میں اور کہا شافعی نے جہر نہ کرے اور صحیح ہوئی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دونوں حدیثیں ایک یہ کہ
 کیے آپؐ نے چار رکوع اور چار سجدے دوسرے یہ کہنے آپؐ نے چار رکوع اور چار سجدے اور یہ جائز ہے علماء کے نزدیک کہ بقدر کوف
 کے پڑھے اگر کوف دینک رہا تو کرے چار رکوع اور چار سجدہ یا کرے چار رکوع چار سجدہ اور طول کرے قرات میں یہ بھی جائز ہے، اور
 ہمارے لوگوں کے نزدیک چاند گن اور سورج گن دونوں میں نماز جماعت سے پڑھے۔

عَنْ سَالِسَةَ الْأَنْبَاءِ قَالَتْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِالنَّاسِ فَأَخَالَ النَّبِيُّ شُرَّكُمْ فَأَخَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَهُ
 فَأَخَالَ النَّبِيُّ دُجَى دُونَ الْأُولَى ثُمَّ رَفَعَهُ فَأَخَالَ
 الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الْأُولَى ثُمَّ رَفَعَهُ فَأَسَدَ
 فَسَجَدًا ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ -

روایت ہے عائشہؓ سے کہا انہوں نے حضورؐ ہوا آفتاب کا رسول اللہؐ
 صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سو نماز پڑھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 نے لوگوں کے ساتھ اور لہا کیا رکوع کو پھر اٹھا یا سراپنا پھر دراز کیا
 قرات کو اور یہ قرات کم تھی پہلی قرات سے پھر رکوع کیا اور دراز
 کیا رکوع کو اور وہ پہلے رکوع سے کم تھا، پھر اٹھا یا آپؐ نے سراپنا
 اور سجدہ کیا پھر کیا دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی کے قافی میں شافعی اور احمد اور اسحق کہتے ہیں چار رکوع اور چار سجدہ یعنی دور رکعت میں چار رکوع کرے اور دو رکعت کے چار ہی سجدہ ہوتے ہیں کہتے ہیں شافعی کہ پڑھے پہلی بار سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کے برابر قرات کرے چکے چکے اگر دن کو پڑھتا ہے یعنی سورج نکلنے میں پھر رکوع کرے بہت دراز قرات کے برابر پھر اللہ اکبر کہہ کر سہرا اٹھاوے اور سیدھا کھڑا ہو اور پھر سورہ فاتحہ پڑھ کر آل عمران کے برابر قرات کرے پھر رکوع کرے اسی قرات کے برابر پھر اٹھاوے سہرا رکھے سمع اللہ من حمدہ پھر دو سجدے کرے اچھی طرح اور پھر سے ایک سجدے میں جتنا پھر اٹھا رکوع میں پھر کھڑا ہو کہ سورہ فاتحہ پڑھے اور سورہ مائدہ کے برابر قرات کرے پھر اسی قدر رکوع میں پھر لے پھر اللہ اکبر کہہ کر سہرا اٹھاوے اور سیدھا کھڑا ہو کہ پھر قرات کرے سورہ مائدہ کے برابر یعنی بعد فاتحہ کے پھر رکوع کرے اسی قدر پھر سمع اللہ من حمدہ کہہ کر سہرا اٹھاوے اور سجدہ کرے پھر اتحیات پڑھ کر سلام پھیرے۔

باب صلوة کسوف کی قرات کے بیان میں

روایت ہے عمر بن عبد بن حنیبل سے کہ نماز پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے ساتھ کسوف کی اور ہم نہیں سنتے تھے ان کی کچھ آواز۔

بَابُ كَيْفَ التَّحْرِيءِ فِي الْكُسُوفِ

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُسُوفٍ لَمْ نَسْمَعْ لَهُ صَوْتًا۔

ف: اس باب میں عائشہ رضی عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عمر بن حنیبل کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور بعض لوگوں نے اہل علم سے اسی کو اختیار کیا ہے یعنی قرات سمری کو اور یہی قول ہے شافعی کا۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی نماز کسوف کی اور جہر کیا قرات میں۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الْكُسُوفِ وَجَهَرَ بِالتَّحْرِيءِ فِيهَا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ابو اسحاق قزازی نے سفیان بن حصین سے اسی کی مانند اور اسی حدیث کے قائل ہیں مالک اور احمد اور اسحق۔

باب خوف کے وقت نماز پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی نماز خوف کی ایک رکعت ایک گروہ کے ساتھ اور دوسرا گروہ سامنے رہا دشمن کے پھر گیا یہ گروہ یعنی جس نے ایک رکعت پڑھی تھی اور کھڑا ہوا ان کی جگہ یعنی دشمن کے مقابلہ میں اور آیا وہ گروہ اور پڑھی آپ نے ان کے ساتھ ایک رکعت پھر سلام پھیر دیا حضرت نے ان پر کھڑے ہوئے یلوگ اور پڑھی اپنی ایک رکعت اور کھڑا ہوا وہ دوسرا گروہ اور پڑھی انہوں نے بھی ایک رکعت یعنی ایک رکعت ہر گروہ کی حضرت کے ساتھ ہوئی اور ایک سجدہ۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ

عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ بِأَحَدِي الطَّائِفَتَيْنِ الرَّكْعَةَ وَالطَّائِفَةَ الْأُخْرَى مَوَاجِهَةً الْعَدَاؤِ ثُمَّ انصَرَفُوا فقاموا في مقام أولئك وجأ أولئك فصلى بهم ركعة أخرى ثم سلم عليهم ثم قاموا هؤلاء فقصوا ركعتهم وقام هؤلاء فقصوا ركعتهم

ف: اس باب میں جابر اور ذریفہ اور زید بن ثابت اور ابن عباس اور ابی ہریرہ اور ابن مسعود رضی عنہم اور ابی بکرہ اور سہس بن ابی حمزہ اور ابی عیاش رضی عنہ سے بھی روایت ہے اور تام ابو عیاش کا زید بن صامت ہے کہا ابو یعلیٰ نے اور گئے ہیں مالک بن انس صلوة خوف میں سہس بن ابی حمزہ کی حدیث کی طرف اور یہی قول ہے شافعی کا اور کہا احمد نے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے صلوة خوف کئی طرح

پر اور نہیں جانتائیں اس باب میں صحیح مگر ایک حدیث اور کہا وہ حدیث سہل بن ابی حمزہ کی ہے اور ایسا ہی کہا اسحاق بن ابراہیم نے کہ نماز خوف میں بہت روایتیں ثابت ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور تجویز کیا انہوں نے کہ جو مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سید طرح جائز ہے اور یہ خوف کے موافق ہے یعنی جیسا موافق ہو ویسا بجالائے اور کہا اسحاق نے ہم فضیلت نہیں دیتے سہل بن ابی حمزہ کی حدیث کو اور حدیثوں پر اور حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کیا ہے موسیٰ بن عقبہ نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اوپر کی حدیث کے۔

روایت ہے کہ کہا سہل بن ابی حمزہ نے کہ کھڑا ہووے امام سلفے قبلے کے نماز خوف میں اور ایک جماعت کھڑی ہو اس کے ساتھ اور دوسری جماعت دشمن کے طرف رہے کہ منہ ان کے دشمن کی طرف ہوں، اور پڑھے امام ایک رکعت جماعت کے ساتھ اور دوسری رکعت وہ جہالت اپنی آپ پڑھ لے اور دوسرے بھی کر لیں اسی جگہ میں پھر جاویں اس جماعت کی جگہ میں اور آویں وہ لوگ اور پڑھے امام ان کے ساتھ ایک رکعت اور دوسرے کرے تو امام کی یہ دوسری رکعت ہے اور اس جماعت کی پہلی رکعت پھر پڑھ لیں یہ ایک رکعت اور دوسرے کر لیں اور کہا محمد بن بشر نے پوچھا میں نے یحییٰ بن سعید سے اس حدیث کو تو روایت کی انہوں نے شعبہ سے انہوں نے عبد الرحمن بن قاسم سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے صالح بن خوات سے انہوں نے سہل بن ابی حمزہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یحییٰ بن سعید انصاری کی حدیث کی مانند اور کہا مجھے یحییٰ بن سعید نے لکھ دو اس حدیث کو اس کے بازو میں اور میں بخوبی یاد نہیں رکھتا ہوں اس حدیث کو لیکن وہ مثل یحییٰ بن سعید انصاری کے ہے۔

عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ أَنَّهُ قَالَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ خَالَ يَقُومُ الْإِمَامُ مُسْتَهْبِلًا الْقِبْلَةَ وَتَقُومُ حَاكِلَةً مِنْهُمْ مَعَاوِطًا لِقَابِهِ مِنْ قِبَلِ الْعَدَاةِ وَجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدَاةِ وَخَيْرُكُمْ بِهِمْ رُكْعَةً وَيُرْكَعُونَ بِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً وَيَسْتَجِدُّونَ لَا أَنْفُسِهِمْ سَجْدًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ مَكَانَهُمْ ثُمَّ يَدْعُونَ إِلَى مَقَامِهِ أُولَئِكَ وَيَعْبِي أُولَئِكَ فَيُرْكَعُ بِهِمْ رُكْعَةً وَيَسْتَجِدُّ بِهِمْ سَجْدًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةٌ ثُمَّ يُرْكَعُونَ رُكْعَةً وَيَسْتَجِدُّونَ سَجْدًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ هَذَا الْعِدَاةِ فَخَدَّاهُ فَقَالَ سَأَلْتُ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ خُوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِذْ أَلْصَقَ عَنِّي وَقَالَ لِي الْكُتُبُ إِلَى جَنْبِهِ وَنَسْتُ أَنْ أَحْفَظَ الْعِدَاةَ وَلَكِنَّهُ مِثْلُ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِذْ أَلْصَقَ عَنِّي -

ف: کہا ابو یحییٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور نہیں مرفوع کیا اس کو یحییٰ بن سعید انصاری نے قاسم بن محمد کی روایت سے اور ایسا ہی روایت کیا اس کو یحییٰ بن سعید انصاری کے اصحاب نے موقوفاً اور مرفوع کیا اس کو شعبہ نے عبد الرحمن بن قاسم بن محمد کی روایت سے اور روایت کی مالک بن انس نے یزید بن زعمان سے انہوں نے صالح بن خوات سے انہوں نے ایک شخص سے کہ نماز خوف پڑھ چکا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پس ذکر کی اوپر کی حدیث کے مانند کہا ابو یحییٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی کہتے ہیں سے مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور مروی ہے کئی لوگوں سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی ایک ایک رکعت ایک ایک رکوع کے ساتھ تو یحییٰ بن سعید نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دو رکعتیں اور ان کی ایک ایک رکعت۔

باب قرآن کے سجدوں کے بیان میں

بَابُ مَا كَانَتْ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ

روایت ہے ابی الدرداء سے کہا گیارہ سجدے کیے ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کہ سورہ نجم کا سجدہ بھی اس میں تھا۔

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَجَدْتُ مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً مِنْهَا التِّي فِي النُّجُومِ

ف: اس باب میں ابن عباس اور ابی ہریرہ اور ابن مسعود اور زید بن ثابت اور عمرو بن العاص سے بھی روایت ہے کہا ابو یوسف نے حدیث ابی الدرداء کی مزید ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے مسجد بن ابی بلال کی کہ وہ روایت کرتے ہیں عمرو دمشقی سے روایت کی ہم سے عبد اللہ بن عبد الرحمن نے ان سے عبد اللہ بن صالح نے ان سے لیث بن سعد نے ان سے خالد بن زید نے ان سے عبد بن ابی بلال نے ان سے عمر نے ان سے ابن حبان دمشقی نے کہا سنائیں نے ایک خبر دینے والے سے کہ خبر دی اس نے محمد کو اتم دردار سے کہ کہا ابو دردار نے گیارہ سجدے کیے ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اسی میں تھا وہ جو سورہ نجم میں ہے اور یہ حدیث زیادہ صحیح ہے سفیان بن یزید کی روایت سے جو مروی ہے عبد اللہ بن وہب سے۔

باب عورتوں کے مسجدوں میں جانے کے بیان میں

بَابُ فِي عُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسْجِدِ

روایت ہے مجاہد سے کہا ہم تھے ابن عمر کے پاس کہ کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دو عورتوں کو رات کے وقت مسجدوں میں جانے کی سو کہا عبد اللہ بن عمر کے بیٹے نے قسم ہے اللہ کی ہم اجازت نہیں گے ان کو مسجد بناویں گی وہ فساد کا یعنی مسجدوں میں جانے کو فساد کا بہانہ ٹھہراویں گی تو کہا عبد اللہ بن عمر نے ایسا کرے اللہ تجھ کو اور ویسا یعنی بدعا کہتا ہوں میں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور تو کہتا ہے میں اجازت نہ دوں گا۔

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُمْ نَوَى النِّسَاءِ بِمَا يَلْبَسْنَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ ابْنُهُ وَاللَّهِ لَأَنَذَا نُنْهَى عَنْ خِدْمَتِهِ دَعْوًا فَقَالَ فَعَلَّ اللَّهُ بِكَ وَفَعَلَ أَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ لَأَنَذَا نُنْهَى

ف: اس باب میں ابی ہریرہ اور زید بن خالد اور زید بن کلاب روایت ہے جو یوسفی سے عبد اللہ بن مسعود کی کہا ابو یوسفی نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے۔

باب مسجد میں تھوکنے کی برائی کے بیان میں

بَابُ فِي كَرَاهِيَةِ الْبُرْأَقِ فِي الْمَسْجِدِ

روایت ہے طارق بن عبد اللہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہو تو نماز میں تو نہ تھوک اپنی میٹھی طرف مگر پیچھے یا بائیں طرف یا نیچے یا بائیں طرف پیر کے۔

عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَمْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَنَسَّقَى الضَّلَاةَ فَلَا يَنْزِقْ عَنْ فَمِثْقَلِ دَلْكَنْ حَلْفَكَ أَوْ تَقَامِ فِي مَائِكَ أَوْ تَحْتِ تَدَامِكَ الْبُيْرَى

ف: اس باب میں ابی سعید اور ابن عمر اور ابن عمر اور ابی ہریرہ سے روایت ہے کہا ابو یوسفی نے حدیث طارق کی حسن ہے صحیح ہے اور اسے پر عمل ہے علماء کا سنائیں کہ جبارو سے کہتے تھے سنائیں نے ویرج سے کہتے تھے جھوٹ نہیں بولا رابعی بن خراش نے اسلام میں کبھی اور کہا عبد الرحمن بن جہدی نے سب سے زیادہ ثابت کرنے میں منصور بن معتمر تھے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھوکنے مسجد میں گناہ ہے اور کفارہ اس کا دفن کرنا ہے یعنی تھوک کو دبا دینا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُرْأَقُ فِي الْمَسْجِدِ عَطِيبَةٌ وَأَكْفَرُهَا دَفْنُهَا

ف: کہا ابو یوسفی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب اذا السماء انشقت اور سورۃ اقرآء کے سجدوں کے بیان میں

روایت ہے ابو ہریرہ رضی عنہ سے کہا سجدہ کیا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سورۃ اقرآء اور اذا السماء انشقت میں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا السَّمَاءُ انشقت
وَأَقْرَأُ بِأَسْمَاءِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدَ مَا سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَقْرَأُ بِأَسْمَاءِ رَبِّكَ
الَّذِي خَلَقَ وَإِذَا السَّمَاءُ انشقت۔

فروایت کی ہم سے قتیبہ نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے ابی یکرین محمد بن عمرو بن حزم سے انہوں نے عمر بن عبد العزیز سے انہوں نے ابی یکرین عبد الرحمن بن حداثہ بن ہشام سے انہوں نے ابی ہریرہ رضی عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اوپر کی حدیث کے مانند اور اس حدیث میں چار تابعین ہیں کہ روایت کرتے ہیں ایک دوسرے سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی عنہ کی من ہے صحیح ہے اور اپنی پر عمل ہے اکثر اہل علم کہتے ہیں کہ سجدہ اذا السماء انشقت اور اقرآء میں۔

باب والنجم کے سجدہ کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس رضی عنہما سے کہا سجدہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں یعنی سورۃ النجم میں اور سجدہ کیا مسلمانوں اور مشرکوں اور یمنوں اور آدمیوں نے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا السَّمَاءُ انشقت
وَأَقْرَأُ بِأَسْمَاءِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا يَعْنِي وَالنَّجْمِ وَالسَّلَامُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَمَانِيُّ وَالْأَنْسُ۔

فاس باب میں حضرت ابو ہریرہ اور ابن مسعود سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباس رضی عنہما کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کہ سجدہ کرنا چاہیے سورۃ النجم میں اور کہا بعض علمائے صحابہ وغیرہم نے کہ افضل میں کوئی سجدہ ہی نہیں اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور قول اول صحیح ہے اور اسی کے قائل ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحق۔

باب اس کے بیان میں جو سورۃ والنجم میں سجدہ نہ کرے

روایت ہے زید بن ثابت سے کہا پڑھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے سورۃ والنجم سو سجدہ نہیں کیا آپ نے اس میں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا السَّمَاءُ انشقت
وَأَقْرَأُ بِأَسْمَاءِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النجم فَمَا سَجَدْنَا فِيهَا۔

فکہا ابو یعلیٰ نے حدیث زید بن ثابت کی من ہے صحیح ہے اور تاویل کی بعضوں نے اہل علم سے اس حدیث میں کہ سجدہ نہ کیا اس واسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب زید بن ثابت نے پڑھی سورۃ والنجم تو انہوں نے بھی سجدہ نہ کیا اس لیے کہ جب قاری سجدہ نہ کرے تو سامع پر بھی واجب نہیں اور بعضوں نے کہا سجدہ واجب ہے اس پر جو سنے اور کبھی رخصت نہیں دی ہے اس کے ترک کی اور کہہ ہے کہ جب سنا آدمی نے اور اس کو وضو نہیں تو جب وضو کرے تب سجدہ کرے اور یہی قول ہے سفیان اور اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں اسحاق اور کہا بعضوں نے سجدہ اس کے بیٹے ہے کہ جو ثواب کا ارادہ کرے یعنی ترک سجدہ کا بھی جائز ہے اور سجدہ کرنا مستحب ہے اور سند پڑھی ہے انہوں نے اس حدیث کو کہ زید بن ثابت نے کہا پڑھی میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے سورۃ والنجم اور سجدہ نہ کیا میں کہتے ہیں وہ لوگ کہ اگر سجدہ واجب ہوتا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہ چھوڑتے زید کو یہ سجدہ کروانے اور سند لائے ہیں اس حدیث کو بھی کہ پڑھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ کی آیت پھر اترے نبی سے اور سجدہ کیا پھر پڑھی دوسرے جگہ میں وہی آیت سو مستعد ہوئے

لوگ سجدہ کو سو فرمایا حضرت عمرؓ نے یہ سجدہ فرض نہیں ہم پر مگر جب چاہیں تو کر لیں تو سجدہ نہ کیا اور بعض اسی طرف گئے ہیں یعنی یہ واجب نہیں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔

باب سورہ صاد کے سجدہ کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کرتے ہوئے سورہ ص پڑھ کر کہا ابن عباسؓ نے تو یہ کچھ واجب سجدوں میں نہیں ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي السُّجُودِ فِي ح

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْجِدُ فِي حِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَيْسَتْ فِي عَمْرٍاءِ السُّجُودِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علمائے صحابہ وغیر ہم کا اس میں سو کہا بعضوں نے سجدہ کہے اور یہ کہے قول ہے سفیان اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعضوں نے وہ تو بے بنی کی یعنی داؤد علیہ السلام کی اور نہیں واجب وہاں سجدہ۔

باب سورہ حج کے سجدہ کے بیان میں

روایت ہے عقبہ بن عامر سے کہا انہوں نے عرض کیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فضیلت دی گئی سورہ حج اور سورتوں پر ایسے کہ اس میں دو سجدے ہیں فرمایا کچھ ہاں اور جس کو سجدہ نہ کرنا ہو وہ اس کو نہ پڑھے۔

باب فِي السُّجُودِ فِي الْحَجِّ

عَنْ عُقَيْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كَلَّمْتُ يَأْسُؤَالَ اللَّهِ فَخَلَّتْ سُورَةُ الْحَجِّ بِأَنَّ فِيهَا مَكِيدَتَيْنِ قَالَ تَعُدُّ مَنْ كَرِهَ يُسْجِدُهَا فَكُلٌّ يَقْرَأُهَا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے اس حدیث کی اسناد قوی نہیں اور اختلاف ہے علماء کا اس میں اور مروی ہے حضرت عمر بن خطاب اور ان کے بیٹے سے کہ کہا فضیلت دی گئی ہے سورہ حج اس لیے کہ اس میں دو سجدے ہیں اور یہی کہتے ہیں ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحق اور بعضوں نے اس میں ایک ہی سجدہ کہا ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور اہل کوفہ کا۔

باب ان دعاؤں کے بیان میں جو سجدہ قرآن میں پڑھی جائیں

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ آیا ایک شخص آ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سو کہا اس نے یا رسول اللہ میں نے اپنے تئیں خواب میں دیکھا اور میں سوتا تھا گویا کہ میں نماز پڑھ رہا ہوں ایک درخت کے نیچے سو میں نے سجدہ کیا اور درخت نے بھی میرے سجدے کے ساتھ ہی سجدہ کیا اور سنا میں نے اس سے اللہ سے عبدک داؤد تک اور معنی اس دعا کے یہ ہیں یا اللہ لکھ میرے لیے اس سجدے کا ثواب اور گناہوں کے سبب سے میرے گناہ اور لکھ اس سجدے کو میرے لیے ذخیرہ اور قبول کر مجھے جیسا قبول کیا تو نے اپنے غلام داؤد سے کہا میں نے کہا ابن جنین نے کہ کہا مجھ سے تمہارے داؤد نے کہ کہا ابن عباسؓ نے پڑھی صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت سجدے کی پھر سجدہ کیا اور سنا میں نے کہ کہتے تھے اس کی مثل جو خیر دی تھی اس شخص نے درخت

باب مَا جَاءَ مَا يَقُولُ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ رَأَيْتَنِي أَلْبَسْتُه وَأَنَا تَائِبٌ كَأَنِّي أَمْتِي خَلْفَتِي سَجَدْتُ فَسَجَدْتُ فَسَجَدْتُ السُّجُودِ كَسَجُودِي فَهَمَّعَهَا وَهِيَ تَقُولُ اللَّهُمَّ ارْتَبِ لِي بِهَا عِنْدَكَ إِجْرًا وَصَمِّعْ عَنِّي بِهَا وَنَهْرًا وَابْعَثْ لِي عِنْدَكَ كُفْرًا وَاقْبَلْهَا مِنِّي كَسَا تَكْتَبُهَا مِنِّي عِنْدَكَ وَأَوْدُ قَالَ الْحَسَنُ قَالَ لِي بِنَجْمٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَرَأَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْدَةً فَتُسْجِدُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مِثْلَ مَا أَخْبَرْتُهُ

فہ کہا بولیں گی تے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے ہم لوگوں کا یعنی شافعی اور احمد اور احنق کا کہتے ہیں جب امامت کرے اور کسی قوم کی اور فرض پڑھ چکا ہو وہ اس سے پہلے تو جو اس کے پیچھے پڑھے اس کی نماز جائز ہے اور سند لائے ہیں اسی حدیث کو جاہلیہ کی جس میں قصہ مذکور ہو امعاذ کا اور وہ حدیث صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے انہیں جائز ہے اور مروی ہے ابی الدرداء سے کہ پوچھا ان سے کسی نے کہ ایک شخص آیا مسجد میں اور لوگ عصر پڑھتے تھے اور اس نے جانا ظہر ہے اور مل گیا وہ جماعت میں تو کہا ابی الدرداء نے نماز اس کی جائز ہے مگر ترجمہ کہتا ہے یہ قول یہاں اس واسطے لائے ہیں کہ جب اس صورت میں جو ابی الدرداء سے مذکور ہوئی نماز جائز ہے حالانکہ اس میں امام اور مقتدی کی نماز میں اختلاف ہے کہ مقتدی ظہر پڑھتا ہے اور امام عصر تو پہلی صورت میں پیدر جہ اولی جائز ہوگی کہ اس میں مقتدی اور امام کی نماز ایک تو ہے اگرچہ امام ایک بار پڑھ چکے ہے تو کیا ہوا انتہی اور کہا ہے ایک قوم نے اہل کوفہ سے جب اقتدار کرے تو ایسے امام کی جو عصر پڑھتا ہو اور قوم گمان کرے ظہر پڑھتا ہے تو نماز ان کی جائز نہیں اس لئے کہ اختلاف ہے امام اور مقتدی کی نماز میں۔

باب اس بیان میں کہ گرمی اور جاڑے کے سبب

سے کپڑے پر مسجدہ جائز ہے

روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے جب ہم نماز

پڑھتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے دو پہر کے وقت یعنی ظہر کی تو مسجدہ کرتے تھے اپنے کپڑوں پر گرمی سے بچنے کو۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الرَّخِصَةِ فِي الشُّجُودِ

عَلَى التَّوْبِ فِي الْحَرِّ وَالْبُرْدِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا إِذْ أَهَلَيْنَا خَلْفَ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْظَلَهَا نَرَسُجْدًا نَأْتِي عَلَى شِيَابِنَا اتَّقَاءَ الْحَرِّ.

ف کہا بولیں گی تے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں جابر بن عبد اللہ اور ابن عباس سے بھی روایت ہے اور روایت

کی یہ حدیث وکیع نے بھی خالد بن عبد الرحمن سے۔

بَاب مَا ذُكِرَ مِمَّا يَسْتَحِبُّ مِنَ الْجُلُوسِ فِي الشُّجُودِ

بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ قَعَدَ فِي مَضْرَبَةٍ حَتَّى تَطْلُعَ

الشَّمْسُ.

ف کہا بولیں گی تے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ حَتَّى

تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَانَ لَهُ كَأَجْرِ

سِتِّينَ دَعْوَةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ تَامَةً تَامَةً.

باب اس بیان میں کہ بعد نماز صبح کے مسجد میں

طلوع آفتاب تک بیٹھنا مستحب ہے

روایت ہے جابر بن سمرہ سے کہ تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب

نماز پڑھ چکے صبح کی تو بیٹھے رہتے اپنی نماز کی جگہ میں طلوع

آفتاب تک۔

روایت ہے انس سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تے

جو نماز پڑھے صبح کی جماعت سے پھر بیٹھا ذکر کرتا ہے اللہ تعالیٰ کا

یہاں تک کہ نکلے آفتاب پھر پڑھے دو رکعت ہو گا اس کو ثواب

مانند ایک حج اور عمرے کے کہا ابو ہریرہ نے فرمایا رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم تے پورا پورا اچھا یعنی ثواب۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے اور پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے حال ابی غلال کا تو کہا وہ مقارب الحدیث
ہیں یعنی ان کی حدیثیں صحت کے قریب ہیں کہا محمد نے اور نام ان کا بلال ہے۔

باب مَا ذُكِرَ فِي الْإِنْفِغَاتِ فِي الصَّلَاةِ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَلْحَقُ فِي الصَّلَاةِ بِسَمِيَّةَ وَشِمَالَادَ وَلَا
يَكُونُ مِنْقَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ۔

باب نماز میں کنکھیوں سے دیکھنے کے بیان میں
روایت ہے ابن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گوشہ چشم
سے دیکھتے تھے نماز میں داہنے اور بائیں اور نہیں پھرتے تھے
گھن اپنی پیٹھ کے پیچھے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث عزیز ہے اور خلاف کیا ہے دیکھنے نے فضل بن موسیٰ کا اس روایت میں روایت کی ہم سے محمود بن غیلان
نے کہا روایت کی ہم سے دیکھنے نے ان سے محمد اللہ بن سعید بن ابی ہند نے ان سے بعض اصحاب حکمرانے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم گوشہ چشم سے
دیکھتے تھے نماز میں پھر ذکر کی حدیث اوپر کی حدیث کی مانند اور اس باب میں انس بن مالک اور عائشہ سے بھی روایت ہے۔

**عَنْ أَبِي قَالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا
الرِّجَالُ وَالْإِنْفِغَاتُ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ الْإِنْفِغَاتِ فِي الصَّلَاةِ هَلَكَةٌ
فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مِنْ الشُّطُورِ لِأَفْرِ بَيْتَهُ۔**

روایت ہے انس سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے
میرے بیٹے یا جو گوشہ چشم سے دیکھنے نماز میں اس واسطے کہ گوشہ چشم سے
دیکھنا نماز میں ہلاکت ہے پھر اگر ضرور ہو تو نفل میں نہ فرمیں۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔
**عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنِ الْإِنْفِغَاتِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ هُوَ اخْتِلَامُ
يَعْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ۔**

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ادھر ادھر دیکھنے کو نماز میں فرمایا آپ نے برتو
ایک اچک لیتا ہے کہ اچک لیتا ہے شیطان آدمی کی نماز سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے۔
**بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الرَّجُلِ بِيَدِ الرَّجُلِ الْإِمَامِ
سَاجِدًا أَيْ كَيْفَ يَصْنَعُ**

روایت ہے علی اور عمر بن مرہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابی ابی
سے وہ معاذ بن جبل سے کہا علی اور معاذ نے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے جب آوے کوئی تم سے نماز کو اور امام ہووے کسی حال میں تو کہے جو کرتا ہے
امام یعنی امام جس رکن میں ہو اس رکن میں شامل ہو جاوے۔

**عَنْ عَلِيٍّ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْسَى
عَنْ مَخَارِجِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَى أَحَدًا كَرَمَ الصَّلَاةِ وَالْإِمَامِ صَلَّى
حَالَ قَلْبِهِمْ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ**

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ مرفوع کیا ہواں کو مگر اسی روایت سے اور اسی پر عمل ہے
علماء کا کہ جب آوے آدمی اور امام سجدے میں ہو تو سجدہ کرے اور نہیں علی اس کو یہ رکعت اگر فوت ہو گیا رکوع امام کے ساتھ اور احتیاب کیا
عبداللہ بن مبارک نے کہ سجدہ کرے امام کے ساتھ اور مروی ہے بعضوں سے کہ کہا انہوں نے امید ہے کہ بخشش دیا جاوے آدمی
اس سے پہلے کہ سزا شادوے اس سجدے سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ مرفوع کیا ہواں کو مگر اسی روایت سے اور اسی پر عمل ہے
علماء کا کہ جب آوے آدمی اور امام سجدے میں ہو تو سجدہ کرے اور نہیں علی اس کو یہ رکعت اگر فوت ہو گیا رکوع امام کے ساتھ اور احتیاب کیا
عبداللہ بن مبارک نے کہ سجدہ کرے امام کے ساتھ اور مروی ہے بعضوں سے کہ کہا انہوں نے امید ہے کہ بخشش دیا جاوے آدمی
اس سے پہلے کہ سزا شادوے اس سجدے سے۔

باب اس بیان میں کہ مکروہ ہے کھڑے کھڑے انتظار

کرنا لوگوں کا امام کے لئے نماز کے شروع میں

روایت ہے عبد اللہ بن ابی قتادہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تکبیر ہو نماز کی تو کھڑے نہ ہو تم لوگ جب تک کہ دیکھ لو مجھ کو کہ میں نکلا۔

ف: اس باب میں انس سے بھی روایت ہے اور روایت انس کی غیر محفوظ ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی قتادہ کی حسن سے

صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے ایک قوم نے علمائے صحابہ وغیر ہم سے کھڑے کھڑے انتظار کرنا آدمیوں کا امام کے لئے اور کہا ہے بعضوں نے جب تکبیر ہوئے امام مسجد میں اور تکبیر ہووے نماز کی تو کھڑے ہوں لوگ جب کہے مؤذن قدامت الصلوة اور یہی قول ہے ابن مبارک کا۔

باب اس بیان میں کہ تعریف اللہ کی اور درود نبی صلی اللہ

علیہ وسلم پر بھیجنا چاہیے قبل دعا کے۔

روایت ہے عبد اللہ سے کہا انہوں نے میں نماز پڑھتا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ابو بکر اور عمر پھر جب بیٹھا یعنی قعدہ اخیرہ میں پہلے تعریف کی اللہ کی پھر درود بھیجا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر پھر دعا کی میں نے اپنے لیے سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال کر دیا مادے کا یعنی قبول ہوگی تیری دعا۔

ف: اس باب میں فضالہ بن عبید سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے احمد بن حنبل سے وہ روایت کرتے ہیں یحییٰ بن آدم سے یہی حدیث اختصار کے ساتھ۔

باب مسجدوں میں خوشبو کرنے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے حکم دیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجدیں بنانے کا محلوں میں اور یہ کہ صاف کسے جاویں اور خوشبودی جاویں۔

ف: روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے عبیدہ اور وکیع نے انہوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا پھر ذکر کی حدیث

روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے سفیان بن عیینہ سے انہوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر ذکر کیا ابو ہریرہ کی حدیث کی مانند اور کہا سفیان نے حکم کیا مسجدیں بنانے کا دور میں یعنی قبیلوں میں اور وہ جمع ہے دار کی۔

باب اس بیان میں کہ نمازرات اور دن کی دو دو

رکعت ہے یعنی نفل

باب کس اھیۃ ان ینتظر الناس الإمام

وہم قیام عند افتتاح الصلوة

عن عبد اللہ بن ابی قتادہ عن ابیہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا اقمیت الصلوة فلا تقوؤموا حتی تزوؤ فی سحر حیث۔

باب ما ذکر فی التناؤ علی اللہ والصلوة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم قبل الدعاء

عن عبد اللہ قال کنت اُحلی و النبی صلی اللہ علیہ وسلم و ابوبکر و عمر معہ فلما جلسنا بدأنا بالتناؤ علی اللہ ثم الصلوة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم دعوت نفسی فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم سل تعطہ سل تعطہ۔

باب ما ذکر فی تطیب المساجد

عن عائشہ قالت امر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ببناء المساجد فی السوا ورا و ان یکتف و یطیب۔

باب ما جاء ان صلوة اللیل والنهار

مثنی مثنی

عَنْ ابْنِ مَسْرُورٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْقَلٌ مَثْقَلِي -
روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز
رات کی اور دن کی دو دو رکعت ہے۔

ف کہا ابو یعلیٰ نے اختلاف کیا ہے اصحاب شعبہ نے اس حدیث میں تو بعضوں نے مرفوع کیا اس کو یعنی یہ کہا کہ قول ہے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کا اور بعضوں نے موقوف کہا یعنی قول ابن عمر کا روایت کیا اور مروی ہے عبد اللہ بن عمر سے وہ روایت کرتے ہیں نافع سے وہ
ابن عمر سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند اور وہی صحیح ہے جو مروی ہے ابن عمر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز رات کی دو دو
رکعت ہے اور روایت کیا اکثر ثقہ لوگوں نے عبد اللہ بن عمر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نہیں ذکر کیا اس نے دن کی نماز کا اور مروی ہے
عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں نافع سے کہ ابن عمر پڑھتے تھے رات کو دو دو رکعت اور دن کو چار اور اختلاف ہے علماء کا اس میں جو بعضوں
کے نزدیک رات اور دن میں دو دو پڑھنا چاہیے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور کہا بعضوں نے رات کو دو دو رکعت ہے نماز نفل میں
اور چار چار رکعت دن میں مثل بھی سنت ظہر وغیرہ کے یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور اسحاق کا۔

بَابُ كَيْفَ كَانَ يَتَطَوَّعُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّهَارِ
باب اس بیان میں کہ کیونکر نفل پڑھتے تھے نبی صلی
اللہ علیہ وسلم دن میں

عَنْ عَاصِمِ بْنِ مَرْغَمَةَ قَالَ سَأَلْنَا عَلِيًّا عَنْ صَلَاةِ
الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّهَارِ فَقَالَ
لَا كُمْ لَا تَطِيقُونَ ذَلِكَ فَقُلْنَا مَنْ أَطَاعَ ذَلِكَ مِنَّا
فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَتْ
الشَّمْسُ مِنْ طَهْمَا كَهَيْئَتِهَا مِنْ طَهْمَا عِنْدَ الْعَصْرِ صَلَّى
الرَّكْعَتَيْنِ وَإِذَا كَانَتْ الشَّمْسُ مِنْ طَهْمَا
كَهَيْئَتِهَا مِنْ طَهْمَا عِنْدَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَيُصَلِّي
قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ
وَقَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا يُصَلِّي بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِأَسْمَاءِ
النَّبِيِّ عَلَى السَّلَامِ بَيْنَ النَّبِيِّ وَالنَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ -

روایت ہے عاصم بن مرقمہ سے کہ پوچھا میں نے حضرت علیؑ سے
نماز کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دن میں تو فرمایا آپ نے تم طاقت
نہیں رکھ سکتے اس کی کہا میں نے بھلا اگر کوئی طاقت رکھے ہم میں سے تو فرمایا
تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہوتا سورج اس طرف یعنی مشرق
میں جیسا ہوتا ہے اس طرف یعنی مغرب میں عصر کے وقت پڑھتے دو رکعت
یعنی اشرقی کی اور جب ہوتا سورج اس جگہ یعنی مشرق کی طرف جیسا ہوتا
ہے اس جگہ یعنی مغرب کی طرف ظہر کے وقت تو پڑھتے چار رکعت یعنی
جس وقت آخروں میں عصر ہوتی ہے اسی وقت اول روز میں اشرقی پڑھتے
اور جیسا آخروں میں ظہر ہوتی ہے ویسی اول روز میں چاشت پڑھتے اور
پڑھتے قبل ظہر کے چار رکعت اور بعد اس کے دو رکعت اور قبل عصر کے
چار رکعت جدا کر دیتے ہر دو رکعت کو ساتھ سلام کے بلکہ مقررین پر اور انہیں
اور مسلمین پر اور جو تابع رہے ان کے مومنین اور مسلمین سے۔

ف اور روایت کی ہم سے محمد بن منشی نے کہا روایت کی ہم سے محمد بن جعفر نے کہا روایت کی ہم سے شعبہ نے انہوں نے ابی اسحاق سے انہوں
نے عاصم بن مرقمہ سے انہوں نے علیؑ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل ائبر کی حدیث کے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور کہا
اسحاق بن ابراہیم نے یہ سب روایتوں سے اچھی ہے جو آئی ہے دن کے نفلوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور مروی ہے عبد اللہ بن مبارک
سے کہ وہ ضعیف کہتے ہیں اس روایت کو اور ضعف اس کا میرے نزدیک اسی سبب سے ہو گا کہ ایسی مروی نہیں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے مگر اسی سند سے واللہ اعلم یعنی روایت سے عامر بن زمرہ کی علی سے اور عامر بن زمرہ ثقہ میں بعض اہل حدیث کے نزدیک کہا علی بن مدینی نے کہا یہ بھی بن سعید قطان نے کہا سفیان نے ہم افضل جاتے ہیں عامر بن زمرہ کی روایت کو احارث کی روایت سے۔

بَابُ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ لِحُفِّ الشَّامِ
باب اس بیان میں کہ عورتوں کی چادروں میں نماز پڑھنا مکروہ ہے

عَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّي فِي حُفِّ نِسَائِهِ۔
روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز نہیں پڑھتے تھے اپنی بیویوں کی چادروں میں۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی اجازت۔

بَابُ مَا يُجَوِّزُ مِنَ الشَّيْءِ وَالْعَمَلِ فِي صَلَاةِ التَّطَوُّعِ
عَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّكَ جِئْتُكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الْبَيْتِ وَالْبَابُ عَلَيْهِ مَعْلُوقٌ نِسَائِي حَتَّى تَقُمَ لِي نِسَاءً رَاجِعَةً إِلَى مَكَانِهِمْ وَوَضَعَتْ الْبَابَ فِي الْقَبِيلَةِ۔
روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ آئی میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے گھر میں اور دروازہ بند تھا اندر سے سوچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے گھر میں اور دروازہ میرے لیے پھیرے گئے اپنی بیویوں کی جہاں نماز پڑھتے تھے اور بیان کیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ دروازہ قبیلہ کی طرف تھا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے عرب ہے۔

بَابُ مَا ذُكِرَ فِي قِرَاءَةِ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ

عَنْ الْأَمْشِشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ قَالَ قَالَ سَلُّ بْنُ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هَذَا الْحَرْفِ عَزْرَابِ بْنِ أَوْيَابِ بْنِ قَالَ كَانَ الْقُرْآنُ قَرَأَتْ غَيْرَ هَذَا قَالَ لَعَسَ قَالَ إِنَّ قَوْمًا يَقْرَأُونَهُ يَنْتَكِرُونَهُ فَتَرَى الدَّاهِلَ لَا يُجَابِرُهُمْ تَوَاقِيهِمْ فِي الْأَعْرَافِ السُّورَةُ الظَّالِمَاتِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بَيْنَهُمْ قَالَ فَأَمَرُوا فَاكْتُمْنَاهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ عَشْرُونَ سُورَةً لَا تَمَسُّ الْمُفْطِلَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بَيْنَ كُلِّ سُورَةٍ تَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ الشَّيْءِ إِلَى السُّجْدِ
وَمَا يَكْتُمُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ فِي خُطَابِهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے امشش سے کہا سنا میں نے ابو ذر سے کہتے تھے پوچھا ایک شخص نے عبد اللہ بن مسعود سے یہ لفظ کہ عزراب بن ہے یا غیر یا سن ہے تو کہا عبد اللہ بن مسعود نے کیا سارا قرآن پڑھو چکا تو اس کے سوا کہا اس نے ہاں کہا عبد اللہ بن مسعود نے ایک قوم پڑھتی ہے قرآن کو جھاڑتی ہے جیسا کوئی جھاڑتا ہو خراب کھجور کو نہیں اگے بڑھتا ان کے گلے سے میں نہیں جانتا ہوں دو دو سورتوں مثلاً بر کو کہتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ٹوکر پڑھتے ان کو کہا رادی نے حکم کیا ہم نے علمہ کو کہ پوچھے عبد اللہ سے تو کہا عبد اللہ نے وہ بیس سورتیں ہیں مفصل سے یعنی آخر قرآن سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ٹوکر پڑھتے تھے دو سورتیں ایک ایک رکعت میں۔

باب مسجد میں جانے کے ثواب میں اور جو لکھا جاتا ہے
ثواب اس کے قدموں میں

روایت ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

جب وضو کرے آدمی تو بھی طرح وضو کرے پھر نکلے نماز کو نہ نکالے ہواں کو یا فرمایا
نہ اٹھائے ہواں کو مگر نماز تو نہ رکے گا کوئی قدم مگر بلند کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو ایک
درجہ اوڑھتا دے گا ایک گناہ۔

**باب اس بیان میں کہ مغرب کے بعد کی نماز گھر میں
پڑھنا افضل ہے**

روایت ہے سعد بن اماق سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے
وہ اپنے دادا سے کہا نماز پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں تیسرا
بنی عبد اشہل کے مغرب کی سو گھر سے ہوئے کچھ لوگ نفس پڑھنے کو
سوفسرایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لازم جانو اس نماز
کو گھر میں پڑھنے کو۔

ف کہا ابو یسی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی روایت سے اور صحیح وہ ہے جو مروی ہے عبد اللہ بن عمر سے
کہا پڑھنے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت بعد مغرب کے اپنے گھر میں اور مروی ہے حفصہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی مغرب پھر نماز
پڑھتے رہے مثلاً ہم اس حدیث سے ثابت ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھیں دو رکعت بعد مغرب کے بھی مسجد میں۔

باب نہانے کا جب آدمی مسلمان ہو

عایت ہے قیس بن ماعم سے کہ وہ جب اسلام لائے تو علم کیا ان کو
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہانے کا پانی اور بیری کی پتوں سے

ف اس باب میں حضرت ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے
اور اسی پر عمل ہے عمار کا مستحب کہتے ہیں کہ جب آدمی اسلام لائے تو نہا دے اور کپڑے دھو دے اپنے۔

**باب اس بیان میں کہ پانچھانے جاتے وقت
بسم اللہ کہنا چاہیے**

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ ہر وہ آنکھوں پر جنسوں کے بنی آدم کی شرمگاہوں
سے یہ ہے کہ بسم اللہ کہے جب داخل ہو
پانچھانے میں۔

ف کہا ابو یسی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی روایت سے اور اس کی کچھ ایسی تہیں یعنی خوب قوی نہیں۔
اور مروی ہے انس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی کچھ اس باب میں۔

قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ الرَّجُلُ فَأَحْسَنَ التَّوَضُّؤَ ثُمَّ خَرَجَ رَأَى
الصَّلَاةَ لَا يُعْرِجُهَا وَقَالَ لَا يُهْرِكُهَا إِلَّا آيَةٌ كَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا
رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّعَتْهَا بِهَا خَطِيئَةً۔

ف کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
**باب ما ذكر في الصلوة بعد المغرب أنه
في البيت أفضل**

عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَعْبٍ بْنِ سَعْدَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ الْمَغْرِبَ فَقَالَ نَاسٌ
يَتَنَفَّحُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ
بِهَذَا الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ۔

ف کہا ابو یسی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی روایت سے اور صحیح وہ ہے جو مروی ہے عبد اللہ بن عمر سے
کہا پڑھنے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت بعد مغرب کے اپنے گھر میں اور مروی ہے حفصہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھی مغرب پھر نماز
پڑھتے رہے مثلاً ہم اس حدیث سے ثابت ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھیں دو رکعت بعد مغرب کے بھی مسجد میں۔

باب في الاغتسال عند ما يسلم الرجل

عَنْ قَيْسِ بْنِ عاصِمٍ أَنَّهُ سَأَلَ فَاهَرَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُغْتَسِلَ بِمَا وَدَّ وَسَلَّمَ بِمَا۔

ف اس باب میں حضرت ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے
اور اسی پر عمل ہے عمار کا مستحب کہتے ہیں کہ جب آدمی اسلام لائے تو نہا دے اور کپڑے دھو دے اپنے۔

**باب ما ذكر من التسمية
في دخول الخلاء**

عَنْ عُرَيْبِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَتْرُ مَا بَيْنَ أُمَّمَيْنِ الْحَيْثُ
فَقَوَّاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُهُمُ
الْخَلَاءَ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ۔

ف کہا ابو یسی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی روایت سے اور اس کی کچھ ایسی تہیں یعنی خوب قوی نہیں۔
اور مروی ہے انس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی کچھ اس باب میں۔

**بَابُ مَا ذُكِرَ مِنْ سَيِّمَاءِ هَذِهِ الرَّامَةِ مِنْ أَثَارِ
التَّجُودِ وَالظُّهُورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ**
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَقْسَمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَسْرٌ مِنَ الشَّجُودِ
مُتَّحِجُونَ مِنَ التَّوَضُّؤِ -

**باب اس امت کی نشانی کے بیان میں جو اثر سجدہ اور
وضو سے ہوگی قیامت کے روز**
روایت ہے عبد اللہ بن بسر سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
میرسی امت قیامت کے دن ہوں گے چھتے منہ سجدہ سے
اور چھتے ہاتھ وضو سے -

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے عبد الرحمن بن بسر سے -

بَابُ مَا كَيْسَتْ حَبُّ مِنَ التَّيْمَنِ فِي الظُّهُورِ
عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ إِذَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَتْ يَحِبُّ التَّيْمَنُ فِي ظَهْرِهِ إِذَا تَطَهَّرَ وَفِي تَرَجُّدِهِ
إِذَا كَرَّجَلٌ وَفِي اتِّعَابِهِ إِذَا اتَّعَلَ -

**باب اس بیان میں کہ مستحبیت داہنی طرف سے شروع کرنا وضو کو
دوست رکھتے تھے داہنی طرف سے شروع کرنے کو طہارت میں حبیب
طہارت کرتے اور لگھی کرنے میں جب لگھی کتے اور جوتی پہننے میں جب پہننے اسے -**

ف: ابو اشعث کا نام سلیم بن مسود عمار بنی ہے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے -

بَابُ ذِكْرِ قَدْرٍ مَا يُعْزَى مِنَ الْمَاءِ فِي التَّوَضُّؤِ -
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ يُعْزَى فِي التَّوَضُّؤِ مِثْلُ حَلَاوِنِ مِنَ الْمَاءِ

**باب اس بیان میں کہ کتنا پانی وضو میں کفایت کرتا ہے -
روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کافی ہے وضو میں دو رحل پانی -**

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو ان لفظوں سے مگر روایت سے شریک کے اور روایت کیا اس کو شعبہ نے
عبد الرحمن بن عبد اللہ بن جبر سے وہ روایت کرتے ہیں انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو کرتے تھے ایک کھوک یعنی
مد سے اور غسل کرتے تھے پانچ مد سے -

بَابُ مَا ذُكِرَ فِي تَضَعِ بُولِ الْعَلَامِ الرَّضِيعِ
عَنْ عِثْرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ فِي بُولِ الْعَلَامِ الرَّضِيعِ يَنْضَعُ بُولَ الْعَلَامِ يُعْسَلُ
بُولُ الْجَارِيَةِ قَالَ فَتَسَادُ وَهَذَا أَمَا لَمْ يَضَعْنَا
فَإِذَا طَعِمْنَا فَبَسَلًا حَيْمًا

**باب اس بیان میں کہ دو دو پیتے بچے کے پیشاب پانی ڈالنا کافی ہے
روایت ہے علی بن ابی طالب سے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دو
پیتے لڑکے کے پیشاب میں کہ چھڑکا جاوے پانی لڑکے کے پیشاب میں اور
دھویا جاوے پیشاب لڑکی کا کہا فتادہ نے اور یکم جب تک ہے کہ کھانا نکالتے
ہوں پھر جب کھانا کھانے لگیں تو دھویا جاوے پیشاب دونوں کا -**

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے، مرفوع بیان کیا اس کو ہشام بن متوالی نے فتادہ کی روایت سے اور موقوف روایت کیا سعید ابن
عروب نے فتادہ سے اور مرفوع نہ کیا -

**بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الرَّخَصَةِ لِلْجَنِّبِ فِي الْأَكْلِ
وَالشُّومِ إِذَا تَوَضَّأَ**
عَنْ مَعْبَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخِصَ

**باب اس بیان میں کہ جنب کو کھانا اور سونا جائز ہے -
جب وضو کرے**
روایت ہے عمار سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رخصت دی جنب

کو کھلنے اور پہننے اور سونے کی جب چاہے اگر وضو کسے وضو نماز کا سا۔

وَلْيَجُتِبْ إِذَا رَأَى أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَشْرِبَ أَوْ يَسَامَ
أَنْ يَتَوَضَّأَ وَضُوءًا كَالصَّلَاةِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

باب نماز کی فضیلت کے بیان میں

باب مَا ذَكَرَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ

روایت ہے کعب بن جحزہ سے کہا فرمایا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پناہ میں دیتا ہوں میں تجھ کو اللہ تعالیٰ کی اسے کعب بن جحزہ ان امیروں سے کہ ہوں گے بعد میرے سو جو گیا ان کے دروازے پر اور سچا کہا ان کے جھوٹ کو اور مدد کی ان کے ظلم کی سو وہ میرا نہیں اور میں اس کا نہیں اور کبھی نہ اس کے گامیرے حوض پر اور جو آیا ان کے دروازے پر یا نہ آیا اور سچا نہ کیا ان کے جھوٹ کو اور مدد نہ کی ان کے ظلم میں پس وہ میرا ہے اور میں اس کا اور قریب ہے کہ اسے گامیرے حوض پر اسے کعب بن جحزہ نماز دلیل ہے یعنی امام کی اور روزہ سپر مضبوط ہے اور صدقہ بھجانا ہے گناہوں کو جیسا بھجانا ہے پانی آگ کو اسے کعب بن جحزہ نہیں بڑھتا ہے کوئی گوشت کہ پیدا ہو حرام سے مگر آگ اس کے حق میں لائق تر ہے۔

عَنْ كَعْبِ بْنِ جَحْزَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعِينُنِي يَا كَعْبُ بْنُ جَحْزَةَ مِمَّنْ أَمَرَ اللَّهُ بِكَرِّهِتِهِ مِنْ بَعْدِي فَمَنْ عَشِيَ أَيْوَأُ إِلَيْهِمْ فَصَدَّقْتَهُمْ فِي كَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَيْسَ مِنِّي وَلَا يَرِدُ عَلَيَّ مِنَ الْوَعْدِ وَمَنْ عَشِيَ أَيْوَأُ إِلَيْهِمْ أَوْ لَمْ يَشْأَ وَلَا يَصْنَعْ فَهَمْ فِي كَذِبِهِمْ وَلَا يَصْنَعُونَ مَنِّي عَلَيْهِمْ فَعَوْمِي وَأَعَانَهُمْ عَلَى مَكْرِهِمْ عَلَى الْخَوْفِ يَا كَعْبُ بْنُ جَحْزَةَ الصَّلَاةُ بَرَاهَانُ وَالصَّوْمُ حُجَّةٌ حَصِينَةٌ وَالصَّدَاقَةُ تَطْفِئُ الْمَغْطِيبَةَ كَمَا يَطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ يَا كَعْبُ بْنُ جَحْزَةَ إِنَّهُ لَا يَزِيدُنَا غَنَمًا خَبِثَتْ مِنْ سَكَبَتِ إِلَّا كَانَتْ النَّارُ أَقْلَى بِهِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور پوچھا میں نے محمد سے اس حدیث کو تو نہ جانا انہوں نے مگر روایت سے عبید اللہ بن موسیٰ کے اور بہت غریب کہا انہوں نے اس کو اور کہا محمد نے روایت کی یہ حدیث ہم سے ابن نمیر نے انہوں نے عبید اللہ بن موسیٰ سے انہوں نے غالب سے۔

بَابُ مِنْهُ

دوسرا باب اسی بیان میں

روایت ہے ابی امام سے کہتے تھے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب ظہر پڑھتے تھے جوہر الوداع کا فرماتے تھے ڈرو تم اللہ سے جو پروردگار ہے تمہارا اور پڑھو نماز پنجگانہ اور روزے رکھو اپنے جینے کے اور ادا کرو زکوٰۃ اپنے مالوں کی اور اطاعت کرو اپنے صاحب حکومت کی یعنی جو شرع کے موافق حکم کرے داخل ہو جاؤ جنت میں اپنے پروردگار کے کہا راوی نے کہا میں نے ابی امام سے کب سے سنی ہے تم نے یہ حدیث کہا انہوں نے سنی میں نے اور تمہاری میں برس کا۔

عَنْ أَبِي إِمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطَبُ فِي حَجَّاتِهِ أَوْ ذُرِّهَا فَقَالَ أَلْقُوا اللَّهُ تَبَّكَكُمْ وَاسْكُوا أَحْسَنَكُمْ وَأَذُوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيعُوا إِذَا أُمِرْتُمْ فَتَلَاؤُا حَقَّهُ تَبَّكَكُمْ قَالَ فَكُنْتُ لِذِكْرِ أَمَّا مَنَّهُ مُسْتَدًا كَمَا سَمِعْتُكَ هَذَا الْعَدُوْتُ قَالَ سَمِعْتُ وَأَنَا مِنْ ثَلَاثِينَ سَنَةً۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

یہ آخر ہے البواب المصلوة کا

الْآخِرُ الْبَابُ الْمَصْلُوبُ

یہ باب میں زکوٰۃ کے جو وارد ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
باب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زکوٰۃ نہ دینے کی جو برائیاں
وارد ہوئی ہیں اس کے بیان میں

روایت ہے ابی ذر رضی اللہ عنہ نے کہا آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور وہ بیٹھے تھے کہ میرے سایہ میں کہا انہوں نے پھر دیکھا آپ نے مجھ کو سامنے آئے سو فرمایا آپ نے وہ تو ٹانا پانے والے ہیں تم ہے رب کہہ لیا قیامت کے دن کہا راوی نے کہا میں نے کیا ہے مجھ کو شاید کچھ اترا ہے میرے حق میں کہا راوی نے کہا میں نے کون لوگ ہیں وہ میرے ماں باپ فدا ہوں آپ پر سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ بہت مال والے ہیں مگر جس نے دیا اور دھرا اور دھڑلے ہاتھ سے لپ بھر کر ایشاءہ کیا آپ نے سامنے اور دلہنے طرف اور بائیں طرف پھر فرمایا تم ہے اس خدا کی کہ میری جان جس کے ہاتھ میں ہے نہیں مڑتا ہے کوئی آدمی کہ چھوڑ جاتا ہے اونٹ یا گائے کہ ادا نہ کی ہو زکوٰۃ اس کی مگر وہ جانور اوسے کا قیامت کے دن جسے سے بڑا ہو گئے سے موٹا ہو کر رہتا ہو گا اس کو اپنے گھول سے اور مٹا ہو گا اپنے سینگوں سے جب گزرا دے اُس پر سے بھرا جانور نوٹے گا پہلا جانور تو پراس کی ہی عذاب ہوتا ہے گا جب تک فیصد نہ ہو لوگوں میں۔

فہذا اس باب میں ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اس کی مانند اور روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہا انہوں نے لعنت کیا گیا ہے مانع زکوٰۃ کا، اور روایت ہے قیس بن بلب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور روایت ہے جابر بن عبد اللہ اور عبد اللہ بن مسعود سے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ذر کی حسن ہے اور نام ابی ذر کا جنس بن سکن ہے اور ابن جنادہ بھی کہتے ہیں، روایت کی ہم سے عبد اللہ بن منیر نے انہوں نے عبد الرحمن بن موسیٰ سے وہ سفیان ثوری سے وہ حکیم بن ولیم سے وہ صفحہ بن مزام سے کہا انہوں نے اکثر ان جو حدیث میں آیا ہے اس سے وہی ہزار والے مراد ہیں یعنی درہم یا دانہ تیر۔

باب اس بیان میں کہ جب زکوٰۃ دے چکا تو ادا کر چکا
جو تجھ پر ضرور تھا

روایت ہے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب
دے چکا تو زکوٰۃ لپٹنے مال کی تو ادا کر چکا جو تجھ پر لازم تھا۔

فہذا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے ذکر کیا زکوٰۃ کا
تو کہا ایک شخص نے پھر اور فرض ہے میرے اور تو فرمایا آپ نے نہیں مگر جو فرضی سے دے تو ابن جبرہ وہ عبد الرحمن بیٹے جبرہ بصری کے ہیں۔

أَبْوَابُ الزُّكُوتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابُ مَا جَاءَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنْعِ الزُّكُوتِ مِنَ التَّشَدِيدِ
عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي بَيْتِ الْكُفَيْتِ قَالَ كَرِهْتُ مَقِيلًا
فَقَالَ هُمُ الْخُسْرُونَ وَرَبِّ انْكَبِتْ بِرُؤُوسِ الْقِيَامَةِ
قَالَ فَعَلْتُ مَا بِي لَعَلَّهُ أَنْزَلَ فِي سُنْبِي قَالَ قُلْتُ
مَنْ هُمُ فِدَاكَ ابْنُ ذَرٍّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمُ الَّذِينَ كَثُرُوا إِذَا مَنْ تَلَّ هَكَذَا
وَهَكَذَا فَحَسَى بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ قَوْمِيهِ وَعَنْ
عَمَّا بِهِ تَدْرَأُ وَالشَّيْءُ نَهَى بِيَدَا لَا يَكُونُ
رَجُلٌ فِيكَ عَرَبِيًّا وَلَا يَفْرَأُ تَدْرِي كَيْفَ كَلِمَاتُ الْكِبْرِيَّةِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْظَمَ مَا كَانَتْ وَأَسْمَهُ تَطَوُّرًا
بِأَخْفَانِهَا وَتَنْطَحَهُ بِقُرُونِهَا كَمَا
تَحْدَثُ إِخْرَاهَا عَادَتْ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا حَتَّى
يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ

بَابُ مَا جَاءَ إِذَا أُدِيَتْ الزُّكُوتُ فَقَدْ
قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا
أُدِيَتْ زَكَاةُ مَا لَكَ فَقَدْ قَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ

فہذا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے ذکر کیا زکوٰۃ کا
تو کہا ایک شخص نے پھر اور فرض ہے میرے اور تو فرمایا آپ نے نہیں مگر جو فرضی سے دے تو ابن جبرہ وہ عبد الرحمن بیٹے جبرہ بصری کے ہیں۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا نَسَخَتْهُ أَنْ يَتَّبِعُوا فِي الْأَعْرَابِ مَا نَحْنُ فِيهَا
فِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ
عِنْدًا لَا فَيَدِينَا عَنْكَ كَذَلِكَ إِذْ أَتَاهُ أَعْرَابِيٌّ فَيَقْبَلُ يَدِي
يَدِي وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَسُولَكَ
أَتَاكَ فَرَعَمَهُ لَنَا الْبَلَدُ نَزَعَهُ عَنْ اللَّهِ أَمْ سَلَكَ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَهُ قَالَ يَا لَيْدِي أَمْ رَفَعَهُ
السَّمَاءُ وَبَسَطَ الْأَرْضَ وَنَصَبَ الْجِبَالَ أَلَمْ يَسْأَلْ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَهُ قَالَ فَإِنَّ
رَسُولَكَ نَزَعَهُ لَنَا أَنْتَ تَزَعُهُ أَنْ عَيْنَيْكَ خَمْسَى
صَلُوتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَعَنَهُ قَالَ يَا لَيْدِي أَمْ سَلَكَ اللَّهُ أَمْ رَفَعَهُ
قَالَ لَعَنَهُ قَالَ فَإِنَّ رَسُولَكَ نَزَعَهُ لَنَا أَنْتَ تَزَعُهُ
أَنْ مَلَيْتَا صَوْمَ شَهْرٍ فِي السَّنَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ قَالَ يَا لَيْدِي أَمْ سَلَكَ اللَّهُ
أَمْ رَفَعَهُ لَعَنَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَهُ قَالَ
فَأَنَّ رَسُولَكَ نَزَعَهُ لَنَا أَنْتَ تَزَعُهُ أَنْ عَيْنَا فِي أَمْوَالِنَا
الزُّكُوفَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ قَالَ
يَا لَيْدِي أَمْ سَلَكَ اللَّهُ أَمْ رَفَعَهُ لَعَنَهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَكَ نَزَعَهُ لَنَا أَنْتَ تَزَعُهُ أَنْ
مَلَيْتَا الْهَجْرَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ مِنْ اسْتِطَاعِ الْبَيْتِ سَبِيلًا فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَهُ قَالَ يَا لَيْدِي أَمْ سَلَكَ اللَّهُ
أَمْ رَفَعَهُ لَعَنَهُ قَالَ لَعَنَهُ فَقَالَ وَاللَّيْلَةِ يَمُوتُ لَا أَدْرِي
مِنْهُنَّ شَيْئًا وَلَا أَدْرِي هُنَّ نَحْنُ وَنَحْنُ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَسُولَكَ نَزَعَهُ لَنَا أَنْتَ تَزَعُهُ
أَنْ عَيْنَا فِي دَخَلِ الْجَنَّةِ

روایت ہے اس سے کہا تم آرزو کرتے تھے کہ اجماع سے کوئی اعرابی
ماتل اور پوچھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور ہم بھی حضرت کے پاس ہوں پس
ہم اسی خیال میں تھے کہ آیا ایک اعرابی اور دو زانو بیٹھا آگے نبی صلی اللہ علیہ
وسلم کے اور کہا یا محمد آپ کے قاصد نے کہا ہم سے کہ آپ کہتے ہیں کہ اللہ
نے بھیجا ہے تم کو سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا اعرابی نے قسم ہے
اس خدا کی جس نے بلند کیا آسمان اور نیچائی زمین اور گارے پہاڑ کیا اللہ
نے بھیجا ہے تم کو سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاں کہا اعرابی نے تمہارے
قاصد نے کہا ہم سے کہ ہمارے اوپر پانچ نمازیں فرض ہیں رات دن میں
فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاں کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے
بھیجا ہے آپ کو کیا اللہ نے حکم کیا آپ کو اس کا فرمایا آپ نے ہاں اعرابی
نے کہا اور تمہارے قاصد نے کہا ہم سے کہ آپ فرماتے ہیں کہ ہم پر فرض
ہیں روزے ایک مہینے کے ہر سال میں فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحیح کہا
اس نے کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے بھیجا آپ کو کیا اللہ تعالیٰ نے
حکم کیا اس کا آپ کو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاں کہا اعرابی نے آپ
کے قاصد نے کہا ہم سے کہ آپ فرماتے ہیں کہ ہم پر ہمارے مالوں کی زکوٰۃ فرض
ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحیح کہا اس اعرابی نے قسم ہے اس کی
جس نے بھیجا ہے آپ کو کیا اللہ نے حکم کیا اس کا فرمایا نبی
صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاں کہا اعرابی نے تمہارے رسول نے
کہا ہم سے کہ آپ فرماتے ہیں کہ حج فرض ہے بیت اللہ کا جس
کو طاقت ہو راہ کی ہم میں سے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
ہاں کہا اعرابی نے قسم ہے اس کی جس نے بھیجا ہے آپ کو کیا اللہ
نے حکم کیا اس کا آپ کو فرمایا آپ نے ہاں پھر کہا اعرابی نے قسم ہے اس
کی جس نے بھیجا آپ کو حج کے ساتھ نہ چھوڑوں گا میں اس سے کچھ اور نہ
زیادہ کروں گا پھر چلے اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر سچ کہا
اعرابی نے تو داخل ہوا جنت میں۔

ف اہا ابو جلیب نے یہ حدیث حسن ہے اس سند سے اور مروی ہے اس سند کے ساتھ انس کے واسطے سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنائیں محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے فرماتے تھے کہا ہے بعض محدثوں نے اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوئی کہ

شاگرد کا پڑھنا اور استاد کا سننا مثل سماع کے جائز ہے اور حجت لائے ہیں کہ اس حدیث میں اعرابی نے سامنے پڑھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور آپ نے اقرار کیا مترجم کہتا ہے یہاں ہمارے نسخہ ترمذی رحمۃ اللہ علیہ کی غرض یہ ہے کہ حدیث کا پڑھنا دو طرح ہوتا ہے۔ ایک یہ کہ استاد پڑھنا جاوے اور شاگرد چُپ سنتے جاویں اور سلف میں اکثر یہی طریقہ جاری تھا چنانچہ مولانا بافضل اولیٰ افضل الحدیثین بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا اکثر یہی طرز تھا کہ جمع بخاری ان کی مبارک زبان سے قریب لاکھ آدمیوں کے سن چکے ہیں، اور دوسرا طرز یہ تھا کہ شاگرد اپنی معلومات یا لکھی ہوئی حدیثیں استاد کو سنا دے اور استاد کہے کہ برابر ہے تیسرا پڑھنا یا لکھنا یہ دوسرا طریقہ بھی اوپر کی حدیث سے ثابت ہوا کہ اعرابی اس میں بمنزلہ شاگرد ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم استاد ہیں اور حدیث میں جو لفظ نعم جا، بجا وارد ہے یہ برابر کہتا ہے۔

اس باب میں سونے اور چاندی کی زکوٰۃ کا بیان ہے

روایت ہے حضرت علیؑ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ معاف کی ہیں نے زکوٰۃ گھوڑوں اور غلاموں کی سولاً زکوٰۃ چاندی کی ہر چالیس درہم سے ایک درہم اور نہیں زکوٰۃ نیت مجھ کو ایک سو تیس درہم میں کچھ بھی پھر جب ہو جاویں دوسو تو اس میں پانچ درہم ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي زَكَاةِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ

عَنْ عَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَدَعُوا عَنْ مَسَاكِنِ الْغَنِيِّ وَالرَّقِيقِ فَمَا تَوَا
مَسَاكِنَ الرِّقَّةِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَرَهْمًا وَرَهْمَةً
بَيْنَ فِي فِي تِسْعِينَ وَمِائَةٍ شَيْبًا فَإِذَا بَلَغَتْ
مِائَتَيْنِ فَبِهَا خُمْسُهُ دَرَاهِمًا

ف: اس باب میں روایت ہے ابی بکر الصدیقؓ اور عمر بن حزم سے بھی کہا ابوعلیؑ نے روایت کی ہم سے یہ حدیث اعمش اور ابو جواز وغیرہ نے ابی اسحق سے وہ روایت کرتے ہیں عامر بن مضرہ سے وہ حضرت علیؑ سے اور روایت کی سفیان ثوری اور ابن عیینہ اور کئی لوگوں نے ابی اسحق سے وہ روایت کرتے ہیں حارث سے وہ علی رضی اللہ عنہ سے کہا ابوعلیؑ نے بوجہ میں نے محمد بن اسماعیل سے حال اس حدیث کا تو فرمایا انہوں نے دونوں میرے نزدیک صحیح ہیں اور جو مروی ہے ابی اسحق سے احتمال ہے کہ ابی اسحق دو لوگوں سے روایت کرتے ہوں یعنی حارث اور عامر سے۔

باب اونٹ اور بکریوں کی زکوٰۃ کے بیان میں

روایت ہے سالم بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کتاب زکوٰۃ کی اور روانہ نہ کیا تھا اسے اپنے عاملوں کے پاس کہ وفات پائی آپ نے اور بعد لکھنے کے رکھ دیا تھا اسے تلوار کے پاس پھر جب وفات پائی آپ نے عمل کیا اس پر ابو بکر صدیقؓ نے یہاں تک کہ وفات پائی انہوں نے پھر عمل کیا عمر بن خطابؓ نے یہاں تک کہ وفات پائی انہوں نے بھی اور اس میں تھا کہ پانچ اونٹ میں ایک بکری دینا چاہیے اور دس میں دو بکریاں اور پندرہ میں تین بکریاں اور بیس اونٹوں میں چار بکریاں اور پچیس اونٹوں میں ایک سال کی اونٹنی

بَابُ مَا جَاءَ فِي زَكَاةِ الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ كِتَابَ الزَّكَاةِ فَلَمْ يَرْجِعْهُ إِلَى مَنْتَابِهِ حَتَّى قَرَأَهُ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَمَّا قَرَأَهُ قَامَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبُي بَكْرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ كِتَابَ الزَّكَاةِ فَلَمْ يَرْجِعْهُ إِلَى مَنْتَابِهِ حَتَّى قَرَأَهُ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَمَّا قَرَأَهُ قَامَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبُي بَكْرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ كِتَابَ الزَّكَاةِ فَلَمْ يَرْجِعْهُ إِلَى مَنْتَابِهِ حَتَّى قَرَأَهُ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَمَّا قَرَأَهُ قَامَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبُي بَكْرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ كِتَابَ الزَّكَاةِ فَلَمْ يَرْجِعْهُ إِلَى مَنْتَابِهِ حَتَّى قَرَأَهُ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَمَّا قَرَأَهُ قَامَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبُي بَكْرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ كِتَابَ الزَّكَاةِ فَلَمْ يَرْجِعْهُ إِلَى مَنْتَابِهِ حَتَّى قَرَأَهُ سَبْعِينَ مَرَّةً

فَاِذَا اَرَادَتْ فَيْفِيهَا حَقَّتْ اِلَى سِتِّينَ فَاِذَا اَرَادَتْ فَيْفِيهَا
 سَجْدَةً اِلَى اَرْبَعِينَ وَسِتِّينَ فَاِذَا اَرَادَتْ فَيْفِيهَا بِنْتًا
 لَبُونِ اِلَى تِسْعِينَ فَاِذَا اَرَادَتْ فَيْفِيهَا حَقَّتَانِ اِلَى
 عِشْرَيْنَ وَمِائَةٍ فَاِذَا اَرَادَتْ اِلَى عِشْرَيْنَ وَمِائَةٍ
 فَفِي كُنْ خَمْسِينَ حَقَّتْ كَفِي كُنْ اَرْبَعِينَ اِهْتَمُّ بِكُونَ
 وَفِي الطَّوْرِ فِ كُنْ اَرْبَعِينَ شَاةً شَاةً اِلَى عِشْرَيْنَ
 وَمِائَةٍ فَاِذَا اَرَادَتْ فَنَشَاتَانِ اِلَى جِامِتَيْنِ فَاِذَا
 اَرَادَتْ فَكَلَّتْ شَيْبًا اِلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ شَاةً فَاِذَا
 اَرَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ شَاةً فَفِي كُنْ مِائَةٍ شَاةً
 ثُمَّ لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ مِّنْكَ تَبْلُغُ مِائَةً وَلَا يُجِزُّ
 بَيْنَ مَسْفَرَتِي وَلَا يُعْرَفُ بَيْنَ مُجْتَمِعِ مَخَافَةِ
 الصَّدَاقَةِ وَمَا كَانَ مِنْ خُلَيْطَيْنِ فَاِنَّهُمَا
 يَبْتَازُ لِحَاكِنَ بَيْنَهُمَا بِالسُّوَيْتِ وَلَا يُؤْخَذُ فِي
 الصَّدَاقَةِ هَرَمَةٌ وَلَا ذَا اَتْ عَيْبٍ وَقَالَ
 الرَّهْرِيُّ اِذَا جَاءَ الْبُعْدُ قُتِبَ
 اِسْمًا اَسْلَاكًا فَكَلَّتْ خَيْبًا وَكَلَّتْ اَوْسَاطُ
 فَكَلَّتْ بِشْرًا وَ اَخَذَ الْمَصْدَاقُ مِنَ الْاَوْسَطِ
 وَكَلَّتْ يَدَا كَرِ الرَّهْرِيِّ الْبُقْرَ.

پینتیس اونٹوں تک پھر اگر زیادہ ہوں پینتیس سے سو اس میں دو بکر کی
 اڑنی پینتالیس اونٹ تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں ایک حقہ ہے
 یعنی تین سال کی اڑنی ساٹھ اونٹوں تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں سے
 چار سال کی اڑنی پھرتراونٹوں تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں دو سال
 کی دو اونٹیاں تو سے اونٹ تک پھر اگر زیادہ ہوں تو اس میں تین تین سے
 سال کی دو اونٹیاں ایک سو میں اونٹ تک پھر اگر زیادہ ہوں اس
 سے تو سو چالیس اونٹ میں ایک اڑنی تین سال کی اور سہ چالیس میں
 دو سال کی اور بکریوں میں چالیس بکری میں سے ایک بکری ایک سو
 بیس بکری تک پھر جب زیادہ ہوں یعنی ایک سو بیس سے تو دو بکریاں
 دو سو بکریوں تک پھر اگر زیادہ ہوں تو تین بکریاں تین سو بکریوں تک
 پھر اگر زیادہ ہوں تین سو سے تو سہ بکریوں میں ایک بکری پھر اس میں کچھ
 واجب نہیں ہوتا جب تک پورا سا بیگز نہ ہو اور جمع نہ کی جاویں متفرق
 یعنی دو یا تین شخصوں کی بکریاں یا اونٹ اور جدا جدا نہ کی جاویں ملی ہوئی
 بکریاں یا اونٹ زکوٰۃ کے خوف سے اور جو ہو دو مشرکوں کی یعنی
 بکریاں یا اونٹ تو وہ آپس میں سمجھ لوں برابر اور زکوٰۃ میں نہ کی جاوے بڑھی اور
 عیب دار اور کھانہ نہ رہنے کی وجہ سے آدھے زکوٰۃ لینے والا تو تین قسم کرے بکریاں
 ایک میں عمدہ عمدہ اور ایک میں متوسط یعنی بیچ کی اور ایک میں ناقص اور
 زکوٰۃ تحصیل کرنے والا بیچ کے مال سے بیسے اور نہ رہنے گائے بیل کا ذکر نہیں کیا۔

ف: اس باب میں ابی بکر صدیقؓ اور ابی ذرؓ اور انسؓ اور ہر بن حکیم سے روایت ہے کہ وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے
 دادا سے کہا ابو جحش نے حدیث ابن عمرؓ کی سن ہے اور اسی پر عمل ہے تمام فقہاء کا اور روایت کی یہ حدیث بونس بن یزید نے اور کئی لوگوں نے
 زہری سے انہوں نے سالم سے اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور مرفوع کیا اس کو سفیان بن حصین نے مگر ترجمہ کہتا ہے جمع نہ کی جاویں متفرق مثلاً
 ایک شخص کے دو اونٹ اور ایک کے تین اونٹ ہیں دونوں کو جمع کر کے پانچ اونٹ ہیں ایک بکری سے بیسے یہ زکوٰۃ تحصیلنے والے کو جائز
 نہیں اور جدا نہ کی جاویں ملی ہوئی یعنی ایک شخص کی مثلاً اسی بکریاں ہیں تو اس میں ایک بکری ہوتی ہے اس لیے کہ چالیس سے ایک سو میں تک
 ایک بکری واجب ہے تو زکوٰۃ تحصیلنے والے کو یہ جائز نہیں کہ اس کے دو حصے کر کے دو بکریاں لے لیوے۔

باب گائے بیل کی زکوٰۃ کے بیان میں

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
 تیس گاؤں میں سے ایک سال کی ایک گائے ہے یا بیل اور سہ

عَنْ مَيْمِنَةَ اَللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي ثَلَاثِينَ مِنَ الْبُقَرِّ تَبِيْعٌ اَوْ

تَبَيَّنَتْ كَوْنِي كُنْ أَرْبَعِينَ مَسْنَةً -

چالیس میں دو برس کی ایک گائے۔

ف: اس باب میں معاذ بن جبل سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے ایسا ہی روایت کیا عبد السلام بن عرب نے خبیث سے اور عبد السلام ثقفی اور حافظ ہیں اور روایت کی مشرک نے یہ حدیث خبیث سے انہوں نے ابی عبیدہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ سے اور ابو عبد اللہ بن عبد اللہ نے کوئی حدیث نہیں سنی اپنے باپ سے۔

عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ رَأَى الْيَمَنَ فَأَمَرَ فِي أَنْ اخْتَدَا مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ
بَقْرَةً تَبَيِّنًا أَوْ تَبَيِّنَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مَسْنَةً وَ
مِنْ كُلِّ خَالِيسٍ دِينَارًا أَوْ عِدْلَهُ مَعَاظِرًا -

روایت ہے معاذ بن جبل سے کہا بھیجا محمد کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یمن کو اور حکم دیا کہ لوں میں ہر تیس گاؤں سے ایک گائے ایک سال کی یا ایک بیل اور ہر چالیس میں سے ایک گائے دو برس کی اور ہر جوان سے ایک دینار یا برابر اس کے پڑے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی یہ حدیث بعضوں نے سفیان سے انہوں نے العنوش سے انہوں نے ابو داؤد سے انہوں نے مسروق سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا معاذ کو یمن کی طرف اور حکم کیا کہ بسوے آخر حدیث تک اور یہ زیادہ صحیح ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے عمرو بن مہرہ سے کہا ابو یعلیٰ نے ابی عبیدہ سے تم کچھ یاد رکھتے ہو عبد اللہ کی روایتوں سے تو کہا انہوں نے نہیں یعنی ابی عبیدہ کو عبد اللہ سے سماع نہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ اخْتِيارِ الْمَالِ فِي الصَّدَقَاتِ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَعَثَ مَعَاذَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ إِنَّكَ تَأْتِي تَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ
فَأَذْهَبُهُمْ إِلَى شِمَاكٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَتِي رَسُولَ
اللَّهِ فَإِنْ كَانَ هُمْ أَطَاعُوا إِلَيْكَ فَأَعْلَمَهُمْ
أَنْ اللَّهُ أَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ مَلَوكِ فِي الْيَوْمِ
وَالْيَسْتَنَةِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا إِلَيْكَ فَأَعْلَمَهُمْ
أَنْ اللَّهُ أَفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَاتَهُ أَمْوَالِهِمْ تَوَخَّاهُ
مِنْ أَغْنِيَاءِهِمْ وَكَرَّوْهُ عَلَى فُقَرَاءِهِمْ فَإِنْ هُمْ
أَطَاعُوا إِلَيْكَ فَخَيَاكَ ذَكَرْنَا لَكُمْ أَمْوَالِهِمْ
وَأَتَى دَعْوَةَ الْمُظْلَمِ فَأَتَمَّ كَيْسَ بَيْنَهُمَا
وَبَيَّنَّ اللَّهُ حَجَابَ -

باب اس بیان میں کہ زکوٰۃ میں عمدہ مال لینا برا ہے
روایت ہے ابن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا
معاذ کو یمن کی طرف اور فرمایا تو گزے گا ایک قوم پر اہل کتاب سے پس
طا ان کو اس پر کہ گواہی دیں کوئی میوہ نہیں سوائے اللہ کے اور میں سے
رسول ہوں اللہ کا پس اگر قبول کریں اس کو تو خبر دے ان کو فرض کیا
ہے اللہ نے پانچ نمازوں کو دن اور رات میں پھر اگر قبول کر لیں
وہ اس کو تو خبر دے ان کو کہ اللہ تعالیٰ نے فرض کی ہے ان پر
زکوٰۃ ان کے مالوں کی کہ لی جاوے ان کے امیروں سے اور
دی جاوے ان کے فقیروں کو پھر اگر وہ قبول کریں اس کو
تو پرہیز کر ان عمدہ مالوں سے یعنی زکوٰۃ میں عمدہ ملکہ مال چھانٹ
کر نہ لے اور پنج بدعا سے مظلوم کی اس بیٹے کہ اس میں اور اللہ میں کچھ
پر وہ نہیں ہے یعنی جلد قبول ہوتی ہے۔

ف: اس باب میں صنایعی سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباس سے کہ صحیح ہے ابو عبیدہ مولے ہیں ابن عباس سے اور نام ان کا تاذ ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَدَقَةِ الزُّرْمِ وَالْقُرْمِ وَالْمُجْتَبِ
باب بیان میں کھیت اور پھلوں اور غلے کی زکوٰۃ کے۔

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں ہے پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ اور نہیں ہے پانچ اوقیہ چاندی سے کم میں زکوٰۃ اور نہیں ہے پانچ گنے یا کورے سے کم میں زکوٰۃ یعنی غنہ یا تمر میں۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خُمْسَةِ دُونَ حِدَاقَةٍ وَلَا لَيْسَ فِيهَا دُونَ خُمْسَةِ أَوْ سِتِّ حِدَاقَةٍ

ف: اس باب میں ابی ہریرہؓ اور ابن عمرؓ اور جابرؓ اور عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے روایت کی تم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے سفیان اور شعبہؓ اور مالک بن انسؓ سے انہوں نے عمرو بن یحییٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابی سعید خدری سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اوپر کی حدیث کے جو روایت کی عبد العزیز نے عمرو بن یحییٰ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو سعید کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے ابی سعید سے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ پانچ گنے یعنی دس متق سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور دس متق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور پانچ دس متق سے تین سو صاع ہوتے ہیں اور صاع نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچ رطل اور تیس حصہ ایک رطل کا ہے اور صاع اہل کوفہ کا آٹھ رطل کا ہے اور نہیں ہے پانچ اوقیہ چاندی میں زکوٰۃ اور ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے اور پانچ اوقیوں کے دو سو درہم ہوتے ہیں اور نہیں ہے پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ پھر جب ہو وہیں چالیس درہم تو اس میں ایک سال کی اونٹنی اور اگر چالیس اونٹ سے کم ہوں تو ہر پانچ میں ایک بکری۔

باب اس بیان میں کہ گھوڑوں اور غلاموں میں زکوٰۃ نہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ لَيْسَ فِي الْخَيْلِ وَالزَّقَاتِ صَدَقَةٌ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمَرْبُودِ فِي ذُرْبِهِ وَلَا عَيْنٌ بِصَدَقَةٍ

روایت ہے حضرت ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں ہے مسلمان پر اس کے گھوڑے اور غلام میں زکوٰۃ۔
ف: اس باب میں عبداللہ بن عمرو اور علیؓ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے غلام کا کہے ہوئے گھوڑوں پر یعنی جن کو دازگھاس باندھ کر کھلاتے ہیں اس میں زکوٰۃ نہیں اور جو غلام خدمت کے لیے ہوں ان میں بھی زکوٰۃ نہیں اور اگر تجارت کے لیے ہوں تو دونوں کی قیمتوں سے زکوٰۃ لی جاوے جب کہ ایک سال گزر چکے۔

باب شہد کی زکوٰۃ کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي زَكَاةِ الْعَسَلِ

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہد میں بہر دس مشکوں میں ایک مشک ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُلِّ سَمْتَةٍ أَمْزِقِي نَمِيَّةً

ف: اس باب میں ابو ہریرہؓ اور ابی سیدہ المتقی و عبداللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے ابن عمرؓ کی حدیث کی اسناد میں گفتگو ہے یعنی ضعیف ہے اور تیس صحیح ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں بہت کچھ اور اسی پر عمل ہے نزدیک اکثر علماء کے یہی کہتے ہیں اچھ اور اسحاق اور کہا بعض علماء نے شہد میں کچھ زکوٰۃ نہیں۔

باب اس بیان میں کہ زکوٰۃ نہیں مال مستفاد میں

بَابُ مَا جَاءَ لَا تَزَكُو عَلَى الْمُسْتَفَادِ

جب تک نہ گزرے اس پر مال
روایت ہے ابن عمرؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

حَتَّى يَحْوَلَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سے اور دو سو درہم تو لے کے صاب سے ساڑھے باون تو لے ہوتے ہیں اور پانچ دس متق چنانچہ پانچ متق ہوتے اور دس چالیس میر کا لاکھ

وَسَلَّمَ مِنْ اسْتِقْدَادِ مَا لَا فَكْرَ لَكُمْ عَلَيْهِ وَحَسْبِي
 بِمَحْوَلِ مَكْتَبِهِ الْخَوَلِ -
 جس نے مال مستفاد پایا تو اس پر زکوٰۃ نہیں جب تک سال
 نہ گزرے -

ف باب میں سری بنت ہنہان سے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الوہاب ثقفی سے
 انہوں نے ایوب سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہا ابن عمر نے جس سے پایا مال مستفاد اس پر زکوٰۃ نہیں جب تک
 سال نہ گزرے اس کے مالک کے نزدیک اور یہ زیادہ صحیح ہے عبد الرحمن بن زید بن اسلم کے حدیث سے کہا ابو علی نے اور روایت
 کیا اس کو ایوب اور عبید اللہ اور کئی لوگوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے موقوفہ یعنی انہی کا قول اور عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف
 ہیں حدیث میں ضعیف کہا ان کو احمد بن حنبل اور علی بن مدینی وغیرہ نے اہل حدیث سے اور وہ کثیر الغلط ہیں اور مروی ہے کئی صحابہ
 سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ مال مستفاد میں زکوٰۃ نہیں ہے جب تک سال نہ گزرے اور یہی کہتے ہیں مالک بن انس اور شافعی
 اور احمد بن حنبل اور اسحق کہا بعض علماء نے اگر اسکے پاس پہلے سے ایسا مال ہے کہ واجب ہوتی ہے اس پر زکوٰۃ تو اس مال میں بھی زکوٰۃ ہے
 یعنی مستفاد میں اور اگر اس پاس سوائے مال مستفاد کے کوئی ایسا نہیں کہ جس میں واجب ہو زکوٰۃ تو مستفاد میں زکوٰۃ واجب نہیں جب تک سال
 نہ گزرے سوائے نہ پایا اگر مال مستفاد قبل گزرنے سال کے تو اس کو چاہیے کہ مال مستفاد کی بھی زکوٰۃ دے جب زکوٰۃ دیوے پہلے مال کی جس کی
 زکوٰۃ ہمیشہ دیتا تھا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابان کوفہ کا مترجم کہتا ہے مال مستفاد اس مال کو کہتے ہیں جو سال کے اندر خود بخود ہاتھ آوے
 جیسے بہر یا میراث کے طور سے اور اپنے مال سابق سے کیا یا ہوانہ ہو تو لیخصہ کہتے ہیں کہ جس دن وہ مال ہاتھ لگا ہے اس دن سے جب پورا
 سال ہو تو اس کی زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اور یہی مذہب ہے شافعی کا اور امام اعظم کہتے ہیں کہ پہلے مال کے ساتھ اس کی بھی زکوٰۃ دے
 کچھ سال کا گزرنا اس پر شرط نہیں۔

باب ماجاء ليس على المسلمين جزئ يكثر
 عن ابى عبد الله بن قال قال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم لا يؤخذ من قبلك ان في امر من واحد ولا يكس على
 المسلمين جزئ يكثر -
 باب اس بیان میں کہ مسلمانوں پر جزیرہ نہیں۔
 روایت ہے ابن عباس سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 نہیں لائق ہے دو قبیلہ والوں کا رہنا ایک زمین میں یعنی اہل کتاب اور مسلمانوں
 کا دونوں کا رہنا جزیرہ عرب میں لائق نہیں ہے اور نہیں مسلمانوں پر جزیرہ۔

ف روایت کی ہم سے ابو کریم نے انہوں نے جریر سے انہوں نے قالوس سے اسی اسناد سے مانند اوپر کی حدیث کے اور اس باب میں
 سعید بن زید اور عرب بن عبید اللہ ثقفی کے دادا سے بھی روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث ابن عباس کی موسیٰ سے قالوس بن ابی ظبیان
 سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور اسی پر عمل ہے تمامی علماء کا کہ نصرانی جب اسلام لاوے
 تو معاف کر دیا جاوے جزیرہ اس کی ذات کا اور قول نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا کہ مسلمانوں پر جزیرہ نہیں۔

اس سے جزیرہ مشرک مراد ہے جو کافروں سے تحصیلاً لیا جاتا ہے اور ہر ہر گون پر جدا جدا لازم ہوتا ہے اور دوسری حدیث میں اس
 کی تفسیر آئی ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مشورہ ہو دو نصاریٰ پر سے اور مسلمانوں پر مشورہ نہیں۔

باب ما جاء في تركوا الحثلي
 عن زينب امرأتها عبد الله قالت خطبتنا رسول
 باب زبور کی زکوٰۃ کے بیان میں۔
 روایت ہے زینب سے جو بیوی ہیں عبد اللہ کی کہا انہوں نے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ
تَعَسَّفْنَ عَلَى زُكُوتِكُنَّ فَاتَّكُنَّ الْكُفْرَ الْكَهْلَ
بِحَقِّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

کہ خطیب پڑھا ہم پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا اے گروہ عورتوں
کے صدقہ دو اگرچہ ہوتی ہاں سے زیوروں میں سے اس لیے کہ تم میں سے
اشراہل جنم میں قیامت کے دن۔

ف: روایت کی کہ ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابو داؤد سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے الحمش سے کہا الحمش نے سنا میں نے
ابو وائل سے کہ روایت کرتے تھے عمرو بن حارث سے جو بھیجتے ہیں زینب کے اور زینب بیوی ہیں عبد اللہ کی وہ روایت کرتے ہیں زینب سے وہ نبی صلی
اللہ علیہ وسلم سے آپ کی حدیث کی مانند اور ابو معاویہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور ابو معاویہ نے وہم کیا ہے اپنی حدیث میں سو کہا عمرو بن
الحارث عن ابن اخی زینب اور صحیح یوں ہے عمرو بن الحارث بن اخی زینب یعنی حارث کے بعد عن کا لفظ غلط ہے اور یہ حدیث مروی ہے
عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ تجویز کی آپ نے زیور میں زکوٰۃ دینا
اور اس کی اسناد میں کچھ گفتگو ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں سو کہا بعض علماء نے صحابہ اور تابعین نے کہ زیور میں زکوٰۃ ہے جو سونے اور
چاندی کا ہو اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور عبد اللہ بن مبارک اور کہا بعض صحابہ نے جیسے ابن عمر اور عائشہ اور جابر بن عبد اللہ اور انس بن
مالک ہیں کہ زیور میں زکوٰۃ نہیں اور ایسا ہی مروی ہے بعض فقہا تابعین سے اور یہی کہتے ہیں مالک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ
أَمَرَ اثْنَيْنِ أَنْ تَأْتِيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقِفَا
أَيْدِيَهُمَا سِوَا رِأْسِ مَنْ دَهَبَ فَقَالَ لَهُمَا
مَا تَوَدَّيَا مِنْ كَلْبَيْهِ فَقَالَتَا لَا فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْدِيَاكِ أَنْ يُسَوَّرَا لَكُمَا اللَّهُ
يُسَوِّرَا لِيْنِ مَنْ فَا مَا تَأْتَا لَأَقَالَ فَأَدِيَا كَلْبَيْهِ.

روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ
واو سے کہ دو عورتیں آئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ان کے
باعتقوں میں دو کلب تھے سونے کے سو فرمایا آپ نے کیا ادا کرتی ہو تم زکوٰۃ
اس کی تو کہا انہوں نے نہیں سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے
کیا جانتی ہو تم کہ اللہ بیٹا سے تم کو دو کلبن دوزخ کی آگ کے کہا انہوں
نے نہیں فرمایا آپ نے تو ادا کرتی رہو زکوٰۃ اس کی۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے اس حدیث کو روایت کیا ہے ثنی بن صبح نے عمرو بن شعیب سے اسی کی مانند اور ثنی بن صباح اور ابن ابیہر وہ دونوں
ضعیف ہیں اس حدیث میں اور اس باب میں کوئی روایت صحیح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں۔

بَابُ مَا لَجَأَ فِي زُكُوتِ الْخَضِرَاتِ
عَنْ مُعَاذِ بْنِ كَعْبٍ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَسَأَهُ عَنِ الْخَضِرَاتِ وَهِيَ الْبَيْتُ الَّذِي كَانَ
لَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ.

باب سبزی اور ترکاری کی زکوٰۃ کے بیان میں
روایت ہے معاذ سے کہ انہوں نے لکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
خدمت میں پوچھا مال خضرات کا یعنی ساگ پات کی زکوٰۃ کا سو فرمایا آپ
نے اس میں کچھ زکوٰۃ نہیں ہے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے اسناد اس حدیث کی صحیح نہیں اور اس باب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ صحیح ثابت نہیں اور یہ
روایت مروی ہے موسیٰ بن طلحہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور اس پر عمل ہے علماء کا کہ ساگ پات میں کچھ صدقہ نہیں کہا ابو یعلیٰ
نے من بیٹے ہیں علماء کے اور وہ ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک ضعیف کہا ان کو شعبہ وغیرہ نے اور چھوڑ دیا ان سے روایت لینا
عبد اللہ بن مبارک نے۔

باب اس کی زکوٰۃ کے بیان میں جس میں پانی دیں نہر وغیرہ سے

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کو پانی دیوے اسے آسمان یعنی مینہ کے پانی سے پیدا ہو یا پانی دیوں نہریں ہمیں دیوں حصہ زکوٰۃ ہے اور جس میں پانی دیا جاوے سطح کر یعنی اونٹ سے یہ ہیں تو ہمیں بیسواں حصہ زکوٰۃ ہے۔

ف: اس باب میں انس بن مالکؓ اور ابن عمرؓ اور ابی ہریرہؓ سے روایت ہے، کہا ابو یعلیٰؓ کہنے اور مروی ہے یہ حدیث بکر بن عبداللہ بن شیحؓ اور سلیمان بن یسید اور یسیر بن سعد سے وہ سب روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسلہ اور یہ حدیث صحیح تر ہے احد صحیح ہوئی ہے حدیث ابن عمرؓ کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں اور اسی پر عمل ہے تمامی فقہا کا۔

روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ مقررہ کر دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں کہ پانی دیوے اسے آسمان یا نہریں یا وہ زمین عشری یا وہ حصہ لو جس میں پانی دیا جاوے کھینچ کر یا ڈول کھینچ کر اس میں آدھا عشر یعنی بیسواں حصہ۔

ف: کہا ابو یعلیٰؓ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے متوجہ کہتا ہے زمین عشری وہ ہے جس میں عاثر سے پانی دیا جاوے اور عاثر چھوٹی نہر ہے کہ جس سے بقول اور مجبورہ وغیرہ سچی جاتی ہے یا عشری وہ کھجور وغیرہ ہے جس میں پانی دینے کی ضرورت نہ ہو۔

باب زکوٰۃ مال تمیم کے بیان میں۔

روایت ہے عمر بن شعیبؓ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ عمر کے دادا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ پڑھا اور میں پڑھو فرمایا آگاہ ہو جو توتلی ہو کسی تمیم کا اس کا مال بھی ہو تو تجارت کرتا رہے تمیم کے مال میں اور یوں ہی چھوڑ دے کہ کھالے اس کو زکوٰۃ یعنی زکوٰۃ دیتے دیتے کھڑی باقی نہ رہے۔

ف: کہا ابو یعلیٰؓ نے یہ حدیث اسی سند سے مروی ہے اور اس کی اسناد میں گھٹکوں ہے اس لیے کہ شعیب بن صبار ضعیف ہیں حدیث میں اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث عمرو بن شعیبؓ کے عمر بن خطابؓ نے خطبہ پڑھا پھر ذکر کی یہ حدیث اور اس میں اختلاف ہے سو بعضوں نے کہا مال تمیم میں زکوٰۃ نہیں ہے انہیں میں ہیں عمرؓ اور علیؓ اور عائشہؓ اور ابن عمرؓ اور یہی کہتے ہیں مالکؓ اور احمدؓ اور اسحاقؓ اور کہا ایک گروہ علمائے مال تمیم میں زکوٰۃ نہیں اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوریؓ اور ابن مبارکؓ اور عمر بن شعیبؓ وہ بیٹے ہیں محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ کے اور شعیبؓ نے حدیثیں سنیں ہیں اپنے دادا سے جو عبد اللہ بن عمروؓ ہیں اور کلام کیا ہے یحییٰ بن سعید نے عمرو بن شعیبؓ کی حدیث میں اور کہا وہ ہمارے نزدیک دایمی یعنی ضعیف ہیں اور جس نے ان کی روایت کو ضعیف کہا ہے تو اس لیے ضعیف کہا ہے کہ عمرو بن شعیبؓ روایت کرتے ہیں اپنے دادا کی کتاب دیکھ کر یعنی عبد اللہ بن عمروؓ کی کتاب اور اکثر لوگ حجت لیتے ہیں ان کی حدیث سے اور ثابت کرتے ہیں اس کو جیسے احمدؓ اور اسحاقؓ وغیرہما۔

باب ملکاً فی الصدقاتہ فیما یسقی یا لا نکھاہا وغیرہا

عن ابی ہریرہؓ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ما سقیت السماء والعبیون العشر و فیما سقی یا لیسق لیسق العشر۔

ف: اس باب میں انس بن مالکؓ اور ابن عمرؓ اور ابی ہریرہؓ سے روایت ہے، کہا ابو یعلیٰؓ کہنے اور مروی ہے یہ حدیث بکر بن عبداللہ بن شیحؓ اور سلیمان بن یسید اور یسیر بن سعد سے وہ سب روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسلہ اور یہ حدیث صحیح تر ہے احد صحیح ہوئی ہے حدیث ابن عمرؓ کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں اور اسی پر عمل ہے تمامی فقہا کا۔

عن سالم بن عبد اللہ عن ابی ہریرہؓ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ما سقیت السماء والعبیون اذ کان عثریما العسوراً و فیما سقی یا لیسق لیسق العشر۔

ف: کہا ابو یعلیٰؓ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے متوجہ کہتا ہے زمین عشری وہ ہے جس میں عاثر سے پانی دیا جاوے اور عاثر چھوٹی نہر ہے کہ جس سے بقول اور مجبورہ وغیرہ سچی جاتی ہے یا عشری وہ کھجور وغیرہ ہے جس میں پانی دینے کی ضرورت نہ ہو۔

باب ملکاً فی زکوٰۃ مال الیتیم

عن عمر بن شعیبؓ عن ابی ہریرہؓ ان قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطب الناس فقال اذ کان عثریما لیسق ما لیسق العشر و ذاک یؤکلہ کحلی تاکلہ الصدقاتہ۔

ف: کہا ابو یعلیٰؓ نے یہ حدیث اسی سند سے مروی ہے اور اس کی اسناد میں گھٹکوں ہے اس لیے کہ شعیب بن صبار ضعیف ہیں حدیث میں اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث عمرو بن شعیبؓ کے عمر بن خطابؓ نے خطبہ پڑھا پھر ذکر کی یہ حدیث اور اس میں اختلاف ہے سو بعضوں نے کہا مال تمیم میں زکوٰۃ نہیں ہے انہیں میں ہیں عمرؓ اور علیؓ اور عائشہؓ اور ابن عمرؓ اور یہی کہتے ہیں مالکؓ اور احمدؓ اور اسحاقؓ اور کہا ایک گروہ علمائے مال تمیم میں زکوٰۃ نہیں اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوریؓ اور ابن مبارکؓ اور عمر بن شعیبؓ وہ بیٹے ہیں محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ کے اور شعیبؓ نے حدیثیں سنیں ہیں اپنے دادا سے جو عبد اللہ بن عمروؓ ہیں اور کلام کیا ہے یحییٰ بن سعید نے عمرو بن شعیبؓ کی حدیث میں اور کہا وہ ہمارے نزدیک دایمی یعنی ضعیف ہیں اور جس نے ان کی روایت کو ضعیف کہا ہے تو اس لیے ضعیف کہا ہے کہ عمرو بن شعیبؓ روایت کرتے ہیں اپنے دادا کی کتاب دیکھ کر یعنی عبد اللہ بن عمروؓ کی کتاب اور اکثر لوگ حجت لیتے ہیں ان کی حدیث سے اور ثابت کرتے ہیں اس کو جیسے احمدؓ اور اسحاقؓ وغیرہما۔

باب بیان میں کہ جانور کے مارنے کا بدلہ نہیں اور کافروں کے گڑے خزانہ میں پانچواں حصہ ہے

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جانور کے مارنے کا بدلہ نہیں ہے اور کنواں کھودنے میں کوئی مرحلوے تو اس کا بدلہ نہیں اور کافروں کے گڑے خزانوں میں پانچواں حصہ ہے۔

ف اس باب میں انس بن مالک اور عبد اللہ بن عمرو اور عبادہ بن صامت اور عمرو بن عوف مزنی اور جابر سے بھی روایت ہے کہا

ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب غلہ وغیرہ کا اندازہ کرنے کے بیان میں

روایت ہے حبیب بن عبد اللہ سے کہا ستائیس نے عبد الرحمن بن مسعود کو کہتے تھے اے اہل بن ابی حنتمہ ہماری مجلس میں سو بیان کیا کہ رسول اللہ فرماتے تھے کہ جب کاؤم پھلوں اور میووں کو تو لو یعنی عشر وغیرہ جو حق زکوٰۃ ہے اور چھوڑ دو ثلث حصہ یعنی ثلث حصہ کی عشر وغیرہ نہ لو پھر اگر ثلث نہ چھوڑو تو پھر چھوڑ لو یعنی کہ مسافر محتاج آئے جانے والا کھالے۔

ف، اس باب میں عائشہ اور عتاب بن اسید اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو یسی نے اور علی الاشرطہ کا سہل بن ابی حنتمہ کے

حدیث پر ہے یعنی جو مذکور ہوئی اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور خرم سے کہتے ہیں کہ جب پھل قریب تیاری کے ہوتا ہے جیسے گھوڑ یا انگوٹھیں کہ زکوٰۃ لینا ہو تب بادشاہ ایک شخص کو بھیجتا ہے کہ وہ درخت کو دیکھ کر اندازہ کر دیتا ہے کہ اس میں اتنے انگور ہوں گے یا اتنی طلب اور اس کا عشر مقرر کرے ان مالکوں پر باندھ دیتا ہے کہ اتنا بروقت پھل ٹوٹنے کے دینا اس کو خرم کہتے ہیں اور اس شخص کو حارس، پھر بعد خرم کے ان مالکوں کو اختیار دیتا ہے کہ جو چاہیں کریں پھر جب وقت اس کے ٹوٹنے کا آتا ہے تو ان سے وہی عشر لے لیتا ہے۔ یہی تفسیر ہے خرم کی بعض عالموں کے نزدیک اور یہی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور احنق۔

روایت ہے عتاب بن اسید سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صحیفے تھے کسی کو کہ اندازہ کر اوسے اور کوٹ اوسے لوگوں کے انگوروں کو اور پھلوں کو اور اسی اسناد سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انگوروں کی زکوٰۃ کے بیان میں کہ وہ بھی کوٹا جاوے جیسے کوٹا جاتا ہے گھوڑ، پھر زکوٰۃ میں دیا جاوے انگور خشک جیسا زکوٰۃ میں تیر گھوڑی چکری دی جاتی ہے سوکھی گھوڑ۔

ف، کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور بغایت کی یہ حدیث ابن جریر نے ابن شہاب سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عائشہ سے اور پوچھا میں نے حال اس حدیث کا محمد بن اسماعیل بخاری سے تو کہا انہوں نے حدیث ابن جریر کی غیر محفوظ ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْعَجَمَاءَ جُرْحُهُنَّ جَبَابٌ
وَفِي الزَّكَاةِ الْخُمْسِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَجَمَاءُ جُرْحُهُنَّ جَبَابٌ وَالزَّكَاةُ جَبَابٌ وَالْعَدْلَانُ جَبَابٌ وَفِي الزَّكَاةِ الْخُمْسُ

ف اس باب میں انس بن مالک اور عبد اللہ بن عمرو اور عبادہ بن صامت اور عمرو بن عوف مزنی اور جابر سے بھی روایت ہے کہا

باب ما جاء في الخوص

عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَسْعُودٍ وَابْنَ أَبِي حَنْظَلَةَ يَقُولُ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَجْلِسِنَا فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا خَرَصْتُمْ فَتَعَدَّوْا وَادْعُوا ثَلَاثَ فَإِنْ لَمْ تَعْدُوا ثَلَاثًا فَتَعَدَّوْا ثَلَاثًا

ف، اس باب میں عائشہ اور عتاب بن اسید اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو یسی نے اور علی الاشرطہ کا سہل بن ابی حنتمہ کے

حدیث پر ہے یعنی جو مذکور ہوئی اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور خرم سے کہتے ہیں کہ جب پھل قریب تیاری کے ہوتا ہے جیسے گھوڑ یا انگوٹھیں کہ زکوٰۃ لینا ہو تب بادشاہ ایک شخص کو بھیجتا ہے کہ وہ درخت کو دیکھ کر اندازہ کر دیتا ہے کہ اس میں اتنے انگور ہوں گے یا اتنی طلب اور اس کا عشر مقرر کرے ان مالکوں پر باندھ دیتا ہے کہ اتنا بروقت پھل ٹوٹنے کے دینا اس کو خرم کہتے ہیں اور اس شخص کو حارس، پھر بعد خرم کے ان مالکوں کو اختیار دیتا ہے کہ جو چاہیں کریں پھر جب وقت اس کے ٹوٹنے کا آتا ہے تو ان سے وہی عشر لے لیتا ہے۔ یہی تفسیر ہے خرم کی بعض عالموں کے نزدیک اور یہی کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور احنق۔

عَنْ عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبْعَثُ عَلَى النَّاسِ مَنْ يَخْرُصُ عَلَيْهِمْ كَرَوْحًا وَمَهْمَةً وَتَبَابًا هَمْ وَبِهَذَا الْأَسْنَادِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي زَكَاةِ الْكُرُومِ إِنَّمَا تَخْرُصُونَ كَمَا يَخْرُصُ الْفَخْلُ ثُمَّ تَوَكَّلُوا عَلَى نَفْسِكُمْ كَمَا تَوَكَّلُوا عَلَى نَفْسِكُمْ فَتَعَدَّوْا ثَلَاثًا

ف، کہا ابو یسی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور بغایت کی یہ حدیث ابن جریر نے ابن شہاب سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عائشہ سے اور پوچھا میں نے حال اس حدیث کا محمد بن اسماعیل بخاری سے تو کہا انہوں نے حدیث ابن جریر کی غیر محفوظ ہے۔

اور حدیث سعید بن مسیب کی جو مروی ہے عن ابی اسید کے زیادہ صحیح ہے۔

باب حق کے ساتھ زکوٰۃ تحصیل کرنے کے ثواب کے بیان میں

باب مَا جَاءَ فِي الْعَامِلِ عَلَى الصَّدَقَاتِ بِالحَقِّ

روایت ہے رافع بن خدیج سے کہا سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے زکوٰۃ کا تحصیل والا انصاف سے یعنی جو زیادتی نہ کرے اور زکوٰۃ میں عمدہ مال چھانٹ کر نہ لے تو وہ ایسا ہے جیسے لڑنے والا لڑنے والے کی راہ میں جب تک نہ لڑے اپنے گھر۔

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَاتِ بِالحَقِّ كَالنَّسَارَى فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ۔

فہ کہا ابو عیسیٰ نے حدیث رافع بن خدیج کی حسن ہے اور یزید بن عیاض ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور حدیث محمد بن اسحق کی زیادہ صحیح ہے۔

www.KitaboSunnat.com

باب اس کے بیان میں جو زیادتی کرنے زکوٰۃ تحصیل کرنے میں۔

باب فِي الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَاتِ۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زیادتی کرنے والا زکوٰۃ تحصیل کرنے میں ایسا ہے جیسا زکوٰۃ نہ دینے والا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَاتِ كَمَا نَعَجَا۔

فہ اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی غریب ہے اس سند سے اور کلام کیا ہے احمد بن حنبل نے سعد بن سنان سے اور ایسی ہی روایت ہے لیث بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں یزید بن ابی حبیب سے وہ سعد بن سنان سے وہ انس بن مالک سے ابو عیسیٰ نے اور سنان میں نے محمد بن اسماعیل سے کہتے تھے صحیح سنان بن سعد ہے اور حضرت نے جو فرمایا کہ زیادتی کرنے والا زکوٰۃ لینے میں ایسا ہے جیسے زکوٰۃ نہ دینے والا تو مطلب اس کا یہ ہے کہ گناہ میں دونوں برابر ہیں۔

باب مصدق کے راضی کر دینے کے بیان میں۔

باب مَا جَاءَ فِي رَاضِي الصَّدَقَاتِ

روایت ہے جریر سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب آدے تمہارے پاس زکوٰۃ تحصیل کرنے والا تو اس کو جہاد نہ کرو اپنے سے جب تک وہ تم سے خوش دل نہ ہو۔

عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاكُمْ الْمُصَلِّقُ فَلَا يُقَارِقُكُمْ وَلَا عَن رَاضِي۔

فہ روایت کی ہم سے ابو عمار نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے شعبی سے انہوں نے داؤد سے انہوں نے جریر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اوپر کی حدیث کے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث داؤد کی شعبی سے زیادہ صحیح ہے مجاہد کی حدیث سے اور ضعیف کہا ہے مجاہد کو بعض اہل علم نے اور وہ غلطیاں بہت کرتے ہیں۔

باب اس بیان میں کہ زکوٰۃ لی جاوے امیروں سے اور دی جاوے فقیروں کو

باب مَا جَاءَ أَنَّ الصَّدَقَاتِ تُوخَذُ مِنَ الْأَعْيَانِ وَتُرَدُّ عَلَى الْفُقَرَاءِ۔

روایت ہے عمران بن ابی حمیفہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے کہا آیا ہمارے پاس زکوٰۃ تحصیل کرنے والا

عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي حَمِيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدْ أَخَذْنَا مِنَ الصَّدَقَاتِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذْنَا الصَّدَقَاتِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سو حصیہ زکوٰۃ کو ہمارے امیروں سے اور باہر کے
فقیروں کو اور میں ایک تیمم کا تھا سو چھ کو بھی ایک ٹوٹتی دی اس میں سے۔

وَمِنْ أَهْلِهَا مَنْ أَجْعَلَهَا فِي فِئَةٍ آوَيْنَا وَكُنْتَ تَسْأَلُنَا
بِئْتِيهَا فَأَعْطَاكَ مِنْهَا قَلِيلًا

ف: اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن جبر سے کہ غریب ہے۔
يَا أَيُّ مَنْ تَجَلَّى لَهُ الزُّكُوتُ

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے جو سوال کرے آدمیوں سے اور اس کے پاس اتنا مال ہو کہ کفایت کرتا ہو تو
قیامت کے دن اُسے گا اور اس کے سوال کے سبب اس کا منہ چھلکا ہو گا اور ی کو
شک ہے کہ حضرت نے خوش فرمایا یا بندہ یا کدھ اور معنی تینوں کے قریب قریب ہیں
پھر عرض کیا گیا یا رسول اللہ کتنا مال کفایت کرتا ہے یعنی اس کے ہوتے ہوتے
سوال جائز نہیں تو فرمایا پچاس درہم یا اتنی قیمت کا سونا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُومٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَكُنْهَ مَا
يُعْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَسْئَلَتُهُ فِي وَجْهِهِ
كَمُومٍ أَوْ خَدَّيْهِ أَوْ كَأُذُنٍ قِيلَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ وَمَا يُعْنِيهِ قَالَ خَمْسُونَ وَرَهْمًا أَوْ
قِيمَتَهَا مِنَ السُّهْبِ

ف: اس باب میں عبد اللہ بن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مسعود کی صحت سے اور کلام کیا ہے شعبہ نے حکیم بن جبر سے
اس حدیث کے سبب سے روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے کہا روایت کی ہم سے یحییٰ بن آدم نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے حکیم
بن جبر سے یہ حدیث سو کہا سفیان سے عبد اللہ بن عثمان نے جو ہمشین میں شعبہ کے کاش کہ حکیم کے سو کسی اور نے یہ حدیث روایت
کی ہوتی سو کہا سفیان نے کہا یہ حکیم کو نہیں روایت کرتے اس سے شعبہ کہا عبد اللہ نے ہاں کہا سفیان نے سنائیں تے اس بات کو زبید سے کردہ
روایت کرتے ہیں محمد بن عبد الرحمن بن یزید سے اور اسی پر عمل ہے بعضوں کا ہم لوگوں سے یعنی شافعیوں سے اور یہی کہتے ہیں ثوری اور عبد اللہ
بن مبارک اور احمد اور اسحاق کہتے ہیں جب آدمی کے پاس پچاس درہم یا زیادہ ہوں اور پھر حاجت ہو اس کو تو زکوٰۃ بیوسے اور یہی قول ہے
شافعی وغیرہ کا جو اہل فقہ اور اہل علم ہیں۔

باب اس کی بیان میں جن کو زکوٰۃ لینا درست نہیں

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ فرمایا میں صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ
لینا حلال نہیں امیر کو اور نہ قوی تندرست کو۔

يَا أَيُّ مَنْ تَجَلَّى لَهُ الزُّكُوتُ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُومٍ وَعَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَجَلَّى لَهُ الزُّكُوتُ وَلَا يَدْفَعُهَا وَلَا يَسْتَوْجِبُ

ف: اس باب میں ابی ہریرہ اور رضی بن جنادہ اور عبید بن عمار سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن عمر
کی صحت سے اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث سعد بن ابراہیم سے اسی اسناد سے مرفوع نہیں اور مروی ہے اس حدیث کے سوا بھی نبی صلی
اللہ علیہ وسلم سے کہ صدقہ لینا حلال نہیں امیر کو اور نہ قوی تندرست کو اور جب آدمی قوی ہو مگر محتاج ہو اور اس کے پاس کچھ نہ ہو اور کوئی
اس کو زکوٰۃ دے دے اس کی زکوٰۃ ادا ہو گئی اور مطلب اس حدیث کا بعض اہل علم کے نزدیک یہی ہے کہ اس کو سوال جائز نہیں۔

روایت ہے یحییٰ بن جنادہ سولی سے کہا سنائیں نے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم سے جمعہ الوداع میں کہ آپ کھڑے تھے عرفات میں اور آیا
ایک اعرابی اور پکڑ لیا آپ کی چادر کا کو نہ پھر سوال کیا آپ سے پھر دیا

عَنْ يَحْيَى بْنِ جَنَادَةَ الشَّوْزِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ الْوُدَّاءُ وَهُوَ ذَاتُ
بِعْرَةَ أَتَاهَا امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بَطْنِ بَرْدٍ فَسَأَلَتْهُ زَكَاةً

فَاَمَّا هَاكَ وَذَهَبٍ فَعِنْدَ ذٰلِكَ حُرْمَةُ الْمَسْئَلَةِ فَقَالَ
 رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ الْمَسْئَلَةَ لَا تَحْمِلُ لِغَيْرِهَا
 وَلَا هِلَالِي وَكَرْبِي اِلَّا بِذِي فَفَرَّ مَسْأَلَةً اَوْ مَسْأَلَةً مَقْرَبَةً
 وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ بِتُرَيْسٍ يَبْهَمُ مَا لَهٗ كَانَ خَمْوشًا فِي وَجْهِهِ
 يَوْمَ الْقِيَامِ مَعْرُوضًا مَائِكَةً مِنْ جَهَنَّمَ فَمَنْ سَأَلَ لِعَلِيٍّ
 يَوْمَئِذٍ شَأْنًا فَلْيُرْجِرْ

آپ نے اور چلا گیا وہ اور اسی وقت سوال حرام ہوا کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے بے شک سوال جائز نہیں امیر کو اور نہ قوی محمد دست کو مگر فقیر کا سار کو یا سخت حاجت والے کو اور جو سوال کرے آدمیوں سے اس لیے کہ بڑھاوے اپنے مال جو گا مناس کا بچلا ہوا قیامت کے دن اور وہ گوشت ہے بھنا ہوا جہنم سے کھاتا ہے اس کو پھر چاہے کم لے اور چاہے زیادہ لے۔

ف: روایت گوتمہ سے محمود بن غیلان نے انہوں نے بھی بن آدم سے انہوں نے عبد الرحیم بن سلیمان سے مانند ادبہر کی روایت کے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

بَابُ مَنْ نَحَلَ لَهُ الصَّدَقَةَ مِنَ الْعَامِرِ يَأْتِيهِمْ
 عَنْ اَبِي سَعِيدٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَوْسَيْبُ رَجُلٌ فِي مَقْعِدِ
 رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرٍ اَبْتَاهَا فَلَكَرَتْ وَيُنِيْهِ
 فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَمَقْعِدُكَ
 النَّاسُ عَلَيْهِ فَكُلْ مِنْ يَدَيْكَ ذٰلِكَ وَكَأَنَّ ذٰلِكَ رَسُوْلُ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزِمُ مَا لَمْ يَعْزِمْ اَمَّا وَجَدْتُمْ وَاَبْسُ
 نَكْرًا اِلَّا ذٰلِكَ

باب اس کے بیان میں جس کو زکوٰۃ لینا جائز ہے قرض داروں وغیرہ سے روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا نقصان آیا ایک شخص کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پھلوں میں جو خریدتے تھے اور بہت قرض دار ہو گیا وہ سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ دواں کو پھر صدقہ دیا لوگوں نے سونہ پورا ہوا اس کا قرض فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے قرض خواہوں سے لے لوجو یا ڈنم اور تمہارا حق نہیں اس کے سوا۔

ف: اس باب میں عائشہ اور جوہرہ اور انس سے بھی روایت ہے
 بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّدَقَةِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَمَوْلِيَيْهِ
 عَنْ اَبِي بَكْرٍ بَيْنَ حَكِيْمٍ مِنْ اَرَبِيَّةٍ مِنْ جَدَّاهُ قَالَ كَانَ
 رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اُرْتِي بِشَيْءٍ سَأَلَ
 اصْدَاقَهُ هِيَ اَمْ هَدِيَّةٌ فَاِنْ كَانُوا اصْدَاقَهُ فَكُلْ يَا كَلْ
 يٰ اِنْ كَانُوا هَدِيَّةً اَكْلُ

ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی سعید کی حسن ہے صحیح ہے
 باب اس بیان میں کہ زکوٰۃ کا مال نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو اور آپ کے اہل بیت اور مولاؤں کو لینا درست نہیں ہے روایت ہے بہر بن حکیم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ بہتر کے دادا سے کہا ان کے دادا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب آتی کوئی چیز پوچھتے آپ کہ یہ صدقہ ہے یا ہدیہ ہے پھر اگر کہتے کہ صدقہ ہے تو آپ رکھتے اور اگر کہتے ہدیہ ہے تو کھاتے۔

ف: اس باب میں ابو ہریرہ اور سلمان اور انس اور حسن بن علی اور ابی عمیرہ معروف بن واصل کے دادا سے روایت ہے اور ان کا نام رشید بن مالک ہے اور میمون اور مہران اور ابن عباس اور عبد اللہ بن عمرو اور ابی رافع اور عبد الرحمن بن علقمہ سے بھی روایت ہے، اور مروی ہے یہ حدیث عبد الرحمن بن علقمہ سے وہ روایت کرتے ہیں عبد الرحمن بن ابی عقیل سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور بہر بن حکیم کے دادا کا نام معاویہ بن حیدر قشیری ہے کہا ابو یعلیٰ نے بہر بن حکیم کی حدیث حسن ہے غریب ہے۔

عَنْ اَبِي رَافِعٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے ابی رافع سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ایک مرد کو

بنی مخزوم سے زکوٰۃ تحصیل کرنے کے لیے تو اس نے کہا اور ارفع سے تم ساتھ چلو میرے کہ حصہ دے میں تم کو بھی اس میں سے سو کہا اور ارفع نے نہیں جب تک نہ جاؤں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور پوچھ لوں ان سے اور گئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس اور پوچھا اور فرمایا ہاضمت نے صدقہ نہیں حلال ہے ہم کو اور رسول یعنی غلام قوم کے نہیں میں داخل ہیں۔

ف، کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو ارفع جو غلام آزاد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ان کا نام اسلم ہے اور ابن ارفع

عبید اللہ بن ابن ارفع ہیں اور وہ کاتب ہیں علی بن ابی طالب کے۔

يَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي الْقُرْبَايَةِ
عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ يَرْبَعُ بِهِ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَنْطَرِ
أَحَدُكُمْ فَلْيُطْرَقْ عَلَى تَمْرِ نَائِهِ
بِرُكْبَةٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا فَأَنْتَاهُ مَخْلُوكًا طَهُورًا
وَقَالَ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ مَدَقَّةٌ وَهِيَ عَلَى ذِي الْقُرْبَى
ثَلَاثَانِ مَدَقَّةً وَهِيَ

باب اقرباؤں کو زکوٰۃ دینے کے بیان میں

روایت ہے سلمان بن عامر سے سلمان پہنچاتے ہیں اس حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک کہ فرمایا آپ نے جب کوئی روزہ کھولے تو کھولے کھجور پر اس لیے کہ اس میں برکت ہے پھر اگر کھجور نہ پاوے تو پانی پر کہ وہ پاک کرنے والا ہے اور فرمایا آپ نے صدقہ مسکین کو دینا فقط صدقہ ہے یعنی ایک ہی ثواب ہے اور صدقہ ناطے والوں کو دینا دو ثواب رکھتا ہے ایک صدقہ کا اور ایک صدقہ رحم کا۔

ف، اس باب میں جائز اور ابوریرہ اور زینب سے روایت ہے اور وہ بیوی ہیں عبد اللہ بن مسعود کی کہا ابو یسٰی نے حدیث سلمان بن عامر کی حسن ہے اور زبیب ماں ہیں رابع کی اور یسٰی ہیں صلح کی اور ایسا ہی روایت کیا سفیان ثوری نے عامر سے انہوں نے حصہ بنت سیرین سے انہوں نے زبیب سے انہوں نے اپنے چچا سلمان بن عامر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حدیث مذکور کے مانند اور روایت کی شعبہ نے عامر سے انہوں نے حضرت بنت سیرین سے انہوں نے سلمان بن عامر سے اور ذکر نہ کیا اس میں زبیب کا اور حدیث سفیان اور ابن عیینہ کی زیادہ صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا ابن عون اور مشام بن حسان نے حصہ بنت سیرین سے انہوں نے زبیب سے انہوں نے سلمان بن عامر سے۔

باب اس بیان میں کہ مال سوائے زکوٰۃ کے اور بھی کچھ دینا چاہیے

روایت ہے فاطمہ بنت قیس سے کہا میں نے پوچھا یا کسی اور نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے زکوٰۃ کو سوائے زکوٰۃ کے اور بھی حق ہیں سوائے زکوٰۃ کے یعنی زکوٰۃ سے کچھ زیادہ بھی دینا چاہیے، پھر پڑھی آپ نے یہ آیت سورہ بقرہ کی آیت اخیر تک۔

روایت ہے عامر سے وہ روایت کرتے ہیں فاطمہ بنت قیس سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مال میں اور بھی حق ہے سوائے زکوٰۃ کے۔

يَابُ مَا جَاءَ أَنْ فِي الْمَالِ حَقًّا سِوَى الزَّكَاةِ
عَنْ فَاطِمَةَ ابْنَتِ قَيْسٍ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الزَّكَاةِ فَقَالَ إِنَّ فِي الْمَالِ حَقًّا
سِوَى الزَّكَاةِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ آيَةَ الْبَقَرَةِ فِي الْبُكْرَةِ قَالَتِ
الْبُرْقَانُ تَوَلَّوْا أَوْجُوهَكُمْ آيَةَ

سُئِلَ عَنْهَا عَنْ فَاطِمَةَ ابْنَتِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْمَالِ حَقًّا سِوَى الزَّكَاةِ

ف: کہا ابو یعلیٰ سے اسناد اس حدیث کی کچھ ایسی اچھی نہیں اور ابو عمرہ میمون اور ضعیف میں اور روایت کی بیان اور اسماعیل بن سالم نے شعبی سے اس حدیث کو انہی کا قول کہا اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّدَقَةِ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَافٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ لِمَا سُئِلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَصَدَّقَ أَحَدًا نَدَاهُ مِنْ طَيْبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ إِلَّا أَخَذَهَا يُؤَخِّمُ بِسَمِيئَةٍ وَرَأَى كَأَنَّهُ تَمَرَةٌ تَرْتَدُّ فِي كَفِّ رَجُلٍ حَتَّى فَكُونَ أَعْظَمَ مِنَ الْجِبَلِ كَمَا سَأَلْتَنِي فَكَلِمَةً فَكَلِمَةً أَوْ فَحِيْلَةً.

باب زکوٰۃ کے ثواب کے بیان میں

روایت ہے سعید بن یساف سے کہ انہوں نے سنا ابو ہریرہؓ سے کہنے تھے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں صدقہ دیا کسی نے کسی طرح کا صدقہ حلال مال سے اور نہیں قبول کرنا اللہ تعالیٰ کو مگر حلال کو مگر لیتا ہے جن اس صدقے کو اپنے میدھے ہاتھ میں اگر چہ ایک کھجور بھی ہو پھر چڑھتا ہے وہ ہتھیلی میں جن کے یہاں تک کہ ہو جاتا ہے پہاڑ سے بھی بڑا جیسا کوئی پرورش کرتا ہے اپنے گھوڑے کے بچے یا گائے کے پھوسے کی۔

ف: اس باب میں عائشہؓ اور عدی بن حاتم اور انس اور عبد اللہ بن ابی اوفی اور حارث بن زبیب اور عبد الرحمن بن عوف اور بریدہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی من ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَنَسِ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ أَفْضَلُ بَعْدَ مَا كَانَ قَالَ شَعْبَانَ تَعْظِيمُ مَسْجِدَانِ قَالَ الصَّدَقَةُ أَفْضَلُ قَالَ صَدَقَةٌ فِي مَسْجِدَانِ.

روایت ہے حضرت انسؓ سے کہا پوچھا گیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کون سا روزہ افضل ہے بعد رمضان کے فرمایا روزے شعبان کے رمضان کی تعظیم کیلئے پھر پوچھا کون سا صدقہ افضل ہے فرمایا صدقہ دینا رمضان میں۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور صدقہ بن مویک کچھ قوی نہیں اہل حدیث کے نزدیک۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَيْبًا وَسَأَلَهُ الصَّدَقَةَ لَتَطْفِي سَعْتَبَ الرَّبِّ وَتَنَادِمُ بَيْنَهُمَا الشُّوْبُ

روایت ہے انس بن ماری سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بے شک صدقہ بھجا دیتا ہے پروردگار کے غضب کو اور دُور کر دیتا ہے بُری حالت میں مرنے کو۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُبْغِلُ الصَّدَقَةَ وَيَأْخُذُهَا بِسَمِيئَةٍ فَيُؤَخِّمُ بِهَا إِحْدَاكَ كَمَا يَرْتَدُّ فِي أَحَدِكُمْ مَهْرًا كَمَا سَأَلْتَنِي إِنَّ الْقَبْرَةَ لَتَصِيبُ مِثْلَ أَحَدِكُمْ وَتَصْدَأُ فِي ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَمْرُودِجْلٌ وَهُوَ الَّذِي يُغْتَابُ الشُّوْبَةَ عَنْ حَبَاوِدٍ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَيَمْنَعُ اللَّهُ الْبِرَّ وَيُؤْتِي فِي الصَّدَقَاتِ.

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہتے ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیشک اللہ قبول کرتا ہے صدقہ اور لیتا ہے اس کو اپنے دلہنے ہاتھ میں پھر چڑھاتا ہے اور پالتا ہے اس کو اس صدقہ دینے والے کے لیے جیسا بالنگاہے کوئی تم میں کا اپنے گھوڑے کے بچے کو یا تنگ کر لیک لقمہ بڑھ کر چھاننا کچھ امد کے برابر اور اس کی تصدیق اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ہے کہ فرماتا ہے اللہ تعالیٰ جو اللہ کی تعظیم کو توہین سے یعنی اس کے یہ ہیں بے شک اللہ ہی قبول کرتا ہے توہین سے غلاموں سے اور لیتا ہے صدقات کو اور مٹاتا ہے اللہ تعالیٰ سود کو اور چڑھاتا ہے صدقات کو۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے بواسطہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وسلم سے اس کی مانند اور کہا ہے کتنے علمائے اس حدیث میں اور جو مشاہیر ہیں اس کی روایتوں سے کہ مذکور ہیں اس میں ایسی صفیں جیسے اترنا پروردگار تعالیٰ شانہ کا سہرا ت میں آسمان و نیسیا کی طرف کہ ہم ثابت کرتے ہیں ان روایتوں کو اور ایمان لاتے ہیں ان پر اور وہ ہم نہیں دوڑاتے اس میں اور نہیں کہتے ہم کہ کیفیت اس کی ایسی ہے اور مروی ہے انس بن مالک اور سفیان بن عیینہ اور عبد اللہ بن مبارک سے کہ انہوں نے کہا کیسی حدیثوں کو جاری کرو یا کیفیت یعنی اس پر ایمان رکھو اور کیفیت میں اس کے گفتگو نہ کرو اور یہی قول ہے علمائے اہل سنت و الجماعت کا یہ وہ جہمیہ انکار کرتے ہیں ان روایتوں کا اور کہتے ہیں کہ یہ تشبیہ ہے اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا اپنی کتاب میں اکثر مقام پر پیدا و صبح اور بصر کا اور تاویل کی جہمیہ نے ان آیتوں کی اور تفسیر کرتے ہیں اس کی علماء کے خلاف اور کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے نہیں پیدا کیا حضرت آدم علیہ السلام کو اپنے ہاتھ سے اور کہتے ہیں جہمیہ مراد ہاتھ سے قوت ہے اور اسحاق بن ابراہیم نے کہا کہ تاں کہ ہوتا اس کا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں اس میں کچھ تشبیہ لازم نہیں آتی تشبیہ جب لازم آوے کہ یہ کہے کہ یہ کبیرا و مثل ید یعنی اللہ تعالیٰ کا ہاتھ اس ہاتھ کی مثل ہے یا اس ہاتھ کا سا ہے یا اس کی سماعت اس سماعت کی مانند ہے یا اس سماعت کی سی ہے پھر جب کہا کہ اللہ کی سماعت مثل اس سماعت کے ہے یا ایسی ہے یا ایسی ہے تو البتہ تشبیہ ہوئی اور جب کہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں اور صبح اور بصر اور یہ نہ کہے کہ ایسے ہیں اور کیا کیفیت ہے ان کی اور یہ بھی نہ کہے اللہ کی صبح مثل اس صبح کے ہے یا اس کی سی ہے تو یہ تشبیہ نہ ہوگی اور وہ پروردگار خود فرماتا ہے اپنی کتاب مقدس میں یعنی نہیں ہے مانند اس کے کوئی چیز اور وہ سنتا بھی ہے دیکھتا بھی ہے۔ مترجم کہتا ہے اس تقریر کا مال بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے صبح و بصر اور دید و سیر اور اترنا اس کا آسمان اول کی طرف اس پر ایمان لانا اور یقین کرنا اور کیفیت اس کی پروردگار تعالیٰ کے سرچر کرنا اور کیفیت میں بالکل سکوت کرنا یہی مذہب عظیم اہل سنت و جماعت کا اور اس میں کچھ تشبیہ لازم نہیں آتی اس لیے کہ جب کہا اللہ تعالیٰ کی صبح اور بصرے مثل ہے یا مانند ہیں اور اس کے مشابہ کوئی چیز نہیں تو اس میں تشبیہ کیوں لازم آوے گی تو اس اعتماد میں اتکار بھی ان صفات الہی کا نہیں ہوتا اور تشبیہ بھی لازم نہیں آتی اور یہ مذہب متوسط عظیم افراط و تفریط سے دور اور اس خوف سے کہ تشبیہ لازم آتی ہے ان صفات کا انکار کرنا مذہب جہمیہ کا ہے اسی طرح استوار علی العرین کو بھی سمجھنا چاہیے کہ وہ بھی ایک صفت باری تعالیٰ کی ہے اور آیات متواترات سے ثابت ہے اس پر بھی ایمان رکھنا اور کیفیت اس کی پروردگار تعالیٰ کو سونپنا اور اس خوف سے کہ تشبیہ لازم آتی ہے اس صفت کا انکار نہ کرنا مذہب اہل سنت و جماعت ہے اور خوف تشبیہ اس کا انکار کرنا جہمیہ کا مذہب ہے۔ اللهم انی اقرضنا المستقیم۔

باب سائل کے حق کے بیان میں

يَا بَعْجَاءُ كَفَىٰ حَقِّي السَّائِلُ

روایت ہے عبد الرحمن بن سعید سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی دادی سے جو مال بن سعید کی اور وہ ان میں تھیں جنہوں نے بیعت کی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فقیر آن کھڑا ہوتا ہے میرے دروازے پر اور میں کچھ نہیں پاتی کہ اس کو دوں، سو فرمایا ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر کچھ نہ پاؤم اس کے دینے کو مگر ایک کھربلا ہوا، سو وہی رکھ دو اس

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ أُمِّ بَعْجِيَاءَ وَكَانَتْ مَعْنَىٰ يَابَعْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَيْسَرُ كَيْفَ تَعْلَمُ عَلَيَّ يَا بَعْجَاءُ مَا أَجِدُ لَكَ شَيْئًا أَنْ تُعْطِيَهُ وَإِنَّا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ تَجِدَ لَكَ شَيْئًا تُعْطِيهِ وَإِنَّا قَالُوا لَنْ نَجِدَ لَكَ شَيْئًا فَجَعَلَهُ

رأيتوه في بيدها -

کے ہاتھ میں۔

فہا اس باپ میں علی اور صفوان بن علی اور ابی ہریرہ اور ابی امامہ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ام حبیہ کی صحت سے صحیح ہے۔

باب ماجاء في إعطاء الزكوة لمنه فلو لم يمسك

عز صَفْوَانُ بْنُ أُمَيَّةَ قَالَ أَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةً لِيُؤْتِيَهَا مَنْ يَشَاءُ وَلَا يَقْبَعُ الْخَلْقُ رَأَيْتُ

روایت ہے صفوان بن امیہ سے کہا دیا تم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جنین کے دن یعنی مال زکوٰۃ میں سے کچھ اور وہ ساری خلق سے ہے تھے میرے نزدیک پھر ہمیشہ مجھے دیتے رہے یہاں تک کہ بولے کہ میں نے یہ ساری چیزیں اپنے پاس

فہا کہا ابو یعلیٰ نے روایت کی ہم سے صحن بن علی نے اسی طرح یا مشابہ اس کے اور اس باب میں ابی سعید سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث صفوان کی روایت کی ہے عمر وغیرہ نے زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے کہ صفوان بن امیہ نے کہا کہ دیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور گویا کہ حدیث زیادہ صحیح اور اسنہ ہے اور وہ مروی ہے سعید بن مسیب سے کہ صفوان بن امیہ نے ایسا کہا الحدیث اور اختلاف ہے ان لوگوں کے دینے میں جن کا دل ریختے کی توقع ہو سو کہا اکثر اہل علم نے پھر منور نہیں ان کا دینا اور کہا یہ قوم تھی خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کہ حضرت تالیف قلوب کرتے تھے ان کے مسلمان ہونے کے لیے یہاں تک کہ وہ مسلمان ہو گئے اور اب جائز نہیں اس طور پر دنیا کسی کو زکوٰۃ کا مال کہ اس کے مسلمان ہونے کی توقع ہو اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اہل کوفہ وغیرہم کا۔ اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحق اور کہا ہے بعضوں نے کہ اب بھی اگر کچھ لوگ ایسے ہوں اور امام ان کی تالیف قلوب مسلمان ہونے کے لیے مناسبت دیکھ تو دینا جائز ہے اور یہی قول ہے شافعی کا۔

باب ماجاء في المتصدق يدرك صدقته

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ زَكَاةٍ أُتِيَ بِهَا مِنْ مَالٍ لِيُؤْتِيَ مَنْ يَشَاءُ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ فَقَالَ لَا تَقْبَعُ الْخَلْقَ رَأَيْتُ

باب اس کجیان میں جس کو در اثنا پہنچے وہ مال خود زکوٰۃ میں دیا تھا

روایت ہے عبداللہ بن بردہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے کہ میں نے بیٹھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کراچی ایک عورت اور کہا اس نے یا رسول اللہ میں نے زکوٰۃ میں دی تھی ایک لونڈی یا چینی مال کو اور مال مرگئی فرمایا آپ نے ثابت ہو چکا تیرا ثواب اور پھر دیا میراث نے اس کو تیری طرف یعنی اب تو اس کی مالک ہے پھر کہا اس عورت نے یا رسول اللہ میری مال پر دوزے تھے ایک جینے کے کیا میں کھوں اس کی طرف سے فرمایا آپ نے دوزے رکھ اس کی طرف سے پھر عرض کیا اس نے یا رسول اللہ اس نے کبھی حج نہیں کیا تھا میں حج کروں اس کی طرف سے آپ نے فرمایا ہاں تو حج کروں اس کی طرف سے۔

فہا کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحن بن علی سے صحیح ہے نہیں پہچانی جاتی بریدہ کی روایت سے مگر اس سند سے اور عبداللہ بن عطاء ثقہ ہیں اہل حدیث کے ایک اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ آدمی جب کوئی چیز خیرات دے اور پھر میراث میں لے آئے اس کو سلال ہے اس کو اور کہا بعضوں نے کہ ایسی شے ہے کہ خاص کر دیا ہے اس کو اللہ کے واسطے پھر جب وارث ہوں اس کا تو واجب ہے کہ دوبارہ خرچ کر دے اسے راہ خیرات کی سفیان ثوری اور زہری نے یہ حدیث عبداللہ بن عطاء سے۔

باب خیرات سے کہ پھیر لینے کی برائی کے بیان میں

روایت ہے حضرت عمرؓ سے کہ انہوں نے کسی کو دیا تھا ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں پھر دیکھا اس کو بکتا ہوا پس اس کو خریدنا چاہا سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ پھیر اپنے صدقے کی چیز کو۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا۔

باب مردے کی طرف سے صدقہ دینے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ ایک مرد نے کہا یا رسول اللہ میری ماں مر گئی ہے کیا فائدہ دے گا اگر اس کو میں صدقہ دوں اس کی طرف سے تو فرمایا آپ نے ہاں ہو مگر کیا تم پھر ایک بار نہ سوچ کر دے لو گے کہ اس کو میں صدقہ دیا گیا کی طرف سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور یہی کہتے ہیں اہل علم کہ کوئی چیز میت کو نہیں مگر صدقہ اور دعا اور روایت کی ہے بعضوں نے یہ حدیث عمرو بن دینار سے انہوں نے مکرر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مراد اور معنی مخرف کے بارے ہے۔

باب اس بیان میں کہ بیوی کو خرچ کرنا حرام و نیک کے گھرے جائز ہے یا نہیں

روایت ہے ابی امامہؓ سے کہ اہل بیت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے اپنے خطبوں میں حجۃ الوداع کے سال کہ نہ خرچ کرے کوئی عورت کسی چیز کو بغیر اجازت اپنے شوہر کے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور کھانا بھی کسی کو نہ دے آپ نے فرمایا وہ تو ہمارے سب مالوں سے بہتر ہے۔

ف: اس باب میں سعد بن وقاصؓ اور اسماء بنت ابی بکرؓ اور ابی ہریرہؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے کہ ابو یعلیٰ نے حدیث ابی امامہ کی حسن ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خیرات کرے عورت اپنے شوہر کے گھر سے تو جوتا ہے اس کو بھی اجر اور اس کے خاوند کو بھی اس کے برابر اور مال رکھنے والے کو بھی اسی کے برابر اور ایک کے اجر میں سے دوسرے کا اجر کچھ گھٹتا نہیں شوہر کو مال کا اجر ہے اور عورت کو خرچ کرنے کا اجر۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ما جاء في كراهية العود في الصدقة

عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ رَأَاهَا تَبَاغَمًا فَارَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعُدَّ فِي صَدَقَتِكَ۔

باب ما جاء في الصدقات عن النبي

عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَتَمَّى تَوَلَيْتُ أَفَيْتُفَعُلَا إِنْ تَصَدَّقْتُ مِنْهَا قَالَ لَعَسُو قَالَ فَبَانَ لِي مَعْرُوفًا فَاشْتَرَيْتُ إِيَّاهُ فَتَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور یہی کہتے ہیں اہل علم کہ کوئی چیز میت کو نہیں مگر صدقہ اور دعا اور روایت کی ہے بعضوں نے یہ حدیث عمرو بن دینار سے انہوں نے مکرر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مراد اور معنی مخرف کے بارے ہے۔

باب ما جاء في نفقة المرأة من بيت زوجها

عَنْ أَبِي إِمَامَةَ الْجَاهِلِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي غُضْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ بَرَكْتُ لِمَنْ أَهْلًا مِنْ شَيْئًا مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا وَلَا يَأْذَنُ زَوْجُهَا قَبْلَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ وَلَا الطَّعَامُ قَالَ ذَلِكَ أَهْلُ الْأَمْوَالِ۔

ف: اس باب میں سعد بن وقاصؓ اور اسماء بنت ابی بکرؓ اور ابی ہریرہؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ اور حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے کہ ابو یعلیٰ نے حدیث ابی امامہ کی حسن ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ مَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا تَصَدَّقْتَ الْمَرْأَةَ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا كَانَ لَهَا بِهِ أَجْرًا وَلِلزَّوْجِ مِثْلُ ذَلِكَ وَ لِلنَّكَاحِ مِثْلُ ذَلِكَ وَلَا يَنْفَعُ لِمَنْ وَاحِدًا مِنْهُمَا قَرْنُ الْآخَرِ مَا جَاءَهُ شَيْئًا لَهُ مِنْ كَيْسٍ وَلَا لَهَا مِنْهَا أَنْفَقَتْ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے جب خیرات دیتی ہے کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر سے دل کی خوشی سے زلفا کی نیت سے تو ثواب ہے مرد کے ثواب کے برابر اس کو اپنی نیک تبتی کا ثواب ہے اور عازن کو مانند اس کے۔

فہ کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے عمرو بن مرہ کی حدیث سے کہ مروی ہے ابو داؤد سے اور عمرو بن مرہ نہیں ذکر کرتے اپنی روایت میں مسروق کا۔

باب مَا كَانَتْ فِي مَدَقَةِ الْفِطْرِ -
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ قَالَ كُنَّا نَحْمِلُهُ مِنْ كَوْفَةِ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا قِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا قِنْ كَثِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبْدٍ أَوْ صَاعًا قِنْ الْأَوْطِ فَلَمْ يَنْزَلْ نَحْمِلُهُ حَتَّى قَبَلَهُ مَعَاوِيَةَ أُمِّ الْيَمَانِ فَكَلَّمَهُ فَكَانَ فِينَا كَأَنَّ بِيَدِهِ النَّاسَ رَأَى نَارَ مَدِينٍ هِيَ سَهْمٌ أَوْ الشَّاهِدُ تَعْدِلُ صَاعًا قِنْ كَثِيرًا قَالَ فَأَخَذَ النَّاسُ بِمَا لَيْكَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَجْهَلَ كَمَا كَلَّمَتْ أَخْرَجَهُ

فہ کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور ای پر اہل علم بعض اہل علم کا تجویز کرتے ہیں ہر چیز سے ایک صاع اور یہ بھی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحق کا اور کہا ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم نے کہ ہر چیز سے ایک صاع دینا چاہیے مگر گہوں سے کہ اس میں نصف صاع کافی ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور اہل کوفہ کا کہ آدھا صاع دینا چاہیے گہوں سے۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُنَادِيًا يَنَادِي بِتِلْكَ مَدَقَةِ الْفِطْرِ وَأَجِبَتْهُ عَلَى كَنْ مَسْلُوبٍ ذَكَرَ إِذْ أَتَى حَيْزًا أَوْ مَبْدَأَ صَعِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ مَدَقَاتٍ مِنْ كَبِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ -

فہ کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے من ہے۔
عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَى الدَّكْرِ وَالْأُنْثَى وَالْمَعْرُ وَالْمَسْكُوتِ صَاعًا قِنْ كَثِيرًا أَوْ صَاعًا قِنْ شَوْشِيرٍ

لہ اور اقطیٰ تفصیل باب الوضوء مما فرقت التمر میں مذکور ہو چکی ۱۲۷ منہ۔

باب صدقہ فطر کے بیان میں

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا ہم صدقہ فطر دیا کرتے تھے جب ہم میں تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک صاع غنہ سے یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع کھجور سے یا ایک صاع انگور خشک سے یا ایک صاع اقطہ سے پھر ہم ایسے ہی صدقہ فطر دیتے تھے یہاں تک کہ معاویہ آئے مدینے میں اور وہ عطا بیان کیا پس عطا اس میں جو بیان کیا تھا آدمیوں سے کہ کہا انہوں نے میں گمان کرتا ہوں کہ دو مد گہوں شام کے برابر ہیں قیمت میں ایک صاع تمر کے کہا راوی نے پھر لوگوں نے اسی کو اختیار کیا یعنی دو مد گہوں دینے لگے کہا ابو سعید نے میں ہمیشہ وہ ہی دیتا ہوں جو پہلے دیتا تھا۔

فہ کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور ای پر اہل علم بعض اہل علم کا تجویز کرتے ہیں ہر چیز سے ایک صاع اور یہ بھی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحق کا اور کہا ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم نے کہ ہر چیز سے ایک صاع دینا چاہیے مگر گہوں سے کہ اس میں نصف صاع کافی ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور اہل کوفہ کا کہ آدھا صاع دینا چاہیے گہوں سے۔

روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیجا ایک منادی کو گنگے کے راہوں میں کہ پکار دے آگاہ ہو صدقہ فطر واجب ہے ہر مسلمان پر مرد ہو یا عورت آزاد ہو یا غلام چھوٹا ہو یا بڑا دو مد گہوں سے یا سوائے اس کے ایک صاع ہر رقم کے فطر سے۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہا مقرر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر مرد و عورت اور آزاد اور غلام پر ایک صاع جو سے کہا عبد اللہ بن عمر نے پھر کہ دنیا لوگوں نے اسے آدھا

صاح گہوں کا۔

قَالَ فَكَذَلِكَ النَّاسُ إِلَى نَصْفِ صَاعٍ مِنْ بَيْتٍ۔

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث صحیح ہے اور اس باب میں ابی سعید اور ابن عباسؓ اور حارث بن عبد الرحمن بن ابی ذہاب کے دادا سے اور ثعلبہ بن ابی صعیر اور عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمرؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر کیا صدقہ فطر کو رمضان کے ایک صاع کھجور سے یا ایک صاع جو سے ہر آزاد پر یا غلام پر مرد ہو یا عورت مسلمانوں سے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ مِنْهُ كَوْفًا الْفِطْرَةَ مِنْ مِصْنَانِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرُوا أَوْ أَهْلِ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔

ف: کہا ابو یسٰی نے ابن عمرؓ کی حدیث صحیح ہے روایت کیا اس کو مالک نے نافع سے انہوں نے ابن عمرؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ابوب کی حدیث کی مانند اور زیادہ کیا اس میں لفظ من التمسین کا اور روایت کیا اس کو کئی لوگوں نے نافع سے اور نہیں ذکر کیا اس میں من المسلمین کا اور اختلاف ہے علم کا اس میں سو کہا بعضوں نے جب ہوں آدمی کے غلام کافر تو نہ ادا کرے ان کی طرف سے صدقہ فطر اور یہی قول ہے مالک اور شافعی اور احمد کا اور کہا بعضوں نے صدقہ فطر دے غلاموں کی طرف سے اگر یہ مسلمان نہ ہوں اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مہاک اور اسحاق کا۔

باب صدقہ فطر نماز عید کے قبل دینے کے بیان میں۔
روایت ہے ابو عبد اللہ بن عمرؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حکم کرتے تھے صدقہ فطر دینے کا نماز کو چلنے سے پہلے عید فطر کے دن۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْدِيمِهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ
عَنْ أَبِي سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِهَا خُرَاجًا مِنَ الزَّكَاةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ لِلسَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ

ف: کہا ابو یسٰی نے یہ حدیث صحیح ہے اور ابی موسیٰؓ سے بھی روایت ہے کہ عید کے پہلے صدقہ فطر نماز کو چلنے سے پیشتر۔

باب قبل وقت کے زکوٰۃ ادا کرنے کے بیان میں

روایت ہے علیؓ سے کہ پوچھا حضرت عباسؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زکوٰۃ دے دینے کو قبل وقت آنے کے پس اجازت دی حضرتؓ نے اس بات کی۔

عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَقْدِيمِهَا قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ فَرَضَهُ لَكَ فِي ذَلِكَ۔

روایت ہے حضرت علیؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ہم نے پکھ میں زکوٰۃ عبت اس سے اس سال کی سال گذشتہ میں۔

عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعْضَ مَا قَدْ أَخَذْنَا كَالزَّكَاةِ الْعَبْتِ مِنْ سَلَمَةَ الْأَوْدَلِ لِلْعَامِ۔

ف: اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے نہیں پہچانتے ہم حدیث تخیل زکوٰۃ کی روایت سے اسرائیل کے کہ مروی ہو مجاہد سے گراہی سند سے اور حدیث التخیل بن زکریا کی جگہ سے میرے نزدیک صحیح ہے اسرائیل کی حدیث سے جو مروی ہے مجاہد بن دینار سے اور مروی ہے حدیث حکم بن عبیدہ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور اختلاف ہے

علماء کا ذکر وہ پیشگی دینے میں قبل وقت کے سوا ایک گروہ نے غمار کے کہا ہے کہ پیشگی نہ دے یہی کہتے ہیں سفیان ثوری کہا انہوں نے میرے دوست رکھتا ہوں کہ پیشگی نہ دے اور کہا اکثر علماء نے اگر پیشگی دے قبل وقت کے تو جائز ہے یہی کہا شافعی اور احمد اور اسحاق نے۔

باب اس بیان میں کہ سوال متعجب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَأَنْ يَغْدَا وَ أَحَدًا كَيْفَ مَطَّابٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَكْتَسِبُ مِنْهُ وَيَسْتَعْفِي بِمَعْنِ النَّاسِ كَحَيْرَتِكَ وَمَنْ أَنْ يُسْئَلُ رَجُلًا مَعْطَاً أَوْ مَمْتَعًا ذَلِكَ فَرَأَى إِلَيْكَ الْعَدِيًّا خَيْرٌ مِنَ الْيَاكُوبِ السُّقْلِيِّ وَإِلَّا أَيْسَرَ تَعْوَلُ -

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا سائیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے اگر کوئی شخص دوسرے کو کھانے کا کھیلے تو اسے نپا بھیڑ دینی چاہئے اور نہ دیکھو اس کی قیمت سے اور بے پرواہ رہو اور اس سے یعنی اس کو اس سے ہرگز کسی سے سوال نہ کرے تو بہتر ہے اس کو سوال کرے کسی سے اور وہ شخص اس سے یا نہ دے اس لیے کہ اونچا ہاتھ یعنی دینے والے کا بہتر ہے نیچے ہاتھ یعنی مانگنے والے کے اور پیشہ کر کے یا نہ دے تو کوئی کھلا دیتا ہے۔

ف: اس باب میں حکیم بن عزم اور ابی سعید خدری اور زبیر بن عوام اور عطیہ سعدی اور عبد اللہ بن مسعود اور مسعود بن عمرو اور ابن عباس اور ثوبان اور زیاد بن حازم صدیقی اور انس اور حبشی بن جنادہ اور قیس بن عمار اور عمار اور ابن عمر اور ابن عباس نے حدیث حضرت ابو ہریرہ کی سن سے صحیح ہے غریب ہی جاتی ہے روایت سے بیان کے کردہ روایت کرتے ہیں تیس سے۔

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ السُّئَالَ كَمَا يَكُونُ بِهَا الرَّجُلُ وَيَجِبُ عَلَيْهِ إِذَا أَنْ يُسْئَلَ الْوَجْهُ سَطَاً أَوْ فِي أَمْرٍ لَا يَسْتَأْذِنُهُ -

ف: کہا ابو یسوی نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

یہ باب ہیں روزوں کے بیان میں جو ثابت ہیں

ابواب الصوم من رسول الله صلى الله عليه وسلم

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

باب رمضان کی فضیلت کے بیان میں

باب ما جاء في فضل شهر رمضان

شروع اس اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہوتی ہے پہلی رات رمضان کے چینی کی جگڑے جاتے ہیں شیاطین اور سرکش جن یعنی زنجیروں میں اور بند کیے جاتے ہیں دروازے دروازے کے اور کھلا نہیں رہتا ان میں سے کوئی دروازہ اور کھولے جاتے ہیں دروازے جنت کے سونہ نہیں رہتا کوئی دروازہ اور پگارتا ہے پگارتے والا اسے نیر کے طالب آگے نظر اور اسے شر کے طالب ٹھہرا اور اللہ کے آزاد کیے ہوئے بندے میں یعنی جو آزاد ہوتے ہیں آگے سے اور بے جا ہر رات میں ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَكُنَّ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفْدَاتٍ الشَّيْطَانِ وَمِنْ دَعَا أَلْحَنَ وَعَلَّقَتْ أَبْوَابُ التَّيْرَانِ كَمَا يَقَعُ مِنْهَا بَابٌ وَقُفِّتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَكَلِمٌ يَخْتَفِقُ مِنْهَا بَابٌ وَيَمَارِدُ مَنَادٍ يَا بَاغِيَ الْغَيْرِ كَلِمٌ يَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَفْعَرْ وَلِلَّهِ عَقْدَةُ مِنَ النَّارِ وَذَلِكَ مَنْ يَكْتَلُو -

ف: اس باب میں عبدالرحمن بن عوف اور ابن مسعود اور سلمان سے بھی روایت ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَ لَيْلَاتِهِ إِحْسَانًا بَانَ عَظْمُهُ لِمَا تَقَدَّمَ مِنْهُ وَثَبَّاهُ وَمَنْ تَمَّ لَيْلَتَهُ الْقَدْرَ بَانَ عَظْمُهُ لِمَا تَقَدَّمَ مِنْهُ وَثَبَّاهُ

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص کو روزے رکھے رمضان کے اور راتوں کو نماز پڑھی ایمان کے ساتھ اور ثواب کے لیے بخشے جائیں گے اگلے گناہ اور جس نماز پڑھی بقدریں ایمان کے ساتھ اور ثواب کے لیے بخشے جائیں گے اس کو لگے گناہ۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے کہا ابو یوسف نے حدیث ابی ہریرہؓ کی جو روایت کی ابو بکر بن عیاض نے وہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم مگر روایت سے ابی یکر بن عیاض کے کہ وہ روایت کرتے ہیں بخش سے وہ ابی صالح سے وہ حضرت ابی ہریرہؓ سے مگر اسناد سے ابی بکر کے اور یوحنا میں سے محمد بن اسماعیل سے اس حدیث کو سوزن یا خبر دی ہم کو حسن بن ربیع نے ان کو ابوالاحوص نے انہوں نے روایت کی اگشتی سے انہوں نے مجاہد سے قول انہی مجاہد کا کہا مجاہد نے جب ہوئی ہے پہلی رات رمضان کی پھر ذکر کی ساری حدیث کہا محمد نے یہ زیادہ بھیج ہے میرے نزدیک ابی یکر بن عیاض کی روایت سے۔

بَابُ مَا جَاءَ لَا تُقَدَّمُ الشَّهْرَ بِصَوْمِهِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقَدَّمُ مَوَاسِمُ الشَّهْرِ بِصَوْمِهِ وَلَا يُؤْمَنُونَ إِلَّا أَنْ يُؤْتُوا فِيقَ ذَلِكَ صَوْمًا كَانَ بِصَوْمِهِمْ أَحَدًا كَرِهُوا صَوْمَ الرُّكُوبِ يَدِيهِ فَبَانَ عَظْمُهُمْ لِمَا تَقَدَّمَ مِنْهُمْ وَثَبَّاهُ

باب بیان میں کہ رمضان کے استقبال کی نیت کو روزہ رکھے۔
روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ رکھو روزہ ایک دن یا دو دن بیشتر رمضان سے نیت استقبال مگر یہ کہ موافق ہو مجاہدوں وہ دن یعنی آخر شعبان کے کسی روزے کے کہ ہمیشہ رکھنا تھا وہ عیاشیاً پختہ اور جمعہ کو روزہ رکھنا تھا اور آخر شعبان میں وہی دن واقع ہو تو کچھ مضائقہ نہیں اور روزہ رکھو چاند رمضان کا دیکھ کر اور افطار کرو و شوال کا چاند دیکھ کر سواگر بدلے ہو جاوے تو پورے تیس گن او پھر روزہ موقوف کرو۔

ف: اس باب میں بعض اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی روایت ہے خبر دی ہم کو منصور بن معتمر نے ان کو ربیع بن خراش نے بعض اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل حدیث مذکور کے کہ حدیث ابی ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا مکروہ کہتے ہیں ایک دو دن رمضان سے پہلے رمضان کی تعظیم اور استقبال کی نیت سے روزے رکھنے کو اور اگر کوئی دن ایسا آجائے کہ اس میں ہمیشہ روزہ رکھتا ہو تو مضائقہ نہیں ان کے نزدیک۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ استقبال کرو رمضان کا ایک یا دو دن پہلے روزے رکھ کر مگر یہ کہ ہووے کوئی شخص کہ روزہ رکھتا ہے ایک دن مقرر میں اور وہ دن ہو آخر شعبان میں تو روزہ رکھو۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ بِصِيَامِهِ قَبْلَهُ يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ سَجِلًا كَانَ يَصُومُهُ صَوْمًا قَلِيلًا مَعْنَاهُ

ف: کہا ابو یوسف نے یہ حدیث صحیح ہے۔
باب بیان میں کہ خشک کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ يَوْمَ الشَّكِّ

روایت ہے صدیق زفر سے کہا تم تھے عمار بن یاسر کے پاس تولدے گئے ایک بکری یعنی ہوئی سو کہا عمار نے کھا دو سو کندے ہو گئے بعضے لوگ اور کہا کہ ہم روزہ دار ہیں تو کہا عمار نے جس نے روزہ رکھا اشک کے دن میں یعنی اتیسویں تاریخ شعبان کی اگر چاند بسبب بدلی کے نہ دکھائی دیا تو بعد اس کے یوم اشک ہے تو جس نے روزہ رکھا اس دن بیشک نافرمانی کی اس نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی اور ابوالقاسم آنحضرتؐ کی کنیت ہے۔

عَنْ حَدِيثِ بْنِ رُفَاةَ قَالَ كُنَّا مَعَهُ
عَمَّارًا بَيْنَ يَدَيْهِ فَاتَى بِشَاةٍ مَصْلِيَةٍ
فَقَالَ كَلُوا فَكُنْتُمْ بَعْضُ الْقَوْمِ
فَقَالَ لَإِن مَنَّ اللَّهُ فَقَالَ عَمَّارٌ مَنْ صَامَ
الْيَوْمَ مَا لَدَى يَشْتَفِي فِيهِ فَقَدْ عَصَى
أَكْبَارَ الْعَالَمِينَ۔

ف، اس باب میں ابو ہریرہؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے کہ ابو یعلیٰ نے حدیث عمار کی سن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ سے اور جوان کے بعد تابعین تھے اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور مالک بن انس اور عبد اللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہ کردہ ہے روزہ رکھنا اشک کے دن میں اور بعضوں نے کہا اگر رکھا بھی کسی نے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ دن رمضان کا تھا تو پھر قضنا کرے اور وہ روزہ کفایت نہیں کرتا۔

باب اس بیان میں کہ رمضان کے لیے ہلال شعبان کا خیال رکھنا چاہیے

يَابِ مَا جَاءَ فِي إِحْصَاءِ هِلَالِ
شُعْبَانَ بِرَمَضَانَ

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیال رکھو اور گنتے رہو غرہ شعبان کو رمضان کے واسطے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْصُوا هِلَالَ شُعْبَانَ بِرَمَضَانَ۔

ف، کہا ابو یعلیٰ نے ابو ہریرہؓ کی حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر اسی سند سے ابو معاویہ کے اور صحیح وہی ہے جو مروی ہے محمد بن عمرو سے وہ روایت کرتے ہیں ابی سلمہ سے وہ ابو ہریرہؓ سے صحیح ہے صحیحی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آگے رمضان کے ایک یا دو دن روزے نہ رکھو اور ایسا ہی مروی ہے محمد بن ابی کثیر سے وہ روایت کرتے ہیں ابی سلمہ سے وہ ابی ہریرہؓ سے صحیح ہے صحیحی کی مانند۔

باب اس بیان میں کہ روزہ رکھے بھی چاند دیکھ کر اور موقوف بھی کرے چاند دیکھ کر۔

يَابِ مَا جَاءَ أَنَّ الصَّوْمَ لِرُؤْيَا
الْهِلَالِ وَالْإِظْهَارِ لَهُ

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ نہ رکھو رمضان کے پہلے لیکر روزہ رکھو چاند دیکھ کر پھر اگر حالت ہو جو اسے چاند پر بدلی تو پھر اسے کرو تیس دن یعنی شعبان کے کیا رمضان کے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ صَوْمًا
يُرْوَى بِتَمِّهِمْ وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَا يَوْمَئِذٍ فَإِنَّ حَالَتِ دُونَكَ
بِحِيَابَةٍ كَالْغُلُومِ الْغُلْبَيْنِ يَوْمًا۔

ف، اس باب میں ابی ہریرہؓ اور ابن عمرؓ اور ابی بکرہؓ سے بھی روایت ہے کہ ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی سن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے۔

باب اس بیان میں کہ مہینہ کعبی تیس کا بھی ہوتا ہے۔

يَابِ مَا جَاءَ أَنَّ الشَّهْرَ يُكُونُ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا عَمَّتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ الْيَوْمَ مَطَامِنًا فَالْتَمِينَ -
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تیس گنت تیس رکھنے یعنی تیس کا اتفاق کم ہوا۔

ف: اس باب میں عمر اور ابی ہریرہ اور عائشہ رضی اللہ عنہم اور سعد بن ابی وقاص اور ابن عباس اور ابن عمر اور انس اور جابر اور ارام سلمہ اور ابی بکر سے بھی روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ کبھی تیس کا بھی ہوتا ہے۔

عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ أُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ تِسْعَاءِ شَهْرٍ أَهْلًا قَامُوا فِي مَشْرُوبَةٍ تِسْعًا وَعِشْرِينَ يَوْمًا مَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ الْيَوْمَ شَهْرٌ أَفْقَالُ الشُّهُرِ تِسْعًا وَعِشْرِينَ -
 روایت ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم کھائی اپنی بیبیوں سے نہ منے کی ایک جینے تک سو بیٹھ رہے ایک بھر کے میں تیس دن تک سو لوگ تیس دن تک تکیے تو عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے تو قسم کھائی ہے ایک جینے کی تو آپ نے فرمایا مہینہ تیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

ف: کہا ابویسے نے یہ حدیث حسن ہے۔

باب چاند کی گواہی پر روزے رکھنے کے بیان میں۔

باب مَا جَاءَ فِي الصَّوْمِ بِالشَّهَادَةِ -

روایت ہے ابن عباس سے کہا آیا ایک اعرابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا کہ میں نے چاند دیکھا سو فرمایا آپ نے کیا تو گواہی دیتا ہے اس کی کہ کوئی معبود نہیں موائے خدا کے اور کیا گواہی دیتا ہے کلمہ بیخام لانے والے میں اللہ کے کہا اس اعرابی نے ہاں فرمایا آپ نے لے بلائے پکارو اور بیبیوں میں کہ کل روزہ رکھیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ اِعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْهَيْلَالَ فَكُلَّ النَّشْهُدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَنْتَ مُحَمَّدٌ أُرْسُولُ اللَّهِ قَالَ لَعَنَهُ قَالَ يَا هَيْلَالَ أَرَأَيْتَ فِي النَّاسِ أَنْ يَصُومُوا عِدَّةً -

ف: روایت کی تم سے ابورکب نے ان سے حسین جعفری نے وہ روایت کرتے ہیں زندہ سے وہ سماک بن حرب سے مثل حدیث مذکور کہا ابویسے نے ابن عباس کی حدیث میں اختلاف ہے روایت کی رضیان ثوری وغیرہ نے سماک بن حرب سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور اس حدیث پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ کافی اور قبول ہے گواہی ایک مرد کی روزے کے واسطے اور یہی کہتے ہیں ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق نے کہا روزہ نہ رکھنا چاہیے مگر دو شخصوں کی گواہی سے اور اختلاف علماء کا اس میں نہیں ہے کہ قبول نہ کی جاوے عید میں مگر گواہی دو مردوں کی۔

باب اس بیان میں کہ دونوں جینے عید کے گھٹنے نہیں

باب مَا جَاءَ بِالشُّهُرِ أَعْيَادًا لَا يَنْقُصَانِ

روایت ہے عبد الرحمن بن ابی بکر سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں جینے عید کے کبھی نہیں گھٹتے رمضان اور ذوالحجہ۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرٌ أَحْيَبُ لَكَ لَا يَنْقُصَانِ رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ -

ف: کہا ابویسے نے حدیث ابی بکر کی حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث عبد الرحمن بن ابی بکر سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل کہا احمد نے مطلب اس حدیث کا یہ ہے کہ دونوں جینے عید کے نہیں گھٹتے یعنی ایک سال میں رمضان اور ذی الحجہ۔ دونوں تیس گنت تیس کے نہیں ہوتے بلکہ اگر ایک تیس کا ہوتا ہے تو دوسرے تیس کا اور اسحق نے کہا کہ دونوں جینے نہیں گھٹتے یعنی اگر تیس کے بھی ہوتے ہیں تو بھی پورے میں بغیر نقصان کے یعنی تو اب میں کچھ نہیں اور اس قول کی نصد ہے ہو سکتا ہے کہ دونوں جینے ایک سال میں تیس کے ہوں۔

باب مَا جَاءَ بِرِجَالِ أَهْلِ بَيْتِكَ أَوْ بِأَهْلِ بَيْتِكَ
باب اس بیان میں کہ ہر مرد والوں کیسے انہی کچھ نہ دیکھنے کا اعتبار ہے۔

روایت کی ہم سے علی بن محمد نے ان سے اسماعیل بن جعفر نے ان سے محمد بن ابی
 مرثد نے کہا محمد نے کہا خبر دی ہم کو کہ یہ نے کام خصل نے جو بیٹی ہے عمارت
 کی انہوں نے بھیجا کہ یہ کو معاویہ کی طرف شام میں لہا کہ یہ نے پھر بیچا
 میں شام کو اور پورا کر دیا میں نے کام ان کا یعنی جس کے بیٹے بھیجا تھا اور
 اگیا میرے اوپر چاند رمضان کا اور میں شام میں تھا سو دیکھا ہم نے چاند جمعے
 کی شب کو پھر آیا میں سینے میں آخر رمضان میں اور پوچھا مجھ سے ان عباس نے
 حال جہاں کا پھر ذکر کیا چاند کا اور کہا کہ دیکھا تم نے چاند کو کہا میں نے دیکھا
 جمعے کی شب کو تو فرمایا ان عباس نے کیا تھی نے دیکھا تھا جمعے کی شب کو تو میں
 نے کہا سب لوگوں نے دیکھا اور روزے رکھے اور معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی روزہ
 رکھا تو کہا ابن عباس نے ہم نے تو چاند دیکھا ہفتے کی شب کو پھر ہم روزہ رکھے
 جہاں کے جب تک پڑے ہوں تیس روزے یا چاند دکھائی دیوے سو کہا میں نے
 کیا تم کفایت نہیں کرتے معاویہ کے دیکھنے کا اور ان کے روزہ رکھنے کو کہا ابن عباس
 نے نہیں ایسا ہی ہم کیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا دیکھا ہم کو کفایت نہیں کرتا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث میں عباس کی حسن ہے صبح ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ ہر شہر والوں کا چاند دیکھنا انہی کے حق میں معتبر ہے۔

باب اس بیان میں کہ کس چیز سے روزہ کھولنا مستحب ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 جو کھجور پاوے تو اسی سے روزہ کھولے اور نہیں تو پانی
 سے کہ پانی پاک کرنے والا ہے۔

ف: اس باب میں سلمان بن عامر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے انس کی حدیث کو ہم نہیں جانتے کہ کسی نے روایت کی ہو سفیر سے
 اس طرح سو اسعید بن عامر کی کے اور یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبد العزیز بن صہیب کی روایت سے وہ روایت
 کرتے ہیں انس سے اور روایت کی یہ حدیث اصحاب سفیر نے سفیر سے انہوں نے عامر احوال سے انہوں نے حفصہ بنت میسرین سے۔
 انہوں نے رباب سے انہوں نے سلمان بن عامر سے انہوں نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ روایت زیادہ صحیح ہے سعید بن عامر کی
 روایت سے اور ایسا ہی روایت کیا سفیر نے انہوں نے عامر سے انہوں نے حفصہ بنت میسرین سے انہوں نے رباب سے انہوں نے
 سلمان بن عامر سے اور ابن عون کہتے ہیں روایت کی ہم سے ام راج بنت صلیع نے سلمان بن عامر سے اور رباب ام راج کا نام ہے۔

روایت ہے سلمان بن عامر رضی سے کہ فرمایا بنی صلی اللہ علیہ وسلم
 نے جب روزہ کھولے کوئی تو کھولے کھجور سے اگر نہ پاوے تو پانی سے
 کہ وہ بھی پاک کرنے والا ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَأَلْتُ بَنِي جَعْفَرٍ شَاهِدًا
 مِنْ أَبِي حَزْمَةَ مَلَكَ أَخْبَرَنِي كَرِيمٌ أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ بِنْتَ
 الْعُمَيْرِ بَعَثَتْهُ إِلَى مَعَاوِيَةَ بِالشَّامِ قَالَ فَقَدِمَتْ
 الشَّامَ فَتَقَطَّعَتْ حَاجَتَهَا وَأَسْأَلَتْ عَلَى هَلَالٍ رَمَضَانَ
 وَهَذَا بِالشَّامِ فَأَيْكَالُ الْهَلَالِ لِكَيْلَةِ الْجُمُعَةِ
 ثُمَّ قَدِمَتْ الْمَدِينَةَ فِي خَيْرِ الشَّهْرِ فَسَأَلَنِي
 ابْنُ عَبَّاسٍ شَرَّ ذَكَرَ الْهَلَالَ فَقَالَ مَتَى رَأَيْتَهُمْ
 فِي هَلَالٍ فَقُلْتُ رَأَيْتُكَ كَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَنْتَ أَيْتَهُ
 كَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ رَأَيْتُ النَّاسَ وَصَامُوا وَصَامُوا مَعَاوِيَةَ فَقَالَ
 لَكِنْ رَأَيْتُكَ كَيْلَةَ السَّبْتِ فَلَا ذَكَرَ لَكُمْ مَعَاوِيَةَ حَتَّى
 تَكْمُلَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا أَوْ نَزِمَهُ فَقُلْتُ أَلَا تَكُنْتُمْ فِي
 بَيْتِ مَعَاوِيَةَ مَعَاوِيَةَ وَصِيَامِهِ قَالَ لَمْ يَهْلِكْ إِلَّا مَرَاتَا
 رَأَى سَوَّلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث میں عباس کی حسن ہے صبح ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ ہر شہر والوں کا چاند دیکھنا انہی کے حق میں معتبر ہے۔

باب ما جاء مما يستحب عليه الإفطار۔
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَيْكُمْ وَسَلَّمْتُمْ مِنْ وَجَدْتُمْ أَنْ تَلْبَسُوا عَلَيْهِمْ وَمَنْ
 لَمْ يَلْبَسُوا عَلَيْهِمْ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُرٌ۔

ف: اس باب میں سلمان بن عامر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے انس کی حدیث کو ہم نہیں جانتے کہ کسی نے روایت کی ہو سفیر سے
 اس طرح سو اسعید بن عامر کی کے اور یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبد العزیز بن صہیب کی روایت سے وہ روایت
 کرتے ہیں انس سے اور روایت کی یہ حدیث اصحاب سفیر نے سفیر سے انہوں نے عامر احوال سے انہوں نے حفصہ بنت میسرین سے۔
 انہوں نے رباب سے انہوں نے سلمان بن عامر سے انہوں نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ روایت زیادہ صحیح ہے سعید بن عامر کی
 روایت سے اور ایسا ہی روایت کیا سفیر نے انہوں نے عامر سے انہوں نے حفصہ بنت میسرین سے انہوں نے رباب سے انہوں نے
 سلمان بن عامر سے اور ابن عون کہتے ہیں روایت کی ہم سے ام راج بنت صلیع نے سلمان بن عامر سے اور رباب ام راج کا نام ہے۔
 روایت ہے سلمان بن عامر رضی سے کہ فرمایا بنی صلی اللہ علیہ وسلم
 نے جب روزہ کھولے کوئی تو کھولے کھجور سے اگر نہ پاوے تو پانی سے
 کہ وہ بھی پاک کرنے والا ہے۔

ف: روایت کی ہم سے عبداللہ بن عبدالرحمن نے ان سے ابو عامر اور ابو الغیوہ نے انہوں نے اور اسی سے مانند حدیث مذکور کے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابی عطیہ سے کہا آیا میں اور مسروق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس سو کہا تم نے اے مومنوں کی ماں دو مرد ہیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے یا رسول سے ایک تو جلدی روزہ کھولتا ہے اور نماز بھی اقل وقت پڑھتا ہے اور دوسرا تاخیر کرتا ہے افطار اور نماز میں پوچھا حضرت عائشہ نے کون روزہ جلدی کھولتا ہے اور اقل وقت نماز پڑھتا ہے کہا ہم نے عبداللہ بن مسعود فرمایا حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا ہی کرتے تھے اور دوسرے جو تاخیر کرتے ہیں وہ ابو موسیٰ ہیں۔

عَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ وَخَدْتُ انَا وَسُرُوقٌ صَلَّى عَارِضَةً فَكَلَّمَا يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنِينَ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا يُعْجِلُ الْفِطْرَ وَيُعْجِلُ الصَّلَاةَ وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُهَا فَمَا رَأَى يُؤَخِّرُ الْعَتَلُوحَةَ قَالَتْ أَيُّهُمَا يُعْجِلُ الْإِفْطَارَ وَيُعْجِلُ الصَّلَاةَ قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ هُنَا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى.

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عطیہ کا نام مالک بن ابی عامر ہمدانی ہے اور مالک بن عامر ہمدانی بھی کہتے ہیں اور یہی صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ سحری بہت آخر وقت کھانا مستحب ہے۔ روایت ہے زید بن ثابت سے کہا سحری کھانی تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پھر کھرنے عوجے صبح کی نماز پر پوچھا راوی نے کہ کتنی دیر گزری کھانے اور نماز کے بیچ میں کہا پچاس آیتوں کے برابر۔

بَابُ مَا كَانُوا فِي تَأْخِيرِ السَّحْرِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَأَلْتُهُ نَامَهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُلْنَا لِي الصَّلَاةُ قَالَ قُلْتُ كُنْتُ كُنْتُ قَدْ رَأَيْتُ ذَلِكَ قَالَ قَدْ رَأَيْتُ بَيْنَ أُمَّةٍ

ف: روایت کی ہم سے ہناد نے ان سے وکیع نے انہوں نے ہشام سے مانند حدیث مذکور کے معنی میں کہا راوی نے قدر قرآنہ خمیسین آیت یعنی قرأت کا لفظ زیادہ ہے اور مطلب وہی ہے اس باب میں حذیفہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن ثابت کی حسن ہے صحیح ہے اور شافعی اور احمد اور اسحق بھی کہتے ہیں کہ تاخیر کرنا سحری میں مستحب ہے۔

باب صبح صادق کی تحقیق کے بیان میں روایت ہے قیس بن مطلق بن علی سے کہا انہوں نے روایت کی مجھ سے میرے باپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تہیتے رہو شب بوضو میں اور نہ اٹھوے تم کو کھانے پر سے بچتی اور صبح صحتی ہوئی صبح یعنی بوش نیرے کے یہی سفید زین شوق ہے اور صبح صحتی ہے وہ میں کاتب ہے اس کو دیکھ کر کھانا نہ چھوڑو اور کھاتے پیتے رہو یہاں تک کہ سامنے آوے تمہارے جوڑی روشنی صبح کی جس میں سُرخ ہوتی ہے۔

بَابُ مَا كَانُوا فِي بَيَانِ الْفَجْرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ مَطْلُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ قَيْسَ بْنَ مَطْلُوقٍ ابْنَ أَبِي عَتِيَّةٍ إِذْ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَلُّوْا وَاشْرَبُوا وَلَا يُعْبِدُكُمْ كَلُّ الشَّامِلِ الْمَسْجُودِ وَكَلُّوْا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبْقُرَ مِنْكُمْ الْآخِرُ.

ف: اس باب میں عدی بن حاتم اور ابی ذر اور عمرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے مطلق بن علی کی حدیث اس سند سے غریب ہے اور حسن ہے اور اسی پر عمل ہے عمار کا کہ حرام نہیں روزہ دار پر کھانا پینا جب تک ظاہر نہ ہو چٹکی روشنی صبح کی یعنی جو کناروں میں مشرق کے پھیلتی ہوئی

ہے اور سنی مائل اور یہی کہتے ہیں تمام علماء و دانشمندی
 عَنْ سُمَيْرِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَعِلُكُمْ مِنْ سَعْوَةٍ كَمَا كَانَ يَلَالُ وَلَا
 الْفَخْرُ السَّطِيلُ وَلَكِنَّ الْفَخْرَ السَّطِيلَ فِي الْأَفْعَالِ -

ف، کہا ابو جعیل نے یہ حدیث سن ہے۔

روایت ہے سمیر بن جبیر سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 باب ماجاء في التشديد في الغيبة للصائمين
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 كَانَ مِنْ كَرَمِيذِكَ قَوْلَ الزُّوْمِيِّ وَالْعَمَلُ بِهِ فَلَئِنْ بَلَغَ
 حَاجَتَهُ بِأَنْ يَكْدَأَ طَعَامَهُ وَشَرِبَ آبَهُ -

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو روزے میں
 ہو اور جھوٹی دہائی نہا ہی یا تم اور اس پر عمل نہ چھوڑے تو اللہ کو کچھ پرواہ
 نہیں اس کے کھانا پینا چھوڑنے کی۔

ف، اس باب میں انس رضی سے بھی روایت ہے کہا ابو جعیل نے یہ حدیث سن ہے صبح ہے۔

باب سحر کھانے کی فضیلت کے بیان میں۔

روایت ہے انس بن مالک رضی سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 سحر کھاؤ اس لینے کے سحر کھانے میں برکت ہے۔

باب ماجاء في فضل الصوم
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ تَصَوْمُوا فَإِنِ فِي الصَّوْمِ بَرَكَةٌ -

ف، اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اور عبد اللہ بن مسعود اور جابر بن عبد اللہ رضی اور ابن عباس رضی اور عمرو بن عاص رضی اور
 اور عبد بن عمر رضی اور ابی الدرداء سے روایت ہے کہا ابو جعیل نے انس کی حدیث سن ہے صبح ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ
 نے فرمایا جہا سے اور اہل کتاب کے روزوں میں فقط سحر کھانے کا فرق ہے روایت کی ہم سے یہ حدیث قتیبہ نے ان سے لیٹ نے ان سے
 موسیٰ بن علی نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابی قیس سے جو عمرو بن عاص کے مولے ہیں انہوں نے عمرو بن عاص سے انہوں نے
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ حدیث سن ہے صبح ہے اور عمر کے لوگ کہتے ہیں کہ موسیٰ بن علی کا نام ہے اور عراق والے کہتے ہیں
 موسیٰ بن علی اور موسیٰ بیٹے ہیں علی بن رباح لحمی کے۔

باب اس بیان میں کہ سفر میں روزہ رکھنا خوب نہیں۔

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چلے
 مکہ کو جس سال مکہ فتح ہوا پھر آپ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ پہنچے کربلا عظیم
 میں کہ ایک مقام ہے کہ اور دینے کے بیچ میں اور روزے رکھے لوگوں
 نے بھی آپ کے ساتھ سو عمر بن ابیہ حضرت سے روزہ گرا ہے لوگوں پر
 اور جب دیکھتے ہیں آپ کے کام کو یعنی آپ اگر لفظ کریں تو اور لوگ غبار کریں ہوا چلے
 منگایا ایک پیالہ پانی کا سحر کھا اور پانی لیا اور لوگ دیکھتے تھے آپ کی طرف سوجھوں
 نے روزہ کھول ڈالا اور بعضوں نے رکھا اور جو نبی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم

باب ماجاء في كراهية الصوم في السفر -

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 غَابِرًا وَسَكَرَ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ فَصَلَّمَ عَلَى بَنِي
 كُرَيْمٍ وَالْفُجَيْمِ وَصَلَّمَ النَّاسَ مَعَهُ فَيَقْبَلُ لَهُ إِنْ النَّاسُ
 قَدْ شَقَّ عَلَيْهِمْ الصِّيَامَ وَإِنْ النَّاسُ يَنْظُرُونَ فِيهِمَا
 فَكَلَّمْتُ نَسَاءَ إِهْدَجَرُونَ فَأَبَى بَعْدَ الْعَصْرِ
 فَتَشَرَّبَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ كَأَنَّهُمْ يَنْظُرُونَ
 وَصَامَ بَعْضُهُمْ فَيَقْبَلُ لَهُ أَنْ نَأْسَامَا مَسُوا فَخَالَ

أَوْلَىٰ الْعَصَاةِ -

لو کہ بعض لوگ روزے سے ہیں تو فرمایا آپ نے وہ نافرمان ہیں۔

ف: اس باب میں کعب بن عاصم اور ابن عباس اور ابی ہریرہ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث جاری کی کہ من ہے اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپ نے لیس من البصر الصیام فی السفر یعنی روزہ رکھنا سفر میں کچھ خوب نہیں اور اختلاف ہے علماء کا سفر میں روزہ رکھنے میں سو بعض صحابہ وغیر ہم نے کہا سفر میں روزہ نہ رکھنا افضل ہے یہاں تک کہ بعضوں نے کہا اگر رکھے تو پھر دوبارہ رکھنا چاہیے اور احمد اور اسحاق نے اختیار کیا روزہ نہ رکھنا سفر میں اور بعض علمائے صحابہ وغیر ہم نے کہا اگر توت ہو تو روزہ رکھے اور یہ بہت خوب اور افضل ہے اور اگر اقطاع کرے تو بھی خوب ہے اور سفیان ثوری اور مالک بن انس اور عبد اللہ بن مساک کا بھی یہی قول ہے اور شافعی نے کہا یہ جو فرمایا حضرت نے کہ روزہ رکھنا سفر میں خوب نہیں یا جب خبر پہنچی آپ کو سفر میں لوگوں کے روزہ رکھنے کی تو آپ نے فرمایا کہ وہ لوگ نافرمان ہیں جیسا اوپر مذکور ہوا تو یہ برائی اس کے حق میں ہے جس کا دل اللہ کی رحمت اور اجازت کو قبول نہ کرے اور وہ شخص جو روزہ رکھے کو بھی مباح سمجھے اور قوت رکھتا ہو روزے کی تو روزہ رکھنا اس کا بھی بہت پسند ہے۔

باب اس بیان میں کہ سفر میں روزہ رکھنا بھی جائز ہے۔

باب ما جاء فی الترخیص فی السفر

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ حمزہ بن عمرو اسلمی نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روزہ رکھنے کو سفر میں اور حمزہ پچھلے دنوں سے رکھا کرتے تھے۔ سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہو تم روزے رکھو اور چاہو افطار کرو۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ حَمْزَةَ بْنَ عَمْرٍو اسْلَمِي سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ وَكَانَ يَسْمُرُ الصَّوْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شِئْنًا فَصَمُّوْا وَلَنْ تَشْتَكُوا فَافْطِرُوا -

ف: اس باب میں انس بن مالک اور ابی سعید اور عبد اللہ بن مسعود اور عبد اللہ بن عمر اور ابی الدرداء اور حمزہ بن عمرو اسلمی سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حضرت عائشہ کی حدیث کو حمزہ بن عمرو اسلمی نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے من ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كُنَّا سَافِرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرٍ مَضَىٰ مِمَّا يُعَابُ عَلَى الصَّوْمِ فِيهِ وَلَا عَلَى الْمُفْطَرِ فِيهِ -

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ سفر کرتے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان کے چھینے میں سو راند بٹاتا کوئی روزہ رکھنے والے کے روزے کو اور افطار کرنے والے کے افطار کو۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ كُنَّا سَافِرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمِنَّا الصَّائِمُ وَمِمَّا السُّفْطَرُ فَلَا يَجِدُ الْمُفْطَرُ عَلَى الصَّائِمِ وَلَا الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطَرِ كَأَنَّهُ يَرِيذُ أَنْ يَكُونَ مِنْ جِدَائِقِ قَوْمٍ فَصَامَ مَكْحُوسًا وَمِنْ وَجَدًا ضَعْفًا فَافْطَرَ تَحْسَنًا -

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا کہ ہم سفر کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سو ہم میں روزہ دار بھی تھے اور بے روزگی بھی موجود نہ ہوتا ہے روز روزہ دار پر اور نہ روزہ دار بے روز پر اور سب جلتے تھے کہ جس کو طاقت ہو وہ رکھے تو خوب ہے اور جس کو ضعف ہو۔ اور روزہ نہ رکھے وہ بھی خوب ہے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

باب ما جاء فی الترخیص فی الإفطار

باب اس بیان میں کہ روزے کو بھی روزہ نہ رکھنا چاہیے

روایت ہے عمر بن ابی حنیفہ سے کہ انہوں نے پوچھا ابن مسیب سے

روزہ رکھنے کو سفر میں سو بیان کیا کہ فرمایا عمر بن خطاب نے کہ جہاد کیا تم نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان میں دو بار ایک جنگ بدر میں دوسرے
فتح مکہ میں پھر روزہ نہیں رکھا تم نے ان دونوں لڑائیوں میں۔

عَنِ الصَّوْمِ فِي الشَّهْرِ فَحَدَّثَنَا أَنَّ مُمَا بَنَ النَّخْلَابِ قَالَ هَذَا وَنَا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ عَزُودَيْنِ
يَوْمَ بَدْرٍ وَأَوَّلَ النَّخْلَابِ فَافْطَرْنَا فَافْطَرْنَا هَهُنَا۔

ف: اس باب میں ابی سعید سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر اسی سند سے اور
مروی ہے ابی سعید خدی سے کہ حکم دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے افطار کا ایک لڑائی میں کہ لڑے تھے اور مروی ہے حضرت عمر بن خطاب
سے بھی کہ انہوں نے بھی رخصت دی افطار کی دشمن کے مقابلے کے وقت اور بعض علماء بھی یہی کہتے ہیں۔

باب اس بیان میں کہ حاملہ اور دودھ پلانے والی کو
افطار جائز ہے

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّرْخِصَةِ فِي الْإِفْطَارِ بِالرَّجُلِ
وَالْمَرْءِ

روایت ہے انس بن مالک سے جو ایک صحابی ہیں بنی عبد اللہ سے
کعب کے قبیلہ سے اور یہ وہ انفس نہیں ہیں جو خادم ہیں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کے اور معروف و مشہور ہیں کہا انہوں نے ہماری قوم کو
لو تار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سواروں نے پھر حاضر ہو ایسے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں سو پایا میں نے ان کو صبح کا
کھانا کھاتے ہوئے سو فرمایا آپ نے نزدیک آؤ اور کھاؤ۔ سو عمر بن
کیا میں نے میں روزے سے بھل فرمایا آپ نے قریب آؤ میں روزے
کا حال بیان کروں۔ لہذا کو شہد ہے کہ حضرت نے صوم فرمایا یا صیام منی دونوں کلم
ایک میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے معاف کر دیا ہے آدمی نماز کو مسافر سے اور حاملہ اور دودھ پلانے
والی عورت سے اور نہ کو یہاں بھی راہی کو شک کا کہ صوم فرمایا یا صیام فرمایا اور تم ہے اللہ
تعالیٰ کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں کا ذکر کیا یعنی حاملہ اور مرض
کا یا ایک کا نفسی صحیحی جان پر نہیں کیوں نہ کھلایا کھا تار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
كَعْبٍ قَالَ أَفْطَرْتُ مِلَّةَنَا خَيْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجِدْتُهُ يَسْتَعْذِرُ فَقَالَ
أَذَنْ فَكُلْ فَقُلْتُ إِنِّي مَسِيرٌ فَقَالَ أَذَنْ
أُحَدِّثُكَ عَنِ الصَّوْمِ أَوْ الصِّيَامِ إِنَّ اللَّهَ وَفَعَّ
عَنِ الْمَسَافِرِ شَهْرَ الصَّلَاةِ وَعَنِ الْخَامِلِ
وَالْمَرْءِ الصَّوْمِ أَوْ الصِّيَامِ وَاللَّهُ لَقَدْ قَالَ هُمَا
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ هُمَا أَوْ خَدَا هُمَا
فِيَا لَهْفِكَ لُغْمِي أَنْ لَوْ أَكُونُ طَعْمَتِ
مِنْ طَعَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ۔

ف: اس باب میں ابی امیہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث انس بن مالک کعبی کی سن ہے اور نہیں جانتے ہم کوئی روایت ان انس کعبی
کے سوا اس ایک حدیث کے اور اس پر عمل ہے بعض علماء کا اور بعضوں نے کہا حاملہ اور دودھ پلانے والی افطار کریں اور پھر قضا کریں اور
ہر ہر روزے کے بدلے صدقہ فطر کے برابر کھانا بھی کسی فقیر کو کھلا دیں اور سفیان ثوری اور مالک اور شافعی اور احمد بھی یہی کہتے ہیں
اور بعضے کہتے ہیں کہ افطار کریں اور کھانا کھلا دیں پھر قضا ان پر واجب نہیں۔ اور اگر چاہیں تو قضا رکھ لیں پھر کھانا کھانا ضرور نہیں
اور اسحق بھی یہی کہتے ہیں۔

باب مردے کی طرف سے روزے رکھنے کے بیان میں
روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے ایک عورت حاضر

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّوْمِ مِنَ الْمَيِّتِ۔
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَهُ مَرْتَأَى الْأَنْبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّهُ أَخْتِي مَا أَثَرُ وَعَلَيْهَا
صَوْمٌ وَشَهْرٌ يَمِينٌ مَشْتًا يَعْزِبُ قَالَ أَمَا آيَةُ نَوَاكَ
عَلَى اخْتِكَ دِينُكَ الْكَلْبُ تَقْضِيَتُهُ قَالَتْ نَعَمْ
قَالَ فَحَقَّ اللَّهُ أَخْتِي -

ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور عرض کیا کہ میری بہن
مرگئی ہے اور اس پر دو چھینے کے پندرہ روزے ہیں یعنی کفارہ کے فرمایا
آپ نے جھلا دیکھ تو اگر تیری بہن پر قرض ہوتا تو تو ادا کرتی عرض کیا میں
نے ہاں فرمایا آپ نے تو اللہ تعالیٰ کا حق پہلے ادا کرنا چاہیے۔

ف اس باب میں مجدد اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے ابن عباس کی حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی
ہم سے ابو کریم نے ان سے ابو خالد امر نے انہوں نے روایت کی العمش سے اسی اسناد سے حدیث مذکور کی مانند اور کہا محمد نے اور اور
لوگوں نے بھی ابی العمش سے مثل روایت ابو خالد کی روایت کے ہے کہا ابو یعلیٰ نے اور روایت کی ابو معاویہ اور کئی لوگوں نے یہ حدیث
العمش سے انہوں نے مسلم بطین سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نہیں سے
ذکر کیا اس میں سلمہ بن کہیل اور زین عطار اور زین مجاہد سے روایت ہونے کا۔

باب کفارہ صوم کے بیان میں

باب مَا جَاءَ فِي الْكُفَّارَةِ

روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم
نے جو مرد صوم اور اس پر روزے ہو ویں رمضان کے چھینے کے تو کھلاؤ
ہر روزے کے صوم میں ایک مسکین کو یعنی اس کا وارث کھلاؤ۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ صَامَ وَعَلَيْهِ وَسَيَّامٌ شَهْرًا فَلْيُطْعِمْهُ عَنْهُ
مَسْكَانًا كُلَّ يَوْمٍ مَسْكِينًا -

ف کہا ابو یعلیٰ نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور صحیح ابن عمر سے اس کا موقوف ہونا ہے یعنی
اپنی کا قول ہے نہ آنحضرت کا اور اختلاف ہے علماء کا اس میں تو بعضوں نے کہا میت کی طرف سے روزے رکھے اور احمد اور اسحاق قاضی
بہن کہتے ہیں اگر اس میت پر نذر کے روزے ہیں تو اس کی طرف سے روزہ رکھیں اور اگر رمضان کے ہیں تو کھانا کھلا دیں اور مالک اور شافعی اور رضیان
نے کہا کوئی کسی کی طرف سے روزہ نہ رکھے اور اشعث سوار کے بیٹے میں اور محمد بیٹے میں عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کے۔

باب اس صائم کے بیان میں جس کو تھے آ جاؤ

باب مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ إِذَا تَمَّ الْقِيَامُ

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے تین چیزوں سے روزہ نہیں جاتا روزہ دار کا ایک چھامت
دوسرے قے تیسرے احتلام۔

عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ إِذَا تَمَّ الْقِيَامُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّتْ أَلْسَانُ يُغْطِرُ مِنَ الصَّائِمِ الْجَمَانَةُ
وَالْقَيْحُ وَالْإِحْتِلَامُ -

ف کہا ابو یعلیٰ نے ابی سعید خدری کی حدیث غیر محفوظ ہے اور روایت کی ہے عبد الرحمن بن زید بن اسلم اور عبد العزیز بن محمد اور کئی
لوگوں نے یہ حدیث زید بن اسلم سے مرسل اور ذکر نہ کیا اس میں ابی سعید کا اور عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں حدیث میں سنابن نے
ابو داؤد و سجزی سے کہتے تھے پوچھا میں نے احمد بن حنبل سے عبد الرحمن بن اسلم کو تو کہا انہوں نے ان کے بھائی عبد اللہ بن زید میں کچھ
مضا لکھ نہیں یعنی وہ ان سے غیبت میں اور سنابن نے محمد بخاری سے ذکر کرتے تھے علی بن عبد اللہ سے کہ کہا علی نے عبد اللہ بن زید
بن اسلم لغویں اور عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف ہیں کہا محمد نے میں عبد الرحمن سے کچھ روایت نہیں کرتا۔

باب اس کے بیان میں جو روزہ میں قصد اٹھے کرے۔

باب مَا جَاءَ فِي مَنْ أَهْتَفَ عَمَّا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ ذُرِعَ عَلَيْهِ النَّعْيُ مَقْلَبًا عَلَيْهِ قَصَاةً وَمَسْرًا
اسْتَقَامَ عَمَلُهُ أَقْلِبُضًا

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کو
خود بخود قے آجاوے روزے میں تو اس کے اوپر قضا واجب نہیں اور
جس نے قصد اٹنے کی تو وہ روزے کی قضا کرے۔

فہ اس باب میں ابی الدرداء اور ثوبان اور فضالہ بن عبید سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن سے نقل کیا ہے
نہیں جانتے ہم اسے کہ مروی ہو ہشام سے انہوں نے روایت کی ہو ابن سیرین سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
سے مگر عیسیٰ بن یونس کی روایت کرنے سے اور محمد نے کہا میں اس روایت کو محفوظ نہیں جانتا کہا ابو یعلیٰ نے اور مروی ہے یہ حدیث کئی
سندوں سے حضرت ابی ہریرہؓ سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اسناد اس کی صحیح نہیں اور مروی ہے ابی الدرداء
اور ثوبان اور فضالہ بن عبید سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قے کی اور روزہ کھول ڈالا اور معنی اس کے یہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو روزہ نفل تھا سوتے کے سبب سے ضعف لاحق ہوا اور افطار کیا نہ یہ کرتے آئے سے ٹوٹ گیا ایسا ہی ہے بعض روایتوں میں اسے
تفسیر سے اور علماء کے نزدیک حضرت ابی ہریرہؓ کی حدیث پر عمل ہے کہ روزہ دار کو جب خود قے آجائے تو اس پر قضا نہیں اور جو قصد کرے
تو قضا ہے یہی کہتے ہیں شافعی اور سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ بِمَا كَلَّمَ وَكَثُرَ كَأْسِيَا
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ أَوْ شَرِبَ كَأْسِيَا فَكَأَلَهُ يَوْمَهُ فَارْتَمَاهُ
رَبُّهُ فِي بَرَكَةِ اللَّهِ

باب اس روزہ دار کے بیان میں جو مجھ سے کچھ کھاپی لے۔
روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے جو کھلے یا پی لے بھولے سے روزے میں تو نہ توڑے اس
بچے کہ جو کھایا یا پیوہ رزق تھا اللہ کا دیا۔

فہ روایت کی ہم سے ابو سعید نے ان سے ابو اسامہ نے انہوں نے عوف سے انہوں نے سیرین اور خلاص سے ان دونوں سے
نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اس حدیث کی یا مانند اس کے اس باب میں ابی سعید اور ام اسحاق غنویہ
سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن سے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا اور یہی کہتے ہیں
سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور مالک بن انس نے کہا جب رمضان کے روزے میں کچھ بھولے سے کھایو لے تو قضا
کرے اور صحیح وہی ہے جو پہلے مذکور ہوا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِفْطَارِ مَتَعَمِدًا
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ قَبْلِ رُفْعَتِهِ
وَكَلَّمَ مَرَضًا لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمًا لَدَاهُ
كَلْبًا وَلَا نَحْمًا

باب اس کے بیان میں جو رمضان کا روزہ توڑ ڈالے
روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے جو روزہ توڑ ڈالے یا نہ رکھے ایک دن بھی رمضان سے بغیر عذر
اور سوا بیہاری کے تو اس کے برابر کبھی ثواب نہ ہوگا اگرچہ ساری
عمر روزہ رکھے۔

فہ کہا ابو یعلیٰ نے ابو ہریرہؓ کی اس حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے اور ستائیس نے محمد بخاری سے کہتے تھے ابو العباس
کا نام یزید بن المطوس ہے اور ان کی کوئی روایت ہم نہیں جانتے سوا اس حدیث کے۔

باب رمضان کا روزہ توڑنے کے کفارے میں۔

روایت ہے اب ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا آیا ایک مرد اور عرض کیا اس نے یا رسول اللہ میں ہلاک ہو گیا آپ نے فرمایا کس نے ہلاک کیا تجھ کو عرض کیا اس نے صحبت کر بیٹھا میں اپنی عورت سے رمضان میں آپ نے فرمایا کیا تو ایک غلام آزاد کر سکتا ہے اس نے کہا نہیں فرمایا کیا دو مہینے کے روزے پے درپے رکھ سکتا ہے۔ کہا نہیں فرمایا ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتا ہے کہا نہیں آپ نے فرمایا بیٹھ پھر بیٹھا وہ اور آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک بڑا ٹوکڑہ کھجوروں کا کہ اس کو عربی میں عرق کہتے ہیں سو فرمایا آپ نے صدقہ دے اس کو تو اس نے عرض کیا کہ مدینے کے دونوں کلسے بہاڑوں کے درمیان مجھ سے زیادہ کوئی فقیر نہیں کہا راوی نے پھر ہنس پڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کہ کھل گئی پچھلیاں مبارک آپ کی اور فرمایا اپنے بھان کھجوروں کو اور کھلا اپنے گھروالوں کو۔

ف: اس باب میں ابن عمرؓ اور عائشہؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اس شخص کے حق میں جو روزہ توڑ ڈالے جماع سے اور جو روزہ توڑے کھانے اور پینے سے تو اس میں علماء کا اختلاف ہے بعضوں نے کہا اس پر قصاص بھی ہے اور کفارہ بھی اور ان کے نزدیک کھانا پینا اور جماع کا ایک ہی حکم ہے اور یہی قول ہے اصحیح اور سفیان ثوری اور ابن مبارک کا اور بعضوں نے کہا اس پر قصاص ہے کفارہ نہیں اس واسطے کہ کفارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فقط جماع میں مروی ہے اور کھانے پینے میں کفارہ آنحضرتؐ سے مروی نہیں ہے اور کہتے ہیں کہ کھانا پینا اور جماع کو کچھ مشابہت نہیں اور ان دونوں کا ایک حکم نہیں ہو سکتا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور کہا شافعی نے یہ جو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مرد سے جس نے روزہ کھول ڈالا تھا۔ ان کھجوروں کو لے جا اور کھلا اپنے گھروالوں کو اس میں کوئی احتمال نہیں ہے کہ کفارہ اسی پر واجب ہوتا ہے جو مقدرت رکھتا ہو اور وہ آدمی ایسا تھا کہ قدرت کفارہ کی نہ رکھتا تھا پھر جب وہ ٹوکڑا حضرتؐ نے اس کو دیا اور اس نے عرض کیا کہ کوئی چھڑے سے زیادہ محتاج نہیں تو حضرتؐ نے یہ فرمایا کر لے جا اور اپنے گھروالوں کو کھلا اس لیے کہ کفارہ جب ہی واجب ہوتا ہے کہ حاجت ضروری سے زیادہ مقدرت رکھتا ہو اور یہ مختار ہے شافعی کا کہ جو مہنس ہو کفارہ اس پر بمنزلہ دین کے واجب ہے جب قدرت ہو اور کرے۔

باب روزے میں مسواک کرنے کے بیان میں

روایت ہے عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے بے گنت دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو روزے میں مسواک کرتے ہوئے۔

ف: اس باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو جہلی نے عامر بن ربیعہ کی حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا

باب مَا جَاءَ فِي كَفَّارَةِ الْفِطْرِ فِي رَمَضَانَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَمَضَانُ اللَّهُ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا أَهْلَكَ قَالَ وَذَعَمْتُ عَلَى أُمَّرٍ أَمَى فِي رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَعْتِقَ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ مَعَهُ يَوْمَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَطْعِمَ سِتِينَ وَسَكِينًا قَالَ لَا قَالَ اجْلِسْ فَجَلَسَ فَأَمَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقِي بِبَيْتِهِ ثُمَّ وَالْعَرَبُ فِي الْمَكْتَلِ السَّحْمِ قَالَ فَتَصَدَّقْ بِسَهْمٍ فَقَالَ مَا يَمِينُ لَا بَيْتَهَا أَحَدًا أَفْضَرُ مِمَّا قَالَ فَكَفَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَأَتْ أَنْبِيَاءُ بِهٖ قَالَ خُذْهَا فَاطْعِمْنَا هَذَاكَ۔

باب مَا جَاءَ فِي الشَّوَاكِ لِلصَّائِمِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا أَحْضَرُنِي يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ۔

کرمسواک کرنے میں کچھ مضائقہ نہیں جب روزہ ہو لیکن بعض علماء نے روزہ دار کو سر لکڑی کی مسواک کرنا مکروہ کہا ہے کہ اس میں لکڑی کا مزہ چھوٹتا ہے اور دوپہر کے بعد بھی مکروہ کہا ہے اور شافعی کے نزدیک کچھ مضائقہ نہیں نہ اول روز میں نہ آخر روز میں اور احمد اور اسحاق کے نزدیک آخر روز میں مکروہ ہے۔

باب روزے میں سر مہ لگانے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكحلِّ لِلصَّائِمِ

روایت ہے انس بن مالک سے کہا ایک آیا مرد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا کہ میری آنکھیں کھکتی ہیں کیا سر مہ لگاؤں میں روزے میں آپ نے فرمایا ہاں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اشْتَكَيْتُ عَيْنِي أَفَأَكْحُلُ وَأَخَاصِرُ قَالَ نَعَمْ

ف: اس باب میں بوراق سے بھی روایت ہے کہا ابو یسے نے انس کی حدیث کی اسناد کچھ تہیں اور اس باب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی روایت صحیح نہیں اور ابو عاتکہ ضعیف ہیں اور اختلاف ہے علماء کا روزے میں سر مہ لگانے میں سو بعضوں نے مکروہ کہا ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور احمد اور اسحاق کا اور جائز کہا بعضوں نے اور یہی قول ہے شافعی کا۔

باب روزے میں بوسہ لینے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بوسہ لیتے تھے رمضان کے مہینے میں۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقْبَلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ

ف: اس باب میں عمر بن خطاب اور حفصہ اور ابی سعید اور ام سلمہ اور ابن عباس اور انس اور ابی بکر سے روایت ہے کہا ابو یسے نے حدیث حضرت عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء صحابہ وغیرم کا بوسہ لینے میں روزے کی حالت میں تو رخصت دی ہے بعض صحابہ نے بوڑھے کو بوسہ لینے کی اور جوان کو نہیں اس خیال سے کہ کہیں بے قرار ہو کر صحبت نہ کر بیٹھے اور میا شرت یعنی سافتر لٹنا اور بوسہ دیکھنا تو ان کے نزدیک بہت بڑا ہے اور بعض علماء نے کہا کہ بوسہ لینے سے ثواب روزے کا گھٹ جاتا ہے اور روزہ جاتا نہیں اور ان کے نزدیک اگر مرد کو اپنے نفس سے اطمینان ہے کہ بے قرار ہو کر صحبت نہ کر بیٹھے گا تو بوسہ لینا جائز ہے اور حیب اطمینان نہ ہو تو نہ لینا چاہیے تا بخوبی حفاظت ہو روزے کی اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا۔

باب روزے میں بوسوں و کنار کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَبَاشَرَةِ الصَّائِمِ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ساتھ بوسوں و کنار کرتے تھے اور تم سب سے زیادہ اپنی شہوت کو قابو میں رکھنے والے تھے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُنِي فِي هَوَا صَائِمًا وَكَانَ أَهْلًا لَهُمْ لِأُمَّيْهِمْ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بوسہ لیتے تھے اور بیبیوں کے ساتھ بیٹے تھے روزوں میں اور تم بہت قابو میں رکھنے والے تھے اپنی شہوت کو۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ وَيُبَاشِرُنِي وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ أَهْلًا لَهُمْ لِأُمَّيْهِمْ

ف: کہا ابو یسے نے یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور ابو یسے کا نام عمرو بن شریح ہے اور معنی لاریہ کے ہیں کہ بہت روکنے والے تھے اپنے نفس کو۔

باب اس بیان میں کہ اس کا روزہ درست نہیں جو نیت نہ کرے رات سے۔

روایت ہے حفصہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نیت ذکر کے روزے کی صبح صادق سے پہلے تو اس کا روزہ ہی نہیں۔

فما کہا ابو یوسف نے حفصہ کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جاتے مگر اسی سند سے اور مروی ہے بواسطہ نافع کے ابن عمر سے انہیں کا قول اور وہ زیادہ صحیح ہے اور یہ جو فرمایا کہ جو نیت ذکر سے روزے کی رات سے اس کا روزہ ہی نہیں تو بعضوں کے نزدیک مراد اس سے رمضان کے یا قضا کے یا نذر معین کے روزے ہیں کہ اس میں اگر رات سے نیت ذکر سے تو روزہ درست ہی نہیں ہوتا اور نفل روزے میں تو بعد صبح کے بھی نیت کرنا جائز ہے اور یہی قول ہے خاضی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب نفل روزہ توڑ ڈالنے کے بیان میں۔

روایت ہے ام ہانی سے کہا کہ میں بیوی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور لائے کوئی چیز بیٹنے کی پس آپ نے بی پھر دی مجھ کو اور پیسے کی میں سو عمرن کیا میں نے کہیں نے گناہ کیا پس مغفرت ملے گی میرے لیے سو فرمایا حضرت نے کیا گناہ کیا تم نے تو کہا میں نے میں روزے سے تھی اور روزہ توڑ ڈالا میں نے تو پوچھا آپ نے کیا روزہ قضا کا تھا کہا میرے نے نہیں فرمایا آپ نے تو کچھ رمضان لکھ نہیں۔

فاس باب میں ابی سعید اور عائشہ سے بھی روایت ہے اولام ہانی کی حدیث میں گھنگو ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ کرام کا کہ کہتے ہیں نفل روزہ رکھنے والا اگر توڑ ڈالے تو اس پر قضا واجب نہیں مگر اپنی خوشی سے رکھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق اور شافعی کا۔

روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے ان سے ابو داؤد نے ان سے شعبہ نے کہا شعبہ نے سنا میں نے سماک بن حرب سے کہتے تھے روایت کی تھی مجھ سے ام ہانی کی اولاد میں سے ایک شخص نے پھر ملا میں اس سے جو سب سے بہتر تھا ان کی اولاد میں اور نام ان کا جسدہ تھا اور ام ہانی ثقی کی داوی تھی سو روایت کی انہوں نے اپنی دادی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے اور کچھ بیٹنے کو مانگا پھر پتیا آپ نے اور دیا ان کو سو پی لیا ام ہانی نے اور کہا یا رسول اللہ میں روزے سے تھی سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نفل روزہ رکھنے والا ما نذر ہے اپنی ذات کا چاہے روزہ رکھے چاہے افطار کرے یعنی جیسا موقع دیکھے کہا

باب مَا جَاءَ لِاصِيَامٍ مِنْ لَيْلٍ

عَنْ حَفْصَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَجِيْعَ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ۔

فما کہا ابو یوسف نے حفصہ کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جاتے مگر اسی سند سے اور مروی ہے بواسطہ نافع کے ابن عمر سے انہیں کا قول اور وہ زیادہ صحیح ہے اور یہ جو فرمایا کہ جو نیت ذکر سے روزے کی رات سے اس کا روزہ ہی نہیں تو بعضوں کے نزدیک مراد اس سے رمضان کے یا قضا کے یا نذر معین کے روزے ہیں کہ اس میں اگر رات سے نیت ذکر سے تو روزہ درست ہی نہیں ہوتا اور نفل روزے میں تو بعد صبح کے بھی نیت کرنا جائز ہے اور یہی قول ہے خاضی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب مَا جَاءَ فِي افْطَارِ الصَّائِمِ الْمُتَطَوِّعِ

عَنْ اُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ كُنْتُ قَاعًا مَعَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَضَ ابْنُ فَشْرَبٍ يَدَهُ ثُمَّ نَادَى لَيْلِي فَشَرِبْتُ مِنْهُ فَقُلْتُ لِمَ اذْبَنْتُ فَاَسْتَعْفِفُ بِنِي قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَتْ كُنْتُ صَائِمَةً فَافْطَرْتُ فَقَالَ اِمِنْ قَضَاءٍ كُنْتُ تَقْضِيْنَ لَكَ قَالَتْ لَا قَالَ فَلَا يَعْزُبُكَ۔

فاس باب میں ابی سعید اور عائشہ سے بھی روایت ہے اولام ہانی کی حدیث میں گھنگو ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ کرام کا کہ کہتے ہیں نفل روزہ رکھنے والا اگر توڑ ڈالے تو اس پر قضا واجب نہیں مگر اپنی خوشی سے رکھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق اور شافعی کا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا دَاوُدَ بْنَ كَعْبَةَ قَالَ كُنْتُ اَسْمُكَ بْنَ حَرْبٍ لِيَقُولَ اَحَدًا يَتِي اَبُو هَانِئٍ حَدَّثَنِي فَلَقِيْتُ اَبَا اَمْتًا لَهُمْ وَكَانَ اَسْمُهُ جَعْفَرًا وَكَانَتْ اُمُّ هَانِئٍ حَدَاثَةً فَحَدَّثَنِي عَنْ جَدِّتِهِ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَدَعَا لِي بِشَرِبٍ ابْنِ فَشْرَبٍ ثُمَّ نَادَى وَكَلِمًا فَشَرِبْتُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِمَّا اِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّائِمُ الْمُتَطَوِّعُ اِمِنْ نَفْسِهِ اِنْ شَاءَ مَا مَرَّ وَاِنْ شَاءَ

أَخْبَرَنَا قَالَ سَمِعْتُ لَهَا مِنْ أَبِي هَاشِمٍ قَالَ لَأَنْتِ
بِكُلِّ مَسْأَلَةٍ وَأَهْلًا عَنْ أَبِي هَاشِمٍ

ف: اور روایت کی حماد بن سلمہ نے یہ حدیث سماک سے سونکھا انہوں نے روایت ہے ہارون سے جو نوے سے ہیں ام ہانی کے انہوں نے
روایت کی ام ہانی سے اور روایت شعبہ کی اچھی ہے اس سے اور ایسے ہی روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے الوداد سے اور کہا امین نے
یعنی راوی کو شک ہے کہ حضرت نے کیا فرمایا اور ایسا ہی مروی ہے کئی سندوں سے شعبہ سے کہ حضرت نے امیر نسطور نے فرمایا امین نے
فرمایا راوی کو شک ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے جو ماں ہیں سب مسلمانوں کی کہا انہوں نے
آئے میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن اور فرمایا کچھ کھانا تھا ہلکے
پاس کہا حضرت عائشہؓ نے عرض کیا میں نے نہیں فرمایا آپ نے میں روزے سے ہوں۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے جو ماں ہیں مسلمانوں کی فرمایا انہوں
نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب آئے میرے پاس دن کو اور فرماتے کہ تمہارے
پاس کچھ کھانا ہے اور کہتی ہیں کہ نہیں تو آپ فرماتے کہ میں روزے سے ہوں
کہا حضرت عائشہؓ نے سو ایک دن آئے حضرت میرے پاس اور پوچھا
اس طرح سو عرض کیا میں نے ہا رسول اللہ آیا ہے ہمارے پاس بدیہ کھانے کا سو فرمایا
آپ نے کیا چیز ہے عرض کیا میں نے جس سے فرمایا آپ نے صبح سے تو میں نے
نیت کی تھی روزے کی کہا حضرت عائشہؓ نے پھر کھایا آپ نے اس کو۔

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَا فَخَالَ هَلْ
عِنْدَكَ كُمْرٌ شَيْبِي فَأَنْتِ قُلْتِ كَذَّابٌ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ إِنْ كَانَ اللَّهُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَبِيَّ فَيَقْتِرُوكَ
أَعْنَدُكَ عِدَّةً لَوْ مَا قَوْلُكَ فَيَقُولُ إِنِّي صَائِمٌ
فَأَنَا فِي يَوْمِ مَا فَخَالَتِ يَوْمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَكَذَّابٌ قَدْ أَهْدَيْتَ لَنَا هُدًى قَالَتْ وَمَا
هِيَ قُلْتِ حَيْسُ قَالَ أَمَا إِنِّي أَصْبَحْتُ صَائِمًا
كَأَنَّكَ تَكْفُرُ أَكَلٌ

ف: کہا ابو عبید نے یہ حدیث سن ہے مترجم کہتا ہے کہ میں عرب میں ایک کھانا ہوتا ہے کہ کھجور اور اقطا اور گھی لاکر پکاتے ہیں۔
باب ماجاء في انجاب القضاء عليه۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ نے کہا انہوں نے میں اور حضرت دونوں
روزے سے تھیں اور آیا ہمارے یہاں کچھ کھانا کہ جی چاہا ہمارا اور کھالیا ہم نے
اس میں سے پھر آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مجھ سے پہلے کہہ بیٹھیں
حضرت کہ وہ تو اپنے باپ کی بیٹی تھیں یعنی جیسے ان کے باپ حضرت عمرؓ
برخطاب ہوشیار اور تیر تھے ویسے ہی یہ بھی ہوشیار تھیں کہ مجھ سے پہلے
حضرت سے پوچھنے لگیں اور کہا یا رسول اللہ تم دونوں روزے سے تھیں اور
سامنے آگیا ہمارے کھانا کہ جی چاہئے لگا اس کو پس کھالیا ہم نے اس میں سے
سو فرمایا آپ نے روزہ رکھو اس کے عوض میں ایک دن۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ
صَائِمَتَيْنِ فَعَرِمْنَا لَنَا طَعَامًا فَتَهَيَّئْنَا لَهُ
فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَبَدَأَ تَسْبِيَّ إِلَيْهِ حَفْصَةُ وَكَانَتْ
أَيْدِيَهُ أَوْ يَمَانِيهَا فَخَالَتِ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعَرِمْنَا لَنَا
طَعَامًا فَاشْتَهَيْتُنَا فَأَكَلْنَا مِنْهُ قَالَ أَقْضِيَا
يَوْمًا آخَرَ بِمَكَاتَةٍ

ف: کہا ابو عبید نے روایت کی صلح بن ابی الاحضر اور محمد بن ابی حفصہ نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے حضرت

عائشہ سے اسی کے مثل اور روایت کی مالک بن انس اور عمر اور عبید اللہ بن عمرو اور زیاد بن سعد اور کئی حافظانِ حدیث نے زہری سے انہوں نے حضرت عائشہ سے مرسل اور ذکر کیا اس میں عروہ کا اور یہ زیادہ صحیح ہے اس لیے کہ مروی ہے ابن جریج سے کہا پوچھا میں نے زہری سے کیا روایت کی ہے تم سے عروہ نے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے نہیں سنا میں نے عروہ سے اس باب میں کچھ لیکن سنی ہے میں نے سلیمان بن عبد الملک کے عہد خلافت میں کئی لوگوں سے جو روایت کرتے ہیں ایسوں سے جنہوں نے پوچھی تھی یہ بات حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہم سے یہ حدیث علی بن عبید اللہ بن یزید نے جو بغدادی ہیں۔ ان سے روح بن عبیدادہ نے ان سے ابن جریج نے اور گئی ہے ایک قوم علماء صحابہ وغیرہم سے اس حدیث کی طرف اور کہتے ہیں روزہ نفل جو توڑ ڈالے اس پر قضا ہے اور یہی قول ہے مالک بن انس کا۔

بَاب مَا جَاءَ فِي وَمَا لَ شَعْبَانَ
بِدَرْمَضَانَ

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرًا يَبْنِي مَتْنًا يَعْنِي رَأَى شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ۔
روایت ہے ام سلمہ سے کہا انہوں نے نہیں دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ پے در پے دو مہینے کے روزے رکھتے ہوں مگر شعبان اور رمضان میں یعنی شعبان میں بہت روزے رکھتے تھے۔

ف: اس باب میں حضرت عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عبید اللہ نے ام سلمہ کی حدیث سن لی اور مروی ہے یہ حدیث ابی سلمہ سے بھی وہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ سے کہ کہا انہوں نے نہ دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ روزے رکھتے۔ ہمیشہ روزے رکھتے شعبان مگر غصوڑے دن بلکہ پورے مہینے روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے نفل کی عیدہ سے انہوں نے محمد بن عمرو سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے عائشہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے وہی حدیث اور روایت کی سالم ابو انصر نے اور کئی لوگوں نے یہ حدیث ابی سلمہ سے انہوں نے حضرت عائشہ سے محمد بن عمرو کی ہی روایت اور مروی ہے ابن مبارک سے اس حدیث کی تفسیر میں کہ یہ قاعدہ عرب کا ہے کہ جب کوئی اکثر دنوں میں مہینے کے روزے رکھتا ہے تو بولتے ہیں سارے مہینے کے روزے رکھے اور کہتے ہیں کہ فلاں شخص نے ساری رات نماز پڑھی حالانکہ اس نے کھانا بھی کھایا اور کام بھی کیے ہوں مگر اکثر شب پر ساری شب کا اطلاق کرتے ہیں ابن مبارک کہتے ہیں یہ دونوں حدیثیں ایک ہی ہیں اور مطلب اس کا یہی ہے کہ شعبان کے اکثر دنوں میں روزے رکھتے تھے نہ یہ کہ کمال مہینہ روزے رکھیں۔

بَاب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ فِي النِّصْفِ
الْبَاقِي مِنْ شَعْبَانَ لِمَا لَ رَمَضَانَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى شَعْبَانَ فَكَانَ يَصُومُ مَوَاقِدَ۔
باب اس بیان میں کہ نصف آخر شعبان میں رمضان کی تکمیل کی قیمت سے روزے رکھنا مکروہ ہے
روایت ہے حضرت ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب باقی رہ جائے آدھا مہینہ شعبان کا تو روزہ نہ رکھو۔

ف: کہا ابو عبید اللہ نے ابو ہریرہ کی حدیث سن لی ہے صحیح ہے اس کو ہم نہیں پہچانتے مگر اسی سند سے اور اسی لفظ سے اور معنی اس حدیث کے بعض علماء کے نزدیک یہ ہیں کہ آدمی روزہ نہ رکھتا ہو پھر جب باقی رہے آدھا مہینہ تو روزے رکھنا شروع کرے رمضان کی

تعمیم کی نیت سے اور مروی ہے ابی ہریرہؓ سے بھی قول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جو مشابہ ہے ان کے قول کے اور وہ جو فرمایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یعنی نہ استقبال کرے کوئی رمضان کا آگے سے روزہ رکھ کر مگر یہ کہ اتفاق ہوا اس روز سے کا کہ ہمیشہ رکھتا تھا کوئی تم میں کا اس سے بھی معلوم ہوا کہ روزہ مکروہ وہ ہی ہے جو استقبال کی نیت سے رکھا جائے۔

باب شعبان کی پندرہویں شب کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ ایک شب گم پایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پھر نکلی میں یعنی حضرت کی تلاش میں سو وہ بیعت میں تھے سو فرمایا آپ نے تو ڈرتی تھی کہ ظلم کرے اللہ اور رسول اس کا تجربہ پر کہا میں نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جانا کہ آپ گئے ہیں کسی بیوی کے پاس سو فرمایا آپ نے اللہ تبارک و تعالیٰ اترتا ہے پندرہویں شب میں شعبان کی دنیا کے آسمان کی طرف موخشتا ہے اپنے بندوں کو قبیلہ بنی کلب کے بکریوں کے بالوں کے عدد سے زیادہ۔

يَا بَ مَلِجَاءِ فِي لَيْلَةِ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ
عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ قَعْدَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ فَخَرَجَتْ فَأَذَاهُ مَا يَبْقِي فَقَالَ
أَكُنْتِ تَخَافِينِ أَنْ تُجِيفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنَّكَ أَتَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ
فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَةَ
التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ فَيَقْفُزُ الْكَلْبُ
مِنْ عُنُقِ شَعْرِ حَمِيمٍ كَلْبٍ۔

ف اس باب میں ابی بکر صدیقؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو جہلیؓ نے حضرت عائشہؓ کی حدیث کو ہم نہیں جانتے مگر اسی سند سے حجاج کی روایت سے اور سائیں نے محمد بخاریؒ سے ضعیف کہتے تھے اس حدیث کو اور کہتے تھے بجلی بن کثیرؒ سے بھی سماع نہیں ہے بجلی بن کثیرؒ سے۔

باب محرم میں روزے رکھنے کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب روزوں سے افضل رمضان کے روزوں کے بعد محرم کے چھینے کے روزے ہیں جو اللہ کا مہینہ ہے۔

يَا بَ مَا كَجَاءِ فِي صَوْمِ الْمُحَرَّمِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ صِيَامِ شَهْرِ
رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ۔

ف کہا ابو جہلیؓ نے حدیث ابی ہریرہؓ کی حسن ہے۔

روایت ہے نعمان بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں علیؓ سے کہا لڑھی نے پوچھا حضرت علیؓ نے ایک مرد نے اور کہا بعد رمضان کے کس چھینے کے روزوں کا حکم ہے تو فرمایا حضرت علیؓ نے میں نے نہیں دیکھا کسی کو یہ پوچھتے ہوئے مگر ایک مرد کو کہ پوچھتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور میں ان کے پاس بیٹھا تھا سو کہا اس نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کس چھینے کے روزے کا حکم کرتے ہیں مجھے آپ بعد رمضان کے یعنی بعد رمضان کے کس چھینے کے روزے افضل ہیں فرمایا آپ نے اگر تم کو بعد

عَنْ النُّعْمَانَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلَهُ رَجُلٌ
أَيُّ شَهْرٍ تَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَقَالَ
لَهُ مَا سَمِعْتُ أَحَدًا يُسْأَلُ عَنْ هَذَا إِلَّا رَأَى رَجُلًا
سَوَّغَتْهُ يُسْأَلُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَنَا قَاعِدٌ عِنْدَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ شَهْرٍ
تَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ إِنَّ
كُنْتُ صَائِمًا بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَصُمِ الْمُحَرَّمِ۔

رمضان کے روزہ رکھنا ہے تو روزہ رکھ کر محرم میں اس سچے گوہر عینہ اللہ کا ہے اس میں ایک دن ہے کہ اللہ نے رحمت کی ایک قوم پر یعنی نبی اسراہیل پر کہ اس میں عیسے میں نجات دی انہیں فرعون سے اور جوں ہووے گا دوسری قوم پر شاگردیہ شاہ

فَاِنَّ شَهْرَ اللَّهِ فِيهِ يَوْمٌ تَأْتِي
اللَّهُ فِيهِ عَلَى قَوْمٍ وَيَتُوبُ فِيهِ عَلَى
قَوْمٍ آخَرِينَ۔

ہو شہادت حسین پر۔

ف ا کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے غریب ہے۔
بَاب مَا جَاءَ فِي صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ شَرِّ تَوَكُّلِ ظَهْرِ غُلَّةِ أَيَّامِهِ وَقَالَ
مَا كَانَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ۔

باب جمعہ کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

روایت ہے محمد اللہ سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھتے تھے ہر جمعے کی پہلی تین تاریخوں میں اور ایسا کم ہوتا تھا کہ جمعے کے دن آپ روزے سے نہ ہوں۔

ف اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے عبد اللہ کی حدیث سن ہے غریب ہے اور صحیح کہا ہے ایک گروہ نے علماء سے جمعے کے دن روزہ رکھنا اور مکروہ ہے فقط جمعے کے دن روزہ رکھنا کہ تمہارا اس کے ایک دن بیشتر اور نہ ایک دن بعد روزہ رکھے کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی یہ حدیث متنبہ نے عام سے اور مروی نہیں کی۔

بَاب مَا جَاءَ فِي تَوَكُّلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَحَدَّثَنَا
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصُومُ كَذَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ
إِلَّا أَنْ يَصُومَ قَبْلَهُ أَوْ يَصُومَ بَعْدَهُ۔

باب اس بیان میں کہ فقط جمعہ کے دن روزہ رکھنا مکروہ ہے روایت ہے ابو ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی روزہ نہ رکھے فقط جمعہ کے دن بلکہ لا لیبو سے ایک دن پہلے یا ایک دن پیچھے۔

ف اس باب میں علی اور جابر اور جنادہ ازدی اور حوریرہ اور انس اور عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابو ہریرہ کی حدیث سن ہے صحیح ہے اور اس پر عمل ہے علماء کا کہ مکروہ کہتے ہیں فقط جمعے کے دن روزہ رکھنے کو جب تک کہ ایک دن پہلے یا پچھلا اس کے ساتھ نہ ملاوے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق۔

باب ہفتے کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

روایت ہے عبد اللہ بن بسر سے وہ روایت کرتے ہیں اپنی بیوی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ نہ رکھو فقط ہفتے کے دن مگر جو فرض ہو تم پر پھر اگر نہ پاوے کوئی شخص کچھ کھائے تو مگر چھال گلو کہ یا لکڑی کسی درخت کی تو اسی کو چھال سے بیوی ادنیٰ چیز بھی ہو تو کھائے اور روزہ نہ رکھے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي صَوْمِ يَوْمِ السَّبْتِ۔
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ
إِلَّا فِي مَا فَتَوَّضَّ عَنْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ
فَلَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِي مَا فَتَوَّضَّ عَنْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ

ف ا کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے اور مراد کراہت سے یہ ہے کہ خاص مقرر کر لیبو سے ہفتے کے دن روزہ رکھنے کو اور جب کراہت کی یہ ہے کہ یہود تعظیم کرتے ہیں ہفتے کے دن کی۔

بَاب مَا جَاءَ فِي صَوْمِ يَوْمِ الْأَشْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ۔

باب دو شنبہ اور پینچنبہ کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خاص کر روزہ رکھتے تھے دو شنبہ اور پنجشنبہ کو۔

ف: اس باب میں حصہ اور ابی قتیبہ اور اسامہ بن زید سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث صحت ہے اور اسی سند سے غریب ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مہینہ میں روزے رکھتے تھے اور ایک شنبہ اور دو شنبہ کو اور دوسرے مہینہ میں سہ شنبہ اور چہار شنبہ اور پنجشنبہ کو۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی محمد الرحمن بن عبدی نے یہ حدیث سفیان سے اور مرفوع نہیں کی۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ پیش ہوتے ہیں اعمال بندوں کے درگاہ الہی میں دو شنبہ اور پنجشنبہ کے دن سو دوست رکھتا ہوں میں کہ جب میرے عمل پیش ہوں تو میں روزے سے ہوں۔

عَنْ مَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

عَنْ مَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّنْبِتِ وَالْأَحَدِ وَالْاِثْنَيْنِ وَمِنَ الشَّهْرِ الْآخِرِ الثَّلَاثَاءُ وَالْأَرْبَعَاءُ وَالْخَمِيسَ.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَفَرَّقُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَأُحِبُّ أَنْ يُعْرَفَ مِنِّي وَأَنَا صَائِمٌ.

ف: کہا ابو یعلیٰ نے ابو ہریرہؓ کی حدیث اس باب میں حسن ہے غریب ہے۔

باب چہار شنبہ اور پنجشنبہ کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

روایت ہے عبید اللہ مسلم قرظی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ کہاں کچا بنے میں بھیجا کسی اور نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے موسم دس یعنی تمام سال روزے رکھنے کو سو فرمایا اپنے تیرے گھر کے لوگوں کا بھی حق ہے تھر یعنی ہمیشہ روزے رکھنے کے بسبب نفع کے ان کا حق اور انہوں سے گھر فرمایا روزہ رکھو رمضان کا اور جو اس کے نزدیک ہے یعنی سہ شوال یا شعبان اور روزہ رکھو چہار شنبہ اور پنجشنبہ کو تو گویا تو نے روزہ رکھا تمام سال اور افطار بھی کیا یعنی ثواب پورے سال کے روزوں کا اور افطار بھی ہوا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ وَالْخَمِيسِ.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْلُوبِ الْقُرْظِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ أَوْسِينَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سِيَامِ الدَّهْرِ فَقَالَ إِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ثُمَّ قَالَ صُدَّ رَمْعَانُ وَالَّذِي يَلِيهِ وَكَانَ الْأَرْبَعَاءُ وَالْخَمِيسَ فَإِذَا أَنْتَ كُنَّا صُمْتَ الدَّهْرَ وَأَقْطَرْتَ.

ف: اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے مسلم قرظی کی حدیث غریب ہے اور روایت کی بعضوں نے ہارون بن سلیمان سے انہوں نے مسلم بن عبید اللہ سے انہوں نے اپنے باپ سے۔

باب عرفے کے دن روزہ رکھنے کے ثواب کے بیان میں

روایت ہے ابی قتادہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو عرفے کے دن روزہ رکھے تو مجھے امید ہے اللہ سے کہ بخش دیوے گناہ اس کے ایک سال پہلے کے اور ایک سال بعد کے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّوْمِ يَوْمَ عَرَفَةَ

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَا يَوْمٌ يُؤْمَرُ فِيهِ لِي أَنْ أُخْتَلَبَ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ.

ف: اس باب میں بنی سعید سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے ابی قتادہ کی حدیث سن ہے اور مستحب کہا ہے علماء نے عرفے کا روزہ مگر جب عرفات میں ہو تو مستحب نہیں اور عرفہ میں تاریخ ذی الحجہ کو کہتے ہیں۔

باب ماجاء في كراهية صوم يوم عرفة يَوْمَ عَرَفَةَ يَوْمَ عَرَفَةَ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَضْحَرَ لِعَرَفَةَ وَأَمْسَكَتُ إِلَيْهِ وَأُذِّنُ الْفَضْلَ بِلَيْلِي فَهَذَا بَابُ -
روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ نہیں رکھا عرفات میں کہ عرفے کا دن تھا اور بھیجا ان کے پاس ام فضل نے دو دھتورے لیا۔

ف: اس باب میں ابی ہریرہؓ اور ابن عمرؓ اور ام فضل سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے ابن عباسؓ کی حدیث سن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ابن عمر سے کہا انہوں نے حج کیا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو روزہ نہ رکھا آپ نے یعنی عرفے کے دن اور حج کیا میں نے ابو بکرؓ کے ساتھ تو انہوں نے بھی روزہ نہ رکھا اور عرفے کے ساتھ تو انہوں نے بھی روزہ نہ رکھا اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ مستحب کہتے ہیں روزہ نہ رکھنے کو عرفات میں تاکر طاقت رہے دعا کی اور بعض علماء نے روزہ رکھا بھی ہے عرفات میں۔

عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ مِنْ مَمْرُومٍ يَوْمَ عَرَفَةَ يَعْرِفُهُ قَالَ حَبَسْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَحْمَهُ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ فَلَمْ يَحْمَهُ وَمَعَ عُمَرَ فَلَمْ يَحْمَهُ وَمَعَ عُمَرَ فَلَمْ يَحْمَهُ وَأَنَا لَا أَصُومُهُ وَلَا أَمُرُّ بِهِ وَلَا أَثْمَلِي عَنْهُ -
روایت ہے ابن نجیح سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا ابو جہا ابن عمرؓ نے عرفے کے دن روزہ رکھنے کو عرفات میں فرمایا انہوں نے حج کیا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سو روزہ نہ رکھا آپ نے یعنی عرفے کے دن اور حج کیا میں نے ابو بکرؓ کے ساتھ سو روزہ نہ رکھا انہوں نے اور حضرت عمرؓ کے ساتھ سو روزہ نہ رکھا انہوں نے اور حضرت عثمانؓ کے ساتھ سو روزہ نہ رکھا انہوں نے اور یہ حکم کرتا ہوں روزہ سے کانہ منع کرتا ہوں اس سے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے اور ابو نجیح کا نام لیسا ہے اور سن ہے انہوں نے ابن عمرؓ سے اس حدیث کو اور مروی ہے یہ حدیث ابن ابی نجیح سے بھی کہ وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے یہ ایک مرد سے وہ ابن عمرؓ سے۔

باب عاشوراء في دن روزہ رکھنے کی رغبت دلانے کا۔
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَضْحَرَ لِعَرَفَةَ وَأَمْسَكَتُ إِلَيْهِ وَأُذِّنُ الْفَضْلَ بِلَيْلِي فَهَذَا بَابُ -
روایت ہے ابی قتادہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ رکھنا عاشورہ کے دن ایسا گمان رکھتا ہوں میں اللہ سے کہ کفارہ کر دے اگلے سال کے گناہوں کا۔

ف: اس باب میں علی اور محمد بن یحییٰ اور سلمہ بن اکوع اور ہند بن اسما اور ابن عباسؓ اور ربیع بنت معوذ بن حفص اور عبد الرحمن بن سلمہ خزاعی سے روایت ہے اور عبد اللہ بن سلمہ اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں اور عبد اللہ بن زبیر سے بھی روایت ہے اور مذکور ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے رغبت دلانی روزے پر عاشورہ کی کہا ابو یعلیٰ نے ہم نہیں جانتے کسی روایت میں کہ فرمایا ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ روزہ عاشورہ کا کفارہ ہے ایک سال کے گناہوں کا مگر روایت میں ابی قتادہؓ کے اور اسی روایت کے قائل ہیں احمد اور اسحاق۔

باب ماجاء في الترخصة في ترك صوم يوم عاشوراء ، **باب اس بيان میں کہ عاشورے کے دن روزہ نہ رکھنا بھی جائز ہے**

عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ تَأْكُلُ لَبَنًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمَ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتُومُهُ فَتَأْتِيهِ مِنَ الْمَدِينَةِ صَامَةٌ وَأَمْرُ النَّاسِ بِوَعْيَا يَوْمَهُ فَتَأْتِيهِ مِنَ الْمَدِينَةِ مَصَامَةٌ كَانَتْ مَعَهَا هُوَ لَفَرِيضَتُهُ وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ مِنْ شَأْنِ صَامَتِهِ وَمِنْ شَأْنِ تَرَكَهُ.

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے فرمایا عاشورے کے دن روزہ رکھتے تھے قریش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے پہلے اور آنحضرتؐ بھی روزہ رکھتے تھے پھر حب آئے مدینہ میں تو بھی روزہ رکھا اور حکم کیا لوگوں کو اس روزے کا پھر جب رمضان کے روزے فرض ہوئے تو یہی فرض رہے اور عاشورہ کی فرضیت جاتی رہی سو جو چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔

ف: اس باب میں ابن مسعود اور قیس بن سعد اور جابر بن سمرة اور ابن عمر اور معاویہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے اسی حدیث حضرت عائشہؓ پر عمل ہے علماء کا اور یہی حدیث صحیح ہے کہتے ہیں کہ روزہ عاشورے کا واجب نہیں جس کا جی چاہے رکھے اس لیے کہ فرضیت اس کی مذکور ہو چکی۔

باب ماجاء في عاشوراء ان لا يؤمر به

عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِنْ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهُوَ مُتَوَسِّطٌ بَيْنَ الْأَوَّلِ فِي تَرْكِ صَوْمِ عَاشُورَاءَ فِي يَوْمِ يَوْمِ أَصُومُهُ فَقَالَ إِذَا رَأَيْتَ هَلَالَ الْكُوفَةِ فَاعْدُوهُمَا هَبْ مِنْ يَوْمِ النَّاسِ صَامَتًا قَالَ قُلْتُ أَهَلْكَ إِنْ كَانَ يَوْمُهُ مَحْتَمِلًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ.

باب اس بيان میں کہ عاشورہ کب ہے۔
روایت ہے حکم بن اعرج سے کہا گئے ہم ابن جریرؓ کے پاس اور وہ تکبیر لگائے تھے اپنی چادر سے زمزم کے پاس کہا میں نے خبر دو مجھ کو عاشورے کے دن کی کہ روزہ رکھوں میں اس دن سو فرمایا انہوں نے جب تو چاند دیکھے حرم کا تو تا رہیں گنتارہ پھر نویں تاریخ کی صبح سے روزہ رکھ کہا میں نے ایسے ہی روزہ رکھتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا انہوں نے ہاں۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عاشورے کے دن سویں تاریخ روزہ رکھنے کا یعنی عاشورہ دو سویں تاریخ ہے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے ابن عباسؓ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا عاشورے کے دن میں بعضوں نے کہا نویں تاریخ ہے اور بعضوں نے کہا دو سوں اور مردی ہے ابن عباسؓ سے کہ انہوں نے کہا روزہ رکھو نویں اور دو سوں کو اور مخالفت کہ دیہود کی اور اسی حدیث کے قائل ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق۔

باب ذی الحجہ کے عشرہ اول میں روزہ رکھنے کے بیان میں۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہا انہوں نے نزدیکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو روزہ رکھتے ہوئے پہلے دے میں ذی الحجہ کے کبھی۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے ایسا ہی روایت کیا ہے کئی لوگوں نے اہلسنن سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسود سے انہوں نے

باب ماجاء في صيام العشر
عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ مَأْرَأَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَتًا فِي الْعَشْرِ قَطْرًا

عائشہ سے اور روایت کی ثوری وغیرہ نے یہ حدیث منصور سے انہوں نے ابراہیم سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی نے نہ دیکھا روزہ رکھتے ہوئے ذی الحجہ کے پہلے دسے میں اور روایت کی ابو الاحوص نے منصور سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے حضرت عائشہ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں اسود کا اور اختلاف کیا ہے منصور کی روایت میں اور روایت العنسی کی زیادہ صحیح ہے اور متصل الاسناد کہا یعنی ابو یعلیٰ نے سنائیں نے ابابکر محمد بن ابان سے کہتے تھے سنائیں نے وکیع سے کہتے تھے العنسی منصور سے زیادہ باور رکھنے والے ہیں ابراہیم کی روایت کو۔

باب نیک عملوں کی بیان میں جو عشرہ ذی الحجہ میں ہوں۔

روایت ہے ابن عباس سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی دنوں میں نیک عمل اللہ کو ایسے پیارے نہیں جیسے ذی الحجہ کے عشرہ اول میں پیارے ہیں سو عمر بن کیا یا رسول اللہ اور جہاد بھی اللہ کی راہ میں یعنی اگر جہاد بھی ان دنوں میں کرے تو ایسا پیارا نہ ہوگا جیسے عشرہ ذی الحجہ کے عمل پیارے ہیں تو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جہاد بھی نہیں مگر ایسا جہاد کہ نکلے آدمی اپنی جان و مال سے اور کچھ لے کر نہ پھرے یعنی سب اللہ کی راہ میں خرچ کر دے۔

ف: اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر اور جابر سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباس سے روایت کی سن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کوئی دن دنوں میں سے پیارا نہیں ہے اللہ تعالیٰ کی طرف کہ عبادت کی جاوے اس کی اس میں عشرہ ذی الحجہ سے زیادہ برابر ہوتا ہے روزہ ہر دن کا اس کے دنوں سے ساٹھ ایک سال کے اور قیام بہرات کا بڑا قیام ہیئتہ القدر کے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن مسعود واصل کے کہ وہ روایت کرتے ہیں نہ اس سے اور پوچھا میں نے محمد سے اس حدیث سے تو نہ بچا تا اس کو اس طرح مگر اسی سند سے اور کہا مروی ہے یہ تھوڑے سے وہ روایت کرتے ہیں سعید بن مسیب سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل کچھ اس میں کا مضمون۔

باب شوال کے چھ روزوں کے بیان میں۔

روایت ہے ابو الجوب سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے روزے رکھے رمضان کے پھر بعد اس کے چھ روزے شوال کے تو یہ پورے سال کے ہیں یعنی باعتبار ثواب کے۔

باب ما جاء في العمل في الأيام العشر

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من أيام أعقاب العمل الصالح فيهن أحب إلى الله من هذا الأيام العشر فكانوا يأتون الله والجهاد في سبيل الله فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا الجهاد في سبيل الله إلا رجل خرج بنفسه وماله فلم يرجع من ذلك بشيء۔

عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما من أيام أحب إلى الله أن يتعبد له فيها من عشر ذي الحجة بعد صيام مكة يؤجر منها بصيام سنة وقيام كل ليلة منها بقيام ليلة القدر۔

عن أبي أيوب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام رمضان ثم أتبعه بست من شوال فكذلك صيام الدهر۔

معاذہ نے پوچھا میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین روزے رکھتے تھے ہر جمعیت میں فرمایا انہوں نے ہاں کہا میں نے کون سی تاریخوں میں فرمایا انہوں نے کچھ پرواہ نہ رکھتے تھے یعنی جب چاہتے رکھ جاتے۔

قُلْتُ رِعَايَةً اِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ قَالَتْ لَعَلَّ قُلْتُ مِنْ أَيَّامٍ كَانَ يَصُومُ قَالَتْ كَأَيَّامِي مِنْ أَيَّامِ صَامٍ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اور بزرگوار رشک وہ بزرگوار معنی ہیں اور وہ بزرگوار تمام اور تمام ہیں اور رشک تمام کو کہتے ہیں بصری زبان میں۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیشک تمہارا رب فرماتا ہے کہ ہر نیکی دس گنے ہے یعنی ثواب میں سے سات سو درجوں تک اور روزہ میرے ہی واسطے ہے اور اور میں خود اس کا بدلہ دوں گا۔ اور روزہ سپر ہے دوزخ سے یعنی دوزخ کی آگ سے بچنے کو اور خوشبو روزہ دار کے منہ کی مشک سے زیادہ اچھی ہے۔ اللہ کے نزدیک اور اگر کوئی تم میں سے جہالت سے بھگتا نکالے اور یہ روزے سے ہو تو کہہ دے روزے سے ہوں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَجُلًا يَقُولُ كُلَّ حَسَنَةٍ بِعَشْرٍ أَمْثَلِهَا لِي سَبْعِينَ نَفْسًا وَأَنَا صَائِمٌ لِي ذَاكَ أَجْرِي مِنْ يَوْمِ وَالصَّوْمُ حَيْثُ مِنَ النَّارِ وَخَلْقُكُمْ قَدْرًا صَائِرًا أَحَبُّبٌ عَلَيَّ مِنْ النَّارِ مِنْ رَيْحِ الْمِسْكِ وَإِنْ جَهَلٌ عَلَى أَحَدِكُمْ جَاهِلٌ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ لِي صَائِمٌ۔

ف: اس باب میں معاذ بن جبل اور سہل بن سعد اور کعب بن عجرہ اور سلام بن قیس اور بشیر بن خصام سے روایت ہے اور نام ان کا بشیر زعم ہے بیٹے ہیں معبد کے اور خصام سے ان کی ماں ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے سہل بن سعد سے کہا فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جنت کا ایک دروازہ ہے اس کو ربان کہتے ہیں بلائے جاویں گے اس میں سے روزہ دار سو جو روزہ دار ہو گا وہ اس سے داخل ہو گا جنت میں اور جو اس دروازہ کے اندر گیا پھر کبھی پیاسا نہ ہو گا۔

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْجَنَّةِ بَابٌ يُدْعَى بَابَ رَبَّانٍ يُدْعَى لَهُ الْقَائِلُونَ فَمَنْ كَانَ مِنَ الصَّائِمِينَ دَخَلَ مِنْهُ وَمَنْ دَخَلَ مِنْهُ لَمْ يَطْمَأَنَّ أَبَدًا۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ دار کو دو خوشیاں ہیں ایک جب افطار کرتا ہے دوسرے جب اپنے پروردگار سے ملے گا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّائِمِ فَمَنْ حَتَّانَ فَرَحَهُ حِينَ يَفْطُرُ وَفَرَحَهُ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے

سہ بزرگوار کعب رشک ہے ابوحاتم الرازی نے کہا کہ وہ بڑے غیور اور صاحب رشک تھے اس لیے ان کا لقب بھی ہو گیا اور تمام اور رشک کے معنی ایک ہی ہیں یعنی تقسیم کرنے والا اور کہتے ہیں قسمت الارض میں ان کو بڑا دخل تھا اس لیے انہیں تمام کہتے تھے اور بعضوں نے کہا کہ رشک وہ ہے جس کی ڈاڑھی بہت بڑی ہو چنانچہ ریش مبارک ان کی بڑی تھی لہذا انہیں تمام کہتے تھے اس میں گھس گیا اور تین دن تک رہا اور ان کو خبر نہ ہوئی۔ واللہ اعلم ۱۲ منہ۔

باب ہمیشہ روزہ رکھنے کے بیان میں۔

روایت ہے ابی قتادہؓ سے کہا پوچھا کسی نے یا رسول اللہ کیا ہے اگر کوئی ہمیشہ روزہ رکھے تو فرمایا آپ نے نہ روزہ رکھا اس نے اور نہ افطار کیا یعنی روزہ کا ثواب نہ پایا اور افطار کا مزہ نہ اٹھایا بارہوی کو شک ہے کہ لاصام و لا افطر فرمایا یا لم یفطم و لم یفطر ومعنی دونوں کے ایک ہیں۔

باب مَا جَاءَ فِي صَوْمِ الدَّاهِرِ

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْ مَكَامَ الدَّاهِرِ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ ۚ وَلَا مُمْسِكًا وَلَا يُفْطِرُ

ف: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عمر اور عمران بن حصین اور ابی موسیٰ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی قتادہؓ کی سن ہے اور مکروہ کہہ رہے ایک قوم نے اہل علم سے ہمیشہ روزہ رکھنے کو اور کہا صوم دہر وہی ہے کہ یوم فطر اور یوم اضحیٰ اور ایام تشریق میں بھی روزے رکھے اور اگر ان دنوں میں افطار کرے اور روزہ نہ رکھے تو مکروہ نہیں۔ اور اس کو صوم دہر نہ کہیں گے ایسا ہی مروی ہے مالک بن انس سے اور یہی قول ہے شافعی کا اور احمد کذا اسحق بھی ایسا ہی کچھ کہتے ہیں سوائے پانچ دنوں کے جو مذکور ہوئے۔ افطار کرنا واجب نہیں کہ ان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ رکھنے کو متع فرمایا ہے۔

باب پے درپے روزہ رکھنے کے بیان میں۔

روایت ہے عبد اللہ بن حنفیہ سے کہا پوچھا میں نے حضرت عائشہؓ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روزے کو سو فرمایا انہوں نے آپؐ سے روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ تم کہتے ہو کہ روزے رکھنے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر روزہ موقوف کرتے یہاں تک کہ تم کہتے ہو بہت دنوں سے روزے نہ رکھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کو کبھی بچپن سے کسی پورے مہینے کے روزے نہ رکھے مگر رمضان کے۔

باب مَا جَاءَ فِي مَسْرِدِ الصَّوْمِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيبَةَ قَالَ سَأَلْتُ مَا كُنْتُ مَعَهُ مِنْ صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنْتَ كَانَ يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ قَدْ صَامَ وَيُفْطِرُ حَتَّى يَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ وَمَا صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا إِلَّا كَامِلًا إِلَّا رَمَضَانَ

ف: اس باب میں انس بن مالک سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث حضرت عائشہؓ کی سن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا پوچھا ان سے کسی نے روزے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تو کہا انہوں نے روزے رکھتے تھے حضرت عائشہؓ نے میں ایسے کہ معلوم ہوتا تھا کہ اب کبھی افطار نہ کریں گے اور افطار کرتے تھے کہ معلوم ہوتا تھا کہ آپؐ کبھی روزہ نہ رکھیں گے اس مہینے میں اور تو جب چاہتا ان کو کہ میسے رات کو نماز پڑھتے تو دیکھ لیتا نماز پڑھتے تو وہ جب چاہتا کہ دیکھے ان کو سوتے ہوئے تو دیکھ لیتا سوتے ہوئے یعنی ہر مہینے میں روزہ بھی رکھتے افطار بھی کرتے ہر رات میں نماز بھی پڑھتے آرام بھی کرتے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ مِنْ الشَّهْرِ حَتَّى يَبْدَأَ أَتَى لَكَ بِرَبِّكَ أَنْ يُفْطِرَ مِنْهُ وَيُفْطِرُ حَتَّى يَبْرَأَ أَتَى لَكَ بِرَبِّكَ أَنْ يَصُومَ مِنْهُ شَيْئًا فَكُنْتُ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَكَ مِنَ النَّبِيِّ مَعْصِيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ مَعْصِيًا وَلَا مَاتَ إِلَّا رَأَيْتَهُ نَائِمًا

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب سے افضل روزے میرے بھائی داؤد علیہ السلام کے ہیں کہ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنُ الصَّوْمِ مَسْرِدًا

آجِ وَ اِذْ كَانَ يُصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَ لَا يَفْتِرُ الْاَضْحَى

روزہ رکھتے ایک دن اور افطار کرتے ایک دن اور کبھی منہ نہ موڑتے
جب دشمن سے مقابل ہوتے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور ابو العباس شاعر اعمیٰ ہیں اور نام ان کا سائب بن فروخ ہے اور کہا بعض
علماء نے کہ افضل روزہ یہی ہے کہ ایک دن روزہ رہے اور ایک دن افطار کرے اور کہتے ہیں یہ سب روزوں سے مشکل بھی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّوْمِ يَوْمَ
الْفِطْرِ وَ يَوْمِ الْأَضْحَى

باب اس بیان میں کہ عید فطر اور عید الاضحیٰ کے دن
روزہ رکھنا حرام ہے۔

عَنْ اَبِي سَعِيدٍ وَ اَلْمَخْدَرِيِّ قَالَ قَالَ نَبِيُّ رَسُوْلِ
اَللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جِيَامِ بْنِ حَبِيْبٍ
يَوْمَ الْأَضْحَى وَ يَوْمِ الْفِطْرِ۔

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا انہوں نے منع فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دن روزہ رکھنے سے ایک
عید الاضحیٰ اور دوسرے عید فطر کے دن۔

ف: اس باب میں عمر اور عائشہؓ اور علیؓ اور ابوہریرہؓ اور عقبہ بن عامر اور انسؓ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو سعید
خدریؓ کی صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے نزدیک علماء کے کہا ابو یعلیٰ نے اور عمرو بن یحییٰ وہ بیٹے ہیں عمارہ بن ابی الحسن ہاشمی مدینی
کے اور وہ ثقہ ہیں ان سے روایت کی سفیان ثوری اور شعبان اور مالک بن انس نے۔

عَنْ اَبِي عَبِيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ
قَالَ شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي يَوْمِ نَحْرٍ
بَدَا فِيهَا الصَّلَاةُ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ
اَللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ عَنْ صَوْمِ هَٰذِهِنَّ
الْيَوْمَيْنِ اَمَا يَوْمُ الْفِطْرِ فَفِطْرُكُمْ مِنْ صَوْمِكُمْ
وَ يَوْمُ الْمُتَسَلِّمِيْنَ وَ اَمَا يَوْمُ الْأَضْحَى فَكُلُوا مِنْ
لَحْمِ تَسْبِيْكُمْ۔

روایت ہے ابی سعید سے جو مولیٰ ہیں عبد الرحمن بن عوف کے کہا
حاضر ہوا میں عمر بن خطاب کے پاس عید الاضحیٰ کے دن تو شروع کی
نماز خطبے سے پہلے پھر فرمانے لگے یعنی بعد نماز کے سنا ہے میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منع کرتے تھے اس دو دن کے روزوں
کو روز فطر کو اس لیے منع کرتے تھے کہ وہ تو روزہ کھولنے کا دن ہے
اور عید ہے مسلمانوں کی اور عید الاضحیٰ میں اس لیے کہ اس دن تم کھاؤ گوشت
اپنی قربانیوں کا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے اور ابو سعید جو مولیٰ ہیں عبد الرحمن بن عوف کے ان کا نام سعد ہے اور ان کو ہونے ابو عبد الرحمن
بن ازہر بھی کہتے ہیں اور عبد الرحمن بن ازہر وہ عبد الرحمن بن عوف کے چچا کے بیٹے ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ صَوْمِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ
عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اَللّٰهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَاتٍ وَ يَوْمِ النَّحْرِ
وَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ عَيْدٌ نَا هَلَّ اَلْاِسْلَامُ وَ هِيَ
أَيَّامُ الْاَكْلِ وَ الشَّرَابِ۔

باب اس بیان میں کہ ایام تشریق میں روزہ رکھنا حرام ہے
روایت ہے عقبہ بن عامر سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے عرفے کا دن اور عید قربان کا دن اور تشریق کے دن یعنی شہر ذی الحجہ
کی گیارہویں بارہویں تیرہویں تا بیخ عید ہے ہم اہل اسلام کی اور دن
ہیں کھانے پینے کے۔

ف: اس باب میں علیؓ اور سعدؓ اور ابوہریرہؓ اور جابرؓ اور نبیثہ اور بشیر بن سیم اور عبد اللہ بن حذافہ اور انسؓ اور مخزوم بن عمرو اعمیٰ

اور کعب بن مالک اور عائشہ اور عمرو بن عباس اور عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے عقبہ بن عامر کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور
اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کردہ کہتے ہیں ایام تشریق کے روزوں کو اور ایک قوم نے صحابہ سے اور اس کے رخصت دی سے متنع کے
یعنی کہ جب قربانی نہ پاوے اور ذی الحجہ کے عشرہ اول میں بھی روزے نہ رکھے ہوں روزے رکھو لے ایام تشریق میں اور یہی کہتے ہیں مالک
بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہا ابو عیسیٰ نے اس روایت میں جو موسیٰ مذکور ہیں ان کو اہل عراق موسیٰ بن علی بن رباح کہتے ہیں
اور اہل مصر موسیٰ بن علی کہتے ہیں اور کہا یعنی مولف رحمۃ اللہ علیہ نے سنائیں نے قتیبہ سے کہتے تھے سنائیں نے لیدت بن سعد سے کہتے
تھے کہ موسیٰ بن علی نے کہا میں کبھی معاف نہ کروں گا اس کو جو تصفیہ کے لیے میرے باپ کا نام کو یعنی موسیٰ بن علی بضم مین و بفتح لام کہے۔
باب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَجَامَةِ۔ باب اس بیان میں کہ روزہ دار کو پھینے لگانا مکروہ ہے۔

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكْطَرُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَجَامَةِ
روایت ہے رافع بن خدیج سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ
کھل گیا پھینے لگانے والے کا اور جس نے پھینے لگوائے۔

فہ اس باب میں سعد اور علی اور شاد بن اوس اور ثوبان اور اسامہ بن زید سے اور عائشہ اور معقل بن یسار کہ جن کو معقل بن سنان
بھی کہتے ہیں اور ابی ہریرہ اور ابن عباس اور ابی موسیٰ اور بلال سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے رافع بن خدیج کی حدیث حسن ہے صحیح
ہے اور مذکور ہے کہ احمد بن حنبل نے کہا زیادہ صحیح اس باب میں رافع بن خدیج کی حدیث ہے اور مذکور ہے علی بن عبد اللہ سے کہ انہوں نے
کہا کہ سب سے زیادہ صحیح اس باب میں ثوبان اور شاد بن اوس کی حدیث ہے اس لیے کہ یحییٰ بن کثیر نے روایت کی ہیں دونوں حدیثیں
ابن قلاب سے ایک حدیث ثوبان کی اور دوسری شاد بن اوس کی اور مکرہ کہا ہے ایک قوم نے علمائے صحابہ و غیر ہم سے پھینے لگانے و فہلہ
کو یہاں تک کہ بعض صحابیوں نے ایام صیام میں رات کو پھینے لگائے ہیں انہی میں ابو موسیٰ اشعری اور ابن عمر اور یہی کہتے ہیں ابن مبارک
کہا ابو عیسیٰ نے سنائیں نے اسحاق بن منصور سے کہتے تھے کہا عبد الرحمن بن مہدی نے جس نے پھینے لگائے روزے میں اس پر قصصاً
واجب ہے کہا اسحاق بن منصور نے ایسا ہی کہا احمد بن حنبل اور اسحاق بن ابراہیم نے کہا ابو عیسیٰ نے خبر دی مجھ کو حسن بن محمد زعفرانی نے
کہا شافعی نے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے پھینے لگائے روزے میں اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بھی کہ آپ نے
قربایا اَظْفَرَ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَجَامَةِ یعنی روزہ کھول ڈالا پھینے لگانے والے نے اور جس نے لگوائے انتہی۔ سو میں نہیں جانتا ان دونوں حدیثوں
میں سے کون ثابت ہے اگر پر تیر کرے آدمی پھینے لگانے سے روزے میں تو بہت بہتر ہے میرے نزدیک اور اگر کسی نے پھینے لگائے
تو اس کا روزہ بھی نہیں جاتا کہا ابو عیسیٰ نے یہی تھا قول شافعی کا بغداد میں مگر مصر میں رجوع کیا انہوں نے پھینوں کے حوازی کی طرف کہا اس میں
کچھ مضا فقہ نہیں اور سند اسے اس کو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پھینے لگائے حجۃ الوداع میں روزے میں اور حالت احرام میں۔

باب مَا جَاءَ مِنْ التَّرْخِصَةِ فِي ذَلِكَ۔ باب روزے میں پھینے لگانے کی اجازت میں۔

عَنْ ابْنِ مَسْبُوحٍ قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُخْرَجٌ مَدِينَةً
روایت ہے ابن عباس سے کہ پھینے لگانے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے اور وہ روزے سے تھے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے عربیہ ہے اسی سند سے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا
روایت ہے ابن عباس سے کہ پھینے لگانے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھلو

مدینت کے بیچ میں اور وہ احرام باندھے ہوئے روزے سے تھے۔

فِي مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَهُوَ مَحْرُومٌ صَائِدًا

فہا اس باب میں ابی سعید اور جابر اور انس سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے ابن عباسؓ کی حدیث من ہے صحیح ہے۔ اور گئے ہیں بعض علمائے صحابہ وغیر ہم اس حدیث کی طرف کہ چھپنے لگانے میں روزہ دار کے کچھ معنائے نہیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور شافعی کا۔

باب کراہت وصال صوم کے بیان میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْوَسَالِ فِي الصِّيَامِ

روایت ہے انسؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ پر روزہ اس طرح نہ رکھو کہ بیچ میں کچھ نہ کھاؤ عزم کیا انہوں نے آپؐ کو ایسا ہی کرتے ہیں سے رسول اللہ کے فرمایا آپؐ نے میں تمہاری مانند نہیں میرا رب تو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا ہے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَوَاصِلُوا مَا لَكُمْ تَوَاصِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ لَسْتُ كَأَحَدِكُمْ لَمَّا تَرَى يَطْعَمُونِي وَيَسْقِينِي

فہا اس باب میں علیؓ اور ابو ہریرہؓ اور عائشہؓ اور ابن عمرؓ اور ابی سعیدؓ اور بشیر بن خصاصیہ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انسؓ کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہتے ہیں کہ مکروہ ہے وصال روزے میں اور مروی ہے عبد اللہ بن زبیر سے کہ وہ وصال کرتے تھے اور بیچ میں آفتار نہیں کرتے تھے۔

باب اس بیان میں کہ جنب کو صبح ہو جائے اور وہ روزہ سے ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُنُبِ بِذَرَاكَةِ الْفَجْرِ وَهُوَ يُرِيدُ الصُّومَ

روایت ہے حضرت عائشہؓ اور ام سلمہؓ سے جو بیبیاں ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صبح ہو جایا کرتی تھی اور آپؐ کو حاجت غسل کی ہوتی تھی اپنی بیبیوں کے صحبت کرنے سے پھر نہاتے تھے اور روزہ رکھتے تھے۔

عَنْ مَائِثَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ خُوَيجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذَرَاكَةُ الْفَجْرِ وَهُوَ جُنُبٌ تَنَاحِلَهُ ثُمَّ يَسْتَلُّ فِي صُومِهِ

فہا کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عائشہؓ اور ام سلمہؓ کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ وغیر ہم کا اور یہی قول ہے سفیان اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض لوگ تابعین سے کہتے ہیں اگر حالت جنابت میں صبح ہو جائے تو روزہ قضا کرے اور پہلے صبح ہے۔

باب روزہ دار کو دعوت قبول کرنے کے بیان میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي إِجَابَةِ الصَّائِمِ الدَّعْوَةَ

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ایسا ہوا کہ کوئی کھانے کے پینے تو قبول کرے پھر اگر روزہ سے ہو تو دعا کرے حضرت نے فیصل کہا معنی اس کے دعا کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ لِأَنْ يَطْعَمَ وَفَلْيُجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ يَفْعَلِ الدَّعَاةَ

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دعوت ہو کسی کی اور وہ روزے سے ہو تو بول دے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ وَجُوَّ مَسْأَلُهُ فَلْيُجِبْ

ابی صائغ۔

کہیں روزے سے ہوں۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے دونوں حدیثیں اس باب میں جو ابی ہریرہؓ سے مروی ہیں حسن میں صحیح ہیں۔
**بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ صَوْمِ الْمَرْأَةِ
 إِلَّا بِإِذْنِ نَوْحِهَا۔**

باب اس بیان میں کہ عورت کو روزہ نفل ہے اذن شوہر کے رکھنا مکروہ ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَلَا وَجْهًا شَهِدَ يَوْمَها
 مِنْ غَيْرِ شَهْرٍ مَحْضَانَ إِلَّا بِإِذْنِهِ۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ روزہ رکھے کوئی عورت کہ غرض اس کا ماہ نہ ہو یعنی گھر میں ہو کسی دن میں ہوائے رمضان کے مگر خاندان کی اجازت سے یعنی سوائے رمضان کو اور روزوں میں اجازت شوہر کی ضروری ہے

ف: اس باب میں ابن عباسؓ اور ابی سعیدؓ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابی الزناد سے وہ روایت کرتے ہیں موسیٰ بن ابی عثمان سے وہ اپنے باپ سے وہ ابی ہریرہؓ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ قَضَاءِ مَحْضَانَ۔

باب اس بیان میں کہ قضاہ رمضان میں تاخیر درست ہے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كُنْتُ أَقْضِي مَا يَكُونُ عَلَيَّ مِنْ مَحْضَانَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ حَتَّى تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ نے فرمایا انہوں نے میں ہمیشہ قضا کیا کرتی تھی روزے رمضان کے جو عجز پر ہوتے تھے شعبان میں یہاں تک کہ وہ قضا پائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یعنی حضرت کی خدمت سے قضا رمضان کی جہت تھی مگر شعبان میں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بت رکھے تھے حضرت عائشہؓ نے اپنی قضا رمضان اور کر لیتی تھیں۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث صحیحی بن سعید انصاریؓ نے فرمایا انہوں نے حضرت عائشہؓ سے اس حدیث کی مانند۔

بَابُ رُوزَةِ دَارِكِ الْوَالِدِ بَيَانِ فِي حَبِّ لُوكِ اس كِ سَامَتِ كَمَا نَا كْهَوا فِي

عَنْ أَبِي يَسْبُجَةَ عَنْ مَوْلَاكَ تَعَايَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّائِمُ إِذَا أَكَلَ مِنْ عِنْدِ الْوَالِدِ فَكُلْهُ
 مَلَأَتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ۔

روایت ہے ابی یسبجہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابی مولا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو روزے سے ہو اور اس کے پاس افطار کی چیزیں یعنی کھانا وغیرہ کھا یا جائے تو مغفرت مانگتے ہیں اس کے لیے فرشتے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے روایت کی شعبہ نے یہ حدیث حذیب بن زید سے وہ روایت کرتے ہیں ابی داؤد سے جو ام محمد ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند۔

عَنْ أُمِّ عَمْرَةَ أُمِّ الْوَالِدِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ مَاذَا كَلِمَةً طَعَمًا مَا تَقَالُ لِي فَقَالَتْ رَأَيْتُ مَا كَلِمَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّائِمَ إِذَا تَقَرَّبَ إِلَى عِيَالِهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ مِنْ عِنْدِ الْوَالِدِ فَكُلْهُ وَرُبَّمَا

روایت ہے ام محمد سے جو بیٹے ہیں کعب انصاریہ کے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے گھر میں داخل ہوئے اور وہ کھانا لائیں آپ کے آگے سو فرمایا آپ نے کھا و سوزن کیا انہوں نے کہ میں روزے سے ہوں۔ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صائم کے لیے مغفرت مانگتے ہیں فرشتے جب لوگ کھاویں اس کے پاس یہاں تک کہ فراغت ہوں اور

کبھی کہا راوی نے یہاں تک کہ میرا ہوا جاویں۔

قَالَ حَكِي يُشْبِعُوا-

ف: کہا ابو یسے نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہ حدیث زیادہ صحیح ہے شریک کی روایت سے روایت کی ہم سے محمد بن بشیر نے ان سے محمد بن جعفر نے ان سے شعبہ نے انہوں نے حبیب بن زید سے انہوں نے ابنی مولاہ سے جن کو پہلے کہتے تھے وہ روایت کرتی ہیں ام عمارہ سے جو بیٹی ہیں حبیب کی انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی حدیث کی مانند مگر ذکر نہ کیا اس میں لفظ حتی لیسر خواہ اَوْ يُشْبِعُوا کہا ابو یسے نے ام عمارہ داد کی ہیں حبیب بن زید انصاری کی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِصَاةِ الْخَائِضِ الصِّيَامِ
دُونَ الصَّلَاةِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا نَخْبِضُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَطْهَرُ فَيَأْمُرُ نَايِكًا بِقِصَاةِ الصِّيَامِ وَلَا يَأْمُرُ نَايِكًا بِقِصَاةِ الصَّلَاةِ

ف: کہا ابو یسے نے یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے معاویہ سے بھی کہ وہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا نہیں پاتے ہم اس میں ان کا اختلاف کہ حاضرہ قضا کرنے سے روزے کی نہ نماز کی کہا ابو یسے نے اور عبیدہ بن جعفیہ نے بھی کوئی کہے ہیں ہو کہیت ان کی ابو عبدہ الکریم ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كُرْهُهِ مَبَالِغَةِ
الِاسْتِنْسَاقِ لِلصَّائِمِ

عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَزَلَ يَتَقَوْمٍ فَلَا يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ

ف: کہا ابو یسے نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مکروہ کہا ہے علماء نے ناک میں دو ڈالنے کو روزے سدا کو اور کہا ہے کہ اس سے روزہ کھل جاتا ہے اور یہ حدیث اس قول کی تقویت کرتی ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ نَزَلَ يَتَقَوْمٍ فَلَا يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَزَلَ عَلَى قَوْمٍ فَلَا يَصُومُ مَتَى نَزَلَ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو جہان ہووے کسی قوم کے ہاں تو سہرگرو روزہ نہ رکھے نفل کا بے ان کی اجازت کے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث منکر ہے نہیں جانتے ہم اس کو کسی ثقہ کی روایت سے اور مروی ہے ہشام بن عروہ سے اور روایت کی ہے موسیٰ بن داؤد نے ابی بکر مدینی سے وہ روایت کرتے ہیں ہشام بن عروہ سے وہ اپنے باپ سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ اس کی مانند اور یہی روایت ضعیف ہے کہ ابو بکر مدینی ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور ابو بکر مدینی وہ جو روایت کرتے ہیں جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ ان کا نام فضل بن بشر ہے وہ ان سے زیادہ ثقہ اور ان سے پہلے ہیں۔

باب اعتکاف کے بیان میں۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کرتے تھے رمضان کے اخیر عشرے میں یہاں تک کہ قبض کر لیا ان کو اللہ تعالیٰ نے۔

باب مَا جَاءَ فِي الْإِعْتِكَافِ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى يَقْبِضَهُ اللَّهُ۔

ف: اس باب میں ابی بن کعب اور ابی لیلیٰ اور ابی سعید اور انس اور ابن عمر سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی ہریرہ کی اور عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے تھے اعتکاف کا نماز پڑھ کر صبح کے داخل ہو جاتے اپنے اعتکاف گاہ میں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ فِي مُعْتَكِفِهِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے اور مروی ہے یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے وہ روایت کرتے ہیں عمرو سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مراد اور روایت کی مالک نے اور کئی لوگوں نے یحییٰ بن سعید سے مراد اور روایت کی اوزاعی اور سفیان ثوری نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے عمرو سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہتے ہیں جب ارادہ کہے آدمی اعتکاف کا تو صبح کی نماز پڑھ کر داخل ہو اعتکاف گاہ میں اور یہی قول ہے احمد بن حنبل اور اسحاق بن راہیم کا اور بعضوں نے کہا کہ قبل غروب آفتاب کے داخل ہو اور آفتاب ڈوبے اس کو حالت اعتکاف میں اس دن کی شب کا کہ جس دن نیت اعتکاف کی کی ہے مثلاً جمعہ کے دن سے اعتکاف منظور ہے تو جمعرات کو بعد عصر کے معتکف ہیں داخل ہو جائے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس کا۔

باب شب قدر کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کرتے تھے رمضان کے عشرہ اخیر میں اور فرماتے ڈھونڈو شب قدر کو رمضان کے عشرہ اخیر میں۔

باب مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ۔

عَنْ عَائِشَةَ كَلَّمَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَاوِزُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ وَيَقُولُ تَحْوَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ۔

ف: اس باب میں عمر اور ابی بن کعب اور جابر بن عمر اور جابر بن عبد اللہ اور ابن عمر اور طلق بن عاصم اور انس اور ابی سعید اور عبد اللہ بن امیہ اور ابی بکر اور ابن عباس اور بلال اور عبادہ بن صالح سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے صحیح ہے اور کہا ان کا یہ مجاور یعنی اعتکاف کرتے تھے اور اکثر طہیوں میں بھی آیا ہے کہ حضرت نے فرمایا شب قدر کو رمضان کے اخیر عشرے میں ڈھونڈو بہرہ رات طاق میں اور مروی ہے ان سے کہ فرمایا آپ نے شب قدر کے باب میں کہ وہ اکیس رات اور

تیسویں اور چھبیسویں اور ستائیسویں اور آخر شب میں رمضان کے ہے کہا شافعی نے اللہ بہتر جائز ہے واللہ بہ۔ مگر میرے نزدیک یہ بات ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے جو ایسا پہچتا تھا آپ ویسا ہی اسے جواب دیتے تھے جس نے کہا ہم اس رات میں ڈھونڈتے ہیں تو آپ نے فرمایا اچھا اس رات میں ڈھونڈو اور جس نے کہا اس رات میں تو آپ نے فرمایا اسی رات میں ڈھونڈو کہا امام شافعی نے اور قوی سب سے میرے نزدیک روایت اکیسویں شب کی ہے کہا ابو یسے نے کہ مروی ہے ابی بن کعب سے کہ وہ قسم کھاتے تھے کہ وہ ستائیسویں شب ہے اور کہتے تھے کہ بتا دی ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نشانی اس کی سو گن رکھا ہم نے اور یاد رکھا اس کو اور مروی ہے ابی قلاب سے کہ لیلیۃ القدر بدلتی رہتی ہے اخیر وہ ہے میں رمضان کے خبر دی ہم کو اس بات کی عبد بن حمید نے انہوں نے روایت کی عبدالرزاق سے انہوں نے عمر سے انہوں نے ابو الیوب سے انہوں نے ابو قلاب سے وہ ہی قول ابو قلاب کا ہے۔

روایت ہے زر سے کہا انہوں نے پوچھا میں نے ابی بن کعب سے کیونکر جانا تم نے ابو المنذر کو شب قدر ستائیسویں شب ہے تو کہا انہوں نے بے شک خبر دی ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ شب اکیسویں کی صبح کو جب آفتاب نکلتا ہے تو اس میں شعاع اور چمک نہیں ہوتی موسم نے گنا اور یاد رکھا یعنی ہم نے ستائیسویں شب کی صبح کو آفتاب ویسا ہی دیکھا تو جان لیا کہ شب قدر اسی شب میں ہے اور قسم ہے اللہ کا کہ میں سوچتا ہوں کہ وہ رمضان کی ستائیسویں شب ہے مگر خوب نہ جانا انہوں نے تم کو بتلا کہ تم تکبر کر لو گے یعنی اسی شب فقط جاگو گے اور انوں میں عبادت کرو گے کہا ابو یسے نے خبر دی میں نے صحیح ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ عَمَّتْ أَبَا الْمُنْذِرِ أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ قَالَ بَلَى أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا لَيْلَةُ صَبِيحَتِهَا تَطْلُعُ الشَّمْسُ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ فَخَدَا ذُنَا وَحَفِظْنَا وَاللَّهِ لَقَدْ عَدِدْنَا مِنْ مَسْعُودٍ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَلَكِنْ كَرِهَ أَنْ يُخْبِرَكُمْ فَكَلَّمُوا -

روایت ہے ابن عیینہ بن عبدالرحمن سے کہا ذکر کیا ہے میرے باپ نے کہ بیان آیا شب قدر کا ابی بکرہ کے پاس تو کہا انہوں نے میں کچھ اس کی تلاش میں نہیں رہے سنی ہے ایک چیز میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مگر اخیر عشرے میں یعنی رمضان کے کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے ڈھونڈو اسے جب تو راتیں باقی رہ جاویں یعنی اکیسویں شب میں یا جب سات راتیں باقی رہ جاویں یعنی تیسویں شب میں یا جب پانچ باقی رہ جاویں یعنی چھبیسویں شب میں یا جب تین رہ جاویں یعنی ستائیسویں یا تین رات یعنی تیسویں کہا رکھی تھے اور ابوبکرہ نماز پڑھتے تھے پچیس دن میں رمضان کے جیسے تمام سال پڑھتے تھے یعنی کچھ پڑھتے تھے صبح بخیر اور دہانا تو خوب کوشش کرتے عبادت میں۔

عَنْ عِيْنَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ ذَكَرْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ عِنْدَ أَبِي بَكْرَةَ فَقَالَ مَا أَدَا يَمْلَأُ سَهَابًا يَسْمَعُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ فَإِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ الْقَسُوفُ هَا فِي تِسْعٍ يَبْقَيْنَ أَوْ سَبْعٍ يَبْقَيْنَ أَوْ خَمْسٍ يَبْقَيْنَ أَوْ ثَلَاثٍ أَوْ أَحَدًا لَيْلَتِهِ قَالَ وَكَانَ أَبُو بَكْرَةَ يَقُولُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مَنْ مَنَّ مَنَّانٌ كَصَلَوْتِهِ فِي سَائِرِ السَّنَةِ فَإِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ اجْتَهَدَا -

www.KitaboSunnat.com

ف: کہا ابو یسے نے یہ روایت سن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مِنْهُ

عَنْ عِيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِظُّ

دوسرا باب اسی بیان میں

روایت ہے حضرت علیؑ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جگاتے تھے

اپنے گھر والوں کو اخیر دے ہیں رمضان کے۔

أَهْلُ صُفَى النَّصْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ.

ف: کہا ابو یسلی نے یہ حدیث من سے صحیح ہے۔

عَنْ سَائِلَةٍ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَمِعُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مَا لَا يَجْتَمِعُ فِي غَيْرِهَا.

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسی کو ششش کرتے تھے عبادت میں عشرہ اخیر میں یعنی رمضان کے ایسی کہ نہ کو ششش کرتے تھے اور دنوں میں اس کے سوا۔

ف: کہا ابو یسلی نے یہ حدیث مزید ہے من سے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَوْمِ الشَّتَاءِ
عَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغَيْبَةُ الْبَارِدَةُ الصَّوْمُ فِي الشَّتَاءِ.

باب جاڑے کے روزے کے بیان میں۔

روایت ہے عامر بن مسعود سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اچھنے نہفت کی لوٹ جو طوفانی طوفانی ہاتھ آئے جاڑے کا روزہ ہے۔

ف: کہا ابو یسلی نے یہ حدیث مرسل ہے عامر بن مسعود نے نہیں پایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اور وہ والدین ابراہیم بن ترضی کے من سے روایت کی شعبہ اور ثوری نے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّوْمِ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ

باب ان لوگوں کے روزے کے بیان میں جو طاقت رکھتے ہیں روزے کی

روایت ہے سلم بن اکوع سے کہا انہوں نے جب اتری یہ آیت وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ یعنی جس کو طاقت ہو روزے کی تو وہ کھانا کھلا دیوے ایک مسکین کو پس جو ارادہ کرتا ہم میں سے اطفال کا فدیہ دے دیتا یعنی ایک مسکین کو وہ وقت پیٹ بھر کر کھانا کھلا دیتا ہر روزے کے سو میں ہیں یہاں تک کہ اس کے بعد کی آیت اتری اور یہ سنو خ ہو گئی۔

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ خَذَّ بِنُحْوَ طَعَامٍ مُسْكِينٍ كَانَ مِنْ أَرَادِمِنَا أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِيَ حَتَّى نَزَلَتْ الْأَيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَتَسَخَّرَهَا.

ف: کہا ابو یسلی نے یہ حدیث من سے مزید ہے اور صحیح ہے اور مزید بیٹے میں ابو عبیدہ کے اور مولے میں سلم بن اکوع کے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ أَكَلَ شَوْخَرًا

باب اس کے بیان میں جو رمضان میں کھانا کھا کر سفر کو نکلے

روایت ہے محمد بن کعب سے کہ کہا انہوں نے آیا میں انس بن مالک کے پاس اور وہ ارادہ رکھتے تھے سفر کا اور سواری ان کی کسی گئی تھی ابو یسلی نے کپڑے سفر کے سونگایا انہوں نے کھانا اور کھایا تو کہا میں نے کیا یہ سنت ہے یعنی نکلنے کے قبل اطفال کرنا کہا انس نے ہاں سنت ہے پھر سوار ہو گئے۔

يُرِيدُ اسْفَرًا
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْأَعْلَى قَدْ أَخْبَرْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فِي رَمَضَانَ وَهُوَ يُرِيدُ اسْفَرًا أَوْ قَدْ حَدَّثَ لَمْ يَرَأَيْتُهُ وَلَا يَسْتَأْذِنُ ابْنُ اسْفَرٍ فَمَا عَمِي وَطَعَامٍ مَا كَلَّ فَعَلَّتْ لَهُ سُنَّةٌ فَقَالَ سُنَّةٌ شَرٌّ كَيْبَ.

ف: روایت کی ہم نے محمد بن اسماعیل نے انہوں نے سعید بن ابی مرہم سے انہوں نے محمد بن جعفر سے کہا روایت کی محمد سے زید بن اسلم نے کہا روایت کی محمد بن منکدر نے انہوں نے محمد بن کعب سے کہا آیا میں انس بن مالک کے پاس رمضان میں اور ذکر کی حدیث مانند حدیث مذکور کے کہا ابو یسلی نے یہ حدیث من سے ہے اور محمد بن جعفر پوتے ہیں ابی کثیر مدینی کے اور تميمی اور یحییٰ بن اسماعیل بن جعفر کے اور

عبداللہ بن جعفر پڑتے ہیں ابن یحییٰ کے جو والد ہیں علی بن مدینی کے اور یحییٰ بن معین ان کو ضعیف کہتے ہیں اور گئے ہیں بعض علماء اس حدیث کی طرف اور کہا ہے کہ مسافر کو جائز ہے افطار کرنا قبل اس کے کہ روانہ ہو مگر نماز کا قصر جائز نہیں جب تک گاؤں یا شہر کی دیواروں سے باہر نہ نکلے اور یہی قول ہے اسحاق بن ابراہیم کا۔

باب روزے دار کے تحفہ کے بیان میں

روایت ہے امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ دار کو تحفہ دے تو میل دے یا خوشبو یعنی عود وغیرہ۔

باب مَا جَاءَ فِي تَحْفَةِ الصَّائِمِ
عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْفَةُ الصَّائِمِ التَّحْنُ وَالْمَجْمَعُ

ف: کہا ابو یحییٰ نے یہ حدیث غریب ہے اسناد اس کی کچھ ایسی نہیں اور نہیں جانتے ہم اس کو مگر سعد بن ظریف کی روایت سے اور سعد ضعیف ہیں اور ان کو عمیر بن مامون بھی کہتے ہیں۔

باب اس بیان میں کہ عید فطر اور اضحیٰ کب ہوں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید فطر اسی دن ہے جس دن روزے رمضان کے قائم کریں سب لوگ اور عید الاضحیٰ اسی دن ہے کہ میں دن سب لوگ قربانی وغیرہ کریں۔

باب مَا جَاءَ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَىٰ مَتَىٰ يَكُونُ
هُوَ عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِطْرُ يَوْمَ يُعْطَرُ النَّاسُ وَالْأَضْحَىٰ يَوْمَ يُضْحِقُ النَّاسُ

ف: کہا ابو یحییٰ نے پوچھا میں نے محمد سے کہ محمد بن المنکدر کو سماع ہے حضرت عائشہ سے یا نہیں تو کہا انہوں نے سماع ہے اس لیے کہ وہ کہتے ہیں اپنی روایت میں سنائیں نے حضرت عائشہ سے کہا ابو یحییٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اس سند سے۔

باب آیا ما اعتكاف كثر جاتے کے بیان میں۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اعتكاف کیا کرتے تھے اخیر عشرے میں رمضان کے سو ایک سال اتفاق اعتكاف کا نہ ہوا سو دوسرے سال میں بیس دن کا اعتكاف کیا۔

باب مَا جَاءَ فِي الْإِعْتِكَافِ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَنَاهُ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ
فَكَثُرَ يَعْتَكِفُ عَامًا فَمَنَّا كَانَ فِي الْعَامِ الْمُتَقْبِلِ
إِعْتِكَافَ عَشْرًا يَوْمًا

ف: کہا ابو یحییٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے انس کی روایت سے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں کہ جب کوئی سے اعتكاف تو روزے قبل پورا کرتے کے جس کی نیت اس نے کی تھی سو کہا ہے بعضوں نے واجب ہے اس پر قضا جتنے دن باقی ہے اس کی نیت سے اور صحت لائے ہیں اس حدیث کو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اپنے اعتكاف سے رمضان میں تو پھر اعتكاف کیا عشرہ شوال میں اور یہی قول ہے مالک کا اور بعضوں نے کہا اگر اعتكاف نذر نہ ہو یا اپنے اوپر واجب کر لیا ہو ایسا بھی نہ ہو اور فقط نفل کی نیت سے اعتكاف میں تھا اور پھر نکل آیا تو اس پر کچھ قضا واجب نہیں مگر اپنی خوشی سے چاہے تو رمضان لقمہ نہیں اور یہی قول ہے شافعی کا، شافعی کہتے ہیں جو عمل کرنا تجھ پر واجب نہیں کہ بجا لاوے اور تو نے اس کو شروع کیا اور پھر پورا نہ کیا تو واجب نہیں تجھ پر قضا اس کی مگر حج اور عمرہ اور اس باب میں حضرت ابی ہریرہ سے بھی روایت ہے۔

باب ابن یسین میں کہ معتکف اپنی حاجت ضروری کو نکلے یا نہیں؟

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف میں ہوتے تھے مجھ کو دیتے میری طرف اپنا سر مبارک تو میں نکلتی کہ دینی اور گھر میں نہ آتے مگر حاجت انسانی یعنی پیشاب یا خانے وغیرہ کو۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسا ہی روایت کیا کئی لوگوں نے مالک بن انس سے انہوں نے ابن شہاب سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور صحیح ہے کہ عروہ اور عروہ دونوں روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایسی ہی روایت کی لیث بن سعد نے ابن شہاب سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عروہ سے ان دونوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے، روایت کی ہم سے یہ حدیث قتیبہ نے انہوں نے لیث سے اور اسمیٰ پر عمل ہے علماء کا کہ جب اعتکاف کرے آدمی تو نہ نکلے اعتکاف کی جگہ سے مگر حاجت بشریٰ کو اولاً جماع ہے اس پر کہ نکلے قضاء حاجت کو یعنی پیشاب اور پاخانے کو مگر اختلاف ہے علماء کا عیادت مریض اور جمعہ اور جنازہ کے لیے نکلنے میں تو بعض علماء نے کہا صحابہ وغیرہم سے کہ عیادت کرے مریض کی اور جنازہ کے ساتھ جاوے اور جمعے میں حاضر ہو اگر اعتکاف کی نیت کے وقت ان باتوں کی شرط کر لی ہو اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک کا اور بعضوں نے کہا کہ اس سے کچھ جائز نہیں معتکف کو اور کہا ہے کہ جب اعتکاف کرے ایسے شہر میں جہاں جمعہ ہوتا ہے تو جماع مسجد میں جہاں جمعہ ہوتا ہے وہیں اعتکاف کرے اس لیے کہ مکروہ ہے اس کو جمعہ کے لیے جانا اور جمعہ کا ترک بھی نہ کرنا چاہیے۔ اس لیے ایسی جگہ اعتکاف کرے کہ ضرورت نکلنے کے بعد حاجت بشریٰ کی نہ ہو اس لیے کہ ان علماء کے نزدیک سو حاجت بشریٰ کے نکلنا اعتکاف توڑ دیتا ہے اور یہی قول ہے مالک اور شافعی کا اور کہا احمد نے عیادت مریض کی نہ کرے اور جنازہ کے ساتھ نہ جاوے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کی رو سے جو ابھی گزری اور کہا اسحق نے اگر شرط کر لی ہو یعنی نیت کے وقت تو جائز ہے عیادت مریض اور جنازہ کے ساتھ جانا بھی۔

باب رمضان کی نماز شب کے بیان میں۔

باب من جاء في قيام شهر رمضان

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُنْتُ يَوْمَئِذٍ بِمَكَّةَ لَيْلِي سَبْعٌ مِنَ الشَّهْرِ فَقَامَ بِمَكَّةَ حَتَّى ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ ثُمَّ كُنْتُ بِمَكَّةَ بِمَكَّةَ السَّادِسَةِ وَكَأَمْ يَأْتِي الْغَاوِسَةَ حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا نَبْتَغِيكَ لَيْلَتِنَا هَذِهِ فَقَالَ إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَنَا حَتَّى يَبْقَى بَعْدَ بَعْدِ مِنَ الشَّهْرِ وَمَنْ

روایت ہے ابی ذر سے کہ روزہ رکھا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان شب پڑھی ہم سے ساتھ یعنی سوائے شاکہ کے یہاں تک کہ باقی ہیں سات تاہیں جیسے میں یعنی تیسویں شب کو لے کر پڑھے ہوئے ہم کو یعنی نماز تراویح پر یہاں تک کہ تہائی رات گزر گئی پھر نہ پڑھی جب پھر رہیں باقی ہیں یعنی چوبیسویں شب کو پھر پڑھے ہوئے ہم کو لے کر نماز میں چوبیسویں شب کو یہاں تک کہ آدمی رات گزر گئی اور صبح کیا ہم نے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تراویح کرے کہ آپ اور نفل پڑھتے ہمارے ساتھ باقی رات میں سو فرمایا آپ نے جو نماز پڑھ چکا امام کے ساتھ یہاں تک کہ امام فارغ ہو تو کھاجاتا ہے اس کیلئے ساری رات نماز پڑھنے کا ثواب پھر نماز پڑھی یہاں تک کہ باقی ہیں تین تین

يَكْفِي اِنَّهَا تَهْدِي وَذَعَمَى اَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ فَقَامَهُ
وَمَا حَتَّى تَخُوْنُكَ اَلْفَلَاحَ قُلْتُ لَهُ وَمَا
اَلْفَلَاحُ قَالَ السَّخُوْرُ -

چینی سے پھر نماز پڑھی سنا بیسویں کو ہم اسکا ساتھ اور بلا بلا اپنے گھر والوں اور عورتوں کو لاد
کھڑے رہے ہم کو لے کر نماز میں یہاں تک کہ خوف ہوا ہم کو فلاح فوت ہونے کا اور کہا
راوی نے پوچھا میں نے ابو ذر سے فلاح کیا ہے انہوں نے کہا کہ نماز میں خوف ہوا کہ عبادت نماز ہے

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا قیام رمضان میں سولہ بیسویں کے کہا جائیں رکعتیں پڑھے وتر سمیت
اور یہی قول ہے اہل مدینہ کا اور اسی پر کل ہے مدینے والوں کا اور اکثر اہل علم اس پر ہیں جو مروی ہے علی اور عمر وغیرہما صحابہ کے کہ بیس رکعتیں پڑھے۔
اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی کا اور کہا شافعی نے ایسا ہی یا یا ہم نے اپنے شہر کے میں کہ پڑھتے ہیں بیس رکعت اور
کہا احمد نے مروی ہے اس میں کئی قسم کی روایتیں اور کچھ حکم نہ کیا اس میں اور کہا اسحق نے ہم اختیار کرتے ہیں اکتالیس رکعتیں جیسا مروی ہے
ابن بن کعب سے اور اختیار کیا احمد اور اسحاق اور ابن مبارک نے پڑھنا جماعت سے رمضان کے چینی میں اور اختیار
کیا شافعی نے کہ آدمی اگر قاری ہو تو ایک پڑھے۔

يَا أَيُّهَا جَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ فَطَرَ مَا يَمُنُّ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ خَالِدٍ الْجَدَوِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَطَرَ مَا يَمُنُّ كَانَتْ
لَهُ وَمِثْلُ أَجْرٍ مَغِيْرٍ أَتَى لَمْ يَنْقُصْ مِنْ
أَجْرِ الصَّالِحِ شَيْئًا -

باب اس کے بیان میں جو کسی کا روزہ کھلوادے۔
روایت ہے زید بن خالد جہنی سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے جو کھلاوے کسی کا روزہ ہو گا اس کو ثواب روزہ دار کے برابر
بغیر اس کے گھٹے ثواب، اس روزہ رکھنے والے کا۔ کچھ
یعنی دونوں کو ثواب ملے گا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔
بَابُ التَّوْبِ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ
وَمَا جَاءَ فِيهِ مِنَ الْفَضْلِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْعِبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنَ عَذَابِ
أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِعَزِيْمَةٍ وَيَقُولُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ
إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ
فَتَوْرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ
عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ فِي خِلَافَةِ
أَبِي بَكْرٍ وَمَا كَانَ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ بْنِ
الْخَطَّابِ عَلَى ذَلِكَ -

باب بیان میں رغبت دلانے کے رمضان کی نماز
شب پر اور اس کے ثواب میں
روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
رغبت دلاتے تھے رمضان میں رات کو نماز پڑھنے کی بغیر اس کے کہ حکم
کریں اس کا امر واجب نظر کراد فرماتے تھے جو رات کو نماز پڑھے
رمضان میں ایمان کی درستگی کو اور ثواب ملنے کے لیے بخشے جاویں گے اس
کے اگلے گناہ۔ پھر وفات پائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور طریقہ
ایسا تھا یعنی جو چاہتا تھا جتنی دیر تک پڑھ لیتا پھر ایسا ہی با حضرت
ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں اور حضرت عمر بن خطاب رضی
کی خلافت کے شروع میں۔

ف: اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے صحیح ہے اور مروی ہے زہری سے بھی وہ روایت کرتے ہیں جو وہ عائشہ سے روایت کی تھی اللہ علیہ وسلم سے۔
اخر ابواب الصوم، یہ آخر ہے روزے کے بابوں کا۔ اَوَّلُ ابْوَابِ الْحَجِّ اور یہاں سے حج کے بابوں کا۔

یہ باب ہیں حج کی حدیثوں میں مروی ہیں
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے

أَبْوَابُ الْحَجِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب نئے کے حرم ہونے کے بیان میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي حُرْمَةِ مَكَّةَ -

روایت ہے ابی شریح عدوی سے کہ کہا انہوں نے عمرو بن سعید کو جب وہ بھیجتا تھا لشکر کے کو یعنی عبد اللہ بن زہیر کے قتال کو اجازت دے تجھ کو اے امیر کہ بیان کروں میں تجھ سے ایک حدیث کہ کھڑے کھڑے فرمائی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کی صبح کو کہ سنا میرے کانوں نے اور یاد رکھا اس کو میرے دل نے اور دیکھا ان کو میری آنکھوں نے جب فرمائی حضرت نے وہ حدیث پہلے حدیث آپ نے اللہ تعالیٰ کی اور اور تعریف کی اس کی پھر فرمایا کہ کے کو حرمت کی جگہ اللہ تعالیٰ نے عظیم ایسا ہے آدمیوں نے نہیں سو جائز نہیں کسی آدمی کو کہ ایمان رکھتا ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر کہ کے میں خون بہا وے یعنی قتل ناحق کرے یا وہاں کا درخت کاٹے اور اگر خون کرنے کو کوئی درست جانے اس دلیل سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تو لڑے ہیں مکے میں تو اس سے کہو بے شک خدا نے اپنے رسول کو حکم دیا تھا لڑائی کا اور تجھ کو حکم نہیں دیا اور حج کو دن کی فقط ایک گھڑی بھر اجازت ہوتی پھر اس کی حرمت لوٹ آئی جیسی کل تھی۔ اور چاہیے کہ حاضر لوگ غائبوں کو یہ حکم سناویں سو پوچھا ابی شریح سے لوگوں نے کہ کیا جواب دیا تم کو عمرو بن سعید نے کہا جواب دیا کہ میں تم سے بہتر جانتا ہوں اس حدیث کو اے ابی شریح حرم مکہ نافرمان کو پناہ نہیں دیتا یعنی بائمی کو اور نہ اس کو جو خون کر کے بھاگا ہو یا جو لڑھی کر کے۔

عَنْ أَبِي شَرِيحٍ عَدَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يُبْعَثُ الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ أَتَدْنُ فِي أَيِّهَا الْأُمَيْرُ أَحَدًا فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْغَدَا مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعْتُهُ أَقْبَى وَرَعَاكَ فَلَيْبَى وَأَبْصَرَ فَهُ عَيْنَا كَيْ حَبِيبٍ نَكَلَمَ بِهِ إِنَّهُ حَمِيدُ اللَّهِ وَأَقْبَى مَلِكِيهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ مَكَّةَ حَرَمٌ مَّا لِلَّهِ تَعَالَى وَاسْمُهُ يُحْرَمُهَا النَّاسُ وَلَا يَحِلُّ لِأَمْرٍ يَوْمٌ مِنْ يَوْمِي بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ أَنْ تَسْفِكَ بِهَا دَمًا أَوْ يَعْصِدَ بِهَا شَجَرَةً فَإِنِ أَحَدًا تَرَ حَصْحًا بِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ أَوْذَنَ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَأْذَنَ لَكَ وَكَمَا أَوْذَنَ فِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَائِكُمْ وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا أَيُّومًا كَحُرْمَتِهَا يَا لَأُمْسٍ وَلِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَتَقِيَنَّ لِذِي شَرِّهِمْ مَا قَالَ لَكَ عَمْرٌو وَبَيْنَ سَعِيدٍ قَالَ أَمَا أَكَلِمَةُ مِنْكَ بِذَلِكَ يَا أَيُّهَا شَرِيحُ إِنَّ الْحَرَمَ لَا يُعْبَدُ عَاصِبًا وَلَا فَاعِلًا بِدَمِهِ وَلَا فَاعِلًا بِخَوْبِهِ -

ف: کہا ابو سعید نے اور مروی ہے لفظ نجر یہ یعنی بجائے بخریتہ کے اور معنی اس کے ذلت کے ہیں۔ اور اس باب میں

لہ یہ ظالم نے جھوٹ کہا اور عبد اللہ بن زہیر پر تہمت باندھی ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔

ابو ہریرہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی شریح کی حسن ہے صحیح ہے اور ابو شریح خزاعی کا نام خوب یاد میں ہے عمرو عدوی کہی ہے۔ اور قرآن کے معنی جنایات یعنی قصود ہے علماء کہتے ہیں کہ جس نے قصور کیا یعنی چوری کی یا شراب پیا یا خون بہا یا پھر آجا حرم میں تو اس کو حد مایں گے۔ متوجہ کیا ہے عمرو بن سعید زبیدی کی طرف سے مدینہ منورہ میں حاکم تھا سلمہ اسٹھ بھری میں زبیدی نے اس کو لکھا کہ عبد اللہ بن زبیر جو صحابی رسولؐ تھے ان پر لشکر بھیجے اس لیے کہ انہوں نے اس کی بیعت سے کنارہ کر کے مکہ معظمہ میں سکونت اختیار کی تھی اور عمرو بن سعید نے جو ان کو خون اور چور فرار دیا تھا یا اس کی زیادتی سے ایسے پاک نژاد لوگوں سے ایسی جنایات کہاں ہوتے ہیں۔ بلکہ استحقاق خلافت میں وہ بیزید سے بہتر تھے اور بیعت خلافت ان کی بیزید سے پیشتر ہو چکی تھی آخر ظمًا اس کو شہید کیا انا للہ وانا الیہ راجعون۔

باب ثواب میں حج و عمرہ کے۔

روایت ہے عبد اللہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے پیے درپے بجا لاؤ حج اور عمرہ اس لیے کہ وہ دونوں مٹاتے ہیں فقر اور گناہوں کو جیسے مٹاتی ہے بھٹی لو سے اور سونے اور چاندی کے میل کو اور حج مقبول کا بدلہ کچھ نہیں سوا جنت کے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبُورُ حَبْرًا وَالْحَيَاةُ وَالسَّهَابُ وَالْفَضَّةُ وَالنَّعْنَاعُ وَالْحَجَّةُ الْبُرُودُ وَتَوَابُهَا إِلَّا الْجَنَّةَ۔

ف: اس باب میں روایت ہے عمر اور عامر بن ربیعہ اور ابی ہریرہؓ اور عبد اللہ بن حبشی اور ام سلمہؓ اور جابرؓ سے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے عزیز ہے عبد اللہ بن مسعود کی روایت سے۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے حج کیا اور نہ شہوت کی باتیں کہیں عورتوں سے اور نہ فریق کیا تو بخشے جاویں گے اس کے گلے گناہ سب یعنی گزرے ہوئے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَزِدْ فِيهِ وَكَلِمَاتٍ يَسْتَقْبِرُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور ابو عاصم کوئی وہاں شامی ہیں ان کا نام سلمان ہے اور مولیٰ میں غزہ اجمعیہ کے۔

باب ترک حج کی مذمت میں

روایت ہے حضرت علیؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مالک ہو تو مشہ اور سواری کا کہ پہنچا دلہ سے اس کو بیت اللہ تک اور پھر حج نہ کیا تو کچھ فرق نہیں اس پر کہ مرے یہودی ہو یا نصرانی اس لیے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اپنی کتاب میں کہ اللہ جل جلالہ کے واسطے ان لوگوں پر حج فرض ہے بیت اللہ کا جو طاقت رکھتے ہوں

بَابُ مَا جَاءَ مِنَ التَّغْلِيظِ فِي تَرْكِ الْحَجِّ
عَنْ عِنِّي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ تَرَادُؤًا وَرَاحِلَةً يُبَلِّغُهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَكَلِمَةً يَحْجُّ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا وَذَلِكَ أَنْ اللَّهُ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ وَرَبُّهُ عَلَى النَّاسِ حِجَّةُ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا۔

www.KitaboSunnat.com سامان راہ کی۔

فنا کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے تم اس کو مگر اسی سند سے اور اس کی اسناد میں گفتگو ہے اور ہلال بن سعید اللہ جمہول ہیں یعنی ان کا حال اور ثقاہت معلوم نہیں اور عمارت ضعیف ہیں حدیث میں۔

باب ماجاء فی الحج بالقراد والترحلتہ باب اس بیان میں کہ جب زاد اور ارحلہ ہو تو حج فرض ہے۔

متوجہ فقہاء کے نزدیک بشرائط فرضیت حج آٹھ میں، اسلام، آزاد ہونا، عقل، بلوغ، صحت، قدرت، زاد اور ارحلہ امن راہ، عورت کے لیے محرم ہونا اور فراتن اس کے احرام اور وقوف مزدلفہ اور طواف الزیارتہ ہے جس کو طواف الافاضہ اور طواف الرکن بھی کہتے ہیں اور واجبات اس کے وقوف مزدلفہ اور سعی صفا و مروہ اور رمی جمار اور طواف الوداع ہے جس کو طواف الصدور بھی کہتے ہیں اور یہ آفاقی کے لیے ہے یعنی جو کئی نہ ہو اور حلق یا بال کتروانے اور جس چیز کے ترک سے جانور ذبح کرنا واجب ہو اور سوا ان کے سب سنتیں ہیں۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہا انہوں نے آیا ایک مرد رسول اللہ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَ سَجْلٌ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

صلى الله عليه وسلم کے پاس اور عرض کیا کس چیز سے حج فرض ہوتا ہے تو آپ نے فرمایا گوشے اور سواکی کے مقدور ہونے سے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي حَجَّ الْحَجَّةِ قَالَ السَّرَادُ وَالْتِرْحَلَةُ

فنا کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے عمار کا کہ آدمی جب مالک ہو زاد و ارحلہ کا تو فرض ہے اس پر حج اور ابو نعیم نے زید وہ غازی کی ہیں اور بعضوں نے ان میں گفتگو کی ہے یعنی ضعیف کہا ہے ان کے حافظے کی طرف سے۔

باب اس بیان میں کہ کتنے حج فرض ہیں۔

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ جب انہی یہ آیت وَاللَّهُ

باب ماجاء كم فرض الحج!

عَنْ عَفْرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ وَبَلَّغْ عَلَى النَّاسِ حَجَّ النَّبِيِّ مَنْ اسْتَطَاعَ رَأَيْتُمْ سِينًا

یعنی آدمیوں میں جس کو راہ کی طاقت ہو اس پر حج فرض ہے تو پوچھا لوگوں نے

کیا ہر سال میں حج کرنا چاہیے یا رسول اللہ تو حضرت چاہے ہو رہے پھر کہا

کیا ہر سال میں یا رسول اللہ تو فرمایا آپ نے نہیں اور اگر میں ہاں کہہ جیتا

تو ہر سال فرض ہو جاتا سوائے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اے ایمان والو! انہو پوچھو بہت سی چیزوں کو کہ اگر ظاہر ہوں تم پر تو بری

لگیں تم کو یعنی شاق گزریں تم پر۔

فَاذْكُرُوا اللَّهَ إِذْ أَنْتُمْ حُرٌّ فَكُنْ حُرًّا فَسَكَتَ فَقَالَ لَوْ

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْ فِي حُرٍّ مَسَاءً قَالَ لَا تَذْكُرْتُمْ

تَعْمُرُ لَوْ جِئْتُمْ فَانْزَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُونَ عَنْ شَيْءٍ وَإِنْ سَأَلْتُمْ

سَأَلْتُمْ سَأَلْتُمْ

باب اس بیان میں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے حج کیے

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

ابو نعیم نے کہا نام سعید بن ابی عمران ہے اور وہ سعید بن فیروز ہیں

باب ماجاء كم فرض الحج!

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ وَكَرَّ ثَلَاثًا حَبِجًا حَبَشِيًّا قَبْلَ أَنْ يُمْسِكَ
وَحَبْجَةً يَنْدَامُ مَا هَاجَرَ مَعَهَا عَمْرٌو فَكُنَّ سَاقُ ثَلَاثَةٍ وَ
رَبْعِيْنَ بَدَأَتْهُ وَجَاءَهُ عُمَرُ بْنُ الْيَمَنِ بِبَقِيَّتِهَا
فِيهَا جَمَلٌ لَبِيٌّ جَمَلٌ فِي أَنْفِهِ بَدْرَةٌ مِنْ قِطْعَةٍ
فَكْتَمَهَا فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ كُنَّ يَدَاؤُهُ بِضَعْفَةٍ فَطَهَّرَتْ فَشَرِبَ مِنْ مَرِّهَا.

تین حج کئے دو قبل از ہجرت اور ایک بعد ہجرت کے کہ اس کے ساتھ
عمرہ بھی تھا اور ساتھ لائے تریٹھ اونٹ قربانی کے اور باقی اونٹ اس
میں کے حضرت علیؑ میں سے لائے یعنی سب پورے سو ہو گئے اس میں
جہل کا بھی اونٹ تھا کہ اس کے ناک میں حلقہ تھا چاندی کا سوڑھ کیا ان کو
حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ہر ایک اونٹ میں ایک کلوہ گوشت کا بیالو
سب کو یکساں پھرتے اسے اس کا شور پائی لیا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے سفیان کی روایت سے نہیں جانتے ہم اس کو مگر زید بن جباب کی روایت سے اور دیکھا میں نے
عبداللہ بن عبد الرحمن کو روایت کی انہوں نے یہ حدیث اپنی کتاب میں عبداللہ بن ابی زیاد سے اور پوچھا میں نے محمد بن اسمعیل بخاری سے
اس حدیث کو تو انہوں نے نہ پہچانا اس کو ثوری کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہوں جعفر سے وہ اپنے باب سے وہ جابر سے وہ نبی
صلی اللہ علیہ وسلم سے اور دیکھا میں نے ان کو کہ وہ اس حدیث کو محفوظ نہ جانتے تھے اور کہا مروی ہے یہ حدیث ثوری سے وہ
روایت کرتے ہیں ابی اسحاق سے وہ مجاہد سے مرسلًا۔

www.KitaboSunnat.com

عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي بَلَالٍ بَنِ مَالِكٍ كَمْ
حَبِجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَحَبْجَةٍ وَاحِدَةٍ
وَاعْتَمَرُ أَرْبَعِ عُمَرَاءَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمَرَاءُ
الْمَدَائِنِ يَتِيئُوهُ مَعَ حَبْجَتِهِمْ وَعُمَرَاءُ الْبُحَيْرَةِ
إِذْ قَسَمَ غَنِيمَةَ حُنَيْنٍ -

روایت ہے قتادہ نے کہا انہوں نے پوچھا میں نے انس بن مالک
سے کتنے حج کیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یعنی بعد فرض ہونے کے تو کہا
انہوں نے ایک حج اور چار عمرے ایک عمرہ ذی قعدہ میں اور ایک
صلح حدیبیہ کے سال میں اور ایک عمرہ حج کے ساتھ اور ایک عمرہ
جعرانہ جب تقسیم کی غنیمت حنین کی۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے صحیح ہے اور حبان بن بلال کی کیفیت ابو حبیب بھری ہے اور وہ بڑے بزرگ اور ثقہ ہیں
تقد کہا ہے ان کو بھی بن سعید قطان نے۔

بَابُ مَا جَاءَ كَرَامَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ أَرْبَعِ عُمَرَاءَ الْبُحَيْرَةِ وَالْمَدَائِنِ وَالْأَنْبِيَةَ
مَنْ تَابِلَ عُمَرَاءَ الْقَعْدَةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمَرَاءُ
الْبُحَيْرَةِ مِنَ الْبُحَيْرَةِ وَالرَّيَّةِ وَالْبُقْعَةِ مَعَ حَبْجَتِهِ -

باب اس بیان میں کہ کتنے عمرے کیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نے چار عمرے کیے ایک عمرہ حدیبیہ دوسرا آئندہ سال اور
اسی عمرہ کی قضا ذی قعدہ میں اور تیسرا عمرہ جعرانہ اور چوتھا
حج کے ساتھ۔

ف: اس باب میں انسؓ اور عبداللہ بن عمرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی غریب ہے
اور ابن عبید نے روایت کی یہ حدیث عمرو بن مارتہ سے انہوں نے عمرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے کیے اور نہیں ذکر کیا اس میں
سلا عمرہ حدیبیہ کی حقیقت یہ ہے کہ چھٹے سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چودہ سو آدمی کے ساتھ بقصد عمرہ حدیبیہ تک آئے تھے کفار مکہ مانع ہوئے اور
بعد صلح مہاجرہ ہوئی اتفاق عمرہ نہ ہوا مگر بوجہ نواب بننے کے اس کو بھی عمرہ کہتے ہیں پھر سال آئندہ دوسرا عمرہ قضا ہوا ۱۶۔

ابن عباسؓ کا روایت کی ہے یہ حدیث سعید بن عبد الرحمن نے جو مخزومی ہیں انہوں نے سفیان بن عیینہ سے انہوں نے عمرو بن دینار سے انہوں نے عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر ذکر کی یہ حدیث پہلی حدیث کی مانند۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي آيَةِ مَوْضِعِ أَحْرَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابُ مَا جَاءَ فِي آيَةِ مَوْضِعِ أَحْرَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے جب ارادہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حج کا آگاہ کر دیا لوگوں کو سو جمع ہو گئے پھر جب پہنچے حضرت بیداء میں ایک مقام ہے کہ مدینہ کے پچیس اہرام باندھا حضرت نے۔

ف: اس باب میں ابن عمر اور مسور بن عمر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے جابر کی حدیث حسن ہے صحیح ہے۔
روایت ہے ابن عمر سے کہا کہ یہ بیداء ہے جہاں تم جھوٹ باندھتے ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر، قسم ہے اللہ کی لبیک نہیں پکاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مگر مسجد ذی الحلیفہ کے پاس درخت کے نزدیک سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي آيَةِ أَحْرَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابُ مَا جَاءَ فِي آيَةِ أَحْرَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لبیک پکاری نماز کے بعد۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی ہو عبد السلام بن حرب کے سوا، اور اسی کو مستحب کہا ہے علمائے ہند نے کہ اہرام باندھے آدمی یعنی لبیک پکارے نماز کے بعد۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي آيَةِ أَحْرَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابُ مَا جَاءَ فِي آيَةِ أَحْرَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے افراد کیا حج میں یعنی فقط حج کا اہرام باندھا۔

ف: متوجہ کہتا ہے کہ حاجی تین قسم کے ہیں ایک مفرد کہ نرے حج کا اہرام باندھے دوسرا قارن کہ حج اور عمرے دونوں کا اہرام باندھے تیسرا متمتع کہ اول عمرے کا اہرام باندھے میقات سے حج کے مہینوں میں اور افعال عمرے کے بجا لاوے پھر اگر بدی ساتھ لایا ہو تو اہرام باندھے رہے نہیں تو اہرام کھول ڈالے اور کہیں رہے جب حج کے دن آویں تو اہرام حرم سے باندھے اور حج کرے اس باب میں جابر اور ابن عمر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حضرت عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور مروی ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے افراد کیا حج میں اور ابو بکر اور عمر اور عثمان نے بھی افراد کیا روایت کی ہم سے قتیبہ

نے انہوں نے عبد اللہ بن نافع صالح سے انہوں نے عبید اللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے یہی حدیث کہا ابو یعلیٰ نے کہا ثوری نے اگر افراد کے رسم میں تو بہتر ہے اور اگر قرآن کرے تو بھی بہتر ہے اور تمتع کرے تو بھی بہتر ہے اور شامی نے بھی ایسا ہی کہا ہے اور کہا ہے کہ سب سے بہتر ہمارے نزدیک افراد ہے پھر تمتع پھر قرآن۔

باب مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الْحُجِّ وَالْعُمْرَةِ
عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَبَيْكُ يَعْمرُكَ وَحَجَّجْتِكَ۔
باب ایک ہی احرام میں حج اور عمرہ بجالانے کے بیان میں۔
روایت ہے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا سنا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ آپ نے لبیک بیکاری حج اور عمرے دونوں کے ساتھ۔

ف: اس باب میں عمر اور عمران بن حصین سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انس کی صحت سے صحیح ہے اور گئے ہیں بعض علماء اس کی طرف اور اختیار کیا ہے اہل کوفہ وغیرہم نے یعنی قرآن افضل ہے اور یہ صورت جو حدیث میں مذکور ہوئی قرآن کی ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي التَّمَتُّعِ
روایت ہے محمد بن عبد اللہ سے کہ انہوں نے سنا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما سے کہ وہ دونوں ذکر کرتے تھے عمرہ ملانے کا حج کے ساتھ کہ جس کو تمتع کہتے ہیں سو کہا صحاک بن قیس نے یہ تو وہی کرے گا جو اللہ کا حکم نہ جانے سو سعد نے کہا برا کہا تم نے اے جھینگے میرے صحاک نے کہا عمر بن خطاب نے تمتع کیا تمتع سے تو سعد نے کہا البتہ تمتع کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثِ بْنِ زَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ وَالضَّمَّكَانَ بْنَ قَيْسٍ وَهُمَا يَذْكُرَانِ التَّمَتُّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحُجِّ فَقَالَ الضَّمَّكَانُ ابْنُ قَيْسٍ لَا يَمْتَنِعُ ذَلِكَ إِلَّا مَنْ جَهَلَ أَمْرَ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ سَعْدُ بَلَى مَا قَدِّتَ يَا ابْنَ أَخِي فَقَالَ الضَّمَّكَانُ فَإِنَّ مِمَّنْ مِمَّنْ خُطِّبَ قَدْ نَهَى عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَعْدُ قَدْ صَنَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَنَعَهَا مَعَهُ۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ شَرْمَةَ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ وَهُوَ يُسَمَّى سُبَيْدًا الْمَدِينِيُّ عَمْرًا مِمَّنِ التَّمَتُّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحُجِّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ هِيَ حَلَالٌ فَقَالَ السَّامِيُّ إِنَّ أَبَانَ قَدْ نَهَى عَنْهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ أَمَّا أَمْرُ اللَّهِ إِنْ كَانَ أَبِي نَهَى عَنْهَا وَصَنَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَبِي يُبْعِمُ أَمَّا أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ بَلْ أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَقَدْ صَنَعَهَا

روایت ہے ابن شہاب سے کہ سالم بن عبد اللہ نے بیان کیا ان سے کہ سنا سالم نے ایک شامی کو کہ پوچھتا تھا عبید اللہ بن عمر سے عمرہ حج میں ملانے کو یعنی تمتع کو سو فرمایا عبید اللہ بن عمر نے وہ جائز ہے پھر کہا شامی نے تمہارے باپ تو منع کرتے تھے تمتع کو سو فرمایا عبید اللہ بن عمر نے بھلا دیکھ تو سہی اگر میرے باپ منع کریں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہی کام کریں۔ تو میرے باپ کی تابعداری کی جائے گی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کام کی، تو کہا شامی نے بلکہ تابعداری کی جائے گی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کام کی تو کہا عبید اللہ نے البتہ تمتع

کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

سُئِلَ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

فتاویٰ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَمَّتْ سُرُورَةُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُمَثَانُ وَآلُ كَلٍّ مَا فَهِمُوا حَنَنَهُ مُقَادِرِينَ -

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ کیا تمتع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر اور حضرت عثمان نے اور پہلے جس نے تمتع کیا تمتع سے معاویہ ہیں۔

اس باب میں علیؓ اور عثمانؓ اور جابرؓ اور سعدؓ اور اسما بنت ابی بکرؓ اور ابو سعیدؓ سے روایت ہے کہ ابو عبیدہ نے حدیث ابن عباسؓ کی حسی ہے اور اختیار کیا ایک قوم نے علمائے صحابہؓ وغیرہم سے تمتع کو ساتھ عمر سے کے اور تمتع ہی ہے کہ آدمی حج کے مہینوں میں عمر کے احرام باندھ کر حرم میں داخل ہو پھر بعد عمر کے احرام کھول ڈالے اور مکہ میں رہے پھر حج کرے اور اس شخص کو تمتع کہتے ہیں اور اس کو ذبح کرنا قربانی کا جو بیٹھ ہو واجب ہے اور جو قربانی نہ پاوے تو تین روزے رکھے حج میں اور سات دن جب تک گھر لوٹے اور مستحب ہے تمتع کو کہ اگر روزے رکھے تین دن حج میں تو روزے رکھے ذی الحجہ کے عشرہ اول میں اور آخر اس کا عمرے کا دن ہو پھر اگر نہ رکھے عشرے میں تو بعض علماء صحابہ کے نزدیک ایام تشریق میں رکھے انہی بعض صحابہ نے ابن عباسؓ اور حضرت عائشہؓ اور سہیلؓ کہتے ہیں مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق اور کبار بعضوں نے روزہ نہ رکھے ایام تشریق میں اور یہی قول ہے ابن عباسؓ کا کہا ابو عبیدہ نے اور ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ تمتع کو یعنی عمرے میں طمانے کو اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

باب لبیک کے بیان میں

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ تَلْبِيَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبِيكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

روایت ہے ابن عباسؓ نے کہا تھا لبیک پکارنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اس طرح یعنی لبیک سے اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں حاضر ہوں میں تیری خدمت میں اے خدا حاضر ہوں میں تیری خدمت میں اے خدا تیرا کوئی شریک نہیں ہے اور سلطنت میں بھی کوئی شریک نہیں ہے۔

روایت کی ہم سے تفسیر نے انہوں نے لیث سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عباسؓ سے کہ انہوں نے لبیک پکاری تو اس طرح کہنے لگے جیسا اوپر مذکور ہوا اور کہا راوی نے ایسا ہی ہے لبیک پکارنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور زیادہ کرتے تھے عبد اللہ بن عمرؓ اپنی طرف سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لبیک کے بعد یہ الفاظ بھی لبیک لَبِيكَ اللَّهُمَّ لَبِيكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبِيكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ یعنی حاضر ہوں میں تیری خدمت میں حاضر ہوں میں تیری خدمت میں اور راضی ہوں میں تیری تابعداری میں اور خیر بیخ تیرے دونوں ہاتھوں کے ہے اور رغبت تیری ہی طرف ہے اور عمل تیرے ہی لیے ہے۔

فتاویٰ حدیث صحیح ہے کہا ابو عبیدہ نے اس باب میں ابن مسعودؓ اور ابن عباسؓ اور ابی ہریرہؓ سے روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہؓ وغیرہم کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا شافعی نے اگرچہ اللہ کی تعظیم کے کلمات زیادہ کرے لبیک میں تو انشاء اللہ کچھ مضائقہ نہیں اور بہتر میرے نزدیک تو یہی ہے کہ انصار

کہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لبیک پر یعنی جو اوپر مذکور ہو امراد یہ ہے کہ اس سے کچھ بڑھانے نہیں کہا شافعی تھے اور یہ جو ہم نے کہا کہ اللہ کی تعظیم کے کلمات بڑھانا کچھ مضائقہ نہیں تو یہ اس دلیل سے کہ مروی ہے ابن عمر سے کہ وہ یاد کر چکے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لبیک کو اور پھر بڑھایا اس میں اپنی طرف سے بَئِيْتُكَ وَالسُّعْبِيَّ الْبَيْتُ وَالنَّعْمَلُ جِيسًا اور مذکور ہوا۔

باب ماجاء في فضل التلبية والتمر **باب لبیک اور قربانی کی فضیلت میں۔**

عَنْ أَبِي نَمْرٍدٍ الْعَدَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اسْتَمِعُوا لِقَوْلِي الْيَوْمَ وَأَعْمَلُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ وَاسْتَمِعُوا لِقَوْلِي الْيَوْمَ وَأَعْمَلُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ وَاسْتَمِعُوا لِقَوْلِي الْيَوْمَ وَأَعْمَلُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ

روایت ہے ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کون سا حج افضل ہے تو فرمایا جس میں لبیک پکارتا بہت ہو اور خون بہانا یعنی قربانی کرنا۔

عَنْ مَهْلَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَسْجِدٍ يُكْتَبُ فِيهِ إِلَّا كُنِيَ مِنْ قَوْلِهِ وَشَتَائِهِ مِنْ حَجٍّ أَوْ شَجْرٍ أَوْ مَكَامٍ حَتَّى يَنْقُطَ مِنْهَا مِنْ هَلْهُنَا وَهَلْهُنَا

روایت ہے سہل بن سعد سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے کہ لبیک پکارتے مگر لبیک پکارتے ہیں اس کا پتہ ہاتھ پتھر اور درخت اور کھریاں یہاں تک کہ تمام ہو جاتی ہے زمین اس کی طرف اور اس طرف یعنی مغرب سے مشرق تک جہاں تک زمین ہے وہاں تک لبیک پکارتے ہیں۔

ف اور روایت کی ہم سے حسن بن زعفرانی اور عبد الرحمن بن اسود ابو عمرو بصری نے دونوں نے کہا روایت کی ہم سے سعید بن حمید نے ہمارے بن مغزیہ سے انہوں نے ابی حازم سے انہوں نے سہل بن سعد سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسمعیل بن عیاش کی حدیث کی مانند اور اس باب میں ابن عمرؓ اور جابرؓ نے بھی روایت ہے کہا ابو یونس نے ابو بکرؓ کی حدیث مزنیہ ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر ابن ابی فدیک کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں مخاک بن عثمان سے اور محمد بن منکدر کو سماع نہیں عبد الرحمن بن یزید سے اور روایت کی ہے محمد بن منکدر نے سعید بن یزید سے انہوں نے اپنے باپ سے اور حدیثیں سوا اس حدیث کے اور روایت کی ابو نعیم طمان مزار بن مہر نے یہ حدیث ابن ابی فدیک سے انہوں نے مخاک بن عثمان سے انہوں نے محمد بن منکدر سے انہوں نے سعید بن عبد الرحمن بن یزید سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور خطا کی اس میں مزار نے کہا ابو یوسیٰ نے سنائیں نے احمد بن حسن سے کہتے تھے کہا احمد بن فضل نے جس نے کہا اس حدیث میں کہ روایت ہے محمد بن منکدر سے انہوں نے روایت کی ابن عبد الرحمن بن یزید سے انہوں نے اپنے باپ سے نو خطا کی اس نے اور ترمذی فرماتے ہیں سنائیں نے محمد سے جب ذکر کی میں نے حدیث مزار بن مہر کی کہ وہ روایت کرتے ہیں ابن ابی فدیک سے تو کہا محمد نے وہ خطا ہے جس کہا میں نے اوروں نے بھی روایت کی ابن ابی فدیک سے مزار کی روایت کی مانند سو کہا محمد نے کچھ نہیں ہے وہ اور روایت کی ہے اور لوگوں نے ابن ابی فدیک سے اور نہیں ذکر کیا اس میں سعید بن عبد الرحمن کا اور دیکھائیں نے محمد کو ضعیف کہتے تھے مزار بن مہر کو اور حج کہتے ہیں زور سے تلبیہ یعنی لبیک پکارتے کو اور حج کہتے ہیں اونٹ ذبح کرنے کو۔

باب ماجاء في رفع الصوت بالتلبية **باب بلند آواز سے لبیک پکارتے کے بیان میں**

عَنْ خَلَادِ بْنِ اسْتَابِيبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَمِعُوا لِقَوْلِي الْيَوْمَ وَأَعْمَلُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ

روایت ہے خلد بن اسباب سے کہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آئے میرے پاس ہر نبی آدم کی جیڑھ

حَدَّثَنَا أَبُو يَاسِينَ فِي إِسْنَادِهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ حَجَّ بِلَيْسَانَ أَبِي سَلَمَةَ فَهُوَ حَجٌّ مَبْرُورٌ. (ترمذی شریف، باب ما جاء في ما لا يجوز من الحج، ص ۳۰۴)

کہوں میں اپنے صحابہوں کو کہ بلند کریں اپنی آوازیں لہیک بیکارنے کے ساتھ راوی کو شک ہے کہ اصلا فرمایا یا تلبیہ معنی دونوں کے ایک ہیں۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے حدیث بخلا کی جو روایت کرتے ہیں وہ اپنے باپ سے حسن ہے صحیح ہے اور بعضوں نے روایت کی یہ حدیث بخلا بن سائب سے وہ روایت کرتے ہیں زید بن خالد سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ روایت صحیح نہیں اور صحیح وہی ہے کہ بخلا بن سائب روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور وہ بیٹے بخلا کے اور وہ بیٹے سوید انصاری کے ہیں۔ اس باب میں زید بن خالد اور ابی ہریرہ اور ابن عباس سے بھی روایت ہے۔

باب احرام کے وقت نہانے کے بیان میں

روایت ہے خارج بن زید بن ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ دیکھا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ کپڑے اتارے آپ نے اپنے احرام باندھنے کو یعنی سیتے ہوئے اور نہانے۔

باب ما جاء في الاعتسار عند الإحرام

عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ خَدِيجَةَ بِنْتِ كَثِيبَةَ عَنْ أَبِيهَا أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَى الْإِهْلَاءِ وَاسْتَسَلَّ.

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مستحب کہا ہے بعض علماء نے نہانا احرام باندھنے کے وقت اور یہی قول ہے شافعی کا۔

باب آفتاب کے احرام کے مقاموں کے بیان میں

باب ما جاء في مواقيت الإحرام لأهل الأقطار

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَجَّ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَهُوَ حَجٌّ مَبْرُورٌ. (ترمذی شریف، باب ما جاء في مواقيت الإحرام لأهل الأقطار، ص ۳۰۴)

روایت ہے ابن عمر سے کہ پوچھا ایک مرد نے کہاں سے احرام باندھیں ہم یا رسول اللہ تو آپ نے فرمایا احرام باندھیں مدینہ سے ذی الحلیفہ سے کہ چھ کوں سے مدینہ سے اور ذی منزل ہے مکہ سے اور شام سے ذی الحلیفہ کے برابر کے سینے کے پیر میں شام کی جانب میں اور نجد کے لوگ قرن سے کہ قریب طائف کے ہے اور اس کو قرن منازل بھی کہتے ہیں اور وہ ایک پہاڑ ہے گول پکنا اور یمن کے لوگ احرام باندھیں یلم سے کہ ایک پہاڑ ہے مکہ سے دو منزل۔

ف: اس باب میں ابن عباس اور جابر بن عبد اللہ اور عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔

عَنْ ابْنِ سَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ بِالْأَهْلِ الشُّعْرَى الْعَقِيقَى.

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مقرر فرمایا یورب کے لوگوں کے لیے عقیق کو۔

باب اس کے بیان میں جو محرم کو پہننا درست نہیں ہے روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ کھڑا ہوا ایک مرد اور کہا اس نے یا رسول اللہ کون سے کپڑوں کے پہننے کا حکم کرتے ہیں

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔
باب ما جاء في ما لا يجوز من الحج
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَجَّ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَهُوَ حَجٌّ مَبْرُورٌ. (ترمذی شریف، باب ما جاء في ما لا يجوز من الحج، ص ۳۰۴)

آپ ہم کو حالت احرام میں تو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تو احرام باندھے تو گزنا اور پانچامہ اور باران کوٹ نہ پہن اور عمامہ نہ باندھ اور موزے نہ پہن مگر جس کے پاس جو تے نہ ہوں تو پہننے موزے اور کاٹ دیں کھین کے نیچے تک اور جس کپڑے میں زعفران یا دوس ہو، یعنی ان میں رشکا ہو وہ بھی نہ پہننے اور منہ نہ ڈھلپٹے یعنی گھونگٹ نہ لٹکا دے عورت جو احرام باندھے اور دستائے باضوں میں نہ پہننے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔

باب محرم کے پانچامہ اور موزے پہننے کے بیان میں
جب تہ بند اور جوتے نہ ہوں

روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے ستائیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے جب کہ محرم تہ بند نہ پاوے تو پانچامہ پہننے اور جب جوتیاں نہ ہوں تو موزے پہن لے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي بُسِّ الشَّرَاوِيلِ وَالْمُخْفَيْنِ
لِلْمُحْرِمِ إِذَا تَمَّ حَيْدُ الْأَمْرَاءِ وَالْمُخْلَيْنِ۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُحْرِمُ إِذَا تَمَّ حَيْدُ الْأَمْرَاءِ فَلْيُلْبَسِ الشَّرَاوِيلَ وَالْمُخْفَيْنِ۔

ف: روایت کی ہم سے قتیبہ نے انہوں نے حماد سے جو بیٹے ہیں زید کے انہوں نے عمرو سے اسی حدیث کی مانند اس باب میں ابن عمر اور جابر سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ محرم کو جب تہ بند نہ ملے تو پانچامہ پہن لے اور جب جوتی نہ ملے تو موزہ اور یہی قول ہے احمد کا اور بعضوں کا عمل ابن عمر کی روایت پر ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر نہ پاوے جوتے تو پہن لے موزہ اور کاٹ ڈالے شخصوں سے نیچے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی کا۔

باب مَا جَاءَ فِي الَّذِي يُحْرَمُ وَعَلَيْهِ
قَبِيضٌ أَوْ مِجْبَةٌ

روایت ہے عطار سے وہ روایت کرتے ہیں یعلیٰ بن امیہ سے کہا دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عرابی کو احرام باندھے ہوئے اور اس کے بدن پر جبرجہ تھا تو فرمایا انا رڈال اس کو۔

عَنْ عَطَاءٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْرَمًا إِذَا قَدْ أَحْرَمَ وَعَلَيْهِ مِجْبَةٌ فَأَمَرَ بِهَا أَنْ يُزَيَّرَ بِهَا۔

ف: روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے عمرو بن دینار سے انہوں نے عطار سے انہوں نے سفوان بن یعلیٰ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے ہم معنی حدیث کہا ابو یعلیٰ نے اور یہ زیادہ صحیح ہے اور اس حدیث میں ایک قصہ مذکور ہے اور ایسی ہی روایت کی قتادہ اور حجاج بن ارطاة نے اور کتنے لوگوں نے عطار سے انہوں نے یعلیٰ بن امیہ سے اور صحیح وہی ہے جو روایت کی عمرو بن دینار نے اور ابن جریج نے عطار سے انہوں نے سفوان سے انہوں نے اپنے باپ یعلیٰ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب ان جانوروں کے بیان میں جن کا نام حرم کو درست ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ فاسق مارے جاتے ہیں احرام میں ایک جو ہادوسر لکھو تیسرا کوڑا چوتھے میں پانچویں ٹکٹے کا۔

ف: اس باب میں ابن مسعود اور ابن عمر اور ابی سہیرؓ اور ابی سعید اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عائشہؓ کی سن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابی سعید سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرم کو درست ہے ہر درد سے کاٹنے والے کو مارنا اور کٹھنے کے کو اور چوہے اور زچھو اور جھیل اور کوسے کو۔

عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ الْفَاعِقَ وَالْمَاوِيَّ وَالْمَكْلَبَ الْعَقُورَ وَالْمَفْزَأَ وَالْمَعْرَبَ وَالْحِدَاةَ وَالْمَفْرَأَبَ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہتے ہیں کہ حرم کو درست ہے کاٹنے والے درد کے کو اور کتے کو مارے اور یہی قول ہے سعیدان ثوری اور شافعی کا اور کہا شافعی نے جو دردہ کہ محل کتابہ کو مہوں یا مہا فاعل پر تو حرم کو اس کا مارنا جائز ہے۔

باب حرم کے پھینے لگانے کے بیان میں۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھینے لگائے احرام میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحُجَامَةِ لِلْمُحْرِمِ
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجِمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

ف: اس باب میں انس اور عبداللہ بن جبینہ اور جابر سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی سن ہے صحیح ہے۔ اور حضرت دی ہے تھوڑے علماء نے پھینے لگانے کی حرم کو اور کہتے ہیں کہ بال نہ مونڈے اور مالک نے کہا ہے کہ پھینے نہ لگاوے مگر ضرورت کے وقت اور کہا سعیدان ثوری اور شافعی نے کہ مہا فاعل نہیں پھینے لگانے میں مگر بال نہ کھاڑے۔

باب اس بیان میں کہ احرام میں نکاح کرنا مکروہ ہے۔

روایت ہے عبید بن جریب سے کہا ارادہ کیا ابن عمر نے نکاح کریں اپنے بیٹے کا سو بیچا محمد کو ابان بن عثمان کے پلے کہ امیر یعنی سوزار تھے حاجیوں کے سو گیا میں ان کے پاس اور کہا میں نے ان سے کہ بھائی تمہارے نکاح کیا جاتے ہیں اپنے بیٹے کا اور جاتے ہیں کہ گواہ کریں تم کو اس بات پر تو فرمایا انہوں نے میں اس کو ایک گنواہی عقل جانتا ہوں اس لیے کہ ایترہ حرم نہ خود نکاح کئے اور نہ کسی دوسرے کا نکاح کرے یعنی کالترہ یا دلائل یا ایسا ہی کہہ کہا پھر حدیث بیان کی اختلاف سے اسی کے مثل اور مخرج کیا اس کو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَوَاهِيَةِ تَزْوِجِ الْمُحْرِمِ
عَنْ ثَابِتِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ يَتَنَكِّحُ ابْنَهُ فَبَعَثَنِي إِلَى ابَانَ بْنِ عُثْمَانَ وَهُوَ أَمِيرُ الْيَوْمِ فَأَثَبْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّ أَخَاكَ يَسْرِيءُ أَنْ يَتَنَكِّحَ ابْنَهُ فَأَحَبَّ أَنْ يُشْهَدَكَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ لَا أَرَأَيْتَ إِنْ أَسْرَأَ بِيَا جَارِيَةً إِنْ الْمُحْرِمِ كَيْتَنَكِّحُ وَلَا يَتَنَكِّحُ أَوْ كَمَا قَالَ لَوْ حَدَّثْتُ عَنْ سَهْمَانَ وَشَدَّ يَزْفَعُهُ۔

ف: اس باب میں ابی رافع اور میمونہ سے روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عثمانؓ کی سن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض صحابہؓ کا انہیں میں ہیں عمر بن خطاب اور علی بن ابی طالب اور ابن عمرؓ اور یہی قول ہے بعض فقہائے تابعین کا اور یہی کہتے ہیں مالک

اور شافعی اور احمد اور اسحاق جائز نہیں کہتے نکاح کرنا حرم کو اور کہتے ہیں اگر کرے تو نکاح اس کا باطل ہے۔

عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلِيَّهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ حَلَالٌ وَبَيَّعَ بِهَا
وَهُوَ حَلَالٌ وَكَانَتْ أُمُّ الدَّرَسُونَ فِيهَا بَيْنَهُمَا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم کسی کو کہ روایت کی، ہوان سے مرفوعاً سوائے حماد بن زید کے کہ وہ روایت کرتے ہیں مطرف راق سے وہ ربیعہ سے اور روایت کی مالک بن انس نے ربیعہ سے انہوں نے سلیمان بن یسار سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا میمونہ سے اور ان کو احرام نہ تھا اور روایت کیا اس کو مالک نے مرسلہ اور سلیمان بن بلال نے بھی ربیعہ سے مرسلہ کہا ابو عیسیٰ نے مروی ہے یزید بن عاصم سے کہ کہا میمونہ نے نکاح کیا محمد سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ان کو احرام نہ تھا۔ اہل بیت کی بیٹھوں نے یزید بن عاصم سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا میمونہ سے اور ان کو احرام نہ تھا کہا ابو عیسیٰ نے یزید بن عاصم سے کہتے ہیں۔

باب محرم کو نکاح جائز ہونے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّخْصُصَةِ فِي ذَلِكَ۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میمونہ سے احرام میں اور مراد اس سے عقد نکاح ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

ف: اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور اہل کوفہ۔

روایت کی ایوب نے محمد سے فرمایا ابن عباس نے کہ نکاح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میمونہ سے احرام میں اور مراد اس سے عقد نکاح ہے۔

عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

ف: روایت کی ہم سے تقیہ نے ان سے داؤد بن عبد الرحمن عطارد نے انہوں نے عمرو بن دینار سے کہا عمرو نے سنا میں نے ابا الشفاء سے روایت کرتے ہیں ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا میمونہ سے اور وہ محرم تھے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔ اور ابو الشعثار کا نام جاہلین زید ہے اور اختلاف ہے میمونہ کے نکاح میں اس لیے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا ان سے کہے کے زاہ میں سو بعضوں نے کہا نکاح کیا ان سے قبل احرام کے اور مشہور ہوا نکاح ان کا بعد احرام کے اور پھر محبت کی ان سے اور احرام کھول چکے تھے سرف میں کہ ایک مقام ہے کہ سے دس میل اور وفات پائی میمونہ نے سرف میں جہاں محبت ہوئی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور مدفن بھی ان کا وہیں ہے۔

روایت ہے ميمونہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے نکاح کیا جب احرام نہ تھا اور محبت بھی کی جب محرم نہ تھے اور کہا لای نے وفات پائی ميمونہ نے سرف میں اور دفن کیا ہم نے ان کو اسی لان میں کہ جہاں محبت کی تھی ان سے حضرت نے۔

عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ وَبَيَّعَ بِهَا لَأَنَّكَ وَكَانَتْ بِسَرَفٍ
وَوَدَّكَ عَاقِبَةَ النَّبِيِّ بِنَايَهَا فِيهَا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث مؤتب ہے اور روایت کی لای لوگوں نے یہ حدیث یزید بن عاصم سے مرسلہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

تکاح کیا میمونہ سے جب وہ احرام میں نہ تھے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الصَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَيْدُ النَّبِيِّ لَكُمْ حَلَالٌ وَأَنْتُمْ حُرْمَةٌ مَا لَمْ تَحْبِسُوا فِيهِ أَوْ يَصِدَّ لَكُمْ

باب محرم کو شکار کا گوشت کھانے کے بیان میں
روایت سے جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جھگل کے شکار کا گوشت تم کو حلال ہے حالت احرام میں جب تک تم نے خود شکار نہ کیا ہو یا تمہارے حکم سے شکار نہ کیا گیا ہو یعنی اگر تم خود شکار کرو یا تمہارے حکم سے ہو تو اس کا کھانا حلال نہیں۔

ف: اس باب میں ابی قتادہ اور طلحہ سے روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث جابر بن عبد اللہ کی مفسر ہے اور ہم نہیں جانتے کہ مطلب کو سماع ہو جابر سے اور ابی پرعل ہے بعض علماء کا کہتے ہیں کہ یہ حدیث نہیں شکار کے گوشت کھانے میں اگر خود شکار نہ کیا ہو یا اس کے کھانے کے لیے شکار نہ کیا گیا ہو کہا شاہ فیاض نے اس باب میں یہ حدیث سب سے بہتر ہے اور لافح قیاس کے اور ابی پرعل ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

روایت ہے ابی قتادہ سے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہیں راہ میں گئے کہ پھر پھر رہ گئے اپنے کچھ باروں کے ساتھ اور وہ یا احرام باندھے ہوئے تھے اور ان کو احرام نہ تھا سو وہ کچھ آفتاب نے ایک وحشی گدھا سوچڑھے اپنے گھوڑے پر اور سوال کیا اپنے لوگوں سے کہ کوڑا دو جو سوانکار کیا ان لوگوں نے پھر نیزہ مانگا ان سے تو بھی انکار کیا انہوں نے تو آپ ہی سے لیا انہوں نے یعنی کوڑا اور نیزہ بھی پھر دوڑے اس گدھے پر اور اس کو مارا اور کھایا اس میں سے بعض صحابہوں نے یعنی محرموں نے اور بعض نے انکار کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور آپ سے یہ مسئلہ پوچھا تو آپ نے فرمایا وہ ایک کھانا تھا کہ اللہ نے تم کو کھلایا یعنی وہ تم کو حلال تھا اگرچہ تم احرام میں ہو۔

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيقِ مَكَّةَ كَانَتْ مَعَهُ أَحْصَابٌ لَهُ مُحْرِمُونَ وَهُوَ عَلَى مُحْرِمٍ فَرَأَى صَيْدًا أَوْ حَشِيئًا فَاسْتَوَى عَلَى فَرَسِهِ فَسَأَلَ أَحْصَابَهُ أَلَنْ يَأْتُوا دُونَ سَوْطِهِ فَأَبَوْا فَسَأَلَهُمْ سَأَلَ مَحْضَةً فَأَبَوْا عَلَيْهِ فَأَخَذَ فَشَدَّ عَلَى الْعِمَارِ فَقَتَلَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَحْصَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي يَعْنِيَهُمْ فَأَذَى كَوَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَ دُونَ سَوْطِهِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ طَعْمَةٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللَّهُ

ف: روایت کی ہم سے قتیبہ نے انہوں نے مالک سے انہوں نے زید بن اسلم سے انہوں نے عطار بن یسار سے انہوں نے ابی قتادہ سے عمار وحشی کے باب میں ابی النضر کی حدیث کی مانند مگر اس روایت میں یہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صلح مکہ میں کچھ شکاری یعنی تمہارے پاس کچھ گوشت ہے اس کا یعنی اگر ہونا تو حضرت بھی کھاتے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ شکار کا گوشت محرم کو کھانا درست نہیں۔

روایت ہے عبید اللہ بن عبد اللہ سے کہ ابن عباس نے خبر دی ان کو کہ صعیب بن جشم نے خبر دی ان کو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صعیب کو لے گئے اپنے ساتھ ابوا مر میں یا وڈان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ لَحْدِ صَيْدِ الْمُحْرِمِ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيقِ مَكَّةَ كَانَتْ مَعَهُ أَحْصَابٌ لَهُ مُحْرِمُونَ وَهُوَ عَلَى مُحْرِمٍ فَرَأَى صَيْدًا أَوْ حَشِيئًا فَاسْتَوَى عَلَى فَرَسِهِ فَسَأَلَ أَحْصَابَهُ أَلَنْ يَأْتُوا دُونَ سَوْطِهِ فَأَبَوْا فَسَأَلَهُمْ سَأَلَ مَحْضَةً فَأَبَوْا عَلَيْهِ فَأَخَذَ فَشَدَّ عَلَى الْعِمَارِ فَقَتَلَهُ فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَحْصَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي يَعْنِيَهُمْ فَأَذَى كَوَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَ دُونَ سَوْطِهِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا هِيَ طَعْمَةٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللَّهُ

بِوَدَّ أَنْ فَاهْدَىٰ لَهُ جَمَاعًا وَحَشِيئًا فَرَّدَا عَلَيْكُمُ
فَلَمَّا رَأَىٰ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي وَجْهِهِ الْكُوهِيَّةَ قَالَ لَيْسَ بِنَا رَدُّ
عَلَيْكَ وَإِنَّا حَرَامٌ -

کہ وہ دونوں مقام کے اور مینے کے بیچ میں سوہدیر لائے صحیب
ایک عمار وحشی حضرت کے پاس سو حضرت نے اس کو پھیر دیا پھر
جب دیکھا حال ان کے چہرے میں تو کہا یہ ہم نے اس لیے پھیر دیا کہ ہم
احرام باندھے ہوئے ہیں یعنی مجبوری ہے۔

ف: کہا ابو علی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایک قوم کا مذہب علماء صحابہ وغیر ہم سے اسی حدیث پر ہے کہ مکہ وہ ہے
شکار کا گوشت کھانا حرم کو اور کہا شافعی نے ہمارے نزدیک اس حدیث میں اس گدھے کا پھیر دینا اس لیے تھا کہ گمان ہو حضرت
کو کہ صحیب نے انہی کے لیے شکار کیا ہے اور چھوڑ دینا آپ کا تنزیہی ہے اور روایت کی بعض اصحاب زہری نے یہ حدیث زہری
سے اور کہا اس میں براء ہندی کہ تم عمار و خنیث یعنی ہدیر لائے آپ کے سامنے وحشی گدھے کا گوشت اور یہ روایت غیر محفوظ ہے اس
باب میں علی اور زید بن ارقم سے بھی روایت ہے۔

باب اس بیان میں کہ دریا کا شکار حرم کو حلال ہے

روایت ہے ابوہریرہ سے کہ نکلے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے ساتھ حج کو یا عمرے کو تو ہمارے سامنے آگئی ایک مکڑی بکری یعنی
مکھی کی سو ہم مارنے لگے اپنے کوڑوں اور لاٹھیوں سے اور فرمایا نبی صلی
اللہ علیہ وسلم نے کھاؤ اسے یہ تو دریا کا شکار ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَيْدِ الْبَحْرِ لِلْمَحْرَمِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ جَمَاعَةٌ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَيْضٍ أَوْ عَمْرَةٍ فَاسْتَقْبَلْنَا
رَجُلٌ مِنْ بَنِي إِدِجْعَانَ نَهْرِيَّةً بِأَسْيَاطِنَا وَعَبِينَا فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُوهٌ فَاتُّمِّنُوا مِنْ هَيْدِ الْبَحْرِ -

ف: کہا ابو علی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت ہے ابی المنہرم کے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابوہریرہ
سے اور ابو المنہرم کا نام زید بن سفیان ہے اور کلام کیا ہے ان میں شعبہ نے اور رخصت دی ہے ایک قوم نے عمار سے محرم کو
مکڑی کھانے کا اور اس کے شکار کرنے کی اور بعضوں نے کہا اس پر صدقہ واجب ہے اگر شکار کرے یا کھاوے مکڑی کو۔

باب گوہ یعنی گھوڑ پھوڑ کے بیان میں حرم کے لیے۔

روایت ہے ابن ابی عمار سے کہا پوچھا میں نے جابر بن عبد اللہ
سے کہا ضعیف یعنی گوہ شکار میں داخل ہے کہا انہوں نے ہاں پھر پوچھا میں
نے کیا کھاؤں میں اس کو یعنی جب احرام نہ ہو تو کہا انہوں نے ہاں پھر پوچھا میں
نے کیا فرمایا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جابر سے کہا ہاں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الطَّبَعِ يُصَيِّبُهَا الْمَحْرَمُ
عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَارَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
الطَّبَعُ أَصِيدُ هِيَ قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ أَكُلُهَا قَالَ نَعَمْ
قَالَ قُلْتُ أَقَاتِلُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ -

ف: کہا ابو علی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کہا علی نے اور کہا یحییٰ بن سعید نے روایت کی جابر بن حازم نے یہ حدیث تو
کہا اس میں روایت ہے جابر سے وہ روایت کرتے ہیں عمرو سے اور ابن جریر کی حدیث زیادہ صحیح ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق
کا اور اسی حدیث پر عمل ہے عمار کا کہ حرم اگر کھاوے یا شکار کرے گوہ تو اس پر جزار ہے۔

باب مکے میں جانے کے لیے غسل کرنے کے
بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاِسْتِسْكَالِ
لِدُخُولِ مَكَّةَ

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہا غسل کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کے
میں جانے کیلئے قح میں کر ایک موضع ہے قریب کے کے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ افْتَسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِدُخُولِ مَكَّةَ بِفَجٍّ -

فہا کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غیر محفوظ ہے اور صحیح وہی ہے جو مروی ہے نافع سے کہ ابن عمرؓ نبایا کرتے تھے کہ میں جانے کے
لیئے اور یہی قول ہے شافعی کا کہ مستحب ہے غسل کرنا کے کے جانے کے لیئے اور عبدالرحمن بن زید بن اسلم ضعیف
میں حدیث میں ضعیف کہا ان کو احمد بن حنبل نے اور علی بن مدینی وغیرہما نے نہیں جاتے ہم اس حدیث کو مرفوع مگر
انہی کی روایت سے۔

باب اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہند کی طرف
سے کے میں آئے اور پستی کی طرف سے باہر گئے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي دُخُولِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَكَّةَ مِنْ أَهْلِهَا وَخُرُوجِهِ مِنْ أَهْلِهَا
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ أَهْلِهَا وَخَرَجَ
مِنْ أَهْلِهَا -

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ جب پہنچے نبی صلی اللہ علیہ
وسلم کے کو تو اندر گئے کے کے اونچی جانب سے اور باہر تلکے
نیچے کی جانب سے۔

فہا اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث عائشہؓ کی سن ہے صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے
میں دن کو گئے

بَابُ مَا جَاءَ فِي دُخُولِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَكَّةَ نَهَارًا

روایت عبد اللہ بن عمرؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دن کو کے
میں داخل ہوئے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَخَلَ مَكَّةَ نَهَارًا -

فہا کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ بیت اللہ کے دیکھنے کے وقت
ہاتھ اٹھانا مکروہ ہے

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ رَفْعِ الْيَدِ
عِنْدَ بَرَكَةِ الْبَيْتِ

روایت ہے جہا جہا کے سے کہ پوچھا جہا بن عبد اللہ سے کیا ہاتھ
اٹھاوے آدمی جب دیکھے بیت اللہ کو تو فرمایا انہوں نے ہم
نے حج کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو کیا ہم کہیں
ہاتھ اٹھاتے تھے یعنی نہیں اٹھاتے تھے۔

عَنْ الْهَاجِرِ الْأَنْصَلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
أَيُّزُوعَ الرَّحْلِيَّ يَدَّيْهِ رُكَاةَايَ الْبَيْتِ فَقَالَ
حَجَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَكُنَّا نَعْمَلُ -

فہا کہا ابو یعلیٰ نے ہاتھ اٹھانا بیت اللہ کے دیکھنے کے وقت یعنی کہ اہمیت اس کی نہیں پہچانتے مگر شعبہ کی روایت سے
کہ وہ روایت کہتے ہیں ابی قزوح سے اور نام ابی قزوح کا سوید بن جہر ہے۔

باب طواف کی کیفیت کے بیان میں
طواف ہے جہا جہا سے کہا جب آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَيْفِيَّةِ الطَّوَافِ
عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا قَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَلَائِكَةٌ دَخَلُوا الْمَسْجِدَ فَأَسْتَلِمُوا الْحَجَرَ ثُمَّ مَضَى عَلَى
عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا ثُمَّ
أَتَى مَقَامَهُ فَقَالَ وَاتَّخَذَ مِنْ مَقَامِهِ رِبْلًا هَيْدَرًا
مُصَلَّى فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَالْمَقَامُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ
ثُمَّ أَتَى الْحَجَرَ يَعْدُو الرُّكْعَتَيْنِ فَاسْتَلَمَهُ
ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا أَظَنَّهُ قَالَ إِنَّ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

~~~~~

کے میں داخل ہوئے مسجد حرام میں اور ہاتھ لگایا حجر اسود کو یا بوسہ  
دیا پھر چلے اس کی داہنی طرف یعنی طواف شروع کیا سو کو دو کو دیکھنے  
شانے اچھاتے ہوئے تین بار یعنی کہے کے گرد اور اپنی بیٹی چلے پھر  
چار بار پھر آئے مقام ابراہیم کے پاس اور فرمایا واتخذوا لی آخرہ یعنی مقرر کر مقام  
ابراہیم کو نماز کی جگہ پھر پڑھیں دو رکعتیں اور مقام ابراہیم آپ کے اور کہنے کے  
بیچ میں تھا پھر آئے حجر اسود کے پاس بعد دو رکعتوں کے اور چوماس کہ پھر نکلے  
صفا کی طرف کہا رومی نے گمان کرتا ہوں کہ پڑھی آپ نے یہ آیت اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ  
مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ یعنی صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے۔

ف: اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث جابرؓ کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّمْلِ مِنَ

الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَمَلَ مِنَ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا  
وَمَشَى أَرْبَعًا

بَابُ حَجْرِ اسود سے رمل شروع کرنے اور اسی پر

تمام کرنے کے بیان میں

روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دو رکعت  
شانے اچھا کر چلے حجر اسود سے حجر اسود تک یعنی طواف کئے تین  
بار اور بیٹی چلے چار بار۔

ف: اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث جابرؓ کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہا  
شافعی نے اگر ترک کرے رمل کو تو بڑا کیا اور اس پر واجب نہیں اور جب تین شوٹ یعنی تین پھیرے میں رمل نہ کیا تو پھر اس کے بعد نہ کرے  
اور بعضوں نے کہا اہل مکہ پر رمل واجب نہیں اور نہ اس پر کہ جس نے مکہ سے احرام باندھا ہو۔

بَابُ اس بیان میں کہ حجر اسود اور رکن یمانی کو

بوسہ دے اور کسی کو نہیں

روایت ہے ابی الطفیل سے کہا انہوں نے ہم تھے ابن عباس رضی  
کے ساتھ حج میں اور معاویہ طواف میں نہیں گزرتے تھے کسی کن پر  
مگر اس کو بوسہ دیتے تھے تو کہا ان سے ابن عباس نے کہ نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم تو فقط حجر اسود اور رکن یمانی ہی کو بوسہ  
دیتے تھے۔ تو معاویہ نے کہا بیت اللہ میں سے کوئی  
چیز چھوڑنا نہ چاہیے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْتِلامِ الْحَجَرِ وَ

الرُّكْنِ الْيَمَانِيِّ ذُوْنَ مَاسِ وَاَهْمَا

عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ قَالَ كُنَّا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ

وَمُعَاوِيَةَ لَا يَهْمُ بِرُكْنِ الْإِسْتِلامِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ

عَبَّاسٍ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ

يَكُنْ يَسْتَلِمُ إِلَّا الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ وَالرُّكْنَ

الْيَمَانِيَّ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ كَيْسَى شَيْءٍ مِنْ

الْبَيْتِ مَهْجُورًا

ف: اس باب میں عمرؓ سے روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل

ہے اکثر اہل علم کا کہ بوسہ نہ دے مگر حجر اسود اور رکن یمانی کو۔

## باب اس بیان میں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا مضطرباً

روایت ہے ابن ابی یعلیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا حالت مضطرباً میں اور آپ کے بدن مبارک پر ایک چادر تھی۔

ف، مترجم کہتا اضطراب یہ ہے کہ چادر کو داہنی بغل کے نیچے کر کے دونوں کنارے اس کے سینے اور پیٹھ کی طرف سے بائیں کندھے پر ڈال دے اور یہ ہانک پنے کے واسطے آپ نے کیا کہ کفار پر رعب ظاہر ہو کہ اس میں کمال حرارت اور جلالت پر دلالت ہوتی ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث توری کی جو مروی ہے ابن جریر سے نہیں جانتے ہم اس کو مکرانہی کی روایت سے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عبد الحمید بٹے ہیں جبیر بن شیبہ کے اور یعلیٰ بٹے ہیں امیہ کے۔

## باب حجر اسود کے پوسہ دینے کے بیان میں

روایت ہے عابس بن ربیع سے دیکھا میں نے عمر بن خطاب کو پوسہ لیتے ہوئے حجر اسود کا اور فرماتے تھے کہ میں تجھ کو پوسہ لینا ہوں اور جانتا ہوں کہ تو ایک بہتر ہے یعنی کچھ نفع اور نقصان کا اختیار نہیں رکھتا اور اگر میں نہ دیکھتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پوسہ لیتے تھے تجھ کو تو کبھی میں پوسہ نہ لیتا۔

ف، اکما ابو عیسیٰ نے حدیث حضرت عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ مستحب ہے حجر اسود کا پوسہ لینا پھر اگر ممکن نہ ہو اس تک پہنچنا تو ہاتھ سے چھو کر ہاتھ کو چوم لے اور اگر ہاتھ بھی نہ پہنچ سکے تو اس کے سامنے ہو کر

## باب اس بیان میں کہ سعی صفا سے شروع کرنا چاہیے جاننا

چاہیے کہ سعی یعنی پھر نہ درمیان صفا اور مروہ کے سات بار واجب ہے حنفیہ کے نزدیک اور رکن ہے امام شافعی کے نزدیک اور یمن مسیل یعنی بیچوں بیچ نالی کا وہ ایک جگہ ہے صفا اور مروہ کے درمیان میں اس میں نشان بنے ہیں پہچاننے کے لیے

روایت ہے جابر سے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے میں آئے

تو طواف کیا بیت اللہ کا سات بار اور ہر بار کو ایک شوط کہتے ہیں اور آئے مقام ابراہیم میں اور پڑھی یہ آیت واتخذوا سے منطلق یعنی مقرر کرو مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ پھر نماز پڑھی پیچھے مقام کے یعنی مقام حضرت کے اور قبلہ کے سچ میں تھا

## باب ماجاء ان النبي صلى الله عليه وسلم طواف مضطرباً

عن ابن ابي يعلى عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم طواف بالبيت مضطرباً وعينه برؤد.

عن عابس بن ربيعة قال رايت عمر بن الخطاب يقبل الحجر ويقول ابي اقولك وانك انك حجر وكون ابي رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك لم اقولك.

عن عابس بن ربيعة قال رايت عمر بن الخطاب يقبل الحجر ويقول ابي اقولك وانك انك حجر وكون ابي رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك لم اقولك.

عن عابس بن ربيعة قال رايت عمر بن الخطاب يقبل الحجر ويقول ابي اقولك وانك انك حجر وكون ابي رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك لم اقولك.

## باب ماجاء انك يبيدك ايا الصفا قبل المزدحم

ابن جرير قال رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم طواف بالبيت مضطرباً وعينه برؤد.

عن عابس بن ربيعة قال رايت عمر بن الخطاب يقبل الحجر ويقول ابي اقولك وانك انك حجر وكون ابي رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك لم اقولك.

عن عابس بن ربيعة قال رايت عمر بن الخطاب يقبل الحجر ويقول ابي اقولك وانك انك حجر وكون ابي رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك لم اقولك.

عن عابس بن ربيعة قال رايت عمر بن الخطاب يقبل الحجر ويقول ابي اقولك وانك انك حجر وكون ابي رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك لم اقولك.

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن  
شَعَائِرِ اللَّهِ -

پھر حجر اسود کے پاس آئے اور اسکو بوسہ دیا اور فرمایا ہم بھی شروع کرتے ہیں اس چیز سے جہاں سے شروع کیا اللہ نے توسیع کو شروع کیا صفا سے اور پڑھی یہ آیت إِنَّ الصَّفَا سے آخر تک یعنی صفا اور مروہ دونوں نشانیاں ہیں اللہ کی نشانیوں سے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ سعی ٹھہرنا شروع کرتے صفا سے نہ مروہ سے اور اگر مروہ سے شروع کرے تو جائز نہیں اور پھر صفا سے شروع کرنا چاہیے اور اختلاف ہے علماء کا اس کے حق میں جو طواف کرے بیت اللہ کا اور سعی نہ کرے صفا اور مروہ کی یہاں تک کہ لوٹے تو بعضوں نے کہا کہ اگر کئے کے قریب ہے اور یاد آیا کہ سعی نہیں کی ہے۔ تو لوٹ آوے اور سعی کرے اور اگر اس کو یاد نہ آیا یا یہاں تک کہ اپنے وطن کو پہنچ گیا تو کافی ہے اس کو فقط ایک قربانی کر دینا اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور کہا بعضوں نے اگر سعی نہ کی اور اپنے وطن چلا گیا تو اس کا حج درست نہ ہوا اور یہی قول ہے امام شافعی کا کہ سعی ایسی واجب ہے کہ بے اس کے حج درست نہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّعْيِ بَيْنَ  
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

باب صفا اور مروہ کے درمیان سعی کے  
بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ سعی کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ کی یعنی طواف کیا اور سعی کی صفا اور مروہ کی اس لیے کہ دکھلا دین مشرکوں کو اپنا زور اور غلبہ۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا سَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا الْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِيُرِيَّ الْمُشْرِكِينَ قُوَّةَهُ -

ف: اس باب میں عائشہ اور ابن عمر اور جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی کو مستحب کہا ہے علماء نے کہ سعی کرے یعنی دوڑ کر چلے صفا اور مروہ میں پھر اگر دوڑ کر نہ چلا اور اپنی میٹھی چال چلا تو بھی جائز ہے۔

روایت ہے کثیر بن جہان سے کہا دیکھا میں نے ابن عمر کو میٹھی چال چلتے صفا اور مروہ کے بیچ میں تو کہا میں نے ان سے تم رساں چلتے ہو یہاں پر تو جواب دیا انہوں نے اگر میں دوڑ کر چلوں تو بھی ہو سکتا ہے کہ دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دوڑتے ہوئے اور اگر رساں رساں چلوں تو بھی جائز ہے کہ دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو رساں رساں چلتے اور میں بہت بڑھا ہوا

عَنْ كَثِيرِ بْنِ جَهَانَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَمْشِي فِي السَّعْيِ فَقُلْتُ لَهُ أَلَمْ تَسْعَ فِي الْمَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ لَيْنَ سَعَيْتُ فَقُلْتُ لَأَيْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى وَكَأَنَّ مَشِيَّتَهُ فَقُلْتُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي وَإِنَّا شَبِيحٌ كَوَيْلٌ -

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی ہے سعید بن جبیر نے عبد اللہ بن عمر سے ایسی ہی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّلَاطِ فِي الرَّكْبَةِ -

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

باب سوار ہو کر طواف بیت اللہ کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ طواف کیا رسول اللہ صلی

عَلَيْكُمْ وَسُكِّرَ عَلَيَّ رَأْسِي فَإِذَا نَفَخْتُمُ الْبُخَارِ  
الْتَرُونَ أَشْهُمَ الْيَمِينِ -  
اللہ علیہ وسلم نے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر جب آئے حجرِ اسود  
پر تو اشارہ کرتے طرف اس کی۔

ف: اس باب میں جابرؓ اور ابی الطفیل اور ام سلمہ سے روایت ہے کہا ابو علیؓ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے  
صحیح ہے اور بعض علماء نے مکروہ کہا ہے طواف بیت اللہ کا اور سعی صفا مروہ کی سوار ہو کر مکہ کچھ عذر سے اور یہی قول ہے شافعی کا۔

### باب طواف کی فضیلت

### بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الطَّوَّافِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ خَمْسِينَ  
مَرَّةً أَخْرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَبِيرَةً وَلَدَانَهُ أَكْثَرُ -  
روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے جس نے طواف کیا بیت اللہ کا پچاس بار وہ  
صاف ہو کے نکلا اپنے گناہوں سے مانند اس دن کے کہ جن  
اسے اس کی ماں نے۔

اس باب میں انس اور ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو علیؓ نے ابن عباسؓ کی حدیث غریب ہے پوچھا میں نے  
محمد سے تو کہا انہوں مروی ہے ابن عباسؓ سے انہی کا قول روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے  
ابوب سے کہا ابوب نے محمد بن عبد اللہ بن سعید بن جبیر کو اپنے باپ سے اچھا جانتے تھے اور ان کے ایک بھائی بھی ہیں ان  
کو عبد الملک بن سعید بن جبیر کہتے ہیں اور ان سے بھی روایت ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَ  
بَعْدَ الظُّمْرِ فِي الطَّوَّافِ لِمَنْ لَطَّوَتْ  
کے بیان میں

عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا تَمْتَنِعُوا أَحَدًا  
طَافًا بَعْدَ الْبَيْتِ وَصَلَى آيَةَ سَاعَتِهِ شَاءَ  
مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارًا -  
روایت ہے جبیر بن مطعم سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
مستند منع کرو اسے اولاد عبد مناف کی کسی شخص کو جو طواف  
کرے اس گھر کا اور نماز پڑھے جس گھڑی میں چاہے رات ہو یا  
دن یعنی اوقات مکروہ میں بھی منع نہ کرو۔

اس باب میں ابن عباس اور ابی ذر سے بھی روایت ہے کہا ابو علیؓ نے حدیث جبیر بن مطعم کی حسن ہے صحیح ہے اور  
روایت کی ہے یہ حدیث عبد اللہ بن ابی نسیم نے عبد اللہ بن باباہ سے بھی اور اختلاف ہے علماء کا نماز میں بعد عصر اور صبح کے کئے  
میں سو بعضوں نے کہا کچھ مفاہقہ نہیں طواف اور نماز میں بعد عصر اور صبح کے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور حجت  
لائے ہیں اسی حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اور بعضوں نے کہا اگر طواف کرے عمر کے بعد تو نماز نہ پڑھے جب تک آفتاب نہ ڈوب  
لے اور ایسا ہی اگر طواف بعد صبح کے کیا ہے تو جب تک آفتاب طلوع نہ ہو نماز نہ پڑھے اور سند لائے حضرت عمر کی حدیث کو کہ  
انہوں نے طواف کیا صبح کے بعد اور دو رکعتیں طواف کی نہ پڑھیں اور نکلے مکے سے یہاں تک کہ ذی طوی میں اترے اور بعد طلوع  
میں اترے تو بعد طلوع آفتاب کے پڑھیں اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اور مالک بن انس کا۔

بَابُ مَا جَاءَ مَا يَهْرَأُ فِي تَرَكَتِهِ  
باب اس بیان میں کہ طواف کی دو رکعتوں

## الطَّوَّافُ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَّمَ أَرْتَى رَاكِعَتِي الطَّوَّافِ بِسُورَةِ الْإِخْلَاصِ كُلِّ يَأْتِيهَا الْكُفْرُونَ وَقَوْلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

## میں کیا پڑھنا چاہیے

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کی دو رکعتوں میں دو سورتیں اخلاص کی پڑھیں ایک رکعت میں قل یا ایہا الکفرؤن اور دوسری میں قل هو اللہ احد۔

ف: روایت کی ہم سے ہناد نے ان سے وکیع نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے باپ سے کہ وہ بھی مستحب کہتے انہی دونوں سورتوں کے پڑھنے کو طواف کی دو رکعتوں میں کہا ابو علی نے اور یہ زیادہ صحیح ہے عبد العزیز بن عمران کی حدیث سے اور حدیث جعفر بن محمد کی اپنے باپ سے زیادہ صحیح ہے اس حدیث سے جو یہی روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ جابر سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور عبد العزیز بن عمران ضعیف ہیں حدیث میں۔

باب اس میان میں کہ ننگے طواف کرنا حرام ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الطَّوَّافِ عُرْيًا

روایت ہے زید بن اشج سے کہ پوچھا میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کیا حکم دے کر تم بھیجے گئے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے تو کہا بھیجا گیا تھا میں چار حکم لے کر ایک تو یہ کہ جنت میں کوئی داخل نہ ہوگا مگر مسلمان شخص اور دوسرے یہ کہ طواف نہ کرے کوئی بیٹ بیت اللہ کا ننگے ہو کر اور تیسرے یہ کہ حج میں مسلمانوں کے ساتھ مشرک جمع نہ ہوں اس سال کے بعد اور یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور جن کے بعد صلح ہے ایک مدت مقرر تک تو اس کی صلح اسی مدت تک رہے گی اور جس کی صلح میں کچھ مدت مقرر نہیں اس کو چار مہینے تک مہلت ہے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي سُبَيْحٍ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا بِأَيِّ شَيْءٍ بُعِثْتُ قَالَ بِأَيِّ شَيْءٍ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ وَلَا يَجْتَمِعُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا أَوْ مَنْ كَانَ بَيْتَهُ وَيَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُمْ فَعَمَّا لَكَ رَأْفٌ مَدَاتِهِ وَمَنْ تَدَامَدَتْ لَكَ كَأَنَّ بَعَثَهُ أَشْهُرًا

اس باب میں ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث علی کی حسن ہے روایت کی ہم سے ابن ابی عمیر اور نصر بن علی نے دونوں نے کہا روایت کی ہم سے سفیان نے انہوں نے ابی اسحاق سے اسی حدیث کی مانند اور دونوں نے کہا زید بن شیبہ سے روایت ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے یعنی شیبہ یا مضموم کے ساتھ کہ بعد اس کے شامی مثلثہ اور بعد اس کے یائے ساکن ہے صحیح زیادہ ہے و اشج سے کہ جس کے سر سے برہنہ ہے کہا ابو علی نے اور شعبہ نے ذہم کیا اور کہا اس روایت میں زید بن اشج۔

باب کعبہ کے اندر جانے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي دُخُولِ الْكَعْبَةِ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نکلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے اور ان کی آنکھیں ٹھنڈی تھیں مزاج خوش تھا پھر جب لوٹ کر آئے تو وہ نمکین تھے سو پوچھا میں نے سبب

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِي وَهُوَ قَرِيرٌ الْعَيْنِ طَبِيبُ النَّفْسِ فَوَجِعَ لِي وَهُوَ حَرِيْبٌ فَقُلْتُ لَكَ كَيْفَ قَالَ لِي مَدَّحَلْتُ

غم کا تو فرمایا آپ نے میں اندر گیا کعبے کے اور دست رکھتا ہوں میں  
کہ نہ گیا ہوتا میں اور مجھے خوف ہے کہ تکلیف میں ڈالیں نے انہی امت  
کو بعد اپنے یعنی حضرت جب اندر تشریف لے گئے تو ساری امت کو ادا کرنے  
کے لیے جہاں ضرور ہوا اور نبی شفیق کو اتنی بھی تکلیف امت کی گوارا نہیں کہا ابو علیؑ  
نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

**باب کعبے کے اندر نماز پڑھنے کے بیان میں۔**  
روایت ہے حضرت بلالؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز  
پڑھی کعبے کے اندر تو کہا ابن عباسؓ نے حضرت نے نماز نہیں پڑھی  
لیکن تکبیر کہی یعنی اللہ اکبر کہا۔

ف، اس باب میں اسامہ بن زید اور فضل بن عباس اور عثمان بن طلحہ اور شیبہ بن عثمان سے بھی روایت ہے کہا ابو علیؑ نے  
حدیث بلالؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہ کچھ مضائقہ نہیں جانتے کعبے کے اندر نماز پڑھنا اور مالک بن انس  
نے کہا کچھ مضائقہ نہیں نفل نماز پڑھنے میں کعبے کے اندر اور مکہ وہ ہے فرض پڑھنا کعبے کے اندر اور شافعی نے کہا فرض و نفل کسی  
میں کچھ مضائقہ نہیں اس لیے کہ طہارت اور قبلہ کی فرضیت میں نفل اور فرض دونوں برابر ہیں۔

**باب کعبہ توڑ کر بنانے کے بیان میں**

روایت ہے اسود بن زید سے کہ ابن زبیر نے کہا ان سے کہ  
بیان کرو مجھ سے جو کہتی تھیں تم کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تو کہا اسود  
نے بیان کیا مجھ سے حضرت عائشہؓ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا ان سے اگر تیری قوم کے لوگ ابھی جاہلیت چھوڑ کر نئے مسلمان  
نہ ہوتے تو میں کعبے کو توڑتا اور پھر بناتا اس میں دو دروازے پھر جب  
اختیار ہوا ابن زبیر کا یعنی حاکم ہونے کے تو کھود کر کعبہ شریف  
کو پھر بنایا اور اس میں دو دروازے کر دیے۔

**باب ماجاء فی کسر الکعبۃ**

عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ  
قَالَ لَهُ حَدِيثًا ثَقِيًّا بِمَا كَانَتْ تَقْفِي لِأَيْتِكَ  
أَمَّا الْمُؤْمِنِينَ يَعْنِي عَائِشَةَ فَقَالَ حَدَّثْتَنِي  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَهَا تَوَكَّلِي عَلَى اللَّهِ فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ مَا جَاءَ فِي  
بَيْتِ الْكَعْبَةِ وَجَعَلْتُ لَهَا بَابَيْنِ فَلَمَّا مَلَكَ  
ابْنُ الزُّبَيْرِ هَذَا هَمًّا وَجَعَلَ لَهَا بَابَيْنِ۔

ف، کہا ابو علیؑ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

**باب حج میں نماز پڑھنے کے بیان میں**

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ فرمایا انہوں نے میں چاہتی  
تھی کہ بیت اللہ کے اندر جاؤں اور اس میں نماز پڑھوں سو  
جانتا جاہلیہ حج بکسر حاصل کچھ جگہ گھیرے ہوتے ہے کعبے کی سمت مغرب کی طرف اور وہ بیت اللہ میں داخل ہے چھ ہاتھ یا سات  
ہاتھ اور اسی کو عظیم بھی کہتے ہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أُحِبُّ أَنْ أَدْخُلَ  
الْبَيْتَ فَأُصَلِّيَ فِيهِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

پکڑا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ اور داخل کیا مجھ کو حجر میں اور فرمایا نماز پڑھ تو حجر میں اگر جانا چاہے تو بیت اللہ کے اندر اس لیے کہ وہ بھی ٹکڑا ہے بیت اللہ کا ولیکن تمہاری قوم نے چھوٹا کر دیا ہے کعبے کو بناتے وقت اور باہر رہنے دیا اس کو یعنی حجر کو بیت اللہ سے یعنی خرقہ کم ہونے کے سبب سے۔

ف: کہا ابو علی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور علقمہ بن ابی علقمہ وہ بیٹے ہیں بلال کے۔

باب ماجاء فی فضل الحجر الأسود والركن والمقار

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اترتا تھا حجر اسود جنت سے تو وہ دودھ سے زیادہ سفید تھا چہر کالا کر دیا اس کو بنی آدم کے گناہوں نے۔

ف: اس باب میں عبد اللہ بن عمر اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے۔

روایت کی ہم نے قبیلہ سے انہوں نے یزید بن زریح سے انہوں نے رجاء سے جن کی کنیت ابی یحییٰ ہے سنا میں نے مسافع حاجب سے کہتے تھے سنا میں نے عبد اللہ بن عمرو سے کہتے تھے سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے رکن اور مقام ابراہیم دونوں یا قوت ہیں جنت کے یا قوتوں سے کہ مٹا دیا اللہ نے ان کا نور اور اگر نہ مٹا تا نور ان کا تو روشن کر دیتے مشرق سے مغرب تک۔

ف: کہا ابو علی نے یہ حدیث مروی ہے عبد اللہ بن عمرو سے موقوفاً انہی کا قول اور اس باب میں ایک روایت الشیخ سے بھی ہے۔ اور وہ غریب ہے۔

باب ماجاء فی الخمر والی منی والمقام یہا۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا کہ امامت کی ہماری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء اور فجر کی نماز کی پھر سورے چلے عرفات کو۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى بِسَائِرِ سُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ صَلَّى إِلَى عَرَفَاتٍ۔



ف، کہا ابو عیسیٰ نے - اور اسمعیل بن مسلم میں کلام ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَلَئَ بَيْتَهُ الظُّهْمَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ عَدَا  
رَأَى عَرَافَاتٍ -  
روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
نے پڑھی نماز نظر کی اور فجر کی منیٰ میں پھر  
عرفات کو چلے۔

ف، اس باب میں عبداللہ بن زبیر اور انسؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث مقسم کی ابن عباسؓ سے  
ایسی ہے علی ابن مدینی نے کہا کہ عیسیٰ نے کہا شعبہ نے کہا نہیں سنی حکم نے مقسم سے مگر پانچ حدیثیں اور گستاخان  
کو شعبہ نے اور یہ حدیث ان پانچ میں نہیں ہے۔

باب مَا جَاءَ أَنَّ مِنِّي مَسَاحٌ  
مَنْ سَبَقَ  
باب اس بیان میں کہ منیٰ اسی کے اترنے کے  
جگہ ہے جو پہلے آوے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا  
نَسْبِي لَكَ بِسَاءٍ يَخْطُكَ بِسْتِي قَالَ لَا  
مِنِّي مَسَاحٌ مَنْ سَبَقَ -  
روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہا انہوں نے عرض کیا ہم لوگوں  
نے یا رسول اللہ کیا بنا دیوں ہم ایک مکان آپ کے اترنے کیلئے منیٰ تو  
فرمایا آپ نے کچھ ضرور نہیں مناسی کا مکان ہے جو پہلے آوے۔

ف، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔  
باب مَا جَاءَ فِي تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ

عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْتِي أَمَّنَ مَا  
كَانَ النَّاسُ وَالْأَعْرَابُ كَعْتَبِينَ -  
روایت ہے حارث بن وہب سے کہا پڑھی میں نے نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بمعیت بہت لوگوں کے بے خوف و خطر  
رکعتیں یعنی چار رکعت کی دو رکعتیں جیسے سفر میں پڑھتے تھے۔

ف، اس باب میں ابن مسعودؓ اور ابن عمرؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث حارث بن وہب کی حسن ہے  
صحیح ہے اور روایت کی ابن مسعودؓ کہ پڑھیں انہوں نے حضرت کے ساتھ دو رکعتیں اور ابو بکرؓ اور عمرؓ کے ساتھ دو رکعتیں اور  
شروع خلافت میں حضرت عثمانؓ کے ساتھ دو رکعتیں اور اختلاف ہے علماء کا منیٰ میں قصر کرنے میں کے والوں کے لیے سو بعضوں  
نے کہا کہ کے والوں کے لیے منیٰ میں قصر نہ کرنا چاہیے مگر جو مسافر ہو یعنی مکہ نہ ہو اور یہی قول ہے ابن جریرؓ اور سفیان ثوری اور  
یحییٰ بن سعید قطان اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعضوں نے کہا کچھ مضائقہ نہیں اگر کے والے قصر کریں منیٰ میں اور  
یہی قول ہے اوزاعی اور سفیان بن عیینہ اور عبدالرحمن بن مہدی کا۔

باب مَا جَاءَ فِي النُّفُوفِ بِعَرَافَاتٍ  
وَالدَّعَاءِ فِيهَا -  
باب عرفات میں کھڑے ہونے اور دعا کرنے کے  
بیان میں

عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَيْبَانَ قَالَ أَتَانَا ابْنُ مَرْزُوقٍ  
الذُّصَارِيُّ وَنَحْنُ وَنُفُوفٌ بِالنُّفُوفِ مَكَانًا يُسَاعِدُنَا  
روایت ہے یزید بن شیبان سے کہا آئے ہمارے پاس  
بیٹے مربع الصاری کے اور ہم کھڑے تھے کھڑے ہونے کی جگہ

میں یعنی عرفات میں ایسی جگہ میں کہ دو رکعت تھے اس کو عمرو یعنی امام کی جگہ سے بہت دور تھے تو کہا ابن مریج نے میں پیغام لانے والا ہوں رسول اللہ ﷺ اللہ علیہ وسلم کا تمہارے پاس کہ فرماتے تھے حضرت کھڑے رہو تم اپنی اپنی جگہ میں کہ تم پانے والے ہو ورنہ ابراہیم علیہ السلام کا۔

ف: اس باب میں علی اور عائشہ رضی اللہ عنہما اور جبیر بن مطعم اور شریک بن سوید ثقفی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مریج کی حسن ہے صحیح ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن عیینہ کے کہ وہ روایت کرتے ہیں عمرو بن دینار سے اور ابن مریج کا نام یزید ہے اور ان کی بھی ایک حدیث ہم پہچانتے ہیں۔

روایت ہے حضرت عائشہ سے فرمایا انہوں نے قریش اور جو لوگ تابع تھے ان کے دین کے کہ ان کی حسن کہتے تھے یعنی شجاع اور مضبوط سب کھڑے ہوتے تھے مزدلفہ میں کہ حرم میں ہے اور عرفات کو نہ جاتے اور کہتے کہ ہم خادم اور رہنے والے بیت اللہ کے ہیں یعنی براہ تکبر اور فخر عرفات کو نہ جاتے مزدلفہ سے پھرتے اور سوا ان کے جو لوگ کھڑے ہوتے تھے عرفات میں تو اتاری اللہ عزوجل نے یہ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ قَرَيْشٌ وَمَنْ كَانَ عَلَى دِينِهِمَا وَهُمْ الْمُحْسِنُ يَقِفُونَ بِالْمَزْدَلِفَةِ يَقِفُونَ لِحُجْرٍ قَطِيبٍ لِلَّهِ وَكَانَ مَنْ سِوَاهُمْ يَقِفُونَ بِعَرَفَاتٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَوْلَا أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ

آیت ثم افوضوا من حيث جہاں سے پھرتے ہیں سب لوگ یعنی تم بھی عرفات تک جاؤ اور لوگوں کے ساتھ لوٹو۔  
ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور معنی اس کے یہ ہیں کہ لوگ باہر نہ جاتے حرم سے اور عرفات حرم سے باہر ہے اور قیام کرتے مزدلفہ میں اور کہتے ہم اللہ کے گھر والے ہیں یعنی رہنے والے اللہ کے نزدیک اور جو لوگ ان کے سوا تھے وہ وقوف کرتے عرفات میں پھر اتاری اللہ عزوجل جلالت نے یہ آیت ثم افوضوا من حيث حرم والوں کو کہتے ہیں۔

باب اس بیان میں کہ عرفہ سارا کھڑا ہونے کی جگہ ہے

بَابُ مَا لَجَأَ أَنْ عَرَفَاتٍ كُلُّهَا مَوْقِفٌ

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہا کھڑے ہوئے رسول اللہ ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم عرفات میں اور فرمایا یہ عرفات ہے اور یہ کھڑے رہنے کی جگہ ہے اور عرفہ سب کی سب کھڑے رہنے کی جگہ ہے پھر لوٹے جب آفتاب ڈوبا اور اپنے پیچھے بٹھالیا اسامہ بن زید کو یعنی اونٹنی مبارک پر اور اشارہ کرنے لگے ہاتھ سے اور وہ اپنے حال پر تھے اور آدمی اونٹوں کو مارتے چلے آتے تھے وہ اپنے اور بائیں اور حضرت پھر پھر کہ دیکھتے تھے ان کی طرف اور فرماتے تھے اے آدمیو آہستہ آہستہ چلو پھر پہنچے جمع میں جس کو مزدلفہ

عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ فَقَالَ هَذِهِ عَرَفَاتٌ وَهِيَ الْمَوْقِفُ وَعَرَفَاتٌ كُلُّهَا مَوْقِفٌ ثُمَّ أَفَاضَ حِينَ عَرَسَتِ الشَّمْسُ وَأَمْرَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ وَبَعَثَ بِشَاوِرٍ يَسِيدًا عَلَى حَبِيبَتِهِ وَالنَّاسُ يُضْرَبُونَ يَمِينًا وَآئِشَةَ كَالْيَتِيمَةِ الْإِبْرَاهِيمَ وَيَعْتَوِلُ بَنَاتُهُمَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ اسْكَنْتُمْ ثُمَّ أَفِضُوا فَاصْلُوا بِهِمُ السَّلَاطِينَ حِينَ فَانَلْنَا أَصْبَحَ أَفِضْرَمٌ وَوَقَفَ

عَلَيْهِ وَتَالِ هَذَا أَتْرَحُ وَهُوَ الْمُؤَقِّفُ وَجَمَعَهُ  
 لَكُمَا مُؤَقِّفٌ ثُمَّ أَخَذَ مِنْ حَتَّى انْتَهَى إِلَى وَادِي  
 مُحَسَّرٍ فَفَرَمَ مَا قَاتَهُ فَعَبَّتْ حَتَّى  
 سَاءَ وَرَأَى الْوَادِي قَوْفًا وَأَرَادَ الْفُضْلُ ثُمَّ  
 أَقْبَلَ الْجُمُعَةَ فَكُومَا هَا ثُمَّ أَقْبَلَ الْمُتَحَرَّ فَقَالَ  
 هَذَا الْمُتَحَرُّ وَمِنِّي كُلُّمَا مَتَحَرُّوا اسْتَفْتَنَهُ  
 جَابِرٌ بِرَبِّهِ شَاقَّةً مِنْ خُتَمِ فَتَقَاتَا لَنْتَانِ ابْنِ  
 عِيْنٍ كَيْبُرُ قَدْ أَذْرَا كُنْهَ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَجِّ  
 أَفْعَبْزِي أَنْ الْحَجَّ مِنْهُ قَالَ حَتَّى مَعْنَى أَيْبِكُ  
 قَالَ وَكُلُّي حَتَّى الْفُضْلُ فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُكَ تَوَيْتَ مَعْنَى  
 ابْنِ مَعْنٍ قَالَ رَأَيْتَ شَابًا وَشَابَةً فَكَلِمَةُ  
 أَمِنْ الشَّيْطَانِ عَلَيْهِمَا فَتَقَاتَا رَجُلٌ فَقَالَ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَفَضْتُ قَبْلَ أَنْ أَحْضِرَ  
 قَالَ أَحْضِرْ وَلَا حَرْجَ أَوْ قَضِرْ وَلَا حَرْجَ  
 قَالَ وَجَاءَ آخَرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 إِنِّي ذِيحْتُ كَبَلٌ أَنْ أَسْرَمِي قَالَ أَسْرَمِ  
 وَلَا حَرْجَ قَالَ ثُمَّ أَقْبَلَ الْبَيْتِ فَطَافَ  
 بِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ نَزْمًا فَقَالَ يَا بَنِي عَبْدِ  
 الْمُطَّلِبِ كَوْلَا أَنْ يُعَلِّبَكُمْ عَلَيْهِ النَّاسُ  
 لَسْرُغَتْ -

کہتے ہیں توڑھیں وہاں پر دو تہاڑیں ملا کر یعنی مغرب اور عشاء  
 پھر جب صبح ہوئی تو تشریف لائے قرح میں اور قرح ایک مقام ہے  
 جہاں امام کھڑا ہوتا ہے مزدلفہ میں اور کھڑے رہے وہاں اور فرمایا  
 یہ قرح ہے اور کھڑے رہنے کی جگہ ہے اور مزدلفہ سب کا سب کھڑے  
 رہنے کی جگہ ہے پھر بٹھڑے یہاں تک کہ پہنچے وادی محسر کو کہ وہ ایک  
 نالہ ہے منی اور مزدلفہ کے بیچ میں جہاں اصحاب انبیل ہلاک ہوئے پھر  
 مارا اپنی اونٹنی کو کوڑا سودوڑی یہاں تک کہ لکل گئے اس نالے سے پھر  
 ٹھہرے اور پیچھے بٹھایا آپ نے فضل بن عباسؓ کو یعنی اسامہ کے بدلے  
 پھر آئے جبرے پر اور پھر مارے اس کو پھر آئے منعم میں یعنی قربانی کی  
 جگہ میں اور فرمایا آپ نے یہ منعم ہے اور منی سب کا سب ذبح کرنے کی  
 جگہ ہے پھر مسئلہ پوچھا آپ سے ایک جان لڑکی نے جو قبیلہ بنی ختم سے تھی  
 سو کہا میرا باپ بہت بوڑھا ہے اور پایا اللہ کے فریضے میں نے اس کو یعنی اس  
 پر حج فرض ہو کیا کفایت کرتا ہے کہ میں اسکی طرف سے حج کروں  
 فرمایا آپ نے حج کر اپنے باپ کی طرف سے کہا راوی نے اور پھر دی  
 حضرت نے گردن فضل بن عباس کی یعنی لڑکی کی طرف سے سو عرض کیا  
 عباسؓ نے یا رسول اللہ کیوں بھیجی آپ نے گردن اپنے چچا کے بیٹے کی فرمایا  
 دیکھا میں نے جوان لڑکا اور جوان لڑکی سو نہ مامون ہوا میں شیطان  
 ان پر پھر ایک مرد آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے طواف افاکہ کیا  
 سر منڈانے سے پہلے فرمایا آپ نے اب منڈا لو کچھ حرج نہیں یا اب  
 کترو لو کچھ حرج نہیں کہا راوی نے پھر آیا دوسرا اور پوچھا یا رسول اللہ میں نے  
 ذبح کیا قبل کنگریاں پھینکنے کے فرمایا آپ نے اب کنگریاں مار لو کچھ حرج

نہیں کہا راوی نے پھر آئے بیت اللہ میں اور طواف کیا یعنی طواف افاکہ کہتے ہیں لوٹنے کو پھر آئے زمر پر اور فرمایا عبد اللہ  
 کی اولاد اگر مجھ سے یہ خیال نہ ہو کہ لوگ تم کو بھرنے نہ دیں گے تو میں بھی زمر کے ڈول نہ رکاتا یعنی اگر میں نکالوں گا تو تب لوگ سنت  
 سمجھ کر بھرنے لگیں گے اور پھر تم کو نہ بھرنے دیں گے۔  
 ف : اور اس باب میں جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو عبیدہ نے حدیث علی کی حسن ہے صحیح ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر حضرت علی  
 کی روایت سے اور اسی سند سے یعنی عبدالرحمن بن حارث بن عیاش کی روایت سے اور کئی لوگوں نے روایت کی ہے اس کی مثل ثوری سے  
 اور اسی پر عمل ہے علم والوں کا کہتے ہیں ظہر ملا کر پڑھے عرفات میں ظہر کے وقت اور بعض علم والوں نے کہا اگر آدمی نماز پڑھے اپنے

اترنے کی جگہ میں اور حاضر نہ ہو امام کے ساتھ جماعت میں تو بھی چاہیے دو نمازیں ملا کر پڑھ لے جیسے امام پڑھتا ہے اور زید بن علی پوتے ہیں حسین بن علی بن ابی طالب کے۔

## باب عرفات سے لوٹنے کے بیان میں

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِقَاضَةِ مِنْ عَرَفَاتٍ

روایت ہے جابر رضی اللہ عنہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جدی چلے وادی محسر میں اور اس کی تحقیق اوپر کی حدیث میں گذری اور زیادہ کیا اس روایت میں بشر نے کہ لوٹے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مزدلفے سے تسکین کے ساتھ اور حکم کیا لوگوں کو آہستہ چلنے کا اور زیادہ کیا ابو نعیم نے کہ حکم کیا آپ نے ایسی نکلیاں مارنے کا جو دو انگلیوں میں پکڑی جاویں یعنی کھجور کی گٹھلی کے برابر اور فرمایا آپ نے شایہ نزدیکوں میں تم کو اس سال کے بعد یعنی یہ اشارہ ہے اپنی ذات کی طرف اور اسی سبب سے اس حج کو حجتہ الوداع کہتے ہیں۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ دَخَلَ مُحَسِّرًا وَرَأَى فِيهِ بَشْرًا وَكَأَنَّ مِنْ جَمْعٍ وَعَلَيْهِ السُّكَيْنَةُ وَأَمْرًا هُمُ بِالطَّلِيئَةِ وَرَأَى فِيهِ أَبُو نَعِيمٍ وَأَمْرًا هُمُ أَنْ يَزْمُوا بِمِثْلِ حَصَا الخُفَّاءِ وَقَالَ بَعْرُكِي لَأَسْرَأَكُمُ بَعْدًا عَارِجِي هَذَا۔

ف: اس باب میں اس امر بن زید سے بھی روایت ہے کہا ابو علی نے حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے۔

## باب مزدلفے میں مغرب اور عشاء ملا کر پڑھنے کے بیان میں

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ

روایت ہے عبد اللہ بن مالک سے کہ البتہ ابن عمر نے نماز پڑھی مزدلفے میں اور ملا کر پڑھیں دو نمازیں ایک ہی تکبیر سے اور فرمایا دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا ہی کرتے ہوئے اس مکان میں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الْعِشَاءِ تَيْنِ بِأَقَامَتِهِ وَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ مِثْلَ هَذَا فِي هَذَا الْمَكَانِ۔

ف: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے ان سے یحییٰ بن سعید نے انہوں نے اسماعیل بن خالد سے انہوں نے ابی اسحاق سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل حدیث مذکور کے کہا محمد بن بشار نے کہا یحییٰ نے کہ اچھی حدیث سفیان کی ہے اسی باب میں علی اور ابی یوب اور عبد اللہ بن مسعود اور جابر اور اسامہ بن زید سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی جو سفیان نے روایت کی زیادہ صحیح ہے اسماعیل بن ابی خالد کی حدیث سے اور سفیان کی حدیث حسن ہے صحیح ہے کہا یعنی مولف رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کی ہے اسرائیل نے یہ حدیث ابی اسحاق سے انہوں نے عبد اللہ سے اور خالد سے کرد و لوں بیٹے ہیں مالک کے انہوں نے ابن عمر سے اور اسی پر عمل کیا ہے علماء کا کہ نماز مغرب نہ پڑھے جب تک مزدلفہ میں نہ پہنچے پھر جب مزدلفہ میں پہنچے تو دونوں نمازیں ایک تکبیر سے پڑھے اور ان کے بیچ ہیں کوئی نفل بھی نہ پڑھے اور اسی کو اختیار کیا ہے بعض علماء نے اور یہی مذہب ہے ان کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری کا اگر کسی کو چاہے تو مغرب پڑھ کر کپڑے اتارے کھانا کھاوے پھر تکبیر کہہ کر عشاء پڑھ لے اور بعض علماء نے کہا ملا کر پڑھے مزدلفہ

میں مغرب اور عشاء دو تکبیروں اور ایک اذان سے، پہلے اذان دے لے مغرب کے لیے پھر تکبیر کہہ کے مغرب پڑھے پھر تکبیر کہہ کے مشا پڑھے لیوے اور یہی قول ہے شافعی کا۔

بَابُ مَا جَاءَ مِنْ أَذْرَاكِ الْأَمَامِ بِجَمْعٍ  
فَقَدْ أَذْرَاكِ الْحَجِّ

عَنْ مَبْنِي التَّخْلُفِ بْنِ يَعْزُبَ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ أَتَوْا سُؤْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَعْرِفُهُ فَمَا كُنُوهُ فَأَمْرٌ مَنَادِيًّا فَتَلَا الْحَجَّ عَرَفَةَ مِنْ جَاءِ يَكْتَلُهُ جَمْعٌ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَتَعَدَّ أَذْرَاكِ الْحَجِّ أَيَا مَوْئِي ثَلَاثَةً فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمِئِذٍ فَلَا رَاثِمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا رَاثِمَ عَلَيْهِ قَالَ مُحَمَّدٌ وَرَأَى أَيُّسُبِي وَرَأَى رَجُلًا فَتَأَذَى بِهِ -

باب اس بیان میں کہ جس نے پایا امام کو مزدلفے میں شب کو اور وقوف عرفہ کر چکا اس سے پہلے اس کو حج مل گیا

روایت ہے عبد الرحمن بن یعزب سے کہ کچھ لوگ نجد سے آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ عرفات میں تھے سو سوال کیا آپ سے یعنی حج کے وقت کا اور فوت ہونے کا تو حکم کیا آپ نے ایک پکارنے والے کو کہ پکار دے حج عرفات میں کھڑے ہونے کا نام ہے یعنی جو نویں تاریخ ذی الحجہ کے زوال کے بعد سے دسویں تاریخ کے طلوع فجر تک عرفات میں کھڑا ہو جائے اس نے حج پالیا اور دن منیٰ میں پٹھانے کے تین دن سو جو حیدری چلا گیا دو دن میں تو اس پر بھی کچھ گناہ نہیں اور جو دیر کر کے گیا تیسرے دن اس پر بھی کچھ گناہ نہیں، کہا محمد نے اور زیادہ کیا بجلی نے اس روایت میں کہ حضرت نے ایک آدمی کو اپنی سواری پر بیٹھنے بٹھا لیا تھا وہ یہی پکارتا تھا۔

فروایت کی ہم سے ابن ابی عمیر نے انہوں نے سفیان بن عیینہ سے انہوں نے سفیان ثوری سے انہوں نے بکر بن عطاء سے انہوں نے عبد الرحمن بن یعزب سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی روایت کی مثل اور ہم معنی کہا یعنی مؤلف نے کہا ابن ابی عمیر نے کہا سفیان بن عیینہ نے کہ یہ سب حدیثوں سے عمدہ ہے جو سفیان ثوری نے روایت کیں کہا ابو یسبی نے عبد الرحمن بن یعزب کی حدیث پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا، جو نہ کھڑا ہو عرفات میں قبل طلوع فجر کے یعنی دسویں تاریخ کی فجر تک تو اس کا حج فوت ہو گیا اور پھر کچھ کام نہیں آتا اگر بعد طلوع فجر کے وقوف عرفات ہو بلکہ اس کو ضروری ہے کہ عمرہ کر کے اہرام کھول ڈالے اور سال آئندہ اس پر قصفا ضرور ہے۔ اور یہی قول ہے ثوری اور اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ اور روایت کی ہے شعبہ نے بھی بکیر بن عطاء سے حدیث ثوری کی، کہا سنا میں نے جارود سے کہتے تھے سنا میں نے وکیع سے کہتے تھے بعد روایت اس حدیث کے یہ حدیث ام المناسک ہے یعنی جڑ ہے سب افعال حج کی۔

روایت ہے عروہ بن مضر اس بن حارثہ بن لام السطائی سے کہا آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مزدلفہ میں جب نکلے حضرت نماز کو تو عرض کیا میں نے یا رسول اللہ میں آیا ہوں پہاڑوں سے طے کے جو ایک قبیلہ ہے اور میں نے خوب تھکا یا اپنی اونٹنی کو یعنی دوڑنے سے اور تکلیف میں ڈالا اپنی جان

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مِزْرَانَ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّزْدِ فَجَاءَ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي جِئْتُ مِنْ جَبَلٍ طَلِيٍّ أَكَلْتُ مِنْ أَحْسَنِ مَا وَكَلْتُمْ لِقَسْبِي وَاللَّهُ مَا تَرَكْتُ مِنْ جَبَلٍ رَأَى وَكَلْتُمْ

کو یعنی جلد آنے میں اور کوئی پہاڑ یا ٹیلہ ریت کا نہ چھوڑا میں نے  
قسم ہے اللہ کی مگر کھڑا رہا میں ناں یعنی عرفات کے خیال سے  
تو میرا حج ہوا یا نہیں تو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو  
آٹے ہماری اس نماز میں مزدلفہ میں اور وقوف کرے ہمارے  
ساتھ اور عرفات میں کھڑا ہو چکا اس سے پہلے رات کو یا دن کو سو پورا ہو چکا حج اس کا اور اتار ڈالے وہ اپنا میل  
کچیل یعنی احرام کھوے۔

عَلَيْهِ كَهَمَلٍ لِي مِنْ حَيْثُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شَهْدَا صَلَوَاتِنَا هَذَا وَوَقَفَ مَعَنَا حَتَّى يَبْدَأَ فَمَ وَقَدْ وَقَفَ بِعُرْفَةَ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ وَقَضَى نَفْسَهُ -

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

يَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْدِيرِ الضَّعْفَةِ مِنْ حَيْثُ بَلِيلٍ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَبَّيْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَقْدِيرِ حَيْثُ بَلِيلٍ -

باب عورتوں اور لڑکوں کو مزدلفہ سے رات ہی کو پہلے روانہ کر دینے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ بھیجا صحیحہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسباب کے ساتھ مزدلفہ سے رات ہی کو۔

اس باب میں عائشہ اور ام حبیبہ اور اسماء اور فضل سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی کہ بھیجا صحیحہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسباب اور بابر برداری کے ساتھ مزدلفہ سے رات کو صحیح ہے مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور روایت کی شبہ نے یہ حدیث مشاش سے انہوں نے عطار سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے فضل بن عباس سے کرتی صلی نے اپنے گھر کے ضعیفوں کو مزدلفہ سے روانہ کر دیا رات ہی کو اور اس حدیث میں خطا کی ہے کہ خطا کی ہے مشاش نے اور زیادہ کیا اس میں عن الفضل بن عباس اور روایت کی ابن جریج وغیرہ نے یہ حدیث عطار سے انہوں نے ابن عباس سے اور ذکر نہیں کیا اس میں فضل بن عباس کا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّمَ ضَعْفَةَ أَهْلِهِ وَقَالَ لَا تَسْرُوْا الْجَسَدَ حَتَّى تَطْلُمَ الشَّمْسُ -

ف کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کچھ مضائقہ نہیں اگر پہلے سے روانہ کر دیوے لڑکے بالوں کو مزدلفہ سے متنی کو شب میں اور ہی کہتے ہیں اکثر علماء اس حدیث کی رو سے کہ وہ لوگ جا کر لنگر ہال نہ ماریں جب تک آفتاب نہ نکلے اور حضرت نبی بعض علماء نے کہ لنگر ہال ماریں رات سے اور عمل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث پر ہے اور یہی قول ہے ثوری اور شافعی کا۔

یاب اس باب میں مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمہ نہیں لکھا ظاہر یہ باب رمی کے بیان میں ہے انتہی قول المترجم۔  
روایت ہے جابر سے کہا انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لنگر ہال پھینکتے تھے نخر کے روز یعنی دسویں تاریخ ذی الحجہ کو چاشت کے وقت

عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ يَوْمِ النَّعْرِ مَضِيًّا وَمَا بَعْدَ ذَلِكَ

قَبْعَةً مِّنَ زَوَالِ الشَّمْسِ

یعنی دن چڑھے اور بعد اس کے اور دنوں میں زوال آفتاب بعد  
ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ کنکریاں نہ مارے بعد یوم نحر کے مگر بعد زوال کے  
باب مَا جَاءَ أَنَّ الْأَقَاظَةَ مِنْ جَمْعٍ  
باب اس بیان میں کہ مزد لفظ سے آفتاب نکلنے سے  
پہلے لوٹنا چاہیے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ أَقَاضَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ -  
روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوٹے یغیوں  
مزد لفظ سے آفتاب نکلنے سے پہلے۔

ف: اس باب میں عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی سن ہے صحیح ہے اور اہل جاہلیت یعنی رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قبل کے لوگ انتظار کرتے تھے طلوع آفتاب کا جب آفتاب نکلتا تو لوٹتے۔

عَنْ أَبِي اسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ مَيْمُونٍ  
يَقُولُ كُنَّا وَتَوَفَّا بِجَمْعٍ وَقَالَ مُعَاوِيَةُ النَّخَابِ  
إِنَّ الْمُشْرِكِينَ لَا يَبْقِيُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ  
فَكَانُوا يَفْعَلُونَ أَشْرُقًا يُبَدِّدُونَ زَوَالِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِقَهُمْ فَأَمَّا عُمَرُ قَبْلَ  
طُلُوعِ الشَّمْسِ  
روایت ہے ابی اسحاق سے کہا میں نے عمر بن مہمون سے  
کہتے تھے ہم کھڑے تھے مزد لفظ میں سو کہا عمر بن خطاب نے کہ مشرکین  
نہیں لوٹتے تھے جب تک آفتاب نہ نکلے اور کہتے تھے چمکے گا اسے  
بغیر اور بغیر ایک پہاڑ ہے کہ جب دھوپ اس پر چمکتی تب روانہ  
ہوتے تھے اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے خلاف کیا پھر لوٹے  
حضرت عمر آفتاب نکلنے سے پہلے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

باب مَا جَاءَ أَنَّ الْجِبَارَ لَتِي تَرْمِي  
مِثْلَ حَصَى الْعَذَابِ

عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْجِبَارَ بِمِثْلِ حَصَى الْعَذَابِ -  
انگلیوں میں کنکریاں رکھ کر مارنے کو کہتے ہیں، مراد اس سے چھوٹی کنکری ہے۔

اس باب میں سلیمان بن عمرو بن احوص سے بھی روایت ہے کہ وہ اپنی ماں ام حذیبہ ازویہ سے روایت کرتی ہیں اور ابن  
عباس اور فضل بن عباس اور عبدالرحمن بن عثمان بھی اور عبدالرحمن بن معاذ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے  
صحیح ہے اور اسی کا اختیار کیا ہے علماء نے کہ چھوٹی چھوٹی کنکریاں مثل حذفت کے مارے۔

باب بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ رُمِيَ كَرْنَةَ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْجِبَارَ إِذَا سَاءَ النَّبَاتُ الشَّمْسِ  
ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
کنکریاں مارتے جبروں کو بعد زوال شمس کے

## بَاب مَا جَاءَ فِي رُمَى الْجِمَارِ رَاكِبًا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَامَى الْعَجَمَةَ قَوْمَ النَّجْدِ رَاكِبًا

## باب سوار ہو کر رمی کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کنکریاں ماریں حجر سے پر نحر کے دن سوار ہو کر۔

فت: اس باب میں جابر اور قدام بن عبد اللہ اور ام سلیمان بن عمرو بن احوص سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اور اختیار کیا بعضوں نے کہ پیدل چلے جہاد کی طرف اور تاویل اس حدیث کی ہمارے نزدیک یہ ہے کہ کبھی کسی دنوں میں آپ نے سوار ہو کر رمی کی ہوگی تاکہ لوگ آپ کو دیکھ کر سکھ لیں اور دونوں حدیثوں پر عمل ہے علماء کا یعنی جو حدیث مذکور ہوئی اور جواب آتی ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَمَى الْعَجَمَةَ مَشَى إِلَيْهَا وَهِيَ آتِيَةٌ أَجْمًا

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کنکریاں مارتے جہاد کو تو پیدل جاتے تھے اور پیدل ہی آتے۔

فت: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی بعضوں نے عبد اللہ سے اور مرفوع نہیں کی یہ حدیث اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا اور بعضوں نے کہا سوار ہو کر جاوے نحر کے روز اور پیدل جاوے بعد اس کے کہا ابو عیسیٰ نے اور شاید جس نے لیا کہا ہے منظور ہے اسے فرما نیز داری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کی اس لیے کہ مروی ہے آپ سے کہ سوار ہو کر نحر کے روز رمی کی اور اس دن فقط جہاد عقبہ کی رمی ہوتی ہے۔

## بَاب كَيْفَ تَرَمَى الْجِمَارَ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ لَقَا آتَى عَبْدُ اللَّهِ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ اسْتَبَطَنَ الْوَادِيَّ وَاسْتَقْبَلَ الْكَعْبَةَ وَجَعَلَ يَرْمِي الْعَجَمَةَ عَلَى حَاجِيَةِ الْكَافِرِينَ ثُمَّ رَمَى بِسَبْعِ حَصَيَّاتٍ يَكْتُمُ مَعَهُ كُلَّ حَصَاةٍ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ الْبَدِيءُ لَا إِلَهَ قَبْلَهُ مِنْ هَهُنَا رَمَى النَّبِيُّ أُتْرِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ

## باب کیفیت میں رمی کے

روایت ہے عبد الرحمن بن زید سے کہ جب آئے عبد اللہ جہاد عقبہ کے پاس بیچ میں کھڑے ہوئے میدان کے اور منہ کیا کعبہ کی طرف اور کنکریاں مارتے گئے داہنے ابرو کے مقابل پھر ماریں سات کنکریاں اللہ اکبر کہتے تھے ہر کنکری پر پھر فرمایا قسم ہے اس خداوند کی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی جگہ سے کنکریاں ماری تھیں انہوں نے جن پر سورہ بقرہ اتری تھی یعنی پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور تخصیص سورہ بقرہ کی شاید اس واسطے فرمائی کہ اس میں احکام حج بہت مذکور ہیں۔

فت: روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے مسعودی سے اسی استاد سے مانند اس کے اس باب میں نقل ابن عباس اور ابن عباس اور ابن عمر اور جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن مسعودی حسن ہے صحیح ہے۔ اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور اختیار کیا ہے انہوں نے کہ کنکریاں مارتے آدمی میدان کے بیچ میں کھڑا ہو کر سات کنکریاں اور تکبیر کہے ہر کنکری کے ساتھ اور اجازت دی ہے بعض علماء نے کہ اگر ممکن نہ ہو میدان کے بیچ میں کھڑا ہونا تو جہاں سے ہو سکے مارے اگر چہ میدان کا بیچ نہ ہو۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



کہ کنکر لیل مارنا جموں پر اور دوڑنا صفا اور مردہ کے بیچ میں انڈی کی یاد کرنے کے لیے مقرر ہوا ہے یعنی تاکہ ہاجرہ اور اسماعیل علیہ السلام کا

قَالَ اِنَّمَا جَعَلَ رَمِي الْجُمَارِ وَالسَّحَابِ يَمِينِ الصَّبَا وَالْمَكْرُوَّةَ لِذِكْرِ قَامَةِ رَمِي اللّٰهِ  
ہجرت کرنا اور خدا کی راہ میں جان فدا کرنا یاد آوے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب، رمی کے وقت لوگوں کے دھکیلنے کی کراہت میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ طُرْدِ النَّاسِ عِنْدَ رَمِي الْجُمَارِ

عَنْ قَدِّ امَّةٍ مِنْ مَيْبِدِ اللّٰهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي الْجُمَارَ عَلَى نَاقَتِهِ كَيْسَ ضَرْبِهَا وَكَالْحُرْدِ وَكَالْبَيْتِ الْكَلْبِ

روایت ہے قدام بن عبید اللہ سے کہا کہ دیکھا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کنکر لیل مارتے تھے اپنی اونٹنی پر سے مارنا تھا نہ ہانکنا اور کھینا تھا لوگوں کو اور نہ ہٹو بچو تھا۔

ف: اس باب میں عبداللہ بن فضالہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث قدام بن عبداللہ کی حسن ہے صحیح ہے اور وہ اسی روایت سے معلوم ہوتی ہے اور سند حسن ہے صحیح ہے اور ابن بن تامل ثقہ میں حدیث میں کے نزدیک۔

باب اونٹ گائے میں شراکت کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّرَاكِ فِي الْبَيْدَةِ وَالْبَقَرَةِ

عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الْعَدَايَةَ الْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَيْدَةَ عَنْ سَبْعَةٍ

روایت ہے جابر سے کہا ذبح کی ہم تے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حدیبیہ کے سال سات آدمیوں میں ایک گائے اور سات آدمیوں میں ایک اونٹ یعنی ایک گائے میں سات آدمی شریک ہو گئے۔

ف: اس باب میں ابن عمر اور ابی ہریرہ اور عائشہ اور ابن عباس سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے جابر کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیر ہم کا کہ قربانی میں ایک اونٹ یا ایک گائے سات آدمیوں کو کفایت کرتی ہے اور یہی قول ہے سیفان ثوری اور شافعی اور احمد کا اور مروی ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ قربانی میں ایک گائے کافی ہے سات آدمیوں کو اور اونٹ کافی ہے دس آدمیوں کو اور یہی قول ہے اسحاق کا اور دلیل ان کی یہی حدیث ہے اور ابن عباس کی حدیث ہم اسی ایک سند سے پہچانتے ہیں یعنی جو سند آگے مذکور ہوتی ہے۔

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْثٍ وَعَبْدُ وَاحِدٍ قَالُوا نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاحِدٍ عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ أَحْمَرَ عَنْ مَكْرُمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَحَصَرَ الْأَمْصِيُّ فَاشْتَرَكْنَا فِي الْبَقَرَةِ سَبْعَةٌ وَ فِي الْعِزْرِ وَرِ عَشْرَةٌ

روایت کی ہم سے حسین بن حرث اور کئی لوگوں نے کہا سب نے روایت کی ہم سے فضل بن موسیٰ نے انہوں نے حسین بن واقد سے انہوں نے علی بن احمر سے انہوں نے مکرمہ سے ابن عباس نے ابن عباس سے کہا تھے ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں سو آگنی عید اضحیٰ اور شریک ہو گئے ہم ایک گائے میں سات آدمی اور ایک اونٹ میں دس آدمی۔

فتا کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے یہی جو مروی ہے حسین بن واقد سے  
**بَابُ مَا جَاءَ فِي اشْعَارِ الْبُحْدَانِ**  
 مترجم کتاب سے اشعار سے کہتے ہیں کہ اوٹھ کے کو بان کو دلہنہ کنارے سے زخمی کر دیوں اور حضرت نے بھی اپنی قربانی  
 کے اونٹوں کو اشعار کیا ہے اور عرب میں اس واسطے قربانی کے اونٹوں میں اشعار کیا کرتے تھے تاکہ کوئی قزاق وغیرہ اس کو نہ  
 لوٹے اور اگر وہ لاپرواہ جاوے تو پہنچا دیوں۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی  
 کی اونٹنیوں کے گلوں میں بار ڈالا دو جو تھوڑے کا اور زخمی کر دیا  
 اونٹنیوں کی کو بان کو داہنی طرف سے ذوالعلیف میں اور پونچھ  
 دیا خون اس کا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَاسْتَمَرَ قَلْبًا تَعْلِينَ وَأَشْعَرَ الْهَدْيِ فِي الشَّقِيقِ  
 الْأَيْمَنِ بِدِي الْخُلَيْفَةِ وَآمَسَا حَا مَعَهُ  
 الدَّمَ -

فتا اس باب میں مسوین محترم سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور نام ابو  
 حسان اعرج کا مسلم ہے اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہ اشعار کرنا چاہیے اور یہی قول ہے سفیان ثوری  
 اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہا ستائیں نے یوسف بن عیسیٰ سے کہتے تھے ستائیں نے وکیع سے کہ روایت کی انہوں نے  
 یہی حدیث، پھر فرمایا کہی نہ دیکھو اپنی عقل پر چلنے والوں کی بات اس لیے کہ اشعار سنت ہے اور کہنا ان کا بدعت ہے کہا  
 ستائیں نے ابوسائب سے کہتے تھے ہم ٹھیکے تھے وکیع کے پاس کہا وکیع نے ایک آدمی سے جو چلتا تھا رائے پر کہا اشعار کیا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ابو حنیفہ کہتے ہیں کہ وہ مشہور ہے یعنی ہاتھ پر لٹھنے میں داخل ہے اور مشہور منع ہے تو کہا اس مرد نے کہ  
 مروی ہے ابراہیم نخعی سے کہ کہا انہوں نے اشعار مشہور میں داخل ہے کہا مروی ہے کہ وہ وکیع کو کہ بہت غصے میں آگئے اور لال پیلے  
 ہو گئے اور کہا میں کتابوں تجھ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور تو کہتا ہے کہا ابراہیم نخعی نے تو اس لائق ہے کہ قید  
 کیا جاوے اور پھر نہ چھوڑے جب تک باز نہ آوے اپنے قول سے۔ مترجم کتاب ہے کہ یہ تو وکیع تھے کہ غصہ ہو کر فقط قید کے  
 بیان پر کفایت کیا اگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہوتے تو اس بات پر اس کو قتل کرتے اور حقیقت میں معصوم کے قول کے آگے غیر  
 معصوم کی سند لانی سفاهت کی نشانی ہے اور نبی معصوم ہے اور مسلمان کے غیر معصوم حقیقت میں جو لوگ امام کے قول کو مخالف  
 حدیث کے پا کر پھر اس کو قبول کرتے ہیں اور حدیث سے اکرتے ہیں اور مذہب کی سند کھڑتے ہیں انہی کے حق میں یہ آیت  
 اتیری ہے وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ حَيْرَتَيْنِ لَنْ نُجِيبَنَّ تَوَلَّاهُ مَا تَوَلَّىٰ وَلُصَلِّهِ  
 جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا اور امام اس بات سے کیوں راضی ہوں گے وہ تو باعلیٰ صوت پکار گئے کہ ہمارا قول اگر حدیث کے  
 خلاف ہو تو چھوڑ دو اور خود حضرت نے بھی فرمایا المجتهد يُخْطِئُ وَيُصِيبُ كَمَا يُخْطِئُ وَيُصِيبُ كَمَا يُخْطِئُ وَيُصِيبُ كَمَا يُخْطِئُ وَاللَّهُ اعْلَمُ  
 بالصواب واليه المرجع والمآب۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خریدی یہی اپنی تدبیر  
 کہ وہ ایک موضع ہے کے اور دینے کے بیچ میں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ عَالِمِ الْغُيُوبِ  
 اشْتَرَىٰ هَذِهِ مِنْ قَدِيدٍ -

مترجم کہتا ہے کہ ہدی ساتھ زیر ہا رکھے اور سکونِ دل کے ان چار پایوں کو کہتے ہیں جو ثواب کے لیے حرم میں ذبح کیے جاویں خواہ بکری ہو یا دنبہ یا بیل گلے کے پھینس اونٹ ہو اور عمر وغیرہ جو قربانی میں شرط ہے سوا اس میں بھی ضرور ہے۔ اور ہدی دو قسم ہے واجب اور تطوع یعنی نفل ہدی، واجب کی کئی قسمیں ہیں ہدی قرآن، ہدی تمتع اور ہدی جنایات اور ہدی نذر اور ہدی احصار، اور ہدی اس لیے کہتے ہیں کہ وہ ہدیہ ہے نذیر کا خدا تعالیٰ کی درگاہ میں کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ثوری کی روایت سے یحییٰ ابن ییمان کی سند سے اور مروی ہے نذیر سے کہ ابن عمر نے خریدی ہدی اپنی قدیم سے کہا ابو عیسیٰ نے یہ زیادہ صحیح ہے۔

**باب مقیم کی تقلید ہدی کے بیان میں**  
روایت ہے حضرت عائشہ سے فرمایا انہوں نے کہ میں نے بٹے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانیوں کے گلے کے بار پھر نہ احرام باندھا آپ نے یا نہ حرام کیا آپ نے اپنے اوپر

**بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْلِيدِ الْهَدْيِ لِلْمَقِيمِ**  
عَنْ عَائِشَةَ أَمَّا قَالَتْ فَتَلَّتْ قَلْبًا هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَمْ يُحِرْمِ وَلَا لَمْ يَكْرِهْ شَيْئًا مِنَ الذِّيَابِ  
کسی چیز کو اور نہ چھوڑا کسی کپڑے کو۔

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہتے ہیں جب آدمی نے قربانی کے گلے میں بار ڈالا اصلاں کا ارادہ حج کا ہے تو اس پر کوئی کپڑا یا خوشبو یا کوئی چیز ہو حرام نہیں حیت تک احرام نہ باندھے اور بعض عالموں نے کہا جب بار ڈالے آدمی قربانی کے گلے میں تو واجب ہو گئی اس پر جو چیز واجب ہوتی ہے محرم ہے۔

**باب بکریوں کے گلے میں بار ڈالنے کے بیان میں**  
روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا میں بٹا کرتی تھی ہار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کی بکریوں کے پھر آپ محرم نہیں ہوتے تھے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْلِيدِ الْغَنَمِ**  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَجْعَلُ قَلْبًا هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلِّهَا عَتَمًا لَمْ لَا يُحِرْمِ

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا اصحابِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وغیر ہم سے کہ بکریوں کے بار ڈالنا جائز ہے۔

**باب اس بیان میں کہ ہدی کا جانور اگر راہ میں مرنے لگے تو کیا کرے۔**

روایت ہے ناجیہ خوامی سے کہا پوچھا میں نے یا رسول اللہ کیا کروں میں اس قربانی کے جانور کو جو مرنے لگے نہ سہا یا آپ نے ذبح کر دے اس کو اور ڈبو دے اس کی جوتی یعنی جو گلے میں تھی اس کے خون میں پھر چھوڑ دے کہ لوگ کھاویں اس کو۔

**بَابُ مَا جَاءَ إِذَا عَطِبَ الْهَدْيُ مَا يَصْنَعُ بِهِ**  
عَنْ تَلْحِيَةَ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ تَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ آمَنْتُمْ بِمَا عَطِبَ مِنَ الْهَدْيِ قَالَ اشْرَوْهَا ثُمَّ اغْبِسْ تَعْلَهَا فِي دَمِهَا كَحَرْحَلٍ بَيْنَ النَّاسِ وَ بَيْنَهُمَا قِيًّا كَلَوْهَا۔

فت اس باب میں ذویب ابی قبیسہ فرمادی ہے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث نامیہ کی حدیث ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے، علماء کہتے ہیں جب ہدی تطوع یعنی نفل کی قربانی کا جانور منے لگے تو مالک اس کا اور رفیق اس کے کوئی نہ لکھادیں اس میں سے اور چھوڑ دے اور آدمیوں کے لیے کہ کھالیوں اور بھی کفایت ہے اس کو اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا کہتے ہیں اگر کھالے اس میں سے کچھ تو اماں سے جتنا کھایا ہو اور کہا بعض علماء نے جس نے کھائی نفل کی ہدی تو ضامن ہوا یعنی اتنی قیمت کا۔

**باب قربانی کے اونٹ پر سوار ہونے کے بیان میں**  
روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ایک مرد کو قربانی کا اونٹ بنا کر رہا ہے فرمایا آپ نے سوار ہو لے اس پر کہا اس نے یا رسول اللہ یہ قربانی کا اونٹ ہے، فرمایا آپ نے تیسری بار یا جو تھی بار یعنی نادری کو شک ہے کہ تین بار سوار ہونے کو فرمایا یا چار بار اور اخیر میں فرمایا سوار ہو جا خرابی ہے تیری، ارادی کو

**بَابُ مَا جَاءَ فِي رُكُوبِ الْبَدَاةِ**  
عَنْ أَحْسَنِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يُسَوِّقُ بَدَاةً فَقَالَ لَهُ أَرَأَيْتَ هَذَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا بَدَاةٌ فَقَالَ لَهُ فِي الْمَشَاقِقِ أَوْ فِي السَّرَابِغَةِ إِذَا كُنْتُمْ وَأَوْ يَدَيْكُمْ -

شک ہے کہ دیکھ کر فرمایا یا ذیلت

فت اور اس باب میں علی اور ابو ہریرہ اور جابر سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث انس کی صحیح ہے اور نصحت دی ایک قوم نے علمائے صحابہ وغیر ہم سے قربانی کے اونٹ پر سوار ہونے کی اگر ضرورت ہو اس پر چڑھنے کی اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعضوں نے کہا نہ چڑھے جب تک ایسا ہی بے قرار نہ ہو۔

**باب اس بیان میں کہ سر منڈانا کدھر سے شروع کرے**

**بَابُ مَا جَاءَ بِأَيِّ جَانِبِ الرَّأْسِ يَبْدَأُ فِي الْخَلْقِ**

روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے جب کنگریاں مار چکے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جبر سے کو اور ذبح کیا قربانی کو پھردی حجام کو داہنی جانب سر کی۔ سو مونڈی اس نے سو دیسے آپ نے وہ بال ابا ظہر کو پھر کی حجام کی طرف بائیں جانب سر کی سو مونڈی اس نے سو فرمایا آپ نے تقسیم کروان بالوں کو سب آدمیوں میں۔

عَنْ أَحْسَنِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْرَةَ تَخْرُجُ سَكَّةً ثُمَّ نَادَى الْأَعْيَانِ شَقَّةَ الْأَيْمَنِ وَخَلْفَهُ نَاعِطِي أَبِطَالِحَةَ ثُمَّ نَادَى شَقَّةَ الْأَيْمَنِ وَخَلْفَهُ فَقَالَ ۱ قَسِمُوا بَيْنَهُ النَّسَائِينَ -

مترجم: یہاں سے کوئی مو پرست مو پرستی کی دلیل نہ نکالے کہ حضرت نے تو وہ بال عنایت کینے یہ نہیں فرمایا کہ اس کو مسجد کرو یا طواف کرو یا ہاتھ باندھ کر اس کے روبرو کھڑے رہو یا کوع بجالاد کوس لیے کہ یہ باتیں تو حضرت کے جیانت دنیا میں بھی خود حضرت کے ساتھ درست نہ تھیں کوئی آپ کا مسجد یا کوع یا قیام بجانا تھا اب موٹے مبارک کیونکر جائز ہوں گے جب کوئی شی کل کو جائز نہ ہو تو جو لوگو کیونکر جائز ہو سکتی ہے اور یہ بھی سمجھنا چاہیے کہ موٹے مبارک کو تبرک سمجھ کے رکھنا یہ خاصا حضرت ہی کی ذات مبارک کا تھا کسی دوسرے میں یہ فضیلت نہیں کہ اس کے بال تبرک سمجھے جاویں اور بعید اس میں یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس دار فانی

سے انتقال کرنے کے بعد بھی زندہ ہیں اور اپنی قبر شریف میں نماز پڑھتے ہیں گویا موت مبارک میں بھی ایک نوع کی حیات ہے اگرچہ جسم مبارک سے جدا ہوئے اور بیات دوسرے کسی شخص کو ہرگز حاصل نہیں ہو سکتی اس لیے کہ فقہ کا کلیہ ہے مَا قَطَعَ عَنِ الْفَتْحِي قَدِّهِ وَمَيِّتٌ یعنی جو چیز جدا ہو یا کاٹی جائے زندہ سے وہ مردہ ہے وانما علم بالصواب والیہ المرجع والمآب روایت کی ابن عمر نے انہوں نے سفیان بن عیینہ سے انہوں نے مشام سے اسی حدیث کی مانند یہ حدیث حسن ہے۔

**باب سر منڈانے اور بال کتروانے کے بیان میں**

روایت ہے عبداللہ بن عمر سے کہا انہوں نے سر منڈایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور منڈایا ایک گروہ نے صحابہ کرام سے اور بال کتروانے بعضوں نے کہا ابن عمر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعا کی کہ اللہ رحم کرے سر منڈانے والوں پر ایک بار فرمایا یا دو بار پھر فرمایا بال کتروانے والوں پر بھی

**بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخَلْقِ وَالْتَقْصِيرِ**

عَنْ ابْنِ مُمَرَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَلَقَ خَائِفَةً مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَصَرَ بَعْضُهُمْ قَالَ ابْنُ عُمَرَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَحِمَ اللَّهُ الْخَالِقِينَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ وَالْمَقْصِرِينَ -

اس باب میں ابن عباس اور امام حسین کے بیٹے اور اب ادو ابو سعید اور ابو مریم اور عبثی بن جنادہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہا ابو سعید نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ حتماً یہی ہے کہ سر منڈاؤے مرد اور اگر بال کتروائے تو بھی جائز ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور احمد اور اسحاق کا۔

**باب اس بیان میں کہ سر منڈانا عورت کو حرام ہے**

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے منع فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عورت کو سر منڈانے سے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْخَلْقِ لِلنِّسَاءِ**

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ تَخْلُوقَ الْمَرْأَةِ حَرَامٌ -

فہ روایت کی ہم سے محمد بن یونس نے انہوں نے ابوداؤد سے انہوں نے امام سے انہوں نے خلاص سے مانند اسی روایت کے اور نہیں ذکر کیا حضرت علی کا کہا ابو سعید نے حدیث حضرت علی کی اس میں اضطراب ہے۔ روایت کی یہ حدیث جماد بن سلمہ نے قتادہ سے انہوں نے حضرت عائشہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا عورت کو سر منڈانے سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ واجب نہیں عورت پر سر منڈانا بلکہ اس کو بال کتروانا واجب ہے۔

**باب اسکے بیان میں جو سر منڈاؤے قبل ذبح کے یا ذبح کرے قبل کنگر مارنے کے**

روایت ہے عبداللہ بن عمر سے کہ ایک مرد نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ میں نے سر منڈایا قبل قربانی ذبح کرنے کے تو آپ نے فرمایا اب ذبح کرو کچھ مضائقہ نہیں اور دوسرے نے پوچھا کہ میں نے ذبح کیا قبل کنگر مارنے کے فرمایا آپ نے اب کنگر مار لو کچھ مضائقہ نہیں۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ خَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَذْبَحَ**

أَوْ تَحَوَّ قَبْلَ أَنْ يَذْبَحَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ مَرَجِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ فَقَالَ أَذْبَحْ وَلَا حَرَجَ وَسَأَلَهُ آخَرُ فَقَالَ تَحَوَّ قَبْلَ أَنْ أذْبَحَ قَالَ أذْبَحْ وَلَا حَرَجَ -

فت اس باب میں علی اور جابر اور ابن عباس اور ابن عمر اور اسامہ بن شریک سے بھی روایت کی گئی ہے ابو عیسیٰ نے حدیث عبد اللہ بن عمرو کی حسن ہے صحیح ہے اور اس پر عمل ہے اکثر علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور کما بعض علماء نے کہ جب کسی لشک کو یعنی رمی یا ذبح وغیرہ میں کسی کو کسی پر مقدم کر دے تو اس پر تریانی واجب ہے۔ مترجم کتابے عمر کے دن چار چیزیں اس ترتیب سے کرنا چاہیے پہلے منائیں پینچ کر حجرہ عقبہ کو سات لکنگڑیاں مارے پھر جانور کے بیان اس کا اور گزرا ذبح کرے پھر سر منڈاؤ سے یا بال کترادو سے پھر مکہ میں جا کر طواف خانہ کعبہ کرے اور یہ ترتیب بعض کے نزدیک سنت ہے، امام شافعی اور امام احمد بھی انہیں میں ہیں یعنی اگر ان میں کچھ آگے دیکھے ہو جائے تو دم لازم نہیں ہوتا چنانچہ ظاہر حدیث کا یہی مطلب ہے اور بعض کے نزدیک یہ ترتیب واجب ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ مراد حرج نہ ہونے سے یہ ہے کہ گناہ نہیں ہوتا، بھول چوک معاف ہو جاتی ہے کہ واجب نہیں کہ قربانی واجب نہ ہو۔ چنانچہ امام اعظم اور امام مالک کا یہی مذہب ہے۔ اگر ترتیب میں کچھ فرق ہو تو دم یعنی قربانی لازم آتی ہے اور چاہیے کہ ایک بکری یا ماندا اس کے ذبح کرے اور طیبی نے ابن عباس سے یہی مضمون روایت کیا۔ کذا فی شرح مشکوٰۃ باختلاف لفظی۔

**باب اس بیان میں کہ احرام کھولنے کے وقت قبل طواف زیارت کے خوشبو لگانا جائز ہے**

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ فرمایا انہوں نے خوشبو لگائی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قبل احرام باندھنے کے اور حرج کے دن یعنی ذی الحجہ کی دسویں تاریخ قبل طواف افاضہ کے ایسی خوشبو کہ اس میں مشک بھی تھا۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي الطَّيِّبِ عِنْدَ الْاِحْتِلَالِ قَبْلَ الزِّيَارَةِ**

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ وَيَوْمَ التَّحْرِيرِ قَبْلَ أَنْ تَطُوفَ بِالْبَيْتِ يَطِيبُ فِيهِ مِسْكًا -

فت اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اس پر عمل ہے اکثر علماء کا صحابہ وغیرہم سے کہ محرم حرج رمی کر چکے حجرہ عقبہ کی عمر کے دن اور ذبح کر چکا قربانی اور سر منڈایا یا بال کترادو سے تو حلال ہو گئیں اس کو سب چیزیں مگر عورت سے صحبت کرنا اور خوشبو اور یہی مذہب ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم کا اور یہی قول ہے اہل کوفہ کا۔

**باب اس بیان میں کہ لبیک پکارنا حج میں کب موقوف کرے۔**

روایت ہے فضل بن عباس سے کہا دیکھو بٹھالیا مجھ کو سواری پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مردانہ سے منیٰ تک پھر برابر آپ لبیک پکارتے رہے یہاں تک کہ لنگڑیاں ماریں حجرہ عقبہ کو۔

**بَابُ مَا جَاءَ مَتَى يَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ فِي الْحَجِّ**

عَنْ أَنَسِ بْنِ عِبَّاسٍ قَالَ أَمَرْتُ كَثِيرًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَمِيعِ إِلَى مَنَى فَمَا يَزَالُ يَلْتَمِسُ حَتَّى رَمَى حِمْرًا كَمَا الْعَقَبَةَ -

اس باب میں علی اور ابن مسعود اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث فضل کی حسن ہے صحیح ہے اور اس پر عمل ہے علماء کا صحابہ وغیرہم کا کہ حاجی لبیک نہ چھوڑے جب تک رمی حجرہ نہ کرے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

## باب اس بیان میں کہ عمرہ میں لبیک کب موقوف کرے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہا راوی نے وہ مرفوع کرتے تھے اس حدیث کو یعنی کہتے تھے کہ موقوف کرتے تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم لبیک پکارنے کو عمرہ میں جب بوسہ دیتے حجر اسود کو۔

اس باب میں عبد اللہ بن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ معتمر لبیک پکارنا موقوف نہ کرے جب تک حجر اسود کو بوسہ نہ دے اور بعضوں نے کہا جب مکے کے مکاتوں کے متصل پہنچ جاوے تو لبیک موقوف کر دے اور عمل ہے حدیث پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور یہی قول ہے سفیان اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

## باب رات کو طواف زیارت کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس اور حضرت عائشہ رضی عنہما سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تاخیر کی طواف زیارت میں رات تک۔

ف لہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور حضرت ابی بعض علماء نے تاخیر کرنے میں طواف زیارت میں رات تک اور مستحب کہا ہے بعض لوگوں نے کہ طواف زیارت کر لے پھر کے دن یعنی رات نہ ہونے دے اور بعضوں نے حضرت ابی سے تاخیر کی اگر چہ آخر ایام میں تک تاخیر کرے۔

## باب ماجاء فی طواف الزیارة باللیل

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَّرَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ إِلَى اللَّيْلِ

## باب ابطح میں اترنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم سب اترتے تھے ابطح میں اور ابطح ایک مقام ہے مکہ اور منیٰ کے درمیان میں۔ (محبب بھی اسی کو کہتے ہیں)

## باب ماجاء فی نزول الأبطح

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ يَنْزِلُونَ الْأَبْطَحَ

ف اس باب میں عائشہ اور ابن عباس اور ابو بکر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے وغریب ہے اہم نہیں جانتے اس کو مگر عبدالرزاق کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں عبید اللہ بن عمر سے اور مستحب کہا ہے بعض علماء نے اترنا ابطح میں گروا جب نہیں جو چاہے اترے۔ کہا شافعی نے اترنا ابطح کا کچھ مناسب حج میں داخل نہیں ہے وہ ایک منزل ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہاں اترے ہیں۔

روایت ہے کہ ابن عباس نے فرمایا ابطح میں اترنا کچھ واجب نہیں وہ تو ایک منزل ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہاں اترے تھے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَيْفَ لَيْسَ التَّمْصِيبُ بِشَيْءٍ إِذَا هُوَ مَقْبُولٌ لَنْزُولِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے تحصیل کے معنی محصب میں اترتا ہے اور محصب ابخ کو کہتے ہیں کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ عَنْ عَائِشَةَ تَأَلَّتْ بِأَحْمَا تَزُولُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بَطْحَ لَأَشَهُ كَانَتْ أَسْمَحَ يُحْرُوجِهِمْ -  
روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ اترے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابخ میں کہ دہاں سے روانہ ہوتا مدینے کو آسان تھا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ہشام سے جو بیٹے میں عروہ کے حدیث مذکور کے مانند۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي حَجِّ الصَّبِيِّ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَرَأَيْتُ امْرَأَةً صَبِيًّا لَمَّا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ هَذَا حَجٌّ قَالَ نَعَمْ ذَلِكَ أَجْرٌ -  
روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے اٹھایا ایک عورت نے اپنے لڑکے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اور پوچھا یا رسول اللہ کیا اس کا بھی حج صحیح ہو گا آپ نے فرمایا ہاں اور ثواب تجھ کو ملے گا۔

ف: اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے اور حدیث جابر کی غریب ہے روایت کی ہم سے قتیبہ نے انہوں نے فرعون سوید باہلی سے انہوں نے محمد بن منکدر سے انہوں نے جابر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند اور مروی ہے محمد بن منکدر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مسلاً بھی۔

عَنْ الشَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قَالَ حَجٌّ فِي آدِنِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجِّ الْكُوْدَاعِ وَآتَابِئِ سَبِيحِ سَبِيحِينَ -  
روایت ہے شائب بن یزید سے کہا انہوں نے مجھ کو لے کر حج کیا میرے باپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور میں سات برس کا لڑکا تھا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اجماع ہے علماء کا لڑکا اگر صغر سنی میں حج کر چکا ہو تو اس کا حج فرض ادا نہیں ہوتا حج تک جو ان میں حج نہ کرے اور ایسا ہی غلام کا حال ہے اگر اس نے حج کیا حالت غلامی میں تو وہ کفایت نہیں کرتا جب تک کہ دوسرا حج نہ کرے حالت آزادی میں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِذَا حَجَّ جُنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا نَحْتَمِي مِنَ النِّسَاءِ وَنُكْرِيهِمْ -  
روایت ہے جابر سے کہا جب ہم نے حج کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو لڑکیوں سے بچتے تھے عورتوں کی طرف سے اور لڑکیوں سے بچتے تھے لڑکوں کی طرف سے۔

عَنِ الصَّبِيِّانِ

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اجماع ہے علماء کا کہ عورت کی طرف سے کوئی دوسرا لڑکی نہ پکارے مگر مردہ ہے اس کو آواز بلند کرنا لڑکی میں۔



## باب مَا جَاءَ فِي الْحَجِّ عَنِ الشَّيْخِ الْبَيْهَقِيِّ وَالْمِثْبِ

عَنِ الْقُضَيْلِيِّ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ أُمَّهُ أُمَّ مَيْمُونَةَ  
خَتْمَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي أَذَمَّ كُنْتَهُ فَرَبِّعْتُهُ  
اللَّهُ فِي الْحَجِّ وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَدِيَكَ  
عَلَى ظَهْرِهِ الْبَيْهَقِيُّ قَالَ حَبَّتِي عَشْرًا -

## باب میت اور بوڑھے کی طرف سے حج کرنے کے بیان میں

روایت ہے فضل بن عباس سے کہ ایک عورت نے تیسرا نیشتم سے  
کہا یا رسول اللہ الیتہ میرے باپ کو یا لیا ہے اللہ کے فرسخ  
حج نے اوردہ بہت بوڑھا ہے کہ اونٹ پر بیٹھ نہیں سکتا تو فرمایا آپ  
نے توجیح کراس کی طرف سے۔

اس باب میں علی اور بریدہ اور حصین بن عوف اور ابی رزین عقیلی اور سوہدہ اور ابن عباس سے روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے روایت  
فضل بن عباس کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ابن عباس سے بھی اور مروی ہے سنان بن عبد اللہ جہتی سے وہ روایت  
کرتے ہیں اپنی بھوپہی سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور مروی ہے ابن عباس سے کہ وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم سے، سو پوچھی میں نے حقیقت ان روایتوں کی محبت بخاری سے، تو فرمایا انہوں نے سب روایتوں میں صحیح تر  
وہ ہے جو مروی ہے ابن عباس سے وہ روایت کرتے ہیں فضل بن عباس سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کما محمد نے شاید  
یہ حدیث ابن عباس نے فضل بن عباس سے سستی ہو اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوں اور سوہدہ فضل کے اور کسی سے  
بھی سستی ہو پھر مرسل بیان کیا اس کو ابن عباس نے اور ذکر کیا اس کا جس سے سستی تھی۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور صحیح ہوئی ہیں اس  
باب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی روایتیں، اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیر ہم کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک  
اور شافعی اور احمد اور اسحاق کہ آدمی حج کرے میت کی طرف سے اور امام مالک نے کہا اگر وصیت کر گیا ہے میت تو البتہ حج  
کرے اس کی طرف سے اور اجازت دی ہے بعض علمائے حج کرے زندہ کی طرف سے جب کہ ایسا صنیت ہے کہ قدرت  
حج کی نہیں رکھا اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی کا۔

## بَابُ مَثْنُ

عَنْ ابْنِ رَزِينِ الْعُقَيْلِيِّ أَنَّهُ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي شَيْخٌ كَبِيرٌ  
لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَلَا الْعُمْرَةَ وَالْخَطْبُ قَالَ  
لَحْتِمٌ عَنْ أَبِيكَ وَأَعْتَمُرٌ -

## باب دوسرا اسی بیان میں

روایت ہے ابی رزین عقیلی سے کہ وہ آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس اور کہا یا رسول اللہ میرا باپ بہت بوڑھا ہے طاقت نہیں رکھتا  
حج کی اور نہ عمرہ کی اور نہ سحاری کی تو فرمایا آپ نے توجیح کراپنے  
باپ کی طرف سے اور عمرہ بجالا۔

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عمرہ مذکور ہو ہے اسی حدیث میں کہ آدمی عمرہ کرے غیر کے واسطے۔

اور ابی رزین عقیلی کا نام لقیط بن حارث ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے  
باپ سے کہ آئی ایک عورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا  
میری ماں مر گئی ہے اور حج نہیں کیا کیا میں حج کر دوں اس کی

عَنْ عَمْرِو بْنِ لُقَيْطِ بْنِ حَارِثَةَ عَنْ أَبِيهِ تَالِيًا جَاءَتْ  
أُمُّهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ  
إِنَّ ابْنِي مَاتَ وَلَمْ يُحَجَّ أَفَأَحْجُّ عَنْهَا قَالَ

نَعْمَ حُجَّتِي عِنَّمَا -

طرف سے فرمایا ہاں حج کر اس کی طرف سے۔

کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعُمْرَةِ أَوْ أُجِبَتْ هِيَ أَمْ لَا

باب اس بیان میں کہ عمرہ واجب ہے یا نہیں۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ

روایت ہے جابر سے کہ سوال کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

سُئِلَ مِنَ الْعُمْرَةِ أَوْ أُجِبَتْ هِيَ قَالَ لَا وَرَأَتْ

کہ کیا عمرہ واجب ہے فرمایا نہیں اور اگر عمرہ کرو تو بہتر

ہے۔

تَعْمَرُوا هُوَ أَفْضَلُ -

کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض علماء کا کہ عمرہ واجب نہیں اور کہتے ہیں کہ حج دو ہیں ایک بڑا کہ نحر کے دن ہوتا ہے، دوسرا وہ جسے عمرہ کہتے ہیں وہ چھوٹا حج ہے اور مشافعی کہتے ہیں کہ وجوب عمرہ سنت سے ثابت ہے ہم کسی کو نہیں جانتے کہ رخصت دی ہو اس نے عمرہ کے ترک کرنے والے کو اور کوئی روایت ثابت نہیں کہ وہ تفل ہے اور ایک روایت میں ہے کہ عمرہ تفل ہے مگر وہ روایت ضعیف ہے قابل محبت کے نہیں اور ہم کو پتہ ہے حضرت ابن عباس سے کہ وہ اس کو واجب کہتے ہیں

بَابُ قَوْلِهِ

باب دوسرا اسی بیان میں

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا داخل

قَالَ وَخَلَّتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ -

ہو گیا عمرہ حج میں قیامت کے دن تک۔

اس باب میں سر ابراہیم مالک بن حنیف اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے اور مطلب اس حدیث کا یہ ہے کہ عمرہ حج کے مہینوں میں جائز ہے اور ایسا ہی کہا مشافعی اور احمد اور اسحاق نے اور مراد یہ ہے کہ اہل جاہلیت حج کے مہینوں میں عمرہ نہ کرتے تھے پھر جب اسلام آیا تو رخصت دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج کے مہینوں میں عمرے کی اور فرمایا داخل ہو گیا عمرہ حج میں قیامت کے دن تک یعنی حج کے مہینوں میں عمرہ کرنے میں کچھ مضائقہ نہیں اور پینے حج کے شوال اور ذوالفقہ اور ذی الحجہ کے ہیں کہ لائق نہیں لبیک پکارنی حج کے ساتھ مگر انہی مہینوں میں اور پینے حرام کے رجب اور ذی الحجہ اور محرم ہیں اسی طرح روایت کی اہل علم نے صحابہ وغیر ہم سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ فَضْلِ الْعُمْرَةِ

باب عمرے کی فضیلت میں

عَنْ ابْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

روایت ہے ابو مرثدہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَةُ كَأَنَّهَا تَكْفُرُ مَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ

نے ایک عمرے سے دوسرے عمرے تک کفارہ ہے گناہوں کا

الْمَبْدُورُ كَأَنَّهَا تَكْفُرُ مَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ

اور حج مقبول کا کچھ بدلہ نہیں سوا حنبت کے۔

فَا كَمَا ابُو عَيْسَى نِي يِهْ حَدِيثِ حَسَنٍ هِيْ صَحِيْحٌ هِيْ -

### باب تشعیم سے عمرہ لانے کے بیان میں

روایت ہے عبدالرحمن بن ابی بکر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا عبدالرحمن کو کہ عمرہ کا احرام بندھو لاویں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو تشعیم سے۔

### باب مَا جَاءَ فِي الْعُمْرَةِ مِنَ التَّعِيمِ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ أَنْ يُعِمَّهَا نِسَاءَهُ مِنَ التَّعِيمِ.

فت: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

### باب جعرانہ سے عمرہ لانے کے بیان میں

روایت ہے محرش کعبی سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے جعرانہ سے رات کو عمرے کا احرام باندھے ہوئے اور داخل ہوئے مکہ میں رات کو سو پورا کیا اپنا عمرہ پھر رات ہی کو نکل گئے مکہ سے اور صبح کی جعرانہ میں جیسے کوئی رات کا رہنے والا ہو یعنی دیکھنے والوں کو ایسا معلوم ہو کہ حضرت رات کو یہیں رہے پھر صبح آفتاب ڈھل گیا دوسرے دن تو نکلے سرف کے میدان میں یہاں تک کہ آئے اس راہ میں جہاں دور سے جمع ہوئے ہیں بلین سرف میں اسی صیب

### باب مَا جَاءَ فِي الْعُمْرَةِ مِنَ الْجِعْرَانَةِ

عَنْ مَعْرِشِ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ لِيُؤَدِّيَ مَعْتَمِرًا أَقْدَحًا خَلَّ لِيُؤَدِّيَ فَقَضَى عُمْرَتَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فَاضْبَحَ بِالْجِعْرَانَةِ كِبْرًا مِتْ فَلَئِمَّا تَرَى أَلْتِ الشَّمْسُ مِنْ الْعَدَا خَرَجَ فِي بَطْنِ سِرِّتٍ حَتَّى جَاءَ مَعَ الطَّرِيقِ طَرِيقٌ جَمْعٌ بِبَطْنِ سِرِّتٍ فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَقَّقْتُ عُمْرَتَهُ عَلَى النَّاسِ.

سے پوشیدہ رہا ان کا عمرہ لوگوں پر

فت: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث غریب ہے ہم محرش کعبی کی کوئی روایت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں پاتے موا اس حدیث کے۔

### باب حجب میں عمرہ کرنے کے بیان میں

روایت ہے عودہ سے کہا پوجا ابن عمر سے کس جہینے میں عمرہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو کہا انہوں نے عمرہ کیا حضرت نے حجب میں تو سر پایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کوئی عمرہ نہیں کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مگر ابن عمر ان کے ساتھ تھے اور کہیں عمرہ نہ کیا حضرت نے حجب میں۔

### باب مَا جَاءَ فِي عُمْرَةِ رَجَبٍ

عَنْ عُدْوَةَ قَالَ سَأَلَ ابْنُ عُمَرَ فِي آتِي شَهْرِ الْمُعْتَمِرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فِي رَجَبٍ فَقَالَتْ مَا أَسْأَلُ مَا أَعْتَمَرَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَبًا وَهُوَ مَعَهُ تَعْنِي ابْنُ عُمَرَ وَمَا أَعْتَمَرَا فِي شَهْرِ رَجَبٍ قَطُّ.

فت: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث غریب ہے سنا میں نے محمد بخاری سے رحمت کرے اللہ ان پر۔ کہتے تھے جمیب بن ابی

ثابت نے نہیں سنا عودہ بن زبیر سے روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے حسن بن موسیٰ سے انہوں نے شیبان سے انہوں نے منصور سے انہوں نے مجاہد سے انہوں نے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے کیے ایک ان میں سے حجب میں تھا۔ کہا ابو یسعی نے یہ حدیث غریب ہے من ہے صحیح ہے۔

### باب ذمی قعد میں عمرہ کرنے کے بیان میں

### باب مَا جَاءَ فِي عُمْرَةِ الْقَعْدَةِ

عَنْ الْبَدَاءِ ابْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ -  
 روایت ہے براہین عازب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 عمرہ کیا ذی قعدہ کے مہینے میں

فَ كَمَا ابُو عَيْسَى نَعَى بِرِوَايَتِ مَنْ هُوَ مَبْحُوحٌ هُوَ اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے۔  
**بَابُ مَا جَاءَ فِي عُمْرَةِ رَمَضَانَ**  
 عَنْ أُمِّ مَعْقِلٍ عِنْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ عُمْرَةُ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً  
 روایت ہے ام معقل سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک  
 عمرہ رمضان میں برابر ہے ایک حج کے۔

فَ اس باب میں ابن عباس اور جابر اور ابو ہریرہ سے اور انس سے اور وہب بن خنیس سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور ان کو ہرم بن خنیس بھی کہتے ہیں کہا بیان (نام ہے راوی کا) اور جابر نے روایت کی ہے شعبی سے وہ روایت کرتے ہیں وہب بن خنیس سے اور کہا داؤد نے روایت ہے ادوی سے وہ روایت کرتے ہیں شعبی سے وہ ہرم بن خنیس سے اور وہب بن خنیس زیادہ صحیح ہے اور حدیث ام معقل کی حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور کہا احمد اور اسحاق نے ثابت ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمرہ رمضان میں برابر ہوتا ہے حج کے یعنی ثواب میں کہا اسحاق نے معنی اس حدیث کے ایسے ہیں جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو قتل ہوا اللہ احد پڑھے ایک بار اس نے ثلث قرآن پڑھا یعنی ثواب میں دونوں برابر ہیں۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّبِيِّ يُبْعَلُّ بِالْحَجِّ**  
**فِي كَسْرٍ أَوْ يَغْرِبُ**  
 عَنْ يَكْرَمَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي الْعَجَّاجُ بْنُ سَمُرَةَ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
 كَسَرَ أَوْ غَرِبَ فَقَدْ حَلَّ وَعَلَيْهِ حَجَّةُ الْآخِرَى  
 فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِبْنِ هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَتَابٍ  
 فَقَالَا صَدَقَ -  
 باب اس کے بیان میں کہ لبیک بکارے حج کی  
 پھر نہ خمی یا لنگڑا ہو جاوے  
 روایت ہے عکرمہ سے کہا روایت کی مجھ سے حجاج بن عمرو نے  
 کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کا کوئی عضو ٹوٹ گیا  
 یا لنگڑا ہو گیا اور وہ احرام حج کا باندھ چکا تھا تو اس کا احرام کھل  
 گیا تو اس پر دوسرے سال حج واجب ہے سو فکر کی میں نے یہ حدیث ابوبہرہ  
 ادیان عباس سے تو کہا ان دونوں نے کہ صحیح ہے۔

ف: روایت کی ہم سے اسحاق بن منصور نے انہوں نے محمد بن عبد اللہ انصاری سے انہوں نے حجاج سے مثل اس کے کہا اور ستائیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسے ہی روایت کی کئی لوگوں نے حجاج صوفی سے اسی حدیث کی مانند اور روایت کی معمر اور معاویہ نے جو بیٹے ہیں سلام کے یحییٰ بن ابی کثیر سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے عبد اللہ بن رافع سے انہوں نے حجاج بن عمرو سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث اور جمع صوفی نے نہیں ذکر کیا اپنی روایت میں عبد اللہ بن رافع کا اور حجاج ثقفی میں حافظ ہیں الحدیث کے نزدیک اور سنا میں نے محمد سے کہتے تھے روایت معمر اور معاویہ بن سلام کی زیادہ صحیح ہے۔ روایت کی ہم سے عبد بن حمید نے انہوں نے عبد اللہ بن رافع سے انہوں نے یحییٰ بن ابی کثیر سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے عبد اللہ بن رافع سے انہوں نے حجاج بن عمرو سے

انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی حدیث کی مانند۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَشْرَاطِ فِي الْحَجِّ

عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ آدَانَ كُتَيْبَةَ بْنِ كَعْبَةَ  
أَقْبَتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
رَأَيْتُ أُرْيَيْكَ أَلْحَجَّ أَفَأَشْتَرُهَا فَكَانَ  
لَكُمْ قَالَتْ كَيْفَ أَقُولُ قَالَ قُولِي  
لَيْسَ بِكَ اللَّهُمَّ لَيْسَ بِكَ مَعَلِّي مِنَ الْأَحْرَامِ  
حَيْثُ تَحْيُسُنِي -

کی وہی ہے زمین سے جہاں سے تو مجھے روک دے۔

### باب حج میں شرط کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہ ضیاعہ زبیر کی بیٹی امیں نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کیا یا رسول اللہ میں آمادہ رکھتی  
ہوں حج کا کیا شرط لگاؤں اپنی نیت میں یعنی کسی قدر سے شائد  
رکنا ہو تو اس کی شرط اول ہی سے لگاؤں تو فرمایا آپ نے ہاں  
شرط لگاؤں کہا انہوں نے کیونکہ کہوں میں، فرمایا آپ نے کہہ تو لپیک  
سے بھینسی تمک یعنی حاضر ہوں میں اسے اللہ حاضر ہوں مگر میرے اہرام کھولنے

ف: اس باب میں جابر اور عائشہ اور اسما سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی حسن ہے صحیح ہے اور  
اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ جائز رکھتے ہیں شرط لگانا حج میں اور کہتے ہیں اگر شرط لگا دے اور پھر بیماریا ہو جاوے یا معذور ہو تو  
جائز ہے اس کو احرام کھول ڈالنا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا، اور بعض لوگ شرط لگانا حج میں جائز نہیں  
کہتے اور کہتے ہیں کہ اگر شرط بھی لگاوے تو بھی اس کو احرام کھولنا نہیں پہنچتا اور ان کے نزدیک شرط لگانا نہ لگانا دونوں  
برابر ہیں۔

### بَابُ مَنَّهُ

عَنْ سَلِيمِ بْنِ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ  
يُنْهَى الْأَشْرَاطَ فِي الْحَجِّ وَيَقُولُ الْكَيْسُ  
حَسْبُكُمْ سَنَةَ يَبْكُودُ -

### باب دوسرا اسی بیان میں

روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے  
کہ وہ انکار کرتے تھے شرط لگانے سے حج میں اور فرماتے  
تھے کافی نہیں تم کو سنت اپنے نبی کی۔  
یعنی آپ نے شرط نہیں لگائی اور حدیبیہ میں جب روکے گئے احرام کھول ڈالا پھر سال آئندہ تھا کیا عمرہ کو۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَحْيُضُ بَعْدَ الْقِاصَةِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دُرَيْسُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ هُبَيْرٍ حَاضَتْ فِي  
أَيَّامِ مَنِيٍّ فَقَالَ أَحَابِسُنَا هِيَ تَأْتُونَا إِنَّمَا  
قَدَّ أَقَابَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَلَا إِذَا

### باب اس عورت کے بیان میں جسے بعد طواف افاضہ کے حیض آ جاوے۔

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا ذکر کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے کہ صفیہ بیٹی حبیبی کی حالتہ ہو گئی ہیں ایام منیٰ میں  
سونا پایا آپ نے کیا ہم کو روکنے والی ہے سو عرض کیا  
لوگوں نے کہ وہ طواف افاضہ کر چکی ہیں، تب فرمایا آپ نے  
اب روکنے کی ضرورت نہیں۔

ف: اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہ ابو عبیدہ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ عورت جب طواف اقامتہ کر چکی ہو اور پھر حائضہ ہو جاوے تو اس پر واجب نہیں کہ طواف وداع کے لیے گھر سے ادر طہر کا اتھار کرے اور یہی قول ہے ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنْ حَجَّهِ أَلْبَيْتَ فَلْيَكُنْ  
أَخْرَجَهُ اللَّهُ بِالْبَيْتِ إِذْ الْعَيْشُ وَرَفِضَةُ لَهْنًا  
رَوَيْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْسُومٍ أَنَّ جَدَّكَ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ  
بَيْتُ اللَّهِ مِنْ حَيْثُ حَجَّكَ جَدُّكَ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ  
كُوَيْبَةُ دَعَتْ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي حَجَّيْتُكَ  
فَقَالَ يَا عَائِشَةُ مَا تَقْضِي الْحَائِضُ مِنَ  
الْمَنَاسِكِ

ف: کہا ابو عبیدہ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا۔  
باب اس بیان میں کہ حائضہ کون کون سے مناسک حج کے ادا کرے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ میں حائضہ ہوئی جب میں نے حج کیا تو حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ادا کر دوں میں تمام مناسک حج کے سوا طواف خانہ کعبہ کے۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے اسی پر عمل ہے علماء کا کہ حائضہ ادا کرے تمام مناسک کو سوا طواف خانہ کعبہ کے اور موی ہے یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور سند سے بھی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَأَى رَجُلًا مِمَّنْ أُتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ التَّقْسَاءَ وَالْحَائِضَ يُغْتَسِلُ وَتُقْرَبُ رَأْسُهُ وَيُقْفَضُ الْمَنَاسِكُ كُلُّهَا غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفَ بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطَهَّرَ

روایت ہے ابن عباس سے وہ مرفوع کرتے ہیں اس حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک کہ فرمایا آپ نے کہ نفاس اور حیض والی عورت غسل کرے اور اہرام باندھے اور ادا کرے تمام مناسک حج کے یعنی توفع عرفات اور رمی جبار وغیرہ سوا اس کے کہ طواف نہ کرے خانہ کعبہ کا جب تک پاک نہ ہو۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔  
باب ماجاء من حجكم أو اعتمر فليكن اخرها

### عَهْدِيَةَ بِالْبَيْتِ

عَنْ الْأَعْرَابِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ فَلْيَكُنْ آخِرَ عَهْدِيَةَ بِالْبَيْتِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ خَرَسَتْ مِنْ بَيْتِكَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب اس بیان میں کہ حاجی اور عمرہ اخیر میں خانہ کعبہ سے ہو کر روانہ ہو

روایت ہے عمارت بن عبد اللہ سے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے جو حج کرے اس گھر کا یا عمرہ لادے تو اخیر میں اس گھر سے ہو کر جاوے یعنی آخر میں طواف وداع کرے تو فرمایا ان سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے زمین پر گرنا تو اپنے ہاتھوں سے یعنی تو نے بڑا کیا اُسنی تو نے یہ حدیث رسول خدا

وَأَنْتُمْ تُغْفِرُونَ آيَاتِهِ

ف: اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث حدیث کی غریب ہے اور ایسی ہی روایت کی گئی لوگوں نے حجاج بن ارمطہ سے اسی کے مثل اور خلافت حجاج کے بھی بیان کیا بعضوں نے اسی سند سے۔

### باب طواف قارن کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْقَارِنَ يُطَوَّفُ طَوَافًا وَاحِدًا

روایت ہے جابر سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا حج و عمرہ کو یعنی قرآن کیا۔ پس ایک ہی طواف کیا دونوں کیے۔

عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَنَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَطَوَّفَ لهُمَا طَوَافًا وَاحِدًا

اس باب میں ابن عمر اور ابن عباس سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث جابر سے اسی پر عمل ہے بعض علماء نے صحابہ وغیرہم کا کہتے ہیں قارن ایک ہی طواف کرے اور ہم ہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے صحابہ وغیرہم نے دو طواف کرے اور دوبارہ سعی کرے قارن اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو احرام باندھے حج اور عمرہ دونوں کا یعنی قرآن کرے کافی ہے اسکو ایک طواف اور ایک سعی دونوں سے یہاں تک کہ حلال ہوئے ان دونوں سے یعنی بعد طواف سعی کے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْرَمَ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كَفَّاهُ طَوَافًا وَاحِدًا وَسَعْيًا وَاحِدًا مِنْهُمَا حَتَّى يَجْعَلَ مِنْهُمَا جَمِيعًا

کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے فقط درآوردی نے اس کو روایت کیا ان لفظوں سے اور روایت کیا اس کو کئی لوگوں نے عید اللہ بن عمر سے اور مزروع نہیں اس کو اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

باب اس بیان میں کہ مہاجر مدینہ منیٰ سے لوٹنے کے بعد کے تین تین دن ٹھہرے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مَلَكَ الْمَقَابِرِ يَمْلِكُ بَعْدَ الصُّبْحِ ثَلَاثًا

روایت ہے علاء بن حضرمی سے یعنی مرقوم روایت کرتے ہیں کہ ٹھہرے مہاجر بعد ادا کرنے نسک حج کے نکلے میں تین دن۔

عَنْ عَلَاءِ بْنِ الْحِمْيَرِ أَنَّ الْعَصْفَرِيَّ يَبْعَثُ مَرْفُوعًا قَالَ يَمْلِكُ الْمَقَابِرُ بَعْدَ قِضَاءِ نَسِكِهِ بِمَلَكَ ثَلَاثًا

کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے، صحیح ہے اور مروی ہے اور طرح سے اس سند سے مرفوعاً۔

باب ان دعاؤں کے بیان میں جو حج و عمرہ سے لوٹتے وقت پڑھی جاتی ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْقَوْلِ مِنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

روایت ہے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب پھرتے جہاد سے یا حج اور عمرہ سے پھر پڑھتے کسی بلند زمین پر یا کسی

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقْبَلَ مِنْ مَكَّةَ أَوْ عَمْرَةَ أَوْ عَمْرَةَ فَتَعَلَّ

فَدَكَ آمِينَ أَوْ مِنْ أَوْ شَرَّ مَا كَبَّرْتَ مَا تَأْتِيهِ قَالُوا  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
الْيَوْمَ تَأْتِي بَنَاتُ مَا يُبَايَعُنَّ فَإِنَّ سَائِرِ النَّاسِ يَوْمَ  
حَامِدُونَ وَإِن مَّن مِّنَ اللَّهِ وَوَعْدًا وَنَصْرًا عَبْدًا وَ  
هَرَمًا كَأَنَّ حَزَابًا وَحْدَهُ

اور اونچی چیز پر تو کہتے اللہ اکبر تین بار پھر کہتے لا الہ الا اللہ سے آخر  
تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ کوئی معبود نہیں سوا خدا کے ایسا ہے  
وہ کوئی اس کا شریک نہیں اسی کو ہے سلطنت اور تعریف اور وہ  
ہر چیز کر سکتا ہے ہم کو سننے والے ہیں رجوع کرنے والے عبادت  
کرنے والے سیر کرنے والے اپنے ہی رب کی تعریف کرنے والے پورا  
کیا اللہ نے وعدہ اپنا اور مدد کی اپنے غلام کی اور شکست دیدی لشکروں کو ایسا  
ف اس باب میں برانہ اور عازب سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمرؓ کی صحیح ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي الْمُحْرَمِ يَبُوتُ فِي أَحْوَابِهِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى رَجُلًا سَقَطَ عَنْ  
بَعِيرِهِ فَوَقَفَ فَمَاتَ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ  
وَكْفُوفُهُ فِي قُبُورِهِ وَلَا تَحْمِلُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ  
يُعْتَقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا يَكُونُ

باب محرم کے بیان میں جو احرام میں مر جاوے۔  
روایت ہے ابن عباس سے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ساتھ تھے سفر میں سو دیکھا ایک مرد کو کہ گرہ پڑا اپنے اونٹ  
پر سے سوڑٹ گئی اس کی گردن اور مر گیا اور وہ محرم تھا سو فرمایا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہلاؤ اس کو پانی اور سیر کے بتوں سے  
اور کفن دو اسی کے دونوں کپڑوں میں یعنی جو احرام میں پہنے تھا  
اور نہ چھپاؤ اس کا سر اس لیے کہ وہ تو قیامت کے دن اٹھایا جاوے  
گالیب پکارا تا ہوا راوی کو شک ہے کہ حضرت نے یہ فعل فرمایا یا یلبی معنی دونوں کے ایک میں۔

ف اکھا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی ادا حمد اور اسحاق کا اور بعض  
علماء نے کہا کہ جب محرم مر گیا تو اس کا احرام ٹوٹ گیا اور اس کے ساتھ ویسا ہی کرنا چاہیے جیسا غیر محرم کے  
ساتھ کرتے ہیں۔

باب مَا جَاءَ أَوَّلَ الْمُحْرَمِ يَشْتَكِي عَيْتَهُ  
فَيَضْمِدُهَا بِالضَّبِيرِ

باب اس بیان میں کہ محرم کی اگر آنکھ دکھے تو ایلو سے  
کا ضمناؤ کرے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بَيْنَ رَهْبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنَ الْمُغِيرَةِ اشْتَكَى عَيْتَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَسَأَلَ أَبَانَ  
ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ اغْمِضْهَا بِالضَّبِيرِ فَإِنَّ سَعْتَهُ  
عُمَرَانِ بْنِ عُمَرَ يَدُ كَرَاهَتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اغْمِضْهَا بِالضَّبِيرِ

روایت ہے نبیر بن وہب سے کہ عمر بن عبد اللہ بن عمر  
کی آنکھیں دکھتی تھیں اور وہ احرام باندھے ہوئے تھے سو پوچھا  
انہوں نے ابان بن عثمان سے تو فرمایا انہوں نے لیپ کر دو اس پر  
ایلو سے کا کہ میں نے سنا ہے عثمان بن عفان سے وہ ذکر  
کرتے تھے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لیپ کر دو

دکھتی آنکھوں پر ایلو سے کا۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ کچھ وضاحت نہیں اگر محرم کچھ دوا لگاوے



گراس میں خوشبو نہ ہو

**بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُجْرَمِ يَخْلُقُ الرَّاسُ فِي  
الْحِرَامِ مَا عَلَيْهِ**

عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِ وَهُوَ بِالْعَدَابِيَّةِ قَبْلَ أَنْ  
يَدْخُلَ مَكَّةَ وَهُوَ مُعْرِمٌ وَهُوَ يُوقَدُ تَحْتَهُ  
قِدْرًا وَالْقَوْمُ يَتَهَفُّونَ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ  
أَتُؤَذِّنُونَ لِي هَذَا فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ  
أَحْسَنُ وَأَطْوَمُ فَرَقَا بَيْنَ سَيْتَةٍ مَسَا كِلَيْنِ  
وَأَفْرَقَ ثَلَاثَةَ أَرْصِعٍ أَوْ صُمِّ ثَلَاثَةَ آيَاتٍ  
رَوَاهُ نَسَائِكُ قَالَ ابْنُ أَبِي نُجَيْمٍ أَوْ أَدْبَحُ  
شَاةً

باب اس بیان میں مجرم احرام میں سر منڈا دے تو اس پر  
کیا چیز واجب ہے۔

روایت ہے کعب بن عجرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان پر  
سے گزرے حدیبیہ میں مکے میں داخل ہونے سے پہلے اور کعب  
احرام باندھے ہوئے تھے اور آگ سلگاتے تھے ہنڈیا کے نیچے  
اور جوئیں ان کے منہ پر چلی آتی تھیں سو فرمایا آپ  
نے کیا اذیت دیتی ہیں تجھ کو یہ جوئیں تیری عرض کیا ہاں سو فرمایا  
آپ نے سر منڈا ڈال اور کھانا کھلا ایک فرق میں چھ مسکینوں کو  
اور فرق تین صاع کا ہوتا ہے یا روزہ رکھ تین دن یا ایک تو بانی  
کر کہا ابن ابی نجیم نے اپنی روایت میں اُنْسُكُ نَسِيكَةُ کے عوض  
اذبح شاة یعنی ذبح کر ایک بکری۔

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن سے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا صحابہ وغیر ہم سے کہ محرم حیب بالی ہونڈے یا کپڑے  
پہنے جو اس کو جائز نہیں احرام میں پہننا یا خوشبو لگا دے تو اس پر کفارہ واجب ہے جیسا اوپر مردی ہو چکا ہے نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم سے۔

باب اس بیان میں کہ چرواہوں کو رخصت ہے کہ ایک دن  
رمی کرتیں اور ایک دن چھوڑ دیں۔

روایت ہے ابن ابی الدرداء سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ  
عدی سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رخصت دی چرواہوں کو کہ  
کنکر ٹیل مار لیں ایک دن اور چھوڑ دیں ایک دن

ف کہا ابو عیسیٰ نے ایسا ہی روایت کیا ہے ابن عبیدین نے اور روایت کیا مالک بن انس نے عبد اللہ بن ابی بکر سے  
انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابن ابی الدرداء بن حاتم بن عدی سے انہوں نے اپنے باپ سے اور روایت مالک کی زیادہ  
صحیح ہے اور رخصت دی ہے بعض علماء نے چرواہوں کو کہ رمی کریں ایک دن اور چھوڑ دیں ایک دن اور یہی قول  
ہے شافعی کا۔

روایت ہے ابن ابی الدرداء بن حاتم بن عدی سے وہ روایت  
کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا رخصت دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے اونٹوں کے چرانے والوں کو رات کو نہ رہنے کی یعنی منامیں

عَنْ ابْنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبِيدِينَ  
قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلرَّحَاةِ  
الرُّدْبِلَ فِي الْبَيْتِ يَوْمَ أَنْ يَرْمُوا أَيَّامَ النَّعْرِ مَكَّةَ

اس طرح کہ رمی کر لیں نحر کے دن پھر اکٹھا کر لیں دو دن کی رمی یوم  
نحر کے بعد پس رمی کر لیں ایک دن میں ان دونوں کی کہا مالک نے  
گمان کیا میں نے کہا راوی نے کہ پہلے دن رمی کرے پھر رمی کرے دن  
کو کو پچا کے۔

لَحْمُهُمَا رَمَى يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ النَّحْرِ فَيَوْمَئِذٍ  
فِي أَحَدِهِمَا قَالَ مَالِكٌ فَلَنْتُ أَتَيْتُ قَالَ فِي  
الْأَوَّلِ مِنْهُمَا ثُمَّ يَوْمَ النَّحْرِ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور زیادہ صحیح ہے ابن عبینہ کی حدیث سے جو مردی ہے عبداللہ بن ابی بکر سے  
متروجم کہتا ہے کہ اجازت دی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ رات کو نہ رہیں منائیں چراتے والے منائیں تشریح کی  
لا توں میں اور اجازت دی کہ کنکریاں مار لیں عید کے دن حجرہ عقیدہ پر فقط پھر اس کے بعد دو دن کی رمی ایک دن میں کر لیں  
یعنی گیا رھویں یا رھویں کی رمی گیا رھویں کو کر لیں اور نام مالک کا گمان یہی ہے کہ راوی نے ایسا ہی کیا یا گیا رھویں یا رھویں کی  
رمی یا رھویں کو کر لیں باقی رہی چھوٹی رمی وہ بھی جا ہیں تو یوم النحر میں کر لیں یا چھوڑ دیں کہ اس کا چھوڑنا بھی جائز ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ علی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس یعنی حجتہ الوداع میں توفرا یا آپ نے  
تم نے کیونکر لبیک پکاری یعنی قرآن یا افراد یا مجمع کی کہا  
حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لبیک پکاری میں نے ویسے ہی جیسی لبیک رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمایا آپ نے اگر میرے ساتھ رہی نہ ہوتی

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَلِيًّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمِينِ فَقَالَ يَا  
أَهْلَكَ قَالَ أَهَلَّتْ يَا أَهْلَ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَوَلَا أَتَى مَجْعَى هَذَا  
لَا حَلَّتْ -

تو میں احرام کھول ڈالتا۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے۔

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا پوچھا میں نے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حج اکبر کا کون ہے آپ نے فرمایا  
دن نحر کا۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَوْمِ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ فَقَالَ  
يَوْمُ النَّحْرِ -

ف: متروجم، یہاں سے بے دقوفی ان عوام کا لانعام کی ظاہر ہو گئی جو کہتے ہیں کہ حج اکبر وہ ہے کہ جس کا عرفہ  
بروز جمعہ واقع ہو۔

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا انہوں نے حج اکبر کا  
دن روز نحر ہے اور راوی نے اس کو مرفوع نہیں کیا۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ يَوْمُ  
النَّحْرِ وَكَمْ يَنْفَعُهُ -

ف: یہ حدیث زیادہ صحیح ہے پہلی حدیث سے اور روایت ابن عبینہ کی جو متوقوف ہے وہ زیادہ صحیح ہے محمد بن  
اسحاق کی روایت سے جو مرفوع ہے کہا ابو عبیدہ نے ایسا ہی روایت کیا کئی حافظان حدیث نے ابی اسحاق سے انہوں نے  
حادث سے انہوں نے علی رضی اللہ عنہ سے متوقفاً۔

روایت ہے ابن عبید بن عمیر سے روایت کرتے ہیں

عَنْ ابْنِ عَبِيدَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ

اپنے باپ سے کہ ابی عمر طہرتے تھے دو رکعتوں پر یعنی حجر اسود اور رکن ماقی پر سو کہا میں نے ان سے اسے ایسا عبد الرحمن تم طہرتے ہو دو رکعتوں پر ایسا طہرتا کہ میں نے نہیں دیکھا کسی صحابی کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ ایسا طہرتا ہو دو رکعتوں پر سو فرمایا انہوں نے کیوں نہ کروں میں ایسا کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے کہ جھونانا ان دونوں کا کفارہ ہے گناہوں کا اور سنا میں نے حضرت کو فرماتے تھے جس نے طواف کیا اس گھر کا سات مرتبہ اور گناہ اس کو برابر ہے ایک غلام آزاد کرنے کے اور ستا میں نے کہ فرماتے تھے نہیں رکھنا آدمی کو ٹی قدم یعنی طواف میں اور نہ اٹھانا ہے دوسرا قدم مگر مٹانا ہے اللہ تعالیٰ اس کے سبب سے ایک

عُمَرَ مَاتَ مِنْكُمْ عَلَى التُّرْكِيِّ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ  
التُّمَنِ إِنَّكَ تُزَاهِمُ عَلَى التُّرْكِيِّ زِيَاهَا مَا مَاتَ مِنْكُمْ  
أَحَدٌ مِنَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْكُمْ عَلَيْهِ فَقَالَ إِنْ أَفْعَلُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ مَسَعَهُمَا كَفَّارًا  
لِلنَّحْطِ يَأْوِ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ طَافَ بِهَذَا  
الْبَيْتِ سَبْعًا فَاحْصَاةً كَانَ كَعَتَقِ سَرَقِيَّةٍ  
وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا يَضَعُ قَدَمًا وَكَأ  
يُرْزَقُ أُخْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا  
خَطِيئَةً وَكُنْتُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً -

گناہ اور لکھتا ہے ایک نیکی۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی عماد بن زید نے عطاب بن مسائب سے انہوں نے عبید بن عمیر سے انہوں نے ابن عمر سے اس کی مانند اور نہیں ذکر کیا اس میں کہ روایت ہے ابن عبید کے باپ سے اور یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ طواف خانہ کعبہ کے گرد مثل نماز کے ہے مگر یہ کہ اس میں کلام کرتے ہو تم سو جو کوئی کلام کرے تو نہ بولے مگر اچھی بات۔

بَابُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّوْفُ حَوْلَ الْبَيْتِ مَقْلُ  
الْقَلْبِ وَالْأَنْكُمُ تَكَلُّمُونَ فِيهِ فَمَنْ تَكَلَّمَ فَلَا  
يَحْكُمُ إِلَّا بِعَيْنِهِ -

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اور مروی ہے ابن طاؤس وغیرہ سے وہ روایت کرتے ہیں طاؤس سے وہ ابن عباس سے موقوفاً یعنی انہی کا قول ہے، اور ہم مرفوع نہیں جانتے اس کو مگر عطاب بن مسائب کی روایت سے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا کہ کہتے ہیں مستحب ہے کہ کلام نہ کرے آدمی طواف میں مگر بضرورت یا ذکر خدا تعالیٰ ہو یا علم کی بات۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر اسود کی فضیلت میں قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اللہ تعالیٰ اس کو اٹھارے کا قیامت کے دن اور اس کی دوا سچھیں ہوں گی کہ دیکھے گا ان سے اور ایک زبان ہوگی کہ بولے گا اس سے گواہی دے گا

بَابُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجْرِ وَاللَّهُ لَيُبَعَثَنَّهُ اللَّهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ لَهُ عَيْنَاتٌ يُجْرِمُ بِهِنَّ لِسَانٌ يَخْطِقُ بِهِ  
يُشْرِكُ عَلَى مَنْ اسْتَكْبَهَ بِحُجَّتِي -

اس کے ایمان کی جس نے پوسہ دیا ہے اس کو اللہ کے واسطے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث صحیح ہے۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے عبداللہ بن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تہلیل

لگاتے تھے احرام میں اور وہ غیر مقنت تھا۔

لَا تَدْعُو بِالْأَزْتِ وَهُوَ مَحْرُومٌ غَيْرُ الْمَقْتَتِ -

ف کا کہا ابو یسلی نے مقنت جو عثودار کہتے ہیں تو غیر مقنت ہے تو جلد کا تیل ہوا اور یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر فرقی کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں سعید بن جبیر سے اور کلام کیا ہے یحییٰ بن سعید نے فرقہ شیخی میں اور روایت کی ہے ان سے لوگوں نے۔

بَابُ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْمِلُ مِنْ مَاءِ  
تَمْرٍ مَوْزٍ وَتُحْمِلُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَتْ يَحْمِلُهُ -

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ وہ اُطھاتی تھیں آپ زمزم کو یعنی اپنے ساتھ لے جاتی تھیں تبرگ اور خیر دیتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اُٹھاتے تھے۔

ف کا کہا ابو یسلی نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

روایت ہے عبدالعزیز بن رفیع سے کہا انہوں نے کہا میں نے انس سے بیان کر دیا ہے جو یاد کیا ہو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کو کہہ کر کہاں پڑھی حضرت نے اٹھوئیں تاریخ ذی الحجہ کے کہا انس نے منیٰ میں، پھر کہا میں نے مصر کہاں پڑھی آپ نے جس دن کرنا کیا کہے سے کہا انس نے ابطح میں اور تحقیق اس کی ادھر گزری پھر کہا انس نے تم وہاں نماز پڑھو جہاں پڑھیں تمہارے امیر الحاج یعنی یہ دونوں نمازیں دونوں مقاموں میں پڑھنا کچھ مناسک حج میں داخل نہیں۔

بَابُ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْمِلُ مِنْ مَاءِ  
تَمْرٍ مَوْزٍ وَتُحْمِلُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَتْ يَحْمِلُهُ -

ف کا کہا ابو یسلی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب معلوم ہوتی ہے اسحاق ارزق کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ثوری سے۔

یہ باب میں جنازہ کے جو مروی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

ابواب الجنائز عن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم  
باب ما جاء في ثواب المرحوم  
عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم لا يُعيب المؤمن نسوكةً مما قو قوما  
الامرأته الله بها دراجة وحط عنه رما  
خطيئة

باب بیماری کے ثواب کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں پہنچتی ہے مومن کو کوئی تکلیف ایک کاٹنا ہو یا اس سے بڑھ کر مگر بلند کرتا ہے اللہ اس کا ایک درجہ اور گھٹاتا ہے اس سے ایک گناہ۔

ف اس باب میں سعید بن ابی وقاص اور ابو عیادہ بن جراح اور ابو ہریرہ اور ابوامامہ اور ابی سعید اور انس اور عبداللہ بن عمر اور اسد بن کرزہ اور جابر اور عبدالرحمن بن الزہر اور ابی موسیٰ سے روایت ہے کہا ابو یسلی نے حدیث عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو سعید خدری سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ نہیں پہنچتا مومن کو درد یا غم یا دکھ یہاں تک کہ شک بھی کہ اس کو پریشان کرے مگر تار دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے سببے گناہ اس کے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هِيَ شَيْءٌ يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ نَصِيبٍ وَلَا حُزْنٍ وَلَا وَصِيبٍ حَتَّى يُكْتَمَ بِهِنَّ إِلَّا كَيْفَرُ اللَّهِ بِهِ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ۔

کہا ابو سعید نے یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اس باب میں کہا اور سننا میں نے حارود سے کہتے تھے سننا میں نے و کج سے کہتے تھے میں نے نہیں سنا کسی روایت میں کہ فکر سے گناہ اترتے ہوں مگر اسی روایت میں اور روایت کی ہے بعضوں نے یہ حدیث عطاء بن یسار سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

### باب بیمار پرسی کے بیان میں

روایت ہے ثوبان سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البتہ مسلمان جب تک عیادت کرتا ہے اپنے بھائی مسلمان کی برابر چنتا رہتا ہے مجھویریں جنت کی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي عِبَادَةِ الْمَرِيضِ  
عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ كَرَّمَ يَدَا  
فِي حَقِّهِ الْعَبْدَةِ۔

اس باب میں علی اور ابی موسیٰ اور براء اور ابی ہریرہؓ اور انس اور جابر سے روایت ہے کہا ابو سعید نے حدیث ثوبان کن سن ہے اور روایت کی ابو عمار اور عامر احول نے یہ حدیث ابی قلابہ سے انہوں نے ابی الاشعث سے انہوں نے ابی اسماء سے انہوں نے ثوبان سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند اور سننا میں نے محمد سے کہتے تھے جس نے روایت کی یہ حدیث ابی الاشعث سے وہ روایت کرتے ہیں ابی اسماء سے، روایت کی ہم سے محمد بن وزیر واسطی نے انہوں نے یزید بن ہارون سے انہوں نے عامر احول سے انہوں نے ابی قلابہ سے انہوں نے ابی الاشعث سے انہوں نے ابی اسماء سے انہوں نے ثوبان سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی حدیث کی مانند اور زیادہ کیا اس میں لفظ قبیل کا حُرْفَةٌ أَعْبَدْتَهُ قَالَ جِنَاهَا لِعِنِّي پوچھا صحابیوں نے کیا ہے خرفہ جنت کا فرمایا آپ نے اس کا میوہ چننا ہے۔ سعادت کی ہم سے احمد بن عبد معنی نے انہوں نے حماد بن زید سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے ابی قلابہ سے انہوں نے ابی اسماء سے انہوں نے ثوبان سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے خالد کی حدیث کی مانند اور نہیں ذکر کیا اس میں ابی الاشعث کا اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث حماد بن زید سے اور مرفوع نہ کی۔

روایت ہے ثور سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا پکڑ اعلیٰ نے میرا ہاتھ اور کہا چلو ہمارے ساتھ حسینؓ کی عیادت کریں سو پایا ہم نے ان کے پاس ابو موسیٰ کو اور کہا علیؓ نے کیا تم عیادت کو آئے ہو اسے ابو موسیٰ یا زیارت کو کہا انہوں نے میں عیادت کو آیا ہوں تو کہا علیؓ نے سننا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کوئی مسلمان ایسا نہیں کہ عیادت

عَنْ ثَوْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ فِي عِلِّيٍّ بِيَدِي فَقَالَ  
الْعَلِيُّ بِنَا إِلَى الْحُسَيْنِ لِيُعَوِّدَهُ تَوَجُّدًا وَعَوْنًا وَأَبَا مُوسَى  
فَقَالَ عِلِّيٌّ أَعَادْتُ أَبَا مُوسَى أَفْرَضًا أَيْ قَالَ  
لَا بَلَّ عَائِدٌ أَفْعَالٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُعَوِّدُ سَلَامًا قَدْ دَخَلَ  
صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ نَفْسًا مَلَكَ حَتَّى يُسَمِّيَ وَرَأَتْ

عَمَّا دَعَا عَشِيَّةً اِلَّا مَلَى عَلَيْهِ سِنَعُونَ اَلْفَتْ  
مَدِكٌ حَتَّى يَضِيحَ وَكَانَ لَمْ يَحْرِائِكُ فِي الْجَنَّةِ  
کے کسی مسلمان کی دن کے شروع میں مگر مغفرت مانگتے رہتے  
ہیں اس کے لیے ستر ہزار فرشتے شام تک ادا اگر عبادت کرے اول  
شب میں تو مغفرت مانگتے رہتے ہیں اس کے لیے ستر ہزار فرشتے صبح تک اور ہوگا اس کے لیے ایک باغ حنت میں  
ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے حسن ہے اور مروی ہے علی ابنہ سے یہ حدیث کئی سندوں سے اور بعضوں نے اس کو  
موقوف روایت کیا ہے اور شروع نہیں کیا اور نام ابی ناختر کا سعید بن علاقہ ہے۔

**باب مَا جَاءَ فِي النَّبِيِّ عَنِ التَّمَتِّي بِمَوْتِ  
عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ مُقَرَّبٍ قَالَ كَخَلْتُ عَلَى  
حَتَّابٍ وَكَانَ التَّوَسُّلُ فِي بَطْنِهِ فَقَالَ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا  
مَرَّتْ أَعْيَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ مِنَ  
الْبَلَاءِ وَمَا لَقَيْتُ لَقْدًا لُنْتُ وَمَا أَجَلٌ وَرَمَاهَا عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي نَاحِيَةِ  
بَيْتِي أَمَا يَعْزُونَ النَّفَا وَكَوْلَا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنفَانَا أَوْ تَهْلَى أَنْ  
يَتَمَتَّى الْمَوْتِ لَعَمَلِيَّتْ -**

باب اس بیان میں کہ موت کی آرزو کرنا منع ہے۔  
روایت ہے عاترہ بن مقرب سے کہا، گیا میں خباب کے پاس  
اور انہوں نے غناغ دیئے تھے اپنے پیٹ میں یعنی کسی بیماری کے  
سبب سے سو فرمایا خباب نے میں کسی کو نہیں جانتا نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم کے صحابیوں میں سے کہ اس پر آئی ہوں بنا میں ہمیں مجھ  
پر آئیں اور میں تھا زمانے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
کہ نہیں پاتا تھا ایک درہم اور اب میرے گھر کے کونے میں چالیس  
ہزار درہم ہیں اور اگر منع نہ کیا ہوتا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے موت کی آرزو کرنے سے تو اللہ ہی آرزو کرتا۔ یعنی روپے پیسے کے

بہت ہونے کے ڈر سے آرزو موت کی کرتا اور یہ ان کا کمال نہ تھا۔

ف اس باب میں ابی ہریرہ اور انس اور جابر سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث خباب کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی  
ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ آرزو کرے کوئی تم میں سے موت کی کسی نقصان کے سبب سے جو  
اس پر آیا ہو بلکہ چاہیے ایسا کہ اللہ تعالیٰ نے اختیار کیا و تَوَفَّقِي إِذَا كَانَتْ أَلْوَانًا حَتَّى آتِي -  
یعنی یا اللہ جتنا کہ مجھ کو جب تک جینا میرا بہتر ہو اور وفات سے مجھ کو جب میری وفات بہتر ہو روایت کی ہم سے علی  
بن حجر نے انہوں نے اسماعیل بن ابراہیم سے انہوں نے عبد العزیز بن مہیب سے انہوں نے انس بن مالک سے انہوں نے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہی حدیث، کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

**باب مَا جَاءَ فِي التَّعْوُذِ بِسْمِ اللَّهِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ جَبْرَائِيلَ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اشْكِيكَ قَالَ لَعَمْرُ  
فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ اَسْمُكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ  
مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ وَعَيْنٍ حَاسِدَةٍ بِسْمِ اللَّهِ  
اَسْمُكَ وَ اللَّهُ يَخْتَمِكَ -**

باب مریض کے لیے تعوذ کے بیان میں  
روایت ہے ابی سعید سے کہ جبرائیل آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پاس اور کہا یا محمد کیا تم بیمار ہو گئے تو فرمایا آپ نے ہاں تو پڑھی  
جبرائیل نے یہ دُعا بسم اللہ سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں :  
اللہ کے نام سے جھارتا ہوں میں تجھ سے جو چیز جو تجھے تکلیف دے  
اور جھالتا ہوں نساہت ہر ناپاک ذات کا اور عاصد کی نظر یعنی ٹوک کا اللہ

www.KitaboSunnat.com

کے نام سے جہاز تیار ہوں میں تجھ کو اللہ اللہ شفا دے تجھ کو۔

روایت ہے عبدالعزیز بن صہیب سے کہا داخل ہوا میں اور ثابت بنانی انس بن مالک کے پاس تو کہا ثابت نے اسے اباحمرہ میں بیمار ہوا سو کہا انس نے کیا نہ بھونکیوں میں تم پر دعاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کہا انہوں نے ضرور بھونکیے تو پڑھا انس نے اللهم سے اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ اے اللہ آدمیوں کے پالنے والے بیماریوں کے دور کرنے والے شفا دے تو ہی شفا دینے والے ہے کوئی شفا دینے والا نہیں مگر تو ایسی شفا دے کہ باقی نہ چھوڑے کوئی بیماری۔

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ دَخَلْتُ اَنَا وَثَابِتُ الْبَنَانِيُّ عَلَى اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ ثَابِتٌ يَا اَباحمره اشتكيتك فقال انس اولادكم اولادك سيروني رسول الله صلى الله عليه وسلم قال بلى قال انك لقمتم مراتب الناس من هب الباس اهنم انت الشافي لا شافي الا انت شفاء لا يعاد مسقما۔

ف اس باب میں انس اور عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابو سعید کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور پوچھی میں نے ابو ذر سے یہ حدیث اور کہا میں نے ان سے روایت عبدالعزیز کی جو مروی ہے ابی نضرہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابی سعید سے زیادہ صحیح ہے یا حدیث عبدالعزیز کی جو انس سے مروی ہے تو کہا ابو ذر نے دونوں صحیح ہیں کہ خبر دی ہم کو عبدالصمد بن عبدالوارث نے انہوں نے روایت کی اپنے باپ سے انہوں نے عبدالعزیز بن صہیب سے انہوں نے ابی نضرہ سے انہوں نے ابی سعید سے اور

www.KitaboSunnat.com

عبدالعزیز بن صہیب سے انہوں نے انس سے۔

## باب وصیت کی ترغیب میں

روایت ہے ابن عمر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ضرور ہے ہر مسلمان کو کہ نہ گزریں اس پر دراتیں اور اس کو کسی چیز کی وصیت کر نہ ہے یعنی قرض یا امانت وغیرہ کی اگر وصیت اسکی لکھی رہے اس کے پاس۔

باب ماجاء في الوصية  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَقُّ امْرُؤٍ مُسْلِمٍ يَبِيْتُ كَيْفَ يَكْتُمُ وَلَا شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ رَجُلًا وَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ۔

ف اس باب میں ابن ابی ادنی سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عمر کی حسن ہے صحیح ہے۔

## باب تہائی یا جو تھائی مال میں وصیت کرنے کے بیان میں

روایت ہے سعد بن مالک سے کہا بیمار پرسی کو آتے میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور میں بیمار تھا سو فرمایا آپ نے کیا تم نے وصیت کی میں نے کہا ہاں پوچھا آپ نے کتنے مال کی وصیت کی کہا میں نے سب مال کی کہ خرچ کیا جاوے اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں پوچھا آپ نے کیا چھوڑا تم نے اپنی اولاد کے لیے میں نے کہا وہاں میرے مال دے تو فرمایا وصیت کرو مال کے دسویں حصہ کی یعنی نو حصے اولاد کے لیے چھوڑو کہا انہوں نے

باب ماجاء في الوصية بالثلث والربع  
عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَا نَامٍ مِنْكُمْ فَقَالَ اَوْصِيَتْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ يَكُمُ قُلْتُ بَعَالِي لَيْلَهُ نَبِي سُبَيْلِ اللَّهِ قَالَ فَمَا تَكُنْتِ تَوَلِي اِنَّ قُلْتُ هُوَ اَعْنَابٌ وَبَعِيْرٌ فَقَالَ اَوْصِ بِالْعَشْرِ فَمَا تَكُنْتِ اَنَا قَصَمَهُ حَتَّى قَالَ اَوْصِ بِالْثُلُثِ وَالْثُلُثُ كَيْفُ قَالَ اَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَمَنْ نَسِجْتَ اِنَّ يَتَقَمَّ مِنْ

اَشْلُثُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَاشْلُثُ كَوَيْدًا  
 میں حضرت کے فرمانے کو چھوڑنا سمجھنا رہا یعنی کتا رہا اللہ کی راہ میں  
 اور مال بھی دینا چاہتے تھے اسنے میں کیا ہوگا یہاں تک کہ آپ نے فرمایا  
 وصیت کر تو تہائی مال کی یعنی وہ حصے اپنی اولاد کے لیے چھوڑ جا اور تہائی بہت ہے ابو عبد الرحمن نے کہا ہم مستحب ہاتھ ہیں  
 کہ تہائی مال میں سے بھی کچھ کم میں وصیت کرے اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تہائی بہت ہے یعنی ثلث سے  
 کچھ کم ہی وصیت میں دینا چاہیے۔

ف اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث سعد کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی  
 سندوں سے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے لفظ کبیر کا اور روایت میں کثیر بھی آیا ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا  
 کہتے ہیں وصیت نہ کرے آدمی ثلث سے زیادہ مال میں بلکہ مستحب ہے کہ ثلث بھی پورا نہ کرے کہا سفیان ثوری نے کہ مستحب  
 کہتے ہیں وصیت میں پانچواں حصہ کو یا چوتھے حصہ کو تہائی سے اور میں نے تہائی حصے کی وصیت کی اس نے کچھ نہ چھوڑا اور  
 اس کو جائز نہیں ثلث سے زیادہ۔

www.KitaboSunnat.com

باب جو حالت نزع میں ہو اس کی تلقین اور اس کے لیے  
 دعا کرنے کے بیان میں

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا سکھاؤ اپنے لوگوں کو جو نزع میں ہوں لا الہ الا اللہ یعنی  
 کوئی معبود نہیں سوائے خدا کے تعلق کے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَلْقِينِ الْمُرْتَضِعِ عِنْدَ  
 الْمَوْتِ وَالِدُعَاءِ لَهُ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَعْدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَتَقُولُوا مَوْتَاكُمْ كَمَا رَأَى  
 إِلَهُ اللَّهِ۔

ف اس باب میں ابو ہریرہ اور ام سلمہ اور عائشہ اور جابرہ اور سعدی المرہ سے روایت ہے اور سعدی المرہ بیوی میں علمہ  
 بن عبد اللہ کی کہا ابو یعلیٰ نے حدیث ابی سعید کی غریب ہے حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ام سلمہ سے کہا انہوں نے فرمایا ہم سے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے جب آؤ تم مرتضیٰ یا مردے کے پاس تو اچھی  
 دُعا کرو اس لیے کہ فرشتے اس وقت آمین کہتے ہیں تمہاری دُعا  
 پر کہا اُم سلمہ نے پھر جب وفات پائی ابو سلمہ نے یعنی ان کے  
 شوہر نے تو آئی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور  
 عرض کیا میں نے کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے افعال فرمایا، تو فرمایا  
 آپ نے یہ دُعا پڑھو اللہم سے حسنة تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ  
 بخش دے مجھ کو اور اس کو یعنی شوہر کو اور اس کے بدلے میں مجھے اس  
 سے بہتر نصیب کر کہا اُم سلمہ نے پھر جب میں نے یہ دُعا پڑھی تو  
 اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے بہتر شوہر دیا یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحَقَرْتُمْ الْمُرْتَضِعَ  
 أَوْ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ  
 يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ قَالَتْ فَلَمَّا مَاتَ  
 أَبُو سَلَمَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ مَاتَ قَالَ  
 فَقُولِي اللَّهُمَّ اغْفِرِيْ وَ لَهُ وَ أَعُوذِي مِنْهُ عُقْبَى  
 حَسَنَةً قَالَتْ نَقَلْتُ فَأَعْفَبَنِي اللَّهُ مِنْهُ مَنْ هُوَ  
 خَيْرٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔



شہر ملا، کیا اللہ تعالیٰ نے دعا قبول کی۔

ف انما ابو عیسیٰ نے صفتیق وہ بیٹے ہیں سلمہ کے ابو دائل ان کی کثرت ہے قبیہ بنی اسد سے ہیں کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ام سلمہ کی حسن سے صحیح ہے اور یہی مستحب ہے کہ حالت نزع میں لا الہ الا اللہ سکھاویں اور بعضوں نے کہا جب ایک مرتبہ اس نے یہ کلمہ پڑھا تو پھر بار بار اس کے سامنے نہ پڑھیں جب تک کہ وہ کچھ کلام نہ کرے کہ شاید کہیں تنگ ہو کر انکار نہ کر بیٹھے، اور مروی ہے ابن مبارک سے کہ جب ان کی وفات پہنچی تو ایک شخص ان کو تلقین کرنے لگا تو کہا اس سے ابن مبارک نے جب میں نے ایک بار یہ کلمہ پڑھا تو بعد اس کے کچھ نہ کیا تو میں اسی کلمہ پر ہوں یعنی غرض یہ ہے کہ جب بیمار ایک بار کلمہ پڑھ لے پھر اس کو تلقین ضرور نہیں ہاں اگر کچھ دینا کی بات چیت کرے تو پھر تلقین ضرور ہے غرض کہ کلمہ آخر کلام ہو میت کا اور عبداللہ بن مبارک کا کہنا ایسا ہے جیسے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مَنْ كَانَ آخِرًا كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَلَّى الْجَنَّةَ یعنی جس کا آخر کلام لا الہ الا اللہ ہوا وہ داخل ہوا جنت میں۔

### باب سکرات موت کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہا اتہول نے دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قریب وفات کے کہ ان کے پاس ایک پیالہ تھا پانی کا اور آپ ہاتھ ڈالتے تھے اس پیالہ میں اور ملتے تھے اپنے منہ پر پانی پھر فرماتے تھے اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ درد کر میری سختیوں پر موت کی اور کلیفوں پر موت کی۔

### يَا بَٰرِكًا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ عِنْدَ الْمَوْتِ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ وَعِنْدَ مَا قَدَّحُ فِيهِ مَاءٌ وَهُوَ يَدْخُلُ يَدَايَ فِي الْقَدَّاحِ كَمَا يَدْسُهُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ اَعْتَبِي عَلَيَّ عَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ اتہول نے فرمایا میں کسی کی آسانی سے جان نکلنے کو دیکھ کر آرزو نہیں کرتی جیسی دیکھی ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی موت کی شدت

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا أَعْيَطُ أَحَدًا مِنْ مَوْتِ نَجْدِ الدِّيَارِ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف انما یعنی ابو عیسیٰ نے پوچھی میں نے ابازہ سے یہ حدیث کہ عبدالرحمن بن علاء کون میں کہا اتہول نے کہ وہ بیٹے ہیں علاء بن بللاج کے اور میں نہیں جانتا اس حدیث کو مگر اسی سند سے۔

روایت ہے عبداللہ بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن مرتاہے پیشانی کے پسینے کے ساتھ۔ یعنی جب مرتاہے تو شدت سکرات سے پسینہ جاتا ہے اور یہ کہتا ہے فقط شدت سے خواہ پسینہ آدے یا نہ آدے۔

يَا بَٰرِكًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَوْتُ يَكُونُ بِعَوْرِ الْعَبْدِ

ف اس باب میں ابن مسعود سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور بعض اعلیٰ حدیث نے کہا ہم نہیں جانتے کہ قتادہ نے عبداللہ بن بریدہ سے کچھ سنا ہو۔

روایت ہے اس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم داخل ہوئے ایک جہان کے پاس اور وہ سکرات موت میں تھا تو فرمایا آپ نے کیا حال ہے تیرا اس نے کہا قسم ہے اللہ کی یا رسول اللہ میں امید رکھتا ہوں اللہ سے یعنی رحمت اور مغفرت کی اور ڈرتا ہوں اپنے گناہوں سے سو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں جمع ہوتیں کسی بندے کے دل میں یہ دونوں چیزیں یعنی امید اور خوف ایسے وقت میں یعنی وقت موت میں مگر اللہ دیتا ہے اس کو جس کی امید رکھتا ہے

یعنی رحمت اور مغفرت اور پچا تا ہے اس سے جس سے ڈرتا ہے۔ یعنی عذاب سے۔

فت: کہا ابو یسلی نے یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث ثابت سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل یعنی انس کا ذکر نہیں کیا۔

### باب ماجاء فی کراہیۃ التعمی

عَنْ حُدَّیْقَةَ قَالَ اِذَا مِتُّ فَلَا تُؤَدِّئُوا لِي اَحَدًا وَاِنِّي اُخَافُ اَنْ يَكُوْنَ لَعْنًا وَاِنِّي سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ التَّعْمِي -

باب اس بیان میں کہ کسی کی موت کی خبر پکارنا مکروہ ہے۔

روایت ہے حذیفہؓ سے کہا انہوں نے جب مروں میں تو نہ خبر کچھ تو کسی کو اس لیے کہ میں ڈرتا ہوں کہ یہ بھی نفی میں داخل ہو اور میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ منع فرماتے تھے نفی سے اور نفی کہتے ہیں کسی کی موت کے پکارنے کو کہ اس میں

بے مبری و ضرر ہوا پائی جاتی ہے۔ فت: یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے عبداللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بچو تم نفی سے اس لیے کہ نفی کفر کے کاموں میں سے ہے کہا عبداللہ نے نفی پکارنا ہر میت کی موت کا یعنی فلاں شخص مر گیا اس

عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَيُّكُمْ وَاَلتَّعْمِي وَانَّتِ التَّعْمِي مِنْ مَعْلِ الْعِبَاهِلِيَّةِ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ مَا لَتَّعْمِي اَذَانٌ بِالْمَيْتِ -

کو باوازا بلند پکارنا۔

فت اس باب میں حذیفہ سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے سعید بن عبدالرحمن مخزومی نے انہوں نے عبداللہ ابن ولید عدنی سے انہوں نے سفیان ثوری سے انہوں نے ابی حمزہ سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے علقمہ سے انہوں نے عبداللہ سے اسی حدیث کی مانند اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور نہیں ذکر کیا اس میں یہ لفظ والتعمی اذان بالمیت اور یہ زیادہ صحیح ہے عن عبد اللہ کی حدیث سے جو مروی ہے ابی حمزہ سے ابی ابی حمزہ کثیث ہے میمون اعور کی اور وہ اہل حدیث کے نزدیک کچھ قوی نہیں ہے کہا ابو یسلی نے حدیث عبداللہ کی غریب ہے اور مکروہ کہلے بعض علماء نے نفی کو اور نفی کے نزدیک یہی ہے کہ پکارے آدمیوں میں کہ فلا نامر گیا تاکہ لوگ اس کے جتانے پر حاضر ہوں اور کہا بعض علماء نے کہ کچھ مضائقہ نہیں اگر آدمی خبر کر دے اپنے قرابت والوں اور بھائیوں کو اور مروی ہے ابراہیم سے کہ انہوں نے کہا کچھ مضائقہ نہیں اگر آدمی خبر کرے اپنے

قرابت والوں کو۔

## بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الصَّبْرَ فِي الصَّدَقَةِ الْأُولَى

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّبْرُ فِي الصَّدَقَةِ الْأُولَى -

مترجم ہے۔ آخر تو سب کو صبر آجاتا ہے۔

فت کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّبْرُ عِنْدَ صَدَقَةِ الْوَالِدِ -

فت کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْبِيلِ الْمَيِّتِ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّلَ عُمَانَ بْنَ مَعْقُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ وَهُوَ بَيْنَ كُمَيْهِ أَوْ قَالَ عَيْنَاهُ تَدَارِي قَان -

باب اس بیان میں کہ صبر وہی ہے جو صدقے کے شروع میں ہو

روایت ہے انس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صبر وہی ہے جو مصیبت کے شروع میں ہو یعنی ثواب اسی میں

ثابت بنانی نے انس سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صبر وہی ہے جو مصیبت کے شروع میں ہو یعنی ثواب اسی میں ملتا ہے۔

## باب میت کو بوسہ دینے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بوسہ لیا عثمان بن مظعون کا اور وہ وفات پاچکے تھے اور حضرت روتے تھے یا کہا راوی نے کہ آنحضرت کی آنسو بہاتی تھیں۔

فت اس باب میں ابن عباس اور جابر اور عائشہ سے روایت ہے ان سب نے کہا کہ ابو بکر نے بوسہ لیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا جب حضرت وفات پاچکے تھے کہا ابو عبیدہ نے حدیث عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

## باب میت کے غسل کے بیان میں

روایت ہے ام عطیہ سے کہا انہوں نے وفات پائی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی نے یعنی زینب نے سو فرمایا آپ نے غسل دو ان کو طاق مرتبہ تین یا پانچ بار یا اس سے زیادہ اگر مناسب دیکھو اور غسل دو ان کو پانی اور سیر کے پتوں سے اور ڈالو اخیر کے پانی میں کافور یا کچھ تھوڑا سا کافور راوی کو شک ہے کہ کافور فرمایا یا شیٹا من کافور فرمایا مطلب دونوں کا ایک ہے پھر جب فارغ ہو جاؤ تم یعنی غسل سے تو مجھ کو خبر دو کہا ام عطیہ نے جب نہلا چکے ہم خبر دی ہم نے ان کو سو ڈال دیا انہوں نے ہماری طرف اپنے سمت کو اور فرمایا اس کے بدن سے لگا دو اس کو۔ کہا ہشیم نے

## بَابُ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْمَيِّتِ

عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ كُنْتُ قَدِ ابْتَدَيْتُ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَسْأَلُكُمْ عَنْ شَيْءٍ أَوْ الْكُرْمِ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ وَأَغْسَلْتُمَا بِمَاءٍ وَسِدْرٍ أَوْ جَعَلْتُنَّ فِي الْخِزْرِ كَأَنْفُسِ الْأَوْشِيَّتَيْنِ كَأَنْفُسِ قَادِ أَقْرَعَيْنِ فَأَوْشِيَّتَيْنِ فَلَمَّا فَرَعْنَا أَدْنَاهُ فَأُلْفَى إِلَيْنَا حَفْوَةٌ فَقَالَ اشْعُرْنَاهَا بِمَاءٍ وَفِي حَدِيثٍ غَيْرُهُو كَأَنْفُسِ الْأَوْشِيَّتَيْنِ أَعْلَ هُنَا مَا مَنَعَهُمْ قَالَتْ وَظَهَرَ تَأَشُّعُهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ قَالَ هَشِيمٌ أَظُنُّكَ قَالَتْ رَأَيْتُهَا خَلْفَهَا مَاءً هَشِيمٌ قَالَ لَمَّا خَالَكَ مِنْ بَيْنِ

الْقَوْمِ عَنْ حَفْصَةَ وَوَعْتَمِدَ عَنِ امِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ وَ  
 قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْدَأْنَا  
 بِمِيَا مِيَةً وَمَوْضِعِ الْوُضُوءِ -

اور روایت میں اور لوگوں کی اور شاید مجھے معلوم نہیں ہشام بھی  
 انہی میں ہوں ایہ بھی ہے کہ کہا ام عطیہ نے اور گوندھ دیا ہم نے ان  
 کے بالوں کو تین چوٹیاں کر کے کہا ہشیم نے گمان کرتا ہوں میں کہ یہ  
 بھی کہا راوی نے کہ ڈال دیا ہم نے ان کے بالوں کو ان کے پیچھے کہا ہشیم نے پھر روایت کی ہم سے خالد نے لوگوں کے سامنے  
 حفصہ اور محمد نے ام عطیہ سے کہ کہا ام عطیہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم سے پہلے ان کے داہنے عضو اور وضو  
 کے اعضا دھو۔

ف: اس باب میں ام سلمہ سے بھی روایت ہے کہ ابو یعلیٰ نے ام عطیہ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے  
 علماء کا اور وہی ہے ابراہیم نخعی سے کہ انہوں نے کہا غسل میت ایسا ہے جیسا غسل جنابت اور مالک بن انس نے کہا غسل  
 میت کی ہمارے نزدیک کچھ گنتی نہیں اور کوئی کیفیت معتین نہیں لیکن میت کو پاک کر دیوں کہا شافعی نے البتہ قول مالک  
 کا محیل ہے کہ میت نہلایا جاوے اور صاف کیا جاوے پھر جب پاک صاف ہو جاوے میت تر سے پانی سے یا کسی اور چیز  
 کے پانی سے یعنی جس میں بیری کے پتے وغیرہ بڑے ہوں تو کافی ہے اس کو لیکن میرے نزدیک مستحب ہے کہ تین بار یا اس  
 سے زیادہ نہلاویں اور تین بار سے کم نہ کریں ایسے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نہلاؤ اسے تین بار یا پانچ بار اور اگر  
 پاک صاف کر دیں میت کو تو تین بار سے کم میں کافی ہے اور نہیں گمان کیا شافعی نے کہ قرمانا ہی صلی اللہ علیہ وسلم کا کہ  
 تین بار نہلاؤ یا پانچ بار مراد اس سے پاک کرنا ہے نہ عدد مقرر کرنا اور ایسا ہی کہا ہے فقہانے اور وہ خوب جانتے ہیں معافی  
 حدیث کے اور کہا احمد اور اسحاق نے کہ نہلایا جاوے میت پانی اور بیری کے پتے سے اور اخیر میں کا فور ہو۔

### باب میت کے مشک لگانے کے بیان میں

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 پوچھا مشک لگانے کو اور اس کے استعمال کو فرمایا آپ نے وہ  
 تمہارے سب خوشبوؤں سے بہتر ہے۔

### باب مَا جَاءَ فِي الْمِسْكِ الْمَيْتِ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْمِسْكِ قَعَالَ هُوَ  
 أَطْيَبُ طَبِيبِكُمْ -

ف: روایت کی ہم سے محمود ابن غیلان نے انہوں نے ابو داؤد اور شاہب سے دونوں نے روایت کی شعبہ سے انہوں نے  
 علی بن جعفر سے اسی حدیث کی مانند کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور  
 اسحاق کا اور مکروہ کہا ہے بعض علماء نے میت کے مشک لگانا اور روایت کی یہ حدیث مستمر بن ریان نے بھی انہوں نے ابی نضرہ  
 سے انہوں نے ابی سعید سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا علی نے کہا یحییٰ بن سعید نے مستمر بن ریان ثقہ ہیں اور  
 علی بن جعفر ثقہ ہیں۔

### باب میت کو نہلائیوں کے نہلانے کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 نہلانا چاہیے اس کو جو غسل دیے اور وضو کرنا چاہیے جو اٹھاوے

### باب مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْمَيْتِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ مَنْ غَسَلَهُ الْغُسْلَ وَوَضَّعَ عَلَيْهِ

الْوُضُوءُ يُغَيِّرُ الْمَيِّتَ -

اس کو یعنی میت کو

ف اس باب میں علیؑ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہؓ کی محسن ہے اور مروی ہے ابو ہریرہؓ سے متفقہاً اتنی کا قول اور اختلاف ہے عالموں کا اس میں جو میت کو نہلاوے تو کہا بعض علمائے صحابہ و غیر ہم نے جو نہلاوے میت کو اس کو بھی نہانا چاہیے اور بعضوں نے کہا و نہلا کرنا چاہیے اور مالک بن انس نے کہا مستحب ہے نہانا غسل میت کے بعد مگر واجب نہیں اور یہی کہا شافعی نے اور احمد نے کہا جس نے میت کو نہلایا امید ہے اس پر غسل واجب نہ ہو لیکن وضو میں کم روایتیں آئی ہیں اور کہا اس نے وضو ضرور ہے اور مروی ہے عبداللہ بن مبارک سے کہ انہوں نے کہا نہ غسل کرے نہ وضو کرے میت کے نہلانے کے بعد۔

بَابُ مَا جَاءَ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْأَقْفَانِ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَكُمْ -

باب اس بیان میں کہ کفن کس رنگ کا دینا مستحب ہے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پہنوا اپنے کپڑوں میں سے جو سفید رنگ ہوں اسلئے کہ وہ سفید کپڑوں سے بہتر ہیں اور کفن دو اس میں اپنے مردوں کو

ف اس باب میں سمر اور ابن مبارک اور عائشہؓ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباسؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور یہی مستحب کہا ہے علمائے اور ابن مبارک نے میرے نزدیک مستحب ہے ان کپڑوں کا کفن دینا جس میں وہ نماز پڑھتا تھا اور کہا احمد اور اسحاق نے میرے نزدیک مستحب ہے ہتھوڑے میں جو سفید رنگ ہوں اور مستحب ہے اچھا کفن دینا۔

بَابُ عَنِ ابْنِ تَمَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَبْسُ ثِيَابَهُ كَفَنَهُ -

روایت ہے ابن تمادہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ولی ہو کوئی تم میں سے اپنے بھائی میت کا تو اچھی طرح کفن دے اس کو۔

ف اس باب میں جاری ہے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے فریب ہے اور کہا ابن مبارک نے کہا سلام بن مطہر نے حضرت کے اس قول میں وَبِطَيِّبَاتٍ أَحَدُكُمْ كَفَنَ أَخِيهِ یعنی مراد اس سے صفائی اور سفیدی کپڑے کی ہے یہ نہیں کہ کپڑا قیمتی ہو۔

باب ما جاء في كفن النبي صلى الله عليه وسلم

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہا انہوں نے کفن دیا گیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تین کپڑوں میں کہ سفید تھے مین کے نہ اس میں گزرتا تھا نہ عمامہ نہ کلاوی نے پھر ذکر کیا عائشہؓ سے کہ لوگ کہتے ہیں کہ کفن حضرت کا دو کپڑے تھے اور ایک چادر کہ جس میں خط کچھ ہوئے تھے تو فرمایا حضرت عائشہؓ نے چادر لائے تھے لیکن پھیر دی اور کفن نہ دیا

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَفِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيَاضَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَمِيصٌ وَكَأَعْمَامَةٌ قَالَ فَذَكَرُوا لِعَائِشَةَ قَوْلَهُمْ فِي ثَوْبَيْنِ وَرِدْدَةٍ حَتَّى وَقَّالَتْ عِدَاؤِي بِالْبُرْدِ وَالْكَفُّمِ مَرْدُوكًا وَكَمْ يَكْفِنُوهُ فِيهِ -

حضرت کو اس میں۔  
ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ رِيَا حَمْرَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ الْمَطْلَبِ فِي مَرْطَبٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ -  
روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کفن دیا حمزہ عبدالمطلب کے بیٹے کو ان کی چادر میں ایک کپڑے میں۔

فتاویٰ اس باب میں علی اور ابن عباس سے اور عبد اللہ بن مغفل اور ابن عمر سے روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے اور کفن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی روایتیں مختلف ہیں اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سب سے زیادہ صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء صحابہ وغیر ہم کا اور سفیان ثوری نے کہا مرد کو چاہیے تین کپڑوں میں کفن دے ایک قمیص اور دو لفافے اور چاہے تین لفافوں میں کفن دے اور کافی ہے ایک کپڑا بھی اگر دو نہ ملیں اور دو بھی اگر تین نہ ملیں اور تین جھبی ہیں اگر میسر ہوں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہتے ہیں کفن دے عورت کو پانچ کپڑوں میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الطَّعَامِ يُصْنَعُ لِأَهْلِ الْمَيْتِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ لَنَا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْعًا لِأَهْلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَأَنَا لَهُ قَدْ جَاءَهُمْ مَا يَشْعَلُهُمْ -  
روایت ہے عبد اللہ بن جعفر سے کہ جب آئی خبر جعفر کی شہادت کی تو سنا یا ابنی صلی اللہ علیہ وسلم نے پکاؤ جعفر کے گھر والوں کے لیے کھانا اس لیے کہ ان پر ایسی چیز آئی ہے کہ جس میں وہ مشغول ہیں یعنی رنج و مال۔

فتاویٰ کہ ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے اور کہا بعض علماء نے مستحب ہے اہل میت کے پاس ایسی چیز بھیجنا کہ ان کی مصیبت کٹ جاوے یہی قول ہے شافعی کا اور جعفر بن خالد پوتے ہیں سمارہ کے اوردہ ثقب میں روایت کی ان سے ابن جریر نے۔  
مترجم کتاب جو ہمارے شہروں میں رواج ہے اہل میت کے ہاں کسی شہر میں کھچڑی اور چٹنی اور کہیں بازاری کوئی اور کباب مولیٰ اور غیر بھیجتے ہیں اداس کا عاضری نام رکھتے ہیں اس میں تعین طعام بدعت ہے اگر کھانا مقرر نہ کریں جو میسر ہو سو صحیح دین تو سنت ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ خَرْبِ الْخُدُودِ وَشَقِّ الْجِيُوبِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْجِيُوبَ وَصَرَّابَ الْعُقَاوِدِ وَدَعَّابًا مَوْتًا أَلْجَاهِلِيَّةَ -  
روایت ہے حضرت عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہماری امت میں نہیں وہ شخص کہ چھالے کر بیان اور پیٹے گال اور چھارے کافروں کی طرح پکارنا یعنی ناشکری کی باتیں کرے مصیبت کے وقت۔

فتاویٰ کہ ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّوَجُّهِ عَنِ بَعْضِ بَنِي رُبَيْعَةَ الْأَسَدِيَّةِ قَالَ مَا تَارَ حَيْلٌ

بَابُ اس بیان میں کہ نہ پیننا اور گویا بان پھاڑا مصیبت کے وقت حرام ہے  
روایت ہے علی بن ربیعہ اسدی سے کہ امر گیا ایک شخص انصار سے

کہ انصار اس کو قرظہ بن کعب کہتے تھے سو لوگ نوحہ کرنے لگے اس پر سو اے مغیرہ بن شعبہ اور جڑھ گئے منبر پر اور عدی اللہ کی اور تعریف کی اسکی اور کہا کیا کام ہے نوحے کا اسلام میں آگاہ ہو بیتک میں نے منبر سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے جس پر نوحہ ہو اس پر عذاب ہے، رہا ہے جب تک نوحہ ہوتا ہے۔

مَاتَ الْاَنْصَارُ بِمَا قَالَ لَهُ فَرَضَتْهُ سُبْحَانَ كَعْبٍ فَبَدَّ عَلَيْهِمْ فَجَاءَ الْمَغِيرَةَ مِنْ شُعْبَةَ فَصَعِدَ الْمُنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَشْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ مَا بَالُ النَّوْجِرِ فِي الْاِسْلَامِ اِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَجَّحَ عَلَيَّ عَذَابَ مَا نَجَّحَ عَلَيَّ۔

فت: اس باب میں عمر ادر علی اور ابی موسیٰ اور قیس بن عاصم اور ابی ہریرہ اور جنادہ بن مالک اور انس اور ام عطیہ اور سمرہ اور ابی مالک اشعری سے روایت ہے کہ ابویعلیٰ نے حدیث مغیرہ بن شعبہ کی حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار چیزیں میری امت میں کفادگی رسولوں میں سے ہیں نہ چھوڑیں گے اس کو عوام آدمی ایک تو رونا پٹینا چلانا ہے موت کے وقت اور دوسرے طعن کرنا حسب اور نسب میں اور تیسرے عدوی یعنی یہ اتقاد رکھنا کہ ایک کی بیماری دوسرے کو لگ جاتی ہے اور یہ بولنا کھجلی ہوئی ایک اونٹ کو سو لگ گئی سو اونٹوں کو بھلا پہلے اونٹ کو کس کی لگی تھی۔

عَنْ ابْنِ مَرْيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْرًا بَعْضُ فِي امْرِئٍ جَاهِلِيَّةٍ لَنْ يَدْعَمَهُ النَّاسُ لِثِيَابِهِ وَالنَّعْنَ فِي الْاَضْبَابِ وَالْعَدْوَى اَجْرَبَ بَعْضٌ فَاَجْرَبَ مِائَةَ بَعْضٍ مَنْ اَجْرَبَ الْبَعِيدُ اَكْثَرُ وَاَكْثَرُ اَوْ مُطْرُنَا يَنْوَعُ كَذَا وَكَذَا۔

یہ حضرت نے فرمایا کہ اگر کھجلی کھجلی والے اونٹ کے ملنے سے ہوتی ہے تو پہلے جس کو کھجلی ہوئی وہ کس سے ملا، چوتھے اور عقیدہ رکھتا پختہ دل کا کہتے رہیں گے ہم پر مینہ برسا فلان نے پختہ سے یعنی فلان سا فلان جی جگہ آیا جب مینہ برسا۔

فت: کہا ابویعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے۔

باب موقیٰ پر آواز سے رونے کے بیان میں روایت ہے سالم بن عبد اللہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ کاعمر بن خطاب نے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میت پر عذاب ہوتا ہے اس کے گھر والوں کے اور ساتھیوں کے رونے سے۔

بَابُ فَاَجَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ مَرْيَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ اَهْلِيهِ عَلَيْهِ۔

فت: اس باب میں ابن عمر اور عمران بن حصین سے بھی روایت ہے کہ ابویعلیٰ نے حدیث عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور عوام کہا ہے ایک قوم نے علماء سے رونا میت پر اور کہا ہے کہ جب اس کے گھر والے روتے ہیں تو ان کے رونے سے میت پر عذاب ہوتا ہے اور اسی حدیث پر ان کا مذہب ہے اور ابن مبارک نے کہا ہے مجھ امید ہے کہ اگر اس نے منع کیا ہو اور روکتا رہا ہو رونے سے اپنی حیات میں تو شاید اس پر کچھ عذاب نہ ہو۔

روایت ہے موسیٰ بن ابی موسیٰ اشعری سے کہ خیر دی انہوں نے اپنے باپ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی

عَنْ مُوسَى بْنِ ابْنِ مَوْسَى اشعري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال

میت نہیں کہ مرے اور گھڑا ہو رونے والا اور کہے ہائے میرے پہاڑ ہائے میرے سردار یا مانند اس کے جیسے ہاتھی کا پاٹھا یا میرا لمبا سکھر مر گیا اور ایسی کفریات و اہمیت کے مگر یہ کہ دو فرشتے گھونٹے مارتے ہیں اس کے سینے میں اور کہتے ہیں کیا تو ایسا ہی تھا۔

مَا مِنْ مَيِّتٍ تَيَمُّوتُ فَيَقُومُ بِأَلْيَمِهِ فَيَقُولُ وَجِبَلًا  
وَأَسَيْدًا أَوْ نَعُوذُ لَكَ إِلَهًا وَتَقِيلُ بِهِ مَلَكَانِ يَلْفُظَانِ  
أَهَكَذَا كُنْتَ -

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اغریب ہے۔

باب اس بیان میں کہ میت پر بے چینی چلانے کے  
رونا جائز ہے

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّخِصَةِ فِي الْبُكَاءِ  
عَلَى الْمَيِّتِ

روایت ہے عمرہ سے کہ انہوں نے خبر دی کہ سنا میں نے  
حضرت عائشہؓ سے کہ ان کے آگے ذکر کیا کسی نے کہ عبداللہ بن عمرؓ  
کہتے ہیں کہ میت پر عذاب ہوتا ہے زندہ کے روتے سے تو  
فرمایا حضرت عائشہؓ نے اللہ بخشنے ابی عبدالرحمن کو اور یہ کہ میت  
ہے عبداللہ کی بے شک انہوں نے کچھ جھوٹ اپنی طرف سے نہیں  
بنایا و لیکن وہ جھوٹ گئے یا چونک گئے حقیقت اس کی یہ ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گندے ایک یہودی پر کہ اس پر مدونا ہو رہا تھا

عَنْ عَمْرٍو أَنَّهُ أَخْبَرْتَهُ أَنَّ سَمِعَتْ عَائِشَةَ  
وَدَلَّ كَرَاهَاتِ ابْنِ عَمْرٍو يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ  
بِبُكَاءِ أَهْلِهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ عَفَرَ اللَّهُ لِيَأْتِي عَيْشِي  
الْمُتَحَلِّينَ أَمَا إِنَّكُمْ لَيَكُذِبُونَ وَلَيْكُنْهُ لَيْسِي أَوْ  
أَخْطَا إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى يَهُودٍ يَتَّبِعُونَ عَيْشِي فَقَالَ تَلْمِذٌ لِي كَيْفَ كُونُ  
وَأَنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا -

تو فرمایا آپ نے یہ لوگ تو رو رہے ہیں اور اس پر عذاب تو ہوا ہے یعنی یہ فرمایا حضرت کا اسی کے لیے تھا نہ یہ کہ جو زندہ رو دے  
اس کی میت پر عذاب ہووے ہاں اگر میت وصیت کر گیا ہے کہ میرے اوپر خوب رونا اور رونے والیاں بلانا اور چھیننا چلانا تو اس  
پر بالاتفاق عذاب ہوگا۔ کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عبداللہ بن عمرؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
کہ میت پر عذاب ہوتا ہے اس کے گھر والوں کے روتے سے، کہا  
راوی نے سو فرمایا حضرت عائشہؓ نے رحمت کرے اللہ تعالیٰ اعلیٰ علیہ  
پر انہوں نے جھوٹ نہیں بنائی یہ بات دیکھیں وہم ہو گیا ان کو، یہ  
بات تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی کے لیے فرمائی تھی  
کہ وہ مر گیا تھا پھر آپ نے فرمایا کہ میت پر تو عذاب ہو رہا ہے

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ  
يَرْحَمُهُ اللَّهُ كَمْ يَكُذِبُونَ وَلَيْكُنْهُ وَهَمَّ إِنَّمَا قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَجْهَلِ مَاتَ  
يَهُودِيًّا إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ وَإِنَّ أَهْلَهُ  
لَيَتَّبِعُونَ عَلَيْهِ -

اور گھر والے اس کے رو رہے ہیں۔

ف اس باب میں ابن عباس اور قزقر بن کعب اور ابی ہریرہ اور ابن مسعود اور اسامہ بن زید سے بھی روایت ہے کہا ابو  
عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے حضرت عائشہؓ سے اور بعض علماء کا یہی مذہب ہے کہ  
اللہ تعالیٰ قسراں میں بھی یہی فرماتا ہے وَلَا تَتَّبِعُوا نِسَاءَهُمْ وَمَنْ تَتَّبِعُوا نِسَاءَهُمْ لَيَكُفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَيَأْتِيَنَّ اللَّهُ قَوْمَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ



کے رونے سے مردے پر عذاب کیوں ہونے لگا اس کا کیا تصور ہے اور یہی مذہب ہے شافعی کا۔

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ پکڑ لیا جنی صلی اللہ علیہ وسلم  
تے عبد الرحمن بن عوف کا ہاتھ سولے گئے ان کو اپنے صاحبزادے  
ابراہیم کے پاس سو یا ان کو کہ وہ اپنی جان دے رہے ہیں یعنی  
نزع روح میں ہیں سولے لیا ان کو جنی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور  
رکھ لیا اپنی گود میں اور رونے لگے سو عبد الرحمن نے عرض کیا  
کہ آپ روتے ہیں اور آپ ہی منع کرتے تھے رونے سے فرمایا  
آپ نے نہیں میں رونے سے منع کرتا تھا و لیکن دواحق فاجر کی  
آوازوں سے منع کرتا تھا ایک آواز رونے کی کسی عیبیت کے وقت  
اور نوجوان پینا منہ کا اور پھلا تا چیر ناگرہ بیان کا دوسرے نوحہ کرنا  
چیننا شیطان کا سا اور اس حدیث میں اور باتیں بھی ہیں۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَأَنطَقَ  
بِهِ إِلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ فَوَجَدَهُ لَا يَجُودُ بِنَفْسِهِ  
فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْصَعَهُ فِي  
حُجْرِهِ قَبْلَ أَنْ يَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ أَتَيْتُكَ وَأَنْتَ  
تَكْفُرُ نَهَيْتُكَ عَنِ الْبَكَاءِ قَالَ لَا وَلَكِنْ نَهَيْتُ  
عَنْ صَوْتَيْنِ أَحَقَّ قَيْنِ فَأَجْرِيْنِ صَوْتِي عِنْدَ  
مُصِيبَتِهِمْ عَشْشُ وَجُودِي وَشَقِي جُيُوبِي وَ  
رَأَيْتُهُ شَيْطَانٍ وَفِي الْعَصِيَايَةِ كَلَامٌ أَكْثَرُ  
مِنْ هَذَا -

فت کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث سن ہے۔

باب ماجاء في البشئى عام الجنائز  
عَنْ سَابِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيُّكُمْ رَمَعَتْ يَمْسُونَ  
أَمَامَ الْعَبَائِثِ -

باب جنازے کے آگے چلنے کے بیان میں۔  
روایت ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے  
کہا ان کے باپ نے دیکھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور  
ابوبکر اور عمر کو آگے چلتے تھے جنازے کے۔

فت روایت کی ہم سے حسن بن علی خال سے انہوں نے عمرو بن عامر سے انہوں نے ہمام سے انہوں نے منصور سے اور بکر کوئی  
اور زیاد سے اور سفیان سے یہ سب روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے سنا زہری سے انہوں نے سالم بن عبد اللہ سے انہوں نے اپنے  
باپ سے کہا دیکھا میں نے جنی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر کو آگے چلتے تھے جنازے کے روایت کی ہم سے عبد بن حمید نے انہوں  
نے عبد الرزاق سے انہوں نے معمر سے انہوں نے زہری سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر چلتے تھے جنازے کے  
آگے کہا زہری نے اور حیردی ہم کو سالم نے کہ ان کے باپ چلتے تھے آگے جنازہ کے اس باب میں اس سے بھی روایت ہے کہا  
ابو عیسیٰ نے ابن حجر کی حدیث کی مانند روایت کی ابن جریر اور یاقوت بن سعید اور ابی یوسف اور مالک وغیرہ حفاظ نے زہری سے کہ نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم چلتے تھے آگے جنازے کے اور سب اہل حدیث کہتے ہیں کہ حدیث ہر اس میں زیادہ صحیح ہے کہا ابو عیسیٰ نے سنا میں  
نے یحییٰ بن مویس سے کہتے تھے سنا میں نے عبد الرزاق سے کہتے تھے کہا ابن مبارک نے حدیث زہری کی جو مرسل ہے اس میں زیادہ  
صحیح ہے ابن عیینہ کی حدیث سے کہا ابن مبارک نے کہ گمان ہے مجھ کو کہ ابن جریر نے لے لی ہو یہ روایت ابن عیینہ سے کہا ابو عیسیٰ  
نے اور روایت کی ہمام بن یحییٰ نے یہ حدیث زیاد سے جو بیٹے ہیں سعد کے اور منصور اور ابو بکر اور سفیان نے زہری سے انہوں نے

سالم سے انہوں نے اپنے باپ سے اودہ سفیان بن عیینہ ہیں کہ روایت کی ان سے ہم انہیں جنازے کے آگے چلنے میں سوجھنے سے منع فرمایا ہے اور غیر ہم سے کہا آگے چلنا افضل ہے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي أَمَامَ الْجَنَائِزِ وَأَبُو بَكْرٍ وَصَلَّى وَصَلَّى وَصَلَّى -  
روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چلتے تھے آگے جنازے کے اور عمر فاروق اور عثمان بھی۔

فتاویٰ میں نے یعنی مولف نے یہ حدیث محمد سے سونکھا انہوں نے اس حدیث میں خطا کی ہے محمد بن بکر نے اہم دی ہے یہ حدیث ان سے انہوں نے روایت کی نہ ہری سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر سب چلتے تھے جنازے کے آگے کہا نہ ہری نے اور نہ ہری محمد کو سالم نے کہ باپ ان کے بھی آگے چلتے تھے جنازے کے کہا محمد نے اور یہ صحیح ہے۔

باب ماجاء في المشي خلف الجنائز  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمَشْيِ خَلْفَ الْجَنَائِزِ فَقَالَ مَا مَوَدَّ الْغَيْبَ فَإِنْ كَانَتْ حَيًّا مَعَلَّمُوا وَوَاتِ كَانَتْ شَرًّا فَلَا يَبْعُدُ إِلَّا أَهْلُ النَّارِ الْعَبَائِرُ مَبْتُومَةً وَكَانُوا يَتَّبِعُونَ كَيْفَ مَنَّا نَقَدًا هَرَمًا  
روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہا انہوں نے پوچھا ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جنازے کے پیچھے چلنے کو تو فرمایا آپ نے دڑنے سے ڈرا کم چلنا چاہیے سو اگر نیک ہے جلدی پوچھا گوئے تم اس کو یعنی قبر میں اور اگر وہ بد ہے تو نہیں دور کیا جاتا مگر آتش دوزخ والا اور جنازہ کے پیچھے چلنا چاہیے نہ اس کو پیچھے چڑھانا چاہیے اور نہیں ہے اس کے ساتھ والوں میں جو اس سے آگے چلے۔

فتاویٰ کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو نہیں پچھانتے ہم ابن مسعود کی روایت سے مگر اسی اسناد سے اور سنائیں نے محمد بن اسماعیل سے کہ ضعیف کہتے ہیں ابی ماجد کی اس حدیث کو اور کہا محمد نے اد کا محمدی نے کہا ابن عیینہ نے پوچھا عیسیٰ سے ابو ماجد کون ہے کہا انہوں نے ایک اترتی چڑیا ہے کہ ہم سے روایت کی اس نے یعنی ایک مرد ہے مجہول الحال اس کا حال معلوم نہیں اور یہی مذہب ہے بعض علما نے صحابہ و غیر ہم کا کہتے ہیں کہ جنازہ کے پیچھے چلنا افضل ہے اور یہی کہتے ثوری اور اسحاق اور ابو ماجد کا حال معلوم نہیں اور ان کی دو حدیثیں ہیں ابن مسعود سے اور عیسیٰ امام بن تیم اللہ کے ثقہ ہیں کینت ان کی ابو الحارث سے اور ان کو عیسیٰ الجبار بھی کہتے ہیں اور یہی عیسیٰ الجبار بھی اودہ کوئی ہیں روایت کی ان سے شعبہ نے اور سفیان ثوری اور ابوالاحوص اور سفیان بن عیینہ نے۔

باب اس بیان میں کہ جنازے کے پیچھے سوار ہو کر چلنا مکروہ ہے

روایت ہے ثوبان سے کہا انہوں نے ہم نکلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنازہ میں سو دیکھا آپ نے کچھ لوگوں کو سوار تو فرمایا تم کو شرم نہیں آتی کہ فرشتے اللہ کے

باب ماجاء في كراهية الركوب خلف الجنائز

عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ كَرِهْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَائِزِهِ كَرَاهِي تَأْسَأُرْنَا نَأْفَكَالَ أَهْلُ السَّعْيُونَ إِنَّ مَلَائِكَةَ اللَّهِ عَلَى أَعْقَابِهِمْ

پیروں پر چلتے ہیں اور تم جانوروں کی پیٹھ پر سوار ہو۔

وَأَنْتُمْ عَلَى ظُهُورِ الدَّوَابِّ

فت: اس باب میں میزروں شہید اور جاہلین سمرہ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث ثوبان کی مروی ہے ان سے موقوف بھی۔

باب اس بیان میں کہ جنازے کے ساتھ سواری پر چلنا بھی جائز ہے

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّحْصَةِ فِي ذَلِكَ

عَنْ سَمَاعِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَائِزَةِ ابْنِ الدَّحْدَاحِ وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لَهُ يَسْلَى وَتَعْنِي حَوْكُهُ وَهُوَ يَتَوَقَّصُ بِهِ -

عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّبَعَ جَنَائِزَةَ ابْنِ الدَّحْدَاحِ مَا شِئْنَا وَرَاجَعَ عَلَى فَرَسٍ -

فت: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَسْرَاعِ بِالْجَنَائِزَةِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُبَلِّغُهُ بِهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَسْرَعُوا بِالْجَنَائِزَةِ فَإِنَّ تِلْكَ حَيْثُ نُقِذَتْ مُوْهًا إِيَّاهُ وَإِنَّ تِلْكَ شَرٌّ أَمْنَعُوا عَنْ مِرْقَاتِكُمْ -

ہے تو اتارو اس کو اپنی گردنوں سے۔

فت: اس باب میں ابی بکرہ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي قِتْلِي أَحَدٍ وَذِكْرِ حَمْنَةَ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ آتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَمْنَةَ يَوْمَ أُحُدٍ فَوَقَفَ عَلَيْهِ فَكَرَاهَ أَنْ يَمُوتَ بِهَ فَقَالَ لَوْ لَا أَنْ تَجِدَ صَفِيَّةَ فِي نَفْسِهَا لَتَوَكَّلْتُهَ حَتَّى تَأْكُلَهُ الْعَافِيَةُ حَتَّى يُحْسَرَ يَوْمَ الرُّبَيْعِيَّةِ مِنْ بَطُونِهَا قَالَ لَمْ دَعَا

روایت ہے سماک بن حرب سے کہا انہوں نے سنا میں نے جاہلین سمرہ سے کہتے تھے ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ہمراہ جنازہ ابن دحراح کے اور حضرت ایک گھوڑے پر سوار تھے۔ وہ کو دنا تھا اور ہم حضرت کے گرد تھے اور آپ اس کو چھوٹے چھوٹے قدموں سے لیے جاتے تھے۔

روایت ہے جاہلین سمرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پیدل گئے ابن دحراح کے جنازے کے ساتھ اور پھر سے گھوڑے پر سوار ہو کر۔

باب جنازہ جلد لے چلنے کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے وہ پہنچاتے ہیں اس حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک کہ آپ نے فرمایا جلدی لے جلد جنازے کو یعنی معمولی چال سے ذرا بڑھ کر چلو اس لیے کہ وہ جنازہ اگر نیک شخص کا ہے تو جلدی پہنچاؤ اس کو نیکی کی طرف اگر برے شخص کا

فت: اس باب میں ابی بکرہ سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

باب شہدائے اُحد اور حمزہ رضی اللہ عنہ کے ذکر میں

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے سیدنا حمزہ کے پاس جنگ اُحد کے دن یعنی ان کی شہادت کے بعد اور کھڑے ہوئے ان کے پاس سو دیکھا انہیں کہ ان کے ہاتھ پیر کاٹے گئے ہیں تو آپ نے فرمایا اگر تم شفا تو میں صغیر یعنی حمزہ کی بہن اپنے دل میں تو میں ان کو چھوڑ

بِسْمِ اللَّهِ فَكَفَنْتَهُ فِيهَا فَكَانَتْ إِذَا مَكَاتٍ عَلَى  
رَأْسِهِ بَكَتَ رَجُلًا وَ إِذَا مَكَاتٍ عَلَى رَجُلَيْهِ بَكَتَا  
رَأْسَهُ قَالَ فَكَثُرَ الْقَتْلُ وَأَقْدَمَتِ الشِّيَابُ قَالَ فَكَلَفُنِي  
الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ وَاللَّيْلَةُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ ثُمَّ  
بَيْنَ كُنُوفٍ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ قَالَ فَصَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْلٌ عَنْهُمْ أَمْهُمْ أَكْثَرُ فَرَأْنَا  
فِي عَيْدِهِمْ إِلَى الْقَبِيلَةِ فَقَالَ فَدَفَنَهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَمْ يُصَلِّ  
عَلَيْهِمْ -

دیتا کہ کہا جاتے ان کو جانور پھر تیا مت کے دن اٹھائے جاتے  
ہیں جانوروں کے پیٹوں سے کہا مادی نے پھر منگائی آپ نے ایک  
چادر اور کفن دیا اس کو سو وہ چادر ایسی تھی کہ جب کھینچتے تھے  
سر پر کھل جاتے ان کے دونوں سر اور جب کھینچتے پیروں پر تو  
کھل جاتا ان کا سر کہا مادی نے پھر شہید زیادہ ہوئے اور کپڑا کم ،  
کہا مادی نے پھر کفن دیا ایک کپڑے میں ایک ایک مرد کو اور دو دو  
اور تین تین کو پھر دفن کیا ایک قبر میں سو پوچھنے لگے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم ان شہیدوں میں کون قرآن زیادہ پڑھا تھا سو جو قرآن  
زیادہ پڑھا تھا اس کو آگے رکھتے قبیلے کی طرف یعنی قبر میں ، کہا مادی  
نے پھر دفن کر دیا ان سب کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ان کی نماز جنازہ نہ پڑھی ۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو کہ انس سے مروی ہو مگر اسی سند سے ۔

### دوسرا باب

### بَابُ آخِرُ

روایت ہے انس بن مالک سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عبادت کرتے تھے مریض کی اور حاضر ہوتے تھے جنازے میں  
اور سوار ہوتے تھے گدھے پر اور قبول کرتے تھے غلام کی دعوت  
اور بنی قریظہ کہ ایک قبیلہ ہے یہود کو اس کی لڑائی کے دن آپ  
سوار تھے گدھے پر کہ اس کی لگام کھجور کے چھال کی رسی سے بنی تھی  
اور اس پر زین بھی اس چھال کا تھا ۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَ يَشْهَدُ  
الْجَنَائِزَ وَ يَرْكَبُ الْحِمَارَ وَ يُجِيبُ دَعْوَةَ  
الْعَبْدِ وَ كَانَ يَوْمَ بَنِي قُرَيْظَةَ عَلَى حِمَارٍ  
مَعْظُومٍ بِعَبِيلٍ مِنْ بَنِي لَيْثٍ عَلَيْهِ إِكْرَامٌ  
لَيْثٍ -

ف: کہا ابو عیسیٰ نے اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر مسلم کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں انس سے اور مسلم عور  
ضعیف ہیں اور یہ مسلم بیٹے ہیں کیسان طائی کے ۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہا جب وفات ہوئی رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جھگڑے لوگ ان کے دفن میں سو کہا ابو بکر  
نے میں نے سنی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک بات  
کہ کبھی نہ بھولا میں اس کو فرمایا حضرت نے نہیں قبض  
کر لیا تھا اللہ تعالیٰ تدرج کسی نبی کی مگر اسی جگہ کہ جہاں دفن  
ہوتا وہ جاتا ہے پھر دفن کر دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کو آپ کے بستر مبارک کی جگہ میں ۔

بَابُ عَوْنِ عَائِشَةَ تَأَلَّفَتْ لَهَا كَيْفَ مَنَّ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَلَفُوا فِي دَفْنِهِ فَقَالَ  
أَبُو بَكْرٍ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نَسِيتُهُ قَالَ مَا  
نَبِعَنِي اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي  
يُحِبُّ أَنْ يَدْفَنَ فِيهِ فَدَفَنُوهُ فِي  
مَوْضِعٍ فَرَأَيْتُهُ

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث غریب ہے اور عبد الرحمن بن ابی بکر ملکی ضعیف ہیں حافظہ کی طرف سے اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے روایت کی ابن عباس نے ابی بکر صدیق سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

### باب دوسرا

روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ذکر کرو اپنے مردوں کی بھلائیاں اور باز رہو ان کی بُرائیوں سے۔

### بابِ اُخْرٰی

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذْ كُنَّا مَحَاسِبًا مَوْتًا كُمْ وَكُنَّا عَنْ مَسَائِدِهِمْ۔

کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث غریب ہے کہ اس میں نے محمد بخاری سے کہتے تھے عمران بن انس کی منکر الحدیث ہیں اور روایت کی بعضوں نے عطار سے انہوں نے عائشہ سے اور عمران بن ابی انس مصری ثابت زیادہ اور مقدم ہیں عمران بن انس کی سے۔

### باب کندھوں کے جنازہ اتار تیسے پہلے بیٹھنے کے بیان میں

روایت ہے عبادہ بن مسامت سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ساتھ جاتے کسی جنازے کے تو نہ بیٹھے جب تک جنازہ قبر میں نہ رکھا جاتا سو سامنے آگیا ایک عالم یہود کا اور کہا اس نے ہم بھی ایسا ہی کرتے ہیں اسے محمدؐ سو بیٹھ گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور فرمایا ان کی مخالفت کرو یعنی یہودی۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَنَازِ قَبْلَ أَنْ تُوَضَّعَ عَنْهُ مَبَادِئُ بَنِي الْقَلَمِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ اشْتَبَعُوا الْعَبَاتِةَ كَتَمَ نَفْسَهُ حَتَّى تُوَضَّعَ فِي اللَّحْدِ فَعَرَضَ لَهُ حَبِيبٌ فَقَالَ هَكَذَا تَضَعُ يَا مُحَمَّدُ فَيَكْسِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ خَالِفُوهُمْ۔

ف: کہا ابو عبیدہ نے یہ حدیث غریب ہے اور بشر بن رافع کچھ قوی نہیں حدیث میں۔

### باب مصیبت کے ثواب میں جب مصیبت والا صبر کرے اور ثواب چاہے

روایت ہے ابی اسحاق سے کہ اہلستان نے اپنے بیٹے سنان کو اور ابو طلحہ خولانی بیٹے تھے قبر کے کنارے پر بھر جب چاہا میں نے قبر سے نکلنا پکڑ لیا انہوں نے میرا ہاتھ اور فرمایا کیا بشارت نزلے میں تجھ کو اسے اہلستان کہا میں نے کیوں نہیں کہا انہوں نے روایت کی مجھ سے شاک بن عبد الرحمن بن عزیب نے انہوں نے ابو موسیٰ اشعری سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مرتبے کسی بندے کا لڑکا فرماتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے لے لیا تم نے میرے بندے کے لڑکے کو سو دہ کتے ہیں ہاں، پھر فرماتا ہے پروردگار تعالیٰ شانہ لے لیا تم نے پھل اس کے دل کا سو کتے ہیں فرشتے ہاں پھر فرماتا ہے کیا کہا میرے بندے نے سو فرشتے

### بَابُ فَضْلِ الْمُصِيبَةِ إِذَا اخْتَسَبَ

عَنْ ابْنِ سَنَانَ قَالَ كَفَنْتُ ابْنَتِي سِنَانًا وَ أَبُو طَلْحَةَ الْعَوَاذِيُّ فِي حَالِيسٍ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ فَلَمَّا ارَادَتْ الْخُرُوجَ أَحَدًا يَدِي فَقَالَ آكَ أَبَشْرًا يَا أَبَا سَنَانَ ثَلُثٌ بَلَى قَالَ حَدَّثَنِي الصُّعَاكُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَمْرٍَا بِ عَنِ ابْنِ مَوْسَى الْأَسَدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَاتَ وَكَدَّ الْعَبْدُ قَالَ اللَّهُ لِعَمَلِكُتْ قَبَضْتُمْ وَكَدَّ عَبْدِي نَبِقُولُونَ نَعْمَ فَيَقُولُ قَبَضْتُمْ كَمْرًا فَمَا دَهَ فَيَقُولُونَ نَعْمَ فَيَقُولُ مَاذَا قَالَ عَبْدِي فَيَقُولُونَ حَمْدًا وَاسْتَوْجَبَ فَيَقُولُ اللَّهُ أَبْكَوْا لِعَبْدِي

بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمَوْهُ بَيْتَ  
الْحَمْدِ -

نام رکھو بیت الحمد یعنی تلوین کا گھر۔

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَائِزَةِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَّى عَلَى النَّجَّاشِيِّ فَلَكَرَ أَسْبَابًا -

### باب نماز جنازہ میں تکبیر کہنے کا بیان

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی بادشاہ  
عیسٰی کی نماز جنازہ پڑھی اور اس میں اللہ اکبر کہا چار بار

فت اس باب میں ابن عباس اور ابن ابی اوفیٰ اور جابر اور انس اور زید بن ثابت سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور  
زید بن ثابت زید بن ثابت کے بھائی ہیں اور وہ بڑے ہیں ثابت سے حاضر ہوئے جنگ بدر میں اور زید نہیں حاضر ہوئے  
بدر میں کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء صحابہ وغیر ہم کہ نماز جنازہ میں چار  
تکبیریں کہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد و اسحاق کا۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْسَلٍ قَالَ كَانَ  
سَيِّدُ بَنِي إِسْرَافِيلَ يَكْتُمُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَسْبَابًا وَرَأَيْتُهُ  
كَتَبَ عَلَى جَنَائِزِهِمْ سَبْعًا فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُهَا -

روایت ہے عبدالرحمن بن ابی کیسلی سے کہنا زید بن ارقم تکبیر  
کہا کرتے تھے ہمارے جنازوں کی نماز میں چار بار اور ایک بار  
تکبیر کہی انہوں نے ایک جنازے پر پانچ بار سو پوچھی ہم نے اس کی  
وجہ تو کہا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا ہی کہتے تھے۔

فت کہا ابو عیسیٰ نے حدیث زید بن ارقم کی حسن ہے صحیح ہے اور بعض علماء صحابہ وغیر ہم کا یہی مذہب ہے کہ نماز جنازہ میں پانچ  
تکبیریں کہیں اور اسحاق نے جب پانچ تکبیریں کہے امام جنازے پر تو معتدی بھی امام کی تاجداری کرے۔

### بَابُ مَا يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو  
إِبْرَاهِيمَ الْأَشْهَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَائِزِ قَالَتْ لَهُمُ  
أَغْفِرْ لِي يَتِيمًا وَمَيِّتًا وَشَاهِدًا كَأَوْلَادِنَا وَصَغِيرَتِنَا وَ  
كَبِيرَتِنَا وَذَكَرْنَا وَأَنْتَانَا قَالَ يَحْيَى وَحَدَّثَنِي  
أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ  
وَمَا ذَكَرْنَاهُ اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَاحْيِهِ  
عَلَى الْكُفْرَانِ وَمَنْ تَوَفَيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى

### باب نماز جنازہ کی دعاؤں کے بیان میں

روایت ہے یحییٰ بن ابی کثیر سے کہا روایت کی مجھ سے ابو  
ابراہیم اشہلی نے انہوں نے اپنے باپ سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم جب نماز جنازہ پڑھتے تو یہ دعا پڑھتے اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ  
اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ بخش ہمارے زندے اور مردے  
اور حاضر اور غائب اور چھوٹے اور بڑے اور مرد اور عورت کو، کہا  
یحییٰ نے اور روایت کی مجھ سے ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے انہوں نے  
ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے مثل اور  
زیادہ کیا اس میں یعنی بعد اثنان کے ان لغظوں کو اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ  
اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ جس کو تو زندہ رکھے ہم میں سے

الرَّيِّبَانِ

تو ہم میں سے تو ماراں کو ایمان لیتی تو حید پر۔

تو زندہ رکھ اسلام کے کاموں میں یعنی نیک عملوں پر اور جس کو پائے

فت: اس باب میں عبدالرحمن بن عوف اور عائشہ اور انی قتادہ اور جابر اور عوف بن ابی مالک سے روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث ابوابہ سمیع کے باپ کی صحیح ہے اور روایت کی مشام دستوائی اور علی بن مبارک نے یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے انہوں نے ابی سلمہ بن عبدالرحمن سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسلًا اور روایت کی حکمر بن عمار نے یحییٰ بن کثیر سے انہوں نے ابی سلمہ بن عبدالرحمن سے انہوں نے عائشہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث حکمر بن عمار کی غیر محفوظ ہے اور حکمر اکثر وہم کرتے ہیں یحییٰ کی حدیث میں اور مروی ہے یحییٰ بن ابی کثیر سے یعنی یہی حدیث وہ روایت کرتے ہیں عبدالرحمن بن ابی قتادہ سے وہ اپنے باپ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا ابو عیسیٰ نے سنا میں نے محمد کو کہتے تھے ان سب روایتوں میں صحیح زیادہ یحییٰ بن ابی کثیر کی روایت ہے جو مروی ہے ابی ابراہیم اشہلی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے اور پوچھا میں نے نام ابی ابراہیم اشہلی کا تو نہ جانتا محمد نے۔

روایت ہے عوف بن مالک سے کہا سنا میں نے رسول اللہ

عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صلی اللہ علیہ وسلم سے اور وہ نماز پڑھتے تھے جنازے کی سو یاد کر لیا میں نے ان کی نماز میں سے ان کلمات کو اللہم سے اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ بخش دے اس کو اور رحم کر اس پر اور دھو دے اسکے گناہوں کو رحمت کے دلوں سے جیسا کپڑا دھویا جاتا ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَيَّ مَيِّتٍ فَكَّرْتُ مِنْ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَأَمْسِكْهُ وَأَغْسِلْهُ بِالْبُرِّدِ كَمَا يُغْسَلُ النَّوْبُ۔

فت کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور محمد بن اسماعیل نے کہا سب روایتوں سے زیادہ صحیح اس باب میں یہی حدیث ہے۔

باب نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کے پڑھنے کا بیان

باب كَأَجَاء فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْجَنَائِزَةِ بِقَاتِحَةِ الْكِتَابِ

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ فاتحہ پڑھی نماز میں جنازے کی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَلَى الْجَنَائِزَةِ بِقَاتِحَةِ الْكِتَابِ۔

فت اس باب میں ام شریک سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے ابن عباس کی حدیث کی اسناد کچھ قوی نہیں اور ابراہیم بن عثمان کی کینت ابوشیبہ واسطی ہے اور وہ منکر الحدیث ہیں اور صحیح ابن عباس سے یہی ہے کہ انہوں نے کہا سنت ہے نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا۔

روایت ہے طلحہ بن عبداللہ بن عوف سے کہ ابن عباس نے جنازے کی نماز پڑھی اور اس میں سورہ فاتحہ پڑھی سو میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا یہ تو سنت ہے راوی کو شک ہے کہ

عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ بِقَاتِحَةِ الْكِتَابِ كَقَوْلِكَ لَقَدْ نَعَلْنَا مِنْ السُّنَنِ أَوْ مِنْ تَمَامِ

مِنَ السَّنَةِ كَمَا يَأْتِي فِي السُّنَنِ مُطْلَبٌ دُونَ ذَلِكَ كَمَا يَكُونُ -

السَّنَةِ -

کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ وغیر ہم کا اختیار کرتے ہیں سورہ فاتحہ پڑھنا بعد تکبیر اولیٰ کے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علمائے نہ پڑھے سورہ فاتحہ نماز جنازہ میں نماز جنازہ تو اللہ تعالیٰ کی تعریف اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا اور دعا کرتا میت کے لیے ہے اور یہی قول ہے ثوری وغیرہ کا اہل کوفہ سے۔

باب نماز جنازہ کی کیفیت اور میت کے لیے شفاعت کرنے کے بیان میں

بَابُ كَيْفِ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَالشَّفَاعَةُ لَهُ

روایت ہے مرثد بن عبد اللہ ترمذی سے کہا مالک بن ہیرہ جب نماز جنازہ کی پڑھتے اور لوگ تھوڑے ہوتے تو ان کی تین صفیں کر دیتے پھر کہتے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس میت پر تین صفوں نے نماز پڑھی جنت اس کے لیے دا جب ہو گئی۔

عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزِيدِيِّ قَالَ كَانَ مَا لَكَ بِنُ هُبَيْرَةَ إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَائِزٍ تَمْتَقَاتٍ النَّاسُ عَلَيْهَا جَزَاءُ ثَلَاثَةٍ أَجْدَاءُ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ ثَلَاثَةً صُفُوفٍ فَقَدْ أَوْجَبَ

فت اس باب میں عائشہ اور ام حبیبہ اور ابی ہریرہ اور ام میمونہ سے روایت ہے جو نبی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کہا ابو عیسیٰ نے حدیث مالک بن ہیرہ کی حسن ہے ایسی ہی روایت کی کئی لوگوں نے محمد بن اسحاق سے اور روایت کی ابراہیم بن سعد نے محمد بن اسحاق سے یہی حدیث اور داخل کر دیا انہوں نے مرثد اور مالک بن ہیرہ کے بیچ میں ایک شخص کو اور روایت ان کی یعنی جو اس سے پہلے مذکور ہوئی زیادہ صحیح ہے ہمارے نزدیک۔

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں سے کوئی ایسا نہیں ہے کہ مرے اور اس پر نماز جنازہ پڑھے ایک گروہ مسلمانوں کا کہ ستوا کو پہنچا ہو پھر شفاعت کریں اس کے لیے مگر شفاعت قبول کی جاتی ہے ان مسلمانوں کی اس میت کے لیے۔ اور علی بن حجر نے اپنی روایت میں کہا ماخوذہ قما فوقہا یعنی نماز

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَبْلَ صَلَاتِي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ أَنْ يَكُونُوا مِائَةً فَيُشْفَعُونَ إِلَيَّ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَا شَأْنُ مَا شَأْنُ فَمَا فَوْقَهَا -

جنازہ پڑھنے والے سو ہوں یا اس سے زیادہ۔

فت کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عائشہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور توفیق روایت کیا اس کو بعضوں نے اور مرفوع نہ کیا۔

باب اس بیان میں کہ طلوع وغروب آفتاب کے وقت نماز جنازہ مکروہ ہے

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَغُرُوبِهَا

روایت ہے عقبہ بن عامر جہنی سے کہا انہوں نے تین گھڑیوں میں منع کرتے تھے ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے سے

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى نَا



اور موتی کو دفن کرنے سے ایک توجہ آفتاب نکلے چمکتا ہوا جب تک بلند نہ ہو جاوے دوسرے جب کہ قائم ہوتی دو پہر جب تک کہ زوال نہ ہو تیسرے جب آفتاب چمکے ڈوبنے کو جب تک غروب نہ ہو۔

أَنَّ لِعُمَيْلٍ مِمَّنْ أَوْ تَقْبُرُ فِيهِمْ مَوْتَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بِأَرَاغَةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ تَغْرُبُ كَأَثَرِ الظُّلْمَةِ حَتَّى تَوَيْلَ وَحِينَ تَصْتَيْفُ لِلْفَرْجِ حَتَّى تَغْرُبَ -

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیر ہم سے مکروہ کہتے ہیں نماز جنازہ کو ان گھڑیوں میں اور کہا ابن مبارک نے یہ جو حضرت کی حدیث میں وارد ہوا ان فقہر فیہی موتانا مراد اس سے نماز جنازہ ہے کہ نماز کے بغیر میت دفن نہیں ہوتا اور مکروہ کہا ابن مبارک نے نماز جنازہ وقت طلوع آفتاب کے اور غروب کے اور ٹھیک پہر کہ جب تک آفتاب دھل نہ جاوے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور شافعی نے کہا ان اوقات مکروہ ہیں جو مذکور ہوئے نماز جنازہ پڑھنا مکروہ نہیں۔

### باب لڑکوں پر نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے معینہ بن شعبہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو سوار ہو وہ جنازہ کے پیچھے چلے اور پیدل جہدہ چاہے اور لڑکے پر بھی نماز جنازہ پڑھی جاوے۔

### بَابُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْأَطْفَالِ

عَنْ الْمُعِينِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّابِئُ خَلَفَ الْجَنَائِزَةَ وَالْمَا ضَمِّي جَبْتٌ شَاءَ مِنْهَا وَالطِّفْلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ -

ف: کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی اسرائیل اور کئی لوگوں نے سعید بن عبید اللہ سے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ وغیر ہم سے کہتے ہیں نماز جنازہ پڑھی جاوے لڑکے پر اگرچہ وہ بعد پیدا ہونے کے رویا بھی نہ ہو فقط اس کی صورت بن گئی ہو۔ اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَى الطِّفْلِ حَتَّى يَبْتَهَلَّ

باب اس بیان میں کہ لڑکا جب تک پیدا ہونے کے بعد رویا نہ ہو اس کی نماز نہ پڑھیں

روایت ہے جابر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لڑکے کی نماز جنازہ نہ پڑھیں اور نہ لڑکا کسی کا وارث ہوتا ہے اور نہ کسی کا کوئی وارث ہوتا ہے جب تک وہ بعد پیدا ہونے کے رووے

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطِّفْلُ لَا يُصَلَّى عَلَيْهِ وَكَأَيُّ مَرِيضٍ وَلَا يُؤْتَرُ حَتَّى يَبْتَهَلَّ -

چلاوے نہیں۔

ف: کہا ابو یسعی نے اس حدیث میں اعتراف ہے سوا بعضوں نے تو روایت کی ہے ابی الزبیر سے انہوں نے جابر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرفوعاً اور روایت کی اشعث بن سوار اور کئی لوگوں نے ابی الزبیر سے انہوں نے جابر سے مرفوعاً یعنی انہیں کا قول اور یہ زیادہ صحیح ہے حدیث مرفوع سے اور بعض علماء کا کہی مذہب ہے کہ لڑکے کی نماز جنازہ نہ پڑھی جاوے جب تک وہ رووے نہیں اور یہی قول ہے ترمذی اور شافعی کا۔

## باب ماجاء فی الصلوٰۃ علی المیت فی المسجد

باب نماز جنازہ مسجد میں پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جنازہ پڑھی سہیل بن بیضاء پر مسجد میں۔

عَنْ عَائِشَةَ تَأْتَتْ صَلَّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَيَّادٍ فِي الْمَسْجِدِ -

فت کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہنا تھا فی نے کہا امام مالک نے نہ نماز جنازہ پڑھے مسجد میں اور شافعی نے کہا پڑھے اور حنفی پکڑا اس حدیث کو۔

باب اس بیان میں کہ نماز جنازہ میں امام کہاں کھڑا ہو

## باب ماجاء آئین یقوم الإمام من الرجل والمرأة

روایت ہے ابی غالب سے کہا انہوں نے نماز پڑھی میں سے انس بن مالک کے ساتھ جنازہ کے ایک مرد کے سوکھڑے ہوئے انس بن مالک اس جنازہ کے سر کے برابر بچرا ایک عورت کا جنازہ لائے اور وہ قریش میں سے تھی اور کہا لوگوں نے ابا حزرہ اس کی بھی نماز پڑھو سوکھڑے ہوئے انس اس جنازہ کے بیچ میں یعنی عورت کی میت کے کمر کے مقابل سوکھا علاء بن زیاد نے ایسا ہی دیکھا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے ہوئے عورت کے جنازہ پر جہاں تم کھڑے ہوئے اور مرد کے جنازہ پر بھی جہاں تم کھڑے ہوئے تو انس نے کہا ہاں پھر جب نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے کہا اس بات کو یاد رکھو۔

عَنْ أَبِي غَالِبٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَلَى جَنَازَةِ رَجُلٍ فَقَامَ حَيَّالٌ رَأْسُهُ كَمَنْزِلِ يَأْبَاهَمَةَ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ مِثْلَ كَرْبِيشٍ فَقَالُوا يَا أَبَا حَزْرَةَ صَلَّيْنَا عَلَيْكَ فَقَامَ حَيَّالٌ سَطِطُ النَّسْرِ يَبْرُ فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ بِنِي زَيْدٍ لَهَكَ إِسْرَابِيَتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْعَبْتِ إِسْرَابِيَتُ مَقَامِكَ مِنْهُ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا قَرَعَهُ قَالَ احْفَظُوا -

فت اس باب میں سمرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی حسن ہے اور روایت کی ہے کئی لوگوں نے ہمام سے اسی کی مثل اور روایت کی دیکھ نے یہ حدیث ہمام سے تو اس میں وہم کیا سو کہا روایت ہے غالب سے وہ روایت کہتے ہیں انس سے اور صحیح ہی ہے کہ روایت ابی غالب سے ہے اور روایت کی ہے یہی حدیث عبد الوارث بن سعد اور کئی لوگوں نے ابی غالب سے روایت ہمام کی مثل، اور اختلاف ہے ابی غالب کے نام میں سو بعضوں نے کہا نافع ہے اور رافع بھی کہتے ہیں اور اسی حدیث کے موافق مذہب ہے بعض علماء کا اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

عَنْ سَمْرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى امْرَأَةٍ فَقَامَ رَسَطًا -

روایت ہے سمرہ بن جندب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کے جنازہ کی نماز پڑھی تو کھڑے ہوئے جنازہ کے بیچ میں یعنی کمر کے مقابل۔

فت کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی شبہ نے بھی حسین معلم سے۔

## باب شہید پر نماز جنازہ نہ پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے عبدالرحمن بن کعب سے کہ جابر بن عبداللہ نے خیردی ان کو کہ جی صلی اللہ علیہ وسلم اکٹھا کر دیتے تھے دو دو آدمیوں کو جو شہید ہوتے تھے احد میں ایک ایک کپڑے میں یعنی لقمہ کے پھر فرماتے تھے کون ان میں سے زیادہ قرآن یاد رکھتا تھا پھر جب اشارہ سے بتاتے کہ اس کو قرآن زیادہ یاد تھا تو اس کو آپ قبر میں آگے رکھتے یعنی قبیلے کی طرف اور فرماتے کہ میں گواہ ہوں ان کا قیامت کے دن یعنی ان کے ایمان اور فدا داری کا اور حکم کیا آپ نے ان کے خون سمیت دفن کر دینے کا اور نماز بھی نہیں پڑھی ان پر اور نہ غسل دیا۔

فتاویٰ اس باب میں انس بن مالک سے بھی روایت ہے کہ ابو موسیٰ نے حدیث جابر کی منہ سے صحیح ہے اور مروی ہے یہ حدیث زہری سے وہ روایت کرتے ہیں انس سے وہ جی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کی زہری نے عبداللہ بن عبد اللہ بن ابی سعید سے انہوں نے جی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کسی نے سعید سے اور جابر سے اور اختلاف ہے علماء کا شہید کے نماز جنازہ میں، سو بعضوں نے کہا اس کی نماز نہ پڑھے اور یہی قول ہے ابن دینار کا اور یہی کہتے ہیں امام شافعی اور احمد اور کہا بعضوں نے کہ نماز پڑھی جائے شہیدوں پر اور دلیل لائے ہیں اس حدیث کو کہ حمزہ پر نماز جنازہ پڑھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابی کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں اسحاق۔

## باب قبر پر نماز جنازہ پڑھنے کے بیان میں

روایت ہے شعبی سے کہ خیردی مجھ کو اس نے جس نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ آپ نے دیکھا ایک قبر کو دور تو صف باندھی آپ کے اصحاب نے اور نماز پڑھی حضرت نے اس قبر پر جنازہ کی سو کہا گیا شعبی سے کس نے خیردی تم کو کہا ابن عباس نے۔

فتاویٰ اس باب میں انس اور بریدہ اور یزید بن ثابت اور ابی ہریرہ اور عامر بن ربیعہ اور ابی قتادہ اور سہل بن حنیف سے روایت ہے کہ ابو موسیٰ نے ابن عباس کی حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس میں پر عمل ہے اکثر اہل علم کا صحابہ وغیر ہم سے اور یہی قول ہے شافعی اور احمد کا اور اسحاق اور کہا بعض علماء نے قبر پر نماز نہ پڑھے اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور کہا ابن مبارک نے جو میت بے نماز پڑھے دفن ہو گئی ہو اس کی قبر پر نماز پڑھی اور جنازہ کہا ابن مبارک نے نماز پڑھنا قبر پر اور کہا احمد اور اسحاق نے ایک مہینے کے اندر تک نماز جنازہ قبر پر جائز ہے اور ان دونوں نے کہا کہ اکثر ہم نے سنا ہے ابن مسیب سے کہ جی صلی اللہ علیہ وسلم نے...

## باب کاجاء فی تزک الصلوٰۃ علی الشہید

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِمَّنْ قُتِلَ أَحَدٌ فِي السُّوْبِ أَوْ أَحَدًا ثُمَّ يَقُولُ أَيُّمَا أَكْثَرَ حِفْظًا لِلْقُرْآنِ فَإِنِ زَادَ أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا كَتَمَهُ فِي اللَّحْدِ فَعَالَ أَنَا شَهِيدًا عَلَى هَذَا وَكَأَيُّ مَدِّ الْقِيَامَةِ وَآخِرًا بِدَفْنِهِمْ فِي دِمَائِهِمْ وَكَمْ نُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَكَمْ يُغْسَلُونَ۔

## باب کاجاء فی الصلوٰۃ علی القبر

عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا أَى قَبْرًا مَنَعْتُمُ أَنْ تُصَلَّوْا عَلَيْهِ فَصَلَّيْتُ عَلَيْهِ فَوَقِيلَ لَهُ مَنْ أَخْبَرَكَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ۔

ماز جنازہ پڑھی ام سعد بن عبادہ کی قبر پر ایک مہینے کے بعد۔

لَمَّا سَعِدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ مَوْلَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهَا فَلَمَّا حَضَرَتْ صَلَّيْتُ عَلَيْهَا فَقَالَ مَسْنُونٌ إِنَّكَ شَرٌّ

روایت ہے سعید بن مسیب سے کہ ام سعد وفات پا چکی تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہیں تشریف لے گئے تھے پھر حویلی آئے تو ان پر نماز پڑھی ان کے مرنے کو ہمید بھر ہو چکا تھا۔

باب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نجاشی پر نماز پڑھنے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّجَاشِيِّ

روایت ہے عمران بن حصین سے کہا انہوں نے فرمایا ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے بھائی نجاشی مر گئے سو کھڑے ہو گئے ہم اور صف مانتھی ہم نے جیسے صف باندھتے ہیں میت کے پاس اور نماز پڑھی ہم نے ان کی جیسے نماز پڑھتے ہیں جنانے کی۔

عَنْ إِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَقَامَكُمْ النَّجَاشِيُّ نَدَامَاتٍ فَكُفُّوا فَمَضُوا عَلَيْهِ قَالَ فَقُمْنَا مَضَعْنَا كَمَا مَضَعْنَا عَلَى الْمَيْتِ وَمَضَيْنَا عَلَيْهِ حَالًا يَسْتَلِي عَلَى الْمَيْتِ

فت اس باب میں ابی ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ ابی سعید اور خذیفہ بن اسید اور حمیر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہا یو مصلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، غریب ہے اس سند سے اور روایت کی یہ حدیث ابو قتیبہ نے اپنے چچا ابی المہلب سے تو ان نے عمران بن حصین سے اور ابی المہلب کا نام عبدالرحمن بن عمرو سے اور ان کو معاویہ بن عمرو بھی کہتے ہیں۔

باب نماز جنازہ کی فضیلت کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّجَاشِيِّ

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نماز جنازہ پڑھے اس کے لیے ایک قیراط ثواب ہے اور قیراط تول میں پانچ جو کا ہوتا ہے اور جو جنازہ کے پیچھے چلے یہاں تک کہ اس کے دفن سے فراغت ہو جائے تو اس کے لیے دو قیراط بھر ثواب ہے ایک ان قیراط کا مثل کوہ احد کے ہے یا چھوٹا ان میں راوی کو شک ہے کہ احد کہا فرمایا یا اضغر ہما، پھر راوی کہتا ہے کہ ذکر کی میں نے یہ حدیث ابن عمر سے تو انہوں نے سمجھا بھیجا حضرت عائشہ سے تو فرمایا حضرت عائشہ نے کہ ابو ہریرہ صحیح کہتے ہیں تو کہا ابن عمر نے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ فِي النَّجَاشِيِّ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ تَبِعَهُمَا نَحْيٌ يُعْفَى وَفَدَمَا فَلَهُ قِيرَاطٌ وَإِنْ أَحَدُهُمَا أَوْ ضَعُرُهُمَا مِثْلُ أُحُدٍ فَذَاكَ ذَلِكَ لِابْنِ عُمَرَ أَمَّا سَلُّوا عَائِشَةَ فَسَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ سَدَقَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ لَقَدْ قَرَأْنَا مَا تَقْرَأُونَ

ہم نے تو بہت سے قیراطوں کا نقصان کیا

فت اس باب میں برادر اور عبد اللہ بن مغفل اور عبد اللہ بن مسعود اور ابی سعید اور ابی بن کعب اور ابن عمر اور عثمان سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے۔

## دوسرا باب

## باب آخر

روایت ہے ابوالمہزم سے کہتے تھے ابوہریرہ کے ساتھ میں رہا  
دس برس تک تو سنائیں نے ان سے کہ فرماتے تھے سنائیں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ جو بیٹھے چلا جنازے  
کے اور اٹھاوے اس کو تین بار یعنی تین بار کندھا دیوے تو پورا  
کرے چکا اس کا حق جو اس پر تھا۔

عَنْ أَبِي الْمُهَزَّمِ يَقُولُ مَعْبُوثٌ أَبَاهُ يُرَوِّعُ  
عَشْرَ سِنِينَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَبِعَ حَتَّى آتَى  
وَحَمَلَهَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَدْ تَعَلَّى مَا عَلَيْهِ مِنْ  
حَقِّهَا

فت کہا ابوہریرہ نے یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی بعضوں نے اسی استاد سے اور وقوع نہ کی اور ابوالمہزم کا نام بزرگ

بن سفیان سے اور تصنیف کہہ سے ان کو شہر نے۔

## باب جنازہ دیکھ کر اٹھ کھڑا ہونے کے بیان میں

روایت ہے علم بن ربیعہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جب تم دیکھو جنازہ تو کھڑے ہو جاؤ یہاں تک کہ پیچھے چھوڑ جائے  
وہ تم کو یا آتا جاوے کندھوں سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِيَامِ لِلْجَنَائِزِ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّ بِجَنَائِزٍ فَاقْبُضُوا  
لَهَا حَتَّى تُخَلِّقَكُمْ أَوْ تُؤْمَمَ

فت اس باب میں ابی سعید اور جابر بن اسمیل بن حنیف اور قیس بن سعد اور ابی ہریرہ سے روایت ہے کہا ابوہریرہ نے

حدیث عامر بن ربیعہ کی سن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابی سعید خدی سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے جب جنازہ دیکھو تم کو کھڑے ہو جاؤ اور نہ  
بیٹھے جو جنازے کے ساتھ ہو جب تک جنازہ نہ آتا جاوے  
کندھوں سے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ بِجَنَائِزٍ فَاقْبُضُوا  
لَهَا حَتَّى تَبْعَهَا فَلَا تَقْعُدَنَّ حَتَّى  
تُؤْمَمَ

فت کہا ابوہریرہ نے حدیث ابی سعید کی اس باب میں سن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا کہ جو شخص ساتھ  
ہو جنازے کے وہ نہ بیٹھے جب تک نہ آتا جاوے لوگوں کی گردنوں سے اور مروی ہے بعض علماء صحابہ وغیر ہم سے کہ وہ  
اگے چلے جاتے تھے جنازے سے اور بیٹھے رہتے تھے جب تک جنازہ ان کے پاس پہنچے اور یہی قول ہے شافعی کا۔

## باب جنازہ دیکھ کر کھڑے نہ ہونے کے بیان میں

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے یا کسی اور نے ذکر  
کیا جنازہ دیکھ کر کھڑے رہنے کا جب تک جنازہ زمین پر نہ رکھا  
جاوے تو فرمایا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے پہلے کھڑے ہوتے تھے رسول اللہ

بَابُ فِي الرُّخْصَةِ فِي تَرْكِ الْقِيَامِ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ ذَكَرَ الْقِيَامَ فِي  
الْجَنَائِزِ حَتَّى تُؤْمَمَ فَقَالَ عَلِيُّ قَامَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَعَدَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پھر بیٹھے لگے۔

فت اس باب میں حسن بن علی اور ابن عباس سے روایت ہے کہا ابوہریرہ نے حدیث علی کی سن ہے صحیح ہے اور اس باب

میں چار روایتیں ہیں تاہم بعض سے کہ بعض ان کے بعض سے روایت کرتے ہیں اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا، کہا شافعی نے یہ بہت صحیح ہے اس باب میں اور یہ حدیث ناسخ ہے حدیث اولیٰ کی کہ میں نے لفظ یہ ہیں: **اِذَا سَأَلْتُمُ الْغَنَاءَ فَكُونُوا بِعِزَّتِهِمْ** نے فرمایا جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور احمد نے کہا چاہے کھڑے ہو چاہے نہ ہو اور سند ملائے اس حدیث کو کہ مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ کھڑے ہوتے تھے پھر بیٹھنے لگے اور ایسا ہی کہا اسحاق بن ابراہیم نے اور حضرت علی کا قول جو اوپر مروی ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے کھڑے ہوتے تھے پھر بیٹھنے لگے اس کا یہی مطلب ہے کہ اول اول آنحضرت جنازہ دیکھ کر کھڑے ہو جایا کرتے تھے مگر پھر کھڑا ہونا چھوڑ دیا اور جب جنازہ دیکھتے تو کھڑے نہ ہوتے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلْحَدِّ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَيْنِنَا**  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَلْحَدِّ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَيْنِنَا  
روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لحد ہمارے لیے ہے اور شق اوروں کے لیے ہے۔  
یعنی ظاہر یہ ہے کہ لحد انبیاء و صلوات علیہم السلام کے لیے اور شق اوروں کے واسطے ہے۔

ف: اس باب میں جریر بن عبداللہ اور عائشہ اور ابن عمر اور جابر سے بھی روایت ہے کہ ابو عیسیٰ نے حدیث ابن عباس کی غریب ہے اس سند سے۔

**بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا أُدْخِلَ الْمَيِّتُ قَبْرَهُ**  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُدْخِلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرَ قَالَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِذَا وَضِعَ الْمَيِّتُ فِي الْقَبْرِ قَالَ مَرَّةً بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ وَ قَالَ مَرَّةً بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ عَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے عبداللہ بن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رکھتے میت کو قبر میں یہ دعا پڑھتے اور ابو خالد راوی نے کہا جب میت رکھی جاتی لحد میں تو یہ دعا پڑھتے **بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ** یعنی قبر میں رکھتا ہوں اس میت کو اللہ کے نام سے اور اللہ کی معفرت اور مرد کے ساتھ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت یعنی طریقہ پر اور دوسری بار ابو خالد نے دعا روایت کی **بِسْمِ اللَّهِ وَ بِاللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** اور دونوں دعاؤں کا ایک ہے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہے یہ اور سندوں سے بھی ابن عمر سے کہ وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ روایت کی یہ ابو العدیق ناجی نے ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور مروی ہے بواسطہ ابو بکر الصدیق کے ابن عمر سے موقوفاً بھی۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ يُتَّقَى تَحْتِ الْمَيِّتِ فِي الْقَبْرِ**  
بَابُ مَيِّتِ كَيْفَ يُنْجَى قَبْرِهِمْ كَيْفَ يُرَابِحُ بَحْجَانِهِمْ  
بیان میں

عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ أَلَيْسَ الْكَبِيرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو طَلْحَةَ وَ الشَّيْخُ الْأَقْبَقِيُّ الْقَطِيفِيُّ تَحْتَهُ شَقْرَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعْفَرٌ وَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ شَقْرَانَ يَقُولُ أَنَا وَاللَّهِ طَرَحْتُ الْقَطِيفَةَ تَحْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَبْرِ -

ترجمہ: یہ تھا کہ آپ کا لیٹر خاص تھا۔

روایت ہے محمد سے کہا میں نے الحد کھودی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے وہ ابو طلحہ تھے اور میں نے بچھا دی چادر مبارک آپ کی قبر میں حضرت کے نیچے وہ شقران تھے غلام آزاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہا جعفر نے اور خبر دی مجھ کو ابن ابی رافع نے کہا سنا میں نے شقران سے کہتے تھے قسم ہے اللہ کی میں نے ہی بچھا دی چادر مبارک نیچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر میں اور یہ شاید اس لیے بچھا دی ہو کہ آپ کے بعد کوئی دوسرا

ف اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث شقران کی حسن ہے غریب ہے اور روایت کی علی بن مدینی نے عثمان بن فرقد سے یہ حدیث۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِطِيفَةً حَمْرًا -

روایت ہے ابن عباس سے کہا بچھا دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر میں چادر سرخ۔

ف کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ثقیف سے وہ روایت کہتے ابنی حمزہ تصاب سے جن کا نام عمران ابن عطا ہے اور مروی ہے ابنی حمزہ صنہی سے کہ نام ان کا نصر بن عمران ہے اور دونوں ابن عباس کے یاروں میں سے ہیں اور مروی ہے ابن عباس سے کہ مکہ وہ ہے میت کے نیچے قبر میں کچھ بچھانا اور وہی مذہب ہے بعض علماء کا اور مقام میں محمد بن یشار کہتے ہیں کہ روایت کی ہم سے محمد ابن جعفر اور یحییٰ نے ثقیفہ سے انہوں نے ابنی حمزہ سے انہوں نے ابن عباس سے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَسْوِيَةِ الْقَبْرِ

عَنْ أَبِي قَارِبٍ أَنَّ عَلِيًّا قَالَ لِدِينِ الْقَلْبِيَّ الْجَارِ الْأَسْبَاطِيِّ أَنَسُوكَ عَلَى مَا يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ كَثْرَةَ قَبْرٍ مُشْرَقًا أَوْ مَسْوِيًّا وَ كَمَا تَمَّ مَا إِتَّخَذْتَهُ -

باب قبروں کو زمین کے برابر کر دینے کے بیان میں روایت ہے ابنی داخل سے کہ حضرت علی نے ابنی الساج اسدی سے فرمایا میں تم کو بھیجتا ہوں اس کام کے لیے جس کے واسطے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو بھیجا تھا کہ نہ چھوٹے تو کوئی قبر بلند گھراس کو بلند کر دے یعنی زمین کے اور نہ چھوٹے کسی تصویر کو بے مٹائے۔

ف اس باب میں جاہل سے بھی روایت ہے کہا ابو یعلیٰ نے حدیث علی کی سن ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء کا کہ حرام کہتے ہیں قبر کے بلند کرنے کو زمین سے شافی نے کہا میں علم کہتا ہوں قبر کے بلند کرنے کو مگر زمین سے ایسی رہے کہ بچھائی جائے تاکہ اس پر کوئی چلے اور بیٹھے نہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَوْنِ هَيْئَةِ الرَّطْبِ عَلَى الْقَبْرِ وَالْجُلُوسِ عَلَيْهِ

عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ الْغَنَوِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

باب اس بیان میں کہ قبروں پر چلنا اور بیٹھنا منع ہے

روایت ہے ابنی مرثدہ غنوی سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْلِسُوا عَلَيَّ الْكُفُؤِسَ وَلَا تَحْلِسُوا إِلَيْهَا -  
نے قبروں پر نہ بیٹھو اور ان کی طرف نماز نہ پڑھو۔

فت اس باب میں ابو ہریرہ اور عمرو بن حزم اور بشیر بن خصاصیہ سے بھی روایت ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشیر نے انہوں نے عبدالرحمن بن مہدی سے انہوں نے عبداللہ بن مبارک سے اسی اسناد کی مانند حدیث مذکورہ کے روایت کی ہم سے علی بن یحجر اور ابو ہریرہ نے ان دونوں نے ولید بن مسلم سے انہوں نے عبدالرحمن بن یزید بن جابر سے انہوں نے بسر بن عبد اللہ سے انہوں نے واثلہ بن اسقع سے انہوں نے ابی مرثد سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند اور اس میں ابی ادریس کا نام نہیں اور ابی صبیح ہے کہا ابو عیسیٰ نے کہا محمد نے ابن مبارک کی حدیث میں خطا کی ہے ابن مبارک نے اور زیادہ کیا اس میں ابی ادریس خولانی کا نام اور حقیقت میں روایت بسر بن عبد اللہ سے ہے وہ روایت کرتے ہیں واثلہ بن اسقع سے اسی ہی روایت کی کئی لوگوں نے عبدالرحمن بن جابر سے کہ ابی ادریس خولانی کا نام اس میں نہیں اور بسر بن عبد اللہ نے سنا ہے فاتمہ بن اسقع سے۔

باب اس بیان میں کہ قبروں کو پختہ کرنا اور ان کے آس پاس اور ان کے اوپر لکھنا حرام ہے

روایت ہے جابر سے کہ منع فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں کے پختہ بنانے سے اور اس کے اوپر یا اس کے پاس لکھنے سے اور اس کے اوپر مکان یا گنبد بنانے سے اور اس پر چلنے سے۔

بَاب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ تَجْوِيسِ

الْقُبُورِ وَالْكِتَابَةِ عَلَيْهَا

عَنْ جَابِرِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُحْضِرَ الْقُبُورَ وَأَنْ يَكْتُبَ عَلَيْهَا وَأَنْ يُبْنِيَ عَلَيْهَا وَأَنْ يُوطَأَ

فت کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کئی سندوں سے جابر سے اور بعض علماء نے کہا انہیں میں حسن بصیری بھی ہیں قبر پر بیٹھنے کو جائز کہا ہے اور شامی نے کہا اگر گریہیں تو کچھ مضائقہ نہیں۔

باب مقبرے میں جانے کی دعاؤں کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے گزیرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ کی قبروں پر سوال کے سامنے کیا اپنا مناد اور کہا اللہم سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں سلام ہے تم پر اسے قبروں والو اللہ بخشے ہم کو اور تم کو تم ہمارے

بَاب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْقَابِرَ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَسْئِلَةَ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ يُوَجِّهُهُمْ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلكُمْ أَنْتُمْ سَلَفَنَا وَنَحْنُ بِأَهْلُكُمْ -

پیش خیر ہو ہم تمہارے پیچھے ہیں۔

فت اس باب میں بریدہ اور عائشہ سے روایت ہے اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی غریب ہے اور ابو کدیرہ کا نام یحییٰ بن مہلب ہے اور ابو طیبان کا نام حسین بن حذیب ہے۔

باب زیارت قبور کے جائز ہونے کے

بَاب مَا جَاءَ فِي السُّحُورِ فِي



## بیان میں

## زیارة القبر

روایت ہے سلیمان بن بریدہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا انہوں نے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں تم کو منع کر چکا تھا قبروں کی زیارت سے تو اب اجازت ہوئی محمد کو اس کی مال کی قبر کی زیارت کی سو تم بھی قبروں کی زیارت کرو کہ وہ آخرت کو یاد دلاتی ہے۔

عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كُنْتُ نَهَيْكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَقَدْ أُذِنَ لِمُحَمَّدٍ فِي زِيَارَةِ قَبْرِ أَبِيهِ فَكُونُوا زَاهَا وَأَمَّا مَا كُنْتُمْ الْخَائِرَةَ -

فت: مترجم یہاں کئی باتیں سمجھتا اور بخوبی یاد رکھنا چاہیے اول یہ کہ ابتدائے اسلام میں زیارت قبور حرام تھی اور جو اس کی یہ تھی کہ لوگ شرک میں گرفتار تھے یہود و نصاریٰ تو قبروں کو مسجدیں بناتا کہ نمازیں پڑھتے تھے سیدہ کرتے تھے دُعا میں مانگتے تھے ناک رکھتے تھے اونڈھے بڑے رہتے تھے جھاڑوں دیتے تھے احتمالات بیٹھتے تھے ان کی شان میں سوغت دیا لکن اللہ اذیہم و ذل انتصاری اشکذ ذاقبورا انبیا ثم مساجدا یعنی لعنت اور پھٹکار کر کے اور اپنی رحمت سے ہمو کر کے اللہ تعالیٰ یہود اور نصاریٰ کو کہ جنہوں نے سچے معبود کو چھوڑ کر انبیاءوں کی قبروں کو مسجد بنایا اور مسجدیں قرار دیا تو جب کتاب والوں کا یہ حال تھا تو اور امی لوگ مشرکین کہ وغیرہ کا کیا حال پڑھتے ہو تو اس وقت میں حضرت نے نئے نئے مسلمانوں کو بالکل قبرستان میں جاتا حرام کر دیا تھا کہ اپنی عادت معبود کے موافق یعنی لوگ زیارت کے بہانے کھلے خزانے گور پرستی نہ کرنے لگیں یہ وجہ حرمت ہوئی تو میں زمانے میں یہ عادت ہو یا ہو اور ایسی قوم ظاہر اور پیدا ہو کہ عوام گور پرستی کرنے لگیں تو اس وقت میں خواص پر بھی زیارت قبر حرام ہو جاتی ہے چنانچہ اب ویسا ہی زمانہ ہے کہ ہر ہر قبر پر ہزاروں مساجد جمع ہیں کہ مساجد میں بھی اتنے نہیں تو کم حرمت کا اس علت کے ساتھ ہے جیسے شراب کی حرمت بعیدت نشہ ہے پھر جس میں نشہ پایا جیادے گا وہ حرام ہے اگرچہ نام اس کا شربت روح افزا یا لذت دلبر یا رکھیں۔ اسی طرح گور پرستی حرام ہے اگرچہ اس کا نام زیارت قبور رکھیں۔ دوسری بات یہ کہ علت حلال ہونے کی زیارت قبور کی خود حضرت نے اسی حدیث میں ارشاد فرمادی کہ زیارت قبور آخرت کو یاد دلاتی ہے تو ٹوٹی قبریں شکستہ عمارتیں ویرانہ میں جو کثرت میں وہ البتہ آخرت کو یاد دلاتی ہیں حسرت و ندامت کا سبب ہوتی ہیں اور جن قبروں پر عمدہ عمدہ خلاف ہزاروں روپے کے پڑے ہیں لاکھوں روپے کے جو اہرات جڑے ہیں گنہ گروزی بنا ہے یا اس نہ دوزی پڑا ہے جب ایسا سامان بنا یا تہ ہے وہاں دنیا سے کسی کو بیزاری ہو تو عجیب دیوانہ ہے اس کے دیکھنے سے تو لوہو ہوس پڑھتی ہے حرص دنیا دو چند ہوتی ہے تو وہاں علت علت مفقود ہے بلکہ سامان حرمت سب موجود ہے کہ کوئی سیدہ کہ رہا ہے کوئی لڑکا مانگتا ہے کوئی کتا ہے پیر جی میرے بیٹے کو جلد بلاؤ کوئی کتھی ہے میرے قصم کو بیل بناؤ۔ کوئی صبح کو بے غشی ٹانگ پھسی چلی آتی ہے ہاتھ میں بلیدہ ہے سر پر مندل کہ حضرت کے پاس جاؤں تو دعاؤں رزق کھلے لاجوں دلا تو ہلا باللہ العلی العظیم۔ اسی زیارت کو حضرت نے ملاحظہ فرمائے تو کفر کا حکم دیتے حلال و حرام کہ صراحتاً اللہ ماہرہ العراو المستقیم صراط الزین الغیب علیہم غیر المنصوب علیہم دلا الصالحین آمین، انتہی۔ اس باب میں ابی سعید اور ابن مسعود اور ابی ہریرہ اور ام سلمہ سے روایت ہے کہا ابو سعید نے حدیث بریدہ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہ زیارت قبور میں کچھ مضائقہ

نہیں یعنی اگر وہ مصالغہ تری پائی جاوے اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔  
**باب ماجاء فی کراہیۃ زیارۃ القبور** باب عورت کو زیارت قبور حرام ہونے کے  
**بیان میں**

للتساء

عَنْ أَبِي دَهْرٍ يَدْعُو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لعنت کی عورتوں کو جو قبروں کی زیارت کو جاویں۔  
 روایت ہے زنی ہر پندرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فت اس باب میں ابن عباس اور صان بن ثابت سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
 اور بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ حکم قبل رحلت دینے کے تھا جب حضرت نے رحلت دی تو عورتوں کو بھی رحمت بھی لگی مردوں کے ساتھ۔  
 اور بعضوں نے کہا نہیں بلکہ عورتوں کو زیارت قبور حرام ہے کہ ان کو صبر کم ہوتا ہے اور زونا پینا چھینا جلا نا بہت۔

باب عورتوں کے زیارت قبور کے بیان میں

باب ماجاء فی زیارۃ القبور للتساء

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُسَيْبٍ قَالَ كُنْتُ فِي  
 روایت ہے عبد اللہ بن ابی مسیب کہ سے کہا انہوں نے جب نماز  
 پائی عبد الرحمن نے جو بیٹے ہیں ابو بکرؓ کے۔ بھائی ہیں حضرت عائشہؓ  
 کے موضع حبشی میں کہ مکے کے قریب ہے کہا لادری نے پھر اٹھا  
 لائے ان کو مکے میں اور دفن کیا اسی میں پھر جب آئیں حضرت  
 عائشہؓ تو گئیں عبد الرحمن کی قبر پر اور بڑھیں یہ تو بیٹیں۔  
 اور منعی اس کے یہ ہیں کہ ہم دونوں ایسے تھے جیسے دو ہم نشین  
 بادشاہ جزیرہ کے کہ ایک ساتھ رہے برسوں زمانے میں  
 یہاں تک کہ لوگ کہتے تھے کبھی جدا نہ ہوں گے پھر جب ہم  
 جدا جدا ہو گئے تو گویا کہ میں اور مالک باوصف مدتوں ساتھ رہنے کے  
 ایسا معلوم ہوا کہ گویا ایک رات بھی ساتھ نہیں رہے پھر فرمایا حضرت عائشہؓ نے قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اگر میں ہوتی تو تم کو دین  
 دفن کرواتی جہاں تم مے تھے اور اگر وقت موت میں تمہیں دیکھ لیتی تو اب کبھی قبر پر نہ آتی۔

باب رات کو دفن کرنے کے بیان میں

باب ماجاء فی الدفن باللیل

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اتنے سے ایک  
 قبر میں عمارت کو اور چراغ جلا یا گیا آپ کے لیے سویلیا اس میت کو  
 قیلے کی طرف سے اور کہا رحمت کرے اللہ تجھ پر تو بہت نرم دل  
 رونے والا تھا اللہ بہت قرآن کی تلاوت کرنے والا اور چارہ تیکر میں کہہ  
 دیکھ لیا فاسریم کہ میں اچھ کا خدا ہوں  
 قیل القبلة وقال رحمتك الله ان كنت كما اها  
 تلاوة لقرآن وكتب عليه امرأجا  
 نماز جنازہ پڑھی۔

فت اس باب میں جابر اور زید بن ثابت سے روایت ہے وہ بڑے بھائی ہیں زید بن ثابت کے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث

یہی عباس کی حسن ہے اور یہی مذہب ہے بعض علماء کا اور کہا کہ میت کو قبلہ کی طرف سے قبر میں رکھیں اور بعضوں نے کہا کہ سر ملنے کی طرف سے رکھ کر قبر میں کھینچ لیں اور حضرت زین العابدین نے بعض عالموں نے سات کو دفن کرنے کی۔

### باب موتی کو اچھی طرح یاد کرنے کے بیان میں

روایت ہے انس بن مالک سے کہا کہ زید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ سو جا رہے اس کی بھلائی بیان کی سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے لیے جنت واجب ہوگئی یعنی میت کے لیے پھر فرمایا صحابیوں سے تم گواہ ہو اللہ کی زمین میں۔ یعنی جسے تم سب مل کر اچھا کہو وہ اچھا ہے اللہ کے نزدیک جسے بُرا کہو وہ بُرا ہے۔

### باب کاجاء فی التکاء الحسن علی المیت

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَيْنَاتِنَا مَا نَسْأَلُكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِئْنَاكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِئْنَاكَ ثُمَّ قَالَ أَتَيْتُمْ شَهَادَةَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ

ف اس باب میں عمر اور کعب بن عجرہ اور ابی ہریرہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابی اسود دیلی سے کہا انہوں نے آیا میں مدینے میں سو میں بیٹھا تھا عمر بن خطاب کے پاس سو گزرے لوگ ایک جنازہ لے کر سو لوگوں نے اس میت کی تعریف کی سو فرمایا حضرت عمر نے واجب ہوگئی جنت ہو کہا میں نے حضرت عمر سے کیا چیز واجب ہوگئی کہا انہوں نے میں بھی وہی کہتا ہوں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ کوئی مسلمان ایسا نہیں کہ اس کے لیے نیک گوہی دیں تین آدمی مگر واجب ہو جاتی ہے اس کے لیے جنت پھر کہا ہم نے یا رسول اللہ اگر دو آدمی گواہی دیں تو آپ نے فرمایا دو بھی خیر اور ایک آدمی کی گواہی ہم نے نہیں پوچھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

عَنْ أَبِي اسْوَدٍ الدِّيلِيِّ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَجِئْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَسَأَلْتُهُ مَا نَسْأَلُكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَمْ يَكُنْ لِعُمَرَ مَا وَجِئْتُ قَالَ أَسْأَلُكَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ لَهُ ثَلَاثَةٌ إِلَّا وَجِئْتُ لَهُ الْعَجَّةُ قَالَ ثَلَاثًا وَثَنَانٍ قَالَ وَثَنَانٍ قَالَ وَكَلِمَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنَ الْوَأَحِدِ -

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابوالاسود دیلی کا نام ظالم بن عمرو بن سفیان ہے۔

### باب اسکے ثواب کے بیان میں جس کا ایک لڑکا مر چکا ہو

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مسلمان نہیں کہ جس کے تین لڑکے مر گئے ہوں اور پھر اس کو دوزخ کی آگ لگے مگر اتنی کہ جس میں قسم اتر جائے۔

### باب کاجاء فی ثواب ما قتل مولا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ أَحَدٌ مِنْ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةً مِنْ أَوْلَادِهِمْ مِمَّنْ شَكَّ النَّاسُ إِلَّا جَعَلَهُ الْقَسَمُ -

ف اس باب میں عمر اور حذافہ اور کعب بن مالک اور عقبہ بن عبد اہام سلم اور جابر اور انس اور ابی ذر اور ابن مسعود اور ابی ثعلبہ اشجعی اور ابن عباس اور عقبہ بن عامر اور ابی سعید اور قرہ بن ایاس مزنہ اور ابو ثعلبہ سے روایت ہے اور ابو ثعلبہ کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک ہی حدیث مروی ہے اور وہ ابو ثعلبہ شمشانی نہیں ہے یعنی اور شخص ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابی ہریرہ سے صحیح ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَقَاتَرَ ثَلَاثَةً لَمْ يَكْفُرُوا أَلْعَمَّ كَانُوا لَهُ حُضُنًا حَاصِنًا مِنَ الْكُفْرِ قَالَ أَبُو ذَرٍّ قَدَّمْتُ أَثْنَيْتِي قَاتَلَ وَ أَثْنَيْتِي فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ كَعِبَ سَيِّدُ الْفُقَرَاءِ أَتَقَاتَمْتُ وَاحِدًا قَاتَلَ وَوَاحِدًا وَ لَكِنْ إِقْتَمَا ذَلِكَ عِنْدَ الصَّلَاةِ مَرَّةً أَوْ ذِي -

روایت ہے عبداللہ بن سعید سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کے آگے مر گئے تین لڑکے یا لڑکیاں ایسے کہ جو اتنی کو نہ پہنچے تھے تو ہوں گے وہ اس کے لیے ایک مضبوط قلعہ دوزخ سے بچانے کو سزا دوزخ نے کہا میں دوزخ کے آگے بھیج چکا ہوں۔ آپ نے فرمایا دو بھی کافی ہیں قلعہ ہونے کو پھر کہا ابی بن کعب نے جو سردار ہیں سب قاریوں کے میں نے بھی ایک لڑکا آگے بھیجا ہے آپ نے فرمایا ایک بھی قلعہ ہو سکتا ہے مگر یہ قلعہ جب ہوں گے کہ پہلے

مرنے کے ساتھ ہی صبر کرے اور نہ چیخے چلاوے نہ کپڑے پھاڑے۔

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور ابو عبیدون نے نہیں سنا اپنے باپ سے کچھ بھی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَمْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ لَهُ قَرْطَابٌ مِنْ أُمَّتِي أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهِمَا الْجَنَّةَ فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ فَمَنْ كَانَتْ لَهُ قَرْطَابٌ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ قَرْطَابٌ يَأْمُرُ بِهَا قَالَتْ فَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَرْطَابٌ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ فَإِنَّا قَرْطَابٌ مِنْ أُمَّتِي لَمْ يُصَابُوا بِمِثْلِي -

روایت ہے ابن عباس سے کہ انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ فرماتے تھے جس کے دو لڑکے آگے مرے ہوں اور اس کے میرے منزل ہوں میری امت سے داخل کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو سبب ان کے بہشت میں موعود کیا حضرت عائشہ نے اور جس کا ایک میرے منزل ہو آپ کی امت سے یعنی ایک لڑکا مرے ہوتو فرمایا آپ نے ایک بھی کافی ہے اسے نیک تو متیق دی گئی عورت پھر عرض کیا انہوں نے اور جس کا کوئی میرے منزل نہ ہو آپ کی امت سے تو فرمایا آپ نے میں میرے منزل ہوں اپنی امت کا کسی کی جہاد کی

تکلیف ان کو ایسی نہیں جیسی میری جہاد کی

ف: کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبدالرب بن باریق کی روایت سے اور روایت کی ان سے کئی اماموں نے حدیث کے روایت کی ہم سے احمد بن سعید راہی نے انہوں نے جان بن ہلال سے انہوں نے عبدالرب بن باریق سے۔

باب اس بیان میں کہ شہید کون لوگ ہیں؟

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہید پانچ ہیں یعنی ایک ظالمون یعنی دیاب سے مرے دوسرے جو بیٹ چل کر دستوں سے مرے تیسرے جو ذوق کر مرے۔ چوتھے جو ذوق کر یا دیوار یا مکان کے نیچے مرے

بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّهِدِ أَوْ مَنْ هُمْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّهِدُ أَرْبَعَةٌ الْمَطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ وَالْفَرِيضِيُّ وَصَاحِبُ الْقَدْرِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ -

پانچوں جو اللہ کی راہ میں جہاد میں مرے۔

ف اس باب میں انس اور صفوان بن امیہ اور جابر بن قتیبہ اور خالد بن عرفطہ اور سلیمان بن صرد اور ابی موسیٰ اور عائشہ سے روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَبِي اسْحَقَ التَّمِيمِيِّ قَالَ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ صَرْدٍ لِيَخَالِدُ بْنُ عَرْفَطَةَ أَوْ خَالِدًا لِسُلَيْمَانَ أَكَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ لَمْ يَكُذِّبْ فِي قَبْرِهِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِيَصَاحِبِهِ نَعَمْ

روایت ہے ابی اسحاق تمیمی سے کہا سلیمان بن صرد نے خالد بن عرفطہ سے یا خالد نے کہا سلیمان سے کیا سنا نہیں تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جس کو مارا پیٹنے یعنی ہیفضہ یا بدبھنی یا کسی عارضہ سے پیٹ کے مر گیا تو اس پر عذاب نہ ہوگا قبر میں سو کہا کسی نے ان دونوں میں سے کوئی سلیمان نے یا خالد نے ہاں بیشک سنا ہے میں نے حضرت سے۔

ف کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس باب میں اور مروی ہے اور سند سے بھی۔

باب ماجاء في كراهية النفر ارضون الطاعون

باب اس بیان میں کہ وبا سے بھاگنا منع ہے

عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ كَيْفَ طَاعُونٌ كَامَ إِحْمَرًا يَجِيءُ هُوَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ يَجِيءُ كَمَا جِيءَ إِسْرَائِيلَ مِنْ مَلِكِ بَعِثَ اللَّهُ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذَا وَقَعَ بِأَرْضِهِمْ وَأَشْتَمُوا بِهَا فَجَلَدُوا كَعُقُومِهَا مِنْهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِهِمْ وَكَسْتُمْ بِهَا فَلَا تَهَيِّطُوا عَلَيْهَا

روایت ہے اسامہ بن زید سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر کیا طاعون کا اور فرمایا وہ ایک ٹھکڑا بچا ہوا ہے اس عذاب سے جو بھیجا گیا تھا بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر جو جب کسی زمین میں طاعون پڑھے اور تم بھی اس میں ہو تو اس میں سے نہ ٹھکڑا اور جب کسی زمین میں ہو اور تم اس میں نہ ہو تو اس زمین میں داخل نہ ہو اور برادری کو شک ہے کہ حضرت نے رجز فرمایا یا عذاب معنی دونوں کے ایک ہیں۔

ف اس حدیث میں سعد اور خزیمہ بن ثابت اور عبدالرحمن بن عوف اور جابر اور عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث اسامہ بن زید کی حسن ہے صحیح ہے۔

باب ماجاء في من احب لقاء الله

باب اس بیان میں جو اللہ کو ملنا چاہے تو اللہ بھی اس کو ملنا چاہتا ہے۔

عَنْ مُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ

روایت ہے عبادہ بن صامت سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اللہ کو ملنا چاہے اللہ بھی اس کو ملنا چاہتا ہے اور جو اللہ کو ملنا چاہتا ہے اللہ بھی اس کے ملنے کو پُرہا جاتا ہے۔

ف اس باب میں ابو موسیٰ اور ابو ہریرہ اور عائشہ سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث عبادہ بن صامت کی حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا ذَكَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے حضرت عائشہ سے انہوں نے ذکر کیا کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو اللہ کو ملتا چاہے اللہ بھی اسے ملتا چاہے اور جو اللہ کے ملنے سے ناخوش ہو اللہ بھی اس کے ملنے سے ناخوش ہو گا عاشر ہونے میں نے پوچھا یا رسول اللہ ہم سب بڑا جلتے ہیں موت کو یعنی کسی کا دل موت کا لاغیب نہیں آپ نے فرمایا اس کا یہ مطلب نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ جب مومن کو بشارت ہوتی ہے اللہ کی رحمت اور خوشی اور جنیت کی چاہتا ہے اللہ کا ملنا اور اللہ بھی مشتاق ہوتا ہے اسکے ملنے کا اور کافر کو جب بشارت ہوتی ہے اللہ کے عذاب اور عنت کی تو بڑا جانتا ہے اللہ کے ملنے کو اور اللہ بھی

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ كَأَنَّكَ تَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَلْنَا يَكُونُ الْمَوْتُ قَالَ لَيْسَ كَذَلِكَ وَالَّذِي أَلْمُومِينَ إِذَا كُفِرُوا بِرُحْمَتِهِ اللَّهُ وَرِضْوَانِهِ وَجَلَّتْ بِهِ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا كُفِرَ بِرُحْمَتِهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَسَخَطَهُ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ ك -

دوست نہیں رکھتا اس کے ملنے کو۔

ف کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
**بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ يَقْتُلُ نَفْسَهُ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ**

**باب اس بیان میں جو اپنے آپ کو مار ڈالے اس پر نماز جنازہ نہ پڑھنا چاہیے۔**

عَنْ سَمُرَةَ أَنَّكَ سَرَّحَلًا قَتَلَ نَفْسَهُ قَدْ كُفِرَ بِرُحْمَتِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

روایت ہے جابر بن سمرہ سے کہ ایک شخص نے مار ڈالا تھا اپنے آپ کو تو اس پر نماز نہ پڑھی تھی صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

ف کہا ابو یسعی نے یہ حدیث حسن ہے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں سو بعضوں نے کہا نماز پڑھی جاوے ہر شخص پر کہ جس سے نماز پڑھی ہو قبیلے کی طرف اگرچہ اس نے اپنے آپ کو بھی مارا ہو اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور اسحاق کا اور احمد نے کہا نماز نہ پڑھے اس کی جس نے اپنے آپ کو مار ڈالا ہو مگر امام کے سوا اور لوگ پڑھ لیں۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْمُدْبُورِ**

**باب قرضدار کن نماز جنازہ کے بیان میں**

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنِيَ بِرَجُلٍ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَإِنَّ عَلَيْهِ ذَنْبًا فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ هُوَ عَتَّى وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَوَافٍ فَقَالَ يَا نَوَافٍ فَصَلِّ عَلَيْهِ -

روایت ہے عثمان بن عبد اللہ بن موهب سے کہ سنا میں نے عبد اللہ بن ابی قتادہ سے کہ بیان کرتے تھے اپنے باپ سے کہ جی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مرد کا جنازہ لائے کہ نماز پڑھیں اس پر سو جی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابیوں سے فرمایا تم نماز پڑھ لو اپنے ساتھ ہی پر اس لیے کہ وہ قرضدار ہے یعنی میں نہ پڑھوں گا کہا ابو قتادہ نے وہ قرض میرے اوپر ہے میں ادا کروں گا سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پورا قرض لیا ہے تم نے اپنے ذمہ پر عرض کیا کہ پورا پھر نماز پڑھی آپ نے اس پر۔

ف اس باب میں جاہر اور سلم بن اکرع اور اسماء بنت یزید سے روایت ہے کہا ابو عبید نے حدیث ابی قتادہ کی حسن

بے صحیح ہے

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کسی ایسے مرد کا جنازہ لاتے کہ اس پر قرض ہو تو آپ فرماتے تھے کیا چھوڑ گیا ہے یہ اپنے قرض کے برابر کچھ مال متاع پھراگر لوگ بولتے کہ ہاں یہ چھوڑ گیا ہے اتنا مال کہ قرض ادا ہو جائے گا تو اس پر نماز پڑھتے اور نہیں تو فرماتے مسلمانوں کو کہ تم نماز پڑھو لو اپنے پیار پر پھر جب اللہ نے بہت فقیرین عنایت کیں اور مال عنایت کا آیا تو کھڑے ہوئے آپ یعنی منبر پر اور فرمایا کہ میں بہتر اہل مومنوں کے حق میں ان کی ذات سے بھی زیادہ سوچوں میں مر جاوے اور قرض چھوڑ جاوے تو میرے ذمے پر ہے اس کا ادا کرنا اور جو چھوڑ جاوے مال و متاع تو اسکے وارث لے لیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُخَالِي بِالنَّجْلِ الْبَتَّوْقِي عَيْنِهِ النَّدْبِيْنَ فَيَقُولُ هَلْ تَرَكَ يَدَيْهِ مِنْ قَضَاءٍ فَإِنْ حَدَّثَتْ أَيْتَهُ تَرَكَ وَقَاءَ صَلَّى عَلَيْهِ وَإِلَّا قَالَ لِلْمُسْلِمِينَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبَكُمْ فَلَمَّا فَتَمَّ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوْحَ قَامَ فَقَالَ إِنَّا أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ النَّسْبِ هُمْ قَمِنَ نَوْقِي مِنْ الْمُؤْمِنِيْنَ وَتَرَكَ دَيْنَنَا فَعَلَىٰ قَضَائِهِ وَمَنْ تَرَكَ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَوْمِئِذٍ -

ف: کہا ابو عبید نے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ حدیث یحییٰ بن کثیر اور کنی لوگوں نے ابیبت بن سعید سے۔

### باب: عذاب قبر کے بیان میں

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب قبر میں رکھا جاتا ہے میت یا فریاد ایک تم میں کا آتے ہیں اس کے پاس دو فرشتے سیاہ رنگ میلی آنکھوں والے کتے ہیں ایک کو ان میں سے منکر اور دوسرے کو کبیر سو دونوں اس میت سے کہتے ہیں کیا کہتا تھا تو اس شخص کے باب میں یعنی پیغمبر خدا کو پھر کہتا ہے وہ جو کہتا تھا کہ وہ بندے ہیں اللہ کے اور رسول اس کے ہیں سو وہ فرشتے کہتے ہیں ہم پہلے ہی جانتے تھے کہ تو ایسا ہی کہے گا پھر کشادہ کی جاتی ہے اس کی قبر ستر گز طول میں اور ستر گز چوڑائی میں پھر نور بھرا جاتا ہے اس میں اور کہا جاتا ہے موتا رہے سو وہ بندہ کہتا ہے اپنے گھر والوں کے پاس جاؤں اور ان کو بھی خبر دوں یعنی ایسے عملوں کی جو میں نے کیے تھے تاکہ وہ بھی اس نعمت کو پاویں سو وہ فرشتے کہتے ہیں موتا رہے جیسے دامن سوتی ہے کہ کوئی نہیں جگاتا ہے اس کو مگر جو سب گھر والوں سے پیلا ہو یعنی خاوند اس کا یہاں تک

### باب: ماجاء فی عذاب القبر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُقْبِرَ الْمَيِّتُ أَوْ قَالَ أَحَدُكُمْ كُمُ آتَاهُ مَلَكَانِ سَوْدَانِ أَحْمَرَانِ يَقَالُ لِرَّحِيْبِهِمَا الْمُنْكَرُ وَالْكَافِرُ التَّنْكِيدُ كَيْفَ كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ مَا كَانَ يَقُولُ هُوَ عَيْنُ اللَّهِ وَمَا سَوَّلَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَيَقُولَانِ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُولُ هَذَا أَتَمَّ نَفْسَهُ لَهُ فِي كُتُبِهِ سَبْعُونَ ذِمَّةً فِي سَبْعِينَ لَحْمَةً يُؤْمَرُ لَهُ فِيهِ حَمْرٌ يَقَالُ لَهُ نَسْمُ فَيَقُولُ أَمْرَجُمُ إِلَىٰ أَهْلِي فَأَخْبِرُهُمْ فَيَقُولَانِ لَهُ كَمْ كُنْتُمْ مِنَ الْعُرُوسِ التَّنْزِي كَمَا يُوقَعُهُ إِلَّا أَحَبَّ أَهْلَهُ إِلَيْهِ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِكَ قَرَانٌ كَانَ مُنَافِقًا وَسَلَّ سَمِعْتُ

کہ اٹھاوے تجھے اللہ تیری اس خواہ گاہ سے یہ حال مومن کا ہے۔ اور اگر وہ میت منافق ہو تو ہا ہے تو فرشتوں سے کہتا ہے سنتا تھا میں آدمیوں سے جو وہ کہتے تھے وہی میں بھی کہتا تھا اور مجھے کچھ معلوم نہیں وہ فرشتے کہتے ہیں ہم کو معلوم تھا تو ایسا ہی کہے گا پھر حکم ہوتا ہے زمین کو کہ دبوچ لے اس کو اور وہ دبوچ لیتی ہے اس کو سوادھر کی پسلیاں ادھر ہو جاتی ہیں اور ہمیشہ اسی عذاب میں رہتا ہے جیت تک اٹھاوے اس کا اللہ اس کے پڑے رہنے کی جگہ سے۔

ف اس باب میں علی اور زید بن ثابت اور ابن عباس اور براء بن عازب اور ابو یوب اور انس اور جابر اور عائشہ اور ابی سعید

سے روایت ہے کہ یہ سب روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قبر کے عذاب کو، کہا ابو یسی نے ابو ہریرہ کی حدیث حسن ہے غریب ہے روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ترنا ہے کوئی میت دکھائی جاتی ہے اس کو رہنے کی جگہ اگر وہ جنت والوں سے ہے تو جنت کی جگہ دیکھ لیتا ہے اور اگر دوزخ والوں سے ہے تو دوزخ کی جگہ دیکھ لیتا ہے پھر اس سے کہتے ہیں یہ تیری جگہ ہے جب اٹھاوے گا تجھ کو اللہ قیامت کے دن۔

**باب مصیبت زدہ کو تسلی دینے کے بیان میں۔**

روایت ہے عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو تسلی اور تسکین اور دلاسا دیوے کسی مصیبت زدہ کو یا جس کا کوئی مر گیا ہو تو

الْحَاسِ يُقُولُونَ كَعَدَّتْ مِجْلَدًا لَا أَدْرِي أَيُّهُمَا كَذِبٌ  
قَدْ لَنَا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَعُولُ ذَلِكَ يَقُولُ بِلَا تَرْضَى  
النَّبِيُّ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَضْلَعَهُ مَلَا  
يَبْرَأُ لَيْسَ هَا مَعَكَ يَا حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ مِنْ  
مَضْجِعِهِ ذَلِكَ -

عَنْ ابْنِ مَعْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا مَاتَ الْمَيِّتُ حُرِّصَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ  
فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ ثُمَّ  
يَعْلَمُ مَقْعَدًا لَعْنَتِي يَبْعَثُكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
**بَابُ مَا جَاءَ فِي أَجْرٍ مِنْ عَزَى مُصَابًا**  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِي -

اس کو بھی ویسا ہی ثواب ہے جیسا اس مصیبت زدہ کو۔

ف، کہا ابو یسی نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مرفوع مگر علی بن عامر کی روایت سے اور روایت کن بعضیوں نے محمد بن سوہ سے اسی اسناد سے اسی حدیث کی مثل موقوفاً اور مرفوعہ کیا اس کو اور کہتے ہیں بہت جو طعن ہوا لوگوں کا علی بن عامر پر تو اسی حدیث کے سبب لوگ غلط ہوئے ان پر۔

**باب اس شخص کی فضیلت جو جمعہ کے دن مرے۔**

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مسلمان مرے جمعے کے دن یا جمعے کی رات کو تو بچاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو قبر کے عذاب سے اور جانچ اور امتحان سے۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ يَمُوتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ**  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَتِهَا الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَّاهُ اللَّهُ  
فِتْنَةَ الْقَبْرِ -

ف، کہا ابو یسی نے یہ حدیث غریب ہے اور اسناد اس کی متصل نہیں ربیعہ بن سیف کے ساتھ مگر مروی ہے ابی عبد الرحمن جلی سے وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرو سے اور ہم نہیں جانتے کہ ربیعہ بن سیف نے کچھ سنا ہو عبد اللہ بن عمرو سے۔



## باب میں یک جلد تجہیز و تکفین کرنے کے بیان میں

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان سے اے علی! میں تمہیں چیزوں میں تاخیر نہ بخواتم ایک تو نماز میں جب وقت آ جاوے دوسرے جنازہ میں جب حاضر ہو جاوے یعنی موت اور بیوہ عورت کے نکاح میں جب کوئی اس کی ذات پات والا ملے تجھ کو۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

## باب ماتم پر سعی کی فضیلت میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ماتم پر سعی کرے اس عورت کی جس کا لڑکا مر گیا ہو اور صائی جاوے گی اس کو چادر جنت کی۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد کچھ قوی نہیں۔

## باب جنازہ پر دونوں ہاتھ اٹھانے کے بیان میں

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ اکبر کہا ایک جنازہ سے پورا اور اٹھایا دونوں ہاتھوں کو پہلی بار اور پھر رکھ لیا دوسرا ہاتھ بائیں ہاتھ پر۔

## باب ماجاء فی تعجیل الجنائز

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا بَاعَ عَلِيٌّ كَلْبًا لَا تَوَجَّهَ هَا الصَّلَاةُ إِذَا أَتَتْ وَفَتْنَا وَالْجَنَائِزُ إِذَا حَضَرَتْ وَأَكْمَيْتُمْ إِذَا وَجِدْتُمْ لَهَا كُفْرًا۔

## باب آخر فی فصل التعزیت

عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَزَى شُكْلِي كَسَى بُرْدًا فِي الْعَبَّةِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد کچھ قوی نہیں۔

## باب ماجاء فی رفع الیدین علی الجنائز

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ عَلَى جَنَائِزِهِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فِي آوَّلِ تَلْكِ شَيْئَةٍ وَوَضَعَ الْيَمَنِيَّ عَلَى الْبَيْسُطِيِّ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اختلاف ہے علماء کا اس میں، کہتے ہیں اکثر علماء صحابہ و صحابہ کرام کہ آدمی ہر تکبیر کے وقت نماز جنازہ میں ہاتھ اٹھاوے اور یہی قول ہے ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض علماء نے کہا ہے کہ ہاتھ نہ اٹھاوے مگر پہلی اللہ اکبر کہنے میں اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا اور مذکور ہے ابن مبارک سے کہا انہوں نے نماز جنازہ میں دہانے ہاتھ سے یا بائیں ہاتھ پر کپڑے یعنی ہاتھ باندھنے کی کچھ ضرورت نہیں اور بعضوں نے کہا ہاتھ باندھے جیسا اور نماز میں باندھتے ہیں، کہا ابو یعلیٰ نے ہاتھ باندھنا میرے نزدیک اچھا ہے۔

## باب ماجاء ان نفس المؤمن معلقة

بِأَدْنَيْ حَتَّى يَقْضَى عَلَيْهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِأَدْنَيْ حَتَّى يَقْضَى عَلَيْهِ۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

## باب اس بیان میں کہ مومن کا جی لگا رہتا ہے قرض کی طرف

جب تک کوئی اس کی طرف سے ادا نہ کرے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

تے کہ دل و جان مومن کا لگا رہتا ہے اپنے قرض میں کہ جو اس پر ہے

جب تک کوئی اس کی طرف سے ادا نہ کرے۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

ف: کہا ابو یعلیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں متصل نہیں جاتا۔

نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى تُقِيمَ عَنْهُ كَمَا ابْرَأَ عِيسَى نَفْسَهُ فِي يَوْمِ صُلْبِهِ - اور زیادہ صحیح ہے پہلی حدیث سے۔

## یہ باب نکاح کے ہیں

جو مروی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

روایت ہے ابی ایوب سے کہا فریاد رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے چار چیزیں سب بیچیزوں کی سنت ہیں شرم اور عطر لگانا اور مسواک کرنا اور نکاح کرنا۔

## أَبْوَابُ النِّكَاحِ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا بَعْضُ مِرْسِي سُنَنِ الْمُسْلِمِينَ الْخِيَارُ وَالْتَعَطُّ وَالسَّوَالُ وَالنِّكَاحُ -

فت اس باب میں عثمان اور ثوبان اور ابن مسعود اور عائشہ اور عبداللہ بن عمر اور جابر اور عکاف سے روایت ہے حدیث ابی ایوب کی حسن ہے غریب ہے روایت کی ہم سے محمود بن خداش سے انہوں نے عیاد بن عوام سے انہوں نے حجاج سے انہوں نے ابی الشمال سے انہوں نے ابی ایوب سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حفص کی حدیث کی مانند اور روایت کی یہی حدیث ہشیم اور محمد بن یزید ماسطی اور ابو معاویہ اور کئی لوگوں نے حجاج سے انہوں نے کھول سے انہوں نے ابی ایوب سے اور ذکر نہ کیا اس میں ابی الشمال کا اور حدیث حفص بن غیاث اور عیاد بن عوام کی زیادہ صحیح ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہا انہوں نے ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور ہم جوان جوان تھے قدرت اور قدرت اور قدر نکاح کا نہ رکھتے تھے سو حضرت نے فرمایا اسے گروہ جوانوں کے تم ضرور نکاح کرو اس لیے کہ وہ آنکھوں کو نیچا رکھتا ہے یعنی جھانکنا تنگ سے بچاتا ہے اور بہت حفاظت کرتا ہے فرج کی یعنی زنا سے بچاتا ہے سو جو شخص تم میں سے طاقت نہ رکھتا ہو نکاح کی تو وہ روزے رکھنا اختیار کرے کہ روزہ اس کے حق میں گویا حقیقی کرنا ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَوَجِبًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابٌ لَا نَعْمَلُ عَلَى شَيْءٍ وَقَالَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ عَلَيْكُمْ بِالْبِأْوَةِ فَإِنَّهُ أَنْضُّ لِلْبَصَرِ وَأَعْسَنُ لِلْفَرْجِ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ الْبِأْوَةَ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّ الْقَوْمَ لَهُ دَجَاءٌ

فت : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے حسن بن علی مخالف نے انہوں نے عبداللہ بن نمیر سے انہوں نے اعشش سے انہوں نے عمارہ سے مانند اسی کے اور روایت کی ہے کئی شخصوں نے اعشش سے اسی حدیث کی مثل اور روایت کی ابو معاویہ اور محارب نے اعشش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے علقم سے انہوں نے عبداللہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند۔

## باب عورتوں سے انکار رکھنے کے بیان میں

روایت ہے سعد بن ابی وقاص سے کہ قبول نہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں سے جدا اور بے تعلق رہنے کو جو عثمان بن مظعون چاہتے تھے اور اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اجازت دیتے عورتوں سے ہمیشہ جدا رہنے کو تو ہم تو نصی ہو جاتے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّبْتُلِ

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عِمَّاكَانَ بَيْنَ مَطْعُونِ التَّبْتُلِ وَكَوَأْدَانَ لَهُ لَا تَحْتَمِدُنَا -

عَنْ سَمَاءَ أُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 تَعْلَى عَنِ النَّبِيِّ -  
 روایت ہے سمرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا عورتوں  
 سے ترک صحبت اور ترک علاقہ کرنے کو اور زیادہ کیا زید بن خرم

نے اپنی ہدایت میں یہ بھی کہ پڑھی فتادہ نے یہ آیت وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَ جَعَلْنَا لَكُمُ  
 آيَاتٍ وَ آجَاوُ دُرِّيَّةً یعنی اللہ جل جلالہ جل شانہ ارشاد فرماتا ہے کہ ہم نے بھیجے بہت رسول تجھ سے پہلے اور میں ان کیلئے بیٹیاں اور اولاد  
 فت: اس باب میں سعد الدمالک بن مالک سے اور عائشہ اور ابن عباس سے بھی روایت ہے۔ حدیث سمرہ کی حسن ہے  
 غریب ہے اور روایت کی اشعث بن عبدالملک نے یہ حدیث حسن سے انہوں نے سعد ابن مشام سے انہوں نے عائشہ سے  
 انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند اور کہتے ہیں کہ دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ  
 فَزَوْجُوكَ  
 باب اس بیان میں کہ جس کی دینداری پسند کرو  
 اس سے نکاح کرو

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے جب پیغام بھیجے تمہارے پاس ایسا شخص کہ جس کی دینداری تم پسند  
 کرتے ہو اور خلق بھی اس کے تو نکاح کرو اس کو اگر ایسا نہ کرو گے  
 تو بڑا فتنہ زمین میں ہو گا اور بہت بڑا فساد پڑے گا یعنی دینداری

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اخْتَبَأَ إِلَيْكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ  
 دِينَهُ وَخَلْفَهُ فَزَوْجُوكَ إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةً  
 فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِضٌ -

کم ہو جائے گی اور بے دینی پھیلے گی۔

فت اس باب میں ابو حاتم مزینی اور عائشہ رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے اور ابو ہریرہ کی حدیث عبدالحمید بن سلیمان  
 کے خلاف بھی مروی ہوئی ہے سوسیت بن سعد نے روایت کی ابن عجلان سے انہوں نے ابی ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے مر سگا کہا محمد نے حدیث لیث کی اس شیعہ سے عبدالحمید کی حدیث کو محفوظ نہ گنا۔

روایت ہے ابو حاتم مزینی سے کہا انہوں نے فرمایا رسول خدا  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے جب آدے تمہارے پاس ایسا شخص کہ تم پسند  
 کرو اس کے دین کو اور خلق اور عادات کو تو نکاح کرو اس سے  
 اگر ایسا نہ کرو گے تو بڑا فتنہ ہو گا زمین میں اور بہت فساد لوگوں  
 نے کہا یا رسول اللہ اگر اس میں کچھ ہو یعنی منغسی یا تنگ دستی کہ  
 بیوی کو اپنی روٹی نہ دے سکے تو فرمایا آپ نے جب آدے تمہارے  
 پاس ایسا شخص کہ پسند کرتے ہو اس کا دین اور عادات تو نکاح کرو اس سے تین بار یہی فرمایا۔

عَنْ أَبِي حَاتِمٍ الْمَزِينِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَكُمْ مَنْ  
 تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَخَلْفَهُ فَانكحُوهُ إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ  
 فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ  
 إِنَّا كَانَتْ فِيهِ قَالَ إِذَا جَاءَكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ  
 دِينَهُ وَخَلْفَهُ فَانكحُوهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ -

فت: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور ابو حاتم مزینی کو صحبت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مگر سوا اس  
 حدیث کے کوئی حدیث ہم نہیں جانتے کہ روایت کی ہو انہوں نے۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ يُنْكَحُ عَلَى ثَلَاثِ

### خِصَالٍ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
إِنَّ الْمَرْأَةَ تُنْكَحُ عَلَى دِينِهَا وَمَا لِيهَا وَحَبَابِهَا  
فَعَلَيْكَ بِدِينِ التَّيْمَنِ تَرْتِبِي يَكَا الْفِ

آلودہ ہوں تیرے ہاتھ۔

باب اس بیان میں کہ لوگ تین چیزیں دیکھ کر نکاح کرتے ہیں

روایت ہے جابر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورت کو نکاح کرتے ہیں دین اور مال اور جمال کے لیے سو دین کے لیے نکاح کر یعنی ایسی عورت کہ دیندار ہو خواہ مال و جمال ہو یا نہ ہو پھر فرمایا خاک

ف اس باب میں عوف بن مالک اور عائشہ اور عبید اللہ بن عمر اور ابی سعید سے روایت ہے۔ ف حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے۔

باب جس عورت کے پیغام نکاح کر کے اسکو دیکھ لیتے کے بیان میں

روایت ہے میسر بن شعبہ سے کہ انہوں نے پیغام دیا ایک عورت کو نکاح کا سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھ لے اس کو کہ دیکھتے میں امید ہے بہت الفت ہو تو تم دونوں میں۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّظَرِ إِلَى الْمُخْطُوبَةِ

عَنْ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ خَطَبَ امْرَأَةً  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْظُرْ إِلَيْهَا  
فَإِنَّهُ أَحْسَرَى أَنْ يُؤْذَمَ بَيْنَكُمَا

ف: اس باب میں محمد بن مسلمہ اور جابر اور انس اور ابی جہدہ اور ابی ہریرہ سے روایت ہے، یہ حدیث حسن سے اور یہی مذکور ہے بعض علما کا اسی حدیث کے موافق اور کہتے ہیں کچھ مضائقہ نہیں اگر دیکھ لے آدمی جس عورت کو پیغام دیا ہے نکاح کا مگر اس کا کوئی حصونہ دیکھے جس کا دیکھنا حرام ہے اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا اور جو حضرت نے فرمایا: احسری ان يؤذم بينكما اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تالے تمہارے بیچ میں محبت ہمیشہ رکھے گا۔

باب نکاح کے مشہور کرنے کے بیان میں

روایت ہے محمد بن حاطب جمحی سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حلال اور حرام میں فرق فقط دف بجانے اور آوازوں کا ہے یعنی حرام جہدی سے ہوتا ہے اور حلال شہرت سے

## بَابُ مَا جَاءَ فِي إِعْلَانِ النِّكَاحِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَهْفُ مَا بَيْنَ الْعَلَلِ  
وَالْعَوَامِ التَّدْوُ وَالصُّوْفُ

ف اس باب میں روایت ہے عائشہ اور جابر اور ربیع بنت معوذ بن عمرو سے اور حدیث محمد بن حاطب کی حسن ہے اور ابو بلع کا نام یحییٰ بن ابی سلیم ہے اور ان کو ابن سلیم بھی کہتے ہیں اور محمد بن حاطب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے اپنے رطلین میں۔

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشہور کر دیا نکاح کو اور عقد نکاح باندھو مسجدوں میں اور دف بجاؤ یعنی بعد نکاح ہو جانے کے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلِنُوا هَذَا النِّكَاحَ وَاجْعَلُوا فِي الْمَسْجِدِ وَاصْرَبُوا عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّوْفِ

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس باب میں اور علی بن میمون انصاری ضعیف ہیں حدیث میں اور علی بن میمون جو ابن نجیح سے تفسیر کرتے ہیں وہ لغت ہیں۔

روایت ہے ربیع بنت موعذ بن عفرہ سے کہا اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر میں صبح کو اس شب کی کہ زنا ف کیا گیا میرے ساتھ اور بیٹھ گئے میرے بچپونے پر جہاں تو بیٹھا ہے میرے نزدیک اور ہماری لونڈیاں دف بجاتی تھیں اور مرثیہ گاتی تھیں ان لوگوں کا جو شہید ہوئے تھے ہمارے باپ دادوں میں سے جنگ بدر کے دن یہاں تک کہ ایک ان میں سے یہ مصرع گائے لگی وَفِينَا مِنْ عَدُوِّكَ يَعْنِي هَمَارَ مِنْ دَرْمِيَانِ اَيْكٌ نَجِي هِيَ كَر كَلِ كِي بَات جاتا ہے سو حضرت نے فرمایا خبردار چپ رہ اس بات کو نہ بول اور وہی کہ جو پہلے کہتی تھی۔ ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ اَبِي رَيْحٍ بِنْتِ مَوْعِذِ بْنِ عَفْرَةَ قَالَتْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ خَلَّ عَلَيَّ عَدُوُّ ابْنِي فِي فَعَلَسَ عَلَيَّ فَوَدَّ اَنْ يَكُنْ جَلْسِيكَ مِثِّي وَجَوَّيْرِيَاثَ لَتَا يَعْنِي بِنْتِ يَدْرِهَيْهِ وَ يَسْتَدِينُ مِنْ قِتْلٍ مِنْ اَبَائِي يَوْمَ بَدْرٍ اِلَى اَنْ قَالَتْ اِحْلَاهُنَّ وَ زَيْنَا سَيِّئًا يَعْظُمُ مَا فِي عَهْدِي فَقَالَ لَهَا اَشْكِي عَنِّي هَذَا وَ قَوْلِي اَلَيْهِ كُنْتِ تَقُولِيْنَ قَبْلَهَا۔

باب اس بیان میں کہ حسن نے نکاح کیا ہو اس کو کیا دُعا دینا چاہیے۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کو مبارکباد دیتے اور اس نے نکاح کیا ہوتا تو فرماتے بَارَكَ سَے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں بركت دے اللہ تجھ کو اور بركت دے تیرے تئیں اور جمع کرے تم دونوں کو خیر و خوبی کے ساتھ۔

باب مَا يُقَالُ لِلْمُتَزَوِّجِ

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ اِذَا سَأَلْنَا الْاُنْسَانَ اِذَا تَزَوَّجَ فَقَالَ يَا بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَ بَارَكَ عَلَيْكَ وَ جَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ۔

روایت ہے حدیث حضرت ابی ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

باب جب صحبت کا ارادہ کرے تو یہ دُعا پڑھے

روایت ہے ابن عباس سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی تم میں سے جب ارادہ کرے اپنی بیوی سے صحبت کا اور کہے بسم اللہ سے رزق ناک تو اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان میں کوئی اولاد مقرر کی ہوگی تو اس کو شیطان کچھ ضرر نہ پہنچا سکے گا۔

ف : اس باب میں عقیل بن ابی طالب سے بھی روایت ہے

باب مَا يَأْتِي مَا يُقُولُ اِذَا دَخَلَ عَلَى اَهْلِهِ

عَنْ اَبِي عِيْنٍ مِّنْ قِبَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اَنَّ أَحَدَكُمْ اِذَا آتَى اَهْلَهُ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَ جَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا سَأَرْنَا قَتْمًا وَاَنْ تَقْمَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا وَ لَنْ اَكْمُرَّكَ الشَّيْطَانَ۔

باب ان وقتوں کے بیان میں کہ نکاح ان میں مستحب ہے

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے نکاح کیا مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خوال میں اور صحبت کی مجھ سے

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي الْاَوْقَاتِ الَّتِي يُسْتَحَبُّ فِيهَا النِّكَاحُ

عَنْ عَائِشَةَ تَالَتْ تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَوَالٍ وَ سَبِيْنِي فِي رَجَوَالٍ

سوال میں اور حضرت عائشہؓ دوست رکھتی تھیں کہ زنا ف  
کیا جاوے ان کی قرابت کی عورتوں میں سے سوال میں۔  
باب ولیمہ کے بیان میں

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
دیکھا عبدالرحمن بن عوف پر اثر زردی کا تو پوچھا یہ کیا ہے تو کہا  
انہوں نے میں نے نکاح کیا ہے ایک عورت سے چھوہارے  
کی ایک گھٹلی سونے کے مہر پر سو فرمایا آپ نے اللہ برکت دے  
تجھ کو ولیمہ کر اگرچہ ایک بکری کا ہو۔

ف اس باب میں ابن مسعود اور عائشہؓ اور جابر اور زبیر بن عثمان سے روایت ہے حدیث انس کی صحیح ہے  
اور کہا احمد بن حنبل نے ایک گھٹلی بھر سونا تین درہم اور تھلث یعنی ایک درہم کی تھائی کے برابر ہوتا ہے اور اسحاق نے کہا  
وہ وزن ہے یا رخ درہم کا

روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ولیمہ  
کیا حفیفہ کا جو بیٹی ہیں حتیٰ کی ستوا اور کھجور پر۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَذْكَرَ عَلَى صَفِيَّةَ بَدَتْ حُبِّي بِسَوْقٍ وَسَوْقٍ

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے روایت کی ہم سے محمد بن یحییٰ نے انہوں نے حمید سے انہوں نے سفیان سے اسی کے  
مانند اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث ابن عیینہ سے انہوں نے زہری سے انہوں نے انس سے اور نہیں ذکر کیا اس میں  
کہ روایت ہے فائل سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے بیٹے نوف سے اور سفیان بن عیینہ تلمیذ کرتے تھے اس حدیث میں کہ کہیں  
ذکر کرتے فائل اور نوف کا اور کبھی نہ کرتے۔

روایت ہے عبداللہ بن مسعود سے کہا انہوں نے کہ فرمایا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طعام روز اول واجب ہے اور  
طعام روز ثانی سنت ہے اور طعام روز ثالث ممنوع ہے اور جو  
لوگوں کو سنانے کے لیے کوئی کام کرے اللہ اس کے کام سناوے گا

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ أَوَّلِ يَوْمٍ حَقٌّ وَطَعَامُ  
يَوْمِ الْثَانِي سُنَّةٌ وَطَعَامُ يَوْمِ الْثَالِثِ مَمْنُوعَةٌ  
وَمَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ۔

یعنی آخرت میں کچھ ثواب نہ ہوگا۔  
ف ابن مسعودؓ کی حدیث کو ہم مرفوع نہیں جانتے مگر زیاد بن عبداللہ کی سند سے اور زیاد بن عبداللہ بہت غریب اور  
منکر روایتیں کرنے والے ہیں، سنا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے ذکر کرتے تھے کہ محمد بن یحییٰ کہتے تھے کہ کہا وکیع نے زیاد  
بن عبداللہ باوجود بزرگی کے جھوٹ کہہ دیتے تھے اپنی حدیث میں۔

## باب دعوت قبول کرنے کے بیان میں

روایت ہے عبداللہ بن عمرؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعوت میں جاؤ حب بلائے جاؤ

ف اس باب میں علی اور ابی ہریرہ اور مراد اور اس اور ابی الوالب سے روایت ہے حدیث ابن عمرؓ کی صحت ہے صحیح ہے۔

باب ولیمہ میں جو بلائے بغیر آوے اس کے بیان میں

روایت ہے ابی مسعود سے کہا انہوں نے آئے ایک شخص کو ان کو البشعیب کہتے تھے اپنے غلام کے پاس کہ اسے کام کہتے تھے اور کہا اس سے لپکاؤ ہمارے لیے آتا کھا تا کہ کفایت کرے پانچ آدمیوں کو اس لیے کہ میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے میں اثر بھوک کا سو لپکایا اس غلام نے کھا تا پھر بلا بھیجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم فشینوں سمیت جو ان کے ساتھ تھے سو جب کھڑے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جانے کو تو ساتھ ہو لیا ایک مرد کہ وہ دعوت دیتے کے وقت نہ کھا پھر جب حضرت دعوت پر پہنچے صاحب خانہ سے کہا کہ ہمارے ساتھ ایک اور آدمی بھی ہے کہ دعوت دیتے کے وقت نہ کھا سو اگر تم اجازت دو تو وہ بھی آوے صاحب خانہ نے کہا ہم نے اجازت دی وہ بھی آوے۔

ا ف یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے۔

## باب باکرہ سے نکاح کرنے کے بیان میں

روایت ہے جابر بن عبداللہ سے کہا انہوں نے نکاح کیا میں نے ایک عورت سے اور آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سو بچھا آپ نے کیا نکاح کیا تم نے اسے جابر سو کہا میں نے ہاں فرمایا آپ نے کنواری عورت سے یا بیوہ سے کہا میں نے بیوہ سے آپ نے فرمایا کسی کنواری سے کیوں نہ نکاح کیا کہ وہ تمہارے سے کھیلتی اور تو اس سے سو عرض کیا میں نے یا رسول اللہ تحقیق کہ عبداللہ نے وفات پائی یعنی جابر کے والد نے اور چھوڑ گئے سات لڑکیاں یا لڑکائی کو شک ہے تو میں ایسی عورت کو بیاہ لایا

## باب ماجاء فی اجابۃ الداعی

عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ائبوا الدعوة اذا دعوهم۔

ف اس باب میں علی اور ابی ہریرہ اور مراد اور اس اور ابی الوالب سے روایت ہے حدیث ابن عمرؓ کی صحت ہے صحیح ہے۔

## باب ماجاء من یجئ الی الولىمة بغیر دعوة

عن ابي مسعود قال جاء رجل يقال له ابو شعيب الى ملاه له لعا من فقال امنتم لى طعاما يكرهى خمسة فاني رايت في وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم الجوع فصنع طعاما ثم امر اسل الى النبي صلى الله عليه وسلم فدعاؤه وبعسائه الذين معه فلما قام النبي صلى الله عليه وسلم اقبلهم فدخل لم يكن معهم حين دعووا فلما انتهى رسول الله صلى الله عليه الى الباب قال لصاحب المذبول ائتبعنا را جيل لم يكن معنا حين دعوتنا وان اذيت لك دخل قال فقد اذناك فليدخل۔

## باب ماجاء فی تزویج الالبكار

عن جابر بن عبد الله قال تزوجت امراة فأتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقال أتزوجت يابجا يد فقلت نعم قال يكبر أمه شيئا فقلت لا بل شيئا فقال هل جارية تلامعها وتلاعبك فقلت يا رسول الله إن عبدك الله مات وشركه سبيع بنات أو سعا فحنت بسمن فقوم عليه من كذا عالى۔





ثوری نے ابی اسحاق سے انہوں نے ابی موسیٰ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ نکاح الا بولی یعنی نکاح درست نہیں بغیر ولی کے اور ذکر کیا بعض اصحاب سفیان نے سفیان سے روایت کی انہوں نے ابی اسحاق سے انہوں نے ابی بردہ سے انہوں نے ابی موسیٰ سے اور یہ صحیح نہیں یعنی ذکر کرنا ابی بردہ کا اس سند میں اور روایت ان لوگوں کی کہ روایت کرتے ہیں ابی اسحاق سے وہ ابی بردہ سے وہ ابی موسیٰ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے نکاح درست نہیں بغیر ولی کے میرے نزدیک بہت صحیح ہے اس لیے کہ سفیان لوگوں کا ابی اسحاق سے اوقات مختلفہ میں ہے اگرچہ شعبہ اور ثوری بڑے یاد رکھنے والے اور بہت ثابت ہیں حدیث میں ان لوگوں سے زیادہ جو روایت کرتے ہیں ابی اسحاق سے اس حدیث کو تو روایت انہی لوگوں کی میرے نزدیک اشد اور اصرح ہے یعنی شعبہ اور ثوری کی روایت سے اور لوگوں کی روایت جو ابی اسحاق سے روایت کرتے ہیں بہتر ہے ایسے کہ شعبہ اور ثوری نے سنا اس حدیث کو ابی اسحاق سے ایک مجلس میں اور ان لوگوں نے سنا ہے ابی اسحاق سے کئی مجلسوں میں اور اس کی دلیل کہ شعبہ اور ثوری نے ایک ہی مجلس میں سنا ہے یہ ہے کہ روایت کی ہم سے محمود بن عیلام نے انہوں نے ابو داؤد سے کہا خبر دی ہم کو شعبہ نے کہا سنا میں نے سفیان ثوری سے پوچھتے تھے ابی اسحاق سے کیا سنتی ہے تم نے ابو بردہ سے یہ حدیث کہرتا تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نکاح الا بولی سو کہا ابی اسحاق نے ہاں پس معلوم ہوا اس حدیث سے کہ سنا شعبہ اور ثوری کا اس حدیث کو ایک ہی وقت میں ہے اور اسرا ئیل بہت ثابت ہیں یعنی خوب روایت کرنے والے ہیں ابی اسحاق کی روایتوں سے، سنا میں نے محمد بن مشن سے انہوں نے کہا سنا میں نے عبدالرحمن بن مہدی سے کہتے تھے مجھ سے جو فوت ہو گئیں ثوری کی حدیثیں جو مروی تھیں ابی اسحاق سے تو یہی سبب تھا کہ میں نے تیکہ کیا اسرا ئیل پر کہ وہ ابی اسحاق کی روایتوں کو خوب بیان کرتے تھے اور عائشہ کی حدیث اس باب میں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نکاح درست نہیں بغیر ولی کے حسن ہے اور روایت کی ابن جریج نے سلیمان بن موسیٰ سے انہوں نے زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عائشہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کی جلیج بن ارطاة سے اور جعفر بن ربیع نے زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عائشہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور مروی ہے شام سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ حضرت عائشہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل اور کلام کیا ہے بعض اہل حدیث نے زہری کی حدیث میں جو مروی ہے عروہ سے وہ روایت کرتے ہیں عائشہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ابن جریج نے کہا ملاقات کی میں نے زہری سے اور پوچھا میں نے کہ تم نے یہ حدیث روایت کی ہے یعنی سلیمان سے بیان کی ہے تو انہوں نے انکار کیا پس اسی سبب سے اس حدیث کو ضعیف کہا ہے اور مذکور ہے یحییٰ بن معین سے کہ انہوں نے کہا کہ یہ انکار کرنا ابن جریج کا کسی نے نہیں بیان کیا سوائے اسماعیل بن ابراہیم کے۔ کہا یحییٰ بن معین نے اور سنا اسماعیل بن ابراہیم کا ابن جریج سے کچھ ایسا قوی نہیں اس لیے کہ صحیح کی انہوں نے اپنی کتاب عبدالمجید بن عبدالعزیز بن ابی رزاد کی کتابوں سے مقابلہ کر کے جو سنی تھی ابن جریج سے اور ضعیف کہا یحییٰ نے اسماعیل بن ابراہیم کی روایت کو ابن جریج سے اور اسی حدیث پر عمل ہے جو زانی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نکاح درست نہیں بغیر ولی کے انہیں میں ہیں سعید بن مسیب اور حسن بصری اور شریح اور ابراہیم نخعی اور عمر بن عبدالعزیز وغیرہم اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور اوزاعی اور مالک اور عبداللہ بن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق۔

## باب کاجاء لانکاح الا ببیتہ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ الْبُعَايَا لِلدَّخَانِ يَكْفَعْنَ أَنْفُسَهُنَّ بِخَيْرٍ  
بِبَيْتِهِ قَالَ يُؤَسِّتُ جُنَّ حَمًا يَدْفَعُ مَبْدَأَ الْوَأْمَلِ  
هَذَا الْحَدِيثُ فِي التَّفْسِيرِ وَ أَوْحَقَهُ رَفِ  
كِتَابِ الطَّلَاقِ وَ لَمْ يَرْفَعْهُ -

## باب اس بیان میں کہ نکاح درست نہیں بغیر گواہوں کے

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
زنا کرنے والی وہی عورتیں ہیں جو اپنے نکاح کرتی ہیں بغیر گواہوں  
کے کہا یوسف بن حماد نے یعنی جو راوی اس حدیث کے ہیں مرفوع  
کیا عبد اللہ علی نے اس حدیث کو تفسیر میں اور موقوف روایت کیا  
کتاب الطلاق میں اور مرفوع نہ کیا۔

ف: روایت کی ہم سے قیصر نے انہوں نے عند سے انہوں نے سعید سے مانند اس کی اور مرفوع نہ کیا اس کو اور یہی  
صحیح ہے۔ یہ حدیث غیر محفوظ ہے ہم نہیں جانتے کسی کو کہ اس نے مرفوع کیا ہو مگر وہی جو روایت کی عبد اللہ علی نے سعید سے  
انہوں نے تنادہ سے مرفوعاً اور وہی ہے عبد اللہ علی سے انہوں نے روایت کی سعید سے یہی حدیث موقوفاً اور صحیح وہی ہے  
جو مرفوع ہے ابن عباس سے انہی کا قول لانکاح الا ببیتہ یعنی نکاح درست نہیں بغیر گواہوں کے اور ایسا ہی روایت کی  
کئی لوگوں نے سعید بن ابی عروبہ سے اسی کی مانند موقوفاً۔ اس باب میں عمران بن حصین اور انس اور ابی ہزیرہ سے بھی روایت  
ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ کا اور بعد ان کے تھے تابعین وغیر ہم سے کہتے تھے نکاح درست نہیں ہوتا بغیر گواہوں  
کے ہمارے نزدیک اس میں اختلاف نہیں سلف کا مگر ایک قوم نے متاخرین علماء سے اس میں اختلاف کیا ہے اور اختلاف  
ہے علماء کا اس میں کہ جب گواہی دیوے ایک شخص بعد ایک شخص کے یعنی دونوں کی گواہی وقت واحد میں نہ ہو اور دونوں ایک  
وقت میں نکاح میں حاضر نہ رہے ہوں تو اکثر علمائے کوفہ وغیر ہم نے کہا کہ نکاح جائز نہیں جب تک دونوں ایک ساتھ عقد  
نکاح میں حاضر نہ ہوں۔ اور بعض اہل مدینہ نے کہا جب حاضر ہو ایک گواہ دوسرے کے بعد تو نکاح جائز ہے مگر اعلان ضرور ہے  
یعنی اگر اعلان کیا تو نکاح درست ہو گیا اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور ایسا ہی کہا اسحاق بن ابراہیم نے اہل مدینہ سے  
اور کہا بعض علمائے ایک ہر دار دو عورتوں کی گواہی جائز ہے نکاح میں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

## باب خطبۃ نکاح میں

روایت ہے عبد اللہ سے کہا سکھا یا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے تشہد نماز کا اور تشہد حاجت کا یعنی حاجت نکاح وغیر  
کی اور کہا انہوں نے تشہد نماز کا یہ ہے التیمات سے درمولہ  
تک اور تشہد حاجت کا یعنی نکاح وغیرہ کا یہ ہے الحمد للہ سے  
درمولہ تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ سب تعریف اللہ ہی کے  
لیے ہے مدد مانگتے ہیں اس سے اور مغفرت چاہتے ہیں اور پناہ  
مانگتے ہیں اللہ کے ساتھ اپنے نفسوں کی شرارت سے اور بُرے  
عملوں سے جس کو ماہ تبارہ سے اللہ اس کا بہکانے والا کوئی نہیں

## باب کاجاء فی خطبۃ النکاح

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ وَ التَّشَهُدَ فِي  
الرَّجَاعَةِ قَالَ التَّشَهُدُ فِي الصَّلَاةِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَ الصَّلَوَاتُ وَ الطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ  
وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَى  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ  
وَ التَّشَهُدُ فِي الرَّجَاعَةِ إِنَّ اللَّهَ لَيَسْتَعِينُكَ

وَكَسْتَعْمُرُهُمْ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ رِي  
 اَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللهُ  
 فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلْ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَشْهَدُ  
 اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ وَ لِيَعْرِفُ  
 تِلْكَ اَيَاتِ قَالَ مَعَكُمْ فَمَنْ هَا سَعِيَانُ  
 الشُّرْحِيُّ اتَّقُوا اللهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَ كَاتُمُوْنَ  
 اِلَهَ اِيَّكُمْ وَ اسْتَمِعُوا لِقَوْلِ اللهِ الَّذِي  
 تَسْمَعُونَ بِهِ وَ اَلْمَرْحَمَاتِ اللهُ كَات  
 عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا اَتَعُو اللهَ وَ قُوْنُوا قَوًّا  
 سَيِّدُهَا الْاَيَةُ

اور جس کو وہ پہکائے اس کا راہ دکھانے والا کوئی نہیں اور گواہی  
 دیتا ہوں میں کہ کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے اور گواہی دیتا ہوں  
 میں کہ محمد بندے اس کے اور پیغمبر ہوئے ہیں اس کے اور تشهد  
 اول کے معنی کتاب الصلوٰۃ میں گزرے کہ راوی نے اور پڑھیں  
 تین آیتیں یعنی اس تشهد نکاح کے بعد کہا عیترتہ تفسیر کی اس کی  
 سفیان ثوری نے کہ وہ آیتیں یہ ہیں اتقوا اللہ سے تیسری آیت  
 کے اخیر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے ڈرو تم  
 اللہ سے جو حق ہے ڈرنے کا اور نہ مر لو مگر مسلمان اور ڈرو اللہ سے  
 کہ جس کا نام لے کر تم سوال کرتے ہو اور اسی کے نام سے تاتے جوڑتے  
 ہو بے شک اللہ تمہارا نگہبان ہے ڈرو اللہ سے اور کہو بات چلی آخر  
 آیت تک اور تیسری آیت کا مکمل سیدھا کے بعد یہ ہے یُضَيِّقْ لَكُمْ  
 اَعْمَالَكُمْ لِيُخَفِّرْ لَكُمْ دُكُوْبَكُمْ وَمَنْ يَّيْطِمِ اللهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْ قَاتَرَ كَوْنًا اَعْطِيْنَاهُ لِيَعْنِي كَوْنًا بَلِيْبًا  
 تمہارے کام اور بخش دے تمہارے گناہ اور جو طاعت کرے اللہ اور رسول کی وہ پانچا بڑی مراد کو۔

فت: اس باب میں عدی بن قاتم سے بھی روایت ہے۔ حدیث عبداللہ کی صحت ہے۔ روایت کی ہے یہ حدیث العس نے ابی  
 اسحاق سے انہوں نے ابی عبیدہ سے انہوں نے عبداللہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث کی تشبیہ نے ابی اسحاق سے  
 انہوں نے ابی عبیدہ سے انہوں نے عبداللہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور دونوں حدیثیں صحیح ہیں اس لیے کہ اسراہیل  
 نے جمع کر دیا ان دونوں کو اور یوں کہ کہ روایت ہے ابی اسحاق سے انہوں نے روایت کی ابی الاحوص اور ابی عبیدہ سے انہوں نے  
 عبداللہ بن مسعود سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کہا بعض علماء نے کہ جائز ہے نکاح بینه خطیبہ کے اور یہی قول ہے سفیان  
 ثوری وغیرہ عالموں کا۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے جس خطبے میں تشهد نہ ہو تو وہ ایسا ہے جیسے کوڑھی کا ہاتھ۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى  
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ خُطْبَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَشَهُدٌ  
 قَبِيْهِ كَالْيَسَدِ الْيَحْدُ مَسَاوٍ -

فت: یہ حدیث صحیح ہے خوب ہے۔  
**باب مَا جَاءَ فِي اسْتِيْمَارِ الْبِكْرِ وَالثَّيْبِ**  
 عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لَا يَنْكَحُ الثَّيْبَ حَتَّى تَسْتَأْمَرَ وَ كَاتُمُكُمْ  
 اَيْبُكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذَنَ وَ اَذْنُهَا الْعَمُوْمَةُ

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے نکاح نہ کیا جاوے بیوہ عورت کا جب تک اس سے اجازت  
 نہ لی جاوے اور باکرہ کا بھی نکاح نہ کیا جاوے جب تک اس کا

اذن نہ لیا جاوے اور اذن دینا باکرہ کا یہی ہے کہ جب اس سے پوچھیں تو وہ چپ رہے۔

فت: اس باب میں عمر اور ابن عباس اور عائشہؓ اور عرس بن عمیرہ سے بھی روایت ہے حدیث ابی ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے عالموں کا کہ بیوہ عورت کا بھی نکاح نہ کریں جب تک اس سے حکم نہ لیں اگرچہ اس کا باپ بھی نکاح کرتا ہو اور اگر باپ نے بغیر اس کے حکم کے نکاح کر دیا اور اس نے پستہ نہ رکھا تو نکاح درست نہ ہوا تمام علماء کے نزدیک، اور یہ حکم بیوہ کا ہے اور اختلاف ہے علماء کا کنواری لڑکی میں کہ اس کا باپ نکاح کرے تو اکثر علماء کو قہر وغیرہم نے کہا ہے کہ اگر باکرہ کا نکاح کر دیا اس کے باپ نے اور وہ بالغہ ہے بغیر اس کے حکم کے اور وہ لاشعری نہیں اس نکاح سے تو نکاح درست نہیں اور بعض اہل مدینہ نے کہا کہ نکاح کر دیا باپ کو کنواری لڑکی کا صحیح و جائز ہے اگرچہ لڑکی اس سے لاشعری نہ ہو اور یہی قول ہے مالک بن انس اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَاتِبٌ مَا حَقَّ وَتَقْسِمًا مَرْتًا وَرَبِّهَا وَأَبْنُكَ نَسْتَأْذِنُ فِي نَفْسِهِ كَأَزْدِهَا صَاعًا مَرْتًا۔  
روایت ہے ابن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیوہ خود اپنی ذات کی مختار ہے بہ نسبت اپنے ولی کے یعنی ولی اس کا اس پر جبر نہیں کر سکتا نکاح میں اور کنواری عورت سے نکاح کی اجازت مانگنا چاہیے اور چپ رہتا اسکی یہی اجازت ہے۔

فت: یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے شعبہ اور سفیان ثوری سے یہ حدیث وہ روایت کرتے ہیں مالک بن انس سے اور لیفٹھ لوگوں نے اس حدیث کی دلیل سے کہا ہے کہ نکاح بغیر ولی کے جائز ہے اور اس حدیث سے ان کا دعویٰ ثابت نہیں ہوتا اس لیے کہ مروی ہے کئی سندوں سے بواسطہ ابن عباس کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نکاح جائز نہیں بغیر ولی کے اور اسی پر فتویٰ دیا ابن عباس نے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح جائز نہیں بغیر ولی کے اور یہ جو حضرت نے فرمایا کہ بیوہ عورت خود اپنی ذات کی مختار ہے بہ نسبت اپنے ولی کے اس کے معنی اکثر علماء کے نزدیک یہی ہیں کہ ولی بغیر اس کے حکم اور خوشی کے نکاح نہ کرے اور اگر ایسا کیا بھی تو باطل ہے نہ یہ کہ نکاح بغیر ولی کے جائز ہو اور یہی ثابت ہوتا ہے حسد اہلبیت عظام کی حدیث سے کہ جب نکاح کیا تھا ان کا ان کے باپ نے اور وہ بیوہ تھیں اور ناخوش تھیں اس نکاح سے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نکاح توڑ دیا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الزَّوْجِ الْبَيْتِيَّةِ عَلَى التَّرْوِيجِ  
باب اس بیان میں کہ یتیم لڑکی پر نکاح کے لیے جبر درست نہیں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَيْتِيَّةُ تُسْتَأْذِنُ فِي نَفْسِهَا فَإِنْ صَمَتَتْ فَذَكَرْنَا وَإِنْ أَبَتْ فَلَا جَوَامِرَ عَلَيْهَا۔  
روایت ہے ابی ہریرہ سے انہوں نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یتیم لڑکی سے اس کے نکاح کے لیے حکم لیا جائے پھر اگر وہ چپ ہو رہے تو یہی اس کا حکم ہے اور اگر انکار کیا اس نے تو اس پر زبردستی نہیں پہنچتی۔

فت: اس باب میں ابی موسیٰؓ اور ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو علیؓ نے ابو ہریرہؓ کی حدیث حسن ہے اور اختلاف کیا ہے علماء نے یتیم لڑکی کے نکاح میں مواعین علماء نے کہا ہے کہ اگر اس کا نکاح کر دیا جائے اس کی اجازت کے تو نکاح موقوف ہے

جب تک وہ بالغ نہ ہو اور جب وہ بالغ ہوئی تو اسے اختیار ہے چاہے نکاح کو قبول رکھے اور چاہے باطل کر دے اور یہی قول ہے بعض تابعین وغیر ہم کا اور بعضوں نے کہا نکاح جائز نہیں یتیمہ کا جب تک بالغ نہ ہو اور خیار نکاح میں جائز نہیں اور یہی قول ہے سینان ثوری اور شافعی وغیر ہما عالموں کا اور احمد اور اسحاق نے کہا جب ہوگئی لڑکی یتیمہ تو برس کی اور پھر نکاح کیا اس کا اور رافعی ہوگئی وہ تو نکاح جائز ہے اور اس کو اختیار نہیں بعد جوانی کے اور دلیل لائے اس پر حضرت عائشہؓ کی حدیث کو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زفات کیا ان سے جب وہ تو برس کی تھیں اور حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ جب لڑکی نو برس کی ہوگئی تو وہ پوری عورت یعنی جوان ہے۔

باب اس لڑکی کے بیان میں جس کے دو دلیوں نے دو شخصوں سے نکاح کر دیا ہو

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَالِيَيْنِ يُزَوِّجَانِ

روایت ہے سمرہ بن جندب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس عورت کے دو دلیوں نے دو جگہ نکاح کر دیا یعنی دو شخصوں کے ساتھ تو وہ اول شخص کی بیوی ہوگی اور جس نے پہلی کوئی چیز دو شخصوں کے ہاتھ تو وہ چیز اسی کے لیے ہے جس نے پہلے خریدی۔

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَرَّ بِهَا زَوَّيَانِ فَمَهِيَ لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا وَمِنْ بَابِ بَيْعِهَا مِنْ رَجُلَيْنِ فَهِيَ لِلأَوَّلِ مِنْهُمَا۔

فت: یہ حدیث حسن ہے اور اسی پر عمل ہے عالموں کا نہیں دیکھتے ہم اس میں کسی کا اختلاف کہ جب ایک عورت کے دو ولی ہوں ایک نے اس کا نکاح کر دیا پھر دوسرے کو اس کی قبر نہ تھی اس نے بھی اسی عورت کا نکاح دوسرے مرد سے کر دیا تو وہ پہلے کی بیوی ہو چکی اور یہ دوسرا نکاح باطل ہو گیا اور جب دونوں ولی ایک ہی وقت میں نکاح کر دیں تو دونوں کا نکاح باطل ہے اور یہی قول ہے ثوری اور احمد کا اور اسحاق کا۔

باب اس بیان میں کہ غلام کا نکاح بغیر اذن مولیٰ کے درست نہیں

بَابُ مَا جَاءَ فِي نِكَاحِ الْعَبْدِ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو غلام بغیر اذن اپنے مالک کے نکاح کرے تو وہ زانی ہے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ كَهُوَ عَاهِدٌ۔

فت: اس باب میں ابن عمر سے بھی روایت ہے۔ حدیث جابر کی حسن ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث عبد اللہ بن محمد سے جو پوتے ہیں عقیل کے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ روایت صحیح نہیں اور صحیح یہی ہے کہ روایت کی عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے جابر سے اور اسی پر عمل ہے تمام علمائے صحابہ وغیر ہم کہ نکاح غلام کا بغیر اذن سید کے درست نہیں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق وغیر ہم کا۔

روایت ہے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے کہ روایت کی جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو غلام بغیر اذن

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

اپنے ملک کے نکاح کرے تو وہ زانی ہے۔

أَيُّهَا عَبْدُ اللَّهِ تَوَجَّهْ بِقَلْبِكَ إِذْنِ سَيِّدِهِ فَهَوَّ عَاهِرٌ -

### باب عورتوں کے مہر کے بیان میں

روایت ہے عامر بن عبد اللہ سے کہا اُنسا میں نے عبد اللہ بن عامر بن ربیع سے کہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ ایک عورت نے جو قبیلہ بنی فزارہ سے تھی نکاح کیا اپنا اور مہر مقرر کیا دو جو تیاں سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا لامتناہی ہے تو اپنے جان و مال سے دو جو تینوں پر اس نے کہا ہاں تو آپ نے اس کے نکاح کو جائز رکھا۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
**باب كَأَجَاءَنِي مَهْرُ الْمَرْأَةِ**  
 عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي فَزَارَةَ تَزَوَّجَتْ عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَوْنِي مِنْ نَفْسِكَ وَمَالِكَ يَتَعَلَّنِي قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَأَجَاءَنِي -

ف اس باب میں عمر اور ابی ہریرہ اور سہل بن سعد اور ابی سعید اور انس اور عائشہ اور جابر اور ابی ہریرہ اور ابی سلمیٰ سے روایت ہے حدیث عامر بن ربیع کی حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے علماء کا مہر میں سو لعیقوں نے کہا مہر وہی ہے جس پر دونوں لاضی ہو جاویں اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور مالک بن انس نے کہا کہ مہر جو چھائی دینار سے کم نہیں ہوتا اور بعض اہل کوفہ نے کہا مہر دس درہم سے کم نہیں ہوتا۔

روایت ہے سہل بن سعد ساعدی سے کہ آئی ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا اس نے میں نے اپنے تئیں بخش دیا آپ کو سو کھڑی رہی بڑی دیر تک سو عرض کیا ایک شخص نے یا رسول اللہ مجھ سے نکاح کر دیجئے اس کا اگر آپ کو اس کی حاجت نہیں سو آپ نے فرمایا کچھ تیرے پاس ہے مہر دینے کو سو کہا اس نے میرے پاس تو کچھ نہیں مگر میرا تہ بند سو فرمایا آپ نے اگر تو اپنا تہ بند اسے دے گا تو تُو بے تہ بند بیٹھا رہے گا سو فرمایا آپ نے ڈھونڈ کوئی چیز کہا اس نے مجھے کچھ نہیں ملتا فرمایا آپ نے کچھ تو ڈھونڈ اگرچہ ایک انگوٹھی ہو بسے کہ کہا رادی نے پھر ڈھونڈ آیا اور کچھ نہ پایا پھر فرمایا آپ نے مجھے کچھ قرآن یاد ہے اس نے کہا ہاں غنائی غنائی سورۃ کئی سورتوں کے نام لیے سو فرمایا آپ نے میں نے تیرا نکاح کر دیا اسی قرآن کے عوض جو تجھے یاد ہے یعنی وہ قرآن اس عورت کو پڑھا دیجئے یہی اس کا مہر ہے۔

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّعْدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ إِنِّي وَهَبْتُ لِنَفْسِي لَكَ فَكَمَا مَثَ طَوْلِيكَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا وَجِئْتِ بِمَا إِنَّ لَمْ نَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ مِنْ هَبِيٍّ تُصَدِّقُنَا فَقَالَ مَا عِنْدِي إِلَّا إِسْرَارِي هَذَا فَعَسَّالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِسْرَارَكَ إِنَّ أَعْظَمَ مَا حَبَسَتْ وَكَأَنَّ إِسْرَارَكَ مَا لَمْ تَمْسُ شَيْئًا فَقَالَ مَا أَرِيدُ قَالَ أَلَمْ تَمْسُ وَلَوْ خَاتَمَاتُ مَنْ حَدِيثِي قَالَ مَا لَمْ تَمْسُ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئٌ قَالَ نَعَمْ مَبْرُورَةٌ كَذَّاءُ سَوْمَرَةٌ كَذَّاءُ السُّومَرِ سَمَّاهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا وَجِئْتِ بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ -

فت ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور شافعی کا مذہب اسی حدیث کے موافق ہے کہ کہتے ہیں اگر کسی نے نکاح کر لیا اسی پر کہ کچھ قرآن تعلیم کر دے اور کوئی چیز اس کے پاس نہ ہو تو نکاح جائز ہے اور اس کو کچھ سورتیں قرآن کی سکھا دیں اور بعضوں نے کہا نکاح تو جائز ہے مگر مہر مثل دینا واجب ہے اور یہی قول ہے اہل کوفہ اور احمد اور اسحاق کا۔

روایت ہے ابی العقیق سے کہا فرمایا عمر بن خطاب نے بہت نہ بڑھاؤ مہر عورتوں کا اس لیے کہ اگر مہر بڑھانا کچھ عورت کی چیز ہوتی دنیامیں یا تقویٰ کا موجب ہوتا آخرت میں اللہ کے نزدیک تو سب سے زیادہ اولیٰ اور بہتر اس کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہوتے اور میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کیا ہو کسی اپنی بی بی سے یا نکاح کیا ہو کسی اپنی صاحبزادی کا اور مہر باندھا ہو بارہ اوقیہ سے زیادہ۔

عَنْ أَبِي الْعَقِيْقَاءِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
إِنَّمَا كَانُوا مَصْدَقًا لِمَا نَسَأَ وَالنِّسَاءُ فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ  
مَكْرُومَةً فِي الدُّنْيَا أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ لَكَانَ  
أَوْ لَكَ كُمْرٌ مِمَّا سَبَّحَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا عَلِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَكَحَ شَيْئًا مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أَنْكَحَ شَيْئًا مِنْ  
بَنَاتِهِ عَلَى الْكُفْرَيْنِ شَيْئًا عَشْرَةَ أَوْ ثَمَانَةَ -

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابوالعقیقہ سلمیٰ کا نام ہر مہر ہے اور اوقیہ علمد کے نزدیک چالیس درہم کا ہوتا ہے اور بارہ

اوقیوں کے چار سو اسی درہم ہوتے ہیں۔

باب اس شخص کے بیان میں جو لونڈی کو آزاد کر کے  
اس سے نکاح کرے

بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُعْتَقُ الْأَمَةَ  
ثُمَّ يَنْكِحُهَا

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
آزاد کیا صفیہ کو اور آزاد کرنا ان کا مہر طہر آیا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ وَجَعَلَ مِنْهَا مَهْرًا لَهَا

فت: اور اس باب میں صفیہ سے بھی روایت ہے حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علمائے صحابہ و غیر ہم کا اور  
یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور مکروہ جانا بعض اہل علم نے اس کو کہ متق کو مہر طہر اسے بلکہ ضرور ہے کہ مہر اس کا سوائے متق  
کے مقرر کرے اور قول اول زیادہ صحیح ہے۔

باب اس کی فضیلت میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفَضْلِ فِي ذَلِكَ

روایت ہے ابی بردہ بن ابی موسیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے  
باپ سے کہا انہوں نے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے من شخص  
ہیں کہ ان کی ٹیکوں کا ثواب دگنٹے کا ایک وہ بندہ کہ جس نے  
حق ادا کیا اللہ کا اہد اپنے آقاؤں کا تو اس کو بھی ہر ٹیکی کا ثواب  
دگنٹے کا دوسرے وہ شخص جس کے پاس ایک لونڈی ہو جو صورت  
اور اس کو دینداری سکھاوے پھر آزاد کر کے نکاح کرے اور یہ سب  
اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے واسطے کرے یعنی دکھانے سناتے نبی

عَنْ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ  
يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ عَبْدٌ آذَى حَقَّ اللَّهُ  
وَحَقَّ مَوْلَاهُ فَذَلِكَ يُؤْتَى أَجْرَهُ مَرَّتَيْنِ وَ  
رَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ كَافِرَاتٌ وَضِيئَةٌ فَأَذَى بَهَا كُمْ  
أَعْتَمَهَا ثُمَّ مَرَّتَيْنِ مِمَّا يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجَبَ اللَّهُ  
فَذَلِكَ يُؤْتَى أَجْرَهُ مَرَّتَيْنِ وَرَجُلٌ آمَنَ بِالْكِتَابِ

اَلْوَالِیُّ لَكُمْ حَآءُ الْكِتَابِ الْاٰخِرُ  
 تَامَنَ بِهٖ مَدَائِكُ یُحٰی لٰی اٰخِرًا  
 مَوْتَتَیْنِ۔

کے خیال سے نہ کہے تو اس کو بھی ہر جگہ کا۔۔۔ ثواب دو گنا ملے گا  
 اور ایک وہ مرد جو ایمان لایا پہلی کتاب یعنی تورات فاجہیل پر یا  
 ایک پرانے دھولے سے پھر آئی دوسری کتاب یعنی قرآن یا تورات کے  
 بعد انجیل تو اس پر بھی ایمان لایا تو اس کو بھی ہر جگہ کا ثواب دو گنا ہے۔

ف روایت کی ہم سے ابن عمر نے انہوں نے سفیان سے انہوں نے صالح بن صالح سے کہ وہ بیٹے جی کے ہیں، روایت  
 کی انہوں نے شعیب سے انہوں نے ابی بردہ سے انہوں نے ابی موسیٰ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ماہنامہ حدیث  
 کے معنی میں، حدیث ابی موسیٰ کی حسن ہے صحیح ہے اور ابو بردہ بن ابی موسیٰ کا نام عامر بن عبد اللہ بن قیس ہے اور روایت کی  
 ہے شبیر اور ثوری نے یہ حدیث صالح بن صالح بن جی سے۔

باب اس شخص کے بیان میں جو ایک عورت کے نکاح کر کے قبل صحبت کے  
 طلاق دے تو اس کی بیٹی سے اس کا نکاح جائز ہے یا نہیں؟

روایت ہے عمر بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ  
 سے وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے  
 نکاح کیا کسی عورت سے اور صحبت کی اس سے تو اس کو حلال نہیں  
 اس کی بیٹی سے نکاح کرنا ادا اگر اس سے صحبت نہیں کی اور طلاق  
 دے دیا اس کو تو جائز ہے اس کی لڑکی سے نکاح کرنا اور جس شخص  
 نے نکاح کیا کسی عورت سے اور صحبت کی اس کا نکاح درست نہیں اس

کامے مَا جَاءَتْ فِیْ مَنْ یُّتْرَکُ الْمَرْأَةَ ثُمَّ یُطَلِّقُهَا  
 قَدْرًا اَنْ یُّدْخَلَ بِهَا لَمْ یَنْدُرْ اِنْ اَبْتَهَا اَمْرًا  
 عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَيُّمَا رَجُلٍ نَكَحَ  
 امْرَاَةً فَادْخَلَ بِهَا فَلَا یَحِلُّ لَهُ نِكَاحُ ابْنَتِهَا  
 وَاِنْ لَمْ یَنْکِحْ دَخَلَ بِهَا فَلَيْسَ بِهٖ اَبْنَتُهَا وَاَيُّمَا  
 رَجُلٍ نَكَحَ امْرَاَةً فَادْخَلَ بِهَا وَكَمْ یَدْخُلُ  
 بِهَا فَلَا یَحِلُّ لَهُ نِكَاحُ اُھِهَا۔

کو اس عورت کی ماں سے نکاح کرنا۔

ف کہا ابو موسیٰ نے اس حدیث کی اسناد صحیح نہیں اور روایت کی یہ ابن ابیہ نے اور مشنی بن صباح نے عمر بن شعیب سے اور  
 مشنی بن صباح ادا بن ابیہ دونوں شعیب ہیں حدیث میں اداسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کا کہتے ہیں جب نکاح کیا کسی عورت سے اور  
 طلاق دے دیا اس کو قبل صحبت کے حلال ہے اس کی بیٹی سے نکاح کرنا اور جب نکاح کرے کسی عورت کی لڑکی سے اور طلاق دے  
 دے اس کو قبل صحبت کے بھی تو بھی اس کی ماں سے نکاح درست نہیں یعنی بعد صحبت کے بدرجہ اولیٰ درست نہ ہوگا اس آیت کی  
 دلیل سے کہ فرمایا اللہ جل شانہ وَاَقْرَابًا مِّنْ اَنْسَابِكُمْ یعنی حرام ہیں تم پر تمہاری بیبیوں کی ماںیں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد  
 اور اسحاق کا۔

باب اس کے بیان میں جو اپنی عورت کو تین طلاق دے اور وہ دوسرے شخص  
 سے نکاح کرے اور یہ شخص اس کو صحبت سے پہلے طلاق دے۔

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا ائیں رفاعہ کی بی بی رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا میں نکاح میں تھی رفاعہ کے سو طلاق

کامے مَا جَاءَتْ فِیْ مَنْ یُّطَلِّقُ امْرَاَتَهُ ثَلَاثًا  
 قَدْرًا وَّرَجَعَهَا اٰخِرًا فَمَطْلَقُهَا قَدْرًا اِنْ یُّدْخَلَ بِهَا  
 عَنْ عَائِشَةَ تَاَلَتْ جَاوَزَ امْرَاَةً مَّا فَاعَتَهُ  
 اَلْقُرْطُبِيُّ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



دیا انہوں نے مجھ کو اور تین طلاق دیتے سو نکاح کر لیا میں نے  
عبدالرحمن بن زبیر سے ادا ان کے پاس کچھ نہیں مگر جیسے کونا یا  
کنا رہ ہوتا ہے کپڑے کا یعنی رجولیت کامل نہیں نام وہیں منسرایا  
آپ نے کیا تو چاہتی ہے تو پھر رفاعہ سے نکاح کرنے کو یہ کبھی  
نہیں ہو سکتا جب تک تو اس کی یعنی عبدالرحمن کی لذت جماع نہ

www.KitaboSunnat.com

تَعَالَتْ اِنَّي كُنْتُ عِنْدَ رَفَاعَةَ فَطَلَّقْتَنِي كَبَيْتٍ  
طَلَّقْتَنِي فَتَزَوَّجْتِ بِنْتِ الرَّحْمَنِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَمَا  
مَعَهَا اِلَّا مِثْلُ هُدَانِيَةِ الشُّوْبِ فَقَالَ اَسْرِيْدِيْنِي  
اِنَّ تَزَوَّجْتِنِي اِلَى رِفَاعَةَ لَا حَتَّى تَشَاوُرْتِنِي عَسَيْتُ لَكُنَّ  
وَيَسُوْدُوْقُ عَسَيْتُ لَكُنَّ

چکھے اور وہ تیری لذت نہ چکھے۔

فت اس باب میں ابن عمر اور انس اور میمون یا عیصا اور ابی ہریرہ سے روایت ہے حدیث عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور  
اسی پر عمل ہے تمام علماء کا صحابہ وغیر ہم سے کہ جب عورت کو اس کے شوہر نے تین طلاق دیئے اور اس نے دوسرے مرد سے نکاح کر لیا  
اور اس نے طلاق سے دیا قبل جماع کے تو پہلے خاوند کو حلال نہیں جیت تک دوسرا شوہر صحبت نہ کر چکا ہو۔

باب محل اور محلل لہ کے بیان میں

روایت ہے جابر اور علی سے کہا ان دونوں نے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی محل اور محلل لہ کو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُحَلِّ وَالْمُحَلَّلِ لَهُ  
عَنْ جَابِرٍ وَعَلِيٍّ قَالَا اِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْمُحَلِّ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ

فت! مترجم۔ جس نے اپنی عورت کو تین طلاق دیتے ہوں اور ایک مرد اس سے اس نیت سے نکاح کرے کہ میں بعد صحبت  
کے اس کو طلاق دے دوں گا تاکہ یہ اپنے شوہر اول کے پاس پھر چلی جاوے تو اس مرد کو محل اور محلل بھی کہتے ہیں یعنی حلال کرنے والا  
عورت کا شوہر اول پر اور شوہر اول کو جس نے طلاق دی تھی ان کو محلل لہ کہتے ہیں یعنی حلال لگتی اس کے لیے عورت مگر یہ بولنا یا اعتبار  
ان کی نیت کے ہے اس لیے کہ عورت کے حلال ہونے میں خاندان اول پر اختلاف ہے کہ آگے مولینا ترندی کے حام مبارک میں آتا  
ہے اور یہ حدیث دد طرح مروی ہے ایک میں محلل لہ اور ایک میں محلل لہ اور لعنت کا یا عتس یہ ہے کہ اس میں بے تردی  
اور بے جہتیبی اور خدمت نفس ہے اور یہ شوہر اول میں ظاہر ہے باقی شوہر ثانی میں موجب لعن یہ ہے کہ گویا اس نے اپنے جماع میں دوجہ  
معاش اور سبب اجرت لیتے کا حکم آیا گویا لڑیہ کا بکر ہے کہ جماع کے لیے مقدر کیا گیا ہے اس باب میں ابن مسعود اور ابی ہریرہ  
اور عقبہ بن عامر اور ابن عباس سے بھی روایت ہے۔ کہا ابو یسعی نے حدیث علی اور جابر کی معلول ہے اور ایسا ہی روایت کیا اشعث بن  
عبدالرحمن نے انہوں نے خالد سے انہوں نے عامر سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی سے اور انہوں نے عامر سے انہوں نے  
جابر سے انہوں نے عبداللہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اس حدیث کی اسناد کچھ قائم نہیں اس لیے کہ مجاہد بن سعید  
کو ضعیف کہا ہے بعض علماء نے انہیں میں سے احمد بن حنبل بھی ہیں اور روایت کی عبداللہ بن میسر نے یہ حدیث مجاہد سے انہوں نے  
عامر سے انہوں نے جابر سے انہوں نے علی سے اور اس روایت میں دوہم کیا ہے ابن میسر نے اور پہلی حدیث زیادہ صحیح ہے اور روایت  
کی غیر رونے اور ابن ابی خالد اور کئی لوگوں نے شعبی سے انہوں نے حارث سے انہوں نے علی بن ابی ہریرہ سے روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے  
انہوں نے ابواحمد سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابی قیس سے انہوں نے ہزبل بن شریب سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے  
کہا لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محل اور محلل لہ کو یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابواقیس اودی کا نام عبدالرحمن بن نزلان

ہے اور روایت کی گئی ہے یہ حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا صحابہ سے انہیں میں ہیں حضرت عمر بن خطاب اور حضرت عثمان بن عفان اور عبداللہ بن عمر اور سوائے ان کے اور یہی قول ہے فقہائے تابعین کا اور یہی کہتے ہیں سفیان ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد و اسحاق اور سنیان میں نے جارد سے ذکر کرتے تھے کہ دیکھ بھی اس کے قائل تھے اور کہتے تھے کہ پھینک دینا چاہیے بات ان لوگوں کی جو اپنی عقل پر چلتے ہیں اس باب میں کہا دیکھ نے اور کہا سفیان نے عیب نکاح کرے کوئی آدمی کسی عورت سے اسی نیت سے کہ اسے حلال کر دے شوہر اول کے لیے اور پھر اس کا بی بیہ کرے کہ اس عورت کو اپنے ہی پاس رکھے اور جدا نہ کرے تو پھر دوسرا نکاح کرے وہ پہلا نکاح درست نہیں۔

### باب منعه کے نکاح کے بیان میں

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا متعہ کرنے سے عورتوں کے ساتھ اور منع فرمایا شہری لکھوں کا گوشت کھانے سے جس سال خیر فتح ہوا۔

### باب مَا جَاءَ فِي نِكَاحِ الْمُتْعَةِ

عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَيَّأَ عَنِ الْمُتْعَةِ الْإِسْمَاءَ وَعَنْ لُغُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ تَرَمَّكَ خَيْبَرُ۔

ف اس باب میں سیدہ جنتی اولیٰ ہر بیڑہ سے روایت ہے۔ حدیث علی کی حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیر ہم کا اور مروی ہے ابن عباس سے کسی قدر درصفت متعہ کی اور پھر انہوں نے مجید ڈر دیا اپنے قول کو جب خبر کی ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام کیا ہے اور امر کی ہے اکثر علماء نے متعہ کے حرام ہونے کا اور یہی قول ہے ثوری اور ابن مبارک اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا۔ روایت کی ہم سے محمود بن فیضان نے انہوں نے سفیان بن عقیبہ سے کہ جو بھائی ہیں تبیہ بن عقیبہ کے انہوں نے سفیان ثوری سے انہوں نے موسیٰ بن جید سے انہوں نے محمد بن کعب سے انہوں نے ابن عباس سے کہ کہا ابن عباس نے کہ اول اسلام میں جب آدمی کسی بستی میں جاتا اور وہاں کسی سے جان بچان نہ ہوتی سو کسی عورت سے جتنے دن اسے وہاں رہتا ہوتا اتنی مدت مقرر کر کے نکاح کر لیتا تو وہ عورت اس کی خدمت کرتی اول مال و اسباب کی حفاظت کرتی اور اس کا کھانا پکاتی یہاں تک کہ یہ آیت اتری اِنَّمَا وَاجِبُهُمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ یعنی مومن وہی لوگ ہیں کہ حفاظت کرتے ہیں اپنی فرجوں کی اور نہیں کھوتے ستر اپنے مگر اپنی بیویوں پر یا جن کے مالک ہوئے ہیں دانتے ہاتھ ان کے یعنی لونڈیوں پر تو کہا ابن عباس نے جو ہو سوا ان دونوں کے وہ حرام ہے۔

### باب اس بیان میں کہ نکاح شغار حرام ہے۔

### باب مَا جَاءَ مِنَ التَّهْنِي عَنْ نِكَاحِ الشَّغَارِ

روایت ہے عمر ابن حنیف سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ حلب نہ حنیب اور نہ شغار کرنا چاہیے مسلمانوں کو اور جو اچک لیوے کسی کے مال کو ظلم سے وہ ہماری امت سے نہیں۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ حُنَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَلَبَ وَلَا حَنْبَ وَلَا شَغَارًا فِي الْاِسْلَامِ وَمَنْ اَنْتَهَبَ مِنْهُمَا فَلَيْسَ مِنَّا۔

مترجم کتاب ہے حلب زکوٰۃ میں یہ ہے کہ زکوٰۃ تحصیلنے والا اونٹ بکری دالے لوگوں سے بہت ڈکواترے اور حکم کرے کہ سب اپنے اپنے جانور اس کے پاس لاویں تا کہ اس میں سے زکوٰۃ لے لیوے اس کو حضرت نے منع فرمایا کہ اس میں مال مویشی کو تکلیف ہے بلکہ حکم یہ ہے کہ زکوٰۃ لینے والا خود جا کر حمال حمال ان کی چراگاہ اور پانی پلانے کے مقامات میں دیں زکوٰۃ لے لیوے

اور صلیب گھوڑ دوڑ میں یہ ہے کہ ایک گھوڑے پر آدمی سوار ہو جاوے اور دوسرا گھوڑا خالی اپنے ساتھ رکھے جب یہ تنگ جاوے تو اس کو تل پر سوار ہو کر اپنے ساتھ دلے سے مقابلہ کرے یہ بھی منع فرمایا اس لیے کہ اس میں نا انصافی ہے کہ ایک شخص ایک گھوڑے پر رہے اور دوسرا دو گھوڑے بدلے اور پھر اس سے مقابلہ کرے اور جنب کے بھی یہی معنی ہیں مگر بعضوں نے جنب کے معنی یہ بھی رکھے ہیں کہ زکوٰۃ دینے والے اپنے ملاشی اور جانور لے کر نہایت دُور چلے جاویں کہ مصدق یعنی زکوٰۃ تحصیل کرنے والا غریب ان کے ساتھ دوڑتا پھرے اور شفا کے معنی خود مؤلف رحمہ اللہ علیہ کے قول مبارک میں آتے ہیں۔ فت: اس باب میں انس اور ابو ہریرہؓ اور ابی ریحانہ اور ابی عمر اور جابر اور معاویہ اور وائل بن حجر سے روایت ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ذَهَبَ عَنِ الشَّعَائِرِ -  
روایت ہے عبداللہ بن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا شعائیر سے۔

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا کہ جائز نہیں ہے نکاح شفا اور شفا سے کہتے ہیں کہ ایک شخص اپنی بہن یا بیٹی دوسرے کو بیاہ دے اس شرط پر کہ وہ بھی اپنی بہن یا بیٹی اس کو بیاہ دے اور مرد درمیان میں کچھ نہ بولے یعنی گویا یہ عورتوں کی ادلا بدلی بھی مہر ہووے اور بعض علماء نے کہا کہ نکاح شفا فرسخ ہے اور صحابہ نہیں اگرچہ اس میں مہر بھی مقرر کریں اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور مروی ہے عطاین ابی رباح سے کہ انہوں نے کہا نکاح ان کا برقرار رکھا جاوے مگر مہر مثل لازم ہوتا ہے اور یہی قول ہے اہل کوثر کا۔

بَابُ مَا جَاءَ الْأَمْرُ عَلَى عَمَّتِهَا  
وَلَا عَلَى خَالَتِهَا  
باب اس بیان میں کہ بھانجی اور خالہ اور بھتیجی اور چھوٹی بھتیجی

روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ نکاح کی جاوے عورت اپنی چھوٹی پر یا اپنی خالہ پر یعنی جب چھوٹی یا خالہ کسی کے نکاح میں ہوں تو اس کو اپنی بیوی کی بھتیجی یا بھانجی سے نکاح درست نہیں۔

فت: روایت کی ہم سے نصر بن علی نے انہوں نے عبداللہ بن علی سے انہوں نے ہشام بن صان سے انہوں نے ابن سیرین سے لفظوں نے ابی ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے مانند اس باب میں علی اور ابن عمر اور ابی سعید اور ابی امامہ اور جابر اور عائشہ اور ابی موسیٰ اور سمرہ بن جندب سے روایت ہے۔

عَنْ ابْنِ مَرْثَدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَمِعَهُ يَقُولُ إِنَّ نِكَاحَ الْأُمِّ وَالْعَمَّةِ  
عَلَى بِنْتِ أُمِّهَا أَوْ الْمَرْأَةِ عَلَى خَالَتِهَا أَوْ خَالَتِهَا  
عَلَى بِنْتِ أُمِّهَا أَوْ الْمَرْأَةِ عَلَى خَالَتِهَا أَوْ خَالَتِهَا  
وَأَنَّ نِكَاحَ الْأُمِّ وَالْعَمَّةِ عَلَى بِنْتِ أُمِّهَا  
وَأَنَّ نِكَاحَ الْأُمِّ وَالْعَمَّةِ عَلَى بِنْتِ أُمِّهَا  
روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ نکاح کی جاوے عورت اپنی چھوٹی پر یعنی چھوٹی میں سے نکاح میں ہووے بھتیجی سے نکاح نہ کرے اور منع کیا کہ نکاح کی جاوے چھوٹی اپنی بھتیجی پر یا نکاح کی جاوے عورت اپنی خالہ پر یا نکاح کی جاوے خالہ اپنی بھانجی پر اور اسی طرح نکاح نہ کیا جاوے چھوٹی

یعنی بھتیجی یا بھانجی سے عیب بڑی موجود ہو یعنی خالہ یا بھوپھی نکاح میں ہو اور اسی طرح بڑی سے نکاح نہ کرے عیب چھوٹی ہو یہ جہاں حضرت نے اسی تاکید کے واسطے فرمایا جو مضمون اوپر ارشاد ہوا۔

فت: حدیث ابن عباس اور ابو ہریرہ کی من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے تمام علماء کا ہم نہیں جانتے کہ اس میں کسی قسم اختلاف ہو سکتے ہیں کہ جائز نہیں کہ آدمی اپنے نکاح میں جمع کرے بھتیجی اور بھوپھی اور بھانجی اور خالہ کو پھر اگر نکاح کیا کسی عورت سے اور اس کی بھوپھی اپنے پاس یعنی نکاح میں ہے تو یہ نکاح باطل ہو گیا جو اخیر میں کیا تھا یا خالہ اس کے پاس ہے تو یہی یہ نکاح باطل ہوا اور اگر بھوپھی یا خالہ سے نکاح کیا اور اس کی بھتیجی یا بھانجی اپنے پاس ہے تو یہی نکاح جو بعد میں ہوا باطل ہے اور یہی کہتے ہیں تمام علماء کہا ابو عیسیٰ نے ملاقات کی ہے شیبی نے ابو ہریرہ سے اور روایت بھی کی ہے ان سے اور پوچھی میں نے عمد سے یہ بات تو انہوں نے بھی کہا صحیح ہے۔ کہا ابو عیسیٰ نے اور روایت کی ہے شیبی نے بواسطہ ایک مرد کے بھی۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّرْطِ عِنْدَ عَقْدِ النِّكَاحِ

### بیان میں

روایت ہے عقبہ بن عامر جہنی سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب شرطوں سے زیادہ اس شرط کی وقاصر ہے کہ جس سے تم نے حلال کیا ہو قرچوں کو۔

فت: روایت کی ہم سے ابو ہریرہ بن محمد بن شمشانی نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے عبد الحمید بن جعفر سے اسی کی مانند، یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے بعض علماء صحابہ وغیر ہم کا کہ انہیں میں میں عمر بن خطاب کہا انہوں نے جب نکاح کرے آدمی کسی عورت سے اور یہ شرط کرے کہ نہ لے جاوے گا اس کو اس کے شہر سے تو اس کو جائز نہیں وہاں سے لے جانا اور یہی قول ہے بعض علماء کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور احمد اور اسحاق اور مروان بن ابی طالب سے کہ انہوں نے کہا اللہ کی شرط یعنی حکم مقدم ہے عورت کی شرط پر گویا ان کے نزدیک مرد کو درمت ہے کہ لے جاوے اپنی بیوی کو جہاں چاہے اگرچہ عورت نے شرط کی ہو اپنے شہر سے نہ جانے کی اور بعض علماء کا یہی مذہب ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور بعض اہل کوفہ کا۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسَلِّمُ وَعِنْدَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ

### چار سے زائد بیویاں ہوں

روایت ہے ابن عمر سے کہ غیلان بن سلمہ ثقفی جب اسلام لائے تو ان کے پاس دس بیویاں تھیں ایام کفر کی وہ سب مسلمان ہوئیں ان کے ساتھ تھی حکم کیا ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ان میں سے چار چن لو یعنی جو چاہا ہو اور باقی چھوڑ دو۔

فت: ایسا ہی روایت کیا عمر نے زہری سے انہوں نے مسلم سے انہوں نے اپنے باپ سے اور سنائیں نے محمد بن اسماعیل سے کہتے تھے یہ حدیث نیز محفوظ ہے اور صحیح وہی ہے جو روایت کی شیبی بن ابی حمزہ وغیرہ نے زہری سے کہا زہری نے روایت یہ بھی جو کہ

محمد بن سويد ثقفي سے کہ عیلام بن سلمہ اسلام لائے اور ان کے پاس دس عورتیں تھیں کہا محمد نے اور حدیث زہری کی صحیح ہے کہ مروی ہے سالم سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ ایک مرد نے بنی ثقیف سے طلاق دیا تھا اپنی عورتوں کو تو فرمایا اس سے عمر رضی اللہ عنہ نے تو رجوع کر ان سے نہیں تو میں پتھر ماروں گا تیری قبر کو جیسا کہ پتھر مارے گئے ابی رغال کی قبر کو۔ اور عیلام کی حدیث پر عمل ہے ہمارے اصحاب کا انہیں میں سے بھی شافعی اور احمد و اسحاق۔

**باب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُسَلِّمُ وَعِنْدَكَ اُخْتَانِ**

باب اس کے بیان میں جو مسلمان ہو اور اس کے نکاح میں دو بہنیں ہوں

روایت ہے ابی وہب عیثانی سے کہ انہوں نے سنان فیروز دہلی سے کہ وہ روایت کرتے تھے اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں اسلام لایا ہوں اور میرے نکاح میں دو بہنیں ہیں سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار کرے تو ایک کو ان میں سے جس کو چاہے۔

عَنْ ابْنِ قَهْبِ الْهَمَشَانِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ بَنِي قَهْبِ دُونَ النَّبِيِّ يُحَدِّثُونَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْلَمْتُ وَتَحْتِي أُخْتَانِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَرَا أَيُّهُمَا شِئْتُمْ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے فریب ہے اور ابو وہب عیثانی کا نام دہلیم بن ہوشع ہے۔

باب اس کے بیان میں جو حاملہ کو زہری خریدے

**باب الرَّجُلِ يَشْتَرِي الْجَارِيَةَ وَهِيَ حَامِلٌ**

عَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَسْبِقُ مَاءً كَالِدَا غَيْرِهِ۔

اس کو اس نے خریدا تو اس سے صحبت نہ کرے۔

روایت ہے روایع بن ثابت سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ایمان رکھتا ہو اللہ پر اور قیامت کے دن پر تو آب منی نہ پہنچاوے غیر کے لڑکے کو یعنی جو عورت کسی اور سے حاملہ ہو اور

ف ایہ حدیث حسن ہے مروی ہے کئی سندوں سے روایع بن ثابت سے اور اسی پر عمل ہے علماء کا کہتے ہیں جب خریدا کسی آدمی نے کسی زہری کو اور وہ حاملہ ہے تو اس سے جماع نہ کرے جب تک وضع حمل نہ ہو اور اس باب میں ابن عباس اور ابی الدرداء اور عریاض بن ساریہ اور ابی سعید سے روایت ہے۔

باب اس کے بیان میں جو جماد میں قید کرے کسی عورت کو اور اس کا شوہر بھی ہو تو قید کرے بولے کو اس سے صحبت کرنا جائز ہے یا نہیں؟

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہا بکڑی ہیں ہم نے کچھ عورتیں قید میں اور اسی کے دن اور او پاس ایک میدان ہے دیار ہوازن میں کہ وہاں پر تقسیم کی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غنیمتیں جنگ حنین کی اور ان عورتوں کے حادہ بھی تھے ان کی قوم میں سو ذکر کیا صحابیوں نے

**باب مَا جَاءَ يَسْبِقُ الْأَمَةَ وَلَهَا تَرْتِي فِي هَلْ يَجِلُّ لَهَا وَطَيْهَا**

عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ الْهَمْدِيِّ قَالَ أَصَبْنَا سَيِّبًا يَا يُؤْمِ أَوْ طَائِرٍ وَلَهُنَّ أَمْوَاجٌ فِي قَوْمِهِنَّ فَدَعَا كُرْدًا ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَوَلَتْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ۔

نے اس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی وقت اتری یہ آیت والمعصنات من النساء إلا ما ملكت أيمانكم

تم پر نکاح اور صحبت کرتا خاندان والی عورت سے مگر جن کے مالک ہو جاویں تمہارے ہاتھ۔

وف ایہ حدیث حسن ہے اور ایسا ہی روایت کیا اس کو ثوری نے عثمان بنی سے انہوں نے ابی الخلیل سے انہوں نے ابی سعید سے اور ابی الخلیل کا نام صالح بن ابی مریم ہے اور روایت کی ہمام نے یہ حدیث قتادہ سے انہوں نے صالح ابی خلیل سے انہوں نے ابی علقمہ ہاشمی سے انہوں نے ابی سعید سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی ہم سے یہ عبد بن جمید نے انہوں نے

حیان بن ہلال سے انہوں نے ہمام سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَهْمُرِ الْبَيْعِ

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّهُ تَصَارَفِي قَالَ تَهَيَّأْ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَمَنِ الْكَلْبِ وَ

مَهْمُرِ الْبَيْعِ وَخُلُوفِ الْكَاهِنِ

باب دکان کی اجرت حرام ہونے کے بیان میں

روایت ہے ابی مسعود انصاری سے کہا انہوں نے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت سے اور دکان کی اجرت سے اور کاهن کی شیرینی سے۔

ف: اس باب میں رابع بن خدیج اور ابی جحیفہ انصاری ہریرہ اور ابن عباس سے روایت ہے اور ابی مسعود کی حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنْ لَا يَحْتَطِبُ الرَّجُلُ عَلَى

خُطْبَةِ آخِيهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ تَنْبِيهُ يَبْغِيهِ وَقَالَ

أَحْمَدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا يَبْغِي الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ آخِيهِ وَلَا يَحْتَطِبُ عَلَى

خُطْبَةِ آخِيهِ

باب اس بیان میں کہ ایک شخص کی پیغام دی ہوئی عورت کو دوسرا شخص پیغام نہ دے

روایت ہے ابی ہریرہ سے تیسب نے کہا ابو ہریرہ اس حدیث کو پہنچاتے تھے حضرت تک اور احمد نے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ بیچے کوئی آدمی اپنے بھائی کی بیچی ہوئی چیز پر یعنی مثلاً ایک شخص دس روپے کو کوئی چیز بیچ گیا ہے کسی کے ہاتھ تو دوسرا وہی

ہی چیز اٹھ روپے کو اس کے ہاتھ بیچ کر پہلے شخص کی چیز کو پھر وہ نہ دے اور پیغام دیوے ایسی عورت کو نکاح کا کہ جس کو پہلے کوئی پیغام دے گیا ہے اور وہ اس سے راضی ہو چکی ہے۔

ف: اس باب میں سمرہ اور ابن عمر سے بھی روایت ہے کہا ابو یسین نے حدیث ابو ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے کہا مالک

بن انس نے پیغام نکاح دینا دوسرے بھائی کے پیغام پر بھی منع ہے کہ ایک شخص پیغام دے گیا ہو اور وہ عورت اس سے

راضی ہو چکی ہو تو بعد اس کے کسی کو جائز نہیں کہ اس کو پیغام دیوے اور کہا شافعی نے معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ پیغام نہ

دیوے کوئی آدمی اپنے بھائی کے پیغام پر یعنی ہمارے نزدیک یہ مراد ہے کہ جب ایک آدمی پیغام دے چکا کسی عورت کو اور

وہ راضی اور لاغیب ہو گئی اس سے پھر کسی کو نہیں پہنچتا کہ اس کو پیغام دیوے۔ بلال البتہ اس کی رضامندی اور رغبت معلوم ہوتے سے

پہلے دوسرے شخص کا پیغام دینا کچھ مضائقہ نہیں رکھتا اور دلیل اس کی قاطعہ نیت قیس کی حدیث ہے کہ انہیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

کے پاس اور ذکر کیا انہوں نے کہ ابو جہم بن حذیفہ اور معاویہ بن ابی سفیان دونوں نے مجھے پیغام نکاح دیا ہے تو فرمایا آپ نے ابو جہم

تو ایسا بردے کہ میں اپنی لاشی عورتوں سے اٹھاتا نہیں یعنی مار پیٹ کر تارے مگر معاویہ وہ فقیر ہے اس کے پاس کچھ مال نہیں سو

نکاح کرنے کے ساتھ اسے رسول معنی اس حدیث کے ہمارے نزدیک یہی ہے کہ جب تک قاطر نے خبر نہ دی تھی اپنی رضامندی کی کسی دونوں کے ساتھ اس سے پہلے حضرت نے یہ فرمایا اگر وہ خبر دے چکتیں حضرت کو اپنی رضامندی سے تو حضرت کبھی دوسری طرف اشارہ نہ کرتے اور اللہ خوب جانتے والا ہے اپنے رسول کی مہم کو۔

روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے ابوداؤد سے کہا خبر دی ہم کو شبہ تے کہا خبر دی مجھ کو ابو بکر بن ابی الجہم نے کہا ابو بکر نے میں اور ابوسلم بن عبدالرحمن دونوں گتے قاطر بنت قیس کے پاس سو بیان کیا انہوں نے کہ تین طلاق دیتے ان کو ان کے شوہر نے اور ان کے لیے نفقہ اور مکان بھی ایام حدت کے لیے مقرر نہ کیا اور رکھ دیتے میرے لیے دس قفیر غلے کے اپنے ایک بچہ سے بھائی کے پاس پانچ قفیر جو کے اور پانچ قفیر گھوڑوں کے کھانا طہر نے پھرائی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر کیا میں نے یہ سب آپ کے آگے سو فرمایا آپ نے سہا کام کیا انہوں نے یعنی تیرے شوہر نے جو نفقہ اور مکان مقرر نہ کیا سو موافق شرع کے ہے پھر حکم دیا مجھ کو میں حدت بیٹھوں ام شریک کے گھر میں جو اس کے فرمایا کہ ام شریک کے گھر میں تو مہاجرین جمع ہوتے ہیں تو حدت بیٹھو ابن ام مکتوم کے گھر سو دہاں اگر تو کچھ اپنے کپڑے اتارے تو تجھ کو کوئی نہ دیکھے گا پھر جب تیری حدت پوری ہو جاوے اور تیرے پاس کوئی پیغام نکاح لاوے تو میرے پاس آتا یعنی شوہر سے کو پھر جب میری حدت تمام ہو گئی تو نکاح کا پیغام دیا مجھ کو ابو جہم اور معاویہ نے۔ کہتی ہیں قاطر کہ پھر آئی میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ سے اس کا ذکر کیا سو فرمایا آپ نے معاویہ تو مالدار نہیں اور ابو جہم سستی کرنے والے ہیں عورتوں پر کہا قاطر نے پھر مجھے پیغام دیا اسامہ نے جس بیٹے زید کے ہیں سو نکاح کر لیا انہوں نے پھر سے سو برکت دی مجھے اللہ تعالیٰ نے ان کے نکاح کرنے میں۔

۱۰۱ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی ہے سفیان ثوری نے ابی بکر بن ابی جہم سے اسی حدیث کی مانند اور زیادہ کیا اس میں یہ قول فقال لی النبی صلی اللہ علیہ وسلم نکاحی اسامہ یعنی قاطر نے یہ بھی کہا کہ مجھ سے حضرت نے یہ بھی فرمایا کہ نکاح کرنے تو اسامہ سے روایت کی ہم سے یہ بات محمود بن غیلان نے انہوں نے اور کعب سے انہوں نے سفیان

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ تَابُواؤُادُ وَأَبُو نَابِئَةَ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي الْجَهْمِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى قَاطِرَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَحَدَّثَتْ أَنَّ سَرَّوَجَهَا طَلَقَهَا ثَلَاثًا وَكَمْ يَجْعَلُ لَهَا سَكْنًا وَلَا نَفَقَةً قَالَتْ وَوَضَعَنِي فِي مَشْرَاةٍ أَقْفَرَتْ عَيْنَا ابْنِ مَعْمَرٍ لَهُ خَمْسَةٌ مِثْقَالًا وَخَمْسَةٌ بُرٌّ قَالَتْ فَاتَّيَبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ قَالَتْ فَقَالَ صَدَقِي فَأَمَرَنِي أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْتَ أُمِّ شَرِيكٍ بَيْتٌ يَغْتَسَاهُ الْمُهَاجِرُونَ وَلَكِنْ أَعْتَدِي فِي بَيْتِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ فَعَسَى أَنْ تَلْعَنِي نِسَاءُكَ فَلَا يَسْأَلُكَ فَاذًا أَنْفَقْتُ عِدَّتَكَ فَجَاءَ أَحَدٌ يُعْطِيكَ فَاتَّبِعِي فَلَمَّا أَنْفَقْتُ عِدَّتِي فِي خُطْبَتِي أَبُو جَهْمٍ وَمُعَاوِيَةُ قَالَتْ فَاتَّيَبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا مُعَاوِيَةُ فَسَرَّوَجٌ لَهَا مَالٌ لَهُ وَإِنَّمَا أَبُو جَهْمٍ فَسَرَّوَجٌ سَرَّوَجٌ عَلَى النِّسَاءِ قَالَتْ وَخَطْبَتِي إِسَامَةَ ابْنَ سَرَّوَجٍ فَتَزَوَّجَنِي نِسَاءُكَ اللَّهُ لِي فِي إِسَامَةَ -

انہوں نے اپنی بکریوں اپنی جہم سے یہی بات۔

### بَابُ كَاجَاءِ فِي الْعَزْلِ

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَا نَعَزِلُ  
فَتَعَدَّتْ إِلَيْنَا فَتَمَّ الْكُفْرُ وَدَاةُ الصُّغْرَى  
فَقَالَ كَذَبْتُمْ إِلَيْنَا اللَّهُ إِذَا آتَا إِذَا  
يَخْلُقُهُ لَمْ يَتَعَهُ شَيْءٌ

### باب عزل کے بیان میں

روایت ہے جابر سے کہا انہوں نے عرض کیا ہم نے یا رسول اللہ  
ہم عزل کرتے ہیں اور عزل اسے کہتے ہیں کہ آدمی صحبت کرے عورت  
سے پھر جب انزال قریب ہو تو ذکر کو باہر نکال کے باہری انزال کرے  
تاکہ عورت حاملہ نہ ہو۔ اور یہود کہتے ہیں کہ عزل کرنا چھوٹا مودہ ہے یعنی  
لڑکی کو زندہ زمین میں گاڑ دینا جیسے کفار کا دستور تھا تو یہود سمجھتے تھے کہ عزل بھی اس میں داخل ہے تو فرمایا حضرت نے غلط کہا یہود  
نے بیشک اللہ تعالیٰ حب کسی کو پیدا کیا یا ستا ہے تو کوئی اس کو روک نہیں سکتا۔

ف: اس باب میں عمر اور براء اور ابو ہریرہ اور ابی سعید سے بھی روایت ہے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَعَزِلُ  
وَالْقُرْآنُ يُنَزَّلُ

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے کہ ہم عزل کرتے  
رہتے تھے اور وہ قرآن اترتا تھا یعنی اگر عزل میں کچھ بُرائی ہوتی تو قرآن

میں نازل ہو جاتی۔

ف: حدیث جابر رضی اللہ عنہ صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور رضت دی ہے ایک قوم نے علماء صحابہ  
وغیر ہم سے عزل میں مالک بن انس نے کہا مرہ سے اجازت بیوہ سے عزل کی اور نوٹنڈی سے کچھ ضرور نہیں۔

### باب عزل کی کراہت کے بیان میں

روایت ہے ابی سعید سے کہا ذکر کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پاس عزل کا تو فرمایا کوئی تم میں سے جو عزل کرتا ہے تو کہیں کرتا ہے  
زیادہ کیا ابن عمر نے اپنی حدیث میں کہ یہ نہیں فرمایا حضرت نے کہ عزل  
نہ کرو پھر دونوں راویوں نے کہا فرمایا حضرت نے کوئی جان اللہ کو پیدا نہ  
کرنی ہوگی مگر اللہ اس کو پیدا کر ہی دے گا یعنی عزل سے کیا نادمہ اگر

### بَابُ كَاجَاءِ فِي كَرَاهِيَةِ الْعَزْلِ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ ذَكَرَ الْعَزْلُ عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِمَ  
يَفْعَلُ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ إِذَا نَبِيٌّ أَوْ رَسُولٌ فِي حَدِيثِهِ  
وَكَمْ يَقُولُ كَمَا يَقُولُ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ قَالَ فِي حَدِيثِهِمَا  
فَأَنَّهُمَا كَلِمَتَانِ مَعْلُومَتُهُمَا إِنْ لَمْ يَخْلُقْهُمَا

اللہ کو اولاد منظور ہوگی ہزار عزل کرو کچھ نہ ہوگا۔

ف: اس باب میں جابر سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابی سعید کی صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور  
مکرہ کہا ہے ایک قوم نے علمائے صحابہ وغیر ہم سے عزل کو۔

### باب بیوہ اور باکرہ کی شبہ باشی کی تقسیم میں

روایت ہے انس بن مالک سے کہ کہا انہوں نے اگر تو چاہے  
تو میں یہ بھی کہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے ولیکن

### بَابُ كَاجَاءِ فِي الْقِسْمَةِ لِلْبِكْرِ وَالغَيْبِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ بَشِيرًا  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



انس نے یہی کہا کہ سنت یہ ہے کہ جب نکاح کرے آدمی باکرہ عورت کو اپنی بیوی پر تو رہے نئی عورت کے پاس سات روز تک اور جب نکاح کرے اپنی بیوی پر کسی بچہ عورت سے تو رہے اس کے پاس تین دن یا تین دن کی باری مقرر کرے۔

وَاللَّيْثَةُ قَالَتْ السُّنَّةُ إِذَا اشْرَجَ الرَّجُلُ  
النِّكَاحَ عَلَى امْرَأَتِهِ أَتَمَّامَ عِيْنِهِ هَا  
سَبْعًا وَإِذَا اشْرَجَ الْغَيْبَ عَلَى امْرَأَتِهِ  
أَتَمَّامَ عِيْنَهَا ثَلَاثًا۔

ف اس باب میں ام سلمہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے اور مرفوع روایت کیا اس کو محمد بن اسماعیل نے ایوب سے انہوں نے ابی قلاب سے انہوں نے انس سے اور بعضوں نے اس کو مرفوع نہیں کیا اور اسی پر عمل ہے بعض اہل علم کا کہتے ہیں جب کسی کے پاس کوئی بیوی ہو اور وہ دوسری باکرہ عورت سے نکاح کرے تو سات دن اس باکرہ کے پاس رہے پھر برابر ایک ایک شب سب بیویوں کے پاس رہنا شروع کرے۔

باب مَا جَاءَ فِي التَّسْوِيَةِ  
بَيْنَ الصَّرَائِرِ

بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ شبِ باشی میں تقسیم کرتے تھے اپنی عورتوں کے درمیان میں اور عدل کرتے اور پھر کہتے یا اللہ یہ میری تقسیم ہے اس چیز میں جس کا میں اختیار رکھتا ہوں سو تو ملامت مت کر مجھ کو اس میں جس کا میں اختیار نہیں رکھتا بلکہ تو اختیار رکھتا ہے یعنی محبت وغیرہ میں۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَفْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ فَيُعْدِلُ فَيَقُولُ  
اللَّهُمَّ هَذَا قِسْمِي فِيمَا أَمْلِكُ فَلَا تَلْمِزْنِي  
فِيمَا تَمْلِكُ لَا أَمْلِكُ۔

ف حضرت عائشہ کی حدیث اسی طرح روایت کی گئی لوگوں نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے ایوب سے انہوں نے ابی قلاب سے انہوں نے عبداللہ بن یزید سے انہوں نے حضرت عائشہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ حضرت تقسیم کرتے تھے اپنی عورتوں میں آخر حدیث تک اور روایت کی ہے حماد بن زید اور کئی لوگوں نے ایوب سے انہوں نے ابی قلاب سے مرسل کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تقسیم کرتے تھے اور یہ حماد بن سلمہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور یہ جو حضرت نے فرمایا کہ ملامت مت کر مجھ کو اس میں جس کا تو اختیار رکھتا ہے اور میں اختیار نہیں رکھتا اس سے محبت تبلیغی اور مؤدبتِ دلی مراد ہے ایسی ہی تفسیر کی بعض علمائے۔

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ہوں کسی کے پاس دو عورتوں اور عدل نہ کرے ان میں یعنی شبِ باشی وغیرہ میں جس میں آدمی اختیار رکھتا ہو سو وہ قیامت کے دن آوے گا یعنی میدانِ محشر میں کہ ایک طرف کا آدھا بدن

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالِ إِذَا كَانَتْ عِنْدَ الرَّجُلِ امْرَأَتَانِ فَتَمَّامَ بَيْنَهُمَا جَاءَ يَوْمَ الْحَيَاةِ وَرِشْقُهُ سَارِقٌ۔

اس کا جھولا ... مارا ہوا ہوگا۔

ف امر فروع کیا اس حدیث کو بہام بن یحییٰ نے روایت کی ہے انہوں نے قتادہ سے اور روایت کی شہام دستوائی نے قتادہ



وَاشْتَقِ امْرَأَةً مِمَّا مَخِلَ مَا فَضَّيْتِ فَعَرِّمِ بِهَا  
ابْنُ مَسْعُودٍ

کھڑے ہو گئے معقل بن سنان اشجعی اور کتنے لگے حکم کیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بروح بنت واشق کو یہی جو ایک عورت تھی ہم نہیں کی ایسا ہی جیسا تم نے حکم دیا اس سائل کو سو خوش ہو گئے انہی کے سننے سے عبد اللہ بن مسعود۔  
فت: اس باب میں جراح سے بھی روایت ہے روایت کی ہم سے حسن بن علی بن خلّال نے انہوں نے یزید بن ہارون کے اور عبد الرزاق سے دونوں نے سفیان سے انہوں نے منصور سے اسی کی مانند حدیث ابن مسعود کی حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے ان سے کئی سندوں سے اور اسی پر عمل ہے بعض علما کا صحابہ وغیر ہم سے اور یہی کہتے ہیں ثوری اور احمد اور اسحاق اور بعض علماء نے کہا اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ جب کسی عورت سے کسی نے نکاح کیا اور اس سے خلوت کرتے اور تقرر مہر کے قبل پر مہر گیا تو اس کو میراث ہے مہر نہیں اور اس پر عذرت واجب ہے اور یہی قول ہے علی بن ابی طالب کا اور زید بن ثابت اور ابن عباس اور ابن عمر کا اور یہی کہتے ہیں شافعی اور شافعی نے کہا اگر ثابت ہو حدیث بروح کی تو بیشک محبت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اور مروی ہے امام شافعی سے کہ وہ مہر میں رجوع ہو گئے اس قول سے اور قائل ہوئے بروح بنت واشق کی حدیث کے۔

## أَبْوَابُ الرِّضَاعِ

### یہ باب ہیں دودھ پلانے کے بیان میں

باب اس بیان میں کہ جو نائے نسب حرام ہوتے ہیں وہ سب دودھ سے بھی حرام ہوتے ہیں

بَابُ مَا جَاءَ يُعَرِّمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يُحَرِّمُ مِنَ النَّسَبِ

روایت ہے حضرت علیؑ نے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے البیتہ اللہ تعالیٰ نے حرام کیا دودھ سے جو حرام کیا ہے نسب سے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مِنَ الرِّضَاعِ مَا حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ۔

فت اس باب میں عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس اور ائمہ صحیحہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے البیتہ اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے دودھ پینے سے جو حرام کیا ہے پینے سے یعنی نسب سے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مِنَ الرِّضَاعِ مَا حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ۔

فت یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے علماء صحابہ وغیر ہم کا نہیں جانتے ہم کہ کسی کا اس میں اختلاف ہو، مترجم کتاب سے صحیحہ سے سات نائے حرام ہوتے ہیں ویسے ہی دودھ سے بھی، اور وہ یہ ہیں مائیں اور بیٹیاں اور بہنیں اور بھوپھیاں اور خالائیں اور بھوپھیائیں اور بھانجیاں کہ ان سے نکاح بھی حرام ہے صحبت بھی اور مقدمہ صحبت لیتی مساس وغیرہ اور ماں میں دادی نانی داخل ہے اور بیٹیوں میں پوتی پوتی نواسی اور بہنیں تین طرح ہیں سگی اور سوتیلی اور اخیانی اور اسی طرح بھتیجی اور بھانجی اگرچہ نیچے کی درجے کی ہو اور بھوپھیائیں سگی ہوں خواہ سوتیلی خواہ اخیانی اور اسی طرح باپ دادا اور ماں اور نانی کی بھوپھیائیں سب حرام ہیں اور خالائیں علیٰ ہذا القیاس۔

## بَابُ مَا جَاءَ فِي لَيْلِ الْفَجْلِ

باب اس بیان میں کہ دودھ مرد کی طرف منسوب ہے

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا انہوں نے آگے میرے پاس چچا میرے دودھ کے ادا اجازت چاہی انہوں نے میرے پاس آنے کی سو میں نے انکار کیا کہ میں اذن نہ دوں گی جب تک پوچھ نہ لوں گی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سو تو یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ داخل ہو رہے تیرے پاس وہ تو چچا ہے تیرا سو کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھ کو دودھ پلایا ہے عورت نے اور نہیں دودھ پلایا ہے مرد نے پھر فرمایا آپ نے وہ چچا ہے تیرا چچا ہے کہ آدے تیرے پاس۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَ عُمَيْرٌ مِنَ الرِّمَاءِ عَتَرَ كَيْتًا رُبَّ عَلِيٍّ فَأَبَيْتُ أَنْ أَذِنَ لَكَ حَتَّى أَتَشَاوَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَلِمْ عَلَيْكَ فَإِنَّهُ عَتَرَكَ قَالَتْ إِنَّمَا أَرْتَضِعُنِي الْمَرْأَةَ وَلَمْ يُرْمَعْ عَتْرِي الرَّجُلُ قَالَ فَإِنَّهُ عَتَرَكَ فَلْيَلِمْ عَلَيْكَ -

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس میں پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ و غیر ہم سے کہ محرم کہہ ہے انہوں نے لیلِ فحل یعنی مرد کے دودھ کو اور اصل اس باب میں حدیث ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اور حضرت دی ہے بعض علماء نے مرد کے دودھ کی اور پہلا قول صحیح تر ہے۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ ان سے پوچھا گیا مسئلہ ایک شخص کا کہ اس کے دو لونڈیاں ہیں یعنی دونوں اس کی موطوء ہیں اور دودھ پلایا ایک نے ایک لڑکے کو اور دوسری نے ایک لڑکی کو کیا درست ہے لڑکے کو کرکاح کرے اس لڑکی سے کہا ابن عباس نے نہیں درست ہے اس لیے کہ دونوں کے دودھ ایک ہی شخص کے جماع اور منی سے پیدا ہوئے ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَيْلَ بْنَ سَرْجِلٍ لَبَّ جَارِيَتَيْنِ أَرْضَعَتْ أَحَدَهُمَا جَارِيَةً وَأُخْرَى غُلَامًا أَيْ جَعَلَ لِلْغُلَامِ أَنْ يَتَّخِذَ جَارِيَةً فَقَالَ لَا التَّفَاحُ وَاجِدْ -

ف ایہ حدیث تفسیر ہے لیلِ الفحل کی اور یہ روایت اصل ہے اس باب میں اور یہی قول ہے احمد اور اسحاق کا۔

باب اس بیان میں کہ ایک دو بار اگر لڑکا منہ میں دودھ لے تو اس سے حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوتی۔

## بَابُ مَا جَاءَ لَا تَحْرُمُ الْمِصَّةُ وَلَا الْمِصَّتَانِ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا انہیں ثابت ہوتی حرمت رضاعت کی ایک بار یا دو بار دودھ چوستے سے۔

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْرُمُ الْمِصَّةُ وَلَا الْمِصَّتَانِ -

ف اس باب میں ام قنصل ادا بنی ہریرہ سے زبیر اور ابن الزبیر سے روایت ہے اور ابن الزبیر روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عبد اللہ سے جو بیٹے زبیر کے ہیں انہوں نے زبیر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور زیادہ کیا اس میں محمد بن دینار نے یہ لفظ کہ روایت کی زبیر نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ غیر محفوظ ہے اور صحیح اہل حدیث کے نزدیک روایت ابن ابی بلیکہ کی ہے کہ وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن زبیر سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی حسن ہے صحیح ہے اور اس میں پر عمل ہے بعض علماء کا صحابہ و غیر ہم سے کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آیت میں آیت عشر رضاعت معلومات یعنی دس بار دودھ چوستے سے حرمت رضاعت کی ثابت ہوتی ہے پھر منسوخ ہو گئی اس میں پانچ بار اور گئی پانچ بار یعنی پانچ بار چوستے سے حرمت رضاعت

ثابت ہوتی ہے پھر وفات ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور یہی حکم رہا۔ روایت کیا ہم سے یہ قول حضرت عائشہؓ کا اسحاق بن موسیٰ انصاری نے انہوں نے ممن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے عبداللہ بن ابی بکر سے انہوں نے عمر سے انہوں نے عائشہ سے اور حضرت عائشہ بھی یہی فتویٰ دیتی تھیں اور بعض بیہیاں اور بھی اور یہی قول ہے شافعی اور اسحاق کا اور احمد قائل ہیں اس حدیث کے جو مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ حرمت ثابت نہیں ہوتی ایک بار یا دوبارہ چوستے سے اور یہ بھی کہا کہ اگر کوئی حضرت عائشہ کے قول کی طرف ہانڈے تو وہ مذہب قوی ہے یعنی وہی کہ پانچ بار دودھ چوستے سے حرمت رضاعت ثابت ہوتی ہے اور خوف کیا انہوں نے اس میں حکم دینے سے اور بعض علماء نے صحابہ وغیرہم سے کہا ہے کہ قلیل و کثیر دونوں سے حرمت رضاعت ثابت ہوجاتی ہے جب کہ وہ بیٹھ میں جاوے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور اوزاعی اور عبداللہ بن مبارک اور دیکھ اور اہل کوفہ کا۔

**بَابُ مَا جَاءَ فِي شَمَاءَ دَخَا السَّرَاةَ الْوَأَحَدُ فِي رَفِي الرِّضَاعِ**  
 باب اس بیان میں کہ ثبوت رضاعت کو ایک عورت کی گواہی کافی ہے۔

روایت ہے عبداللہ بن ابی ملیکہ سے کہا روایت کی مجھ سے عبید بن ابی مریم نے انہوں نے عقبہ بن حارث سے کہا عبداللہ نے اور کئی میں نے یہ روایت عقبہ سے بھی دیکھیں روایت عبید کی مجھے خوب یاد ہے کہا عقبہ نے نکاح کیا میں نے ایک عورت سے سو آئی میرے پاس ایک کالی عورت اور کہا میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے سو آیا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا کہ نکاح کیا میں نے غلانی عورت کی بیٹی سے سو آئی میرے پاس ایک کالی عورت اور کہا میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے اور وہ صحابی سے کہا راوی نے سو نہ پھیر لیا مجھ سے حضرت نے کہا پھر کیا میں ان کے آگے سے سو کہا میں نے وہ چھوٹی ہے فرمایا آپ نے کیا ہوا؟ جب کہ اس نے کہا کہ میں نے دودھ پلایا تم دونوں کو چھوڑ دے تو اس عورت کو۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُبيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عُقبَةَ بْنِ حَارِثٍ قَالَ وَسَمِعْتُهُ مِنْ عُقبَةَ وَالكِنِيِّ رَعَدِيثَ عُبيدٍ أَحْفَظُ قَالَ تَرَوُحَيْتُ السَّرَاةَ دَخَاؤَنَا امْرَأَةً سَوْدَاءُ وَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ تَرَوُحَيْتُ فُلَانَةَ بَدَتْ فُلَانٍ دَخَاؤَنَا امْرَأَةً سَوْدَاءُ وَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا وَهِيَ كَأَذِيَّةٍ قَالَ فَأَخْرَجَنِي عَنِّي قَالَ فَأَتَيْتُ مِنْ قَبْلِ وَجْهِهِ فَقُلْتُ إِنَّمَا كَأَذِيَّةٌ قَالَ وَكَيْفَ بِمَا وَكَلَّمْنَا عَمَّتْ أُمَّهَا فَكَلَّمْنَا أَرْضَعْتُكُمَا دَخَاؤَنَا عِنْدَكَ -

فت: حدیث عقبہ بن عامر کی سن ہے صحیح ہے اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث ابن ابی ملیکہ سے انہوں نے عقبہ سے جو بیٹے ہیں حارث کے اور اس میں عبید بن ابی مریم کا ذکر نہیں کیا اور یہ لفظ بھی نہیں ذکر کیا دَعَا عِنْدَكَ اور اس پر عمل ہے بعض علماء صحابہ وغیرہم کا کہ کافی کہا ہے ایک عورت کی گواہی کو ثبوت رضاعت کے لیے اور ابن عباس نے بھی کہا ہے کہ گواہی ایک عورت کی کافی ہے رضاعت میں مگر اس سے قسم کی جاوے اور یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق اور بعضوں نے کہا ایک عورت کی گواہی رضاعت میں ثابت نہیں یہ تک زیادہ نہ ہوں اور یہی قول ہے شافعی کا اور عبداللہ بن ابی ملیکہ وہ عبید اللہ بیٹے ہیں عبید اللہ بن ابی ملیکہ کے اور کثرت ان کی ابو محمد سے اور عبداللہ بن زبیر نے ان کو قاضی مقرر کیا تھا طائف میں اور کہا ابن جریج نے کہ کہا ابن ابی ملیکہ نے پایا ہے میں نے تیس صحابیوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے۔ سنا میں نے جاوے سے جو بیٹے ہیں معاذ کے

کہتے تھے سنا میں نے وکیع سے کہتے تھے جائز نہیں گواہی ایک عورت کی دودھ پلانے میں مگر ایک عورت کی گواہی سے اگر اپنی بیوی کو چھوڑ دوں تو میں پرہیزگاری ہے۔

باب اس بیان میں کہ حرمت رضاعت جب ہی ثابت ہوتی ہے کہ دوسرے سس کے اندر دودھ پیتے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الرِّضَاعَةَ لَا تَحْضُرُ إِلَّا فِي الْقَيْصِرِ دُونَ الْعَوَالِمِ

روایت ہے ائمہ سلمہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوتی جب تک کہ وہ دو انترلوں میں پہنچ کر بجائے غذا قائم نہ ہو اور قبیل دودھ پھڑانے کے لیے یعنی جو عورت شرب میں دودھ پھڑانے کی ہے اس کے اندر

عَنْ أُسَيْمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُعْرَمُ مِنَ الرِّضَاعِ إِلَّا مَا فَتَحَ الْكِنْفَاءُ فِي الشَّدْيِ ذَكَاتٍ قَبْلَ الْفِطَارِ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اسی پر عمل ہے اہل علم کا معافیہ وغیرہم سے کہ حرمت رضاعت جب ہی ثابت ہوتی ہے کہ دوسریس کے اندر دودھ پوسے اور جو دوسریس کامل کے بعد پوسے تو اس کا اعتبار نہیں اور غاظرہ بیٹی ہیں منذر کی دہ بیٹی ہیں زبیر کے اور وہ بیٹے ہیں عوام کے اور وہ بیوی ہے ہشام بن عروہ کی۔

باب شیردہ کے ادا ئے حق کے بیان میں

بَابُ مَا يَذْهَبُ مَدَامَةَ الرِّضَاعِ

روایت ہے حجاج بن حجاج اسلمی سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہ انہوں نے پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کہا یا رسول اللہ کہیں نگراد ادا ہو مجھ سے یعنی میرے ذمہ سے حق دودھ پینے کا سو فرمایا آپ نے ایک بردہ میں غلام ہو یا لونڈی، یعنی ایک بردہ دودھ پلانے والی کو دے دیا تو اس کا حق ادا ہو گیا۔

عَنْ حَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَذْهَبُ مَدَامَةَ الرِّضَاعِ فَقَالَ عَتْرُكَ عَيْبِ أَوْ أَمَةٌ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اسی ہی روایت کی بخیلی بن سعید قطان نے اور عاتق بن اسماعیل اور کئی لوگوں نے ہشام سے جو عروہ کے بیٹے ہیں انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے حجاج بن حجاج سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے حجاج بن حجاج سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث ابن عبیدہ کی غیر محفوظ ہے اور صحیح دی ہے جو روایت کی ان لوگوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے اور ہشام بن عروہ کی کینت ابوالمنذر ہے اور انہوں نے عاتق کی ہے جابر بن عبداللہ سے اور کہا انہوں نے یہ جو حضرت سے پوچھا مایذہب عنی مذمۃ الرضام اس کے معنی یہی ہیں کہ کونسی چیز ادا کر دیتی ہے تجھ سے ذمہ یعنی دودھ پلانے کے حق کو تو آپ نے فرمایا جب دے دیا تو نے دودھ پلانے والی کو ایک غلام یا لونڈی تو ادا کر دیا تو نے حق اس کا اور مردی ہے الی الطیفل سے کہا انہوں نے میں بیٹھا ہوا تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہ آئی ایک عورت اللہ بچھا دی آپ نے ان کے لیے اپنی چادر مبارک کہ بیٹھیں اس پر پھر چلی گئیں تو لوگ کھٹے گئے انہیں نے دودھ پلایا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو۔

باب اس لونڈی کے بیان میں جو آزاد ہو اور اس کا شوہر بھی ہو۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَمَةِ تَعْتَقُ وَكَلَّهَا تَارِدٌ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے بیربرہ کا شوہر غلام تھا سو مختار کیا اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سوچا کہ لیا اس نے اپنے نفس کو یعنی خاوند سے اور اگر خاوندان کلمہ آزاد ہوتا تو حضرت بیربرہ کو اختیار نہ دیتے۔

عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ كَانَتْ تَحْرِيْمُ بَيْرِبْرِ بْنِ عَيْشَةَ  
فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا خَيَّرَ سَائِرَ  
نَفْسَهَا وَكَوْنُ كَانَتْ حُرًّا لَمْ يَخَيَّرْهَا -  
بیربرہ کو اختیار نہ دیتے۔

ف: روایت کی ہم سے ہمارے نے انہوں نے ابو سعید سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسود سے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ بیربرہ کا خاوند مرد آزاد تھا سو اختیار دیا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مفت: حدیث عائشہ کی حسن ہے صحیح ہے اور ایسی ہی روایت کی ہشام بن عروہ نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیربرہ کا خاوند غلام تھا اور روایت کی حکمہ نے ابن عباس سے کہ کہا انہوں نے دیکھا میں نے بیربرہ کے شوہر کو کہ وہ غلام تھا اور اس کو غنیمت کہتے تھے اور ایسا ہی مروی ہے ابن عمر سے اور اسی پر عمل ہے نزدیک بعض علماء کہ کہتے ہیں اگر ہود سے لونڈی نکاح میں آزاد کے اور پھر لونڈی آزاد ہوتی تو اس کو اختیار نہیں، اختیار صحیحی ہے کہ وہ حیب غلام کے نکاح میں ہوا اور یہی قول ہے شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور روایت کی کئی لوگوں نے اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسود سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے شوہر بیربرہ کا مختار کیا اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور روایت کی ابو حواری نے یہ حدیث اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسود سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیربرہ کے لقمے میں کہا اسود نے اور زوج اس کا مختار اور اسی پر عمل ہے بعض علماء نے تابعین کا اور جو بعد ان کے تھے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور ابیہ کو فہ کہ۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ عَيْشَةُ  
أَسْوَدَ لَيْثِي الْمَغْبُورِيَّةَ يَوْمَ اعْتَبَقَتْ بَيْرِبْرَِّةَ وَاللَّهِ  
لَكَافِي فِيهِ فِي طَرِيقِ الْمَدِينَةِ وَنَوَّاحِيهَا وَإِنَّ  
دَمُوعَهُ لَكَسِيلٌ عَلَى رِجْلَيْهِ يَتَوَامَنَا هَا  
لِيَخْتَارَنَا كَمَا قَدِمَ تَقَعْلُ -  
روایت ہے ابن عباس سے کہ بیربرہ کا خاوند غلام حبشی تھا یعنی  
مغیرہ کا جس دن کہ آزاد ہو میں بیربرہ قسم ہے خدا کی گویا وہ میرے سامنے  
ہے کہ مدینے کے راستوں اور کناروں میں پڑا پھرتا تھا اور آنسو اس  
کے بہتے تھے اس کی داڑھی پر مٹاتا تھا بیربرہ کو کہ پسند کرے اس کو  
سو نہ مانا بیربرہ نے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور سعید بن ابی عروہ پوتے میں مہران کے اور کنیت ان کی ابو الغفر ہے۔ مترجم کہتا ہے کہ بیربرہ  
اول ایک یہودی لونڈی تھی ان کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے خرید لیا اور آزاد کیا اور بیربرہ کا خاوند غلام تھا حضرت نے آزاد ہونے کے بعد بیربرہ  
کو اختیار دیا کہ چاہے اس کے نکاح میں رہے یا نکاح فسخ کرے اسے حیار عقیق کہتے ہیں کہ لونڈی کسی کے نکاح میں ہو تو حیب آزاد ہونے  
اسے اختیار ہے کہ خاوند کے پاس رہے یا نہ رہے اور اس میں امام ابو حنیفہ کا قول ہے کہ اسے اختیار ہے خواہ خاوند اس کا مختار ہو یا  
غلام اور تین اماموں کے نزدیک اس کو اختیار حیب ہی ہے کہ خاوند اس کا غلام ہو اور اگر دونوں ایک ساتھ آزاد ہوں تو کسی کے  
نزدیک اختیار نہیں اگر خاوند آزاد کیا جاوے تو بیوی کا اختیار نہیں خواہ حرمہ ہو خواہ لونڈی کذا فی شرح مشکوٰۃ منقرا۔  
باب كَمَا جَاءَ أَنَّ الْوَلَدَ لِلْفَرَّاشِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَاب اس بیان میں کہ اولاد عورت کی مالک یا شوہر کی ہے  
روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لڑکا

عورت کے ہم بستہ کا یعنی شوہر یا مالک اس کے کا اور نانی کو پھرتوں۔

وَسَلَّمَ اَنْ لَوْلَا لِيْفِرَ اَبْنُ وَوَلِيْعَاهِرِ الْحَجِيْرُ -

فت: اس باب میں عمر اور عثمان اور عائشہؓ اور ابی امامہ اور عمر دین خارجیہ اور عبداللہ بن عمر اور براء بن عازب اور زید بن ارقم سے روایت ہے حدیث ابی ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ زہری نے سعید بن مسیب اور ابی سلمہ سے انہوں نے ابی ہریرہ سے اور اسکی پر عمل ہے۔

باب اس بیان میں کہ مرد کسی عورت کو دیکھے اور اس کو خوش آوے

بَاب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَرَى الْمَرْأَةَ فَتَعَجِبَهُ

روایت ہے جابر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ایک عورت کو پھر داخل ہوئے اپنی بی بی زینب کے پاس اور پوری کی حاجت اپنی یعنی صحبت کی اور باہر تکل کر فرمایا عورت جب سامنے آتی ہے تو آتی ہے شیطان کی صحبت میں پھر جب دیکھے کوئی تم میں کا کسی عورت کو اور اس کو اچھی معلوم ہو تو چاہیے کہ صحبت کرے اپنی بی بی سے کہ اس کی بی بی پاس بھی وہی ہے جو اسکے پاس ہے یعنی فرج۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ الْأَنْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى امْرَأَةً فَدَخَلَ عَلَى تَرِيْبٍ فَقَضَىٰ حَاجَتَهُ وَخَرَجَ وَقَالَ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا أَجَلَتْ فِي صُورَةٍ وَ شَيْطَانٍ فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ امْرَأَةً فَانْجَبِئْهُ نِيَّاتٍ أَهْلَهُ فَإِنَّ مَعَهَا مِثْلَ الْبَيْتِ مَعَهَا -

فت: اس باب میں ابن مسعود سے بھی روایت ہے۔ حدیث جابر کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور شہام بن ابی

عبداللہ رقی ہیں دستوائی کے اور بیٹے ہیں سنبہ کے۔

باب شوہر کے حق کے بیان میں جو عورت پر ہے

بَاب مَا جَاءَ فِي حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ

روایت ہے ابی ہریرہؓ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں حکم کرتا کسی کو کسی کے سجدہ کرنے کے تو حکم کرتا عورت کو کہ اپنے مرد کو سجدہ کرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا لَأَنْتَ تَسْجُدُ لِأَحَدٍ لَأَمْرَتِ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا -

فت: اس باب میں معاذ بن جبل اور سراقہ بن مالک بن عیشم اور عائشہؓ اور ابن عباس اور عبداللہ بن ابی اوفی اور طلق بن علی اور ام سلمہ اور ابن عمر سے روایت ہے۔ حدیث ابی ہریرہؓ کی حسن ہے صحیح ہے اس سند سے یعنی محمد بن عمرو کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں ابی سلمہ سے وہ ابی ہریرہ سے۔

عَنْ طَلْقِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الرَّجُلُ دَقَّ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ لِنَاجِيَةٍ تَكَرَّرَتْ بِرَأْسِهِ كَأَنَّ عَلَى النَّتُورِ -

روایت ہے طلق ابن علی سے کہ کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس وقت بلاوے کوئی آدمی اپنی بیوی کو جماع کے واسطے تو فوراً حاضر ہو اور اگر چہ وہ تنور پر ہو یعنی روٹی پکاتی ہو

فت: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ام سلمہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس عورت کا تقصم رات کو راضی رہے اور اسی طرح وہ رات

عَنْ امِّ سَلَمَةَ كَأَنَّكَ تَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا امْرَأَتُ مَا تَقُولُ وَتَفْعَلُ



عَنْهَا رَأَى دَخَلَتْ اَنْجَتَهُ -

کاٹے تو داخل ہوگی جنت میں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى زَوْجِهَا

باب عورت کے حق کے بیان میں جو مرد پر ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخَيْرًا كَمُخَيَّرًا كَمُنِيَسًا لِيَهُمْ -

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے سب مؤمنوں میں کامل تر ایمان میں وہ ہیں جن کے اخلاق اچھے ہوں اور سب میں بہتر وہ ہیں جو اپنی بیویوں کے حق میں بہتر ہوں۔

ف: اس باب میں عائشہ اور ابن عباس سے بھی روایت ہے۔ حدیث ابی ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ مَرْوَانَ الْأَخْوَصِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي أَنَّهُ شَرَّهَا حَتَّى أَوْدَعَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَاسْتَشْفَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَعَظَ وَذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ قِصَّةً فَقَالَ إِذَا اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّمَاهُنَّ عَوَانٌ عِنْدَ كَمَلِ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا عِوًا ذَلِكَ إِذَا يَأْتِيَنَّ بِكَ وَشَيْءٌ مُبِينَةٌ فَإِنْ تَعَلَّنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَأَضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْتَدِحٍ فَإِنْ أَطَعَتْكُمْ فَلَا تَنْتَعُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا وَلَا إِن كُفَرْتُمْ عَلَى نِسَاءِكُمْ وَنِسَاءُكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا فَمَا تَأْتِيكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُؤْطَلْنَ فَرُشَكُمْ مِنْ تَكْرَهُونَ وَلَا يَأْتِيَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ إِلَّا وَحَقِّقْنَ عَلَيْكُمْ مَا تَحْسَبُونَ إِلَيْهِنَّ فِي لِسُوِّهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ -

روایت ہے سلیمان بن عمر بن الاحوص سے کہا انہوں نے روایت کی مجھ سے میرے باپ نے کہ وہ حاضر تھے حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پس تو لعین کی اللہ کی آپ نے اور ثنا کی اس پر اور بیعت کی اور سمجھایا لوگوں کو سوڈ کر کیا راوی نے اس حدیث میں ایک قصہ اس میں یہ بھی ہے کہ فرمایا حضرت نے خبردار ہو اچھی طرح غیر خواہی کرو عورتوں کی اس لیے کہ وہ قید ہیں تمہارے نزدیک تم ان پر کچھ اختیار نہیں کھتے سوائے اس کے یعنی صحبت وغیرہ کے مگر یہ کہ وہ کچھ بے حیائی کریں کھلی ہوئی یعنی شرارت سوا اگر ایسا کریں تو دفعہ کردان کا بستر اور ایسا مارو ان کو کہ ہنسی نہ ٹوٹے یعنی بہت مار نہ مارو سوا اگر کہتا نہیں تمہارا تو نہ ڈھونڈو ان پر تکلیف دینے کی راہ۔ آگاہ ہو تمہارا حق ہے تمہاری عورتوں پر اور تمہاری عورتوں کا حق ہے تم پر سو تمہارا حق تمہاری عورتوں پر ہے کہ تمہارے بچھوڑوں پر بات چیت کرنے کو نہ بیٹھاؤں ایسوں کہ تم کہ راضی نہیں ان سے اور گھر میں نہ آتے دیوں ان کو جس سے تم راضی نہیں آگاہ ہو اور ان کا حق تم پر یہ ہے کہ بخوبی پہچانو ان کو روٹی کپڑا ان کا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہ جو حضرت نے فرمایا عوان عند کم یعنی وہ قید ہیں تمہارے ہاتھوں میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ اِتِّيَانِ النِّسَاءِ فِي اُدْبَارِهِنَّ

باب اس بیان میں کہ عورتوں کے پیچھے سے صحبت کرنا حرام ہے

عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَلْحٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ مِمَّا يَكُونُ فِي الْفَلَاةِ تَتَكُونُ مِنْهُ السُّوَيْحَةُ وَ

روایت ہے علی بن طلح سے کہ ایک اعرابی آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا یا رسول اللہ لعین آدمی ہم میں کا جنگل میں ہوتا ہے اور اس سے ایک چھسکی نکل جاتی ہے اور پانی کی قلت

بھی ہوتی ہے سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پادے تم میں سے کوئی تو وضو کرے اور عورتوں کے پیچھے یعنی دہر میں صحبت نہ کر دو کہ اللہ تعالیٰ کچھ سچی بات سے شرماتا نہیں۔

تَكُونُ فِي الْمَاءِ قَلْبَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَسَا أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ وَلَا تَأْكُوا النَّسَاءَ وَفِي أَعْبَارِنَاهِ فِي أَنْتَ اللَّهُ لَا يَسْتَجِيبُ مِنْ الْعَقِي-

ف: اس باب میں عمر اور نوریہ بن ثابت اور ابن عباس اور ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے۔ حدیث علی بن طلق کی حسن ہے سنا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے کہتے تھے نہیں جانتا میں علی بن طلق کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی حدیث سوائے اس کے ادھ نہیں جانتا میں کہ یہ حدیث طلق بن علی صحیح کی ہو گویا انہوں نے تجویز کیا کہ طلق بن علی کوئی اور صحابی ہیں حضرت کے ان کے سوا اور روایت کی ہے وکیع نے بھی یہ حدیث۔

روایت ہے علی بن طلق سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پادے کوئی تم میں سے پھسکی تو وضو کرے اور صحبت نہ کر دو عورتوں کے پیچھے سے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَسَا أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأْ وَلَا تَأْكُوا النَّسَاءَ وَفِي أَعْبَارِنَاهِ

ف: یہ علی جو اس حدیث کے راوی ہیں طلق ہی کے بیٹے ہیں۔

روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں دیکھے گا اللہ تعالیٰ رحمت کی نگاہ سے اس مرد کو جو جماع کرے کسی عورت سے یا مرد سے پیچھے سے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ آتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الْخُبْرِ-

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

باب اس بیان میں کہ عورتوں کو سنگھار کر کے نکلتا منع ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَخْرُوجِ النِّسَاءِ فِي الزَّيْنَةِ

روایت ہے میمونہ سے جو بیٹی ہیں سعد کی اور وہ خدمت کرنے والی تھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مثال اتلانے والی کی سنگھار کر کے اپنے شوہر کے سوا اور لوگوں کے لیے ایسی ہے جیسے اندھیرا قیامت کے دن کہ اس میں روشنی بالکل نہیں۔

عَنْ مَيْمُونَةَ ابْنَةِ سَعْدٍ وَكَانَتْ خَادِمَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ امْرَأَةٍ فِي الزَّيْنَةِ فِي غَيْرِ أَهْلِهَا كَمَثَلِ كَلِمَةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا نُورَ لَهَا-

ف: اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر موسیٰ بن عبیدہ کی روایت سے اور موسیٰ بن عبیدہ ازہدے کے حلقہ کے صحیفہ میں اور وہ سچے ہیں اور روایت کی ان سے شعیب اور ثوری نے اور روایت کی یہی حدیث بعضوں نے موسیٰ بن عبیدہ سے اور فروغ نے کیا اس کو۔

باب غیرت کے بیان میں

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ





فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

بَابُ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤْذِي أُمَّتَكَ وَلَا تَزِدْهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا تَأَلَّتْ رَأْسُهَا وَجِنَّةٌ مِنَ الْعُورِ الْعَيْنِ لَا تُؤْذِي ذِيَةَ فَاتِكِ اللَّهُ فَاثْمًا هُوَ عِنْدَكَ ذَخِيرٌ يُؤْتِيكَ أَنْ يُفَاعِلَكَ الْبَيْتَا -

روایت ہے معاذ بن جبل سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمیں تکلیف دیتی ہے کوئی عورت اپنے خاوند کو دنیا میں مگر کہتی ہے بیوی اس کی حدود بڑی آنکھوں والوں میں سے لیتی جو جنت میں ملتی ہے نہ تکلیف دے تو اس کو تجھ پر اللہ کی مار ہوا سی لیے کہ وہ تو تیرے نزدیک غریب مسافر ہے تھوڑے دن میں تیرا کھجور پھول کہ ہمارے پاس چلا آدے گا۔

فت: یہ حدیث غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور روایت اسماعیل بن عیاش کی شام کے لوگوں سے اچھی ہے یعنی جو حدیثیں اسماعیل شامیوں سے روایت کرتے ہیں وہ بہتر ہیں اور جو اہل حجاز اور اہل عراق سے روایت کرتے ہیں وہ منکر ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ باب میں طلاق اور لعان کے جو  
وارد ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
باب طلاق سنتی کے بیان میں۔

أَبْوَابُ الطَّلَاقِ وَاللَّعَانِ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَابُ مَا جَاءَ فِي طَلَاقِ الشُّبَّةِ

روایت ہے بولس بن ہبیر سے کہا پوچھا میں نے ابن عمر سے  
مسئلہ اس شخص کا کہ طلاق دیا اس نے اپنی بیوی کو حالت حیض میں سو  
کہا عبد اللہ نے تو نہیں جانتا عبد اللہ بن عمر کو کہ اس نے طلاق دیا تھا  
اپنی بیوی کو کہ جب وہ حیض میں تھی سو پوچھا حضرت عمر نے نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم سے سو حکم دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ رجعت کرے اس  
سے کہا حضرت عمر نے پوچھا میں نے حضرت سے گئے اس طلاق کو بھی  
ایک طلاق فرمایا حضرت نے چپ رہو بھلا دیکھو تو اگر وہ حاجت ہو یا دیوانہ  
ہو جاوے وہ طلاق کیوں نہ گنا جاوے اگر یہ دیوانہ ہو جاوے تو اس طلاق سے بھی حدائی ہو جاوے گی۔

عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ  
عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَقَالَ  
هَلْ تَعْرِفُونَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَإِنَّهُ طَلَّقَ  
امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ فَسَأَلَ عُمَرَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ أَنْ يُؤْجَعَهَا فَقَالَ  
قُلْتُ فَيَعْتَدُ بِتِلْكَ الطَّلَاقِ قَالَ لَمْ يَأْتِ  
إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحَقَّ -

فت مترجم کتاب طلاق میں قسم ہے اسن اور حسن کہ جس کو سنتی بھی کہتے ہیں اور بدعتی اسن تو یہ ہے کہ ایک طلاق دینے سے  
اس طہر میں کہ جس میں جماع نہ کیا ہو اور چھوڑ دے اس کو کہ عدت گزر جاوے اور حسن یہ ہے کہ تین طلاقیں دے تین طہروں میں  
کہ جماع نہ کیا ہو اس میں اگر وہ عورت مدخول بہا یعنی اس سے صحبت کر چکا ہو ورنہ اور غیر مدخول بہا میں ایک طلاق حسن ہے۔  
اگر چہ حیض میں ہو اور غیر یعنی نایاب لڑکی اور حاملہ جس کو حیض نہ آتا ہو اس کی طلاق سنتی یہ ہے کہ ہر چہ تین ایک طلاق



مالک بن انس نے کہا کہ طلاق البتہ میں اگر وہ عورت ایسی ہے کہ اس سے صحبت ہو چکی ہے تو تین ہیں۔ اور شافعی نے کہا اگر ایک کی نیت کی تو طلاق ایک ہی ہے اور اس کو اختیار ہے صحبت کا اور اگر نیت کی دو کی تو دو ہیں اور اگر نیت کی تین کی تو تین ہیں۔

## باب ماجاء فی امرک بیدک

مترجم امرک بیدک کے معنی یہ ہیں کہ تیرے کام کا تجھے اختیار ہے۔

روایت کہ ہم سے علی بن نصر بن علی نے انہوں نے سلیمان بن حرب سے انہوں نے حماد بن زید سے کہا حماد نے پوچھا اس نے ایوب سے تم کس کو جانتے ہو کہ اس نے کچھ کہا ہو امرک بیدک کے باب میں کہ اس سے تین طلاقیں پڑتی ہیں سوائے حسن کے، ایوب نے کہا میں نہیں جانتا سوائے حسن کے پھر کہا اے اللہ تیری بخشش ہے، یہ روایت پہنچی مجھ کو قتادہ سے کہ وہ روایت کرتے ہیں کثیر سے جو مولیٰ ہیں بنی سمرہ کے وہ روایت کرتے ہیں ابی سلمہ سے وہ ابی ہریرہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے تین طلاقیں نہیں کہا ایوب نے پھر طاق میں کثیر سے جو مولیٰ ہیں ابن سمرہ کے سو پوچھی میں نے یہ حدیث تو نہ

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نُصْرَةَ بْنِ عَلِيٍّ تَأْسِيفًا بِنُجْ  
حَرْبٍ كَمَا حَمَّادٌ بِنْتُ شَيْبَةَ قَالَ قُلْتُ يَا أَيُّوبَ  
هَلْ عَلِمْتَ أَحَدًا آتَى فِي أَمْرِكَ بِبَيْدِكَ إِذْ هَمَّ  
بِطَلَاكِهَا إِلَّا الْعَسَنَ قَالَ لَا إِلَّا الْعَسَنَ شَرَفًا  
اللَّهُمَّ عَصَا إِلَّا مَا حَمَّادٌ فَتَنِي تَكْثِيرًا عَنْ كَثِيرٍ  
مَوْلَى سِبْغَةَ سَمُرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ  
قَالَ أَيُّوبُ فَكَلِمَاتٌ كَثِيرًا مَوْلَى ابْنِ سَمُرَةَ  
فَسَأَلْتُهُ فَلَمْ يَعْرِفْهُ فَرَوَيْتُ إِلَى قَتَادَةَ قَالَ  
فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ نَسِيْتُ

پہچانی انہوں نے پھر گیا میں قتادہ کے پاس سو بھری ان کو تو کہا قتادہ نے کثیر بھول گئے تھے پہلے انہوں نے یہ روایت مجھ سے بیان کی تھی اب ان کو یاد نہ رہی۔

ف اس حدیث کو ہم نہیں پہچانتے مگر سلیمان بن حرب کی روایت سے کہ وہ روایت کرتے ہیں حماد بن زید سے اور پوچھی میں نے محمد سے یہ حدیث تو کہا انہوں نے روایت کی کہ ہم سے سلیمان بن حرب نے انہوں نے حماد بن زید سے یہی حدیث اور یہ موقوف ہے ابی ہریرہ پر اور ابو ہریرہ کی حدیث کو مرفوع نہ جانا انہوں نے یعنی یہ حضرت کا قول نہیں ابو ہریرہ کا قول ہے اور علی بن نصر حافظ ہیں صاحب حدیث ہیں اور اختلاف کیا ہے علامہ نے امرک بیدک میں سو کہا ہے بعض علمائے صحابہ نے کہ انہیں میں عمر بن خطاب اور عبد اللہ بن مسعود ہیں کہ اس میں ایک طلاق ہے اور یہی قول ہے کتنے لوگوں کا علمائے تابعین سے اور جو بعد ان کے تھے اور کہا عثمان بن عفان اور زید بن ثابت نے کہ اس میں اختیار عورت کا ہے جو چاہے عورت حکم کرے یعنی جب شوہر نے اس سے کہا کہ تجھے اپنے کام کا اختیار ہے تو عورت اگر اس کے جواب میں کہے کہ میں نے ایک طلاق اپنے لیے پسند کیا تو ایک ہی پڑے گا اور اگر دو کہے تو دو اور تین کہے تو تین، اور کہا ابن عمر نے کہ جب غاوند نے کہا اپنی بیوی سے کہ تجھے اختیار ہے اپنے کام کا اور اس نے تین طلاق دے لیے اپنے کو اور انکار کیا زوج نے اور کہا کہ میں نے تجھے ایک طلاق کا اختیار دیا تھا تو قسم لی جاوے گی زوج سے اور اسی کا قول معتبر ہو گا قسم کے ساتھ اور اہل کوفہ کا مذہب

حضرت عمر اور عبداللہ کے قول کے موافق ہے یعنی اس میں ایک طلاق کا عورت کو اختیار ہے اور مالک بن انس نے کہا کہ عورت جو پسند کرے وہی مقبر ہے اسہی قول ہے احمد بن حنبل کا مگر اسحاق ابن عمر کے قول کی طرف گئے یعنی جو اوپر مذکور ہوا۔

### باب بیوی کو طلاق کا اختیار دینے کے بیان میں

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے اختیار دیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یعنی طلاق کا اور حضرت کے پاس رہنے کا

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَيَّرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَرْنَا أَنْ نَكَانَ طَلَاقًا -

تو اختیار کیا ہم نے حضرت کے پاس رہنے کو تو کیا یہ طلاق تھوڑا ہی ہوا یعنی حضرت نے جو اختیار دیا اور ہم نے حضرت کو پسند کیا اس سے طلاق نہیں پڑا۔

ف: روایت کی ہم سے بندار نے انہوں نے عبدالرحمن بن ممدی سے انہوں نے سیفان سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ابی الضحیٰ سے انہوں نے مسروق سے انہوں نے حضرت عائشہ سے اس کے مثل یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اختلاف ہے طلاق کا تیار میں سو روایت ہے کہ عمر اور عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ اگر کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ تجھے اختیار ہے اپنے نفس کا تو وہ ایک طلاق بائن اپنے تئیں دے سکتی ہے اور مردی ہے یہ بھی ان سے کہ وہ ایک طلاق رجعی دے سکتی ہے اور زید بن ثابت نے کہا کہ جب کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ مجھے پسند کرتی ہے یا اپنے نفس کو اور اختیار دیا اس کو دونوں بانوں کا اور اس نے اختیار کیا اپنے زوج کو تو بھی ایک طلاق پڑا اور اگر اس نے اختیار کیا اپنے نفس کو تو تین طلاق پڑے اور اکثر علماء اور فقہاء صحابہ اور جو ان کے بعد تھے، عمر اور عبداللہ کے قول کی طرف گئے ہیں جو ابھی عنقریب مردی ہوا اسہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا مگر احمد بن حنبل حضرت علی کے قول کی طرف گئے ہیں۔

باب اس بیان میں کہ جس کو تین طلاق دیئے ہوں اس کا ردی کپڑا اور مکان شوہر پر واجب نہیں۔

بَاب مَا جَاءَ فِي الْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثًا لَا سَكْنَى لَهَا وَلَا نَفَقَةَ

روایت ہے شعبی سے کہا انہوں نے کہا فاطمہ بنت قیس نے طلاق دیا مجھ کو میرے شوہر نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں، سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ تیرے لیے گھر واجب ہے نہ روٹی کپڑا یعنی تیرے شوہر پر۔ کہا میفرہ نے پھر ذکر کیا میں نے اس کا ابراہیم سے تو کہا انہوں نے کہ فرمایا حضرت عمر نے نہیں چھوڑتے ہم اللہ کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت ایک عورت کے قول سے کہ ہم کو معلوم نہیں کہ اس نے یا در کہا حضرت کے فرمودے کو یا بھول گئی، سو عمر رضی اللہ عنہ تو دہراتے تھے تین طلاق والی کو روٹی

عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ تَمَلَّكَ مَا طَلَّقَتْهُ بِنْتُ قَيْسٍ طَلَّقَتْ زَوْجِي ثَلَاثًا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا سَكْنَى لَكَ وَلَا نَفَقَةَ قَالَ مُعَاوِيَةُ قَدْ كَرِهْتُكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ قَالَ عُمَرُ لَا نَدْرِي كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ امْرَأَةٌ إِذَا طَلَّقَتْ زَوْجَهَا لَمْ يَكُنْ لَهَا عَمْرٌ وَلَا نَفَقَةٌ -

کپڑا اور مکان رہنے کو یعنی مدت تک۔

ف مترجم کتاب نے کتاب اللہ سے حضرت عمر کے قول میں یہ آیت مراد ہے اَسْكُنُوا هُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكُنْتُمْ



مِنْ وَجَدِكُمْ یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مکان دو ان کو جہاں سے تم رہتے ہو اپنے مقدر کے موافق۔

روایت ہے شعبی سے کہا داخل ہوا میں فاطمہ بنت قیس کے پاس اور پوچھا کیا حکم کیا تمہارے مقدمہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سو کہا انہوں نے طلاق دیا مجھ کو میرے زون سے طلاق بات یعنی تین طلاق سو وہ جھگڑی مکان اور روٹی کپڑے کے لیے سو نہ دلوایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مکان اور نفقہ اور داؤد کی روایت میں یہ بھی ہے کہ فاطمہ نے کہا حکم کیا مجھ کو آنحضرت نے کہ عدت بیٹھوں میں ابن ام مکتوم کے گھر میں۔

عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ ابْنَتِ قَيْسٍ نَسَا لَهَا عَنْ فَتَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَقَالَتْ طَلَّقَهَا تَرَوْجَهَا الْبَيْتَةَ فَخَاصَّتْهُ فِي السُّكْنَى وَالنَّفَقَةَ فَلَمْ يُجْعَلْ لَهَا الْكَيْسِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةَ وَ فِي حَدِيثٍ دَاوُدَ قَالَتُ وَأَسْرَفِي أَنْ أَعْتَدَ فِي بَيْتِ أُمِّ مَكْتُومٍ۔

فت ابیہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یہی قول ہے بعض علماء کا انہیں میں ہیں حسن بصری اور عطاء ابن ابی رباح اور شعبی اللہ یہی کہتے ہیں احمد اور اسحاق کہ جب خاندان اس کا اختیار حجت کا نہ رکھا ہو تو نفقہ اور سکنتی بھی اس پر واجب نہیں اور کہا بعض علماء نے صحابہ کے مطلقہ ثلاث کو سکنتی بھی دیا جاوے اور نفقہ بھی انہی میں ہیں عمر بن خطاب اور عبد اللہ ابیہ قول ہے سفیان ثوری اور ابیہ کو فر کا اور بعض علماء نے کہا کہ اس کو سکنتی چاہیے مگر نفقہ نہیں اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور لیرت بن سعد کا اور شافعی کا اور شافعی نے کہا ہم اس کو سکنتی یعنی مکان دلاتے ہیں قرآن کی دلیل سے کہ فرماتا ہے اللہ عزوجل لَا تَجْرُؤُنَّ مِنَ بَيْتِهِمْ وَلَا تَجْرُؤُنَّ مِنَ بَيْتِهِمْ وَلَا تَجْرُؤُنَّ مِنَ بَيْتِهِمْ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّكُمْ بِهَا حُشْيَةٌ مُبَيِّنَةٌ۔ یعنی نہ نکالو اپنے گھروں سے یعنی عورتوں کو اور وہ آپ بھی نہ نکلیں گریں کھلی بے حیائی یعنی سخت کلامی اور بدگویی کو سختی کرنے اپنے گھر والوں سے اور امام شافعی نے کہا مطلقہ ثلاث کو نفقہ فاطمہ بنت قیس کو گھر نہ دلوایا اس لیے کہ وہ سخت کلامی کرتی تھیں اپنے گھر والوں سے اور امام شافعی نے کہا مطلقہ ثلاث کو نفقہ بھی نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کی دلیل سے جس میں فقہ فاطمہ بنت قیس کا مذکور ہے۔

باب اس بیان میں کہ طلاق قبل نکاح کے واقع نہیں ہوتا یعنی عورت اجنبیہ پر

بَابُ مَا جَاءَ لَا طَلَّاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ

روایت ہے عمرو بن شعیب سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ شعیب کے دادا سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نذر نہیں ابن آدم کی اس میں جس کا وہ مالک نہیں اور عشق نہیں اس میں کہ جس کا وہ مالک نہیں اور طلاق نہیں اس میں جس کا وہ مالک نہیں۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَيْثُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِبَيْنٍ أَوْ مَرْفِعٍ وَلَا يَمْلِكُ وَلَا يَمْلِكُ لَكَ فِي مَا كَانَتْ يَمْلِكُ وَلَا يَمْلِكُ لَكَ فِي مَا كَانَتْ يَمْلِكُ۔

فت: اس باب میں علی اور معاذ اور جابر اور ابن عباس اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حدیث عبد اللہ بن عمر کی حسن ہے صحیح ہے اور وہ سب سے اچھی ہے اس باب میں اللہ یہی قول ہے اکثر علماء کا صحابہ وغیر ہم سے۔ اور مروی ہے ایسا ہی علی بن ابی طالب اور ابن عباس اور جابر بن عبد اللہ اور سعید بن مسیب اور حسن اور سعید بن جبیر اور علی بن حسین اور شریح

اور جابر بن زید سے اور کتنے فقہا تابعین سے اور یہی کہتے ہیں شافعی اور مروی ہے ابن مسعود سے کہ انہوں نے کہا اگر کسی قبیلہ یا شہر کی طرف نسبت کر کے کہے تو طلاق واقع ہو جاتا ہے مثلاً اگر کہے کہ فلانے قبیلے یا فلانے شہر کی فانی عورت سے اگر نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے تو اس پر طلاق واقع ہوتا ہے یعنی بعد نکاح کے اور مروی ہے ابراہیم نخعی اور شعبی وغیرہما سے کہ انہوں نے کہا کہ حیب طلاق کو موقت کرے تو واقع ہوتا ہے اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک بن انس کا کہ انہوں نے کہا اگر نام لے کسی عورت کا مقرر کر کے مثلاً کہے ہندہ سے اگر نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے یا وقت مقرر کرے یعنی یوں کہے کہ اگر میں نکاح کروں کل یا پھر سوں کسی سے تو اس پر طلاق ہے یا یوں کہے کہ اگر نکاح کروں میں فلانے قبیلہ کی عورت سے یا فلانے شہر کی عورت سے تو حیب وہ نکاح کرے گا ان عورتوں سے اس پر طلاق پڑ جاوے گا اور ابن مبارک نے اس میں تشدد کیا اور یہ بھی کہا کہ اگر کسی نے ایسا کیا تو میں یہ بھی نہیں کہتا کہ وہ عورت اس پر حرام ہو جاتی ہے اور مروی ہے کہ کسی نے عبداللہ بن مبارک سے پوچھا حکم اس شخص کا کہ قسم کھائی اس نے طلاق کے ساتھ یعنی کہا کہ میں جس عورت سے نکاح کروں اس پر طلاق ہے پھر خواہش ہوئی اس کو نکاح کی تو آیا اس کو نکاح کرتا جائز ہے یعنی نکاح جس عورت سے کرے گا اس پر طلاق واقع ہوگا یا نہیں اور جائز ہے اس کو عمل کرنا ان فقہاء کے قول پر جنہوں نے اجازت دی ہے اس نکاح کی تو ابن مبارک نے جواب دیا کہ اگر وہ شخص قبل اس بلا کے ان کے قول کو حق جانتا تھا جنہوں نے رخصت دی ہے اس کو نکاح کی تو جائز ہے اب بھی اس کو عمل کرنا ان کے قول پر اور جو شخص پہلے سے ان کے قول کو پسند نہ کرتا تھا تو اس کو اس بلا میں مبتلا ہونے کے بعد بھی اس پر عمل کرنا جائز نہیں اور احمد نے کہا اگر اس نے نکاح کر لیا تو میں حکم نہیں کرتا کہ وہ اپنی بیوی کو چھوڑ دے اور اسحاق نے کہا کہ میں رخصت دیتا ہوں عورت منسوب سے نکاح کرنے کی بدیل حدیث ابن مسعود کے اور عورت منسوبہ کا بیان اوپر گزرا اور نہیں کہتا میں کہ حرام ہے اس پر اس کی عورت اور دست دی

اسحاق نے غیر منسوبہ عورت میں۔

**بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ طَلَاقَ الرَّامَةِ تَطْلِيقًا**  
 عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 سَلَّمَ قَالَ طَلَاقُ الرَّامَةِ تَطْلِيقًا وَعَدَمُهَا  
 حَيْضَتَانِ قَالَ مُحَمَّدٌ بِنِي يَعْنِي وَأَنَا أَبُو  
 كَعْبٍ نَامَ مَظَاهِرٌ بِهَذَا

کی ابو عاصم نے روایت کی انہوں نے مظاہر سے۔

**باب اس بیان میں کہ لونڈی کے طلاق دو ہی ہیں**  
 روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فرمایا لونڈی کے دو ہی طلاق ہیں اور عدت اس کی دو  
 ہی حیض ہیں یعنی دو طلاق میں وہ بائسہ ہو جاتی ہے جیسے  
 حرہ تین طلاق میں کہا محمد بن یحییٰ نے اور خبر دی ہم کو اس حدیث

فت: اس باب میں عبداللہ بن عمر سے بھی روایت ہے۔ حدیث عائشہ کی غریب ہے مرفوع نہیں جلتے ہم اس کو  
 مگر مظاہر بن اسلم کی روایت سے اور مظاہر کی کوئی حدیث معلوم نہیں ہوتی سوائے اس کے اور اسی پر عمل ہے علمائے  
 صحابہ وغیرہم کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا مترجم کہتا ہے اس حدیث کی کو  
 ابام اعظم کہتے ہیں کہ طلاق اور عدت کا اعتبار عورت سے ہے اگر عورت حرہ ہے تو تین طلاقیں ہیں اور تین حیض میں اس کی

عدت پوری ہوتی ہے اور اگر کوئی ہے تو دو طلاقیں میں بائن ہو جاتی ہے اور عدت اس کی وحیض میں پوری ہو جاتی ہے۔ اور امام شافعی کہتے ہیں کہ طلاق اور عدت دونوں میں اعتبار شوہر کا ہے۔

**باب ماجاء فی من یحدث نفسه بطلاق امرأتہ**

**باب دل میں طلاق کا خیال کرنے کے بیان میں**

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے درگزر کیا اللہ نے میری امت سے جو دلوں میں خیال آدے جیت تک منہ سے نہ نکالے اس کو یا عمل نہ کرے اس پر۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجَاوَزَ اللَّهُ بِمَا تَسْتَوِي مَا حَدَّثْتُ بِهِ أَنْفُسَهُمَا لَمْ تَكَلَّمْ بِهِ أَوْ تَعْمَلْ بِهِ -

ف یہ حدیث صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے اہل علم کا کہ جب آدمی اپنے دل میں خیال کرے طلاق کا تو کچھ نہیں پڑتا جب تک منہ سے نہ کہے۔

اس بیان میں کہ طلاق خوش طبعی سے بھی پڑ جاتا ہے۔

**باب ماجاء فی الجب والهنز فی الطلاق**

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں جینز میں ہیں کہ اس میں کچھ کتنا اور خوش طبعی سے کتنا دونوں برابر ہے ایک نکاح، دوسرے طلاق تیسرے رحمت۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ جِدَّتْهُنَّ جِدَّتْ قُلُوبُهُنَّ حَيْثُ اتَّكَاهُنَّ وَالطَّلَاقُ وَالرَّحْمَةُ -

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اسی پر عمل ہے علمائے صحابہ وغیرہم کا اور عبدالرحمن بیٹے ہیں حبیب کے وہ بیٹے ہیں اور کہ وہ بیٹے ہیں مالک کے اور وہ میرے نزدیک یوسف بن مالک ہیں

**باب خلع کے بیان میں**

**باب ماجاء فی الخلع**

روایت ہے ربیع نیت معوذ بن عفر سے کہ انہوں نے خلع کیا اپنے شوہر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سو علم کیا ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یا حکم کی گئیں وہ کہ عدت بیٹھے ایک حیض تک۔

عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مَعُوذٍ بْنِ عَفْرَةَ إِذْ أَخْبَرَنَا قَعْلَعْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَأْتِيَ حَيْضَةً -

ف: اس باب میں ابن عباس سے بھی روایت ہے کہا ابو عیسیٰ نے حدیث ربیع نیت معوذ کی صحیح بھی ہے کہ ان کو حکم کیا گیا ایک حیض تک بیٹھے گا۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ ثابت بن قیس کی بی بی نے خلع کیا اپنے شوہر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سو علم کیا ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ عدت بیٹھے ایک حیض تک۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ أَخْلَعَتْ مِنْ نَرُوْجَهَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَأْتِيَ حَيْضَةً -

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور اختلاف ہے علماء کا طلع والی عورت کی عدت میں تو اکثر اہل علم صحابہ وغیرہم نے کہا ہے کہ عدت طلع والی عورت کی مطلقہ کے برابر ہے اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا اور یہی کہتے ہیں احمد ابواسحاق اور کہا بعض علماء صحابہ وغیرہم نے کہ عدت طلع والی عورت کی ایک حیض ہے اور کہا اسحاق نے اگر کوئی اختیار کرے اس مذہب کو یعنی ایک حیض کی عدت ہونے کو تو یہ مذہب قوی ہے۔

### باب طلع کرنے والے کے بیان میں

روایت ہے ثوبان سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طلع کرنے والی عورت میں تو منافق ہیں۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُخْتَلَعَاتِ

عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُخْتَلَعَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ۔

فت: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور اس کی اسناد کچھ قوی نہیں اور مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا کہ جو عورت کہ طلع کرے اپنے شوہر سے بغیر عذر کے تو بونہ سو گئے گی جنت کی، عدایت کی ہم سے یہ حدیث محمد بن بشار نے انہوں نے عبد اللہ ابان ثقفی سے انہوں نے ابان سے انہوں نے ابی قلابہ سے انہوں نے اپنی حادی سے انہوں نے ثوبان سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو عورت کہ مانگے اپنے زوج سے طلاق بغیر عذر اور ضرورت کے سو حرام ہے اس پر بوجہ جنت کی۔ یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے یہ حدیث ابان سے وہ عدایت کرتے ہیں ابی قلابہ سے وہ ابی اسماء سے وہ ثوبان سے اور عدایت کیا اس کو بعضوں نے ابان سے اس اسناد سے اور مرفوع نہ کیا۔

### باب عورتوں کی خاطر واری کے بیان میں

عدایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عدت پسلی کی ہڈی کی سی ہے اگر تو سیدھا کرنے چلے تو اس کو توڑ دے گا اور اگر رہنے دے اس کو ویسے تو فائدہ اٹھا دے اس کے پیر لھجمن پر یعنی اس کی بد مزاجی پر صبر کرے تو بناہ ہو اور نہیں تو

### بَابُ مَا جَاءَ فِي مَدَامَرَةِ النِّسَاءِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَرْأَةَ كَالْقَلْعِ إِنْ دَهَبَكَ تَوَقَّيْهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ تَرَكْتَهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا

عَلَى عَوَجٍ

مداماری کی توجہ آوے۔

فت: اس باب میں ابی ذر اور سمرہ اور حضرت عائشہ سے روایت ہے۔ حدیث ابی ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

### باب اس شخص کے بیان میں جس کو باپ کہے کہ بیوی کو طلاق دے

روایت ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ انہوں نے کہا تھی میرے پاس ایک بی بی تھی کہ میں اسے جانتا تھا اور میرے باپ اسے بڑا جانتے تھے سو حکم کیا مجھ کو کہ طلاق دے اسے سو نہ مانا میں نے پھر ذکر کیا میں نے اس کا بی بی صلی اللہ علیہ وسلم سے سو فرمایا آپ نے

### بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّحْلِ يُسْأَلُهُ أَبُوهُ أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَتْ تَخْتُمُ امْرَأَةٌ أُجَيْبًا وَكَانَ ابْنُ يَكْرُمَهَا فَاَمَرَ فِي أَنْ أَطْلِقَهَا فَأَبَيْتُ فَنَزَّ كَرَاهًا ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ نَبِيَّ عَمْرٍو طَلِّقْ

امْرَأَتِكَ

اے عبد اللہ بیٹے عمر کے طلاق دے اپنی بی بی کو۔

ف یہ حدیث حسن سے صحیح سے اور ہم نہیں جانتے اس کو مگر ابن ابی ذئب کی روایت سے۔

**باب كَا جَاءَ لَا تَسْتَلِ الْمَرْأَةَ طَلَاقِ أَحْتَمَا**  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْكُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَسْتَلِ الْمَرْأَةَ طَلَاقِ أَحْتَمَا لَتَكُنِّي مَا فِي إِيَّامِنَا -

باب اس بیان میں کہ عورت اپنی موت کا طلاق نہ جاسے  
 روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ وہ پہنچتے ہیں اسی حدیث کو  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک کہ آپ نے فرمایا نہ طلب کرے عورت طلاق  
 اپنے موت کی تاکہ انڈیل لیوے جو اس کے برتن میں ہے۔

ف اس باب میں ام سلمہ سے بھی روایت ہے، حدیث ابی ہریرہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

**باب كَا جَاءَ فِي طَلَاقِ الْمُعْتَوَةِ**  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ طَلَاقٍ جَائِزٌ إِلَّا طَلَاقَ الْمُعْتَوَةِ الْمُغْلُوبِ عَلَى عَقْلِهِ -

باب مسلوب العقل کے طلاق کے بیان میں  
 روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے سب طلاق پڑ جاتی ہیں مگر طلاق معتوہ کا یعنی جس کی عقل  
 جاتی رہی ہو۔

ف اس حدیث کو مرفوع نہیں جانتے ہم مگر عطاریں مجملات کی روایت سے اور وہ ضعیف ہیں ذاہب الحدیث یعنی حدیثوں  
 کو قبول جایا کرتے تھے اور اسی پر عمل ہے علماء صحابہ وغیر ہم کا کہ طلاق معتوہ یعنی دیوانے کا کہ جس کی عقل نہ رہی ہو، نہیں پڑتا ہے مگر  
 ایسا دیوانہ ہو بھی کہیں ہوش میں آتا ہو اور وہ طلاق دیکر ہوش کی حالت میں تو البتہ پڑتا ہے۔

**باب عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّاسُ وَالرَّجُلُ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ مَا شَاءَ أَنْ يُطَلِّقَهَا وَهِيَ امْرَأَتُهُ إِذَا تَجَعَلَهَا وَهِيَ فِي الْعِدَّةِ وَإِنْ طَلَّقَهَا مَا تَهْتَمُّ مَرَّةً أَوْ لَثَرَ حَتَّى قَالَ الرَّجُلُ كَامْرَأَتِهِ وَاللَّهُ كَأُطَلِّقُكَ فَتَبِينِينَ مِثِّي وَلَا أُدْرِيكَ أَبَدًا قَالَتْ وَكَيْفَ ذَلِكَ قَالَ أُطَلِّقُكَ فَكَلِمَاتُ عَيْتِكَ أَنْ تَنْقُضِي مَا جَعَلْتِ نَدَاهَيْتِ الْمَرْأَةَ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْبَرْتَهَا فَسَلَّتُ عَائِشَةَ حَتَّى جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ فَسَلَّتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سُرَّ الْقُرْآنُ الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ يَا مَسَاءُكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سُوِيَةٍ يَا حَسَانُ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ كَتَبْتُ النَّاسَ الطَّلَاقَ مُسْتَقْبِلًا**

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہا انہوں نے لوگ زمانہ جاہلیت میں ایسے تھے کہ شوہر طلاق دیتا تھا اپنی عورت کو جتنی چاہتا تھا اور پھر وہ اسی کے پاس رہتی تھی جب رجعت کر لیتا تھا عدت میں سو اگر طلاق دے چکا ہو اس کو ایک یا زیادہ یہاں تک کہ ایک مرد نے اپنی بیوی سے کہا قسم ہے اللہ کی نہ تو میں ایسا طلاق دوں گا تجھ کو کہ تو جلد ہو یا دے مجھ سے اور نہ ملوں گا تجھ سے کبھی اس نے کہا یہ کیونکر ہو گا شوہر نے کہا میں طلاق دوں گا تجھ کو پھر جب تمامی پر ہوگی عدت تیری تو رجعت کروں گا تجھ سے یعنی اسی طرح بعد رجعت کے پھر طلاق دوں گا۔ پھر عدت تمام ہونے کے قریب رجعت کروں گا اسی طرح ہمیشہ کرتا رہوں گا سو گئی وہ عورت یہاں تک کہ داخل ہوئی حضرت عائشہ کے پاس اور خبر دی ان کو اس بات کی سوچ رہیں حضرت عائشہؓ یہاں تک کہ آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سو خبر دی آپ کو پس چپ ہے

مَنْ كَانَ طَلَّقَ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ طَلَّقَ - رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہاں تک کہ اتنی یہ آیت تشریح فرمائی کہ  
الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ يَأْتِيَانِكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْوِيفٍ بِإِحْسَانٍ یعنی طلاق دو مرتبہ ہے اور بعد اس کے رکھ لینا ہے عورت  
کو دستور کے موافق یا رجعت کر دینا ہے اس کو یعنی تیسرا طلاق دے کر یا اس طرح کہ رجعت نہ کرے یہاں تک کہ عدت تمام  
ہو جاوے کہا عادت شدتے پھر سہ سے حساب رکھا لوگوں نے طلاق کا آئندہ کے لیے جس نے طلاق دیا تھا اس نے بھی اوجہ  
نے نہیں دیا تھا اس نے بھی۔

فت روایت کی ہم سے ابو کریم محمد بن عمار نے کہا روایت کی ہم سے عبداللہ بن ادریس نے انہوں نے ہشام بن عروہ  
سے انہوں نے اپنے باپ سے اسی حدیث کے معنوں کے مانند اور نہیں ذکر کیا اس میں عادت کا اور یہ زیادہ صحیح ہے یعنی  
بن شیبہ کی روایت سے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعَامِلِ الْمُتَوَقِّفِ عَنْهَا  
بَابُ اس حَامِلِ كَيْفَ بَيَانَ فِي حَسَنِ كَا خَاوند مَر كِيَا هُو  
اور وہ چھتے

عَنْ أَبِي السَّنَابِلِ بْنِ بَعَكٍ قَالَ وَصَّعَتْ  
سَبْعَةَ بَعْدَ وَقَاتِ نَزْوِجَهَا بِثَلَاثَةِ وَعِشْرِينَ  
يَوْمًا أَوْ خَمْسِينَ وَعِشْرِينَ يَوْمًا فَلَمَّا تَعَلَّتْ  
تَشْوَقًا لِلنِّكَاحِ فَأَتَىكَ عَلَيْهَا ذَلِكَ فَذَكَرَ  
ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ تَفْعَلَ  
فَقَدْ حَلَّ أَجْلُهَا - روایت ہے ابی السنابل بن بکک سے کہا وضع حمل کیا سبب  
نے اپنے خاوند کے مرنے کے تیس دن یا پچیس دن بعد پھر جب  
نفس سے پاک ہو چکیں تو زینت کی نکاح کے لیے ، سو  
اعتراض کیا ان پر لوگوں نے سو ذکر کیا گیا اس کا نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم سے تو فرمایا آپ نے اگر نکاح کرے وہ تو کیا ہوا اس کی  
عدت تو پوری ہو چکی۔

فت روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے حسن بن موسیٰ سے انہوں نے خیسان سے انہوں نے منصور سے اسی  
کی مانند اور اس باب میں ام سلمہ سے بھی روایت ہے، حدیث ابی السنابل کی مشہور ہے غریب ہے اس سند سے اور نہیں  
جانتے ہم اسود کی کوئی روایت ابی السنابل سے اور سنابل نے محمد بخاری سے کہتے تھے نہیں جانتے ہم کہ ابوالسنابل زندہ رہے ہوں  
بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اور اسی پر عمل ہے اکثر اہل علم کے نزدیک صحابہ وغیر ہم سے کہ جس حاملہ کا خاوند مر گیا ہو تو وہ جب وضع  
حمل کرے تبھی اس کو نکاح کرنا جائز ہے اور اگر چہ عدت اس کی یعنی عدت کے دن پورے نہ ہوئے ہوں اور یہی قول ہے سفیان  
ثوری اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور کہا بعض علماء نے صحابہ وغیر ہم سے کہ پوری کرے دونوں مدتوں کے اخیر کی مدت یعنی اگر  
چار بیٹھے دس دن گزر جاویں اور وضع حمل نہ ہو تو وضع حمل تک نکاح نہ کرے اور عدت ہی سمجھے اور اگر چار بیٹھے دس دن کے  
قبل وضع حمل ہو جاوے تو چار بیٹھے دس تک پورے مگر پہلا قول صحیح ہے یعنی زن حاملہ کی عدت وضع حمل سے  
پوری ہو جاتی ہے۔

عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ أَبَاهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
روایت ہے سلیمان بن یسار سے کہ ابوہریرہؓ اور ابن عباس

اور ابوسلمہ بن عبدالرحمن ان سب نے ذکر کیا اس عورت کا جو حاملہ ہو اور اس کا خاندان مر گیا ہو اور وضع حمل کرنے سے سو فرمایا ابن عباس نے کہ وہ پوری کرے دونوں مذکوروں میں سے اخیر کی مدت کو اور اس کی تفصیل ابھی گزری اور کہا ابوسلمہ نے بلکہ حلال ہو جاتا ہے اس کو نکاح کرنا اسی وقت جب کہ وضع حمل کرے اور کہا ابوہریرہؓ نے میں اپنے بھتیجے یعنی ابوسلمہ کے ساتھ ہوں پس کہا بھیجا ام سلمہ کے پاس جو رہی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سو فرمایا انہوں نے وضع حمل کیا سعیدہ اسلمیہ نے اپنے شوہر کے مرنے کے بعد سے دلوں بعد سو سلمہ پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ

عَیْسٍ وَابَا سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَدَا كُرُوا  
الْمَتَوَلِي عَتَمًا وَرُجْحًا الْعَامِلُ تَضَعُ عِنْدًا وَكَانَتْ  
رَأَوْجَهَا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَعْتَدُ إِخْرًا أَمْ جَلِيْنًا وَقَالَ  
ابُو سَلَمَةَ بَلْ يَحِلُّ حَيْثُ تَضَعُ وَقَالَ ابُو هُرَيْرَةَ أَنَا  
مَعَ ابْنِ أَبِي بَيْبِيٍّ ابَا سَلَمَةَ فَأَمْرًا سَأَلُوا ابَا سَلَمَةَ  
رَأَوْجِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ قَدْ وَصَّعَتْ  
سَبْعَةَ أَكْسَلِيْمِيَّةٍ نَجًّا وَرَأَوْجَهَا بَيْبِيْسِيْرٍ  
فَأَسْتَفْتِيَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَمْرًا أَنْ تَتَرَوَّجَ  
وسلم سے تو علم دیا آپ نے انہیں نکاح کرنے کا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب جس عورت کا خاندان مر گیا ہو اس کی عدت کے بیان میں

روایت ہے حمید بن نافع سے وہ روایت کرتے ہیں زینب بنت ابی سلمہ سے کہ انہوں نے خبر دی ان کو ان تینوں حدیثوں کی کہا حمید نے کہا زینب نے داخل ہوئی میں ام حبیبہؓ کے پاس جو رہی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جب وفات پائی ان کے باپ ابوسفیان بن حرب نے سو منگائی ام حبیبہ نے خوشبو کہ اس میں زردی تھی علق کی اور علق ایک خوشبوئی ہے عرب کی کہ مر کب ہوتی ہے زعفران وغیرہ سے یا زردی سے کسی اور چیز کی سو منگائی ایک لڑکی کے پھر لگائی اپنے گالوں پر پھر فرمایا ام حبیبہ نے قسم ہے اللہ کی مجھے کچھ خوشبو کی حاجت نہیں مگر اتنا ہے کہ میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے حلال نہیں اس عورت کو جو ایمان رکھتی ہو اللہ پر اور کھچے دن پر یہ کہ سوگ کرے کسی میت پر تین دن سے زیادہ مگر شوہر پر کہ چار مہینے دس دن تک سوگ کرے۔ کہا زینب نے پھر داخل ہوئی میں زینب بنت جحش کے پاس جب کہ وفات پائی ان کے بھائی نے سو منگائی انہوں نے

بَابُ مَا جَاءَ فِي عِدَّةِ الْمَتَوَلِي عَتَمًا وَرُجْحًا  
عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بَدَتْ ابَا سَلَمَةَ  
أَنَّهَا أَخْبَرَتْ بِهَذَا الْأَحَادِيثِ الْأَثَلَةَ قَالَ تَأَلَّفْتُ  
رَأْيَيْكَ وَخَلْتُ عَلَى امْرَأَتِي بَدَتْ رَأَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ تُوْفِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَبُو سَفِيَانَ  
ابْنُ حَرْبٍ كَدَعَتْ بِطَيْبٍ فِيهِ صَفْرَاءُ خَلُوقٍ  
أَوْ هَيْبَةٍ فَدَاهَنَتْ بِهَ جَارِيَةً ثُمَّ مَسَّتْ  
بِعَارِضِيَهَا ثُمَّ قَالَتْ وَاسْمُهَا ابَا بِطَيْبٍ مِنْ  
حَاجَةِ غَيْرِ ابَا سَعْدَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِقَوْلِ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تُوْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ أَنْ يُجَدَّ عَلَى مَيْتٍ قَوْلِي تَلَدَّ كَتَابُكُمْ إِلَّا عَلَى  
رَأَوْجِ امْرَأَتِي أَشْهُرٍ وَعَشْرًا أَتَأَلَّفْتُ رَأْيَيْكَ فَدَخَلْتُ  
عَلَى رَأْيَيْكَ بَدَتْ بِجَحْشِ حَيْثُ تُوْفِي أَبُو هُرَيْرَةَ فَدَعَتْ  
بِطَيْبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ وَاللَّهِ مَا لِي فِي  
الطَّيْبِ مِنْ حَاجَةٍ غَيْرِ ابَا سَعْدَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تُوْمِنَ

يَا لَيْلَةَ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ إِنَّ كُفْرًا عَلَى مَتِّبِ كَوْنٍ  
 تَمَلَّكَ لَيْلًا إِلَّا عَلَى مَا رَوَى عَنْهُ أَسْمَاءُ وَ  
 عَشْرًا قَالَتْ مَا يَنْبَغُ وَسَمِعْتُ أُتِيَ أُمُّ سَكَمَةَ  
 تَقُولُ سَأَلْتُ أُمَّرَأَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَتِي  
 تُوْفِيَ مَعَهَا مَرًا وَجَمًّا وَكَيْدًا اشْتَكَلَتْ عَيْتُهَا  
 أَفْكَرَ حَلْمًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لَا مَرَّ كَيْنٍ أَوْ تَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلِّ ذَلِكَ  
 يَقُولُ لَا شَرَّ قَالَتْ إِنَّمَا هِيَ أَشْهُرٌ وَعَشْرًا  
 وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَى لَكُنَّ فِي الْبَيْتِ هَلِيَّةٌ شَرِيحِي  
 يَا بَعْضَةَ عَلَى مَا أُرْسِلُ الْعَوَّلُ -

یہی خوشبو لگائی پھر فرمایا تم ہے اللہ کی مجھے حاجت نہیں خوشبو  
 کی مگر میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے  
 تھے حال نہیں کسی عورت کو جو ایمان رکھتی ہو اللہ پر اور کھلے دن  
 پر یہ کہ سوگ کرے کسی مڑوسے پر تین راتوں سے زیادہ مگر خاندان  
 پر کہ چار مہینے دس دن تک سوگ کرے کہا زینب نے  
 اور سنا میں نے اپنی ماں ام سلمہ سے کہتی تھیں آئی ایک  
 عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا اس نے  
 یا رسول اللہ میری بیٹی کا خاندان مر گیا ہے اور اس کی آنکھیں کھتی  
 ہیں سو کیا سر مر لگاؤں میں اس کے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے نہیں دو مرتبے یا تین مرتبے۔ وہ حضرت سے پوچھتی تھی  
 اور حضرت منع کرتے تھے پھر فرمایا اب تو عدت چار مہینے دس دن  
 ہیں اور اس سے پہلے تو ایک عورت تم میں تھی جاہلیت میں کہ پھینکتی تھی ادنیٰ کی مینگنی سال بھر کے بعد۔

فاس باب میں فریہ بنت مالک بن سنان سے بھی روایت ہے جو بہن ہے ابی سعید خدری کی اور حفصہ بنت عمر سے  
 بھی روایت ہے۔ حدیث زینب کی سن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے صحابہ وغیرہم کا کہ جس کا شوہر مر جاوے وہ خوشبو اور زینت  
 سے پرہیز کرے اور یہی قول ہے ثوری اور مالک اور شافعی اور احمد اور اسماعیل کا۔ مترجم کہتا ہے عدت وقات شوہر  
 کی ایام جاہلیت میں اس طرح مروج تھی کہ جب کسی عورت کا خاندان مر جاتا وہ ایک مکان تیرہ و تارک میں اکیلے رہتی تھی اور  
 خوشبو اور زینت سے پرہیز کرتی تھی جب ایک سال اسی حال سے گزر جاتا تھا وہ اس گھر سے نکلتی تھی اور ایک گدھنا  
 یا بکری یا کوئی جانور اس کے پاس لاتے تھے اور وہ اس سے اپنی فرج رگڑتی اور عدت اپنی تمام کرتی تھی پھر ادنیٰ کی مینگنی اس  
 کو دیتے تھے کہ وہ اسے پھینکتی تھی۔ انتہی۔

باب اس مظاہر کے بیان میں جو قبل ادائے کفارے کے  
 اپنی عورت سے صحبت کر بیٹھے۔

روایت ہے سلمہ بن صحزہ بنی ہاشمی سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 پوچھا کہ جو نکاح کرنے والا کہ صحبت کر بیٹھے قبل کفارہ دینے کے تو فرمایا  
 آپ نے اس پر ایک ہی کفارہ ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَظَاهِرِ يُؤَاقِعُ قَبْلَ  
 أَنْ يُكْفَرَ

عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ صَخْرَةَ ابْنِي هَاشِمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَظَاهِرِ يُؤَاقِعُ قَبْلَ أَنْ  
 يُكْفَرَ قَالَ كَفَّارَةٌ وَاحِدَةٌ

فہ یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے اور اسی پر عمل ہے اکثر علماء کا اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور مالک اور  
 شافعی اور احمد اور اسماعیل کا اور بعضوں نے کہا جو صحبت کر بیٹھے قبل کفارہ کے تو اس پر دو کفارے ہیں اور یہی قول ہے عبد الرحمن  
 بن مہدی کا۔



روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ ایک مرد آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہ اس نے طہار کیا تھا اپنی عورت سے اور پھر صحبت کر لی تھی اس سے سو کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے طہار کیا اپنی عورت سے پھر صحبت کر لی تھی میں اس سے قبل کفارہ دینے کے سو فرمایا آپ نے کس نے مستعد کیا پھر کلاس پر رحمت کرے اللہ تجھ پر عرض کیا اس نے دیکھی میں پازیر اس کی چاند کی روشنی میں فرمایا اب اس کے نزدیک نہ بجا جب تک تو نہ کرے پھر حکم دیا تجھ کو اللہ نے یعنی جب تک کفارہ نہ دے لے۔

### باب کفارہ طہار کے بیان میں۔

روایت ہے ابی سلمہ اور محمد بن عبدالرحمن سے کہ کہا سلمان ابن صحیحہ انصاری نے جو اولاد میں ہیں بیاض کے انہوں نے اپنی عورت سے کہا کہ تو مجھ پر ایسی حرام ہے جیسے ماں کی پیٹھ رمضان گزارنے تک پھر جب گزار گیا آدھا رمضان صحبت کر بیٹھے اس سے ایک رات سو اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سو ذکر کیا اس کا سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آزاد کر تو ایک غلام کہا مجھے نہیں ملتا۔ فرمایا آپ نے روزے رکھ دو جینے تک بے در بے کہا مجھ سے نہیں ہو سکتا فرمایا کھانا کھلا سا سائے مسکینوں کو کہا اس نے میں نہیں پاتا کہ کھلاؤں ان کو سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فروہ بن عمرو سے کہ دو اس کو یہ لو کر اسے عرب میں عرق کہتے ہیں اور اس میں پندرہ صاع یا سولہ پیمانے ہیں کہ ساٹھ آدمیوں کا کھانا ہوتا ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے اور سلیمان بن صحیحہ کو سلمہ بن صحیحہ یعنی بھی کہتے ہیں اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کا کفارہ طہار کے باب میں اور اس باب میں خولہ بنت ثعلبہ سے روایت ہے اور وہ بی بی ہیں اوس بن صامت کی۔

### باب ایلا کے بیان میں۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی سے کہ کہا انہوں نے ایلا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کو حرام کر لی اپنے آپ صحبت وغیرہ ان کی پھر حلال کیا آپ نے جس کو حرام کر لیا تھا اپنے نفس پر اور قسم کا کفارہ دیا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ طَهَّرَ مِنْ أَمْرٍ آتَى فَوَقَعَ عَلَيْهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي طَهَّرْتُ مِنْ أَمْرٍ آتَى فَوَقَعَ عَلَيْهَا قَبْلَ أَنْ أَكْفُرَ فَقَالَ وَمَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ يَزِيحُكَ اللَّهُ قَالَ سَأَيْتُ حَلْدًا كَهَا فِي ضَوْءِ الْقَمَرِ قَالَ فَلَا تَهْرَبْهَا حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمَرَكَ اللَّهُ.

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔  
**باب مَا جَاءَ فِي كَفَّارَةِ الظَّهَارِ**  
 عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سَلْمَانَ بْنَ صَخْرِ الْأَنْصَارِيَّ أَحَدَ بَنِي بَيْلَةَ جَعَلَ امْرَأَتَهُ عَلَيْهِ كَظْفَرِ امْرَأَةٍ حَتَّى يُبْيَضَ رَأْسُهَا فَلَمَّا مَضَى بَضْفُ مِنْ رَمَمَاتٍ وَفَعَّ عَلَيْهَا لَيْلًا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَقَ رَقَبَةً قَالَ لَا أَحَدٌ هَا قَالَ فَصَمُّ شَهْرَيْنِ مُتَابَعَيْنِ قَالَ لَا اسْتَطِيعُ قَالَ أَطْعَمُ سِتِّينَ مِنْ كَيْتَانِ قَالَ لَا أَحَدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفِرْوَاةَ بْنِ عَمْرِوٍ وَأَعْطَاهُ ذَلِكَ الْغَرَقَ وَهُوَ مَكْتَلٌ يَأْخُذُ عَشْرَةَ عَشْرَ صَاعًا أَوْ سِتَّةَ عَشْرَ صَاعًا أَطْعَمُ سِتِّينَ مِنْ كَيْتَانِ.

ف یہ حدیث حسن ہے اور سلیمان بن صحیحہ کو سلمہ بن صحیحہ یعنی بھی کہتے ہیں اور اسی حدیث پر عمل ہے علماء کا کفارہ طہار کے باب میں اور اس باب میں خولہ بنت ثعلبہ سے روایت ہے اور وہ بی بی ہیں اوس بن صامت کی۔

### باب مَا جَاءَ فِي الْإِيْلَاءِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنِّي سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَسَائُرٍ وَحَتَّى تَفْعَلَ الْحَرَامَ حَلَالًا وَجَعَلَ فِي الْيَمِينِ كَفَّارَةً.

ف اس باب میں ابی موسیٰ اور انس سے بھی روایت ہے حدیث مسلمہ بن عقیل کی جو مروی ہے واؤوسے روایت کیا ہے اس کو علی بن مسہر وغیرہ نے واؤوسے انہوں نے شعی سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایلاہ کیا آخر حدیث تک مرسلہ اور اس میں یہ نہیں ہے کہ مسروق عائشہ سے روایت کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے حدیث سے مسلمہ کے اور ایلاہ اسے کہتے ہیں کہ آدمی قسم کھا دے کہ صحبت نہ کرے گا اور ہاتھ نہ لگائے گا اپنی بیوی کو چار مہینے تک یا زیادہ اور اختلاف ہے اہل علم کا جب گزر جاویں چار مہینے تو بعض علمائے صحابہ وغیر ہم نے کہا ہے جب گزر جاویں چار مہینے تو وہ قاضی کے پاس کھڑا کیا جاوے کہ رجوع کرے اپنی بیوی سے اور یا طلاق دے اور یہی قول ہے مالک بن انس کا اور شافعی اور احمد اور اسحاق کا اور بعض علمائے صحابہ وغیر ہم نے کہا جب چار مہینے گزر جاویں تو ایک طلاق بائن خود بخود پڑھ جاتی ہے اور یہی قول ہے ثوری اور اہل کوفہ کا مترجم کہتا ہے ایلاہ لعنت میں مطلق قسم ہے اور معنی شرعی اور گزرے اور ایلاہ کرنے والے کو موبولی کہتے ہیں اور مدت ایلاہ حرمہ کے لیے چار مہینے اور نوٹڈی کے واسطے دو مہینے ہیں پھر اگر اس کے بیچ میں صحبت کی کفارہ قسم کا ادا کرے اور نہیں تو بعد چار مہینے کے حنفیہ کے نزدیک اس عورت پر ایک طلاق بائن پڑھ جاتا ہے اور لفظ ایلاہ کے یہ ہیں قسم ہے اللہ کی میں تجھ سے صحبت نہ کروں گا یا جماع نہ کروں گا تجھ سے بل کہ غسل جنابت نہ کروں گا سوان سب بعد صحبت کے کفارہ ہے قسم کا اور اگر یوں کہا کہ میں اگر تجھ سے صحبت کروں تو تجھ پر ایک حج ہے یا میرا غلام آزاد ہے یا میری لونڈی حرمہ ہے اور پھر صحبت کی تو وفا سے قسم اس پر لازم ہے یعنی حج کرے اور نوٹڈی غلام آزاد ہو گیا لکن انی الدر المختار

## باب لعان کے بیان میں۔

روایت ہے سعید بن جبیر سے کہا انہوں نے پوچھا مجھ سے کسی نے مسئلہ لعان کرنے والی عورت اور مرد کا جب مصعب بن زبیر کی سلطنت تھی اور پوچھا کیا جہاد کی کردی جاوے لعان کر نیولے جو روخص میں سو مجھے معلوم نہ ہو کہ کیا کہوں میں سو میں اپنی جگہ سے اٹھ کر آیا عبد اللہ بن عمر کے گھر تک اور اجازت چاہی میں نے اندر آنے کی سولوگوں نے کہا وہ تو قبیلہ کرتے ہیں سو سنی عبد اللہ بن عمر نے میری بات اور کہا ابن جبیر آؤ تم کسی کلمہ ہی کو آئے ہو گے پھر داخل ہو امیں اور وہ بیٹھے تھے ایک موٹی چادر بچھائی ہوئی پر جو اونٹ پر ڈالی جاتی ہے سو کہا میں نے ابی عبد الرحمن کیا لعان والی جو روخص جلا کر دیئے جاویں انہوں نے کہا سبحان اللہ ہاں جلا کر دیئے جاویں اور پہلے جس سے مسئلہ پوچھا وہ فلاں تھا فلاں نے شخص کا بیٹا کہ وہ آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا یا رسول اللہ جلا دیکھئے تو اگر کوئی ہم میں سے دیکھے اپنی عورت کو

## بَابُ مَا جَاءَ فِي اللَّعَانِ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سُئِلْتُ عَنْ الْمُنْأَلَيْنِ فِي إِمَارَةِ مُصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَيَفْرَقُ بَيْنَهُمَا فَمَا دَرَيْتُ مَا أَقُولُ فَحَقَّتْ مَكَافِي إِيَّائِي مَنْزِلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ اسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ فَقِيلَ لِي إِنَّهُ قَائِلٌ كَسِمَةٍ كَلَامِي فَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ ادْخُلْ مَا جَاءَ بِكَ إِلَّا حَاجَةً قَالَ فَمَا خَلْتُ فَأَذَا هُوَ مُفْتَرٍ بِرَدْعَةٍ سَخِلَ لَهُ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ حُبِّبِ الْمُنْأَلَيْنِ أَيَفْرَقُ بَيْنَهُمَا فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ نَعَمْ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فُلَانٌ بْنُ فُلَانٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَتَيْتُ نَوَاتٍ أَحَدًا نَارِي أَمْرًا تَهْتَكُ عَلَيَّ فَاحِشَةٌ كَيْفَ يُضْمَرُ إِنَّ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ وَ إِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَيَّ أَمْرٍ عَظِيمٍ قَالَ مَنْ سَكَتَ



## بَابُ مَا جَاءَ آيِنُ تَعْتَدُ الْمَتَوِيُّ عَمَّا رُوِّجَهَا -

باب اس بیان میں کہ جس عورت کا شوہر مر جاوے وہ  
عدت کہاں کرے۔

روایت سے سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ سے وہ روایت  
کرتے ہیں اپنی بھوپھی سے جس کا نام زینب سے وہ بیٹی ہیں کعب بن  
عجرہ کی کہا زینب نے کہ فریعیہ بنت مالک بن سنان کہ بہن ہیں ابی سعید  
خدری کی انہوں نے خبر دی زینب کو کہ وہ آئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس پوچھتی تھیں کہ چلے جاویں اپنے اقربا کے پاس جو قبیلہ بنی  
خدرہ میں تھے کھاوندان کے نکلے تھے اپنے غلاموں کو ڈھونڈنے کو پھر جب  
پہنچے کفارہ قدوم میں کہ وہ ایک مقام ہے مہینے سے پچھلے پر وہ غلام ان کو  
ملے اور انہیں مار ڈالا یعنی ان کے شوہر کو سوچا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے کہ میں پھر چلی جاؤں اپنے اقربا میں اس لیے کہ میرے شوہر نے نہیں چھوڑا  
کوئی مکان کہ ان کا مملوک ہو اور نہ کچھ خرچ چھوڑ گئے کہ فریعیہ نے پھر فرمایا  
سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاں چلی جا اپنے اقربا میں کہا انہوں نے پھر ملٹی میں  
یہاں تک کہ جب پہنچی میں حجرے میں یا مسجی میں لپکا راجھ کو رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے یا حکم کیا میرے پاس نے کہ میں پکاری گئی پھر فرمایا کیا کہا تھا  
تم نے میں نے دوبارہ عرض کیا ان پر قصہ جو ذکر کیا تھا اپنے خاوند کا فرمایا  
آپ نے تو رہ اپنے گھر میں جب تک پوری ہو عدت یعنی عدت کی کہا فریعیہ  
نے پھر عدت کی میں نے اسی گھر میں چار مہینے دس دن کہا انہوں نے پھر جب  
خلیفہ ہوئے حضرت عثمان تو پیغام بھیجا میری طرف اور پوچھا مجھ سے اسی گھر  
میں عدت کرتے کا حال سو خبر دی میں نے ان کو اور تابعی کی انہوں نے  
اسی کی اور فتوے دیا اسی پر جس عورت کا خاوند مر جاوے وہ جس گھر میں ہو اسی  
میں عدت پوری کرے۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ  
عَنْ مَتْنَبِهِ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّةَ  
بِنْتَ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ وَهِيَ أُحْتِ ابْنُ سَعِيدِ  
الْحَدْرِيِّ أَخْبَرَتْهَا أَنَّمَا جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهَا فِي بَنِي  
خَدْرَةَ وَأَنَّ رُوِّجَهَا خَرَجَتْ طَلِبُ الْعَبْدِ لَمْ يَقْوَا  
حَتَّى إِذَا كَانَ بِطَرَفِ الْفَدَا وَرَأَى حَقْلَهُمْ قَتَلُوهُ فَقَالَتْ  
فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى  
أَهْلِي فَإِنَّ رُوِّجِي لَمْ يَتْرُكْ لِي مَسْكَنًا يَبْكُهُ وَلَا  
نَفَقَةَ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَتْ فَالْتَصِرْتُ حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي  
الْحَجْرَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ نَادَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أَمْرًا فِي فَوَدَيْتُ لَمْ يَقَالَ كَيْفَ  
قُلْتُ قَالَتْ فَرَدَّتْ عَلَيَّ الْقَضِيَّةَ الَّتِي ذَكَرْتُ لَكَ  
مِنْ شَأْنِ رُوِّجِي قَالَ امْكُثِي فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ  
الْكِتَابُ أَجَلَكَ قَالَتْ فَاعْتَدَاؤُ فِيهِ أَدْبَعَةُ أَشْهُرٍ  
وَعَشْرًا قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ أَمْرًا سَأَلْتُ  
فَسَأَلْتِي عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرْتُهُ  
فَاتَّبَعَهُ وَقَضَى بِهِ -

ف روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے سعد بن اسحاق بن کعب بن عجرہ سے سو ذکر  
کی حدیث اسی کے ہم معنی یہ حدیث صحت سے صحیح ہے اور اسی حدیث پر عمل ہے اکثر علمائے صحابہ و عجم کا کہتے ہیں عدت بیٹھنے  
والی نہ نکلے اپنے خاوند کے گھر سے جب تک پوری نہ ہو عدت اس کی اور یہی قول ہے سفیان ثوری اور شافعی اور احمد  
اور اسحاق کا اور کہا بعض علمائے صحابہ و عجم ہم نے کہ عورت جہاں چاہے عدت کرے اگرچہ اس کا خاوند کا گھر نہ ہو مگر پہلا قول صحیح ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ الْحَمْدُ لِلّٰهِ

یہ باب ہیں خرید و فروخت کے جوہری  
ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے

أَبْوَابُ الْبُيُوعِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب شہادت کے ترک کرنے کے بیان میں۔

روایت ہے نعان بن بشیر سے کہا سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے حلال کھلا ہوا ہے اور حرام کھلا ہوا ہے یعنی ظاہر ہے اور ان دونوں کے بیچ میں شبہ کی چیزیں ہیں کہ نہیں جانتے ان کو اکثر لوگ کہ وہ حلال ہیں یا حرام ہیں سو میں نے چھوڑ دیا ہے کی چیزوں کو اپنے دین کے پاک کرنے اور اگر بچانے کو تو وہ سلامت رہا اور جو پڑا شبہ کی چیزوں میں تو قریب ہے کہ اگر پڑے حرام میں جیسا کہ وہ چرواہا جو چرانا ہے سرکاری زمین کے گرد تو خوف ہوتا ہے یہ کہنے لگیں اس کی بکریاں زمین میں آگاہ ہو کہ ہر بادشاہ کا ایک زمین ہے آگاہ ہو کہ ہر زمین اللہ کا اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الشُّبُهَاتِ  
عَنِ الثُّعَيْنِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَلَلُ بَيْنَ  
وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَبَيْنَ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ  
لَا يُدْرِي كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ أَمِنَ الْعَلَلِ هِيَ  
أَمْ مِنَ الْحَرَامِ كُنْتُ تَرَكْتُهَا اسْتِزَاءَ لِدِينِي وَ  
عَنْ صِبْهِ فَقَدْ سَلِمَ وَمَنْ وَاقَعَتْ شَيْئًا مِنْهَا يُؤْثِرُكَ  
أَنْ يُؤَاقِمَ الْحَرَامَ كَمَا إِنَّهُ مَنْ يَرَى حَوْلَ الْحَيِ  
يُؤْثِرُكَ أَنْ يُؤَاقِمَهُ أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى  
أَلَا وَإِنَّ حِمًى اللَّهِ مَحَارِمُهُ۔

ف روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے زکریا بن ابی زائدہ سے انہوں نے شعبی سے انہوں نے نعان بن بشیر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے معنوں کی مانند یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کیا اس کو کئی لوگوں نے شعبی سے انہوں نے نعان بن بشیر سے۔

باب سود کھانے کی برائی کے بیان میں۔

روایت ہے ابن مسعود سے کہا انہوں نے لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیاج لینے والے اور دینے والے کو اور گواہوں کو اور کھنے والے کو یعنی جو تمسک یا کوئی کاغذ سود کے متعلق لکھے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الرِّبْوِ  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَ الرِّبْوِ وَ مَوْلَاهُ وَ مَشَاهِدِيهِ  
وَ كَاتِبِيهِ۔

ف اس باب میں عمر اور علی اور جابر سے روایت ہے حدیث عبد اللہ کی حسن ہے صحیح ہے۔  
باب بھوٹ اور تھوٹی گواہی کی برائی کے بیان میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّغْلِيظِ فِي الْكُذَّابِ  
وَالرَّادِرِ وَ كُحُوكِ۔

روایت ہے انس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبیرہ گناہوں کے باب میں فرمایا کہ وہ شریک کرنا ہے اللہ کے ساتھ یعنی صفات خاصہ کسی مخلوق

عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الْكِبَائِرِ قَالَ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَعَقْوَى الْوَالِدَيْنِ

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

کے لیے ثابت کرنا اور ناراض کرنا اس باب کا اور مار ڈالنا کسی جان کا نام حق و جھوٹی بات

ف اس باب میں ابی بکرہ اور امین بن خزیمہ اور ابن عمر سے روایت ہے حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

بَابُ مَا حَاءَ فِي التِّجَارَةِ وَتَسْلِيمَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ

باب تاجروں کے بیان میں اور جو نام رکھا ان کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

روایت ہے قیس بن ابی غرزہ سے کہانگلے ہمارے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ہم کو لوگ سمارہ کہتے تھے اور سمارہ جمع ہے سمسار کی اور سمسار دالال کو کہتے ہیں جو بائع اور مشتری کے بیچ میں گفتگو کرتا ہے پھر فرمایا حضرت نے اسے گروہ تاجروں کے الیئہ شیطان اور گناہ دونوں پیش آتے ہیں خرید و فروخت میں یعنی اس میں جھوٹ بولنا اچھی چیز کو برا کہنا اکثر ایسی

عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرْزَةَ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَسْتَشِي الشَّامِسِرَةَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ إِنَّ الشَّيْطَانَ وَالْإِثْمَ يَخْضَوَانِ الْبَيْعَ فَشَوْبُوا بَيْعَكُمْ بِالصَّدَقَةِ

مخلاف باتوں کا اتفاق ہوتا ہے سو تم ملا دیا کرو اپنی خرید و فروخت کو صدقہ کے ساتھ یعنی تاکہ اس کا کفارہ ہو جائے۔

ف اس باب میں براہ بن عاذب اور فاقمہ سے روایت ہے حدیث قیس بن ابی غرزہ کی حسن ہے صحیح ہے روایت کی یہ حدیث منصور نے اور اعش اور حبیب بن ابی ثابت نے اور کئی لوگوں نے ابی وائل سے انہوں نے قیس بن ابی غرزہ سے اور ہم کوئی روایت قیس کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں جانتے سوا اس کے روایت کی ہم سے سہانہ نے انہوں نے ابی معاویہ سے انہوں نے اعش سے انہوں نے شقیق بن سلمہ سے انہوں نے قیس بن ابی غرزہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے ہم معنی یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّاجِرُ الصَّدُوقِيُّ الْأَمِينُ مَعَ الْغَنِيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ

روایت ہے ابی سعید سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تاجر سچا امین اور صدیقیوں اور شہیدوں کے ساتھ ہے یعنی قیامت کے دن میں۔

ف روایت کی ہم سے سوید نے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے ابی حمزہ سے اسی اسناد سے اسی حدیث کی مانند اس حدیث کو نہیں پہچانتے ہم مگر اسی سند سے یعنی ثوری کی روایت سے کہ وہ روایت کہتے ہیں ابو حمزہ سے اور ابو حمزہ نام عبد اللہ بن جابر ہے اور وہ شام میں بصرہ کے رہنے والے۔

عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُصَلَّى كَرَأَى النَّاسَ يَتَبَايَعُونَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ فَاسْتَجَابُوا لِلرَّسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَجَابُوا أَعْتَقَهُمْ وَأَنْصَارَهُمْ إِلَيْهِ فَقَالَ إِنَّ التُّجَّارَ سَيُعْتَبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِتَجَارِهِمْ إِلَّا مِنَ اتَّقَى اللَّهَ وَكَرِهَ مَدَقًا

روایت ہے اسمعیل بن عبد بن رفاعہ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ اسمعیل کے دادا سے کہ وہ نکلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عید گاہ کو سو دیکھا لوگوں کو کہ خرید و فروخت کرتے ہیں سو فرمایا آپ نے اسے گروہ تاجروں کے سوسنے لگے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات کو اور بلند کہیں اپنی گروہیں اور ان تکبیس حضرت کی طرف تو فرمایا آپ نے تاجر لوگ اٹھائے جاویں گے قیامت کے دن گنہگار مگر جو ڈرا اللہ سے یعنی اللہ کے خوف سے مال میں خیانت نہ کی۔ اور نیکی کی۔

اور خوش معاملة کی لوگوں سے خرید و فروخت میں اور سچ بولا۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور یوں ہی کہتے ہیں اسمعیل بن عبد اللہ بن رفاعہ بھی۔

باب اس کے بیان میں جو بیچنے کی چیز میں جھوٹی  
قسم کھاوے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ حَلَفَ  
عَلَى سِلْعَةٍ كَاذِبًا -

روایت ہے ابی ذر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین شخص  
میں کہ اللہ تعالیٰ ان کی طرف بخشیم رحمت نظر نہیں کرے گا قیامت کے  
دن اور نہ ان کو پاک کرے گا یعنی گناہوں سے اور ان کو دکھ کی مار ہے کہ میں نے  
کون لوگ ہیں وہ یارسول اللہ کہ وہ تو محروم ہو گئے اور نقصان میں پڑ گئے  
فرمایا آپ نے ایک تو احسان بتانے والا دوسرے تکبر کی راہ سے اپنی ازار شکنے  
سے بچنے لگانے والا اور اپنی چیز جھوٹی قسم کھا کر بیچ ڈالنے والا۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ قُلْتُ مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَدْ حَاكَبُوا وَحَسِرُوا وَأَخَالُ الْمَتَانِ وَالْمُسَيْلِ إِذَا رَكَدَا وَالْمُتَمَتِّئِ سِلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ -

ف اس باب میں ابن مسعود اور ابی ہریرہ اور ابی امامہ بن عبد الرحمن بن حصین اور معقل بن یسار سے روایت ہے۔

حدیث ابی ذر کی حسن ہے صحیح ہے۔

باب سویرے تجارت کے لیے جانے کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّبْكِيرِ بِالتِّجَارَةِ -

روایت ہے صحرا غامدی سے کہا انہوں نے فرمایا یارسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے یا اللہ بکرت دے میری امت کو سویرے سویرے  
جانے میں کہا راوی نے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھیجتے کسی  
چھوٹے لشکر کو یا بڑے لشکر کو تو روانہ کرتے اس کو اول دن میں اور  
صحرا جو راوی اس حدیث کے ہیں وہ مرد تاجر تھے تو جب بھیجتے تھے اپنے  
گماشتوں کو تو روانہ کرتے ان کو اول دن میں سو امیر ہو گئے اور بہت

عَنْ صَحْرَا غَامِدِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَارِكُ فِي أُمَّتِي فِي بَكْوَرِهَا قَالَ وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَيْتَهُ أَوْ حَلِيصًا بَعَثَهُمْ أَوَّلَ النَّهَارِ وَكَانَ صَحْرَا رَسْحًا حَلَا تَاجِرًا وَكَانَ إِذَا بَعَثَ تِجَارَةً بَعَثَهُمْ أَوَّلَ النَّهَارِ قَاتِلِي وَكَثُرَ مَا لَدَّ -  
ہو گیا ان کا مال۔

ف اس باب میں علی اور بریدہ اور ابن مسعود اور انس اور ابن عمر اور ابن عباس اور جابر سے روایت ہے حدیث

صحرا غامدی کی حسن ہے اور ہم نہیں جانتے صحرا غامدی کی کوئی اور حدیث سوا اس کے کہ مروی ہو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت  
کی ہے یہ حدیث سفیان ثوری نے شعبہ سے انہوں نے یعلیٰ بن عطاء سے۔

باب کسی چیز کو مدت کے وعدے پر خرید لینے  
کے بیان میں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّوْخِصَةِ فِي الشُّرَاةِ  
إِلَى أَهْلِ -

روایت ہے حضرت عائشہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے بدن مبارک پر دو کپڑے تھے قطر کے بنے ہوئے قطر ایک

عَنْ مَا نَسِيَتْ قَالَتْ كَانَ عَلِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَخَّصُ فِي الشُّرَاةِ إِلَى أَهْلِ -

قریب ہے وہ گاڑھے تھے پھر جب بیٹھے تھے حضرت اور پسینہ آتا تھا تو گراں ہو جاتے وہ آپ پر سو آیا کچھ کپڑا شام کی طرف سے فلانے یہودی کے پاس سو کہا کاش کہ آپ کسی کو اس کے پاس بھیجیں اور اس سے دو کپڑے خریدیں اس وعدے پر کہ جب ہم کو میسر ہوگا تو قیمت دیں گے سو حضرت نے کہا بھیجی اس کے یہاں سو اس نے کہا میں سمجھ گیا جو وہ لادہ رکھتے ہیں وہ بیچا رہتے ہیں کہ وہ بار کھیں میرے کپڑے بھی اور روپیہ بھی سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھوٹ بولا وہ خوب جانتا ہے کہیں

ان سب سے زیادہ پرہیزگار ہوں اور ادا کرنے والا ہوں امانت کا۔

ف اس باب میں ابن عباس اور انس اور اسماء بنت زید سے روایت ہے حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے صحیح ہے غریب ہے اور روایت کی یہ حدیث شعبہ نے بھی عمارہ بن ابی حفصہ سے سنا میں نے محمد بن فراس بصری سے کہتے تھے سنا میں نے ابو داؤد طیالسی سے پوچھی شعبہ سے کسی نے یہ حدیث سو کہا انہوں نے نہ بیان کروں گا یہ حدیث جب تک کہ تم کھڑے ہو کہ خرمی بن عمارہ کے سر میں بوسہ نہ لو کہ راوی نے اور خرمی اس وقت وہاں قوم میں موجود تھے اس سے فقط خرمی کی تعظیم منظور تھی کہ وہ راوی تھے اس حدیث کے روایت ہے ابن عباس سے کہا وفات پائی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور زہد آپ کی گروی تھی بیس صاع نخلے پر کہ قرصن لیا تھا آپ نے اپنے گھر والوں کے لیے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ تَوَفَّى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدُعَاةُ كُفْرٍ هَوْنٌ كُفْرٍ هَوْنٌ مَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَخَذَكَ لِأَهْلِهِ۔

ف یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے قتادہ سے وہ روایت کرتے ہیں انس سے کہا لے گیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس روٹی جو کی اور چربی بڑھی ہوئی اور البتہ گرد تھی ان کی زہد ایک یہودی کے پاس بیس صاع نخلے پر کہ لیا تھا آپ نے گھر والوں کے لیے اور بے شک میں نے سنا ایک دن انس سے کہ فرماتے تھے شام تک نہ رہا آکل محمد کے پاس ایک صاع کھجور اور نہ ایک صاع کسی نخلے کا اور البتہ ان کے نزدیک اس دن نو بیسیاں تھیں۔

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَشَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُغْتَابِعُ شُعْبَةَ وَ إِهَالَةَ سَنَحَةٍ وَلَقَدْ رَهْنُ لَهُ دُرْعَةٌ مَعَهُ يَهُودِيٌّ يَعْشُرُ نِينَ مَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَخَذَكَ لِأَهْلِهِ وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ ذَاتَ يَوْمٍ يَقُولُ مَا أَمْسَى عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ صَاعٌ تَبْرُ وَلَا صَاعٌ حَيْثُ وَرَأَيْتُ عِنْدَكَ يَوْمَئِذٍ لَتَسْمَعُنَّ نَسْوَةَ۔

ف یہ حدیث صحیح ہے۔

باب بیع کی شرطیں لکھنے کے بیان میں۔  
روایت کی ہم سے محمد بن بشر نے ان سے عباد بن لیث کپڑے بیچنے والے یعنی بنی زہد نے انہوں نے روایت کی عبد الجبار

بَابُ مَا جَاءَ فِي كِتَابَةِ الشَّرْطِ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَابِعًا يَوْمَئِذٍ كُنْتُ مَعَ حُجْرَةَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ تَابِعًا لِعَبْدِ الْجَبَّارِ وَ هَبْ